

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 1. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. január

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklíne Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérigazgató: Papp Lajos · ISSN 1589-0651

Dr. Kovács Béla nem pályázik többé polgármesteri székre, inkább igazgató maradna még öt évig

Dr. Kovács Bélát, a gimnázium igazgatóját, szocialista önkormányzati képviselőt többek között arról kérdeztük, mit apadt el az egykor tapasztalt aktivitása, elégedettek-e munkájával a szocialisták, miért nem akar polgármester lenni és hogy a szlovákiai gimnáziummal miért nem sikerült testvériskolai kapcsolatot létrehozni. (6. oldal)

Fergeteges évvárás a Körösmenti bálján

(Tudósításunk a lap 10. oldalán)



Uhrin Benedek a színpadon köszöntötte az új évet!

(Írásunk a lap 4. oldalán)



Meghallgatást tartott a cigány önkormányzat Gyomaendrődön nem történt visszaélés az ösztöndíj igénylések során

(Cikkünk a lap 5. oldalán)

Maradt a gyomaendrődői vezérkar

December 3-án, az Újkígyóson rendezett Gazdakörök megyei küldött értekezletén újabb négy évre dr. Kulesár Lászlót választotta elnökké. A szervezet alelnöki posztján megerősítették Gubucz Józsefet, a Bethlen Szakképző Iskola igazgatóját is.

Adományokat kaptak a gyerekek

2004. december 16-án az endrődi Szent Imre Katolikus Templomban adakozási ünnepséget rendeztek. A Templomos Lovagrend több civil szervezettel karöltve szervezett országos gyűjtést a gyomaendrődi rászoruló gyermekek részére. A kezdeményezés nem újkeletű, immáron 4. alkalommal kaptak ajándécsomagokat a gyerekek, akiknek külön-külön névre szóló meghívót küldött a lovagrend alapítványa, a Templárius Alapítvány.

A megjelenteket Iványi László plébános, a Templomos Lovagrend rendi káplánja üdvözölte, majd Gyulay Endre megyéspüspök és Gróf Dom. Marcello A. Cristofani Della Magione, a Templomos Lovagrend nagymestere mondott köszöntő beszédet. Az ünnepi zenés áhítatot követően került sor a játékok átadására.

Mintegy 300 gyermek vehette át a 6000 forint értékű karácsonyi ajándécsomagot. Másnap, pénteken a gondozási központban a fogyatékkal élő fiatalok részére adott át a lovagrend és a karitászcsoport 13 ajándécsomagot.

Az országos gyűjtés eredményeként szétszított ajándékokat adományozó cégek, intézmények, civil szervezetek és magánszemélyek segítségével ezúton is megköszöni a Templomos Lovagrend.



A Selyem úti óvodában immáron hatodik alkalommal rendezték meg december elején az Adventi Játsszóházat, ahol a szülők a gyermekeikkel együtt készíthettek karácsonyi díszeket. Az óvoda adventi hangulatban várta az érdeklődőket. A délelőtti folyamán lehetett ajtódíszeket, karácsonyi lámpásokat készíteni, gyertyát önteni és mézeskalácsokat díszíteni. A saját kezűleg elkészített karácsonyi díszeket mindenki hazavihette.



Épül a Kner emléktér a régi gyomai piactéren



Új gumiabroncsok

árúsítása mindenféle gépjárműhöz, targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

Téli gumik nagy választékban!



Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127

Fűszer-Csemege

Gyomae., Hősök útja 46. (A nagy ABC mellett)

- Felvágottak, sajtok, csokoládék, tea, kávé
- Ajándécsomagok és ajándékosarak készítése
- Tokaji borok névre szóló címkézése



Dr. Timár Gyöngyi ügyvéd

Telefon: 66/282-784, 30/911-7982

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 4.

GYOMÁN - Jókai utcában 4 szoba+nappali+étkezős, 2 fürdőszobás, 3 garázsos családi ház eladó. Tetőtér beépített. Orosházi akás v. családi ház beszámítható, fizetési könnyítés lehetséges.

Irányár: 17 millió Ft

GYOMÁN - Hámán Kató utcában sátoztetős, felújított 3 szobás, közp. fűtéses lakóház eladó.

Irányár: 11 millió Ft.

ENDRÖDÖN - Hősök terén közművesített régi típusú ház eladó. (tak.szöv. központjával szemben, üzleti célra is alkalmas)

Irányár: 3.300.000.- Ft.

GYOMÁN - Gyóni G. utcában nappali + 3 szobás, összkomf. családi ikerház egyike — berendezési tárgyakkal együtt eladó.

Irányár: 14.000.000.- Ft

GYOMÁN - Rác Lajos utcában 3 szobás sarki ház nagy ekekkel, beépíthető tetőtérrel, összközművel eladó.

Irányár: 9.900.000.- Ft.

GYOMÁN - Zalka M. utcában 6 éve épület nappali+2 szobás, zuhanyzós családi ház eladó.

Irányár: 5.500.000.- Ft

GYOMÁN - Gyóni G. utcában félkész ház eladó. Egész szoc.pol. felvehető rá!

Irányár: 4 millió Ft.

GYOMÁN - Mirhóhádi utcában régi típusú, 2 szobás, összkomfortos (közp.fűtéses) családi ház nagy udvarral, elsőpülettel eladó.

Irányár: 5.800.000.- Ft

GYOMÁN - Kőrösi Cs. S. utcában igényesen felújított családi ház, kiszolgáló helyiségekkel, melléképülettel, garázssal, parkosított udvarral igényesnek eladó. (A ház extrákkal felszerelt, gondozott.)

Irányár: 15 millió Ft.

GYOMÁN - Pásztor János utcában, a piactér közelében, összkomf., emeletes ház eladó. (nappali+2 és fél szoba, terasz, erkély, 2 db garázs, melléképület, ipari áram)

Irányár: 15 millió Ft.

GYOMÁN - Petőfi utcában tetőtér beépítéses sarki családi ház eladó.

Irányár: 16 millió Ft.

GYOMÁN - Hősök útján teljesen új építésű, tetőtér beépítéses, hőszigetelt családi ház, garázssal, parkosított udvarral (fűtőcsővel) sürgősen eladó.

Irányár: 12 millió Ft.

Útépítések

Melyik utcában, mennyit kell fizetni?

Az önkormányzat megkötötte a a húsz belterületi út építésére vonatkozó építési szerződést a nyertes ajánlattevő Strabag Rt.-vel. A lakossági hozzájárulások mértéke ingatlanonként a következő:

Rác utca: 63.825 Ft, Hunyadi u. III. ütem: 105.014 Ft, Tanács u. II. ütem: 39.780 Ft, Zrínyi Ilona: 36.528 Ft, József Attila: 68.079 Ft, Kilián II. ütem (csak útalap): 73.920 Ft, Mikes Kelemen u.: 40.527 Ft, Deák Ferenc u.: 55.305 Ft, Toronyi u.: 52.111 Ft, Berzsényi u.: 72.442 Ft, Fáy András u.: 39.888 Ft, Bercsényi u.: 46.236 Ft, Nagy Sándor u.: 76.938 Ft, Gárdonyi-Vörösmarty utca: 51.671 Ft, Botond u.: 53.606 Ft, Rózsahegy Kálmán u.: 45.900 Ft, Alkotmány u.: 79.722 Ft, Kiszéti u.: 45.624 Ft, Hámán Kató utca: 65.405 Ft, Mátyás király utca: 53.713 Ft.

A Bacsó Béla utcában a meglévő úgynevezett itatásos útburkolat kikátyúsodott, ezért felújítása indokolt volt. Új aszfaltréteg készült 132 méter hosszúságban 3 méter szélességben. Mivel útminőség változás történt, ezért az érintett ingatlan tulajdonosok részére 20% lakossági hozzájárulás kivetése volt indokolt. Az öt egész és hat sarki ingatlan tulajdonosainak ingatlanonként 21.511 forintot kell fizetniük, míg a kivitelezés önkormányzatot érintő költsége 673.728 forint.

Rekline Stúdió

Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Telefon: 70/22-632-99

- kiadványok, prospektusok, készítése
- színes plakátnyomtatás (40x60cm méretben is)
- reklámtáblák kivitelezése!

Sellő Horgász-Vadász Üzlet

- Horgász, vadász munkaruházat

- és egyéni védőeszközök

- Pirotechnikai termékek

Szezonális akciók!

VÁSÁRLÁSI UTALVÁNY KAPHATÓ!

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon/fax.: 66/386-642

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig 8-12

és 13-17 óráig,

szombaton és vasárnap 8-12 óráig.



„Vásároljon most, fizessen később!”

Miért érdemes az OTP hitelkártyát használnia?

- hitelkeretét akár 45 napig kamatmentesen használhatja,
- folyamatosan rendelkezésre álló hitelkeret,
- használhatja vásárlásra és készpénzfelvételre Magyarországon és külföldön,
- törlesztőrészletének esedékességéről és a minimum fizetendő összegéről SMS-ben értesítjük,
- társkártyát is igényelhet.

További információért keresse fel a legközelebbi OTP bankfiókot!

www.otpbank.hu



VÁROSI KÖNYVTÁR

7.3.8.16

GYOMAENDRÖD

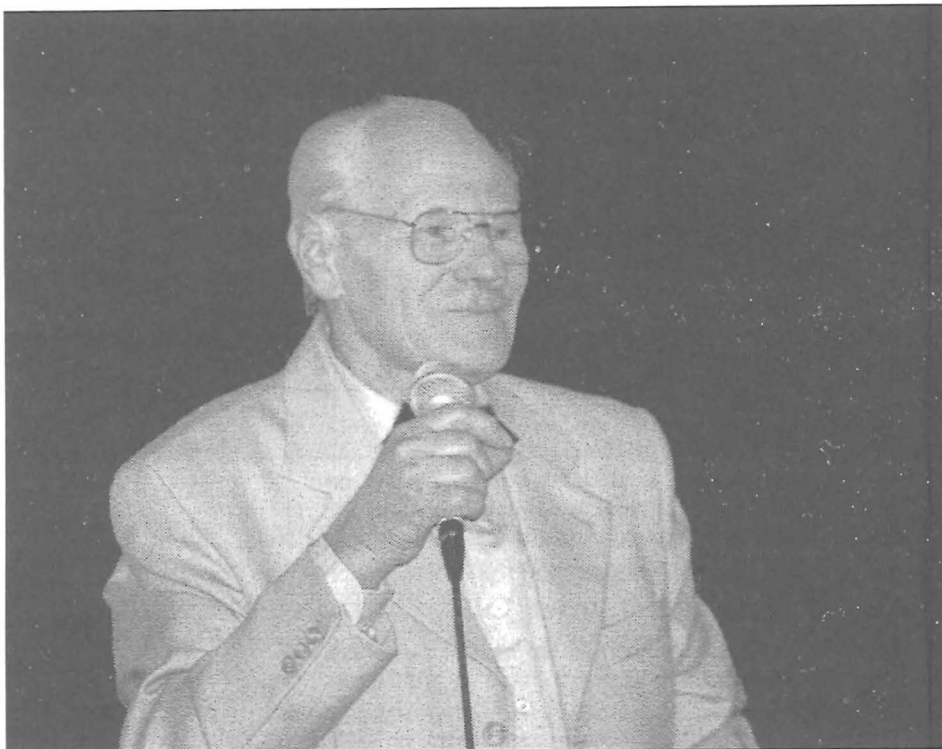
Uhrin Benedek a színpadon köszöntötte az új évet

A múlt év ősze óta Endrődre hazaköltözött Uhrin Benedek előadóművész Szolnokon köszöntötte az új esztendőt. A szolnoki sportcsarnokban mintegy kétezer ember előtt lépett színpadra, miután az óra elütötte az éjfélt.

- A közönségnek és az ország lakóinak minden elképzelhető jót kívántam az új évében, s külön kiemelten, hogy szeressük egymást, mert a szeretet a legjobb fegyver a világon - mondta lapunknak Uhrin Benedek, akinek eddig öt CD-je jelent meg. Köztudomású, hogy a mester dalszövegeit maga írja és zenésíti meg.

A szolnoki koncertre vonattal érkezett, így volt idő a közönséggel való találkozásra is. Mintegy két órán át dedikált Uhrin Benedek, volt aki a CD-borítóra, mások papírlapokra és sokan a karjukra kérték az autogramot.

Uhrin Benedek egyébként december 12-én az Endrődi Községi Házban adott jótékonyági koncertet. A koncert bevétele és a 200 kazetta a rászoruló gyerekek ajándécsomagjainak gazdagításához járult hozzá.



Benedek rajongók figyelem!

Uhrin Benedek endrődi előadóművész 40 saját szerzeményét is tartalmazó CD-k és műsoros kazetták Gyomaendrődön megvásárolhatók a Nyilas-féle könyvesboltban!

Növényvédelmi szaktanácsadási munkákat vállalok

a Gyomaendrőd határában lévő földeken.

A felmerülő munkálatok

szakszerű elvégzését is vállalom,

a vegyszerek beszerzésétől a szállításig.

Petróczi Hunyad Áron, növényvédő szakmérnök

Gyomaendrőd, Téglagyári dűlő 511.

Telefon: 70/385-89-18

Jön Hobo!

A Magyar Kultúra Napja tiszteletére és József Attila születésének 100. évfordulója alkalmából január 24-én, hétfőn 14 órai kezdettel Tudod, hogy nincs bocsánat címmel zenés műsor lesz a Katona József Művelődési Központban. Közreműködik Földes László (Hobo), zene: Márta István, Hász Viktor, Nagy Szabolcs. A rendezvény támogatója a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma. A belépő: 300 forint.

Január 15-én megnyílik a Zsuzsi Virág- és Ajándékbolt

Gyomán a Fő út 157. szám alatt
a német templommal szemben.

**Vágott és cserepes virágok,
koszorúk, sírcsokrok, ajándéktárgyak.**

Szerettel várjuk vásárlóinkat!

Rumba félévzáró

A Rumba Táncsport Egyesület félévzáró bemutatója lesz január 29-én, szombaton 16 órától a Katona József Művelődési Központban. Közreműködik az egyesület, valamint a városi zene- és művészeti iskola társastánc szakának valamennyi táncosa. A belépőjegy: 500 Ft.

Adóvégrehajtások

A helyi adóhatóság a gépjárműadó tartozással rendelkező magánszemélyek és vállalkozók körében azonnali beszedési megbízásokat, inkasszót bocsátott ki még múlt év novemberében.

A helyi adóhatóság adatai szerint 515 magánszemély tartozott a gépjárműadóval. A pénzügyhatóságtól megkapott folyószámlaszámok alapján a városháza 195 inkasszót adott ki összesen 6,4 millió forint összegben, ebből december közepéig 1 millió 763 ezer forint folyt be. Azoknak az adósoknak, akiknek nincs lakossági folyószámlája - 305 fő - fizetési felszólítást küldtek ki, és amennyiben nem fizetnek és a tartozás meghaladja az egy évet, akkor az adóhatóság intézkedik a gépjármű forgalomból történő kivonásáról.

Az iparüzési adóval tar-

tozók novemberben egyenlegértékesítőt és egyben fizetési felszólítást kaptak. Ezt követően december 6-án 92 nem fizető vállalkozóknak, cégeknek kiadták az első inkasszó állományt 17,5 millió forint értékben. December közepéig ebből 5 millió 62 ezer forint érkezett a városháza számlájára.

Október végén egyébként 102,5 millió forintnyi helyi adóval, valamint pótlékkal és bírsággal tartozott a város lakosságának egy része. Kimagaslóan sok a pótléktartozással rendelkező polgárok száma, melynek az az oka, hogy sok adózó a tőke megfizetése mellett a pótlékot nem rendezi. Emiatt 2116 főnek 200 forint vagy ennél kevesebb összegű pótléktartozása van, ami a 27 millió forintos pótléktartozásból 97.863 forintot jelent.

Közmeghallgatást tartott a cigány önkormányzat Gyomaendrődön nem történt visszaélés

A Gyomaendrődi Cigány Kisebbségi Önkormányzat december 8-án este közmeghallgatást rendezett a Roma Közösségi Házban. Ifj. Dógi János tájékoztatta az érdeklődőket a kisebbségi önkormányzat 2005. évi költségvetési tervezetéről és tájékoztató hangzott el a Halász és Bányász utcák útépitéséről. Szó volt a közösségi ház működéséről, az ott folyó programokról és a cigány vállalkozók által igénybe vehető különböző támogatási formákról.

A televízió Kék fény című műsorában is elhangzott, hogy a cigánytanulók részére adható ösztöndíj-igénylés során az országban több településen is visszaélések történtek. Ifj. Dógi János elmondta, hogy Gyomaendrődön nem történt ilyen eset, ugyanakkor sajnálatosnak tartotta, hogy egyesek olyan családoktól veszik el a pénzt, ahol erre a legnagyobb szükség lenne. Mostantól és a cigányönkormányzat mellett az adott iskolának is igazolnia kell az ösztöndíj iránti kérelem jogosságát, azt, hogy a diák a cigány kisebbségi közösség tagja és hogy a kiírásban megjelölt valamennyi feltételnek megfelel.

A közmeghallgatáson részt vett a polgármester is. A cigányváros utcáinak útépitésével kapcsolatban dr. Dávid Imre ígéretet tett arra, hogy 2006-ig a lakossági hozzájárulás befizetésével elkészül a Halász, a Bányász, a Dobi-Kársz utcák aszfaltozása. A cigány kisebbségi önkormányzat pedig pályázati pénzekkel igyekszik kiegészíteni a saját erő befizetését - hangzott el a közmeghallgatáson.

SZÓ-BESZÉD HÍREK

Buszjegy áremelés

A helyi járatú autóbuszközlekedés üzemeltetését végző Alföldi Közlekedési Kft. az önkormányzat egyetértésével 2005. január 1-től emelte a buszjegyek és bérletek árát. Az egy útra szóló vonaljegy az eddigi 90 forint helyett 95 forintba kerül idén. Három százalékkal emelték a teljes árú havi bérletek árát, amely januártól 2373 forintba kerül. A kedvezményes havi bérlet ára viszont nem változott, továbbra is 703 forintba kerül.

A sarki házak tulajdonosainak is fizetni kell

A városban zajló útépitések kapcsán a városházára beérkezett részletfizetési kérelmek és egyéb problémák vetették fel azt az igényt, hogy a magánérős közműépítési rendeletben pontosításokat hajtson végre az önkormányzat. Több esetben fordul elő, hogy az útépitések során sarki ingatlanként társasház szerepel, ahol az ingatlanulajdonosok vitatják érintettségüket és nem akarnak fizetni. A képviselő-testület most pontosította a rendeletet: „társasház esetén a lakossági hozzájárulás az ingatlanulajdonosok lakásegységenként kötelesek megfizetni, melynek mértéke egyenlő az építő közösség többi tagjának megállapított egy ingatlanra eső költséggel.”

Tourinform látogatottság

A Tourinform Iroda múlt év márciusában költözött új helyre a Liget Fürdő új főbejárata mellé. Az iroda vezetőjének beszámolója szerint, az új helyen - főleg a külföldi vendégek - a nyár folyamán jobban megtalálták az irodát és vették igénybe szolgáltatásait. A helyi lakosok közül viszont kevesebben tértek be az irodában. A múlt évben összesen 1403-an keresték fel az irodát, ebből 167 külföldi vendég volt. Tavaly telefonon 430-an érdeklődtek az idegenforgalmi lehetőségek iránt.

Pályázat a gimnázium igazgatói állására

Az önkormányzat 2000 augusztus 1-től dr. Kovács Bélát bízta meg a Kner Gimnázium és Szakközépiskola igazgatói feladatainak ellátásával. Az öt évre szóló megbízatás idén augusztus 31-én lejár, ezért a fenntartó önkormányzat pályázatot ír ki az állásra. A beérkező pályázatokat legkésőbb június 30-ig elbírálja a képviselő-testület.

Dr Kovács Béla nem indul többé a polgármesteri székért, inkább igazgató maradna még öt évig

Egyszer volt Budán kutyavásár - válaszolt arra a kérdésre dr. Kovács Béla, hogy indul-e másfél év múlva újra a polgármester választáson.

- Legutóbb abból a megfontolásból indultam szocialista jelöltként, hogy a parlamenti választáson győztes szocialista párt mellett egy szocialista polgármesternek nagyobb lehetőségei lesznek. Ennek ellenére én dr. Dávid Imrét nagyon jó polgármesternek tartom, mert még van a magához való esze - nyilatkozta lapunknak dr. Kovács Béla, a gyomaendrődi Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola igazgatója.

- Mit gondol, jobban járt volna a város, ha önt választják polgármesternek?

- Én egy jottányival sem lettem volna jobb polgármester, mint dr. Dávid. Esetleg néhány pályázat esetében valószínűleg sikeresebb lehetett volna a város. Ugyanakkor mint a megyegyűlés tagja az utóbbi két évben mindent megtettem annak érdekében, hogy a város különböző pályázataival, például a termálkút fűréshez, az iskolafelújításhoz támogatást szerezzünk.

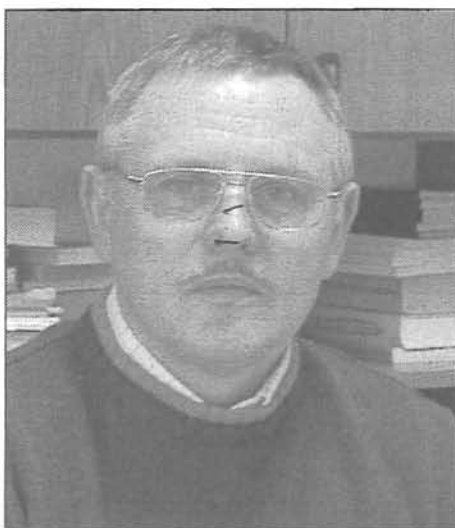
- A rendszerváltás óta ön helyi önkormányzati képviselő is. Az egykor tapasztalt aktivitása, olykor harciassága mára elapadt. Minek köszönhető ez?

- A testületi üléseken valóban úgy tűnik, mintha már leosztott lapokkal játszanánk. Gyakorlatilag az önkormányzati ülések előtt lezajló bizottsági üléseken a problémák már felszínre kerülnek. Miután itt kivesézzük a témákat, a bizottságokban már eldőlt, milyen álláspontot képvisel majd a testület, amely mintegy szentesíti a bizottsági üléseken elhangzottakat.

- Ön a megyegyűlés tagja és térségi tanácsnok is. Mi a feladata?

- A térségi tanácsnok a megyei vezetést képviseli különböző fórumokon, ahol az én értékitéletemet, véleményemet is meghallgatják, s ilyen szempontból valamelyest formálni tudom azokat a viszonyokat, amelyben élünk.

- Két évig volt az MSZP helyi



szervezetének elnöke. Akkor Babos László helyét foglalhatta el. Múlt év őszén újabb helycsere történt: az ön helyére visszaválasztották Babos Lászlót...

- Gyakorlatilag egy fenékkal elég sok lovat ültem. Az iskola vezetése, a helyi és a megyei önkormányzat tagja mellett az MSZP megyei elnökség tagja és a helyi alapszervezet elnöke is voltam. Mivel a családommal is kell törődnöm, ezért a pártmunkára nem tudtam elegendő időt szakítani és úgy láttam célszerűnek, hogy a sok funkció közül a megyei elnökségi tagságot és a helyi elnöki funkciót leadom.

- Egyébként elégedettek voltak munkájával a szocialisták?

- Szerintem nem az a lényeg, hogy havonta összejön egy azonos összetételű embercsoport és kibeszélje a világ viszonyait. A pártmunka vagy a baloldaliság nem ezen alapszik. Vannak olyan idősebb párttagok, akiknek a május elsejei kolbász meglelte, vagy a rendszeres gyűlésezés nagyon fontos, de én úgy gondolom, hogy a mai világban nem egy párttagság dönti el, kié legyen az ország, vagy egy város irányítása és hogy egy párt vonzó-e vagy sem. Tehát nem egy párt szűken vett tagsága a döntő, hanem a szimpatizánsok tábora. Hogy egy párt mennyire sikeres, az alapvetően nem helyben dől el.

- Mi a véleménye a december 5-i kettős állampolgárságról rendezett népszavazásról? Ezt azért is

kérdezem, mert hallom, nem sikerült testvériskolai kapcsolatot létesíteni egy szlovákiai gimnáziummal.

- Pontosabban elhalasztódott a kapcsolatfelvétel. A népszavazás felkorbácsolta az indulatokat a szlovák nacionalisták által vezetett megyében. Kieleződtek az ottani politikai viszonyok annyira, hogy a magyarbarát, az európai unióban kezet fogni akaró, egymást kölcsönösen segítő erőket pillanatnyilag korlátozzák. Ennek következtében az ottani polgármestert és a iskolaigazgatót nem engedték Magyarországra. Szerintem, ha az indulatok hullámai aláhagynak, akkor majd ellátogatnak hozzánk.

- Melyik szlovákiai városról van szó?

- Egy hét ezer lakosú település, Rutka, amely Túrócszentmárton mellett a Vág völgyében fekszik. Mindkettőnk számára építő lenne a kapcsolat, mi mehetnének télen hozzájuk síelni, ők nyáron jöhetnének ide a Körösök mellé a fürdőbe. Az ottani gimnáziumban egyébként ugyanazokat az idegen nyelveket, az angolt, a németet, a franciát tanulják, mint nálunk, így a diákok a világnyelveken beszélgethethének.

- Ön igennel vagy nemmel szavazott a kettős állampolgárság ügyében?

- Ez magánügy. Én már harminc évvel ezelőtt jártam Erdélyben, amikor azok, akik most túlmagyarokodják magukat még azt sem tudták, hogy hol keressék Erdélyt a térképen.

- Ha már polgármester nem akar lenni, indul-e a következő önkormányzati választáson?

- Ezt még nem tudom. Függ az egészségtől, a családomtól, a munkahelyemtől.

- Ez év nyarán lejár az igazgatói mandátuma. Gondolom pályázik az öt évre szóló iskola igazgatói állásra?

- Bő öt évem van a nyugdíjig. Tíz-tizenöt éves munka volt a jelenlegi tanterület összeállítás, az új képzési formák beindítása, a nyelvi intenzív osztályok, a rendvédelmi szak és még sorolhatnám. Ha már beindítottuk és jól működik, győztes hajó vitorláján nem kell változtatni...

Lerakták az új iskola alapkövét

Mint arról már lapunkban beszámoltunk, a Kis Bálint Általános Iskola Hősök úti épületének bővítésére a város önkormányzata pályázatával összesen 163 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert el - elsőként a Dél-Alföldi régióban - az Európai Unió társfinanszírozásában, az Európa Terv keretében.

Az erről szóló szerződést Pál Béla államtitkár nyújtotta át a városházán. Ezt követően került sor az ünnepélyes alapkövetételre, ahol Fülöp Istvánné igazgatónő köszöntötte a megjelent tanulókat és az eseményen résztvevő vendégeket. A kivitelezési munkát a szarvasi Integrál Rt. nyerte el.



Családi vasárnap a Dreher Söröző- Étteremben

Január 9.

Csontleves finommetélttel, Nemzeti pulykasült, rizi-bizi, barack kompót

Január 16.

Bográcsgulyás, rántott sertésszelet, burgonyapüré, csalamádé,

Gundel palacsinta

Január 23.

Tárkonyos csirkeragu leves, grillezett sajt, friss saláta, fagyalt

Január 30.

Vegyes zöldségleves reszelt tésztával, Kijevi szárnyasfilé,

hasábburgonya, tartármártás

Telefon/fax: 66/386-444, 20/980-8842, 70/365-5360

Várjuk kedves vendégeinket és szíves megrendeléseiket!

A menü ára: **480Ft/adag**

**Régi bútorokat,
használati tárgyakat
vásárolok,**

**készpénzben a helyszínen fizetek!
30/9-533-554, 30/393-2162**

Goldex Security

Budapest, Orczy út 32.

Gyula, Béke sgt. 58.

Szeged, Budapesti út 8.

Békéscsaba, Dobozi út 5.

Szarvas, Vasút út 60.

- Személy- és vagyonvédelem
 - Akkreditált felnőttoktatás
 - Magánnyomozás és jogérvényesítés
 - Számítógépes,
telefonos biztonságtechnikai
hálózatépítés és karbantartás
 - ISO auditra való felkészítés
- Érdeklődni: 66/311-872,
20/429-3889, 20/924-0121**



**A Goldex Security Kft.
személy- és vagyonőr
(OKJ)
tanfolyamot indít
folyamatosan**

**Szarvas, Békéscsaba,
Gyomaendrőd, Gyula,
Orosháza**

**Érdeklődni: 66/311-872,
20/429-3889, 20/924-0121**

Fűszer, csemege, sajtok, borok, sütemények

A gyomai Fűszer-Csemege dolgozói boldog új esztendő-t kívánnak vásárlóiknak, akiket 2005-ben is szeretettel várnak a Hősök útja 46. szám alatti - igazi békebeli, családi hangulatú - üzletben.

Az immáron 2 éves üzlet a közelmúltban tovább bővítette a kínálatát: a reggel hét órakor nyitó boltban friss, meleg, helyben sült különböző péksüteményekkel várják a vendégeket.

Az üzlet sajtos pultjában bárki megtalálhatja az ízlésének való sajtot, a trappistától a kecske- és juhsajtokon át a parmezánig. Nemcsak hazai, hanem német, holland, dán, szlovák és olasz sajtkülönlegességeket is kínálnak szolid áron.

A sajtok mellett felvágottak, sonkák, szalámik, valamint különleges halkonzervek közül is válogathatnak a kedves vásárlók. A lazac, polip, rák és tintahal konzerveket, kaviárokat hidegtálak, saláták elkészítéséhez is ajánlják az üzletben megtalálható fűszerezett ételajokkal, ecetfeleségekkel együtt.

A fűszerpalc kínálatában a mindennapi fűszerek mellett megtalálhatók India, Dél-Amerika és Európa fűszerei is.

Az üzlet Gyomaendrődön páratlan

választékot kínál tea- és kávékülönlegességekből is. Nemkülönböztetve az édességek, a hazai, a svájci, a német és a belga csokoládék, desszertek és a Szamos Marcipán termékek választéka is.

Az üzlet borkínálata felöleli a hazai borvidékek szinte teljes választékát. Ezek közül is kiemelkedik a tokai borok kínálata, melyeket kívánságra a megajándékozott nevére szóló címkével is ellátunk.

Az üzlet az alábbi szolgáltatásokkal áll a vásárlók rendelkezésére: ajándécsomagok, ajándékosarak készítése, díszcsomagolás, előrendelés a helyben sült Német Finompékáru süteménykínálatából.

Ízelítőül néhány ár az üzlet kínálatából:

- Vajas pogácsa: 750 Ft/kg
- Barackos, túrós, mákos, sajtkrémés aprósütemények: 900 Ft/kg
- Trappista sajt: 1200 Ft/kg
- Edámi sajt: 1300 Ft/kg
- Csabai diákcs. kolbász: 1200 Ft/kg
- Löncs felvágott: 700 Ft/kg
- Tej 1 liter: 149 Ft
- Kakaó 0,5 liter: 105 Ft
- Tejföl 0,2 lit.: 79 Ft

A Fűszer-Csemege szeretettel várja vásárlóit! (x)



A Szó-Beszéd gazdahírei

Ha visszatekintünk az elmúlt évre, röviden egy mondatban azt lehetne megállapítani az agrártárca intézkedéseiről, hogy semmi sem az, aminek látszik, vagy amit meghírdetnek. A kommunikáció szintjén folyamatosan arról szóltak a Földművelésügyi Minisztérium híradásai, hogy nagy összegű támogatásokhoz jutottak a gazdák.

A következő reklámfogás az volt, hogy 2004. november 1-től a területalapú támogatást ki fogják fizetni, amit 2004-re megállapítottak. Jelenleg a helyzet az, hogy körülbelül az igénylők 1/3-nak utalták ki a támogatást, főleg a kisebb területen gazdálkodóknak, a nagyobb összegű kifizetéseket visszatartották arra hivatkozva, hogy hibásak a leadott kérelmek. Csak megjegyzem, hogy a falugazdászok ellenőrizték a kitöltést. Így a tényleges kifizetések 2005 márciusára, áprilisára is elhúzódhatnak.

- Az elmúlt esztendőben szinte minden jelentős természetű növényünk nagy termést adott. Mondhatnánk azt is, hogy „Nagy idők - nagy termések” éve volt. A gabonátároló helyek és az intervenciók raktárak hiánya, valamint az alacsony értékesítési árak tovább fokozzák a gazdák amúgy is szűkös tőkehiányát.

- Az állattenyésztés mélyrepülése volt az elmúlt esztendő, a sertés- és baromfitartás támogatásának megvonásával drasztikusan csökkent az állatlétszám. A tejhozamú szarvasmarha állomány is tovább csökkent a kisebb létszámú tehenészetek megszűnésével. Országosan mintegy 300 ezer darab tejelő tehénnel számolnak a szakemberek a 2-3 évvel ezelőtti 400-430 ezer darabbal szemben.

A felsorolt termelési, értékesítési gondok miatt a pénzügyi helyzet is romlott, a gazdálkodóknál nőhetnek az úgynevezett körletartozások, a pénzmozgások lelassultak, nőtt az eladósodás, nehezzé vált a hitelek törlesztése.

Az előzőek miatt is fontos lenne, ha a szaktárca a gazdákat partnerként kezelné. A termőföld 52 százalékát művelő családi gazdaságok számára is elérhetőek legyenek a támogatások, ne csak a mezőgazdasági nagytőkés társaságok élvezzenek helyzeti előnyt. Az agrártárca olvasatában ez jelenthetné a szektorsemlegességet.

- A falugazdász létszámot hivatalosan december 21-vel lecsökkentették négy főről egy főre, egyedül Várfi András maradt hivatalban Gyomaendrődön. Ebből következik, hogy a gazdálkodóknak kell keresni olyan szakembereket, akiktől térítés ellenében szaktanácsadást vehetnek igénybe. Egyik ilyen lehetőség a Bethlen Gábor Szakképző Iskolában működő szaktanácsadók igénylése, felelős vezető: Roósz Ádám, telefon: 06-20/485-4898, telefon/fax: 66/386-028

- Az esős időjárás ellenére határban rendkívül felszaporodott a mezei pocok, védekezés nélkül nagy kártevésre lehet számítani. Amikor rá lehet menni a földre géppel, szükséges a vegyszeres védelem elvégzése.

- Az őszi betakarítás nyomai meglátszanak, fontos lenne a dűlőutak rendbetétele. Egyébként a helyes gazdálkodási gyakorlat előírása az, hogy a gazdálkodó a földterülete mellett végezze el a karbantartást. A gyűjtő és főközlekedési utak rendbetétele pedig az önkormányzat feladata lenne, ha már fizetjük az iparüzési adót!

- Januárban időszerű a gázolaj jövedéki adójának a visszaigénylése a bonyolult számítások alapján.

Végezetül, hogy mit hoz az új esztendő pontosan nem lehet tudni, ami biztos, hogy lesz benne ecet is meg víz is, jó is meg rossz is, csak egyik - másik mértékét nem tudjuk előre megmondani!

Hunya Elek

A Kis Bálint Általános Iskola hírei

• Iskolánkban az első félév 2005. január 21-ig, pétekig tart. A félévi tanulmányi eredményekről szóló értesítést a tanulók 2005. január 28-án, pénteken kapják meg. A tanév második féléve 2005. január 24-én, hétfőn kezdődik és június 15-én, szerdán ér véget.

• Megalakult a Kis Bálint Általános Iskola Sportegyesülete, melynek célja a tanulók egészséges életre való nevelése mellett a rendszeres sportfoglalkozások, játék- és verseny lehetőségek biztosítása.

• A Kis Bálint Általános Iskola a 2004/2005-ös tanévtől indította be az úszás-oktatást, melyet testnevelés óra keretében a harmadik osztályosok kezdhettek el. Az első turnusban a 3. a osztályos tanulók Kocsisné Beranek Gizella testnevelő tanár vezetésével tanulhattak úszni. A 24 órából álló foglalkozást vizsgaúszás zárta, melyen a szülők is részt vehettek, az úszástudásukról pedig szöveges értékelést kapnak a tanulók.

• A Kis Bálint Általános Iskola Diákönkormányzata az idei tanévben több pályázatot és versenyt is kiírt a diákság részére. Köztük meghirdette „Az Év diákja, pedagógusa, szülője, nagyszülője”, a „Legjobb közösség” díjakat, amelyekre osztályközösségek tehetnek javaslatot írásban.

Darvas Tibor, az iskola egykori tanárának emlékére vers-illusztrációs és versmondó versenyt valamint fotópályázatot hirdettek. A díjak átadására a már hagyománynak számító, a tanév végén megrendezésre kerülő Kis Bálint Napokon kerül sor.

A lakásban elhelyezett gázkonvektorok, gázbojlerek a hagyományos fa és széntüzelés esetén az esetlegesen a lakásban felgyülemelő színtelen, szagtalan szénmonoxid gáz halált okozhat!

Védje saját és családja életét a szénmonoxid érzékelővel!

Az egyszerűbb elemes kivitelű mennyezetre szerelhető ára: 22.000 Ft (bruttó).

A már meglévő vagy kiépítendő riasztórendszer elemeként beépíthető változat ára: 25.000 Ft+áfa.

Bővebb felvilágosítást ad telefonon vagy személyesen Nagy Péter

biztonságtechnikai vállalkozó:

30/97-82-093

A Kner TSE párosa a világbajnokságon!

Múlt év végén, december 18-án rendezték meg Rigában a Junior II-es Latin Társastánc Világbajnokságot, ahol az induló országok legjobb párosai állhattak rajthoz.

Magyarországot és azon belül Gyomaendrődöt Kurilla László - Meszlényi Viktória páros képviselte, akik a gyomaendrődi Kner Tánc-Sport Egyesület versenyzői.

A lenyűgöző pompával megrendezett versenyen 62 páros indult el a megméretetésen. A japán, az olasz, az orosz, a lett, az izraeli, az angol német, francia és dél-afrikai versenyző

párok között Laci és Viki az 52. helyen végeztek, így nem jutottak tovább. Az eredmény nem tűnik kimagasló helyezésnek, de az egyesület ennek is nagyon örül.

Míg Lackó és Viki iskolai teendői mellett heti három alkalommal edzenek, addig a világbajnokságon résztvevő táncosok napi több órás gyakorlással érthették el ezt a tudást és eredményt.

Az egyesület ezúton is szeretné megköszönni minden önzetlen támogatónak, szponzornak a segítségét, akik nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a gyomaendrődi páros részt tudott venni a rigai világbajnokságon.



Fergeteges évvárás a Körösmenti bálján

A Körösmenti Táncgyűttes Alapítvány és a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény 2004. december 18-án rendezte meg évváró alapítványi bálját. Az est folyamán az iskola néptáncos, modern- és társastáncos növendékeinek bemutatója után a Bibuczi zenekar és a Sutyomba zenekar muzsikájára táncolhattak a bál résztvevői. A hangulatot csak fokozta, hogy a Rigában megrendezett társastánc világbajnokságon sikeresen szerepelt társastáncos párosunk: Kurilla László és Meszlényi Viktória.

A néptánc tanszakon dolgozó Weigert László Méhkeréki tapsos című műsorszámra pedig bejutott a januárban megrendezésre kerülő Antológiára. Az Erkel Színházban tartott gálaműsoron csupán az a néhány koreográfia szerepelhet majd, amelyet a szakmai zsűri 2004-ben az év legjobb koreográ-

fiái közé sorolt. Nagy szakmai elismerés ez Weigert Lászlónak és természetesen az egész Körösmenti Táncgyűttesnek is.

A Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény itt szeretné megragadni az alkalmat,

hogy gratuláljon az egész éves sikeréért táncosainak és pedagógusainak.

Köszöni továbbá mindazon szülőknek, barátoknak, támogatóknak a segítségét, akik már évek óta támogatják intézményüket.

Év végi siker a judosoknál

Jól zárta az évet a Gyomaendrődi Judo club, a Mezőtúron 2004. december 5-én rendezett versenyen, ahol öt klub legjobb versenyzői vehettek részt. Közöttük a Varga István által vezetett gyomai judosok legjobbjai. A színvonalasnak bizonyuló versenyen közel 100 versenyző indult harcba a tatamin.

A 66 kg-osok döntőjében az aranyéremért a nagyon tehetséges Gózon Gábor vívhatott meg. Érdekeség, hogy a másik ágról bekerülő versenyző Varga István, az edző volt. A lányok mezőnyében a 30-kg-ban Tóth Dominika bizonyította, hogy a dobogó legfelső fokáig képes

menetelni a nagyon erős mezőnyben. Külön érdekesség volt, a fiú 40-kg-ban a két Juhász testvér, Attila és Dávid küzdött meg az első helyért. Nagyon küzdelmes mérkőzést vívtak, amelyet a tehetséges Attila csak yukóval nyert Dáviddal szemben.

A felnőttek is szőnyegre léptek. Tóth Mihály sérülten is vállalta a küzdelmet a csapat érdekében. Tehát összesítve nagyon eredményes és jó versenyen vehettek részt a gyomaendrődi judosok az év végén. Eredmények: Különdijban részesült Juhász Attila a legküzdőbb szellemű versenyző díjat kapta, a legtechnikásabb versenyző díjat pedig Juhász Dávid kapta.

Képzési lehetőségek a Bethlenben

Kedves pályaválasztás előtt álló fiatalok!

Az alábbiakban szeretnénk tájékoztatást adni a 2005/2006. tanévre általunk kínált továbbtanulási lehetőségekről.

8. osztályt végzettek részére:

SAKISKOLAI KÉPZÉS

- asztalos (2+2 év)
- segédgépmester (2+1 év)
- segédkönyvkötő (2+1 év)
- szakács (2+2 év)
- vendéglátó-eladó (2+2 év)
- falusi vendéglátó (2+2 év)
- gazda (mezőgazdasági szakmunkás) (2+3 év)
- baromfifeldolgozó ipari szakmunkás (2+2 év)
- pék-cukrász (2+3 év)
- tejkezelő (2+1 év)
- tejtermékgyártó (2+2 év)

A szakiskola elvégzését követően lehetőség nyílik az érettségi megszerzésére nappali tagozaton (3 év)

SAKALKÖZÉPISKOLA

- Kereskedelmi-marketing
- mezőgazdasági nyelvi előkészítő osztály (0+4 év)

Érettségizettek részére:

Felsőfokú szakképzés

Képzési idő: 4 félév

- Agrárkereskedelmi menedzser-asszisztens
- Hulladékgazdálkodási technológus
- Vadgazdálkodási technológus

A képzés kerdit rendszerű, félévenkénti vizsgákkal. A főiskolák a kreditpontok 33 %-át elismerik, tehát a főiskolai tanulmányok könnyebbé válnak.

A mezőgazdasági szakközépiszkolások és a felsőfokú szakképzésben résztvevők számára külföldi gyakorlati lehetőség (Ausztria, Dánia, Franciaország) biztosított. Idegennyelv-oktatás minden képzési szinten: angol, francia, német nyelven folyik.

Az érdeklődőket 2005. február 11-ig minden pénteken 9 órától szeretettel várjuk iskolánkban nyílt napokra, Gyomaendrődön, a Hősök útja 40. szám alatt. (Kivéve 2004. november 5-12. és december 24.)

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

Telefon: 66/581-610 • E-mail: magus@bekesnet.hu

- számítógép-konfigurációk összeállítása
- számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- gépbővítés beszámítással
- festékpatronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- fénymásolás, faxolás, E-mail küldés-fogadás
- helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- számítógépek javítása rövid határidővel



RÉSZLETFIZETÉS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSSEL!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

Új helyiségekkel bővült a református szeretetotthon

Múlt év végén adták át a Református Szeretotthon új épületszárnyát, ahol egy 70 férőhelyes, közösségi rendezvényekre is alkalmas imatermet alakítottak ki. Itt kapott helyet a tomaszoba és az előírás szerinti raktárhelyiségek, a mosókonyha, a vasalóhelyiség és az iroda is. Az emeleten két vendégszoba is elkészült.

Az otthont 1996. június 1-én adták át, s az eredeti tervekben a Tompa utca felől lévő egykori udvari épület lebontása is szerepelt. Erre, valamint a mostani épületrész felépítésére akkoriban nem volt pénz. A mintegy hatvan millió forintos beruházás kivitelezésében az egykori parókia épületének eladásából származó bevétel is segített. A gyulai építész, Nagy Jenő által tervezett épület kivitelezési munkálatait 1993. szeptemberében kezdte el a Thermix Építőipari Szövetkezet és múlt év végén vehette birtokba a szeretetotthon 33 lakója és a 18 alkalmazott - tájékoztatta lapunkat Sipos Tas Töhötöm református lelkész.



Az épület tornyában egy 40 kilogrammos harang lakik

Pannon Safe Kft.

BIZTOSÍTÁSI IRODA

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(Az új takarékszövetkezet mellett)

Telefon: 30/487-70-17



- Kötelező gépjármű és cascó biztosítások
 - Lakásbiztosítások
 - Vállalkozói vagyontulajdonbiztosítások
 - Utastulajdonbiztosítások
 - Személytulajdonbiztosítások
 - Nemzetközi zöldkártya
- Lakásfinanszírozási közvetítő szolgálat!**
Személyi hitelek egy hét alatt!

OM Üzletház Mart

A Julica Üzletház nevet változtatott, ezentúl OMart üzletház néven várja kedves vásárlóit!

ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ



- Arany- és ezüstékszerek változatlan áron!
- Fényképezőgépek: 4100 Ft-tól
- NIKON digitális fényképezőgépek 89.900 Ft helyett 59.990 Ft!
- Számológépek, kalkulátorok
- Karórák, faliórák, ébresztő órák
- Színesfilm akció AGFA
- Fotóalbumok nagy választékban!
- Amatőrfilmek kidolgozása kedvező áron ajándék fotóalbummal, expressz határidővel is!

KÖNYVESBOLT ÉS ANTIKVÁRIUM AJÁNLATA:

Vujity Tvrtko: Angyali történetek

Julian Rubinstein: A viszkis rabló balladája

Norbi: A 2. titok

Reprezentatív albumok: A repülés története, Száz magyar vár, A világ nemzeti parkjai, A szép magyar bor, stb...

Műsoros CD-k, kazetták, videók!

DINYA IMRE VAS-MŰSZAKI BOLTJA

Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 98. Tel.: 66/282-802



Minden, ami a fürdőszoba felújításhoz szükséges!

Automata mosógépek • Mosogatógépek • Gáztűzhelyek
Hűtők és fagyasztók • Konyhai kisgépek • Fürdőszobafelszerelés
Fűtészerezéshez fali- és állókazánok, szerelvények!

OTP hitelakció!

SZÉPSÉGSZALON

- kozmetika, szolárium, infrasauna
- UV-mentes barnítás, Selvert arckezelés

TAVASZI AKCIÓ!

10 kezelésből álló méregtelenítő, fogyasztó kezelés
3800 Ft helyett 2000 Ft
kezelésenként!

Masszázs (test-, talp-, nyirok-, cellulit)
- pedikűr-manikűr

UJDONSÁG!
LÁVAKÖVES ÉS MÉZES MASSZÁZS!

FODRÁSZAT

Kozmetika: Köszl Mónika, 30/565-51-46
Pedikűr: Beláné Margó, 30/907-24-91



SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÜZLET ÉS SZERVIZ

5500 Gyomaendrőd,
Pásztor J. út 34/1
Tel.: 66-386-655
(A T-Boy söröző mellett)

JANUÁRI AKCIÓ!

DVD AKCIÓ!

Magyar ékezetes karakterek támogatása a feliratokban (.SRT, .SUB)

Teljes magyar nyelvű OSD menü
DivX (3.xx, 4.xx, 5.xx) DVD, DivX Pro, XviD, SVCD,
VCD, CD Audio, HDCD, MP3, JPEG,
Támogatott adathordozók: DVD, VCD, SVCD, CDDA,
Kodak Picture CD; DVD±R(W), CD-R(W)



Computer Home

Celeron P4 2000+ processor • Asrock P4 - alaplap • 256/400
- memória • 40GB Seagate 7200 - winchester • Ati Radeon
7000 - videokártya • 1.44 FDD - floppy meghajtó • Dana -
ház • A4tech 105g Magyar billentyűzet • Fast Mouse - egér
• 52x LG - CD Rom • 56K PCI • modem • 17" Dana monitor
119.488.-



Computer Game

AMD 2500+ XP Barton • processor • ABIT NF7 - alaplap • 512/400 - memória • 120GB
Seagate 7200 - winchester • Ati Radeon 9600SE - videokártya • 1.44 FDD - floppy meghajtó • Dana - ház • 105g Magyar billentyűzet • Optical Mouse PS/2 - egér • LG Combo Rom 56K PCI - modem • 17" Dana monitor
166.200.-

- Új és használt gépek forgalmazása, felújítása
- Alkatrészek árusítása
- Nyomtatás, szkennelés
- Nyomtatópatronok töltése
- Egyéb alkatrészek, kábelek, átalakítók árusítása

Sulinet
expressz

Nyitva tartás:

Hétfő-péntek 9 - 12; 14 - 17.30 • Szombat: 9 - 12

Bent izgalmasabb. Nézz be hozzánk!

Üzleteinkben számos akciót és szolgáltatással várunk: havidíjas előfizetéseket és feltöltőkártyás csomagok befizetését, valamint készletek nagy választékát.

Hivatalos partnerüzlet:
Gyomaendrőd Fő út 188.
Tel.: 06/66/263-474

Vodafone Ügyfélszolgálat: 1270
www.vodafone.hu

És Te hogy vagy?



hivatalos partner



Kontirex

KONTIREX KFT.

5600 Békéscsaba, Gyóni G. u. 18-20.

Tel./Fax: 66/527-790

Postacím: 5601 Békéscsaba, Pf. 133

Központi információs vonal: 66/527-900.
Csárdaszállási agrokémiai telep: 66/536-030

A Kontirex Kft. kibővített szolgáltatási körrel várja vásárlóit a csárdaszállási agrokémiai telephelyén:

- zsákos, vagy ömlesztett áru bértárolása, - műtrágyaszakolás (5-50 kg-os zsák, 500 és 1000 kg-os big-bag zsák, stb.)
- széleskörű műtrágya értékesítés.

JANUÁRI MŰTRÁGYA AJÁNLATUNK!

- Ammóniumnitrát 34%-os, magyar, palettázott 50 kg-os (zsákos) kiszereelésben **46.000 Ft+áfa/to**
- Ammóniumnitrát 34%-os, román import 50 kg-os (zsákos) vagy big-bag 500 kg-os kiszereelésben **44.000 Ft+áfa/to**
- NPK 3x16%-os, import 50 kg-os (zsákos) vagy big-bag 500 kg-os kiszereelésben **48.000 Ft+áfa/to**
- KARBAMID 46%-os, import, 50 kg-os (zsákos) kiszereelésben **53.000 Ft+áfa/to**
- MAS (LINZI SÓ) 27%-os, ömlesztett **37.000 Ft+áfa/to**
- MAS (LINZI SÓ) 27%-os, 50 kg-os kiszereelésben **40.000 Ft+áfa/to**
- MAS (LINZI SÓ) 27%-os, big-bag **38.000 Ft+áfa/to**
- MAP 50 kg-os (zsákos) – **66.000 Ft+áfa/to**
- MAP ömlesztve – **65.000 Ft+áfa/to**
- MAP big-bag – **66.000 Ft+áfa/to**

A fenti árak 25 tonna rendelés esetén 50 km-ig tartalmazzák a kiszállítás költségét, 50 km felett a kiszállítás költsége: 150 Ft/km/to.

25-100 tonna rendelés esetén -1% kedvezmény!

S&S KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Telefon: (66) 581-540

VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET:

- Kapcsolók, vezetékek, kábelek, lámpák, villanszerelési anyagok árusítása
- Autohifi hangfalak, autohangszórók, hangfalcsatlakozók

SEBŐK&SEBŐK KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Tel.: 66/581-540; 581-700;
20/9816-108; 30/6262-392
Fax: 66/581-548
Internet: www.sebokvill.hu
E-mail: villszer@sebokvill.hu

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRŐD

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

ISOVER
TERRANOVA

ELESGO
A parkettpanel
6,2 mm Xclick 1595 Ft/m²
Minden benne Elesgo
7mm Click (szegő, habés párazáró fólia, burkolatváltó) 2140 Ft/m²



Csemperagasztók: Basic fagyálló 935 Ft/25 kg, Fermaflex flexibilis 3636 Ft/25 kg – a készlet erejéig!

Nivetop önterülő padlókiegénylítő 2400 Ft/25 kg

EPS polisztirol ragasztó 2424 Ft/25 kg

Újdonság: Porotherm rendszer (tégla, áthidalók, stb) a gyári ár alatt!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

ÉPÍTŐANYAG

Ingyenes apróhirdetések

Ház

Gyomaendrődön a Kilián téren 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó, vagy lakótelepi 1,5 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 66/285-725, 30/451-7252

Öregszőlőben, Iskola u. 21. szám alatti ház eladó nagy kerttel, alsóépülettel. Víz, gáz az udvarban. Irányár: 1,2 millió Ft. Érd.: a helyszínen, Tel.: 30/537-28-49

Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 14. szám alatti családi ház eladó vagy kisebb csere érdekel. Irányár: 9,5 millió Ft. Érdeklődni: 66/284-295, 30/249-76-22

Gyomán 4 szobás, összkomfortos, gáz- és vegyes tüzelésű, telefonos, összközműves, szuterénos, fél ikerház eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. Irányár: 12,5 millió Ft. Érd.: Gyoma, Gyóni G. u. 38/1. Tel.: 66/283-396

Eladó Gyomán egy két-szintes, 4 szobás családi ház. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: 30/66-77-031

Gyomán, új amerikai konyha, konvektoros 6 szobás ház olcsón eladó vagy lakótelepire cserélhető. Irányár: 7,5 millió Ft. Tel.: 70/368-57-30

35 m²-es üzlethelyiség bérleti joga 2005. január 15-től kiadó az Üvegház Bisztró mellett. Jó megközelíthetőség és parkolási lehetőség. Érd.: 20/374-41-22, 66/581-160

Gyomán, a Besenyszegen kétszobás kocka ház eladó, vagy lakótelepire cserélhető 2. emeletig. Ugyanitt seprűkötő gép eladó. Érd.: 66/283-799

Családi ház, hálószoba bútor, Singer varrógép eladó. Érd.: 66/284-482

Kockaház eladó buszmegálló, bolt, fürdő közelében. Ugyanitt kukorica göré eladó, bontás nélkül elvihető. Érd.: 284-885

Gyomaendrődön, a

Magtárlaposi út 1-3. szám alatti épülő, félben lévő ikerház eladó. Szocpol. igénybe vehető. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 30/565-77-90

Lakás

Gyomán a Kollman lakótelepen kétszobás, 2. emeleti lakás hosszú távra kiadó. Érd.: 20/9-666-305

Kert, telek

Gyomán a Bajcsy Zy. u. 141. szám alatt lebontásra váró ház eladó. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 30/537-65-03

A Fűzfás zugban 300 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érd.: 66/283-901, 20/333-2972

Eladó Gyomán a 46-os út mellett (a Csordagyepnél) 240 m²-es téglapépület. Ipari és mezőgazdasági célra is alkalmas. Irányár: 4,8 millió Ft. Érd.: 30/6052-745

Gyomától 7 km-re, a berényi főútvonal mellett gazdálkodásra alkalmas épületekkel, garázzsal, 2000 m² telken eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 70/620-49-161

Vízparti, összkomfortos, bekerített nyaraló a Fűzfás zugban eladó. 20/9645-260

Munkát keres, ajánl

Tisztelt Szülők! Tanítók, tanárok korrepetálást, felzárkóztatást, fejlesztő foglalkozásokat, másnapra dolgozatokra való felkészítést vállalnak általános iskolásoknak. Tel.: 66/285-141, 30/856-3218

Két db közepes méretű gyermekkerékpárjő állapótban eladó. Érd.: 70/94-57-560

Ajtók, ablakok javítását vállalom. Érd.: 20/426-4623

Veszélyes fák kivágását (fenyőfa is), gallyazását, tűzifa felvágását, döntést vállalom láncfűrészsel. Érd.: 70/283-0347

Középkorú hölgy takarítást, vasalást vállal. Érd.: 283-901 vagy 20/333-2972

Idős emberek gondozását vállalom. Érd.: 283-901 vagy

20/33-735-02

Kisebb kőműves munkát, hidegburkolást, valamint laminált parketta alá aljzatkiegyenlítést vállalom. Érd.: Fehér Attila, kőműves vállalkozó, 30/360-81-28

Hagyományos kerékpárok karbantartását, javítását vállalom. Érd.: Fehér Attila, 30/360-81-28

Jármű

Jawa Mustang újszerű állapotban, 1400 km-rel eladó. Irányár: 35 ezer Ft. Érd.: Gyoma, Hunyadi u. 33. Tel.: 285-535

Isuzu Tooper 4 WD TD, 5 ajtós terepjáró, 1986-os eladó. Irányár: 800 ezer Ft. Tel.: 30/667-7031

Eladó bontásra Aleko benzines, gázos, 11 éves, 1600-as, vonóhoroggal, alkatrészként is. Érd.: Gyomaendrőd, Szarvasi u. 16. Tel.: 70/25-44-573 vagy 70/233-22-58

Egyéb

Gázpalack eladó. Érd.: 283-901 vagy 20/333-2972

Új kovácsoltvas kerítés, kapu, korlátok, védőrácsak eladók. Irányár: 50-220 ezer Ft. Érd.: 30/244-3183

Eladó két db 200x140 cm-es bontott üvegfal. Érd.: 30/232-2284

200 bála vegyes széna eladó. Irányár: 300 Ft/db Érd.: 66/282-124

Süldők, vasvájúk, hordók, gázfűzők, régi bútorok, üstök, elektromos kézi gyalugép, tévé állvány, kézi morzsoló, daráló, barkácsgép, Trabant első futómű, régiségek eladók. Érd.: 66/436-086

10-12 mázsa hereszéna eladó. Érd.: 386-084

Szarvasi Kókusz 5 és 3 ágú csillár, valamint 2 db falikar eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 20/479-91-27

Két db nagyméretű kárpított karfás, plüss huzatú, nagy ágyneműtartós fotelágy újszerű állapotban eladó. Irányár: 20 ezer Ft/db. Érd.: 285-535

Hordozható német 7 kW-os kandalló, valamint kétszárnyú, köríves ajtó és egy mozgatható rostély eladó. Irányár: 57 ezer Ft. Érd.: 30/322-9132

Három fázisú 400 A-os hegesztőtrafó és 20 méter munkakábel fogóval eladó. Irányár: 120 ezer Ft. Érd.: 30/322-9132

Bálázott hereszéna, katonai bakancs, K-1 versenykajak, pillangó heverő, vascsövek, Singer varrógép eladó. Érd.: 70/523-7959

Műanyag hordók, férfi és női bőrkabát, biztonsági ajtórács, káposztás dézsa, zsíros bödönök eladók. Érd.: 70/523-79-59

Jó állapotban lévő 120 literes fagyasztó láda olcsón eladó. Érd.: 386-080

Ciklonos szalastakarmány daráló 20-25 LE traktor után és állványos szemestakarmány daráló motor nélkül eladó. Irányár: 100 és 35 ezer Ft. Érd.: 66/386-053

28/176/88 fiú társát keresi egy olyan kedves, jószívű, egyszerű, szerény lány személyében, akinek nemcsak a külső számít. Egy gyermek nem akadály. Tel.: 06-70/283-89-42

GO BEAUTY Szépségszalon Gyomaendrőd, Kossuth u. 38.





Melódia Üzletház

- Szeverényi Fotó - Esküvői, családi és műtermi képek, sorozatok készítése. Tel.: 30/9-355-871
- Niky Női- Férfi Fodrászat - Kosmetikus bérlőtársat keresünk! Tel.: 30/742-33-55
- Festék és Barkács Bolt - Függönykarnisok, kül- és beltéri festékek
- 100 Forintos Bolt - Ajándéktárgyak, édességek, háztartási és lakásfelszerelések, műanyagárak, háztartási- és vegyiáru.

Üzleteink folyamatos akciókkal várják vásárlóikat!
Gyomaendrőd, Apponyi u. 12.
Tel/fax: 66/285-426

Köszönet az 1%-ért

A Kner Tánc-, Sport Egyesület köszönetet mond mindazon személyeknek, akik adójuk 1 %-ának átutalásával 106 ezer 837 forintot juttattak az egyesület számlájára. A fenti összeget a Kner Tánc-, Sport Egyesület táncos eszközökre, valamint a 2005. február 25-én megrendezésre kerülő klubközi verseny lebonyolítására fordítjuk. Köszönjük a segítséget. Az egyesület bankszámla száma: 53200125-11050102

A Körös Felügyeleti Szolgálat

a lakosság, a vállalkozók és az intézmények szolgálatában.
Vállaljuk vagyonszármazéki, tűzjelző, kamerás figyelő és gázérzékelő berendezések telepítését.

24 órás felügyeleti szolgáltatás:

riasztás jelzés beérkezése esetén helyszíni intézkedés és/vagy telefonértesítés a kívánt számokra!

Nagy Péter 30/9782-093

UTÁNFUTÓK KÖLCSÖNZÉSE

Ponyvás, állatszállító, magasított, magasító nélküli

utánfutók többféle méretben!

H-SZ: 6³⁰ - 18³⁰ V: 6³⁰ - 15³⁰

Gyomaendrőd, Fő út 89.

Telefon: 66/283-605



WATT

Villamossági Bolt

- Háztartási kisgépek
- Barkácsgépek nagy választékban, kedvező áron
- Energiatakarékos izzók

Minden kedves vásárlónak boldog új évet kívánunk!

Gyomaendrőd, Fő út 214. Telefon: 66/386-358

PVC PADLÓSZÖNYEG TAPÉTA



**Nyitva a hét
minden napján!**

**Gellai Miklós
Gyomaendrőd,
Fő út 29.**

Telefon: 285-392



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft.

Gyomae., Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax: 66/282-686
Mobil: 20/9142-122

Ingyenes az apró!

A Szó- Beszéd ingyenesen jelenti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:.....

Címe:.....

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

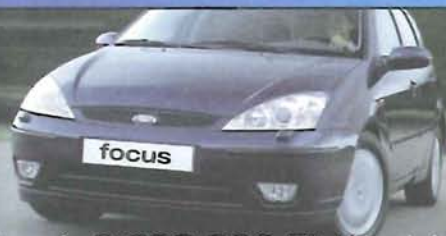
.....

Irányár:

Érdeklődni:

Aláírás:

Még januárban!



FordFocus már 2.699.000 Ft-tól, akár 650 000 Ft kedvezménnyel, MOST ajándék metálfénnel és téli gumiakkal!



FORD FOCUS

Most vásároljon FordFocus!
Csak nálunk 3 év garanciával!

MOST biztos lehet döntésében:
FordFocus akár 650.000 Ft árelőnnyel, most ajándék metálfénnel és 4 db **GOOD YEAR** UG6 téli gumival kapható!*

A FordFocus már 2.699.000 Ft-tól az Öné lehet! Kedvezményes részletfizetési lehetőségekről érdeklődjön márkakereskedésünkben!

* Az akció a készlet erejéig, a programban résztvevő márkakereskedéseknél érvényes.

FordFocus

Minőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75. · Telefon: 59/321-134 · Fax: 59/322-300
E-mail: tsandor@mail.externet.hu · www.fordsandorservice.hu

LIGET SÜRÖZŐ ÉS ÉTTEREM



a Liget Fürdő
Simmelweis úti
főbejárata mellett

Házias ízekkel,
kedvező árakkal,
hangulatos
környezetben
várja kedves
vendégeitket!

Hétköznap menü
400Ft/adag áron,
elvitelre is!

Nyitva: 6-22 óráig
Telefon: 30/457-2612

Rendezvények,
céges összejövetelek
megszervezését
vállaljuk 40 főig!



COLOR SHOP PAPÍRBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4. Telefon: 66/284-552

- Xerox A/4 fénymásoló- és nyomtatópapír: 698 Ft/csomag
- Felsőoktatási intézményekbe A, B jelentkezési lapok kaphatók
- Február 14. Valentin Napra ajándéktárgyak nagy választékban kaphatók

Az új esztendőben is várja kedves vásárlóit a Color Shop Papírbolt!

Építészeti tervezés, műszaki vezetés, műszaki ellenőrzés és generál kivitelezés referenciákkal.
Nagyné Perjesi Anikó építészmérnök, tervező szakmérnök
mobil: 30/525-3367

Teljeskörű és részleges **környezetvédelmi felülvizsgálat**, környezetvédelmi teljesítmény-értékelés, hatásvizsgálat, illetve kármentesítés előtti tényfeltárás végzése és dokumentálása.
Nagy Zsolt környezetvédelmi szakmérnök
mobil: 30/330-3062

Insula Bau Építőipari Tervező Kivitelező és Környezetvédelmi Szolgáltató Kft.
5500 Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 23.
Tel./fax: 66/284-229, mobil: 30/525-3367
e-mail: insulabau@belkesnet.hu



Insula Bau Kft

YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

Az új esztendőben is várjuk kedves vásárlóinkat kedvező árainkkal és figyelmes kiszolgálással!



Esküvői és alkalmi csokrok készítése és kiszállítása!

Koszorúk, sírcokrok készítését, kiszállítását vállaljuk!

Cserepes virágok nagy választékban!
Szárzvirág-csokrok, virágkötészeti kellékek, ajándéktárgyak, díszgyertyák!

Hirdetésfelvétel: 70/226-3299

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 2. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. február

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérigazgató: Papp Lajos · ISSN 1589-0651

Merénylet a fürdőigazgató autója ellen Valaki vegyszerrel leöntötte a vörös Skodát

Furka Sándor, a Liget Fürdő ifjú igazgatója még múlt év decemberében kocsimosás közben vette észre, hogy piros Skoda Fábáján furesa foltok éktelenkednek. Rövid vizsgálódás után nyilvánvalóvá vált számára, hogy autóját valamilyen szerrel leöntötték és ez okozhatta a fényezés elhomályosodását. (4. oldal)

Kábítószerárusok buktak le

(Cikkiünk a lap 2. oldalán)

Van remény!

Január közepén kaptuk lencsevégre a Petőfi utcában babasétáltatás közben ezt a nyolc ifjú gyomaendrődi anyukát. Bár a város lakossága évről évre fogy, azért mégis van remény...



Csányi István örül,
hogy a képviselő-
testület nem politizál

(Interjúnk a lap 6. oldalán)

Emelték a polgármester
és a jegyző fizetését

(Írásunk a lap 5. oldalán)

A képviselők tudják, hogy az önkormányzati lap szerkesztője jobbos...
Nem tetszett a nyilasokról szóló cikk

(3. oldal)

A Sport Trió helyett a Garbel Trade üzemeltetheti a sportcsarnokot is Bélteki János cége jobb ajánlatot adott

A szakmai hozzáértés, az emberi tényező nem volt fontos a város vezetői számára akkor, amikor csupán anyagi szempontok alapján döntöttek arról, hogy a következő 5 illetve 10 évben ki üzemelteti a sportcsarnokot és az ifjúsági tábor - jegyezte meg dr. Kovács Béla képviselő az önkormányzat januári ülésén.

Mint ismeretes az önkormányzat a fenti két intézményt, valamint a Tourinform irodát meghirdette üzemeltetésre és a megadott határidőig több pályázat is érkezett. A sportcsarnok eddigi bérlői, a három testnevelő tanárból álló Sport Trió kft. mellett a Garbel Trade Bt. is pályázott mindhárom intézmény működtetésére. Az önkormányzat különböző bizottságai értékelték a benyújtott pályázatokat,

bár a polgármester nem tartotta fontosnak, hogy a képviselők a beadott pályázatok teljes tartalmát megismerhessék, hiszen csupán kivonatokat, néhány számadatot tettek a képviselők elé. A szavazáson végül az anyagilag legjobb ajánlatot tevő Garbel Trade Bt. kapta üzemeltetésre a három intézményt. A cég képviselője Bélteki János, akinek labdarúgás melletti elkötelezettségét méltányolta a vita során az egyik önkormányzati képviselő.

Bélteki János lapunknak elmondta, hogy a sportcsarnok működtetéséhez semmiféle városi támogatást nem kértek, csak az ott tartott iskolai testnevelés órákért fizet az önkormányzat 1800 forintot óránként. A csarnok óradíja egyébként 3000 forint lesz,

sportegyesületeknek pedig 2400 Ft.

- Vállaltunk beruházásokat is. Veszünk egy nagyteljesítményű takarítógépet. A város pályázati pénzeiből parkettára cserélné a küzdőtér borítását és a vizesblokkokat is felújítaná. Ennek a 30 milliós munkának a 10 százalékát mi fizetnénk. Emellett havonta még 40 ezer forintot is átutalok bérleti díjként az önkormányzatnak. Az ifitábor esetében a bérleti díj fizetése helyett beruházásokat vállaltam: kerítést, büfét, közösségi helyiséget, parkolót építék és a faházak téliesítését is vállaltam 2009. őszéig - mondta Bélteki János, akinek cége a Tourinform iroda működtetéséhez évente 2 millió forintos városi támogatást kap és tervei szerint utazási irodát is nyitnak.

Asszonyok verekedtek a temetőben

Az egyiknek megrövidült a lába

A közelmúltban a gyomai köztemetőben két asszony összeszólalkozott a sírok között, és a vita hevében az egyik megütötte a másikat. A sértett asszony elesett, s ennek következtében combnyaktörést szenvedett, ezért a lába is megrövidült. A verekedős asszony ellen maradandó fogyatékossgot okozó testi sértés miatt indult eljárás.

Kábítószerárusok buktak le

Több hetes nyomozati munka után az elmúlt év utolsó napjaiban a Szarvasi Rendőrkapitányság emberei több mint 30 személyt hallgattak ki kábítószerrel való visszaélés alapos gyanúja miatt. A többségében szarvasi személyeket kábítószerfogyasztás, birtoklás és terjesztés miatt vitték be a rendőrségre. Meg nem erősített információink szerint hat személyt vettek őrizetbe, majd a bíróság elrendelte előzetes letartóztatásukat.

A gyanúsítás szerint közülük többen már évek óta fogyasztanak és árúsítanak különböző kábítószereket:

marihuánát, Extasy tablettát és a Speed-et. A terjesztéssel gyanúsítottak helyzetét súlyosbítja, hogy kiskorúak részére is adtak el drogokat.

A nyomok Gyomaendrődre is elvezettek több drogos vallomása nyomán. Így került előzetes letartóztatásba egy gyomaendrődi fiatalember is, akit terjesztéssel is gyanúsítanak.

Az Alkotmánybíróság közelmúltban hozott döntése alapján a drogfogyasztók is számíthatnak büntetésre, a terjesztők esetében pedig a büntetési tétel elérheti az 5-10 év szabadságvesztést is.

Új gumiabroncsok

árúsítása mindenféle gépjárműhöz,
targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

Téli gumik nagy választékban!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127



Fűszer-Csemege

Gyomae., Hősök útja 46. (A nagy ABC mellett)

- Felvágottak, sajtok, csokoládék, tea, kávé
- Ajándékcsomagok és ajándékkosarak készítése
- Tokaji borok névre szóló címkézése



A képviselők tudják, hogy az önkormányzati lap szerkesztője jobbos...

A városvezetésnek nem tetszett a nyilaskeresztes hatalomátvételről írott cikk

Az önkormányzati szócső, a Gyomaendrődi Híradó felelős szerkesztője Bíró Károly eddig lelkesen szolgálta kenyéradóit. Témahiány esetén olykor különböző történelmi témájú cikkeknek is helyt adott a lapban. Így történt ez az újság januári számában is, ahol a nyilaskeresztes hatalomátvétel 60. évfordulójáról írt cikket a szerző, dr. Weigert József.

A képviselő-testület tagjainak körében nem kis vihart kavart az írás, illetve annak tartalma. Bíró Károly felelős szerkesztő felelősségét is felvetette dr. Kovács Béla képviselő, aki megengedhetetlennek tartotta, hogy a városi lapban ilyen hangvételű cikk megjelenjen, még akkor sem, ha tudják, hogy

Bíró jobboldali beállítottságú. Bíró Károly úgy határozott, hogy dr. Weigert Józseftől mostantól egy álló esztendeig nem fogad el és nem is közöl írást.

Dr. Weigert József ezzel kapcsolatban felkereste lapunkat és elmondta, hogy írását a Gondolat-Jel című rádióműsorban elhangzottak alapján írta. A műsorvezető a nyilas hatalomátvétel 60 évvel ezelőtti eseményeiről kérdezte Ungváry Krisztián történészt.

- Ennek ellenére a város vezetése mégis kifogásolta, hogy ez a cikkem megjelent a Gyomaendrődi Híradóban, sőt az újság szerkesztőjét is megfenyegették. Pedig csak az történt, hogy a műsorban elhangzottakat lejegyeztem, és ezekből készült az írás.

Egyébként ezt a műsort vasárnap délelőttönként az egész ország hallgathatja. A helyi cenzúra mégis kifogásolja a cikk közreadását. Úgy látszik, Gyomaendrődön olyan erős a diktatúra beidegződése, hogy ezekről a dolgokról nem csak beszélni nem enged, hanem a történelmi események megvilágítását sem engedi. Ha ez a műsor a rádióban elhangozhatott az egész ország füle hallatára, akkor ez Gyomaendrődön miért esik tiltás alá? Az ismeretek hiánya okozhatja ezt? Talán hiányoztak az iskolából, amikor ezt tanították, vagy gyorsanpalón járták az iskoláikat, ahol a jó kérderektől akkoriban nem követelték meg a tudás megszerzését - nyilatkozta lapunknak dr. Weigert József.

Fásítás

Az önkormányzat 2 millió 87 ezer forint támogatást nyert a környezetvédelmi minisztériumtól a város zöldterületeinek fásítására. Az összesen 4 millió 174 ezer forint költségű beruházás, azaz a fák ültetése két ütemben, ez év tavaszán és őszén történik. Tavasszal a Blaha utcán ültetnek el 74 fát, az Október 6. lakótelepen hetvenet, a Fő úton 32-öt, a Szabadság téren pedig 25-öt. Ősszel pedig 374 fa kerül a Népliget utcába, az endrődi sportpálya mellé, a Fazekasi úti játszótérre, a Kilián térre, a Vásártéri lakótelepre, a Katona József és a Ságvári Endre utcákba. A telepítendő fafajok közül a juharfákból ültetnek legtöbbet, de kerül a közterületekre kőrisfa, hársfa, kocsányos- és oszlopos tölgy, valamint gyertyánfa is.

Pályázatok

Gyomaendrőd Város Önkormányzata az elmúlt évben összesen 22 pályázatot nyújtott be a különböző megyei, regionális és országos pályázató szervezetekhez. A benyújtott pályázatok összes támogatási igénye 971,5 millió forint volt, melyhez 157,5 millió saját erőt rendeltek. A beadott pályázatok közül 11 részesült összesen 237,1 millió forint támogatásban, melyhez ténylegesen 46 millió forintnyi saját erő szükséges.

Az önkormányzat intézményei tavaly összesen 37 pályázatot nyújtottak be és ezek közül 17 részesült mintegy 70 millió forintos támogatásban. Hét, intézmények által benyújtott pályázat elbírálása még folyamatban van.

Sellő Horgász-Vadász Üzlet

- Horgász, vadász és munkaruházat valamint egyéni védőeszközök
- Pirotechnikai termékek

Szezonális akciók!
VÁSÁRLÁSI UTALVÁNY KAPHATÓ!

Gyomaendrőd, Fő út 214.
Telefon/fax.: 66/386-642

Nyitva tartás:
Hétfőtől péntekig 8-12
és 13-17 óráig,
szombaton és vasárnap 8-12 óráig.



„Vásároljon most, fizessen később!”

Miért érdemes az OTP hitelkártyát használnia?

- hitelkeretét akár 45 napig kamatmentesen használhatja,
- folyamatosan rendelkezésre álló hitelkeret,
- használhatja vásárlásra és készpénzfelvételre Magyarországon és külföldön,
- törlesztőrészletének esedékességéről és a minimum fizetendő összegéről SMS-ben értesítjük,
- társkártyát is igényelhet.

További információért keresse fel a legközelebbi OTP bankfiókot!

www.otpbank.hu



Valaki vegyszerrel leöntötte a vörös Skodát Merénylet a fürdőigazgató autója ellen

Furka Sándor a Liget Fürdő ifjú igazgatója még múlt év decemberében kocsimosás közben vette észre, hogy piros Skoda Fábiáján furcsa foltok éktelenkednek. Rövid vizsgálgódás után nyilvánvalóvá vált számára, hogy autóját valamilyen szerrel leöntötték, és ez okozhatta a fényezés elhomályosodását.

A fürdőigazgató azonnal a rendőrségre sietett és feljelentést tett ismeretlen tettes ellen. Furka Sándor lapunknak az ügygel kapcsolatban nem kívánt nyilatkozni, de mint a dévaványai fiatalember mondta, túl rövid ideje van Gyomaendrődön ahhoz, hogy itt haragosai legyenek...

Az autóban állítólag 400 ezer forintos kár keletkezett. Hozzáértők szerint a kocsit valószínűleg vízköoldóval öntötték le, persze még az sem biztos, hogy a merényletet Gyomaendrődön követték el. A strandigazgató azóta nem hagyja kocsiját a fürdő előtt az utcai parkolóban, hanem beáll a kerítésen belülre, a kemping területére.

Gyomaendrődön egyébként



A leöntött autón a fényezés rongálódott meg

szerencsére nem divat a gépkocsik szándékos rongálása. Hasonló eset legutóbb 1991. januárjában történt, amikor az akkori kenyérgyár egyik osztályvezetője a Romantika (ma Pálma) kocsmában kártyázva vitába keveredett asztaltársaival. Az osztály-

vezető rövid dulakodás után kitessékelték az ajtón. Az ittas osztályvezető dühében a kocsmáros vadonatúj piros Toyota Corolláját dobálta meg téglákkal, beverve a kocsis első és hátsó szélvédőjét, az autó üvegét és megrongálta a motorháztetőt is.

Vass Ignác lett a füzesgyarmati fürdő igazgatója

Ez év január 24-től a gyomaendrői Liget Fürdő volt vezetője Vass Ignác lett a Füzesgyarmati Strandfürdő igazgatója. Az ottani önkormányzat múlt év novemberében írt ki pályázatot a fürdőigazgatói állásra és a három érvényes pályázat közül a füzesgyarmati képviselő-testület Vass Ignác pályázatát találta legjobbnak. Emellett méltányolták Vass Ignác több mint 16 éves fürdővezetői, szakmai munkáját és a fürdőfejlesztésben szerzett tapasztalatát.

Vass Ignác a Szó-Beszédnek elmondta, hogy a füzesgyarmati fürdő is jelentős fejlesztéseket indí-

tott el. Termálvizét 2004-ben minősítették gyógyvízzé és múlt év augusztusában kezdtek hozzá egy fedett gyógyászati rész építéséhez, ami ez év nyarára készül el.

- Feladatom lesz a beruházás további koordinálása, a fürdő üzemelési rendjének kidolgozása és a megfelelő személyzet biztosítása, valamint az újonnan épült négy csillagos kemping és a fürdő mellett lévő Gara Hotel gyógyászati részlegével való közös üzemelés megszervezése - mondta a Szó-Beszédnek Vass Ignác, akinek kinevezése határozatlan időre szól Füzesgyarmaton.

Családi vasárnap

Gyomaendrődön

a Dreher Söröző-Étteremben

Február 6. Orjaleves csigatésztával, velővel töltött sertésborda, hasábburgonya, ecetes dinnye, farsangi fánk

Február 13. Tejfölös gombaleves, grillezett szárnyasfile-friss saláta, Kandallós csemege

Február 20. Magyaros zöldborsóleves, sertéscsülök pékné módra, hagymás burgonya, töltött almápaprika, Gundel palacsinta

Február 27. Spárgakrémieves zsemlekockával, cigánypecsenye tepsis burgonyával, csemege uborka, Somlói galuska

Telefon/fax: 66/386-444,
20/980-8842, 70/365-5360

Várjuk kedves vendégeinket és szíves megrendeléseiket!

A menü ára: **550 Ft/adag**

Emelték a polgármester és a jegyző fizetését

A képviselő-testület január 27-i ülésén a költségvetési törvényből eredő illetményváltozások kapcsán egyhangúlag szavazott a polgármester és a jegyző fizetésemeléséről.

A polgármester bruttó 429.000 forint havi fizetését 455.000 forintra emelték, az egyébként nyugdíjas polgármester emellett havonta költségei fedezésére igényezett költségátalányt is kap,

melynek összege havonta 113.750 forint. A jegyző fizetését a tavalyi 343.200 forintról ez év januárjától 364.000 forintra emelte a képviselő-testület.

A köztisztviselők 6 százalékos, míg a közalkalmazottak (a pedagógusok, az egészségügyi és szociális ágazatban foglalkoztatottak, stb) összesen mintegy 12 százalékos átlagos bérfelállításra számíthatnak idén.

Címzetes főjegyző lehet dr. Csorba Csaba

Eddig már két alkalommal terjesztette fel a Gyomaendrői Képviselő-testület a polgármester javaslatára címzetes főjegyzői címre dr. Csorba Csaba jegyzőt. Az elmúlt két évben nem sikerült ezzel az elismeréssel kitüntetni a város jegyzőjét, ezért most az önkormányzat újra megpróbálkozik az ajánlással.

A címzetes főjegyzői címet az adott önkormányzat kezdeményezése alapján a miniszterelnök adományozza annak a tartósan kiemelkedő szakmai munkát végző jegyzőnek, aki már legalább tíz éve jegyző tisztséget tölt be és a megyei közigazgatási hivatal vezetőinek támogatását is élvezzi. A címzetes főjegyző évente egyszeri címadományozási pénzre is jogosult.

Dr. Csorba Csaba jegyzői tisztségét 1991. december óta látja el és mint az önkormányzati támogatás indoklásában áll: „Kiváló jogi és közigazgatási ismeretei, vezetői, szervezői készsége folytán több sikeres helyi és térségi beruházás valósult meg. Az elmúlt években végzett Állami Számvevőszéki, Magyar Államkincstári, Apeh, közigazgatási hivatali és egyéb törvényességi felügyeleti vizsgálatok alapvetően jónak, szakszerűnek ítélték meg az önkormányzat és a hivatal működését.”

Növényvédelmi szaktanácsadási

munkálatokat vállalok

a Gyomaendrőd határában lévő földeken.

A felmerülő munkálatok szakszerű elvégzését is vállalom, a vegyszerek beszerzésétől a szállításig.

Petróczi Hunyad Áron, növényvédő szakmérnök

Gyomaendrőd, Téglagyári dűlő 511. Telefon: 70/385-89-18

SZÓ-BESZÉD HÍREK

Gyomaszolg áremelés

Hat százalékkal emelte januártól a lakossági szolgáltatások árát a Gyomaszolg Kft., közületek esetében pedig nyolc százalék az áremelés mértéke. Így tehát emelkednek a hulladékszállítás és ürítés díjai, a temetkezési szolgáltatások és a sírhelyek árai is.

Parkgondozás 18 millióért

A városban lévő zöld területek és parkok, ligetek gondozását, a fűnyírást az önkormányzat megbízásából a város cége, a Gyomaszolg Kft. végzi már évek óta. Ezért a munkáért idén bruttó 17,9 millió forintot fizet a város a Gyomaszolgnak.

Hulladékgyűjtő udvar

A Gyomaszolg Kft. telephelyén található hulladékgyűjtő udvarra a lakosság ingyen beszállíthatja a szelektíven gyűjtött kommunális és veszélyes hulladékát. Átvessznek elemeket, akkumulátorokat, lejárt szavatosságú gyógyszereket, festék- és lakkmaradványokat, azok göngyölegét, fel nem használt növényvédőszerket, fénycsőket, izzókat, fáradt olajat, használt étolajat, zsírt, valamint minden más lomot, lombot, nyesedéket, építési törmelékét. A hulladékudvar megnyitása miatt ezentúl az évi két lomtalanítási akció helyett ez évtől egy alkalommal hirdet ilyen akciót a Gyomaszolg Kft.

Orvosi ügyelet

A gyomaendrői orvosi ügyeletet az önkormányzattal kötött szerződés alapján egy békéscsabai szakorvos, dr. Abdul-Hamil Nabil végzi. Az ügyelet tavaly 5014 beteget látott el. Az orvosi ügyeleten kórházi szakorvosok és rezidensekből álló orvoscsoport teljesít szolgálatot. Az ügyeletre egy EKG készüléket és egy defibrillátort is vásároltak.

Diákok

A Kis Bálint Általános Iskolában 658 gyermeket tanítanak, a Szent Gellért Katolikus Iskolában 220 diák tanul, a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskolába pedig összesen 396 tanuló jár. A Kner Imre Gimnázumban 279 helybéli és 89 vidéki diák tanul. A Bethlen Gábor Szakképző Iskolában 372 gyomaendrői és 237 vidéki tanulót oktatnak.

Öreg fa

A Liget Fürdő területén, a gépház mellett áll az a helyi védelem alatt álló kocsányos tölgy, melynek egyik száraz ága 2003. augusztusában letört és a fa alatt lévő kerti bútorokra zuhant. A koros fa három nagy ágát, most egy különleges módszerrel egymáshoz rögzítették, és tavaszra a fát egy kerítéssel is bekerítik.

Csányi István örül, hogy a képviselő-testület nem politizál

Interjú a városfenntartó és környezetvédelmi bizottság elnökével

Csányi István amikor két évvel ezelőtt a választások előtt létrehozott helyi Körösök Vidékéért Egyesület támogatásával bejutott a gyomaendrődi képviselő-testületbe, még tartott attól, hogy az önkormányzat pártcsatározások helyszíne lesz. De mint mondja, kellemesen csalódott, szerencsére ez nem így van és ezért emiatt a város csak profitálhat. Megemlíti, hogy soha nem volt tagja semmilyen pártnak, nincs elkötelezve sem a jobb-, sem a baloldálnak. A városfenntartó és környezetvédelmi bizottság elnöki tisztjét betöltő önkormányzati képviselőt kérdeztük munkájáról.

- Korábban a bizottság nevében a városfejlesztő szó is szerepelt...

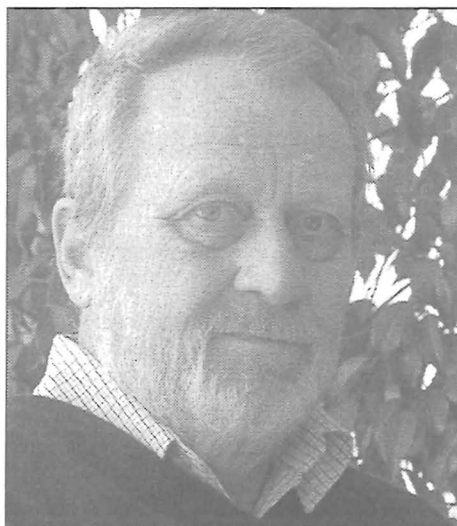
- Tulajdonképpen a városfejlesztés is a bizottság feladatkörébe tartozik, hiszen minden ezzel kapcsolatos probléma, terv a bizottság elé kerül.

- Nyugdíjasként milyen ambíciókkal vágott bele a képviselői munkába?

- Immáron egy éve nyugdíjas vagyok és így szinte bármikor rendelkezésére állhatok akár a választópolgároknak, akár a városházának.

- Ön miként értékeli a város elmúlt 15 évének fejlődését?

- Egy város fejlődése nem csupán az akaraton múlik, hanem a pénzügyi helyzetén is. Minden választási ciklus ideje alatt történt valamilyen fejlesztés, amit nem mindig fogadott egyértelmű helyesséssel a lakosság, de a döntések igazát később igazolta az élet. Gondolok itt például a gyomai piac tér építésére, a piac áthelyezésére. Megjegyezem, jó lenne egy fedett piaccsarnok is, de ennél ma még sokkal fontosabb ügyek is vannak. Az elmúlt évek legjelentősebb beruházásának a szennyvízcsatorna hálózat kiépítését tartom. A másik jelentősebb beruházás a fürdő fejlesztése volt. Itt is további beruházásokra van szükség: kellene egy új melegvízes medence és egy csúszda is. Úgy gondolom, hogy a fürdőnek jóval nagyobb reklámra lenne szüksége a nagyobb kihasználtság érdekében. Szerintem a környéken Gyula után a gyomaendrődi az egyik legjobb fürdő. A városvezetés most azon dolgozik, hogy az autóbusz is lekanyarodjon a fürdő



bejáratához, hogy a vidéki vendégek is jobban megközelíthessék a fürdőt. A regionális hulladéklerakómű volt a harmadik legjelentősebb beruházás, amely a város és a környező települések kommunális hulladékelhelyezését oldja meg. A hulladéklerakó üzemeltetője most van kiválasztás alatt. Mindezek mellett az elmúlt két évben 15 új aszfaltút épült a városban, 23 utat aszfaltoztunk újra és múlt év őszén elkészült 20 belterületi utca útalapja is, és ezek aszfaltozását tavasszal kezdi a Strabag Rt.

- Vízügyi szakemberként milyen lehetőséget lát a belterületi holtágak vízminőségének javítására?

- Terveink szerint a három endrődi holtágat, a Fűzfás zugit, a Csókásit és a Ligeti holtágat egy csatornával kötnénk össze és ezzel megoldanánk a folyamatos vízmozgást ezekben a holtágakban. Ezzel kapcsolatban már az engedélyes tervek is készülnek. A gyomai Falualji holtág szivattyútelepének kapacitásbővítésére benyújtott pályázatunk sajnos nem nyert. Jelenleg a holtág felső végén egy 1 m³/sec. teljesítményű szivornya van, az alsó végén pedig egy 0,2 m³/sec. teljesítményű szivattyú van. A kapacitásbeli különbség miatt a holtág átöblítése napokat vesz igénybe.

- A gyomai ligetben rendezvénytér épül. Fákat vágtak ki, hogy legyen hely a kibetonozott térnek. Gondolom ön figyelmével kísérte az előkészületeket is.

- A ligetben most egy olyan átalakítás folyik, amit az élet követelt meg,

ugyanis a sajt- és túrófesztyvál annyira kinötte magát, hogy a Szabadság tér kicsinnek bizonyult. A nagy tömeg miatt új helyszínt kellett keresni. Túl zsúfolt volt a városháza előtti utca és májustól az akkorra elkészülő Kner Emléktér sem lesz alkalmas a tömegek fogadására. Így született meg az az ötlet, hogy a gyomai ligetben legyen kialakítva egy rendezvénytér. Hallottam, sokan ágálnak az ellen, hogy a ligetbe leviszünk több ezer embert. Nekem az a véleményem, hogy a rendszerváltás előtti május elsején 8-10 ezer embert mozgósítottak akkoriban és ezt a liget minden gond nélkül elviselte. Négy olyan fát kellett csupán kivágni a ligetben, amelyek épek voltak, a többi eltávolított fa kivágásra érett állapotban volt.

- A rendezvénytér építését nem előzte meg képviselő-testületi döntés...

- Annyira sürgőssé vált az építés, hogy időben hozzá kellett kezdeni, mert májusra készen kell lennie. Van már képviselő-testületi döntés a beruházásról, igaz utólagosan. A döntésig egyébként csak olyan jellegű munkákat végzett el a Gyomaszolg Kft., amelyek adott esetben nem voltak visszafordíthatatlanok.

- Egyszerrel építik, szépítik a várost, sőt az új bevásárló helyek is szaporodnak. Ugyanakkor nem bővelkedünk új munkahelyekben. Ön milyennek látja a város jövőjét?

- A rendszerváltás idején lehetett volna az akkori üzemek vezetőiben annyi összefogás, hogy a cégeket, szervezeteket átalakítva, tovább üzemeltetve megmaradjanak. Megszűnt négy nagy termelőszövetkezet, az állami gazdaság, a cipész szövetkezet, a kötőipari szövetkezet és még sorolhatnám. Ezzel egyidőben több ezer munkahely szűnt meg. A munkahelyek hiánya nem csak gyomaendrődi, hanem Békés megyei probléma is. A másik fájó gond, hogy sajnos, Gyomaendrődnek már régóta nincs országgyűlési képviselője, aki helybeliként, közel a tűzhöz hatékonyabban tudná képviselni városunk érdekeit a parlamentben is.

H. E.

Bálint-Valentin Napi Kavalkád

A Kis Bálint Általános Iskola Diákönkormányzata - február 14-én, hétfőn — hagyományaihoz híven, immáron negyedik alkalommal rendezi meg a Bálint-Valentin Napi Kavalkádöt. A diákokat érdekes előzetes feladatok várják (pl. riport és meglepetés-készítés), megválasztják diákigazgatójukat és helyetteseit, petíciót írnak városunk polgármesteréhez.

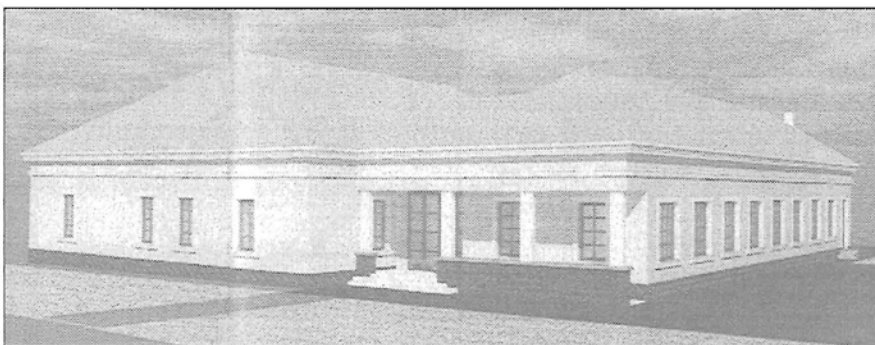
A Bálint-Valentin Napon 20 perces fordított órák és 40 perces - feladatokban bővelkedő - szünetek követik majd egymást. Az izgalmas programok között lesz ügyességi feladat, totó, képfelismerés, osztálybemutató, villámkérdés, szolás, közmondás, szívküldi, büfé és sok-sok meglepetés.

Minden érdeklődőt, szülőt, segítőt szeretettel vár a Kis Bálint Általános Iskola Diákönkormányzata!

Megkezdődött a Hősök úti iskola felújítása

Mint ahogy már előző számunkban olvashatták, január 6-án ünnepélyes külsőségek között lerakták a Kis Bálint Általános Iskola Hősök úton épülő új iskolaépületének alapkövét. A kivitelezéssel megbízott Integrál Rt.

nem sokkal utána hozzá is látott a felújítási és építési munkálatokhoz. Ösztől már valamennyi kisdiaák a látványképen is látható 11 tantermes, nagy aulás, korszerű új iskolaépületben kezdheti meg tanulmányait.



KEDVES ÓVODÁSOK!

Farsangi játszóház a suliban

Gyerekek! Ugye ti is szerettek játszani, kacagni, énekelni, ügyeskedni, finomakat enni? Ha igen, akkor feltétlen várunk minden óvodás gyermeket a BOHÓKÁS FARSANGI JÁTSZÓHÁZBA 2005. február 12-én, szombaton délelőtt fél tíztől, a Kis Bálint Általános Iskola Fő úti épületébe!

Ha gondolod hozd el szüleidet, nagyszüleidet is! A tanító nénik segítségével készíthesz lufi bohócot, mókás álarcot, farsangi szemüveget, finom falatokat! „Hejehuja vigalom, habos fánk a jutalom...”

Régi bútorokat, használati tárgyakat vásárolok,

készpénzben a helyszínen fizetek!
30/9-533-594, 30/393-2162

Iskolai beíratkozás

Kedves Óvodás Szülők!

Életünk során sok nehéz döntést kell meghoznunk, melyek életünket és gyermekeink jövőjét alapvetően befolyásolják.

Az általános iskolai tanulmányok megkezdése előtti hónapokban a családokban lefolytatott beszélgetések, az iskolakezdéssel összefüggő milliányi kétség és kétely, gyakorta napirenden lévő téma. Annak eldöntése, hogy gyermekünk melyik iskolában kezdje meg tanulmányait, ki legyen a tanító nénije, nagy és felelősségteljes döntés, amit a kedves szülőknek kell meghozniuk.

A tanköteles korú óvodás gyermekeket 2005. március 21-22-23-án kell beíratni a kiválasztott általános iskolába.

Hogy segítsünk a döntés meghozatalában, **a Kis Bálint Általános Iskola március 16-17-18-án tartja nyílt napjait**, ahol betekintést nyerhetnek az iskolai élet mindennapjaiba.

Ősztől minden kisdiaákunk a Hősök útján felépülő új, korszerű iskolaépületben folytathatja tanulmányait és ide várjuk a leendő első osztályosokat is.

**A Kis Bálint Általános Iskola
nevelőtestülete**



Melódia Üzletház

- Szeverényi Fotó - Esküvői, családi és műtermi képek, sorozatok készítése. Tel.: 30/9-355-871
- Niky Női- Férfi Fodrászat - Kosmetikus bérlőtársat keresünk! Tel.: 30/742-33-55
- Festék és Barkács Bolt - Függönykarnisok, kül- és beltéri festékek
- 100 Forintos Bolt - Ajándéktárgyak, édességek, háztartási és lakásfelszerelések, műanyagáruk, háztartási- és vegyiáru.

Üzleteink folyamatos akciókkal várják vásárlóikat!
Gyomaendrőd, Apponyi u. 12.
Tel./fax: 66/285-426

A Rumba TSE táncosai nemzetközi versenysorozaton

Az elmúlt évben nem kis büszkeségünkre egy párosunk országos bajnok lett, kettő pár országos bajnoki ezüstérmes és további két pár pedig országos bajnokság finalistája. A nemzetközi szövetség azokban az osztályokban, ahol a mi párajaink remekeltek nem rendez nemzetek közötti bajnokságot, így más nemzetközi szereplési lehetőséget kellett keresnünk.

Így került sor az elmúlt év elején egy szlovákiai és egy csehországi nemzetközi versenyen való részvételre. Az ott elért eredmények és tapasztalatok arra inspiráltak, hogy további még rangosabb nemzetközi versenyeken vegyünk részt. Az elmúlt év őszen megnyert pályázat eredményeként olyan anyagi források birtokába jutottunk, amellyel egy programot tudunk megvalósítani. A program első felében egy horvátországi és egy angliai nemzetközi táncverseny sorozaton vagyunk túl.

A december 4-én megrendezett **Croatia Open-Varazdin 2004.** táncversenyen jól szerepeltek párosaink. Molnár Ádám és Paróczai Rebeka Junior I. latin kategóriában a 18 párosból álló mezőnyben a döntőbe jutott és a 6. helyen végzett. Perei Péter és Sárközi Noémi Junior II latin kategóriában 28 párból a 11. helyen végzett. Sajnos betegség miatt a gyermek korú párosunk Kulik Andor és Lázár Rebeka nem tudott elindulni ezen a versenyen.

A program következő állomása egy nagyon rangos világverseny, a 2005. évi **UK Open** nemzetközi táncversenyen volt amelyet az angliai Bournemouthban rendeztek meg január 18. és 20-a között. A versenysorozaton indult két magyar párból az egyik a klubunk színeit is képviselő Gombkötő Imre-Malina Andrea páros volt. Az európaiakon kívül USA-tól Japánig különböző nációk több száz párját és világnagyságokat is felvonultató mezőnyben szépen helyt álltak fiataljaink, akiknek az amatőr standard mezőnyben sikerült több mint ötven páros is megelőzniük.

A program hátralévő részében sor kerül még egy-egy cseh- és horvátországi versenyen való részvételre is amely végül egy szlovéniai versenyen zárul május elején. A program még hátralévő részében gyermek, junior és felnőtt korú párosaink nagyobb számban is részt vehetnek mivel elsődleges célunk, hogy minél többen szerezzenek tapasztalatot a versenytánc nemzetközi színvonaláról. A tanulást és tapasztalatszerzést szolgáló programon túl rendelkezünk egy szeptember közepére szóló meghívóval németországi testvérvárosunkba Schöneckbe is. E helyütt szeretnénk megköszönni mindazoknak, akik táncos gyermekeink fejlődése érdekében a program megvalósítását támogatták. Akiüknek felkeltette érdeklődését a tárastáncok szépsége és a cikkben ismertetett lehetőségek, azokat továbbra is szeretettel várjuk a Városi Zene- és Művészeti Iskola tárastánc tanszakára (Gyomaendrőd, Kistréti utca 27. Telefon: 386-491)

Megyeri László táncpedagógus



A képen bal oldal Gombkötő Imre és Malina Andrea, jobb oldalt Molnár Ádám és Paróczai Rebeka



NEMES TIBORNÉ
Gyomaendrőd, Sugár u. 44.
Telefon:
66/284-392,
20/3748-622

●
Előnevelt
és vágnivaló

CSIBE,
KACSA,
GYÖNGYÖS

kapható,
előjegyezhető!

Mágnesterápia az egészségünkért

Korszerű, számítógépes vezérlésű
mágnesterápiás készülékünk segítségével
hatékonyan kezelhetők:

- reumatikus, csont-, ízületi betegségek, sportsérülések,
- vérkeringéses betegségek, egyes bőrbetegségek, allergiás megbetegedések.

A kezelés orvosi ellenőrzés mellett történik!
Gyomaendrőd, Szabadság tér 2/2.
Telefonos előjegyzés: 66/282-937

Vastaps az Erkel Színházban

A zsúfolásig megtelt Erkel Színházban mutatta be január 29-én Weigert László együttesvezető Méhkeréki Tapsos című koreográfiáját a Gyomaendrődi Körösmenti Táncegyüttes három tagja Papp Zoltán, Tárnok János és a koreográfus Weigert László. A talpalávalót Sutyombba zenekar húzta. A közönség pedig vastappsal jutalmazta a gyomaendrődi táncosokat.

A kétévente megrendezésre kerülő Néptánc Antológia keretében 13 legjobb magyarországi néptáncegyüttes között szerepeltek ezen az estén a gyomaendrődiek. Külön öröm, hogy az elmúlt években egymás után két alkalommal lehettek ott a nívós és az amatőr táncegyüttesek számára a legrangosabb, legnagyobb szakmai elismerést jelentő bemutatón. Bizonyítva, hogy értékes és színvonalas produkciókra képes a Körösmenti, hírnevet szerezve ezzel maguknak és városunknak.

COLOR SHOP PAPIRBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4. Tel.: 66/284-552



- XEROX A/4 fénymásoló és nyomtatópapír 698 ft/csomag
- Valentin napi ajándékvásár
- Üvegfestékek
- Ajándéktárgyak
- Interaktív plüss állatok



Bútorgyártó cég asztalosokat

keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Szó-Beszéd
hirdetésfelvétel:
70/22-632-99
Fax: 66/386-479

WATT Villamossági Bolt

- Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók stb.
- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.
- Barkácsológépek nagy választékban, kedvező áron
- Energiatakarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214. Telefon: 66/386-358

Buszmegállót és parkolót építenek a fürdő mellett

Állítólag az Erzsébet Liget környékén a révlaposi városrészen lakók és a Liget Fürdőbe érkező vendégek igényelnék, hogy helyi autóbusz a fürdőhöz is lekanyarodjon. Ezért az önkormányzat egy buszmegállót építene a Semmelweis utcán, a sportpálya főbejáratával szemben, a liget szélén. Itt szállnának le az utasok, majd az autóbusz bekanyarodik a sportpálya melletti Vidovszky utcába és a pálya végén kialakítandó buszfordulóban megfordulhat és mehet vissza. Ezért a Vidovszky utcát két méterrel megszélesítik.

A Liget Fürdő új főbejárata mellett sebtében kialakított parkolóhelyeket sem tartja elegendőnek a város vezetése, ezért újabb gépkocsiparkolókat és egy 10x2 méter területű fedett kerékpártárolót is építenének.

A Mezőgazdasági Könyvhónap megnyitója a Bethlenben

Február 9-én délelőtt 9 órakor a Betlen Gábor Szakképző Iskolában rendezik meg a Mezőgazdasági Könyvhónap egyik vidéki megnyitóját. A könyvhónapi ünnepi köszöntőt Benedek Fülöp közigazgatási államtitkár mondja, majd az érdeklődők előadásokat hallgathatnak meg a vidékfejlesztés perspektíváiról és az alternatív gazdálkodás egyik lehetőségéről. Szakkönyvek 20 százalékos kedvezményrel vásárolhatók ezen a napon a helyszínen.

A lakásban elhelyezett gázkonvektorok, gázbojlerok a hagyományos fa és széntüzelés esetén az esetlegesen a lakásban felgyülemelő színtelen, szagtalan szénmonoxid gáz halált okozhat!

Védje saját és családjá életét a szénmonoxid érzékelővel!

Az egyszerűbb elemes kivitelű mennyezetre szerelhető ára: 22.000 Ft (bruttó).

A már meglévő vagy kiépítendő riasztórendszer elemeként beépíthető változat ára: 25.000 Ft+áfa.

Bővebb felvilágosítást ad telefonon vagy személyesen Nagy Péter biztonságtechnikai vállalkozó:

30/97-82-093

Kínai ruhásbolt lesz a „nagyabécé” helyén

A Hősök útja és a Kossuth utca sarkán 1975. júliusában nyílt meg az az önkiszolgáló bolt, amely az elmúlt évtizedekben „nagyabécé” vált közismertté a gyomaiak körében. A környék akkoriban legnagyobb élelmiszer boltja Lovas Pál üzletvezetésével indult, majd öt hónap után Babos László vette át az ABC irányítását. Az üzletet Kiszely Lajos, az áfész akkori kereskedelmi osztályvezetője rendezte be, Honti Antal grafikusművész közreműködésével.

Az egykoron Gyoma legforgalmasabb élelmiszer boltja a rendszerváltást követően az áfész tulajdonában maradván egyre inkább elveszítette jelentőségét és vásárlóközönségét. Az utolsó dőfést a Sikér Kft. múlt év végén megnyitott új élelmiszer boltja jelentette, amely az agonizáló ABC szomszédságában épült fel.

A bolt január 28-án volt nyitva utoljára. Az üzlethelyiséget az áfész bérbe adta. Információink szerint kínai ruházati bolt nyílik benne.



Leltárra várva. Képünk a bezárás előtt készült



Honti Antal grafikusművész dekorációja az ABC falán

Jótekonysági est volt

A délkelet-ázsiai szökőár károsultjainak megsegítésére 2005. január 14-én a Katona József Művelődési Központban, városunk meghívott amatőr előadóművészeinek közreműködésével zajlott egy kétórás jótekonysági műsor. A számos aktivista által árusított 1.000 Ft-os adomány-belépőjegy ellenértéke, 309.000 forint volt, amely összeg befizetésre került a Vöröskereszt „szökőár”-számlájára, tudtuk meg a rendezvény szervezőjétől, Megyeriné Csapó Ildikótól.

UTÁNFUTÓK KÖLCSÖNZÉSE

Ponyvás, állatszállító, magasított, magasító nélküli utánfutók többféle méretben!

Nyitva: H-SZ: 6³⁰ - 18³⁰ V: 6³⁰ - 15³⁰

Gyomaendrőd, Fő út 89.

Tel.: 66/283-605

Látszerész Üzlet

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.
Telefon: 66/284-255

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüvegkeretek



Szeretettel várja vásárlóit
Szarka Csilla látszerész mester!

A Gyomaendrődi Liget Fürdő Kft.
pályázati felhívása

Sörkert épület bontására!

Pályázat meghatározása:

épület bontása bontott anyag értékében

Pályázati határidő:

2005. február 21. 12 óra

A pályázat benyújtásának helye:

Gyomaendrődi Liget Fürdő Szolgáltató Kft.
5500 Gyomaendrőd, Erzsébet liget 2.

Ügyvezető ig. iroda

Pályázat tartalma:

bontás kezdete, időtartama és módja

Bővebb információ: 66/283-750, 66/386-039

Kárpótlási jegyet

a legmagasabb áron
veszek.

Azonnali

készpénz fizetéssel.

Hívjon bizalommal!

Telefon:

70/248-45-24,

30/32-88-019

Szaktanulót

beiskolázok
FESTŐ-MÁZOLÓ-
TAPÉTÁZÓ
szakmában!

Telefon:

20/996-45-260

Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál!

(OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181)

Várjuk jelentkezését!

2005. évben induló államilag elismert szakképesítést
nyújtó tanfolyamainkra!

GYOMAENDRŐDÖN

2005. március 17-én

KERESKEDŐ VÁLLALKOZÓ,

VENDÉGLÁTÓ VÁLLALKOZÓ

A tanfolyam árából 20.000 Ft kedvezmény + részletfizetési lehetőség!

Békéscsabán induló**TANFOLYAMOK**

Állami normatív támogatással (ingyenes) 15/2003. (II. 19.)
kormányrendelet alapján OKJ-s végzettséggel nem
rendelkezők részére:

• Minimum nyolc általános iskolai végzettséggel
rendelkezők részére:

**ABC ELADÓ, GYORSÍTKEZTETÉSI ELADÓ,
VIRÁGKÖTŐ, SZAKÁCS, SZÁMÍTÓGÉPKEZELŐ
(-HASZNÁLÓ), KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ,
MŰKÖRÖMÉPÍTŐ**

• Minimum érettségivel rendelkezők részére:

LAKBERENDEZŐ, BECSÜS

(ékszer-műtárgy szakirány)

INGATLANKÖZVETÍTŐ

(értékbecslő)

MIXER

Jelentkezzen most! Az indítható létszám korlátozott!

Részletes tanfolyami tájékoztatás és jelentkezés:

KISOSZ, Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

66/325-997, 327-193, 451-741, 30/9354-371

Felkérés

Személyi jövedelemadója 1%-át az Öregszoői
Gyermekekért Alapítvány számlájára is utalhatja. Az
alapítvány célja, a Gyomaendrődön élő öregszoői jó
képeségű hátrányos helyzetű gyermekek közép- és fel-
sőfokú tanulmányainak támogatása. Számlasz.: Endrőd
és Vidéke Takarékszövetkezet, Gyomaendrőd, Fő út 1.
53200015-10001961 Adószám: 18376184-1-04

Köszönjük az alapítvány részére juttatott támo-
gatását, mellyel Ön is hozzájárult az Öregszoőiben élő
tehetséges gyermekek továbbtanulásának támo-
gatásához.

Pésó Illés Béláné

Köszönet az 1%-ért

A Körösmenti Táncegyüttes Alapítvány köszönetet
mond mindazoknak, akik adójuk 1 %-ának átutalásával
133 ezer 864 forintot juttattak az alapítvány számlájára.
A fenti összeget alapítványunk viseletek és eszközök
vásárlására fordította. Köszönjük a segítséget! Az
alapítvány bankszámlaszáma: 53200125-10002096
Adószáma: 18370236-1-04

MÁGUS-COMP**Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz**

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

Telefon: 66/581-610 • E-mail: magus@bekesnet.hu

- számítógép-konfigurációk összeállítása
- számítógép-alkatrészek, perifériák, kellekek
- gépbővítés beszámítással
- festékpátronok, tonerek töltése
- Internet-előfizetés
- fénymásolás, faxolás, E-mail küldés-fogadás
- helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- számítógépek javítása rövid határidővel

**RÉSZLETFIZETÉS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSSEL!**

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

Hirdetésfelvétel:

70/22-632-99

BIZTOSÍTÁSI IRODA

5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

(Az új takarékszövetkezet mellett)

Telefon: 30/487-70-17, 70/382-26-48



- Kötelező gépjármű és casco biztosítások
- Lakásbiztosítások
- Vállalkozói vagyontulajdonosok biztosítások
- Utasbiztosítások (legkedvezőbb)
- Nemzetközi zöldkártya

**Lakáscélú és egyéb tervei megvalósításához
vegyen igénybe állami támogatást!**

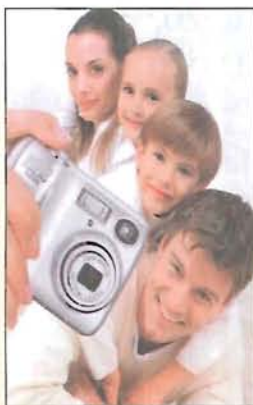
Irodámban tisztelettel várok minden érdeklődőt!

Tóth Imréné

OM Üzletház Mart

A Julica Üzletház nevet változtatott, ezentúl OMart üzletház néven várja kedves vásárlóit!

ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ



- Arany- és ezüstékszerek változatlan áron!
- Fényképezőgépek: 4100 Ft-tól
- NIKON digitális fényképezőgépek 89.900 Ft helyett 59.990 Ft!
- Számológépek, kalkulátorok
- Karórák, faliórák, ébresztő órák
- Színesfilm akciós AGFA
- Fotóalbumok nagy választékban!
- Amatőrfilmek kidolgozása kedvező áron ajándék fotóalbummal, expressz határidővel is!

KÖNYVESBOLT ÉS ANTIKVÁRIUM AJÁNLATA:

József Attila összes versei, Filmenciklopédia
Vujity Tvrtko: Angyali történetek, Norbi: 2. titok
Julian Rubinstein: A viszkis rabló balladája
Reprezentatív albumok: A repülés története, Száz magyar vár, A világ nemzeti parkjai, A szép magyar bor, stb...

Műsoros CD-k, kazetták, videók!

DINYA IMRE VAS-MŰSZAKI BOLTJA

Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 98. Tel.: 66/282-802



Minden, ami a fürdőszoba felújításhoz szükséges!

Automata mosógépek • Mosogatógépek • Gáztűzhelyek
Hűtők és fagyasztók • Konyhai kisgépek • Fürdőszobafelszerelés
Fűtészerezéshez fali- és állókazánok, szerelvények!

OTP hitelakció!

MÁR 1 AUTÓ VÁSÁRLÁSA ESETÉN IS FLOTTAKEDVEZMÉNY!



Ford Transit 9 személyes kombi:
A legmegbízhatóbb
személyszállító versenyképes áron.
Már **5 912 500** forinttól

Ford Transit duplakabinos alváz:
6 vagy 7 személyes utastérrel.
Már nettó **4 129 000** forinttól



Ford Transit szimplakabinos alváz:
alapot jelent, melyre
felépítheti vállalkozását.
Már nettó **3 520 000** forinttól

Keresse fel márkakereskedésünket!

Minőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.

Tel.: 59/321-134; 59/520-750, Fax: 59/322-300

e-mail: fsandor@mail.externet.hu • www.fordsandorservice.hu

Mobil



SZÁMÍTÁSTECHNIKAI ÜZLET ÉS SZERVIZ
5500 Gyomaendrőd,
Pásztor J. út 34/1
Tel.: 66-386-655
(A T-Boy söröző mellett)

FEBRUÁRI AKCIÓ!

ADSL internetezési lehetőség az üzletben!



Computer Home

Celeron P4 2000 - processor - Asrock P4 - alaplap - 256/400
- memória - 40GB Seagate 7200 - winchester - ATI Radeon
7000 - videokártya - 1.44 FDD - floppy meghajtó - Dana -
ház - A4tech 105g Magyar billentyűzet - Fast Mouse - egér
- 52x LG - CD Rom - 56K PCI - modem - 17" Dana monitor
119.488.-

Computer Game

AMD 2500+ XP Barton - processor - ABIT NF7 - alaplap - 512/400 - memória - 120GB
Seagate 7200 - winchester - ATI Radeon 9600SE - videokártya - 1.44 FDD - floppy meghajtó - Dana - ház - 105g Magyar billentyűzet - Optical Mouse PS/2 - egér - LG Combo Rom 56K PCI - modem - 17" Dana monitor
166.200.-

- Új és használt gépek forgalmazása, felújítása
- Alkatrészek árusítása
- Nyomtatás, szkennelés
- Nyomtatópatronok töltése
- Egyéb alkatrészek, kábelek, átalakítók árusítása

Sulinet
expressz

Nyitva tartás:

Hétfő-péntek 9 - 12; 14 - 17.30 • Szombat: 9 - 12

Megújult kínálatlalt továbbra is szeretettel várja kedves vásárlóit a

Flamingó

Virág- és Ajándéküzlet

Ct.: ifj. Lizák István • Tel.: 66/282-692

Menyasszonyi, alkalmi csokrok, virágkosarak, szárazvirág kompozíciók, selyemvirágok, cserepesvirágok, ajándéktárgyak nagy választékban.

Koszorúk, sírcsokrok készítését és kiszállítását is vállaljuk.



YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

Az új esztendőben is várjuk kedves vásárlóinkat kedvező árainkkal és figyelmes kiszolgálással!



Esküvői és alkalmi csokrok készítése és kiszállítása!

Koszorúk, sírcsokrok készítését, kiszállítását vállaljuk!

Cserepes virágok nagy választékban!
Szárazvirág-csokrok, virágkötészeti kellékek, ajándéktárgyak, díszgyertyák!



Kontirex

KONTIREX KFT.
5600 Békéscsaba, Gyóni G. u. 18-20.
Tel./Fax: 66/527-790
Postacím: 5601 Békéscsaba, Pf. 133

Központi információs vonal: 66/527-790.
Csárdaszállási agrokémiai telep: 66/536-030

A Kontirex Kft. kibővített szolgáltatási körrel várja vásárlóit a csárdaszállási agrokémiai telephelyén:

- zsákos, vagy ömlesztett áru bértárolása,
- műtrágyaszakolás
- (5-50 kg-os zsák, 500 és 1000 kg-os big-bag zsák, stb.)
- széleskörű műtrágya értékesítés.

FEBRUÁRI MŰTRÁGYA AJÁNLATUNK!

- Ammóniumnitrát 34%-os, magyar, palettázott 50 kg-os (zsákos) kiszerezésben
46.000 Ft+áfa/to
- Ammóniumnitrát 34%-os, román import 50 kg-os (zsákos) vagy big-bag 500 kg-os kiszerezésben
44.000 Ft+áfa/to
- NPK 3x16%-os, import 50 kg-os (zsákos) vagy big-bag 500 kg-os kiszerezésben
48.000 Ft+áfa/to
- KARBAMID 46%-os, import, 50 kg-os (zsákos) kiszerezésben
53.000 Ft+áfa/to
- MAS (LINZI SÓ) 27%-os, ömlesztett
37.000 Ft+áfa/to
- MAS (LINZI SÓ) 27%-os, 50 kg-os kiszerezésben
40.000 Ft+áfa/to
- MAS (LINZI SÓ) 27%-os, big-bag
39.000 Ft+áfa/to
- MAP 50 kg-os (zsákos) – **66.000 Ft+áfa/to**
- MAP ömlesztve – **65.000 Ft+áfa/to**
- MAP big-bag – **66.000 Ft+áfa/to**
- MÁV EUR rakodólap – **1300 Ft+áfa/db**

A fenti árak 25 tonna rendelés esetén 50 kg-ig tartalmazzák a kiszállítás költségét,
50 km felett a kiszállítás költsége: 150 Ft/km/to.

25-100 tonna rendelés esetén -1% kedvezmény!

S&S
KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Telefon: (66) 581-540

VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET:

- Kapcsolók, vezetékek, kábelek, lámpák, villanszerelési anyagok árusítása
- Autohifi hangfalak, autohangszórók, hangfalcsatlakozók

SEBŐK&SEBŐK KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Tel.: 66/581-540; 581-700;
20/9816-108; 30/6262-392
Fax: 66/581-548
Internet: www.sebokvill.hu
E-mail: villszer@sebokvill.hu

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRÖD

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

ISOVER

TERRANOVA

ELESGO

A parkettpanel
6,2 mm Xclick 1595 FV/m²

Minden benne Elesgo
7mm Click (szegő, habés párazáró fólia, burkolatváltó 2140 FV/m²)



Új hőszigetelés akciók vödrös fedővakolattal már bruttó 2000 Ft/m²/4cm áron!

Csemperagasztók: fagyálló 935 Ft/25 kg, flexibilis 3636 Ft/25 kg
Nivetop önterülő padlókiegénylítő 2400 Ft/25 kg

Újdonság: Porotherm rendszer (téglák, áthidalók, stb) a gyári ár alatt!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

ÉPÍTŐANYAG

Ingyenes apróhirdetések

Ház

Endrődön, a Polányi Máté u. 49. szám alatti családi ház eladó, csere is érdekel. Irányár: 6,5 millió Ft. T.: 20/247-0999

Eladó Gyomaendrődön a Fő úton 170 m² alapterületű kétszintes, kertes családi ház. Szocpol. igénybe vehető. Ár: megegyezés szerint. 70/946-5955 vagy este 66/282-110

Gyomaendrődön a Kilián téren összkomfortos családi ház eladó vagy lakótelepi 1,5 szobás lakásra cserélhető értékegyeztetéssel. Érd.: 285-725, 30/451-7252

Öregszőlőben a Polyákhalmi u. 14. szám alatti ház eladó. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 386-417

Gyomaendrődön, a Sugár 50. szám alatti padlásszobás ház garázzsal, ipari árammal sürgősen eladó. 30/484-2758

Gyomai családi házamat elcserélném lakótelepire, vagy eladó. Érd.: 282-436

Gyomán összkomfortos kétszobás, felújított parasztház eladó. Irányár: 3,9 millió Ft. Érd.: 30/226-26-13

Endrődön 4 szobás, összkomfortos családi ház sürgősen eladó. (Busz megálló közel!) Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 20/438-05-60

Gyomaendrődön a, Magtárlapos u. 1-3. szám alatti épülő félben lévő ikerház egyben vagy külön-külön is eladó. Szoc. pol igénybe vehető. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 30/565-77-90

Kockaház eladó vagy társasházra cserélhető. Busz, bolt, fürdő a közelben. T.: 285-885

Gyomán 4 szobás, összkomfortos gáz-és vegyes tüzelésű, telefonos, szuterénos, fél ikerház eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: Gyoma, Gyóni Géza u. 38/1., Tel.: 66/283-396

Öregszőlőben összkomfortos családi ház eladó. Ugyanott Aleko személygépkocsi alkatrészként eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Szarvasi u. 16.

Tel.: 70/254-4573, 70/233-2258, 30/236-3938

Gyomán a Mikszáth u. 22. szám alatti családi ház, valamint 2 db villanykályha eladó. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: Gyoma, Pásztor J. u. 1.

Új amerikai konyhás, gázkonvektoros, 6 szobás ház eladó, valamint 2 szobás lakótelepi lakás is eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 70/368-5730

Üdülőövezetben felújított kétszobás családi ház eladó. Érd.: 20/340-3127

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 141. szám alatt, főútvonal mellett, lebontani való állapotban ház eladó. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 30/537-6503

Gyomaendrőd, Hősök útja 21. szám alatti ház, ami sörözővé átalakítható, eladó. Hatósági engedélyek és a berendezési tárgyak megvannak! Irányár: 3,9 millió Ft. Érd.: 284-356, 20/567-9599

Gyoma központjában, a Tompa u. 6. szám alatt összkomfortos 120 m²-es hőszigetelt kétszintes családi ház garázzsal, melléképülettel eladó. Ipari áram van. Irányár: 17 millió Ft. Érd.: 282-392

Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 14. szám alatti családi ház eladó, vagy kisebbre cserélhető. Irányár: 9,5 millió Ft. Érd.: 284-295, 30/249-7622

Gyomán, Besenyszegen kockaház eladó vagy lakótelepire cserélhető 2. emeletig. Ugyanitt seprűkötőgép eladó. 283-799

Gyomán, a Körösi Csoma utcában felújított családi ház, összkomfortos, összközműves, 2 garázzsal eladó. Ir. ár: 14 millió Ft. Tel.: 30/33-26-075

Lakás

Gyomán, 4 lakásos társasházban földszinti lakás 1+2 fél szobás két garázzsal eladó. Ir. ár: 6,5 millió Ft. Telefon: 30/4-376-376

A Vásártéri lakótelepen harmadik emeleti középső lakás eladó. Irányár: 4,8 millió

Ft. Érd.: 284-620 vagy 30/426-1063

A Vásártéri lakótelepen a négylakásos társasházban emeleti lakás eladó. Érd.: 284-853

Gyomán a Vásártéri ltp-en 29/A/11. 3. emeleti lakás eladó. Érd.: 30/484-6212

Kert, telek

Gyomaendrődön a Dobó u. 34. szám alatti, 3 szobás, összkomfortos vízparti nyaraló eladó. Irányár: 16,5 millió Ft. Érd.: 30/380-2558

Vízparti nyaraló lakható felépítménnyel, bekerítve a Fűzfás zugban eladó. Érd.: 20/96-45-260

Gyomatól 8 km-re, a 46-os főút mellett, kétszobás, összkomfortos, 20 éve épült tanya 2000 m²-es telken, gyümölcsös, fűrott kúttal, gazdasági épülettel eladó. Irányár: 1,7 millió Ft. Érd.: 70/620-49-16

A Pocskertben 1533 m² és 1712 m² zárt kertek egyben vagy külön is eladók. Érd.: 285-056, vagy Gyomaendrőd, Attila u. 14.

A Pocskertben 2290 m² kert villannyal, kúttal eladó. Érd.: 20/54-50-947

Gyomaendrődön a Baross u. 29. szám alatt bekerített építési telek (nyaralónak is alkalmas telek) 340 négyzetgölgöl, vízzel, villannyal eladó. Érd.: 20/597-1523

Gyomán a Bocskai u. 25. szám alatt közművesített telek eladó. Érd.: 20/8232-127

Gyomán a Fűzfás zugban 300 négyzetgölgöl nem vízparti kert eladó. Irányár: 120 ezer Ft. Érd.: 285-825

Az Újkert soron 1200 négyzetgölgöl szántó eladó. Érd.: 282-798

Beépíthető telek eladó Gyomaendrődön a Kisfok úton. Irányár: 400 ezer Ft. Érd.: 30/611-1645

A Hármaskörös gátja mellett bekerített gyümölcsös eladó. Kút, villany van. Közvilágítás a telek előtt.

Irányár: 300 ezer Ft. Érd.: 66/285-510, az esti órákban.

A Fűzfás zugban 300 négyzetgölgöl gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901, 20/333-2972

Állat

Egy anyakecske és gidája eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Kálvin J. u. 67.

Közepes terméű kiskutya oltási lappal együtt ingyen elvihető. Érd.: Gyomaendrőd, Bethlen u. 25.

Jármű

Újszerű Simson Endúrot keresek megvételre. Érd.: 20/481-3914, 20/920-7796

Zárt Barkas, érvényes műszakival, teherre vizsgáztatva eladó. Érd.: 285-101

Honda Dio, piros-fehér színben, kitűnő állapotban eladó. Irányár: 140 ezer Ft. Érd.: 284-620, 30/426-1063

Eladó 6 hengeres Csepel motorhoz 24 V-os új önindító és új dinamó. Irányár: 50 ezer Ft. Érd.: 30/553-4659

Simson S51, jó állapotban lévő motorkerékpár eladó. Érd.: 283-068

Jó állapotú Trabant eladó 41 ezer km-rel. Érd.: 284-618

Jó állapotban lévő 3 kerekű kézzelhajtós rokkantkocsi eladó. Érd.: Idősek Otthona, Blaha u. 2., Giricz László

Simson motor, Yamaha robogó és utánfutó futómű eladó. Érd.: 386-021, 70/2632-901

Opel Corsa 1.5 diesel, üzemképes állapotban, bontásra eladó. Érd.: Gyoma, Kulich u. 13/1.

ETZ-250 E típusú motorkerékpár eladó új gumikkal, tûradobozzal. Irányár: 90 ezer Ft. Érd.: 30/389-7919

Egyéb

Kárpótlási jegyet legmagasabb áron veszek. Azonnali kp. fizetéssel. Kisebb tételt is. Telefon: 70/248-4524, 30/32-88-019

Playstation I-es játékgép

játékprogramokkal eladók.
Írányár: 15 ezer Ft. Érd.:
30/416-4830

Hordozható fém kandalló,
Klein, esztétikus, szép állapot-
ban eladó, vagy nagy rotációs
kapára cserélhető. Írányár: 45
ezer Ft. Érd.: 70/364-7492

Kisbálás gyepszéna, 150
bála, eladó. Írányár: 450
Ft/bála. Érd.: Gyomaendrőd,
Sallai u. 21.

Kisbálás gyepszénát ven-
nek! Érd.: 30/2-1929-71

Gázpalack eladó. Érd.: 283-
901 vagy 20/333-2972

Bontásból ajtók és ablakok
eladók! Érd.: 283-901 vagy
20/333-2972

Három részes szekrény sor,
beépített, kihúzható 2 szemé-
lyes ágygal, 2 fotellel és egy
asztallal eladó. 66/285-506

Két ágyneműtartós heverő,
két fotel, ágyneműtartó, 3
részes szekrény sor, gáztűzhely
eladó. Tel.: 30/4-376-376

Nyugati használatcikk
kaphatók: hűtők, fagyasztók,
kombihűtő, kerékpárok,
láncfűrész, babakocsi, párael-
szívó, varrógép. Érd.:
Gyomaendrőd, Körgát u. 25.
tel.: 282-366 vagy 20/345-
4232, 30/487-3964

220/1500 W-os 2800 fordulat-
számú villanymotor eladó.
Írányár: 30 ezer Ft. Érd.:
70/227-4347

Bontásból kiváló állagú
kisméretű cserép eladó, 5000
db. Érd.: 285-734

Nyugati használatcikk
olcsón eladók: ülőgarnitúra
(kihúzhatós), kerékpárok,
hűtők, gyerekülés kerékpárra,
táskavarrógép, mosogatótálca,
zuhanytálca, alufelni 14-es,
forgószék stb. Érd.:
Gyomaendrőd, Kulich u. 13/1.

Használt betonkeverőt ven-
nek 220 kW-ost.
Terménydaráló eladó. Csere is
érdekel. Érd.: 285-351

Ágyazható rekamié, két
fotel, 4 égős új gáztűzhely, 120
literes villanybojler, házi
szövőszék kapható. 66/282-392

Családi ház, hálószoba
bútor, Singer varrógép eladó.
Érd.: 284-482

Betonoszlopok, zsiros
bödönök, acél drótkötél, 10-S
húsdaráló, kolbász-és

hurkatöltő, szögesdrót eladó.
Érd.: 70/523-7959

Erzsébet bútor, műanyag
hordók, férfi és női bőrkabát,
káposztás dézsa, szőlőüző és
prés, kézzel szőtt szőnyeg,
üvegballon eladó. 70/523-79-59

Eladó két darab íróasztal.
Írányár: 3000 Ft/db. T. 285-491

Zsalukő eladó: 40-es 120 db
400 Ft/db, 30-as 30 db 300
Ft/db. Érd.: 30/20-645-70

Munkát keres, ajánl

Mosást, vasalást, takarítást
és bevásárlást vállalok. Érd.: 18
óra után, 284-252

Takarítást, vasalást,
bevásárlást vállalok. Érd.:
30/563-1726

Karosszéria javítás, kipu-
fogó javítás, készítés valamint
kerítések, kapuk, korlátok,
fém bútorok készítése. Érd.:
30/524-3700

Veszélyes fák kivágását
(fenyőfa is), gallyazását, tűzifa
felvágását, döntést vállalok
láncfűrészsel. 70/283-0347

Stihlfűrészrel veszélyes fák
vágását, gallyazását,
darabolását olcsó, elérhető áron
vállalom. Érd.: 20/235-55-82

Fundamenta személyi
bankár dolgozni akaró, jó kom-
munikációs képességű
munkatársakat keres!
Jelentkezni a 30/487-7017
vagy a 70/382-26-48

Parkettacsizolást, lak-
kozást vállalok. Érd.: 30/3360-
8143

Udvar, kert legkülönbözőbb
igényű szántását, vertikális és
horizontális talajmarást,
füvesítéshez talajelőkészítést
vállalom. Érd.: 66/386-053

Kisebb kőműves munkákat,
hidegburkolást vállalok
Gyomaendrőd és környékén.
Érd.: Fehér Attila vállalkozó,
30/360-8128

Takarítást, vasalást vál-
lalok. Érd.: 282-965

Kedves Nagyszülők és
Dédszülők! Ha már nehezére
esik a takarítás, bevásárlás,
hivatalos ügyek intézése stb,
kérem hívjon és segítek. Érd.:
30/245-6924

Ruha varrást, átalakítást,
javítást vállalok. 30/557-59-58

Fakivágás, veszélyes fák
kivágása. Tel.: 20/388-22-63

SZÉPSÉGSZALON FOGYÓKÚRA VERSENY

2005. március – 2005. május

FELTÉTELEK:

- egy kevéske súlyfelesleg
- némi akaraterő sem árt
- kedv a versenyhez

A verseny 2005. március 1-től május 14-ig tart. Az első mérés március 1-ig kell hogy megtörténjen! Mindenki a maga ütemében a saját kitűzött célértékét „kellene” hogy elérje (pl.: jelen súly: 85 kg, végcél: 75 kg).

CÉL: az egészséges testsúly megközelítése, ezáltal a betegségek rizikófaktorának csökkentése. Speciális étrendet adunk minden résztvevőnek! Konkrét életviteli és táplálkozási tanácsokkal látjuk el!

JELENTKEZÉS: február 26-án 8–12-ig a Fő úti Szépségszalomban Beláné Margónál! (Gyomaendrőd, Fő út 204.) Tel.: 30/907-2491

NEVEZÉSI DÍJ: 5000 FT

EREDMÉNYHIRDETÉS: 2005. május 14-én, szombaton a művelődési központban megrendezett Egészségmegőrző Nap keretében.

Díjak:

I. díj: Wellness hétvége

II. díj: Wellness ebéd

III. díj: Bio-gyümölcskosár



PVC PADLÓSZŐNYEG TAPÉTA



**Nyitva a hét
minden napján!**

**Gellai Miklós
Gyomaendrőd,
Fő út 29.
Telefon: 285-392**



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos
papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft.

Gyoma., Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax: 66/282-686
Mobil: 20/9142-122

Ingyenes az apró!

A Szó- Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasók-
nak a **lakossági apróhirdetéseit**, akik ezen a szelvényen
küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt
helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt leve-
lezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-
Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48.** Egy apróhirdetés
szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirde-
tések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:.....

Címe:.....

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Stílusos kiegészítők télre

Motorola V550
MOV550



Panasonic X400
PANX400



Samsung E310
SAME310



SonyEricsson K700i
SEK700i



Sharp GX25
SHPGX25



Ha választottál, küldd el sms-ben a kiszemelt telefon kódját a **06 70 700 1000**-es telefonszámra, és azonnal megtudod, mennyibe kerül! Ha a kiszemelt mobil ára **VitaMAX csomagban** érdekel, a készülék kódja után írd a Vmax szót szóköz nélkül, ha **havidíjas előfizetéssel** szeretnéd lekérni az árat, akkor pedig a havi szót.

Keress a Vodafone hivatalos partnerét!

Gyomaendrőd, Fő út 188.

Tel.: 66/283-474

Az SMS a tarifacsomagodnak megfelelően normál díjszabású.
További információ a Vodafone Ügyfélszolgálatán (1270) vagy a www.vodafone.hu weboldalon.

És Te hogy vagy?



hivatalos partner

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 3. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. március

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérigazgató: Papp Lajos · ISSN 1589-0651

Hatvankettő millió forint támogatást kér a fürdő

Írásaink a lap 2. és 3. oldalán

Katona Lajos alpolgármester szerint adottságainkhoz képest jól fejlődik a város

Interjúnk a lap 6. oldalán

Hitelügyintézés!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel, banki háttérrel!

500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig

FORINT ÉS DEVIZA ALAPÚ HITELEK!

4 éves tapasztalattal!

Lakáscélú és

szabad felhasználású hitelek!

Ígényelhető:

Építkezés, új- és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs-, hétvégi ház-, építési telek-, üdülő-, valamint termőföld vásárlására! Hitelkiváltás! Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!

Hitelkamat már 2,49 %-tól!

ÚJ HITELEK:

• **FÉSZEKRAKÓ PROGRAM**

30 éves korig állami garanciával, 10 % önerővel, vagy önerő nélkül is állami kezességvállalással, 50 %-os szocpallal

• **OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS**

35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50 %-os szocpallal

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával!

Szolgáltatásunk díjmentes!

Leinformálhatóak vagyunk!

Hívjon bizalommal!!!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Tóth Jánosné

üzleti főtanácsadó

06-20/9376-738

Tóth János

területi képviselő
06-20/9220-990

Boros Krisztina

ügyviteli asszisztens
Tel/fax: 66/352-537



Rockzenekar a disznótorban

A legendás Karthagó Együttes tagjai és családjaik január közepén három napot töltöttek Gyomaendrődön a Hárs Termál Hotelban ahol a szálloda pezsgőfürdőjében pihenték ki a két napos gyomaendrői disznóvágás fáradalmait.

Az együttes tagjait a Republic zenekar is meglátogatta. A zenészek lelkesen vettek részt a kolbásztöltésben és természetesen az esti kóstolásokban is.

Speciális kenyér cukorbetegnek Már használják a világszabadalomra váró alapanyagot

A cukorbetegek szinte korlátlanul ehetnek kenyeret és zsemlét annak köszönhetően, hogy szegedi kutatók feltalálták a péksütemények szénhidrát-szegény alapanyagát. Az említett alapanyaggal (amely hamarosan világszabadalom lesz) készülő zsemlét és kenyeret a Vésztői Sütő Kft. már hónapok óta gyártja. – Az elsősorban cukorbetegnek készülő zsemlék és kenyerek keresett termékeink – mondta a gyomaendrői Farkasinszki György.



(Cikkünk folytatása a lap 9. oldalán olvasható)

Nem fogadta el a költségvetést

A 19 önkormányzati képviselő közül egyedül Dezső Zoltán nem szavazta meg a 2005-ös esztendő városi költségvetését. Érdeklődésünkre a fideszes képviselő azzal indokolta döntését, hogy a költségvetés kiadásai között nem talált több olyan tételt, amelyet állami pénzként kötött felhasználásra kap az önkormányzat.

- Ezek egy részére kérdeztem rá a testületi ülésen, de nem minden esetben kaptam egyértelmű választ. Kérdéseimre elmondták például, hogy a hajléktalanok támogatására leutalt 15,4 millió forintos állami pénzt például teljes egészében a Városi Gondozási Központ kapja meg és ott költik el. Az üdülőhelyi feladatok címen a városnak utalt 8 milliós pénz pedig állítólag a szünyogirtásra fordítják. Ezen túlmenően nem értek egyet azzal, hogy a fürdő új igaz-

gatójának megválasztását követően a város számolatlanul szórja a közpénzt a fürdő folyamatos támogatására. Teszi ezt annak ellenére, hogy az elmúlt évben megválasztott új fürdőigazgatónak a pályázati kiírás alapján elfogadott vállalása az volt, hogy a 2005. év fürdőbevételeinek 20 százalékát kaphatja meg a fürdő önkormányzati támogatásként. Ezzel szemben Katona Lajos alpolgármester - aki egyben a fürdő kft. felügyelő bizottságának elnöke is - úgy tájékoztatta a képviselőket a mostani ülésen, hogy idén mintegy 62 millió forintos támogatás szükséges a fürdő rentábilis működéséhez. Továbbá hiányoltam, hogy a fürdő ez évi tervezett működéséről, a bevételekről és a kiadásokról szóló tájékoztatót a képviselők nem kaphatták meg, holott ezt Katona Lajos még a múlt év végén megígérte - nyilatkozta Dezső Zoltán.

Emelkedett

a képviselők fizetése

Az önkormányzati képviselők az eddigi 32.000 forintos alapdíja 34.000 forintra emelkedett. Mivel a képviselők egyben tagjai is valamely önkormányzati bizottságnak, ezért bizottsági tagsági pótlék is megilleti őket. Ez idén havi 17.000 forint. A négy önkormányzati bizottság elnöke bizottsági elnöki pótdíjban részesül, ennek összege havonta 28.100 forint.

Az alpolgármesteri tiszteletdíj összege 4 ezer forinttal nőtt, így ez most havi 68.000 forint. A külsős bizottsági tagok idén 17.000 forintot kapnak havonta.

A képviselői tiszteletdíjak összesen egy esztendőre 14 millió 740 ezer forintos kiadást jelentenek a városnak.

A fürdőigazgató nem nyilatkozott

Szerettük volna olvasóinkat tájékoztatni arról, hogy Furka Sándor, a Liget Fürdő Kft. ügyvezető igazgatója milyen tervekkel kezdte a 2005-ös esztendőt. Meg akartuk kérdezni, mekkora kiadással számolt és mennyi bevételt tervezett az idei évre, s azt miként valósítja meg. Szerettük volna megtudakolni, vajon mire költi azt a több mint hatvan millió forintnyi közpénzt, amivel a város adófizetői támogatják az általa vezetett fürdő működését. Furka úr azonban lapzártáig nem ért rá tájékoztatni olvasóinkat, úgy látszik ezt nem tartja fontosnak.

A Rostélyos Húsboltban

márciustól

birka hús 980 Ft/kg

áron folyamatosan kapható!

Nagyobb mennyiséget kérjük előre megrendelni!

Szezonvégi kolbászhús akció:

650 Ft/kg!

(5 kilogramm vásárlása felett!)

Szó-Beszéd

hirdetésfelvétel:

70/22-632-99

Új gumibroncsok

árusítása mindenféle gépjárműhöz, targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127



Fűszer-Csemege

Gyomae., Hősök útja 46. (A nagy ABC mellett)

- Felvágottak, sajtok, csokoládék, tea, kávé
- Ajándéksomagok és ajándékkosarak készítése
- Tokaji borok névre szóló címkézése



Minden reggel friss péksütemények!

A fürdő erre az évre 62 milliós támogatást kér

Még tavaly a felújított Liget Fürdő májusi megnyitását követően derült ki, hogy a tulajdonos önkormányzatnak havonta milliókkal kell támogatnia a fürdőt ahhoz, hogy a kiadások és a bevételek egyensúlyba kerüljenek.

Múlt év őszétől a dévaványai Furka Sándor személyében új igazgatót neveztek ki a fürdő élére, akinek takarékosági intézkedései máris kiváltották megbízói elismerését. Dolgozókat bocsátott el, munkaköröket vont össze, s mint hírlík még olykor a medence körüli lámpák közül is leolt néhányat, hogy ne fogyjon annyi áram.

Az ideai esztendőre az igazgató pontosan megtervezte a fürdő költségeit és a tervezett bevételeit. Furka Sándor ennek alapján a 2005-ös évre 62 millió forintos támogatást kért az önkormányzattól, amelyet a fürdő bevételei között számolna el. Mondhatnánk, hogy így könnyű egy gazdasági egységet vezetni, ám Furka úr nem ülhet nyugodtan a babérjain. A fürdő kft. mellett működő felügyelő bizottság elnöke Katona Lajos alpolgármester ugyanis azt kérte a strandigazgatótól, hogy teljesítse szerződéses vállalásait, azaz jelentősen növelje a fürdő árbevételét. Az ideai évre egyébként 71,5 millió forint saját bevételt remél az igazgató, s ehhez jön hozzá az önkormányzati támogatás összege. Ebből 12,5 millió forintot fizetne vissza bérleti díjként a város kasszájába a fürdő kft., amely az önkormányzat cégeként a várostól bérlő a fürdőt.

Dezső Zoltán képviselő a témával kapcsolatban a képviselő-testület februári ülésén felhívta a figyelmet arra, hogy az önkormányzat által kiírt fürdőigazgatói állás követelményei között szerepelt, hogy a fürdő idén a 2005-ös árbevételének 20 százalékát kaphatja önkormányzati támogatásként.

- Ezzel szemben a városi költségvetésben 30 millió forintos támogatás szerepel, ugyanakkor Katona Lajos most már 62 millió forint közpénz átutalásának szükségességéről beszél - adott hangot értetlenségének Dezső Zoltán.

Ki nevet a végén?

- Újságíró úr, képviselő-testületi üléshez nem méltó magatartást tanúsít, amikor nevetgél ott, hátul! - szorított a polgármesteri hivatal folyosóján a falhoz a testületi ülés szünetében Dávid Imre polgármester.

Hirtelenjében szóhoz sem jutottam a döbbenet-től, de azért makogtam valamit. Hogy az ülés 99 százalékát komolyan ültem végig, s csak akkor mosolyogtam, amikor valami humor hangzott el. Például maga a polgármester is viccelődött Csorba Csaba jegyzőhöz fordulva. Utódnemzési szakkérdésben azt mondta:

- Mi már legföljebb csak az unokáink jöttét várhatjuk!

Arról nem is beszélve, hogy maguk a képviselők is mosolyra fakadtak párszor, amikor a helyzet úgy indokolta.

Úgy látszik, Dávid Imre polgármester azt gondolja, hogy amit szabad Jupiternek, nem szabad a kisökörnek.

Megkímélem az olvasót attól, hogy hosszasan fejtegessem a jelenség magyarázatát, hiszen könyvtárnyi irodalmat írtak diktátori típusú emberek jellembeli tulajdonságairól. Ha Gyomaendrőd polgármestere engem megfenyíteni, megfélemlíteni akar, rossz helyen próbálkozik. Gyanítom, talán az nem tetszik neki, hogy a polgári oldalon politizáló Heti Kelet című újság rendszeresen mellékletet jelentet meg a városról, alkalmanként több ezres példányban, tollhegyre tűzve a kétes ügyeket. Ha ezért támadott le Dávid Imre polgármester, rossz hírem van a számára: a Heti Kelet a 2006-os választásokig még ennél is hangsúlyosabban lesz jelen a Körös-vidék közéletében.

Maradok tisztelettel: Fehér József

Sellő Horgász-Vadász Üzlet

- Horgász, vadász és munkaruházat
valamint egyéni védőeszközök
- Pirotechnikai termékek

Szezonális akciók!

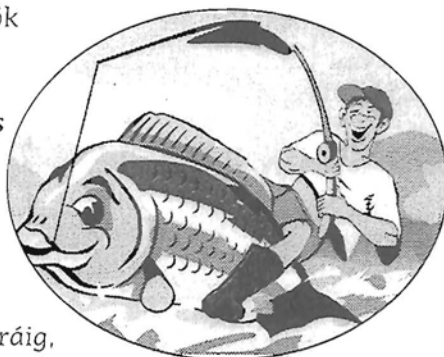
**Vasutas és Talizmán Önkéntes
Egészségpénztár tagjainak
vásárlási lehetőség!**

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon/fax.: 66/386-642

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig 8-12 és 13-17 óráig,
szombaton és vasárnap 8-12 óráig.



„Vásároljon most, fizessen később!”

Miért érdemes az OTP hitelkártyát használnia?

- hitelkeretét akár 45 napig kamatmentesen használhatja,
- folyamatosan rendelkezésre álló hitelkeret,
- használhatja vásárlásra és készpénzfelvételre Magyarországon és külföldön,
- törlesztőrészletének esedékességéről és a minimum fizetendő összegről SMS-ben értesítjük,
- társkártyát is igényelhet.

További információért keresse fel a legközelebbi OTP bankfiókot!

www.otpbank.hu



Az új kistérség sem tetszik a polgármesternek

Gyomaendrőd az elmúlt időszakban a Szarvasi Területfejlesztési Kistérségi Társasághoz tartozott. Az önkéntes alapon szerveződött helyi önkormányzatok közösen pályáztak és pályáznak különböző fejlesztési célokra.

A polgármester szerint Gyomaendrőd nem érezte jól magát Szarvas árnyékában már csak azért sem, mert a kistérség központja Szarvas és a szomszéd város vezetője adja a társulás elnökét is. Tény, hogy Gyomaendrőd polgármestere egyre ritkábban vett részt a társulati üléseken.

Időközben volt egy erőtlén

próbálkozása városunk vezetőinek arra, hogy végre Gyomaendrőd központtal egy új kistérséget hozzanak létre, bevonva ide többek között Dévaványát, Körösladányt, Ecsegfalvát, Csárdaszállást és Hunyát. Ám a dévaványaiak erre nemet mondtak, mert például amikor Dévaványának lett volna szüksége Gyomaendrőd támogatására például annak idején a gázvezeték építés során, vagy az orvosi ügyelet szervezésében, akkor éppen a mi városunk nem támogatta a ványaiak elképzeléseit.

Múlt év januárjában Békés városa, leválva a békéscsabai kistérségről új közösséget alakított ki tiz település összefogásával. Itt kért helyet magának Gyomaendrőd, amely időközben

kilépett a szarvasi kistérségi társulástól Hunyával együtt.

Az elmúlt egy év tapasztalatairól lehangolóan nyilatkozott dr. Dávid Imre polgármester, aki szerint talán mégiscsak kár volt elhagyni a szarvasi kistérséget Békésért, mert igazán itt sem tud labdába rúgni Gyomaendrőd. Ráadásul - dr. Dávid nem is tagadta -, hogy Békés polgármesterével vitái és nézeteltérései vannak.

Gyomaendrődöt egyébként nem kedvelik a környék településének vezetői, éppen dr. Dávid Imre kompromisszumképtelensége miatt, amit lehet erős érdekérvényesítő akaratnak is nevezni, de egyesek olykor inkább arrogáns visekedésnek minősítene.

H. E.

Utcafelújítások lesznek, ha nyer a város

A városháza műszaki osztálya megvizsgálta, hogy mely burkolt utak szorulnak felújításra. A kapott árajánlat szerint a kijelölt 26 utca útjainak felújítása 138 millió forintba kerülne. Belterületi utak felújítására rövidesen pályázat jelenik meg. A munkálatok költségeinek 60 százalékát az állam finanszírozná. A fennmaradó 40 százalékot önkormányzati pénzből és a lakossági (20 százalékos) hozzájárulásból fizetnék.

A képviselő-testület februári ülésén arról döntött, hogy a 26 utca közül elsőbbséget élvez 19 igen rossz állapotban lévő utca. Ezek a következők: Bocskai utca, Zrínyi M., Ságvári, Batthyányi, Besenyszegi, Ady, Korányi, Temető, Juhász, Madách, Guttenberg, Bethlen, Botond,

Jókai, Fürst, Somogyi, Körösi Csoma, Erkel és a Kisfaludi utcák. A fesorolt utcák felújításának bruttó költsége mintegy 60 millió forint.

Növényvédelmi szaktanácsadási munkálatokat vállalok

a Gyomaendrőd határában lévő földeken.

A felmerülő munkálatok szakszerű elvégzését is vállalom, a vegyszerek beszerzésétől a szállításig.

Petróczi Hunyad Áron,
növényvédő szakmérnök
Gyomaendrőd, Téglagyári dűlő 511.
Telefon: 70/385-89-18

Március 15.

9 órakor: ünnepi Szentmise Endrődön a Szent Imre Katolikus Templomban

9.40 órakor: A Szent Gellért Általános Iskola diákjainak ünnepi műsora Endrődön a Hősök terén, az Országzászlónál.

11 órakor: a Kner Gimnázium diákjainak ünnepi műsora Gyomán, a Szabadság téren, az országzászlónál.

Mindkét helyszínen Földesi Zoltán országgyűlési képviselő mond beszédet.

Családi vasárnap

Gyomaendrődön

a Dreher Söröző-Étteremben

Március 6. Tavaszai zöldborsóleves, grillezett tarja, tepsis burgonya, töltött paprika, gesztenye püre

Március 13. Csontleves daragaluskával, szezámmagos szárnyasfilé, rizi-bizi,

őszi barack befőtt, Piskóta-álm

Március 20. Bavgulyás füstölt csülökkel, tejfőlés túróscsusza tepertővel, banán

Március 27. Tárkonyos csirkeragu leves, brassói aprópecsenye vele sült burgonyával,

kovászos uborka, izes palacsinta

Telefon/fax: 66/386-444,

20/980-8842, 70/365-5360

Várjuk kedves vendégeinket és szíves megrendeléseiket!

A menü ára: **550 Ft/adag**

A Csaba-Berényi Gépgyártó Kft.

- 5650 Mezőberény, Gyomai u. 204. -

felvételt hirdet szakmunkások részére

az alábbi munkakörök betöltésére:

forgácsoló, hegesztő, lakatos.

Bérezés: megegyezés szerint. A bejáratáshoz autóbust biztositunk.

Jelentkezni lehet: személyesen a kft. telephelyén,

Mezőberény, Gyomai u. 204. szám alatt.

Kárpótlási jegyet vásárolnék

200 %-os árfolyamon készpénzért!

Házhoz megyek!



Hívjon!
70/612-0438

SZÓ-BESZÉD HÍREK

Rethman Hungária nyert

A budapesti székhelyű, Szolnokon regionális központtal rendelkező Rethman Hungaria Kft. nyerte a Gyomaendrőd határában tavaly átadott regionális hulladékkezelő üzemeltetését azon a közbeszerzési pályázaton, amelyre öt cég nyújtotta be ajánlatát. Lényeges bírálati szempont volt a beszállítót hulladék befogadási díja, valamint a kilenc tulajdonos önkormányzatnak ajánlott bérleti és koncessziós díj mértéke. A céggel tíz évre kötöttek szerződést.

Lehet pályázni közpénzekre

Az önkormányzat pályázatot írt ki különböző támogatási alapokra. Az ifjúsági alapból az a szervezet vagy magánszemély támogatható, amely az ifjúság szabadidejének kulturált eltöltésére olyan programmal rendelkezik, amelyet a gyakorlatban legalább fél éve sikerrel alkalmaz. A sportalap pénzeire sportszervezetek és sporttevékenységet folytató alapítványok adhatnak be pályázatot. A civil szervezetek támogatási alapjából kiemelten közhasznú szervezetek, alapítványok, klubok, egyesületek és magánszemélyek kaphatnak pénzt.

Haszonkölcsönbe adták az irodát

Az önkormányzat ez év március 1-től öt évre haszonkölcsönbe adta a Liget Fürdő főbejáratánál lévő 28 m² alapterületű irodahelyiséget Béltekiné Pallaghy Emesének, aki haladéktalanul alapítványt köteles létrehozni a Tourinform Iroda működtetésére. Béltekiné évente 2 millió forint támogatást kap a várostól. A Liget Fürdő bejáratánál található Tourinform iroda megújult személyi összetételben látja el a feladatokat az elkövetkezendő 5 évben. Béltekiné Pallaghy Emese irodavezető munkáját Tóth Orsolya segíti. Mint az új irodavezető megjegyezte, érdeklődésre lekerik az ország összes pontjáról a kívánt turisztikai információkat, közzé teszik a városi és környéki eseményeket, programokat.

Aláírták a bérleti szerződést

Bélteki János a Garbel Trade Bt. ügyvezetője aláírta a városi sportszarnok működtetéséhez szóló bérleti szerződést az önkormányzattal. A bérlő havonta 40 ezer forint bérleti díjat fizet, s emellett átvállalja a sportszarnok világítás korszerűsítéséből eredő havi nettó 54 ezer forint bérleti díjat. Az önkormányzat ugyanakkor egy tanítási évben 1330 órára, az iskolák számára, a testnevelési órákra visszabérli a sportszarnokot 1800 Ft/óra terem-bérleti díjért.

Iskolai beíratás

Az óvodákban és általános iskolákban a 2005/2006-os nevelési- illetve tanítási évre történő beíratás március 21-22-23-án lesz Gyomaendrődön.

„Adottságainkhoz képest jól fejlődik a város”

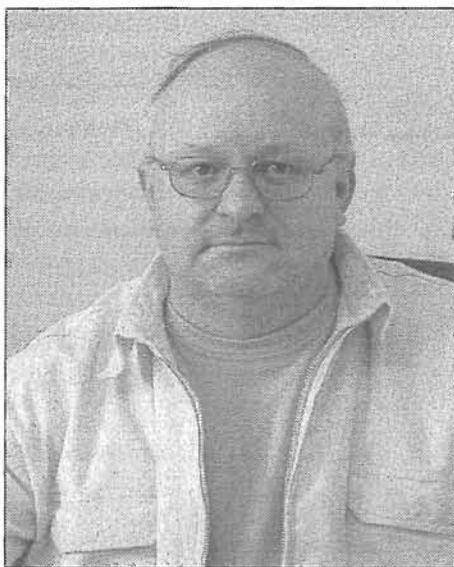
Interjú a Katona Lajos alpolgármesterrel

Katona Lajos a rendszerváltás óta egy ciklust kivéve - közéleti szereplő, előbb csak képviselőként, a mostani ciklusban pedig már mint szocialista párti alpolgármester is figyelemmel kísérheti Gyomaendrőd fejlődését.

- Milyenek látja Gyomaendrőd jövőjét? - kérdeztük az 53 éves alpolgármestert, aki civilben agár-vállalkozó.

- Véleményem szerint a lehetőségeinkhez képest jó az az irány, amerre a város tart. Sok pályázati pénzt tud megnyerni az önkormányzat. Persze, ha Szarvashoz, Gyulához vagy Orosházához hasonlítom Gyomaendrődöt, akkor már nem lehetek elégedett. De ha Mezőberényt, vagy Szeghalmot nézem, akkor nincs okunk a szégyenkezésre. Sőt, adottságainkhoz képest is elég jól fejlődik a város.

Gyomaendrődnek ugyanis a legnagyobb hátránya a geopolitikai fekvése. A megyehatár északi része mellett vagyunk. A mai közigazgatási rendszerben a megyehatár egy vasfüggöny, tehát északról be vagyunk kerítve, nyugat felől ott van Szarvas, amely nagyon erős érdekérvényesítő, s amellyel nem találunk meg a közös hangot. Dévaványával is próbáltunk kistérséget alakítani, de nem tudtunk velük megegyezni, ezért most elindultunk a kapcsolatok terén déli irányba, a békési kistérséghez csatlakozva. Ennek a kapcsolatnak azonban történelmi hagyományai, hiszen például a kistérséghez tartozó Mezőberénnyel inkább mindig is riválisok voltunk. Gyomaendrőd tehát ebből a szempontból megint csak egyedül maradt. Egyedül a turisztikában maradt a város számára kitörési lehetőség, de látni kell, hogy e téren sem lehet csodát művelni egy fürdővel, akkor amikor nagyon nagy a konkurencia, hiszen a környéken is vannak már nagyobb, több szolgáltatást nyújtó fürdők is. Szerintem igazából úgy lehet rendbehozni a várost, ahogyan eddig is tettük: pályázunk különböző fejlesztési pénzekre és ezáltal tudjuk szebbé tenni a várost. Azt látom, hogy a fiatalok egy része most már kezd itthon maradni.



- Én nem ezt látom. Gyomaendrőd lakossága évről-évre fogy és igazán új munkahelyek sem létesülnek, az ipari parkban is csak a parlagfű terem.

- Valóban a legnagyobb problémánk, hogy jelentős munkahelyet nem tudtunk ide vonzani. Igazából az lenne a jó, ha valamilyen cég ide tudna települni, akár az ipari parkba is.

- Úgy tűnik, az ipari park sem vonzó. Drága ott a telek?

- Nem, inkább a város megközelítése a gond, amiről már beszéltem, hogy rossz helyen fekszik a város.

- Tegyük hozzá, hogy az elszalasztott lehetőségek tekintetében azért az élen vagyunk. Gondoljon csak arra, hogy a két nagy vetőmagüzem, a Pioneer és a Syngenta is itt kereste a letelepedésre a területet, végül az egyik Szarvason, a másik Mezőtúron építkezett.

- Ez is igaz, bár én azt nem tudom megítélni, hogy mennyire voltak komolyak a lehetőségeink, de az biztos, hogy mindkét cég képviselői jártak itt Gyomaendrődön érdeklődni. Am hogy min múlt az, hogy nem Gyomaendrődöt választották, erről nem tudok véleményt mondani.

- Alpolgármesterként gondolom jó a kapcsolata a polgármesterrel, hiszen annak idején a Körösi Állami Gazdaságban is évekig együtt dolgoztak.

- Éppen ezért ismerjük egymást, én is tudom mit várhatok mit várhatok el

tőle és ő is tudja mit várhat el tőlem. Alapvetően úgy látom, hogy jó irányba halad a város. Emellett elfogadom azt is, hogy a polgármesternek a stílusa olyan, amilyen...

- Az előző helyhatósági választáson az ön neve is szóba került, mint lehetséges polgármester jelölt. A jövő évi választások előtt is így lesz?

- Még nem tudom. Nincs kizárva, de több dologtól is függ. Most még nem került szóba párton belül ez a téma.

- Dr. Dávid ellenében indulna, vagy csak akkor, ha ő már nem akar tovább városvezető maradni?

- Ellenében nem indulnék, már csak azért sem, mert egy hivatalban lévő polgármesternek nagyobb az esélye.

- Nem láttuk Budapesten a februári gazdademonstrációkon!

- Nem is voltam ott, mert vegyes érzelmeim vannak ezzel kapcsolatban. Tény, hogy a mezőgazdasági vezetés nagyon sok hibát elkövetett, ugyanakkor a gazdák követeléseinek egy része nem csak ezen hibák rendbetételére terjed ki. Politikai színezete is van a tüntetésnek és ebbe én nem akarok belekeveredni. Mindemellett olyan követelések is elhangzanak, amivel én nem értek egyet. A törvény szerint április 30-ig kellene kifizetni a földalapú támogatásokat, és ha addig kifizetik, akkor tulajdonképpen nem történik jogsértés. A baj csak az, hogy mindezt rosszul kommunikálták a tisztelt vezetőink, hiszen annak idején azt mondták, hogy december 31-ig mindenkinek kifizetik a földalapú támogatást. De tudhatták, hogy ez nem így lesz, mert nagyon sok pontatlan igény és rengeteg túligénylés érkezett be. Ez a helyzet nem maradhat így, mert az unió nem tűri el azt a slendriánságot, ahogy korábban ez az ágazat működött. Sajnos akkoriban nem tette hozzá a tisztelt miniszter úr, hogy csak annak fizetik ki a támogatást, akinek a papírjai teljesen rendben vannak - mondta végül Katona Lajos alpolgármester.

Felújításra várnak a lakótelepi háztömbök

Gyomán, a Vásártéri lakótelep 31. szám alatti - a Pásztor utca melletti - háztömbjén a lakók teljes körű felújításba kezdtek múlt év őszén. Az épület hátsó részének felújítása ez év tavaszára maradt. Az épület két vége úgynevezett Nikecelles hőszigetelő réteget kapott, az utcafronti részre és a hátsó falfelületre vízzáró rétegű vakolatot húztak illetve húznak. A háztömb 33 lakásának tulajdonosai 2002-ben 1 millió 852 ezer forintért teljes tetőszigetelést végeztek, de a 29 éves épület falán ez a mostani az első felújítás. A vakolat az elmúlt évtizedek során lemállott és több helyen már a téglafal látszott.

- A 10,2 millió forintos felújítási költséget a lakók részben a megtakarított közös költségből, a Lakáskassza megtakarításból, részben pedig hitelből finanszírozták. A takarékszövetkezettől 16,5 százalékos kamattal, plusz 2 százalékos kezelési költséggel sikerült hitelhez jutni azoknak, akik nem tudták készpénzben pótolni a rájuk eső részt. Az önkormányzatot is felkerestük, hogy segítsenek valamilyen hitelezési konstrukcióval, de nem jártunk sikerrel. A panelépületek felújítására, hőszigetelésére pályázatot most ír ki a gazdasági minisztérium. Erre hívtuk fel önkormányzati képviselőnk, *Czibulka György* figyelmét, hiszen a lakótelepi épületek felújításának elősegítése annak idején benne volt választási programjában. A kivitelezést *Kiss István* vállalkozó végezte a lakók meglegedésére - mondta *Dinya Magdolna* a háztömb közös képviselője.

Építészeti tervezés, műszaki vezetés, műszaki ellenőrzés és generál kivitelezés referenciákkal.

Nagyné Perjesi Anikó építészmérnök, tervező szakmérnök, mobil: 30/525-3367

Teljeskörű és részleges környezetvédelmi felülvizsgálat, környezetvédelmi teljesítményértékelés, hatásvizsgálat, illetve kármentesítés előtti tényfeltárás végzése és dokumentálása.

Nagy Zsolt környezetvédelmi szakmérnök, mobil: 30/330-3062

Insula Bau Építőipari Tervező Kivitelező és Környezetvédelmi Szolgáltató Kft.
5500 Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 23.
Tel./fax: 66/284-229, mobil: 30/525-3367
e-mail: insulabau@belkesnet.hu

Insula Bau Kft



Régi bútorokat, használati tárgyakat vásárolok,

Készpénzben a helyszínen fizetek!
30/9-533-594. 30/393-2162

Látszerész Üzlet

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 66/284-255

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüvegeretek

Szeretettel várja vásárlóit

Szarka Csilla látszerész mester!



Lakások, irodák, üzletek gipszkartonozása!

Tetőterek, mennyezetek,
válaszfalak, térelválasztók és előtétfalak készítése.

Telefon: 30/511-2627

Zsuzsi Virág- és Ajándékbolt

Gyomán a Fő út 157. szám alatt a német templommal szemben.

Vágott és cserepes virágok,
koszorúk, sírcsokrok, ajándéktárgyak.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat!



Melódia Üzletház

• 100-FORINTOS PARTNERÜZLET

Nőnap és húsvéti akciós ajándékvásár!

RATTAN kiegészítőbútorok, kaspók, kínalók nagy választékban.

Háztartási műanyagáruk, vegyiáruk kedvező áron.

Március 7-étől ismét AKCIÓ!

Keresse, figyelje akciós újságunkat a postaládájában!

• FESTÉK ÉS BARKÁCSÁRUK BOLTJA

Függönykarnisok, zuhanyfüggönytartók, szegek, facsavarok, párok, favédő lazurok, lakkok, higitók, festőszerszámok, létrák, takarófoliák és ragasztószalagok nagy választékban kaphatók.

Kérésére 24 órán belül beszerzünk bármilyen festéket, illetve festéshez használt segédanyagot.

• MELÓDIA PRESSZÓ

Megújult környezettel, tiszta, igényes belsővel vállaljuk családi, illetve bármilyen rendezvények (bankettek, névnapok, halotti torok, eljegyzések, lakodalmak, osztálytalálkozók) lebonyolítását 50 főig.

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket, vásárlóinkat!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 12.

Telefon/fax: 66/285-426

A betegség tested üzenete: neked, érted szól! Tanuljunk meg odafigyelni testünkre!

Motto: Minden esetben kifizetődőbb az egészség megőrzésére fordítani egy kisebb összeget, mint később egy nagyobbat a drága gyógyításra.

Fordítunk-e kellő figyelmet testünk jelzéseire?

A betegség üzenet, figyelmeztetés, hogy valahol vétettünk az ÉLET, a természet törvényei ellen. Ha elemeznénk a betegségünkhöz vezető utat, sok intő jelzést idéznénk fel, amik mellett elmentünk. Pedig ha időben értékelnénk őket és hajlandók lennénk a változtatásra is, ismét harmóniában lehetnénk a világgal. Minél tovább halogatjuk a változást, annál erőteljesebb figyelmeztetést kapunk, míg nem a fájdalom vagy egyéb tünet a „megszokott” életvitelünkben fog akadályozni. Ilyenkor megyünk az orvoshoz, és tőle meg a gyógyszertől várjuk, hogy a lehető leghamarabb szüntesse meg a „hibát”, hogy azután változatlanul folytassuk ott, ahol elakadtunk.

Meggyógyulni nem jelenti azt, hogy állítsuk vissza a régi állapotot. Hiszen éppen ez ellen tiltakozik testünk. Igazi gyógyulás a gondolkodás és az életmód változtatása nélkül nem lehetséges. Hogy merre tovább, éppen problémáink és betegségünk mutatja meg, csak figyelni és érteni kell testünk nyelvét.

Testünk szerveit számos energetikai pálya köti össze, ezeken áramlik az energia és az információ az egyes testrészek között. Ha meghibásodik valami ebben a folyamatban, láncreakció következik be az egész pályán, ami látszólag össze nem függő, ám azonos pályához tartozó szervek egészségügyi panaszaiiban nyilvánul meg. Ezen filozófia alapján járulnak hozzá az Energy készítményei széles spektrumú hatásukkal az emberi test teljes regenerálódásához. Az Energy cég az egészség fenntartására, a betegség megelőzésére, az orvosi kezelés kiegészítésére ajánlja termékeit.

Ismerje meg Ön is a természetes gyógymódokat! Keresse az Energy termékeit, kérjen információt. Hol? Halásznénál az EGÉSZSÉGCENTRUM Gyógynövényboltban, a Fő út 190. sz. alatt, ahol vérnyomását is megméri. Forgalmazunk mágmenes réz karkötőt, egyéb mágneses és réz egészségvédő termékeket, vérnyomásmérőt, vércukormérőt, kézi masszírozókat, gyógypapucsokat, gyógyteákat, immunerősítő készítményeket, fogyókúrás termékeket stb.

Megrendelésre minden termék beszerzését vállaljuk!

Mindenkit szeretettel vár az Egészségcentrum Gyomaendrődön!

(x)

Bálint Napi Kavalkád

Február 14-én a Kis Bálint Általános Iskolában immáron negyedik alkalommal rendeztük meg diákönkormányzatunk szervezésében a Bálint-Valentin Napi Kavalkádot. Ezen a napon a diákság vette át a hatalmat. A tanítási órák 20 percesek voltak, melyeket válalkozó kedvű diákok tartottak, míg a 40 perces szünetekben érdekes feladatokat kellett megoldaniuk az osztályközösségeknek.

Egy héttel a nagy nap előtt már több előzetes feladatot kaptak folyamatosan az osztályok. Megválasztották a Bálint-Valentin Nap diákigazgatóját, Nagy Ildikó (7. b) és két helyettesét, Molnár Petra (8. a) és Tóth Zoltán (7. d) tanulók személyében. Riportot készítettek egy általuk választott Gyomaendrődön élő érdekes, rendkívüli emberrel, plakátot terveztek, ünnepi faliújságot készítettek, meglepetésfeladatot állítottak össze a tanároknak valamint hasznosítható ajándékot szereztek az iskolának.

A jeles napon a diákvezetők petíciót vittek a város polgármesterének, melyben a városra, iskolára vonatkozó kéréseket sorakoztatták fel, illetve köszönetek kaptak helyet. Már reggel több feladat várta a diákokat és tanárokat egyaránt: elrejtett szólásokat, közmondásokat kellett megtalálni, összerakni, jelentésüket megmagyarázni.

A szünetekben többek között volt ügyességi feladat, totó, ajándékkészítés, működött a Bálint-Valentin napi büfé. Az élményekben, eseményekben gazdag programok megvalósításában szülők és nyugdíjas pedagógusok is segítettek, akiknek ezúton is köszönetet mondunk.

Elsők lettek a diákolimpián

A Kis Bálint Általános Iskola tornászai a február 10-én Békéscsabán megrendezett diákolimpia megyei döntőjén két korcsoportban is megszerezték az első helyezést Varga Lajos edző irányításával. Az I-II. korcsoport tagjai:

R. Nagy Valentin, Kovács Zsolt, Poharelec Csaba, Kovács Bence, Czibulka Alex. A III-IV. korcsoport tagjai: Hornok Imre, Bela Zoltán, Csatári Mihály, Hangyási László, Csordás Ádám, Gyalog Tibor, Poharelec László.

COLOR SHOP PAPIRBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4. Tel.: 66/284-552

XEROX 669 Ft/cs. (500 iv)

CANON 719 Ft/cs. (500 iv)



• **Kovácsoltvas**

**gyertyatartók 30 %
árengedménnyel!**

• **Húsvéti Kreatív Hobby
termékek**

• **Fotóalbumok nagy választéka**

• **Nyomatópatronok, tonerek
töltése rövid határidővel!**

Mágnesterápia az egészségünkért

Korszerű, számítógépes vezérlésű
mágnesterápiás készülékünk segítségével
hatékonyan kezelhetők:

- reumatikus, csont-, ízületi betegségek, sportsérülések,
- vérkeringéses betegségek, egyes bőrbetegségek, allergiás megbetegedések.

A kezelés orvosi ellenőrzés mellett történik!

Gyomaendrőd, Szabadság tér 2/2.

Telefonos előjegyzés: 66/282-937

CSIBE CENTRUM



GYOMAENDRÖD

NEMES TIBORNÉ

**Gyomaendrőd, Sugár u. 44.
66/284-392, 20/3748-622**

Előnevelt és vágnivaló

**CSIBE,
KACSA, GYÖNGYÖS**
kapható, előjegyezhető!

A Fidesz adócsökkentést javasol

A Medgyessy-, majd a Gyurcsány-dumakormány is csak beszél az adócsökkentésről, de már 33 alkalommal emeltek adót, hat új adónemet vezettek be és az állami költségeket kifejező illeteket is emelték az SZDSZ segítségével. Az olcsó állam által hirdettekkel ellentétben az adók nemhogy csökkentek, de folyamatosan nőnek.

A kis- és középvállalkozások számára Békés megyében igen nagy terhet jelent a különböző járulékok és adók. Ezen társadalmi és gazdasági problémát és igényt érzékelve a Fidesz törvényjavaslatot nyújtott be annak érdekében, hogy a tb-járulék 29-ről 24 százalékra csökkenjenek, valamint a kormány törölje el a munkahelyeket sújtó egészségügyi hozzájárulást. A százmilliós éves árbevétel alatti cégeknél a társasági adó 16-ról 8 százalékra csökkenjen, és legyen önkéntes a négyszázalékos, jelenleg kötelező vállalkozói járulék befizetése. Javasoljuk továbbá azt is, hogy a

vállalkozók 50 milliós éves árbevételig választhassák az egyszerűsített vállalkozói adózást, csökkenjen 60 százalékkal a cégalapítás költsége, a vállalkozói engedélyek és az üzlethelyiségek működési engedélyének kiváltása pedig a felére mérséklődjön.

A Fidesz javasolja, hogy az iparüzési adó 100 százalékát lehessen leírni a társasági adóalapból, valamint a forrásadó 25 százalékról 18-ra csökkenjen. Az új, munkabarát adópolitikát már július 1-jén be lehet és szükséges vezetni. Ennek hatására mintegy 220-300 milliárd forinttal több maradna az emberek pénztárcájában, a munkahelyeket teremtő vállalkozásoknál, szervezeteknél, és már a jövő esztendőben többletet hozna a Fidesz által javasolt adócsökkentés még a költségvetés számára is, melyet néhány hónapig ugyan kevesebb bevétel illetve meg, ám a jövőt tekintve mindenki élvezhetné az országban az új adó- és gazdaságpolitika kedvező eredményeit.

Domokos László országgyűlési képviselő

**Bútorgyártó cég
asztalosokat
keres felvételre.**

Érdeklődni:
30/9-533-594

**Szó-Beszéd
hirdetésfelvétel:**

Tel.: 70/22-632-99
Fax: 66/386-479

WATT

Villamossági Bolt

- Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...
- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.
- Barkácsológépek nagy választékban, kedvező áron
- Energiatakarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon: 66/386-358

Kenyér és zsemle cukorbetegnek

(Folytatás az 1. oldalról.)

Sokszor hallani, hogy a sárréti térség hátrányos helyzetű. Pedig itt is történhetnek nagy dolgok. Ezt bizonyítja az a tény, hogy a Vésztői Sütő Kft. cukorbetegnek készülő speciális kenyere mindenfelé keresett árucikk.

- A Szegedi Gabonatermesztési Kutató Kht. és a Novoback Kft. szabadalmaként kifejlesztett új diabetikus zsemle és kenyér fehértermékek kizárólag természetes anyagokból készülnek, korpás összetevőt nem tartalmaznak. Ízletesek, folyamatosan jó étvágyal fogyasztathatók - mondta *Farkasinszki György*, a Vésztői Sütő Kft. ügyvezetője.

- Diétás pékáruinkból a beállított normál termékek szénhidrát tartalmának megfelelő mennyiség elfogyasztása esetén, az étkezés után 1 órával mért vércukorszint-emelkedés 35,3 százalékkal alacsonyabb, mint a szokásos termékek megengedett mennyiségének elfogyasztásakor. A továbbiakban a vércukorszint folyamatosan csökken. A szervezet átlagos terhelése 180 perc alatt 40,4 százalékkal kisebb a normál zsemle mért értékeinél. A szénhidrátszegény alapanyagoknak köszönhetően ez a speciális zsemle vagy kenyér minden olyan szilárd és folyékony táplálékkal, amellyel együtt fogyasztjuk, gélt képez, nem engedi felszívódni a táplálék egy részét. Ezzel magyarázható a másik lényeges tulajdonsága, a fogyaszthatóság. Ez a felszívódásgátlás nem csak a szénhidrátokra terjed ki.

- Aki fogyni szeretne, minden étkezéskor egyen diabetikus zsemlet vagy kenyeret. A cukorbetegnek is ajánlatos úgy beosztani a napi szénhidrátmenynyiséget, hogy minden étkezésnél beleférjen valamennyi diabetikus zsemle vagy kenyér elfogyasztása. Mindkét tulajdonság csak akkor érvényesül, ha a terméket folyamatosan használjuk táplálkozásunkban, mivel hatóanyaga folyamatosan kiürül a szervezetből. Erőteljes fogyókúra nélkül, természetes táplálkozás mellett, mintegy három hónap alatt 8-10 kilogramm testsúlycsökkenés érhető el - hangoztatta *Farkasinszki György*.

Azt a speciális lisztkeveréket, amely az új diabetikus zsemle és kenyér készítéséhez szükséges, a Gabonatermesztési Kutató Kht. állítja elő. Ellopni már nem lehet a találmányt, mivel hamarosan külföldön is szabadalmi oltalmat kap.

Magyar Barna

(Békés Megyei Hírlap, 2005. február 26.)

Színészek, orvosok, olimpikonok a Farsang Kupán

Február 19-én nagy érdeklődés közepette kezdődött el a II. Farsang Kupa Teremlabdarúgó Torna. A fokozott várakozás érthető volt, hiszen a tornán a Magyar Olimpikonok, a Magyar Színész Válogatott, a Magyar Orvos Válogatott, a Békéscsabai Előre és a Gyomaendrődi Öregfiúk csapata vett részt.

Olyan nagyságok és hírességek rúgták a labdát, mint Fábián László, Martinek János, akik sokszoros olimpiai-világ és Európa bajnok

öttusázók voltak, vagy Marosi László, aki a 196 magyar válogatottsága mellett a világválogatottban is kézilabdázott. Ki ne emlékezne a Szomszédokból Nemcsák Károlyra, vagy kabaréjeleneteiből Besenci Árpádra és a Barátokból lett népszerű Gyetvai Csabára. Persze a kevésbé híres, vagy éppen az ismeretlen játékosok is kitétek magukért.

Jó hangulatú mérkőzéseket lehetett látni és végül a Békéscsabai Előre csapata vitte el a Kupát. A torna létre-

jöttében nagy szerepet játszott *Winkler János* és *Máté Sándor*.

Nemcsak télbúcsúztató volt a farsang, hanem a Sporttriónak is az utolsó nagy rendezvénye, mert a városháza ezután már másban látja a sportszarnok működésének jövőjét.

A Sporttrió ez alkalommal is köszönetét fejezi ki azok felé, akik éveken át segítették, támogatták az elképzelések megvalósulását!

Lakatos Tibor, Cs. Nagy Lajos, Sipos Dezső

Tisztelt Gyomaendrődiek!

Szeretettel köszöntjük Önöket abból az alkalomból, hogy 2005. március 1-től a városi sportszarnok és az ifjúsági sporttábor üzemeltetését cégünk, a Garbel Trade Kft. vette át. A létesítményben jelentkező feladatokat családi keretek között végezzük. Társaságunk képviselője ifj. Bélteki János, az ő munkáját segítik id. Bélteki János, Tóth Ferenc és Karászi László. Valamennyien évtizedeken át aktív sportolók voltunk és szakmai háttérünket erősítik a különböző szintű UEFA license-s edzői diplomáink. Ezáltal biztosítunk mindenkit sportszakmai felkészültségünkről, így sportpszichológia, sportélettan, elsősegélynyújtás, stb. Hívjuk, várjuk Önöket rendezvényeinkre sportolóként, nézőként egyaránt.

**Sportbaráti üdvözléssel
Garbel Trade Kft.**

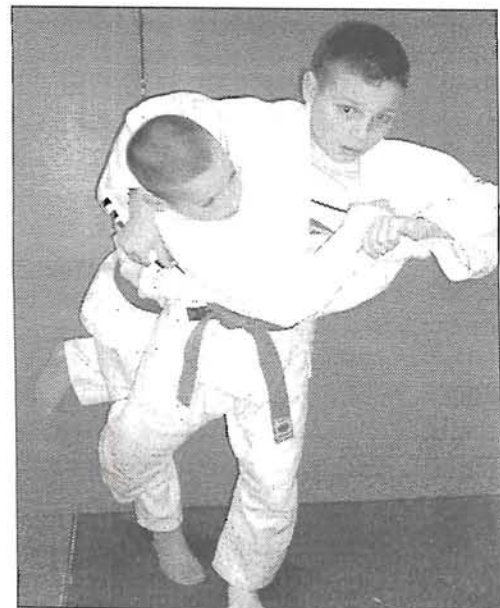


Judo

A Gyomaendrőd Judo Club versenyzői elkezdtek a 2005. évi versenysorozatot. Az első komoly megmérettetésre a fővárosban, az UTE csarnokában került sor február 20-án, ahol serdülő férfi országos rangsorversenyt rendeztek. A versenyen a tavalyi évben nagy sikereket elért *Juhász Attila* is részt vett a férfi 40 kg-os súlycsoportban.

Az erős mezőnyt felvonultató súlycsoportban húsz induló közül a dobogós harmadik helyet tudta megszerezni három igen látványos ippon győzelemmel.

A gyomaendrőd judosok számos versenyen mérettetik meg magukat márciusban is, többek között a serdülő diákolimpián, valamint több regionális judo versenyen vesznek részt, ahol hasonló sikerekre számíthatunk judosainktól.



A Mammut tec Hungary Kft.

LOGISZTIKUS
munkatársat keres
német nyelvtudással!

Jelentkezni írásban
vagy személyesen lehet
a Mammut tec Hungary Kft.
Körösladányi úti
központjában.

Egyéni vállalkozók, társas
vállalkozások, alapítványok, egyesületek
és magánszemélyek figyelem!

Pályázatírást, pályázati tanácsadást,

projektmenedzselést, kérelmek, önéletrajzok és
egyéb beadványok készítését vállalom.

Ungvölgyi János

pályázati tanácsadó és pályázatíró

Címem: 5502 Gyomaendrőd (Endrőd),
Martos Flóra u. 5. (az Ifjúsági ltp. mellett)

Tel/fax: 66/284-155, Mobil: 30/294-0650

E-mail: ungvjanos@bekesnet.hu

UTÁNFUTÓK KÖLCSÖNZÉSE

Ponyvás, állatszállító, magasított, magasító nélküli
utánfutók többféle méretben!

Nyitva: H-SZ: 6³⁰ - 18³⁰ V: 6³⁰ - 15³⁰

Gyomaendrőd, Fő út 89.

Tel.: 66/283-605

Kárpótlási jegyet

a legmagasabb áron
veszek.

Azonnali

készpénz fizetéssel.

Hívjon bizalommal!

Telefon:

70/248-45-24,

30/32-88-019

Szaktanulót

beiskolázok

FESTŐ-MÁZOLÓ-

TAPÉTÁZÓ

szakmában!

Festő szakmunkásokat

felveszek!

Telefon:

20/96-45-260

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd. Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)

Telefon: 66/581-610

E-mail: magus@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszállítása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátrók, tonerek és ezek töltése
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.
- Sulinet ügyintézés

Havi ajánlatunk:

Használt számítógépek nagy választékban (P1, P2, P3, P4)
már 8000 Ft-tól. Pioneer dobozos DVD író bruttó 15 988 Ft.

RÉSZLETFIZETÉS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSSEL!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17



Meghívás egy gyilkos vacsorára

A Katona József Művelődési Központban március 21-én Agatha Christie regénye alapján Csík Csaba által átírt Meghívás egy gyilkos vacsorára című interaktív vacsoraszínház lesz, budapesti művészek előadásában.

Játsszák: Fogarassy András, Bor Viktor, Lénárt László, Simonyi Krisztina, Bodrogi Attila, és az endrői születésű Balázs Andrea a Komédiás Kör örökös tagja.

Az előadás egy különös történet, amely egy 18. századi magyar kastélyban játszódik, ahol a szerelem, a féltékenység és természetesen a pénz gyilkossághoz vezet. A gyilkos kilétét viszont nem egy nyomozónak, hanem magának a közönségnek kell kitalálnia, akik a színészek melletti asztaloknál ülve egy vacsora elfogyasztása közben nyomoznak. Kimondottan ajánljuk gondolkodni és izgalmakra vágyó nézőknek.

Belépő egységesen, a vacsorával együtt: 1.500 Ft

Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál!

(OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181)

Várjuk jelentkezését!

2005. évben induló államilag elismert szakképesítést
nyújtó tanfolyamainkra!

GYOMAENDRŐDÖN

2005. március 17-én

KERESKEDŐ VÁLLALKOZÓ,

VENDÉGLÁTÓ VÁLLALKOZÓ

A tanfolyam árából 20.000 Ft kedvezmény + részletfizetési lehetőség!

Békéscsabán induló

TANFOLYAMOK

Állami normatív támogatással (ingyenes) 15/2003. (II. 19.)
kormányrendelet alapján OKJ-s végzettséggel nem
rendelkezők részére:

- Minimum nyolc általános iskolai végzettséggel
rendelkezők részére:

**ABC ELADÓ, GYORSÍTKEZTETÉSI ELADÓ,
VIRÁGKÖTŐ, SZAKÁCS, SZÁMÍTÓGÉPKEZELŐ
(-HASZNÁLÓ), KÉZ- ÉS LÁBÁPOLÓ,
MŰKÖRÖMÉPÍTŐ**

- Minimum érettségivel rendelkezők részére:

LAKBERENDEZŐ, BECSÜS

(ékszer-műtárgy szakirány)

INGATLANKÖZVETÍTŐ

(értékelbecslő)

MIXER

Je!entkezzen most! Az indítható létszám korlátozott!

Részletes tanfolyami tájékoztató és jelentkezés:

KISOSZ, Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

66/325-997, 327-193, 451-741, 30/9354-371

Keresse a
gyomaendrői
élelmiszer boltokban
is a
VÉSZTŐI
SÜTŐ Kft.
termékeit!



Díjnyertes modell, díjnyertes áron



Akár 650 000 forint kedvezménnyel!

AKCIÓ!

Most ajándék metálfénnel és téli gumikkal!
A készlet erejéig!!

A részletekről érdeklődjön
Ford Márkakereskedésünkben.

Ford**Focus**

Minőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75. Tel.: 59/321-134; 59/520-750, Fax: 59/322-300
e-mail: fsandor@mail.exnetnet.hu • www.fordsandorservice.hu

Vegyes átlagfogyasztás: 5,7-10,5 l/100 km, CO2 kibocsátás: 152-250 g/km

NYITÁSI AKCIÓ!
2 hétig 10% árengedmény!

Február 28-án nyílt meg a

KÍNAI NAGYÁRUHÁZ

Gyomán, a Hősök útja 48. sz. alatt
(a régi nagy ABC helyén)



- Férfi-, női- és gyermekruházat
- Fehérnemű
- Cipő, bőrdíszmű, táskák
- Műszaki cikkek



- Ajándéktárgyak, faliórák
- Háztartási felszerelés, edények
- Játékok



Szeretettel várjuk
vásárlóinkat!

Megújult kínálatával továbbra is szeretettel várja kedves vásárlóit a

Flamingó

Virág- és Ajándéküzlet

Ct.: ifj. Lizák István • Tel.: 66/282-692

NŐNAPI KÍNÁLAT!

Menyasszonyi, alkalmi csokrok, virágkosarak, szárazvirág kompozíciók, selyemvirágok, cserepesvirágok, ajándéktárgyak nagy választékban.

Koszorúk, sírcsokrok készítését és kiszállítását is vállaljuk.



Stílusos kiegészítők térelre



Ha vásároltál, majd el szeretnél menni a közeli telefonkioszkópba a 06 70 700 1000-as telefonszámmal, azonnal megkaphadod a mobiljaidat! Ha a közelmúltban mégis áruvitamax.com-ban érdekel a készülék kódja után is a Vitax-onlajn szövegben találod a hivatalos előfizetési szerződés leírását az adott telefon típusa alapján.

Keresd a Vodafone hivatalos partnerét!
Gyomaendrőd, Fő út 188.
Tel.: 66/283-474

© 2005 Vodafone Magyarország. Minden jog fenntartva. A Vodafone a Vodafone Group Limited tulajdonában áll. A Vodafone a Vodafone Group Limited tulajdonában áll.

Ex. Te vagy a Vodafone!



YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

NŐNAPI AJÁNLAT



80 féle cserepes virág közül választhat!

Nálunk már tavasz van!

- Cserepes jácint 380 Ft-tól
- Primula 250 Ft-tól
- Fokföldi ibolya 300 Ft-tól

Vágott virágok nagy választékban a legkedvezőbb áron!

Nőnapra előrejeléseket felvesszünk!



S&S KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Telefon: (66) 581-540

VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET

Hirdetésfelvétel: 70/226-3299

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRÖD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

ELESGO
A parkettpanel
6,2 mm Xclick 1595 Ft/m²

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel
• 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
• Hőhidmentes szerkezet



Új hőszigetelés akciók vödörös Terranova fedővakolattal már bruttó 2305 Ft/m²/4cm áron!

Csemperagasztók: fagyálló 900 Ft/25 kg, Ilexibilis 2740 Ft/25 kg

Nivetop önterülő padlókiegénylítő 2310 Ft/25 kg

Újdonság: Porotherm rendszer (tégla, áthidalók, stb) a gyári ár alatt!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

ÉPÍTŐANYAG

PAPÍR HA-JÓ

Papír, Írószer és Nyomatványbolt

Gyomaendrőd, Bajcsy-Zsilinszki u. 67.

Tel.: 30/303-26-39

KAPHATÓK:

nyomatványok, írószerek, irodaszerek, csomagoló anyagok, tintapatronok, tonerek, üvegfesték kellékek, számítástechnikai kellékek

SZOLGÁLTATÁSAINK:

fénymásolás (A4, A3), hagyományos színes és digitális filmkidolgozás, házi video felvételek digitalizálása, laminálás A4-ig, spirálozás-hőkötés, nyomtató patronok és tonerek töltése, fénymásolás A4 - 8 Ft/lap

AKCIÓS TERMÉKEINK:

A4-es fénymásoló papír 660 Ft/csom.

Stabilo Points túfilc 116 Ft

Stabilo Boss szövegkiemelő 188 Ft

Canon BCI és Epson tintapatronok (új!) 1200 Ft/db

NYITÁS MÁRCIUS 7-ÉN!

Márciusban minden termékünket bevezető árral kínáljuk kedves vásárlóinknak.

Ingyenes apróhirdetések

Ház

Gyomaendrődön, a Magtárlapos u. 13. szám alatti épülőfélben lévő ikerház egyben vagy külön-külön is eladó. Szocpol igénybe vehető. Irányár: 4 millió Ft. Tel.: 30/565-7790

Gyomaendrődön a Sugár u. 50 szám: alatti padlásszobás ház garázzsal, ipari árammal, sürgősen eladó. Tel.: 30/484-2758

Endrődön 3+2 szobás, összkomfortos ház műhellyel, nagy garázzsal, parkosított dupla portán eladó. Irányár: 10,5 millió Ft. Tel.: 66/285-860

Gyomaendrőd, Arany János u. 1. szám alatt nagy családi ház eladó. Irányár: 12 millió Ft. Tel.: 20/9-706-877

Gyomán a fürdő mögött kockaház eladó vagy lakótelepire cserélhető. (Nagy porta, nagy melléképület, ipari áram, telefon) Tel.: 66/282-916

Sörözővé átalakítható ház eladó a Hősök úton. Engedélyek, anyagok, tervek megvannak! Irányár: 2,9 millió Ft. Érd.: 284-356, 20/567-9599

Öregszőlőben a Diófa út 12. szám alatti összkomfortos családi ház sürgősen eladó 12 négyyszögöl földdel, nagy melléképülettel. Irányár: 1,6 millió Ft. Érd.: a helyszínen, vagy Tel.: 30/622-0511

Gyomaendrődön, Besenyszegen, kétszobás, vályog kockaház eladó vagy lakótelepire cserélhető 2. emeletig. Ugyanitt seprűkötőgép eladó. Érd.: 66/283-799

Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 14. szám alatt padlásszobás családi ház sürgősen eladó, kisebb csere is érdekel. Irányár: 9,5 millió Ft. Érd.: 30/249-7622, 66/284-295

Üdülőövezetben felújított, kétszobás családi ház eladó. Érd.: 20/340-3127

Endrődön 4 szobás ház melléképülettel, nagy kerttel eladó a Babits Mihály utcában. Irányár: 7,8 millió Ft. Érd.: 66/386-182

Gyomán az Attila u. 16. szám alatt parasztház eladó. Érd.: Gyoma, Bocskai u. 31.

Endrődön a Szélmalom út 1. szám alatti ház alsóépületekkel, nagy kerttel, árveréssel eladó. Érd.: 66/386-435

Gyomán a Kiszréti u. 9. szám alatt ház eladó. Érd.: Gyoma, Kiszréti u. 7/1.

Gyomaendrődön a Fő úton kétszintes, két generációs, külön bejáratú kertes ház azonnal beköltözhetően sürgősen eladó. Ár

megegyezés szerint. Érd.: 70/94-65-955

Összkomfortos, 3 szobás családi ház reális áron eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 30/387-8487

Gyomán, összkomfortos, kétszobás, felújított parasztház eladó. Irányár: 3,9 millió Ft. Érd.: 30/226-26-13

Endrődön a Vásártér mellett, öreg ház gazdálkodásra is alkalmas földterülettel eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 66/284-308, 66/386-461

Gyomaendrőd, Sugár u. 112. szám alatti kétszobás, komfort nélküli kockaház eladó. Érd.: 20/217-6061

70 m²-es lakás eladó telekkel, Gyomaendrőd, Áchim u. 12. szám alatt. Érd.: 30/9677-703

Öregszőlőben a Szarvasi út mellett 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. (Víz, gáz, pince, nagyméretű üvegház) Érd.: 30/236-3938, 70/233-2258

Gyomaendrődön, Bajcsy u. 141. szám alatt, főútvonal mellett, lebontani való ház eladó. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 30/537-6503

Endrődön, kétszobás, összkomfortos, felújított ház rendezett kerttel eladó. Csere is érdekel. Tel.: 70/368-7118

Gyomán, 4 szobás, összkomfortos gáz- és vegyestűzelésű, telefonos, szuterénos, fél ikerház eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: Gyoma, Gyóni G. u. 38/1. Tel.: 66/283-396

Gyomaendrődön az Erkel úton kétszobás, fürdőszobás, gáz-központi fűtéses kockaház eladó teljes közmű júliusi bekötéssel. Érd.: 20/534-6906

Eladó Gyomán, 5 szobás családi ház több helyiségből álló melléképületekkel. Érd.: 30/66-77-031

Endrődön a Polányi Máté u. 49. szám alatti ház eladó, csere is érdekel. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/247-09-99

Öregszőlőben az Iskola u. 21. szám alatti kétszobás ház alsóépülettel eladó. Víz és gáz az udvarban. Irányár: 1,2 millió Ft. Érd.: a helyszínen, Tel.: 30/537-2849

Családi ház eladó vagy lakótelepi lakásra cserélhető. Tel.: 66/284-482

Gyoma, Tokai u. 3. szám alatt ház eladó. Irányár: 1,2 millió Ft. Érd.: 66/283-540, 20/413-9015

Lakás

Gyomán a Vásártéri ltp-en

erkélyes, 3. emeleti lakás eladó. Érd.: 30/484-6212

Az Október 6 ltp-en 2. emeleti lakás azonnal beköltözhetően eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 70/29-39-753

Gyomaendrőd, Október 6 ltp-en 3. emeleti 3,5 szobás lakás eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 30/943-8816

Kiadó

Lakás kiadó 2005. április 1-től Gyomaendrőd, Vásártéri ltp. 28/A. fsz. 1. szám alatt. Tel.: 66/284-784

Gyomán a Kolmann ltp-en 2. emeleti kétszobás lakás, hosszú távra kiadó. Érd.: 386-795

Kecskeméten a Széchenyi lakótelepen kétszobás lakás hosszú távra kiadó. 66/285-839

Gyomán a Kossuth utca 8/2. szám alatt felújítás alatt álló helyiségek vállalkozások számára kiadók. A végleges átalakítás még igény szerint változtatható. Érd.: 30/525-3367

Kert, telek, nyaraló

A Pocoskertben 1561 m² kert eladó. Fele gyümölcsös, fele veteményes. Irányár: 130 ezer Ft. Érd.: Gyoma, Béke u. 7., délután.

A Kondorosi kövesút mellett 6 km-nél, 20,56 AK föld eladó. Irányár: 14.000 Ft/AK. Érd.: 70/516-3628

Baross u. 29. sz. alatti bekerített építési telek 340 négyyszögöl, vízzel, villannyal eladó. Érdeklődni: 20/597-1523

Gyomán a Somogyi Béla utcában 400 négyyszögöl telek eladó a gát mellett. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 20/454-11-54

A Fűzfás-zugban 300 négyyszögöl gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901

Bekerített vízparti nyaraló lakható felépítménnyel, felszerelten eladó a Fűzfás-zugban. Irányár: 7 millió Ft. Érdeklődni: 20/9-645-260

A Bónom-zugban vízparti nyaraló nagy kerttel, stéggel eladó. Érd.: 20/452-6310

Jármű

Honda Dio, piros-fehér színben, kitűnő állapotban eladó. Irányár: 140 ezer Ft. Érd.: 284-620, 30/426-1063

Yamaha robogó eladó. Érd.: 285-833

601-S Trabant eladó egy év műszakival, zöldkártyával. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 30/565-49-19

Yamaha robogó, Simson motor és utánfutó futómű eladó. Érd.: 66/386-021, 70/2632-901

Egyéb

Gázpalack eladó. Telefon: 283-901

Őrségi pihenéshez várjuk Szalafőn a Kódissallás vendégházba. Lovaskocsizás, kerékpártúrák, programtervezés. Üdülési csekket elfogadunk. 2500 Ft/fő/éj. Érd.: 30/342-46-29, 94/429-107

300 bala vegyes kisbálás gyepszéná eladó. Irányár: 400 Ft. Érd.: 66/285-511

Nyugati használatcikk eladók: fagyasztó, hűtők, tévek, kerékpárok, ajtólapok, asztal, tévéállvány, alufelni 14-es, mosogatótálca, gyerekülés, kerékpárra téli gumi (165x70x13). Érd.: Gyomaendrőd, Kulich Gy. u. 13/1. Tel.: 20/9857259

Nagynyomású, új vákum szivattyú (szippantóhoz, takarmány szállításához) eladó. Irányár: 200 ezer Ft. Érd.: 20/82-47-197

Gyomán a fürdő főbejáratánál üzlethelyiség élelmiszer-ajándék jelleggel kiadó. Eladó a Dobó u. 34. szám alatti 3 szobás, összkomfortos nyaraló. Irányár: 16,5 millió Ft. Érd.: 30/320-2558

Nyugati használatcikk: hűtő, fagyasztó, kombinálthűtő, kerékpárok, babakocsi, elektromos láncfűrész, Golf hátsólámpa, páraelszívó, hősugárzó, fűnyírók, stb eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 25. Tel.: 282-366, 20/345-4232, 30/487-3964

Gyomaendrődön a Sugár u. 52. sz. alatt hagyatéki bútorok eladók. Érd.: a helyszínen.

Karosszéria és kipufogójavítás!
Érd.: 30/524-37-00

K-1-es kakaj eladó. Irányár: 22 ezer Ft. Érd.: 284-295, 30/249-7622

Négyyszálas Interlock és simatűző ipari varrógépek eladók (220 V). 20/592-7841

Gyári betonkeverő. 3 fázisú, 1/4 m³-es eladó. Irányár: 160 ezer Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Sugár u. 107.

Forgótárcsás 9 mm-es gázriasztó fegyver eladó. Ugyanitt 10 hónapos kuvasz kutya ingyen elvihető. Érd.: 20/800-9087

Brix motoros rotációs kapa eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Zrínyi M. u. 34. Irányár: 45 ezer Ft. Tel.: 20/38-28-922

Bálázott hereszéna, takarmány kukorica (górés), K-1-es versenykajak, Singer varrógép, hordók eladó. 70/523-7959

Eladó Technics Receiver, Sony CD lejátszó, Jamo és Magnat hangfalak+kábelek. Érd.: 30/558-3933

Megvásárolnám az Új Magyar Nagylexikon 1-19 kötetét kedvezményes áron. 30/232-22-84

Használt 200x140 cm-es üvegfalak eladók 1500 Ft/db áron. Érd.: 30/232-2284

Hálószobabútor. Singer varrógép, alig használt női 26-os kerékpár eladó. Érd.: 284-482

Mezőtúri tulajdonos horvátországi nyaralóját nyári szezonra kiadja. Egy 6 fős és két 4 fős apartman, száz méterre a tengertől, Zadartól 20 km-re Vir szigetén. Telefon: 20/59-49-920

Terménydaráló 31 kalapácsos, 3 fázisú eladó. Tel.: 284-260. Gyomaendrőd, Radnóti u. 2.

Bontásból 105x165 cm-es és 75x105 cm-es ablakok eladók. Irányár: 4 ezer és 3,5 ezer Ft. Érd.: 30/232-22847

2,2 kW villanymotor 2900 fordulatu, 4,0 kW villanymotor 2900 fordulatu eladó. Irányár: 15 és 16 ezer Ft. Érd.: 30/232-22-840

Jó állapotban lévő magyar biliárdasztal keresek megvételre. Tel.: 30/9-457-148

Bontásból 3000 db kiscsrep, 80 db nagy méretű kúpcserép és Brix traktorutánfutó eladó. Érd.: 30/531-4171

Malacok, vasvájuk, hordók, gázfűzők, régi bútorok, üstök, tévéállvány, burgony-termenyzsákok, Trabant első futómű, láncfűrész, barkácsgép, mérleg 7 mázsáig eladók. Tel.: 66/436-086, az esti órákban.

Fagyasztott csirke egész comb 10 kg-os kartonban 3400 Ft-ért megrendelhető. 20/98-25-725

Munkát keres, ajánl

Vasalást, takarítást és bevásárlást válllok. Érd.: 283-901

Karosszéria javítás, kipufogó

javitás, készítés valamint kerítések, kapuk, korlátok, fémbútorok készítése. Érd.: 30/524-3700

Veszélyes fák kivágását (fenyőfa is), gallyazását, tűzifa felvágását, döntést válllok láncfűrészsel. 70/283-0347

Stihlfűrészsel veszélyes fák vágását, gallyazását, darabolását olcsó, elérhető áron vállalom. Érd.: 20/235-55-82

Fakivágás, veszélyes fák kivágása. Tel.: 20/388-22-63

Függöny, drapéria, cipzár varrás, nadrág átalakítás, szárfelvarrás, javítást válllok. Tel.: 30/541-3483, 284-978

Kertészeti munkák, fűnyírás hétvégi háznál, telken, kertművelés, gyümölcsös gondozása, fakiszedés. 30/447-1870, Farkas József, kertész

TZ-4K-14B traktorral kertek szántását, boronálást, kultivátorozását, talajmarást, fuvarozást válllok. Érd.: 30/245-7320

Gépirást, szövegszerkesztést válllok. 284-167

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást válllok. 284-252

Udvarok, kertek legkülönbözőbb igényű szántása, vertikális és horizontális talajmarás, fűvesítéshez talajelőkészítése. Érd.: 386-053

Szakácsot, pultos lányokat, szobasszonyt, takarítónőt felveszünk. Érd.: 30/9-439-576

Kereskedelmi végzettségű fiatal lány jogosítvánnyal munkát keres. 20/453-0982

Gyermek-, esküvői-lakodalmi-, születésnapi-, keresztelői-, sorozatok készítése. Érd.: 30/447-1870, Farkas József, fényképész.

Eladó egy Spex márkájú. Hollandiában vásárolt, új gördeszka a hozzá tartozó hátizsákkal együtt. Ár: 9 ezer Ft. Érd.: 70/5389654

Tisztelt Szülők! Magántanári állást válllok általános iskolások mellé. Csak az Ön gyermekéért dolgozok! Tel.: 285-141

Karosszéria gyors szervíz a hét minden napján. Tel.: 30/435-21-11, 30/342-07-27

Kisebb kőműves munkát, hidegburkolást válllok! Fehér Attila, vállalkozó. 30/360-8128

Gyomán, a Mirhóhádi u. 33. sz. alatti kétszintes, összesen 1500 m²-es épületben
raktár- és irodahelyiségek, üzlethelyiségek,
egészség- és
szépségmegőrző tevékenységekre
(fodrászat, kozmetika, pedikűr, szolárium, konditerem, szauna)
alkalmas helyiségek
hosszú távra kiadók.
Érdeklődni: 20/9551-295

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ

nyári intenzív nyelvtanfolyamok

2005. július-augusztusban

NYELVIZSGA ELŐKÉSZÍTŐ

próbavizsgával

Heti 3x4 óra, 7 hét • Órakezdés: 8.30 és 16 óra

KEZDŐ ÉS ÚJRAKEZDŐ

Heti 3x3 óra, 7 hét • Órakezdés: 17 óra

GYERMEKTANFOLYAM

Heti 5x3 óra, 2 hét • Órakezdés: 9 óra

KISCSOPORTOS FELZÁRKÓZTATÓ FOGLALKOZÁS



Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Jelentkezés: 66/282-095, munkaidőben

Tájékoztató: 20/91-42-122, 20/46-84-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Nyiszk: 04-0074-04

PVC PADLÓSZÖNYEG TAPÉTA



**Nyitva a hét
minden napján!**

**Gellai Miklós
Gyomaendrőd,
Fő út 29.**

Telefon: 285-392



Papírdoboz

Stancoit és hagyományos papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft.

Gyomae., Hársta u. 8/1.
Telefon/fax: 66/282-095
Mobil: 20/9142-122

Ingyenes az apró!

A Szó- Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:.....

Címe:.....

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

.....

Irányár:

Érdeklődni:

Aláírás:



TAVASZI AKCIÓ Gyomaendrődieknek*!

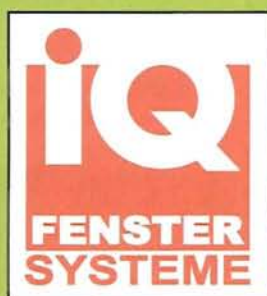
Március 1. és április 10.
között megrendelt nyílászárók
árából **22%** árengedményt
adunk!

OTP hitellehetőség teljeskörű ügyintézésel!

**Magánszemélyek, cégek és közintézmények részére is!*



NEMETH



NYÍLÁSZÁRÓ GYÁRTÓ
ÉS FORGALMAZÓ KFT.
GYOMAENDRŐD

5502 Gyomaendrőd, Fő út 81/1.

Tel./fax: 66/283-385;386-328

www.nemethkft.hu

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 4. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. április

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérigazgató: Papp Lajos · ISSN 1589-0651

„A várost egyedül a turizmus nem menti meg”

Interjú Csíkné Timár Évával, az önkormányzat pénzügyi bizottságának elnökével a 6. oldalon

A fürdőolgozók nem beszélhetnek

Titoktartási nyilatkozatot íratott alá a strandigazgató

(3. oldal)

Hitelügyintézés!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel, banki háttérrel!

500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig

**FORINT ÉS DEVIZA
ALAPÚ HITELEK!**

4 éves tapasztalattal!

Lakáscélú és

szabad felhasználású hitelek!

Igényelhető:

Építkezés, új- és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs-, hétfégi ház-, építési telek-, üdülő-, valamint termőföld vásárlására! Hitelkiváltás! Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!

Hitelkamat már 2,49 %-tól!

ÚJ HITELEK:

• FÉSZEKRAKÓ PROGRAM

30 éves korig állami garanciával, 10 % önerővel, vagy önerő nélkül is állami kezességvállalással, 50 %-os szocpollar

• OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS

35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50 %-os szocpollar

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával!

**Szolgáltatásunk díjmentes, vagy kedvezményes díjú a hitel típusától függően!
Leinformálhatók vagyunk!**

Hívjon bizalommal!!!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Tóth Jánosné

Tóth János

üzleti főtanácsadó

területi képviselő

06-20/9376-738

06-20/9220-990

Boros Krisztina

ügyviteli asszisztens · Tel/fax: 66/352-537

Létszámleépítés a gyomai általános iskolában

Interjú az igazgatónővel a lap 4. oldalán



Készül a Kner tér

A Gyomaszolg Kft. kivitelezésében rövidesen elkészül a régi gyomai piactér helyén a Kner Emléktér.

A műszaki átadásra április 25-én kerül sor.



UTAZÁS 2005. IDEGENFORGALMI KIÁLLÍTÁS - BUDAPEST

Két gyomaendrődi stand kínálta a turisztikai szolgáltatásokat

Az idei, március közepén megrendezett Utazás 2005 Idegenforgalmi Kiállításra, Budapesten Békés megye került a reflektorfénybe azzal, hogy az expo hazai diszvendége volt. Békés megye összesen 240 négyzetméteren mutatta be turisztikai ajánlatait. Gyomaendrőd két kiállítóhelyen kínálta idegenforgalmi szolgáltatásait és a város programjait. Az elmúlt évhez hasonlóan külön standon jelent meg az önkormányzat és a Tourinform Iroda és külön az öt helyi vállalkozót tömörítő csoport. Ez utóbbiak egy 40 négyzetméteres kiállítóhelyet béreltek és itt mutatták be a Hárs Thermál Hotel, a Harang Szálló, a Termál Panzió, a Roszik Nyaralóház szolgáltatásait valamint a Bowling Treff Söröző-Étterem kínálatát.

Az öt vállalkozó - Illés János, Balog Károlyné, Bozóki László, Roszik János és Németh Dezső - mindegyike úgy gondolja, hogy a város egyik fejlődési iránya lehetne a turisztika, a termál- és víziturizmus. Elmondták, hogy ma már Gyomaendrődön is a vendégek rendelkezésére állnak különböző kategóriájú és színvonalú szálláshelyek, ám jelentősebb idegenforgalom híján ezek működtetése ma még veszteséges.

Kétségtelen tény, hogy az országban, de Békés megyében is jelentős a konkurencia, Gyomaendrőd közvetlen környezetében is több szép és széles szolgáltatásokat nyújtó gyógyvizes fürdő várja a vendégeket. Emellett megyszerte komoly idegenforgalmi vonzerővel bíró rendezvények is

csábítják a vendégeket. Az öt kiállító vállalkozó egybehangzó véleménye az volt, hogy az önkormányzatnak is komolyabban kellene hangsúlyt fektetnie a turizmus fejlesztésére.

A vállalkozók standját meglátogatta Varga Zoltán, a megyegyűlés elnöke, Domokos László országgyűlési képviselő, Sziklai Zoltán a Békés Megyei Önkormányzat területfejlesztési osztályának vezetője és helyettese Nátor István. Tiszteletüket tették Füzesgyarmat, Szeghalom, Körösladány, Vésztő és Szarvas polgármesterei is, akik hosszasan időztek a standon, elbeszélgetve a kiállítókkal. Gyomaendrőd polgármestere viszont éppen csak egy villámlátogatást tett, s úgy tűnt, mintha nem talált volna megfelelő kontaktust a kiállító vállalkozókkal. A pár másodperces látogatása során csak arra volt ideje, hogy néhány - talán viccesnek szánt - epés megjegyzést tegyen!

Eljöttek a Gyomaendrődi standra a Republic és Karthago együttes tagjai, sőt a Bikinis D. Nagy Lajos is jóízűen falatozott a gyomaendrődi kolbászból.

A kiállítók nyereményjátékkal is várták a vásárlátogatókat. A Gyomaendrődöt népszerűsítő kérdőíveket 1714-en töltötték ki és adták le a standon, közülük öt szerencsést sorsoltak ki, akik négy-négy fő részére nyertek hétvégi pihenést Gyomaendrődön.

- Ezúton kívánjuk megköszönni mindazoknak a segítségét, támogatását, akik a kiállításon való megjelenésünket segítették: a Liviel Kft.-nek a csodás

bútorokat, az EuroFlore Kft.-nek a rózskákat, a Cuti Kft.-nek a pogácsákat, a Hőtechnikai és Gépipari Kft., a Mammot tec Hungary Kft., a Körösi Halértékesítő, Halfeldolgozó Szövetkezet, a Corvo Bianco, a Gyefa Kft., a Németh Kft. és a Recline Stúdió segítségét - mondta Illés János a vállalkozótársai nevében is.

A Tourinform Iroda és az önkormányzat által kialakított 18 négyzetméteres másik standot az Endrődi Tájház bútoraival, szötteseivel, valamint a város és a Liget Fürdő zászlóival díszítették. A standon lehűtött gyomai termálvízzel kínálták a látogatókat.

- Célunk az volt, hogy bemutassuk az érdeklődőknek városunkat, a benne rejlő turisztikai és környezeti értékeivel együtt. Különös hangsúlyt fektettünk a Körös holtágaiban rejlő lehetőségekre, a gyógyfürdőre és a szálláshelyek sokszínűségére. Nagyon sok érdeklődő volt, sok dicséretet kaptunk. Mi voltunk az egyetlen stand, melynek tájháza volt, valamint nálunk lehetett egyedül termálvizet kóstolni. Mazsorett csoportunk rendkívül jól szerepelt, lányaink vonzották a legtöbb nézőt. Felhívtuk a figyelmet rendezvényeinkre, különösen a május elsején megrendezésre kerülő Sajt- és Túrófesztiválra. Sok új kapcsolatot építettünk ki - tájékoztatta lapunkat Béltekiné Pallaghy Emese a Tourinform Iroda vezetője.

H. E.

(A kiállításról szóló képes beszámolóinkat az újság a 12. oldalán találják.)

Új gumibroncsok

árusítása mindenféle gépjárműhöz,
targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127



Fűszer-Csemege

Gyomae., Hősök útja 46. (A nagy ABC mellett)

- Felvágottak, sajtok, csokoládék, tea, kávé
- Ajándéksomagok és ajándékkosarak készítése
- Tokaji borok névre szóló címkézése



Minden reggel friss péksütemények!

A fürdő dolgozói nem beszélhetnek Titoktartási nyilatkozatot íratott alá a strandigazgató

Furka Sándor, a Liget Fürdő új igazgatója még pontosan nem tudja, hogy milyen szankciókkal próbál gátat vetni az állítólagos rémhírterjesztésnek. Még decemberben kaptuk a hírt, hogy titoktartási nyilatkozat aláírására köteleznék a fürdő dolgozóit, melynek értelmében semmiféle, a fürdő életével kapcsolatos információt nem közölhetnek senkivel. Az információ nyomában járva kérdeztük még akkor, decemberben Furka Sándor igazgatót, aki elmondta, hogy nem íratott alá senkivel titoktartási nyilatkozatot. De, hogy van alapja a hírnek, azt egy kellemetlen félreértéssel magyarázza.

- A fürdőnek hátránya is származhat abból, ha valamelyik dolgozó nem megfelelő információkat közöl az érdeklődőkkel. A közelmúltban Bajáról egy autóbuzsnyi vendég érkezett a fürdőbe, de előtte telefonon érdeklődtek az igénybe vehető szolgáltatásokról, többek között arról is, hogy lehet-e étkezni a fürdőben. A fürdő dolgozói közül valaki, aki a telefont felvette, azt mondta, hogy a fürdőben nem lehet ebédelni, mert itt nincs étterem, holott itt van a strand mellett a Liget Étterem. A bajaiak ettől függetlenül eljöttek és valahol máshol, a városban ebédelték. Mindenképpen valamilyen megoldást találnom kell arra, hogy ilyen esetek többé ne fordulhassanak elő. Mi itt a fürdő for-

galmának fellendítésén dolgozunk, miközben néhányan nem ebbe az irányba húzzák a szekeret, azaz mintha inkább a fürdő ellen dolgoznának - tájékoztatta lapunkat akkor Furka Sándor igazgató.

A titoktartási nyilatkozat dolgozókkal történő aláírása néhány hónapot váratott magára, mígnem Furka igazgató az alkalmazottak elé tette a gondosan megfogalmazott iratot. A dolgozók ebben nyilatkoznak arról, hogy sem a fürdő vendégeinek, sem más

személyeknek a fürdő életével, gazdálkodásával kapcsolatosan semmiféle információt nem szolgáltatnak. Erre egyedül az igazgató jogosult.

Információink szerint a fürdő dolgozói közül eddig csupán hárman írták alá a nyilatkozatot, melyet a többi dolgozóval is szándékában áll aláírni az igazgatónak.



Gyomaendrődi irodája tisztelettel várja ügyfeleit Gyomaendrőd, Kossuth u. 9. sz. alatt, a művelődési ház épületében

- személybiztosítás
 - vállalkozói vagyon
 - gépjármű kötelező, casco
 - lakásbiztosítás
 - nyugdíjpénztár
 - lakásfinanszírozási hitel
- Ügyintézés a helyszínen!**

**Telefon: 66/386-674
30/284-7313**



új üzletkötőjének ajánlata:

- növénybiztosítás
- vállalkozói vagyonbiztosítás
- lakásbiztosítás
- életbiztosítás
- gépjárműbiztosítás és cascobiztosítás

Szabados Krisztina
Telefon:
20/9-150-997,
66/283-835

Május elsején ingyen lehet fürdeni

Furka Sándor, a Gyomaendrődi Liget Gyógyfürdő igazgatója lapunknak elmondta, hogy a kinti strandfürdő május elsején nyitja meg kapuit a látogatók előtt. Jelenleg a nyitás előtti előkészületek folynak: a medencéket készítik elő a nyári üzemelésre, parkosítanak, az egykori sörkert könnyűszerkezetes épületét és a kemping területén lévő faházakat elbontották. A tervek szerint strandröplabdapályát és homokfocipályát is kialakítanak a fürdő területén. A szakhatóságok a vízmintákat vizsgálják. Furka Sándor igazgatótól megtudtuk azt is, hogy a nyári szezonra 8-10 dolgozót vesznek majd fel.

A strand május elsején nyit, és aznap jegy nélkül, ingyen lehet fürdeni a Liget Gyógyfürdőben.

Családi vasárnap

Gyomaendrődön

a Dreher Söröző- Étteremben

Április 10. Zsenge zöldborsó leves, rátott csicsergely, francia burgonya, gesztenye püre
 Április 17. Csontleves reszelt tésztával, marhalábszár pörkölt, sós burgonya, aipaprika, izes rolád
 Április 24. Karalábé leves, Cordon Bleu, hasábburgonya, káposztasaláta, csokis palacsinta
 Telefon/fax: 66/386-444,
 20/980-8842, 70/365-5360

SODEXHO étkezési utalványokat elfogadunk!
 Várjuk kedves vendégeinket és szíves megrendeléseiket!

A menü ára: **550 Ft/adag**

Létszámleépítés a Kis Bálint Általános Iskolában

A költségvetési tárgyalás lényegéről részletek nélkül, amely nemcsak a pénzről szolt...

A Kis Bálint Általános Iskola által az önkormányzathoz beadott 2005. évi költségvetési tervezetéből a hossz- és a köztudottan durva vitáktól sem mentes - egyeztetések során a városháza, mint az iskola fenntartója 8 millió forinttal csökkentette az intézmény éves költségvetését. Ezt a 8 millió forintot az iskola bérköltségéből faragta le az önkormányzat, ezért az egyetlen lehetséges megoldás a létszámleépítés volt. Az iskola igazgatóját, Fülöp Istvánnét kérdeztük.

- Úgy tudom, hogy több menetben és nagyon kemény tárgyalásokat folytatott a városvezetéssel, mégsem tudta megvédeni a tervezetet. Vajon miért?

- Válaszokat sajnos nem igazán tudok, bennem is kérdések merülnek fel. Amennyiben jelentős városi szintű takarékosági intézkedésről van szó, akkor az valamennyi önkormányzati fenntartású intézményt érinti, s ilyen mértékben sajnos létszámcsökkenést is maga után von.

Nyolc millió forint igen nagy tétel egy intézmény bérköltségében, hiszen a bért egész évre, személyre szabottan, a bér táblának megfelelően tervezzük. Az eredetileg benyújtott költségvetési tervezetben már számoltunk két pedagógus álláshely csökkenésével, s az ahhoz kapcsolódó két fő pedagógus kolléga elbocsátásával, hiszen ösztől egy első osztállyal kevesebbet tervezünk indítani. A tervezett két főt így még négy dolgozó elbocsátása követi álláshelyük megszüntetésével, továbbá a szerződéses jogviszonyban foglalkoztatott pedagógiai asszisztentstől is megválnak. Természetesen emellett még több, más megszorító intézkedést is teszünk az év során, de a legfájdalmasabb az embereket, családokat érintő elbocsátás - mondta Fülöp Istvánné.

- Mivel indokolták a városházán az oktatástól elvonandó 8 millió forintot?

- Ezt inkább a város vezetőitől kellene megkérdezni. A mi esetünkben a problémát a bázis alapú tervezés okozta, ugyanis a pedagógus bérfejlesztésből az idei évben 8,6% realizálódik. A mi költségvetési tervezetünk viszont 13 százalékos növekedést mutatott, s a különbség az a bizonyos 8 millió forint.

- Miből adódik ez a növekedés? Ön szerint jól tervezték-e?

- Ma is határozottan állítom, hogy jól és törvényesen. Az eltérés többek között abból adódott, hogy míg az elmúlt évben 3, addig az idén 29 pedagógus lépett magasabb fizetési fokozatba, valamint három kolléga újabb diplomát, illetve szakképesítést szerezve magasabb fizetési osztályba lépett. Ez éves szinten közel 3,5 millió forint növekményt jelentett. További jelentős tételként jelentkezett az étkezési hozzájárulás is, hiszen az elmúlt évben csak részben volt biztosított elkülönítetten a költségvetésben, a hiányzó részt az iskola gazdálkodta ki. Ezek voltak a jelentősebb bértömeget emelő tételek.

A megszorító intézkedések közé tartozik, hogy az iskola dolgozói ez évtől nem kapják meg a havonta 4000 Ft/fő értékű, úgynevezett étkezési hozzájárulást. Most a kibővített iskolavezetés döntött úgy, hogy az étkezési utalványt költségvetési fedezet hiányában nem biztosítja a dolgozóknak, miután ez nincs kötelezően előírva. Ezzel a lépéssel az idén további 3,6 millió forintot takarítanak meg. Az igazgatónő elmondta, hogy a létszámleépítés, az étkezési hozzájárulás megvonása mellett nem kerül sor a helyettesek pótlékemelésére, valamint kikerült többek között a költségvetésből az egyik szakmai igazgatóhelyettes és az ifjúságvédelmi felelős órakedvezménye is. Ezekkel az intézkedésekkel tudja biztosítani az intézmény a „megtakarítást”.

Fülöp Istvánné hangsúlyozta, hogy az önkormányzathoz benyújtott költségvetési tervezetben csupán a törvény által előírtakat tervezték be.

- Vajon mennyiben érintik az oktatást és annak minőségét az elbocsátások és egyéb intézkedések?

- Egy jól összekovacsolódott, szakmailag felkészült, innovatív tantestületet is megvisel öt fő (majdnem 10%) pedagógus kolléga leépítése. De ismerve kollégáim munkabírását, tenniakarását és elhivatottságát meggyőződésem, hogy tanulóink nevelése-oktatása nem szenved hiányt. Feladatát szervezéssel igyekszünk ellensúlyozni a létszámcsökkenést. Viszont az tény - és a város vezetőivel folytatott egyeztetés során ezt többször is hangsúlyoztam -, hogy a gyermekek nevelési feladatellátása érdekében az ifjúságvédelmi felelősre, a pedagógiai asszisztensre, a szabadidő szervezőre feltétlenül szükség lenne, hiszen különböző okok miatt egyre több azon gyermekek száma, akik érdekében a nevelési színtereket szükséges bővíteni a még hatékonyabb feladatellátáshoz. Természetesen pedagógusaink döntő többsége tanítási órák után is az iskolában marad és szervezi a diákok szabadidős programjait, felzárkóztatását, tehetséggondozását a kötelező óráin túl is. Intézményünk pedagógusai és technikai dolgozói elhivatottsággal látják el feladataikat, még ha vannak is akik ezt másként ítélik meg. Számunkra az igazi elismerés az, hogy 72 fő tanköteles korú kisgyermeket irattak be iskolánkba.

- Azt beszélik a városban, hogy durva összetűzése volt a költségvetésük miatt a polgármesterrel.

- Komoly és többmenetes költségvetési tárgyalásunk volt. Maradjunk ennyiben...

Csak a gyomai iskolának nem jut?

Dezső Zoltán Fideszes önkormányzati képviselő, aki a város költségvetését sem fogadta el, az iskolára kényszerített megszorító intézkedéseket is furcsállja.

- Semmi esetre sem kívánok különböző dolgokat összehasonlítani, de furcsállom, hogy az oktatáson, a jövő nemzedékének nevelésén akar a városvezetés spórolni, miközben például az új fürdő támogatására számolatlanul költünk milliókat. De tegyünk néhány összehasonlítást: a gyomai iskola idei költségvetése 265 millió 269 ezer Ft. Az intézménybe 658 tanuló jár. Egy tanulóra tehát egy évben 403 ezer Ft jut. Az endrődi Rózsahegy-i iskola költségvetése 232 millió 85 ezer Ft. Az intézményben 398 diák tanul. Egy tanulóra tehát 583 ezer Ft jut. Persze mondhatják, hogy az endrődi iskolában nagy számban vannak hátrányos helyzetű roma gyerekek, viszont a gyomai iskola 658 diákja közül 27 százalék a hátrányos helyzetű. Halmozottan hátrányos helyzetű 63 gyerek, 44-en pedig sajátos nevelési igényűek, 32 tanuló pedig beilleszkedési nehézségekkel küzd. Ez sajnálatos módon mai magyar társadalmi probléma, amelyek minden iskolában jelen vannak - mondta Dezső Zoltán képviselő.

Miért nem működhet tűzoltóság a városban? Mindenki tartson otthon poroltót!

Március 29-én éjjel 23 óra 50 perckor tűz ütött ki Balog Károlyáknál, Gyomán, a Mátyás király utca 2/a. számú lakóházban. Az elektromos szekrényben lévő érintésvédelmi kapcsoló (fí-relé) okozta azt a vezetékek túlmelegedést, ami miatt a tűz keletkezett. Lángrakapott a kapcsolószekrény doboza, a vezetékek és ezt követően a fafödém és a tetőszerkezet egyik sarka.

Balog Károlyék a füstre és a tűz ropogására ébredtek fel és a tulajdonukban lévő, szomszédos Harang Szállóból azonnal lekasztották a poroltó készülékeket és elkezdtek a tűzoltást. Közben telefonon értesítették a Szarvasi Tűzoltóságot, melynek kocsijai mintegy 25 perc múlva érkeztek a házhoz. Akkor már 3 poroltó készülékkel sikerült megfékezni és eloltani a tüzet.

- A tűzoltószakember véleménye szerint, amennyiben nincs tűzoltókészülék a háznál, akkor ez alatt az alig félóra alatt lángba borult volna az egész tetőszerkezet és már a tűzoltóság sem tudott volna segíteni - mondja Balog Károly.

Az épület tetőszerkezetében és az elektromos berendezésekben okozott kár mintegy 600 ezer forint.

Balog Károly és családja már második alkalommal tapasztalja meg, mit jelent az, ha csak mintegy fél óra múltán érkezik a tűzoltáshoz segítség. 2002 nyarán ugyanis a Balog Károly által vezetett Gyefa Kft. fatelepén kapott lángra az üzemcsarnok és keletkezett mintegy 20 millió forintos kár. Ott a poroltók sem segítettek, a helyi tűzoltóság ugyan vette a riasztást, de üzemanyag híján nem tudtak kivonulni járműveikkel a tűzhez. Mire a szarvasi, szeghalmi és mezőtúri tűzoltók a helyszínre értek, már csak a többi csarnokot és a szomszédos üzemeket tudták megvédeni a tüztől. A család érthetetlennek tartja, hogy miért nem működhet Gyomaendrődön felszerelt önkéntes tűzoltóság, amely szükség esetén lokalizálni tudná a tüzet, növelve ezzel a lakosság és a vállalkozások, cégek biztonságérzetét.

- Köztudomású, hogy a polgármester és a helyi tűzoltóság vezetése között valamiféle személyes ellentét van. Az elmúlt évek alatt a polgármester lakosság érdekeit figyelmen kívül hagyva, erre nem talált megoldást. Vajon miért? - tette fel a kérdést Balog Károlyné.

A Csaba-Berényi Gépgyártó Kft.

- 5650 Mezőberény, Gyomai u. 204. -

felvételt hirdet szakmunkások részére

az alábbi munkakörök betöltésére:

forgácsoló, hegesztő, lakatos

Bérezés: megegyezés szerint. A bejáratáshoz autóbust biztositunk.

Jelentkezni lehet: személyesen a kft. telephelyén,

Mezőberény, Gyomai u. 204. szám alatt.

SZÓ-BESZÉD HÍREK

Dr. Csoma maradt az elnök

A március végén a Békés Megyei Vadászszövetség és a vadászkamara területi szervezete rendkívüli közgyűlést tartott. A vadászszövetség elnökének további öt évre dr. Csoma Antalt választották meg, az ellenőrző bizottság elnöke Kertes Imre lett.

Domokos lett az elnök

Mint arról már lapunkban beszámoltunk a közelmúltban Dezső Zoltán lemondott a Fidesz Gyomaendrődi Szervezetének elnöki tisztségéről. A helyét Domokos László országgyűlési képviselő a Fidesz Békés Megyei Szervezetének elnöke vette át. A Fidesz helyi szervezete minden csütörtökön délelőtt 9-10 óra között fogadóórát tart az Endrődi Közösségi Házban.

Lomtalanítás

A Gyomaszolg Kft-től kapott információink szerint a tavaszi lomtalanítási akció Endrődön április 11-én kezdődik, Gyomán pedig 13-án folytatódik. A fenti időpontokig helyezheti ki a lakosság az utak mellé a háztartási hulladékot.

Új fogorvos

Az önkormányzat még 1996-ban kötött szerződést a dr. Dobos Erzsébet fogszakorvos betéti társaságával a 4. számú körzet fogorvosi ellátására. Dr. Dobos Erzsébet ez év március 23-án közölte, hogy a fogorvosi körzetet eladta, a betéti társaságban ezzel a beltagsága megszűnik és helyére május 1. napjával beltágként dr. Békés Annamária fogszakorvos lép be és a fogorvosi feladatokat is ellátja majd.

Faültetés

A belterületi fatelepítési program közbeszerzési eljárása lezajlott. A beruházás tervezett bruttó 4,2 millió forint összköltségéből a növények beszerzése meghatározó értékű, ezért az árubeszerzésre vonatkozó eljárás szerint 3 cégnek küldtek ajánlat-tételi dokumentációt. Az Insula Bau Kft., a Schwalm és Társa Bt., valamint a Gyomaszolg Kft. közül ez utóbbi lett a nyertes ajánlattevő.

Okmányok

A múlt évben 1604 útleveligényt adtak le a gyomaendrődi polgárok. A személyi igazolványhoz kapcsolódóan illetve pótlásként kiadott lakcímgazdálkodásról szóló törvény alapján a lakcímváltozáshoz kapcsolódóan 1002 db új lakcímkártya került kiállításra. Állandó személyigazolványt tavaly 1201 esetben kérvényeztek.

„A várost egyedül a turizmus nem menti meg”

Interjú a Csíkné Tímár Évával, a pénzügyi bizottság elnökével

Csíkné Tímár Éva a Körösök Vidékéért Egyesület támogatásával került 2002-ben a gyomaendrődi képviselő-testület tagjai közé. A Gyomai Kner Nyomda Rt. gazdasági igazgatója és az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet igazgatósági tagjaként őt választották az önkormányzat pénzügyi bizottságának elnökévé. Mivel mai világunkban minden téma elsősorban a pénzzel függ össze, ezért a képviselő által vezetett bizottság szinte minden, a várost érintő kérdésben véleményalkot. A Csíkné Tímár Évával készült interjúnk kérdései is a pénzügyek köré csoportosulnak.

- Míg tavaly 3,5 milliárd forintból, addig idén 3,1 milliárd forintból gazdálkodhat a város.

- A különbséget abból adódik, hogy a fejlesztési célokra átvett pénzeszközök kevesebbek idén, ugyanis ebben az évben a jelenleg megnyert pályázatok alapján kevesebb fejlesztésre van módunk. Egyébként az év közben esetlegesen megnyert pályázati pénzek még módosíthatják a költségvetés összegét. A 3,1 milliárdos összegből egyébként az önkormányzati intézmények működtetésére 2,2 milliárd forintot fordítunk, a többi pedig úgynevezett felhalmozási és fejlesztési célú kiadás. Bizonyos takarékosági intézkedésekre is szükség van idén, mert a központi költségvetés normatívái nem fedezték a törvényben kötelezően előírt közalkalmazotti, köztisztviselői bérfejlesztést. A költségvetés tervezése során részben az intézmények működési és fejlesztési elképzeléseit is csökkenteni kellett.

- Így került sor a Kis Bálint Általános Iskola 8 millió forintos elvonására is?

- Az elvonás nem igazán jó kifejezés, hiszen az állami normatíván túl, az önkormányzat még további pénzeket is adhat az intézményeinek, s ez utóbbi összegek mértékén folyik mindig a vita. A kötelező feladatokra az iskola megkapja a megfelelő összeget. Figyelembe kell venni azt, hogy az iskolánál csökken a gyermeklétszám, ezért a feladatellátásban is változás van.



- Szemben például az endrődi Rózsashegyi iskolánál, ahol nem történt ilyen mértékű pénzelvonás...

- A Rózsashegyi Általános Iskolába több hátrányos helyzetű diák jár, akiknek magasabb az állami normatívája. Véleményem szerint a két iskola támogatásának megítélésénél több tényezőt is figyelembe kell venni.

- Ugyanakkor az is a város kasszáját érinti, amikor a fürdőt üzemeltető önkormányzati kft. havi több milliós támogatást igényel és kap az adófizetők pénzéből.

- Nehéz a mérlegelés mindannyiunk számára, hogy egy város életében melyek a legfontosabb feladatok. Fontos, hogy az oktatási intézmények megfelelően működjenek. De nem lehet eltekinteni attól, hogy egy nemrégiben befejezett beruházást működtetni kell. Persze azon el lehet gondolkodni, hogy hosszútávon ez így fenntartható-e?

- Éppen a polgármester tett említést arról, hogy talán jobb lenne eladni valakinek a fürdőt. Szó van erről?

- Sem értékesítésről, sem pedig bérbeadásról nincs konkrét elképzelés.

- Készülnek-e újabb tervek, pályázati anyagok a város esetleges további fejlesztésére?

- Újabb és nagyobb léptékű lehetőségeket teremthet a régió és így Gyomaendrőd számára is 2007-től a Nemzeti Fejlesztési Terv címén elnyerhető fejlesztési összegek, amelyekre addig konkrét tervekkel kell kidolgoznunk. Persze ezek a fejlesztési pénzek az intézményeink finanszírozási gondjait nem oldják meg.

- Várhatóan - az uniós előírásoknak

megfelelően - néhány éven belül megszűnik az iparüzési adó. Gondolkodnak-e azon, hogy a kieső bevételt valamilyen új adónemmel pótolják?

- A Legutóbbi információim szerint az iparüzési adó mértékét fokozatosan csökkentik, de ennek kompenzálására megemelnék a társasági adót, valamint a személyi jövedelemadóból egy részt az önkormányzatok kapnának meg. Ezzel a témával majd a parlamenti döntés után lehet érdemben foglalkozni. Egy esetleges ingatlanadó bevezetését ez a város éppen az általánosan alacsony életszínvonala miatt nem tudná elviselni. Az iparüzési adóból idén mintegy 150 millió forint bevétele lesz a városnak. Azon valóban el kell gondolkodni, hogy ezt az összeget honnan lehet majd pótolni.

- Említette a városban élők alacsony életszínvonalát. Fejlődik a város közművesítettsége, épült nagy fürdő-dísztereket építenek, de továbbra sincs munkahely és még az esetleges befektetők is nagy ívben elkerülik Gyomaendrődöt, az ipari park is üresen áll évek óta.

- Úgy gondolom, hogy a várost nem egyedül a turizmus mentheti meg, hanem inkább az, ha újabb munkahelyek létesülnek. Sajnos kevés az esély arra, hogy egy nagy vállalat ide épít üzemet, inkább abban hiszek, hogy a keleti piacok közelsége és a vasútvonal miatt Gyomanendrődön egy logisztikai raktár-bázis épülhetne ki. Persze ehhez a megközelíthetőségünkön is javítani kellene, mert a régió megközelítése még ma is ugyanolyan körülményes, mint tíz évvel ezelőtt, sőt az útjaink állapota azóta csak romlott.

- Említette a turizmust is. Mekkora bevételt tervez a város az idegenforgalmi adóból, melyet a szállásadók fizetnek a vendégéjszakák után?

- Ebben az évben 4,7 millió forintos bevételt várunk. Minden beszedett 1 forint idegenforgalmi adó mellé még két forintot ad az állam, így 14,1 millió forintos összeggel rendelkezhet a város. Ezt a pénzt többek között szünnyogyéírtésre, fürdőfejlesztésre, a ligetek felújítására és üdülővezetési utak építésére költi el az önkormányzat.

Rossz ötlet volt átlépni a Békési Kistérségbe?

A belügyminisztérium az elmúlt évben az úgynevezett többcélú kistérségi társulások létrehozását kezdeményezte és támogatta. A létrejött társulások különböző közfeladatok ellátására - családsegítés, közoktatás, egészségügy - pályázhattak. A támogatás tárgyi eszközök beszerzésére irányult. Idén ezek a kistérségi társulások már plusz normatív támogatásban is részesülhetnek.

Gyomaendrőd két éve levált a szarvasi kistérségről és az akkor újonnan - Békés város központtal - létrehozott Békési Kistérséghez csatlakozott azzal az indokkal, hogy az új kistérségi besorolás alapján hátrányos helyzetű térségként nagyobb támogatásokban részesülhet. Ez az ötlet eddig nem vált be, mert a fejlettebb besorolású kistérség pl. a szarvasi, nagyobb összegű támogatásokhoz jut rendszeresen.

A környező kistérségek 2004-ben az alábbi fejlesztési támogatásokban részesültek:

- Sarkadi Kistérség: 50 millió Ft
- Szeghalmi Kistérség: 50 millió Ft
- Gyulai Kistérség: 115 millió Ft
- Szarvasi Kistérség: 108 millió Ft
- Békési Kistérség: 15,5 millió Ft**

A kistérségek normatív támogatása 2005-ben:

Sarkadi 32,5 millió Ft, Szeghalmi 55 millió Ft, Gyulai 36,5 millió Ft, Szarvasi 35 millió Ft, **Békési 0 Ft**

A Békési Kistérség azért nem kapott idén normatív támogatást, mert az elmúlt évben csak területfejlesztési feladatot vállalt, míg a többi kistérség közfeladatokat is.

Faluparlament Kondoroson

Békés megyében április első napján Kondoroson rendezték meg az első Faluparlamentet, ahová Kondoros, Gyomanedrőd, Szarvas, Békésszentandrás, Hunya és Csabacsúd lakóit hívták meg. Mint Domokos László országgyűlési képviselő lapunknak elmondta, a Faluparlament célja megteremteni annak lehetőségét, hogy a vidéken élők elmondhassák gondolataikat, megfogalmazhassák igényeiket.

- Mi pedig ezen vélemények alapján fogalmazzuk meg törvényjavaslatunkat, módosító indítványainkat a parlamentben, illetve készítjük el programunkat - tájékoztatott a fideszes politikus, majd hozzátette, erre a lehetőségre azért is szükség van, mert a vidék gondjait, kéréseit kevésbé hallják meg Budapesten a kormány vezetői.

A Kondorosi Csárdában rendezett Faluparlamenten előadó nem volt, a megjelent mintegy 150 érdeklődő közül 21-en mondták el problémáikat, véleményüket különböző kérdésekben.

Természetesen elsősorban a mezőgazdaságból élők gondolatai kerültek előtérbe. Többen panaszkodtak a bürokratikus, sok papírmunkát igénylő támogatási rendszerre, s kérték ennek egyszerűsítését. Nehezményezték továbbá, hogy a különböző elnyert támogatások kifizetésére sokan hónapok óta vártak, s kérték, hogy ne csak az állampolgároknak kelljen határidőre fizetni, hanem az államnak is.

Szó volt a vidék és a főváros szembeállításáról, melyet a megszólalók szerint leginkább a kormány és adott politikai gesztusai gerjesztenek.

A falvakban, tanyavilágban, külterületeken élők gyakran érzik úgy, hogy magukra hagyták őket: iskoláikat, postahivatalaikat meg akarják szüntetni, ezért itt is elhangzott, hogy a legkisebb településeken is maradjon meg legalább az alsó tagozatos iskolai oktatás. Hiszen, mint mondták: egy falunak kell, hogy legyen iskolája és temploma.

- Személyes tapasztalatom az volt, hogy eleinte sokan szkeptikusan fogadták ezt az összejevetelt, kételkedve a helyzet megváltoztatásában, mindenesetre az emberek örültek, hogy elmondhatták gondolataikat - hangsúlyozta Domokos László képviselő.



VÁLLALKOZÁSOK, ABLAKOK, GYÁRTÁSÁT SZABVÁNYOS ÉS EGYSÉGES MÉRTEK ÉS IGÉNYEK SZERINT.
ANYAG: RÉTEGRAGASZTOTT-HOSSZTOLDOTT/TÖLDÁSMENTES-CSOMÓMENTES-BOROVIFENYŐ.
VÖRÖSFENYŐ/MERANTI/TÖLGY-IGÉNY SZERINT.
A GYÁRTÁS: MSZ EN 150. 9001-2001 MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI RENDSZERBEN TÖRTÉNIK.

PE-FA
ASZTALOSIPARI VÁLLALKOZÁS
5500, GYOMAENDRÖD, BÁNOMKERTI 16/1.
TEL/FAX: 66/282-840 MOBIL: 06-20-96-45-901.
INTERNET: WWW.PE-FA.INI.HU EMAIL: PE-FA@FREEMAIL.HU

Régi bútorokat,
használati tárgyakat

vásárolok,

készpénzben a helyszínen fizetek!

30/9-533-594,
30/393-2162

**PVC
PADLÓSZÖNYEG
TAPÉTA**



Nyitva a hét
minden napján!

**Gellai Miklós
Gyomaendrőd,
Fő út 29.
Telefon: 285-392**



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos
papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft.

Gyomae., Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax: 66/282-095
Mobil: 20/9142-122

Jótekonysági koncert Pünkösdi vasárnapján

Az Ultrahang Egyesület sok jóindulatú ember segítségével köszönhetően a közeljövőben megvásárolja a Gyomaendrődi Orvosi Rendelőbe azt az ultrahang berendezést, amelynek ára adományozásból gyűlik össze.

Dr. Farkasinszki Erzsébet főorvos, az egyesület vezetője elmondta, hogy az anyagi lehetőség most az alapgép és még két vizsgálófej beszerzését teszi lehetővé. Az egyesület több árajánlatot is kért a legkedvezőbb ár elérése érdekében.

A még hiányzó összeg pótlására ismét jótekonysági koncertre hívják a város lakosságát.

Május 15-én, Pünkösdi vasárnap a Bowling Söröző udvarán már délelőtt megkezdődik az egész napos program a helyi művészeti csoportok fellépésével, majd kora este a 100 Folk Celsius lép színpadra. Az együttest követi az LGT-ből is ismert Somló Tamás, majd Charlie műsora. A jótekonysági koncertet este a **Karthago** együttes műsora zárja. Részletes műsor a májusi számban!

Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál!

(OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181)

Várjuk jelentkezését!

2005. évben induló államilag

elismerett szakképesítést nyújtó tanfolyamainkra!

Gyomaendrődön

2005. április 26-án 13 órakor

a Katona József Művelődési Központban

Kossuth L. u. 9. szám alatt!

**KERESKEDŐ VÁLLALKOZÓ
VENDÉGLÁTÓ VÁLLALKOZÓ**

A tanfolyam árából 20.000 Ft kedvezmény + részletfizetési lehetőség!

Adókedvezmény igénybe vehető!

Részletes tanfolyami tájékoztatás és jelentkezés:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete

Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Tel.: 66/325-997, 327-193, 451-741, 30/9354-371

Papír Ha-Jó Papír, Írószer és Nyomatványbolt

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 67. Tel.: 30/303-26-39

Várjuk kedves vásárlóinkat nyomtatványok, irodaszerek, iskolaszerek, csomagolóanyagok nagy választékával!

- fénymásolás
- laminálás
- iratfűzés
- digitális- és hagyományos fényképkidolgozás
- festékpátron árusítás és töltés: 1700-2600 Ft típustól függően garanciával
- új Epson tintapátronok (fekete és színes): 500-680 Ft/db
- Canon BCI tintapátronok: 840-1400 Ft/db

Nyitva: hétfő, kedd, csütörtök, péntek 8-17,
szerda 12-17, szombat 8-12

Értesítem kedves vendégeimet, hogy női-, férfi- és gyermek

FODRÁSZATOM

a Bajcsy útról

ELKÖLTÖZÖTT

a Fő út 181/1. sz. alatti butikszorra!



Szolgáltatásunk

HAJGYÓGYÁSZATTAL bővült!

(Kopaszodás, korpásodás, hajhullás,
hajzsírosodás kezelése, megszüntetése.)

Továbbra is várja vendégeit Szedlák Georgina!

Telefon: 30/462-07-23

COLOR SHOP PAPIRBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 4. Tel.: 66/284-552

GetCopy 599 Ft/cs.

• **Kovácsoltvas
gyertyatartók 30 %
árengedménnyel!**

• **Kreatív Hobby termékek**
• **Fotóalbumok nagy választéka**

• **Nyomatópátronok, tonerek**
öltése rövid határidővel!
• **Ajándéktárgyak minden
alkalomra**



A Bónus-zugi Pihenőház

(volt Béke Faház, felújítása folyamatban)
családi, munkahelyi, iskolai csoportok,
egyesületek, baráti kollektívák részére ren-
dezvényekhez, ballagási rendezvényhez is, igény
esetén 30 fő részére szállásbiztosítással, helyszíni
főzési lehetőséggel, vagy igény szerinti
étkeztetés megszervezésével, kiszállításával

bérbe vehető!

Ígénybevételi díj szállással: 7-10 ezer Ft/nap
Szállás nélküli igénytől függően: 4000 Ft-tól/nap
Iskolai csoportoknak kedvezmény biztosítható!
Intenzíven halasított vízterület, napi és heti
horgászengedély váltható, iskolai csoportoknál
külön megállapodás esetén horgászati lehetőség
biztosítható! Érdeklődni: 30/438-4943
Bónus-zug Vízéért Egyesület

Gyümölcsfák, díszfák

nagy választékban

Gyomán,

a Fő út és Zrínyi út sarkán.

Nyitva:

hétköznap és szombaton

8-12 és 14-18,

vasárnap 8-12

Gyomaendrődi cég elismerése

Március 14-én ünnepélyes külsőségek között adták át Budapesten a Művészetek Palotáját, melynek összes színpadburkolatát a gyomaendrődi GYEFA Fafeldolgozó Kft. készítette. A mintegy 70 millió forint értékű munkát egy év alatt készítették el. A nemzeti hangversenyerem színpada - az akusztikai szakemberek tervei szerint - chilei cseresznyefából készült el. A munka minőségének elismeréseként a megnyitón a beruházó nevében Demján Sándor, valamint Bozóki András kultuszminister a kivitelezésben résztvevő 300 cég közül 16-nak, köztük a Gyefa Kft.-nek adtak át miniszteri dícsérő oklevelet, melyet Balog Károly a cég ügyvezetője vett át.

Buszmegállót építenek a fürdő mellett

Állítólag az Erzsébet Liget környékén a révlaposi városrészen lakók és a Liget Fürdőbe érkező vendégek igényelnék, hogy a helyi autóbusz a fürdőhöz is lekanyarodjon. Ezért az önkormányzat egy buszmegállót építene a Semmelweis utcán, a sportpálya főbejáratával szemben, a liget szélén. Itt szállnának le az utasok, majd az autóbusz bekanyarodik a sportpálya melletti Vidovszky utcába és a pálya végén kialakítandó buszfordulóban megfordulhat és mehet vissza. Ezért a Vidovszky utcát két méterrel megszélesítik.

A Liget Fürdő új főbejárata mellett sebtében kialakított parkolóhelyeket sem tartja elegendőnek a város vezetése, ezért újabb gépkocsiparkolókat és egy 10x2 méter területű fedett kerékpártárolót is építenének.

Melódia Üzletház

100-os PARTNERÜZLET:

Itt a tavasz! Szépítse, csinosítsa kertjét otthonát! Vetőmagok, virágföldek, virágpalánták, balkonládák nagy választékban! **RATTAN** kiegészítőbútorok, kaspók, kínálók folyamatosan érkeznek Dél-Kelet Ázsiából. Április 4.-étől ismét AKCIÓ!

Keresse, figyelje akciósújságunkat a a postaládájában!

FESTÉK ÉS BARKÁCSÁRUK BOLTJA:

Függönykarnisok, zuhanyfüggönytartók, szegek, facsavarok, pácok, favédő lazurok, lakkok, hígítók, festőszerszámok. létrák, takarófoliák és ragasztószalagok nagy választékban kaphatók.

Kérésére 24 órán belül beszerzünk bármilyen festéket, illetve festéshez használt segédanyagot. Favédő lazurok kül- és beltérré akciós áron ebben a hónapban!

MELÓDIA PRESSZÓ

Megújult környezettel, tiszta igényes belsővel vállaljuk családi, illetve bármilyen rendezvények (bankettek, eljegyzések, lakodalmak, osztálytalálkozók) lebonyolítását kb 50 fő-ig. Szeretettel várjuk kedves vendégeinket, vásárlóinkat!

TEL/FAX: 285-426

MEGKEZDTÜK APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELÉT AZ ÜZLETHÁZ FALÁN ELHELYEZETT HIRDETŐTÁBLÁRA!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 12.

Növényvédelmi szaktanácsadási munkákat vállalok

a Gyomaendrőd határában lévő földeken.
A felmerülő munkálatok szakszerű elvégzését is vállalom,
a vegyszerek beszerzésétől a szállításig.

Petróczi Hunyad Áron, növényvédő szakmérnök
Gyomaendrőd, Téglagyári dűlő 511. Telefon: 70/385-89-18

Látszerész Üzlet

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 66/284-255

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüvegkeretek

Szeretettel várja vásárlóit

Szarka Csilla látszerész mester!



Zsuzsi Virág- és Ajándékbolt

Gyomán a Fő út 157. szám alatt a német templommal szemben.

**Vágott és cserepes virágok,
koszorúk, sírcsokrok, ajándéktárgyak.**
Szeretettel várjuk vásárlóinkat!



WATT

Villamosságai Bolt

- Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...

- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.

- Barkácsológépek nagy választékban, kedvező áron

- Energiatakarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon: 66/386-358

Bútorgyártó cég asztalosokat, asztalosipari szakmunkásokat

keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Sikeresen kezdték az évet a Rumba Táncklub versenyzői

A tél végén két kiemelt versennyel indult az idei versenyszezon, ahol Perei Péter és Sárközi Noémi ért el nagyon szép eredményt mind a títzánk, mind pedig a latin ranglista versenyen. A februári hajdúböszörményi és kistelki kiemelt szintű ranglista versenyeken csak hajszálon múlt, hogy nem ők állhattak a dobogó harmadik fokára. A ranglista versenyt kísérő klubközi versenyen Filimon Miklós és Kéri Katalin aranyérmeket szereztek, míg Csapó László és Fónagy Zsófia negyedik lettek. Február végén Békéscsabán megrendezett táncversenyről Molnár Ádám és Paróczai Rebeka egy-egy ezüst- és bronzéremmel, míg a Mészáros testvérek egy negyedik helyezéssel tértek haza Gyomaendrődre.

Március 5-6-án Nyíradonyban a Debreceni Valcer Táncstúdió rendezésében zajlott a Kelet-Magyarországi Területi Táncbajnokság. A nagyszabású versenysorozaton kiemelkedően eredményesen szerepelt városunk Rumba Táncklubja, amelynek versenyzői hat-szor állhattak a dobogóra. Molnár Ádám és Paróczai Rebeka arany-, Perei Péter és Sárközi Noémi egy-egy



A szlovákiai verseny bronzérmese:
Czeglédi Dávid és Andor Nikola

ezüst- és bronz-, Deák András és Andor Barbara egy ezüst-, míg Filimon Miklós és Kéri Katalin továbbá Mészáros András és Mészáros Györgyi egy-egy bronzérmes helyezést ért el. Ezen túl még egy ötödik helyezést ért el Kulik Andor és Lázár Rebeka a gyermek latin, valamint hatodik helyezést elért el Mészáros Dénes és Diós Judit a D osztályos standard kategóriában. A

területi bajnokság eredményeit követően nagy megtiszteltetés volt klubunknak, hogy az Angliát is megjárt Gombkötő Imre és Malina Andrea páros meghívást kapott Szombathelyre a X. Magyar Nagydíjra, ahol az ország legeredményesebb öt standard táncospárjával mérte össze tudását.

Megyeri László klubvezető beszámolt továbbá arról is, hogy március első hétvégéjén egy senior korosztályú táncospárjuk - Makra Győző és Tóth Zsuzsa - Ausztriában egy nemzetközi táncversenyen vett részt, ahol negyedik helyezést ért el. Március 20-án a junior korosztályú Czeglédi Dávid és Andor Nikola járt a szlovákiai Nagykaposon, ahol a D osztályosok nemzetközi versenyén bronzérmes helyezést ért el.

A klub versenyzőire a magyar bajnokságokon és további ranglista versenyeken túl komoly nemzetközi megmérettetések is várnak még. Először Csehországban majd Ausztriában és Szlovéniában fognak rangos nemzetközi mezőnyben rajthoz állni. További információk a www.rumbatse.hu internetes portálon található.

JUDO TOBORZÓ

a Gyomaendrődi Judo Klub szervezésében!



Minden korosztálynak, fiúknak és lányoknak
jelentkezés minden hétfőn és szerdán
16.30 - 18.00 - ig, edzésidőben,
a Kner Imre Gimnázium tornatermében!

Várja a jelentkezőket Varga István judomester!

A Városi Sportcsarok áprilisi programja

- Április 2.** 9 órától III. körzeti döntő.
korcsoportos leány kézilabda megyei selejtező
- Április 4.** 8.30 órától
Kézilabda leány IV. korcsoport
- Április 9.** Zeneiskola Alapítványi Bál
- Április 23.** 17.30 órától Férfi felnőtt bajnoki kézilabda mérkőzés
- Április 25.** 8.30 órától Labdarúgás I-II. korcsoportos
- Április 30. 17.30 órától Férfi felnőtt bajnoki kézilabda mérkőzés
- Márciusban indult a már jól ismert „A” és „B” osztályos labdarúgó bajnokság. Az „A” osztály különlegessége, hogy csapatok 150 000 Ft-os összdíjazásban részesülnek, melyet Adidas sportutalványok formájában kapnak meg.

Hűtőszekrények, hűtőládák, fagyasztók, háztartási készülékek javítása!

Szilágyi Lajos villanyszerelő
Gyomaendrőd, Csokonai u. 26.

Telefon: 66/283-304

A Kner TSE táncosai újra bizonyítottak

A Kner T.S.E. 2001. január elseje óta működik Gyomaendrődön, egyre nagyobb létszámmal. Az elmúlt négy év alatt az elért eredmények alapján országos elismerésre tett szert, amely elismeréssel városunk hírnevét is öregbítette a társastáncos berkekben. Az országhatárokon kívül is, hiszen Gyomaendrőd városának neve elhangzott március 12-én Aradon is. Három párosunk képviselte a Kner TSE-t a nemzetközi fesztiválon. Fülöp Péter-Ács Fruzsina a gyermek korosztályban 5. helyen végeztek, míg Kurilla László- Meszlényi Viktória latinból aranyérmét, standard táncokból ezüstöt nyertek. Kocsis Tamás-Wagner Ildikó bronzérmét, valamint döntős 5. helyet szereztek az ifjúsági korosztályban.

A hazai versenyek 2005-ben egy ranglistával kezdődtek. Kisteleken rendezték meg a Junior II. B korosztálynak a ranglista versenyét, ahol párosunk Kurilla László-Meszlényi Viktória a bronzéremmel térhetett haza, maga mögé utasítva számos rangos egyesület kiváló párosait.

Ezt a versenyt követte az egyesületünk által megrendezett II. Kner-Kupa. A legnagyobb sajnálatunkra a városban nincs rá lehetőség, hogy egy ilyen nagy létszámot megmozgató versenyt lebonyolítsunk. Elsősorban azért, mert a városban jelenleg nincs olyan hely, ahol a parkettás táncter és a nagy létszámú közönség elférne. Ezért is örültünk a híreknek, ami szerint egyszer a sportcsarnokunk parkettás lesz talán.

A versenyünkön 18 versenyző párosunk indult. Az egész napos megmérettetésen volt bőven éremszerzés. 13 párosunk jutott el a döntőig és 9 érmesünk lett.

Március 5-6-án került sor a Kelet-Magyarország Területi Bajnokságra Nyíradonyban. Itt is mind a 18 párosunk szerepelt. Ezen a versenyen már nehezebb dolgunk volt a párosainknak, mivel a verseny is nagy létszámú volt és sajnos a pontozók között is akadt olyan, aki igencsak felmutatta a hatos táblát az egyes és hármas táblák közé, sőt már a továbbjutást jelentő beixelés is gondot jelentett neki. Így ezeket az akadályokat leküzdve a párosaink a „nagy erejű szembeszél ellenére” is igen szép eredményekkel végeztek a 2005. évi Területi Bajnokságon. Kurilla László-Meszlényi

Viktória párosunk a tőlük megszokott eredményeket hozták erről a versenyről is, a Junior II. B osztály ezüst érmét. Seres Gábor-Magura Mirjam a latin- és standard táncokból egyaránt a bronzérmét szereztek meg. Döntős ötödik helyen végzett három párosunk: junior I. korosztályban Spák Patrik-Jákob Klaudia, ifjúsági korosztályban Kocsis Tamás-Wagner Ildikó, valamint felnőtt párosunk Hajas Tibor-Kurilla Enikő. Hatodik helyen végzett gyermek II. kategóriában Tótka Sándor-Szalóki Nikolett és C ifjúsági korosztályban Oláh István-Oláh Tünde testvérpáros.

Március 20-án a Soroksár Kupán vettünk részt 10 párossal. Márki Norbert-Kovács Renáta párosunk ezüst érmét szerzett, míg felnőtt párosunk Hajas Tibor-Kurilla Enikő és ifjúsági párosunk Kocsis Tamás-Wagner Ildikó a dobogó harmadik fokára léphetett. Ezen a versenyen C ifjúsági kategóriában Bíró Márton-Tóth Magdolna táncosaink a döntős 5. helyet szereztek meg.

Versenyzőinknek gratulálunk az elért eredményekhez, és az elkövetkező hónapok versenyeire jó felkészülést kívánunk.

KNER-TSE vezetősége

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és bcszámítása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátronok, tonerek és ezek töltése
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.
- Sulinet ügyintézés



Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

Havi ajánlatunk: Szimpla CD és DVD tok bruttó 50 Ft.

Dupla DVD tok bruttó 60 Ft • 17" sík CRT monitor
(2 év garanciával) bruttó 27.059 Ft

RÉSZLETFIZETÉS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSEL!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ

nyári intenzív nyelvtanfolyamok

2005. július-augusztusban

NYELVIZSGA ELŐKÉSZÍTŐ

próbavizsgával 45.000 Ft

Heti 3x4 óra, 7 hét • Órakezdés: 8.30 és 16 óra

KEZDŐ ÉS ÚJRAKEZDŐ

Heti 3x3 óra, 7 hét • Órakezdés: 17 óra 31.500 Ft

GYERMEKTANFOLYAM

Heti 5x3 óra, 2 hét • Órakezdés: 9 óra 13.000 Ft

KISCSOPORTOS FELZÁRKÓZTATÓ FOGLALKOZÁS



Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

Jelentkezés: május 30-ig 66/282-095,
munkaidőben!

Tájékoztatás: 20/91-42-122, 20/46-84-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Nyitász: 04-0074-04

Szó-Beszéd hirdetésfelvétel: 70/22-632-99

Békés megye díszvendég volt a budapesti kiállításon

Képes beszámoló az Utazás 2005 kiállításról



A vállalkozók standján nyereményjátékkal is várták a vendégeket



A gyomaendrődi kiállítók a Republic együttes tagjaival



A vállalkozók egyedi megjelenésű standot készítettek a kiállításra



Dr. Dávid Imre polgármester tart sajtótájékoztatót a kondorosi standon



Az önkormányzati kiállítóhely



A gyomaendrődi fürdőigazgató invitálja a vendégeket

YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

80 féle cserepes virág közül választhat! Egynyári virágok, palánták virágföldek.

ANYÁK NAPJÁRA CSEREPES VIRÁGOK!

Vágott virágok nagy választékban a legkedvezőbb áron!





**Új FordFocus
5 ajtós modell
már 3.320.000 forinttól**

**Új FordFocus
4 ajtós modell
már 3.470.000 forinttól**



**Új FordFocus
Kombi modell
már 3.495.000 forinttól**

**Kedvező hitelkonstrukciók! Már 0 Ft önerővel 84 hónapos futamidőre!
KERESSE FEL MÁRKAKERESKEDÉSÜNKET!**

FordFocus

Minőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75. Tel.: 59/321-134; 59/520-750, Fax: 59/322-300
e-mail: fsandor@mail.externet.hu • www.fordsandorservice.hu

Tavasszal jobban látszik a mobilod.

Már nem kell félned a csúszkától a mobilodnál!
Már az új LG mobil, amit az év legújabb és legjobb a 2005. március 15-én
Megnyitott, az új LG mobil, amit az év legújabb és legjobb a 2005. március 15-én
Az új LG mobil, amit az év legújabb és legjobb a 2005. március 15-én

Keresd a Vodafone Neutón partnerét!
Gyomaendrőd, Fő út 182.
Tel.: 66/283-474

Az SMS a felhasználók egyetemes szolgálatára.
További információk a Vodafone ügyfélszolgálatán (116) vagy a www.vodafone.hu weboldalon.

Es Te hogy vagy?

Margó Virágbolt

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 69.
Telefon: 66/386-183

**Május 1-re, Anyák napjára
előrendelést felvesszünk!**

Nyitva: április 30-án szombaton
8-17 óráig,
május 1-én vasárnap 7-17 óráig



S&S
KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Telefon: (66) 581-540
VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRÖD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
**HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS**



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

ELESGO
A parkettpanel
6,2 mm Xclick 1595 Ft/m²

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel
• 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
• Hőhidmentes szerkezet



Új hőszigetelés akciók vödrös Terranova fedővakolattal már bruttó 2305 Ft/m²/4cm áron!

Csemperagasztók: fagyálló 900 Ft/25 kg, flexibilis 2740 Ft/25 kg

Nivetop önterülő padlókiegészítő 2310 Ft/25 kg

Újdonság: Porotherm rendszer (tégla, áthidalók, stb) a gyári ár alatt!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

Ezúton értesítjük Önöket, hogy a
Zsáner Divat
üzletet nyitott Gyomaendrődön a Fő út 157. szám alatt.

**Nyitási akció:
2005. április 30-ig
2000 Ft kedvezmény**
öltöny, kosztüm, kabát, blézer,
férfi és női nadrág vásárlása esetén.

KÍNÁLATUNKBÓL:
Női - kosztümpök, blézerek, blúzok,
szoknyák, nadrágok.
Férfi - öltönyök, zakók, nadrágok.
Az itt vásárolt árak méretreigazítását
ingyen vállaljuk!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 9-18 óráig,
szombaton 9-13 óráig.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat.

Hirdetésfelvétel: 70/226-3299

Ingyenes apróhirdetések

Ház

Gyomán a Selyem út 127. szám alatt (Magtárlapson) 4,5 szobás, beépített tetőteres családi ház gázfűtéssel és kialakított vegyes tüzelési lehetőséggel, garázzsal, melléképületekkel eladó. Lakótelepi földszinti lakás, vagy kisebb családi ház beszámítása lehetséges. Alapterület 120 m², lakásterület 99 m², jelenleg épülő műtárral. Irányár: 9,8 millió Ft. Érd.: 66/386-696, 30/438-4943

Gyomaendrődön a Magtárlaposi u. 1-3. szám alatt épülőfélben lévő ikerház egyben vagy külön is eladó. Szoc.pol. igénybe vehető. Ár megegyezés szerint. Érd.: 30/5657-790

A város központjában nagy családi ház eladó. Irányár: 12 millió Ft. Érd.: 20/9-706-877

Óregszőlőben a Szarvasi út mellett 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó sürgősen. (Víz, gáz, pince) Irányár: 2,8 millió Ft. Érd.: 30/236-3938, 70/233-2258

Endrődön a Kürt u. 20. szám alatti ház bontásra elvihető. Érd.: 66/284-107

Óregszőlőben a Diófa út 12. szám alatti összkomfortos ház, melléképülettel, nagy földdel sürgősen eladó. Irányár: 1,6 millió Ft. Érd.: a helyszínen, vagy 30/431-2192

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 141. szám latt, főútvonal mellett, lebontásra ház, telekáron eladó. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 30/537-6503

Üdülőövezetben, a gyomai fürdőhöz közel, a Körös soron kétszobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Érd.: 30/5706-403

Gyomán 4 szobás, összkomfortos gáz- és vegyestüzelésű, telefonos fél ikerház eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 283-396

Endrődön, kövesút mellett családi ház eladó nagy kerttel. Irányár: 8,5 millió Ft. 70/623-71-79

Ház eladó Budapesten! 1+2 fél-szobás, fürdőszobás, 51 m²-es panelház készpénzért eladó. Irányár: 9,8 millió Ft. Érd.: 06-1/1377-0833

Eladó Gyomán, a 46-os út mellett (a Csordagyepnél) 240 m²-es téglából épült épület. Ipari és mezőgazdasági célra is alkalmas. Irányár: 4,8 millió Ft. Érd.: 285-286

Endrődön a Deák F. u. 3. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 1,5 millió Ft. Érd.: 283-553

Endrőd, Baross u. 14. szám alatti 3 szobás, fürdőszobás, gázkonvektoros, összközműves családi ház melléképületekkel eladó. Irányár: 4,6 millió Ft. Érd.: 30/413-72-88, 30/381-31-41

Gyomán a Bercsényi úton összkomfortos kétszobás, felújított

kis ház építési telekkel eladó. Irányár: 3,8 millió Ft. 20/57-37450

Gyomaendrődön a Kilián téren összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 285-725, 30/451-7252

Árpád utcán családi ház eladó. Ir. ár: 6,9 millió Ft. 30/93-78-321

Gyomán komfort nélküli ház eladó a Kiszréti u. 9. szám alatt. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: Gyoma, Kiszréti u. 7/1.

Gyomán a Kiss B. u. 4. szám alatt tetőteres, hőszigetelt családi ház eladó, illetve lakótelepi cserét 2. emeletig és vízparti lakható nyaralót beszámítok. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen, 70/331-69-86

Sörözővé átalakítható ház eladó a Hősök útja 21. szám alatt. Tervek, engedélyek, anyagok megvannak. Irányár: 2,9 millió Ft. Érd.: 284-356, 20/567-9599

Gyomaendrődön a város központjában tetőteres, összkomfortos, 3 szoba+nappali+étkezős családi ház műhellyel, két garázzsal eladó. Irányár: 13,5 millió Ft. Minden megoldás érdekel. Tel.: 20/460-33-24

Gyomaendrődön, Endrődi u. 31. szám alatt kertes, kétszobás, konyhás, fürdőszobás, összkomfortos ház eladó. Irányár: 8,7 millió Ft. Érd.: 20/334-603-2. egész nap.

Ház eladó Gyomán a Bánomkertben. Irányár: 1,2 millió Ft. Érd.: 283-540, 20/413-9015

Gyomaendrődön a Hősök út 21/1. szám alatt ház eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 30/332-3442

Endrődön, 4 szobás, összkomfortos, gáz- és vegyestüzelésű, telefonos családi ház eladó. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 20/438-0560

Óregszőlőben, Iskola u. 21. szám alatti ház kerttel, alsóépülettel sürgősen eladó. (Víz, gáz az udvarban) Irányár: 1,4 millió Ft. Érd.: a helyszínen, vagy 30/537-2849

Endrődön a Szélmalom út 1. szám alatti ház alsóépületekkel, nagy kerttel eladó. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: 66/386-435

Gyomán a Budai utcában parasztház eladó. Érd.: 66/386-414, 70/578-7156

Endrődön a Sugár u. 100. szám alatti összkomfort nélküli parasztház eladó. 30/507-86-78

Gyomaendrődön, a Póhalmon 1000 m²-es istálló lakható tanyával, 5,6 ha földdel, melléképületekkel, kövesút mellett eladó. (Víz, villany, 3 fázis) Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 285-475, 30/293-9990

Gyomán a Tompa u. 6. szám alatt 120 m²-es, hőszigetelt, kétszintes családi ház garázzsal, ipari árammal, neléképületekkel eladó. Irányár: 17 millió Ft. Érd.: 282-392

Gyomán eladó 100+40 m²-es, igényesen felújított 4 szobás, tetőtér beépítéses, központi- és gázfűtéses családi ház parkosított kerttel. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: 30/553-3915, vagy Hunyadi u. 39. szám latt.

Kockaház eladó vagy társasházra cserélhető. Buszmegálló, bolt, fürdő a közelben. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 66/284-885

Óregszőlőben a Polyákalmi u. 14. szám alatti ház eladó melléképülettel, 700 négyzetgölg földdel. Érd.: 386-417

Lakás

Gyomán a Vásártéri ltp-en erkélyes, 3. emeleti lakás eladó. Érd.: 30/484-6212

Négy szobás összkomfortos lakás eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Arany J. u. 16. szám alatt hétvégén

Gyomán a Vásártéri ltp-en 3. emeleti lakás eladó. Érd.: 30/326-5205

Gyomán a Vásártéri ltp-en 3. emeleti lakásom családi házra cserélném. Érd.: 284-620, 30/426-1063

Budapesten, Óbudán, 37 m²-es, 1. emeleti, villanyfűtéses lakás (nem panel) eladó. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 386-027

Gyomán a Vásártéri ltp-en, négy lakásos tömbben, a 11/1. szám alatti földszinti lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 283-080

Gyomán, a Vásártéri ltp-n 3 szobás 1. emeleti lakás eladó, felújított házban. Irányár: 6,9 millió Ft. 66/386-804, 70/367-1487

Kiadó

Gyomán a Vásártéri ltp-en kétszobás, földszinti lakás felújítva kiadó hosszú távra. Tel.: 284-262

Bútorozott lakótelepi lakás kiadó. Érd.: 70/6231334

Gyoma, Fő út 222. szám alatt 40 m²-es üzlethelyiség kiadó. Érd.: 20/9-361-645

Gyomaendrődön a Fő út 81/1. szám alatt (Enci) igényesen kialakított műhely és iroda hosszú távra kiadó. 1000 Ft/hó/m². Telefon: 30/9453-429

Gyomán a Vásártéri ltp-en 1+2 fél-szobás, 1. emeleti, bútorozatlan lakás májustól leinformálhatónak kiadó. Irányár: 30 ezer Ft. Érd.: 70/504-4353

Bogácson strand közeli, jól felszerelt, 5 szobás nyaraló (2 konyha, 2 fürdőszoba) grillezési, bográcsos, autobeállási lehetőséggel kiadó 10-12 főig, 2000 Ft/fő/éj. Telefon: 30/6170381, Telefax: 06-36/414-753

Órségi kiránduláshoz várjuk Szalafőn vendégházainkba. Programszervezés, lovaskocsikázás.

Üdülési csekket elfogadunk. Irányár: 2500 Ft/fő/éj. Érd.: 30/342-4629, 94/429-107

Kert, telek, nyaraló

Endrődön a Toronyi út végén a körgát külső oldalán, teljes közművek mellett 2021 m²-es kis gazdasági terület eladó. Irányár: 550 ezer Ft. Érd.: 06-1/376-8944, este 8 óráig.

A Fűzfás zugban 300 négyzetgölg gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901

Gyomaendrőd, Baross u. 29. szám alatti bekerített építési telek 340 négyzetgölg, vízzel, villannyal eladó. Érd.: 20/597-1523

A Hármaskörös gátja mellett bekerített gyümölcsös eladó. Kút, villany van. Közvilágítás a telek előtt. Irányár: 300 ezer Ft. Érd.: 285-510, az esti órákban.

Kocsorhegyen 256 AK föld eladó. Irányár: 8 ezer Ft/AK Érd.: 30/304-1970

Újkertsoron 4552 m² szántóföld 16 AK, a Fűzfás zugban 1100 m² kert gyümölcsösrel, vízhez közel eladó. Érd.: 70/523-79-59

A Csepűskertben 960 négyzetgölg (10,5 AK) szántó kis gazdasági épülettel eladó, vagy bérbeadó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 30/337-5785

A Bónom-zugban vízparti nyaraló nagy kerttel, stéggel eladó. Érd.: 20/452-6310

Jármű

Polski Fiat eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érd.: 30/327-8328

601-S Trabant eladó egy év műszakival, zöldkártyával. Irányár: megegyezés szerint. Érdeklődni: 30/565-49-19

Karosszéria és kipufogójavítás! Érd.: 30/524-37-00

NDK gyártmányú sátras utánfutó 4+2 személyes, olcsón eladó. Érd.: 282-716

Eladó Lady 3 mázsaig terhelhető utánfutó 2006. októberig vizsgáztatva, ugyanitt 100 mázsa férőhelyes gabonataroló. Irányár: 80 és 50 ezer Ft. Érd.: 386-722

Eladó T-25-ös traktor egytengelyes pótkocsival 550 ezer Ft-ért, 19 soros búzavetőgéppé 50 ezer Ft-ért, 4 soros sorművelő kultivátor 40 ezer Ft-ért. Érd.: 386-722

Lada Samara 1,3, 2007. 02-ig műszakival, rádiósmagnóval, vonóhoroggal sürgősen eladó. Irányár: 290 ezer Ft. Érd.: 30/516-5807

Simson Schwalbe jó állapotban eladó. Érd.: 20/426-4623

Mazda 626 GLX. friss műszakival, zöldkártyával eladó. Érd.: 70/612-3428

Dacia 1310 TX műszakival eladó. Irányár: 130 ezer Ft. Érd.: délután, 284-697

126-os Polski Fiat érvényes műszakival, megkímélt állapotban eladó. Érd.: 30/312-0703 18 óra után.

Egyéb

Ebéd házhozszállítást vállalunk! Ön kiválasztja ebédjét 3 féle menüből és mi házhoz szállítjuk 400 Ft-ért. Érd.: 6. sz. Szabó, 66/386-018, 30/9252-484

Közepes termetű kutya ingyen elvihető. Érd.: Gyoma, Bánomkert u. 16/1. Tel.: 20/9645-901

Mezőtúri tulajdonos horvátországi nyaralóját nyári szezonra kiadja. Egy 6 fős és két 4 fős apartman, száz méterre a tengertől, Zadartól 20 km-re Vir szigetén. Telefon: 20/59-49-920

Vita Crystal termékek forgalmazása tanácsadással (Falvin 7, biocsirák, Trace Minerals, Kristályolaj, Kristálykrém, stb.) Érd.: 66/285-506, egész nap

MIKROBUSZ

bérelhető!

9 személyes, klímás.

Telefon: 20/9-506-703

Nyugati használati kártyák kaphatók kerékpárok, babakocsi, gyerekülés kerékpárra, páraelszívó, stb. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 25. Tel.: 30/487-3964, 30/978-1803

Bálázott hereszéna, takarmány kukorica, műanyag hordók, K-1-es versenykajak, Singer varrógép eladó. Érd.: 70/523-79-59

Házipaprika és szalámi eladó reális áron. Érd.: 30/684-7543

Eladó kilós használati ruha, 5 db ruhás stender, újszerű pénztárgép. Érd.: 30/6868-744

Eladó egy 40-es félhosszú, barna női bőrkabát, valamint egy plüss, fókós, ágyneműtartós francia-ágy. Irányár: 15-15 ezer Ft. Érd.: 20/484-1535

Eladó 2 db nejlönfüggöny szobaablakra való 180x360 cm méretű, megkímélt állapotú. Irányár: 1500 Ft/db. Érd.: 30/654-8923

2 db kihúzható, jó állapotban lévő gyerekágy eladó. Érd.: 16 óra után, Gyomaendrőd, Juhász u. 16.

100 literes akvárium teljes felszereléssel, halakkal eladó. Irányár: 22 ezer Ft. 70/943-5933

VHS kazettán tárolt pótolhatatlan családi emlékeink digitálizálása DVD-re. Érd.: 30/269-4885

1915-ben gyártott, páncéltökés bécsi zongora, fekete, jó állapotban, igényeseknek eladó. Érd.: egész nap, 282-716

550 db kétfalcos Bohiv cserép eladó. Irányár: 30 Ft/db. 386-330

Süldők, hordók, régi bútorok, üstök, gázfőző, mérleg, terményzsákok, fűrdőkád, Trabant első futómű, láncfűrész, barkácsgép eladó. Érd.: 66/436-086

Védőanyag a rák ellen. Flavin 7-el a daganatok ellen. A termék után érdeklődök és forgalmazók jelentkezését várom. Érd.: 30/606-6594

Flavin 7 „védőoltás” a daganatos betegségek ellen. Hívjon, tájékoztatom. Törzsvásárlói kártya igényelhető. Érd.: 284-198

Kihúzható ülogarnitúra, sertéskábitó, kerékpárok, tászkavarógép, hűtők, tévé, zuhanytálca, dohányzóasztal, ajtólapok, stb. eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Kulich Gy. u. 13/1. tel.: 20/9857-259

2 db 5-6 évesnek való bicikli, 7 mázsa széna eladó. Érd.: 280-126

Eladó egy Briggs & Stratton márkájú rotációs kapa házi készítésű utánfutóval kedvezményes áron. Érd.: 282-798

Kisbálás gypszeana eladó. Érd.: 282-156

Négyütemű benzinmotoros kertikapagép eladó hozzávaló tartozékokkal, fűnyíróval, utánfutóval. Irányár: 70 ezer Ft. Érd.: 285-011

Bio szolárium, pedikűr, műkörömpépítés Endrődön! Ugyanitt gázbojler eladó. 283-155

Eladó négyütemű, új rotakapa 40 cm műveléssel, valamint 1 db nagy oxigénpalack. 20/9550-414

Siemens C55 dominókártyás telefon 5 ezer Ft-ért, Siemens C62 dominókártyás telefon garanciával 10 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 30/416-4830

Karosszéria gyorsszerviz a hét minden napján. Érd.: 30/435-2111, 30/3420727

Kárptólási jegyet a legmagasabb áron vezsek azonnali készpénz fizetéssel. Hívjon bizalommal! Tel.: 70/248-4524, 30/328-8019

Eladó egy 3 éves vegyestüzelésű kazán, kéményes gázkazán, gáztűzhely, bontásból jó állapotban lévő ajtók, ablakok, ugyanitt garázs kiadó hosszabb távra is. Érd.: 17 óra után, 282-035

Munkát keres, ajánl

Vasalást, takarítást és bevásárlást vállalom. Érd.: 283-901

Melegkonyhas étterembe szakácsot, felszolgálót, pultos lányokat felveszek. Érd.: 30/9-439-576

Veszélyes fák kivágását (fenyőfa is), gallyazását, tűzifa felvágását, döntést vállalom láncfűrészrel. 70/283-0347

Stihlfűrészrel veszélyes fák vágását, gallyazását, darabolását olcsó, elérhető áron vállalom. Érd.: 20/235-55-82

Szakácsot keresek. Telefon:

30/352-71-85

Kertészeti munkák, fűnyírás hétvégi háznál, telken, kertművelés, gyümölcsös gondozása, fakiszedés. 30/447-1870. Farkas József, kertész

Kertgondozást, elhanyagolt porták rendbetételét, kaszálást, fűnyírást, veszélyes és egyéb fák kivágását vállalom. 20/388-22-63

TZ-4K-14B traktorral kertek szántását, boronálást, kultivátorozását, talajmarást, fuvarozást vállalom. Érd.: 30/245-7320

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást vállalom. 284-252

Udvarok, kertek szántása, vertikális és horizontális talajmarás, fűvesítéshez talajelőkészítés. Telefon: 386-053

Kisebb kőműves munkát,

hidegburkolást vállalom. Érd.: Fehér Attila, vállalkozó 30/360-8128

Szobafestő-mázoló-tapétázó szakmára tanulót beiskolázok, szakmunkásokat felveszek. 20/9645-260

A Tótkaép Kft. kőműves munkatársat keres. Jelentkezni: 30/338-42-25

Vállalom adóbevallások elkészítését, szövegszerkesztést, hivatalos levelek és nyomtatványok megírását. 284-243, 20/211-8626

Takarítást, bevásárlást vállalom. Érd.: 18 óra után, 30/976-0659

Ha szeretné, hogy gyermeke az iskolai szünet alatt ne veszítse el eddigi ismereteit, illetve megalapozza az új tanévet, hívjon! Intenzív pótvizsgára való felkészítés is indul. 30/856-3218

Most 1% kamatkedvezményel!

Akciós jelzáloghitel, kamat: 4,45 %

Akciós lakáshitel, kamat: 0,99 %-tól

**Akár minimálbérrel is igényelhető!
Nem szükséges életbiztosítást kötnie hitele mellé!
Kedvezőtlen kamatozása hitelének kiváltására is!**

Közvetítő díj nélkül!

Gschwindt Mihályné, mobilbankár

20/410-5363

Személyi kölcsön, kamat: 8,45 %-tól

Munkaalkalom

• Takarító és tálaló személyzetet keresünk 8 órás és alkalmi munkára a Pájer Kempingbe.

Érd.: 30/475-0852

• Pultos munkakörbe személyzetet keresünk a Pájer Kempingbe és a Fortuna kocsmába.

Érd.: 30/967-2741

Ingyenes az apró!

A Szó- Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a **lakossági apróhirdetéseit**, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó- Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:.....

Címe:.....

Az apróhirdetés szövege:

.....

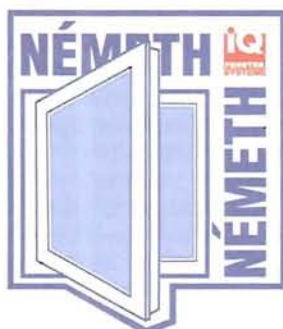
.....

.....

Irányár:

Érdeklődni:

Aláírás:



TAVASZI AKCIÓ

Gyomaendrődieknek*!

Március 1. és április 30.
között megrendelt nyílászárók
árából **22%** árengedményt
adunk!

OTP hitellehetőség teljeskörű ügyintézésel!

**Magánszemélyek, cégek és közintézmények részére is!*



NEMETH



NYÍLÁSZÁRÓ GYÁRTÓ
ÉS FORGALMAZÓ KFT.

GYOMAENDRÖD

5502 Gyomaendrőd, Fő út 81/1.

Tel./fax: 66/283-385;386-328

www.nemethkft.hu

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 5. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. május

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklíne Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérgazdátó: Papp Lajos · ISSN 1589-0651

A háza udvarán támadták meg a rablók

Baseball ütővel verték véresre a férfit...

Írásunk a lap 4. oldalán

Támogatásokat osztogatott a városháza

(6. oldal)

Hitelügyintézés!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel, banki háttérrel!

500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig

**FORINT ÉS DEVIZA
ALAPÚ HITELEK!**

4 éves tapasztalattal!

Lakáscélú és

szabad felhasználású hitelek!

Ígényelhető:

Építkezés, új- és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs-, hétvégi ház-, építési telek-, üdülő-, valamint termőföld vásárlására! Hitelkiváltás!
 Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!

Hitelkamat már 2,49 %-tól!

ÚJ HITELEK:

• **FÉSZEKRAKÓ PROGRAM**

30 éves korig állami garanciával, 10 % önerővel, vagy önerő nélkül is állami kezességvállalással, 50 %-os szocpallal

• **OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS**

35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50 %-os szocpallal

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával!

**Szolgáltatásunk díjmentes, vagy kedvezményes díjú a hitel típusától függően!
 Leinformálhatók vagyunk!
 Hívjon bizalommal!!!**

Az elvégzett munkánkért felelősséggel vállalunk!

Tóth Jánosné

Tóth János

üzleti főtanácsadó
06-20/9376-738

területi képviselő
06-20/9220-990

Boros Krisztina

ügyviteli asszisztens · Tel/fax: 66/352-537

Az önkormányzat nem akarja tönkretenni a ligetet

Cikkünk a lap 2. oldalán

A gáton útdíjat kell fizetni

Cikkünk a lap 4. oldalán

Újra képviselő szeretne lenni

Rokkantanysági juttatásaként elég nagy munkabírással büszkélkedhet Kovács Mihály. A szakmáját tekintve vízepítő-mérnök és halászati szakmérnök önkormányzati képviselői munkája mellett szakoktatóként is dolgozik a Bethlen Szakképző Iskolában, sőt a városháza bizalmi embereként, vállalkozóként a városi utépítések műszaki ellenőri tisztjét is elvégzi. Ő irányítja a szennyvízberuházás munkálataira alakult közműtársulatot is...

Interjú a képviselővel a lap 3. oldalán



A nagy térépítés

Nagy térépítés zajlik városunkban már évek óta. Még a Frankó-érában új piactér épült, később a gyomai főtér esett át jelentős változáson, még egy szocós szökőkutat is építettek a közepére. Mostanra szép emlékeret varázsoltak az egykori gyomai piactérből. Ide hozták át a Tompa utca sarkáról a Kner emlékművet. A ligetben pedig - egy hirtelen ötlettől vezérelve - lebetonoztak egy 20x15 méteres területet, amit azonnal rendezvénytérnek kereszteltek el, mondván, itt zajlik majd az idei sajt fesztivál. Aztán kiderült, hogy a ligetben sár van, a vetett fű sem nőtt még ki, meg talán amúgy is alkalmatlan egy ilyen nagyrendezvényre a ligeti placc. Így a város vezeterei úgy döntöttek, hogy a Liget Fürdő kempingjébe telepítik a sajt fesztivált. Kicsit szűkös volt a hely, de kis helyen a kevés kiállító is soknak látszik. Amúgy pedig a fürdőnek is jól tett a rendezvény, hiszen ennyi embert már régen látott a strandfürdő, annál is inkább, mert a sajt fesztivál két napján ingyen lehetett fürödni.

A helyszín tehát kulturált volt, akár minden rendezvényt meg lehetne itt tartani. Így a ligeti rendezvénytér kaphatna más funkciót. Egyesek tudni vélik, hogy egy lovasszobor talapzata készült ott el. Tény, hogy királyoknak gyakran emeltek szobrot szerte a hazában. Most a kiskirályok idejét éljük. Tehát lovasszobor lesz, de a rossznyelvek szerint a ló lesz felül...

Az önkormányzat nem akarja tönkretenni a ligetet

Öt hársfát távolított el az önkormányzat a most felépült Kner tér Hősök úti részéről, s helyére hét új hársfát ültetnek. Idén ősszel még 37 hársfa kerül a Hősök útjára. A hársfasor egyébként 1993 óta helyi védettség alatt áll. A fasort még az 1930-as évek elején Kner Izidor ültette a háborúban elesett gyomai hősök emlékére. A több mint 70 éves fák még nem számítanának idősnek, ám nem túl optimális környezetben kénytelenek létezni. Az elmúlt évtizedek közművezetékek építései a gyökérzetet károsították, a villanyvezetékek miatt évről-évre csonkolják a lombzatát. Több szakaszon pedig hiányoznak a hársfák.

- Az a baj, hogy az elmúlt évtizedekben erre nem figyelt senki - mondja Csányi István önkormányzati képviselő, a városüzemeltetési bizottság elnöke.

- A következő hetekben elvégezzük azt a felmérést, melynek során kiderül, hogy a Hősök útján melyik fa szorul cserére, hol szükséges pótolni a fasort, s az idegen fafajokat is eltávolítanánk. Ez persze egy több éves program lesz - tájékoztatja lapunkat Csányi István.

A több mint száz éve, különböző fafajokkal telepített Erzsébet Liget fái, különösen a holtág parti sávjában, a fürdő termálvizének megjelenésével kezdtek kipusztulni. Különösen a vörös- és kocsányos tölgyek viselték nehezen a holtágba engedett termálvíz hatását. A fürdő medencéihez épített vízforgatónak köszönhetően kevesebb

szennyvíz kerül a holtágakba és a rendszeres vízfrissítésnek köszönhetően ez a folyamat megállni látszik.

- A ligetben viszont időközben elszaporodtak az úgynevezett agresszív fafajok, a juhar és a kőrisfa. Ezek a fák nem adtak teret a többi fának, ezért ezeket kivágattuk. Egyesek számára ez barbarizmusnak tűnt. Áprilisban egyébként negyven fát ültettünk el a ligetben elsősorban az őshonos fajták közül a vörös- és kocsányos tölgyeket - mondja Csányi István, aki szerint senki sem követett el merényletet a liget ellen azzal, hogy oda egy rendezvényteret építettek.

- Ha ezt a kis teret körbeparkosítják, akkor szerves része lehet a ligetnek. A rendezvénytér építése miatt egyébként egy kőrisfát kellett kivágni, a többi eltávolított fa az agresszív, felnyurgult fafajta volt. Senki sem kételkedhet abban, hogy tönkre akarjuk tenni a ligetet, éppen ellenkezőleg, anyagi lehetőségeinkhez mérten igyekszünk azt szépíteni - mondta végül Csányi István.

Idén egyébként 4,2 millió forintot költ az önkormányzat faültetésre. Most tavasszal és ősszel 575 fát ültetnek el Gyomaendrődön, a Fazekasi úti játszótéren, a Népligetben, az endródi sportpályán, a Kilián téren, az Október 6. lakótelepen, a Blaha úton, a Fő úton a két településrész között, a Vásártéri lakótelepen, a Ságvári út végén és a városháza mögötti részen, a holtág partján.

Új gumibroncsok

árusítása mindenféle gépjárműhöz, targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127



Fűszer-Csemege

GRILL
hetek

Gyomaendrőd, Hősök útja 46.



Minden reggel friss,

helyben sült péksütemények!

GRILL-HETEK MÁJUS 9-TŐL!

minden, ami a grillezéshez szükséges:
a faszéntől a fűszereken át a grillkolbászig!
Mindent egy helyen!

Kovács Mihály szerint nagyot lépett előre a város

Kovács Mihály önkormányzati képviselőt kérdeztük a közéleti munkájáról és terveiről.

- Ön a csatornamű társulat elnöke is egyben. A szennyvízberuházás befejeződött, működik még a társulat?

- A Hármas Körös Csatornamű Beruházó Víziközmű Társulat 2001 októberében alakult a városban folyó szennyvízhálózat munkáinak társfinanszírozására. A beruházás 2004. májusában fejeződött be, az ingatlanrakötések aránya 80 százalékos. A társulat az alapszabályban rögzített feladatait elvégezve 2005. március 16-i közgyűlésén kimondta az elszámolás megkezdését.

- Mi lesz a kimaradt, elfelejtett városrészekkel?

- A város pályázatot nyújt be a Bánomkerti rész csatornázására és ezzel párhuzamosan egyedi megoldásként kerülnek megvalósításra azok a részek, amelyek valamilyen okból kimaradtak a beruházásból.

- Melyek ezek az okok?

- Tévedésből például több sarki ingatlan kimaradt, mert az egyik utcáról sem kötötték be. Vagy például a Fő úton a gyógyszertártól a Szabadság tér felé eső részen a kiviteli tervek alapján nem lehetett elvégezni a munkát. Itt a meglévő zárt csapadékvíz hálózat magassági vonalvezetése akadályozta a munkálatok elvégzését. Ezekre a területekre most

készülnek a tervek, de a munkát leghamarabb is csak jövőre lehet elkezdni. A munkák teljes költsége mintegy 40 millió forint lesz.

- A legutóbbi választások előtt kérte volna felvételét a Magyar Szocialista Pártba, azután mégis a Körösök Völgyéért Egyesület színeiben indult a képviselői székért...

- Úgy terveztem, hogy MSZP-s támogatással indulok a helyi választáson, de azután megismertem ennek az egyesületnek a célkitűzéseit, amelyek konkrétan is kapcsolódnak a szakmámhoz. A környezetvédelem, vízvédelem ügyéhez mint vízépítő mérnök és mint halászati szakmérnök úgy gondoltam, hogy érdemes csatlakozni. Beléptem az egyesületbe és ezek után természetes volt, hogy támogatóssal indulok a választáson.

- Endrődön Nepomuki Szent János szobrának elhelyezését az egyesület indítványozta és támogatta, emellett terveikben volt az Arany János és Rákóczi út sarkán lévő kútnak a visszaállítása is.

- Anyagi lehetőségek szűkössége miatt ez már nem valósulhatott meg. Az általunk tervezett Kossuth szobor állítása is szponzorok híján nem jöhetett létre.

- Pénzügyi bizottság tagjaként, képviselőként hogyan ítéli meg a város fejlődését?

- Véleményem szerint nagyon nagyot lépett előre a város. Három olyan nagyberuházás valósult meg: a fürdő, a hulladékkezelő és a szennyvízhálózat, amely

sokat lendített a környezeti problémák megoldásán, illetve a turizmus fejlesztésén. Előrelépés van a belterületi szilárd burkolatú utak kiépítésében.

- Házát vettek Gyomán, átköltöznek Endrődről. Jövőre gyomai képviselőként indul a választásokon?

- Várhatóan ez év nyarán átköltözünk a gyomai településrészre, de az elkezdett munkákat be szeretném fejezni Endrődön a választókerületemben. Az utépítés mellett ősszel megtörténik a Kilián tér fásítása, az évek óta húzódó buszmegálló áthelyezése az endrői gazdabolt mellől az Endrői Szabóipari Szövetkezet elé. Környezetvédelmi program keretében megvalósul a területemen lévő holtágak - a Fűzfás zug, a Csókási holtág és a Ligeti holtágak - csatornával való összekötése, ezáltal lehetőség lesz a vízutánpótlásra.

- Rengeteg munkája mellett tehát indul-e a következő választáson?

- Terveim szerint igen, ugyanabban a körzetben, hiszen az ott eltöltött 22 év mégiscsak odaköt az endrői részhez.

- Megtetszett a képviselői munka?

- Mint említettem, az elkezdett munkámat szeretném befejezni és a Cigány Kisebbségi Önkormányzattal együttműködve a cigányvárosi részen is kedvező arculatot szeretnénk kialakítani. A pályázati lehetőségeket figyelve a cigány önkormányzattal együtt munkálkodunk azon, hogy ezen a területen is előbbre tudjunk lépni - mondta végül Kovács Mihály képviselő.

Gácsi Optika

6 ÉVESEK LETTÜNK!

Szülinapi akciókkal várjuk kedves vásárlóinkat!

1. Ha fényre sötétedő lencsét vásárol, akkor **20 % árkedvezményt adunk!**
2. Ha multifokális lencsét vásárol, akkor **szemüvegkeretét ingyen kapja!**
3. Napszemüvegek **10 %** árengedménnyel!

Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 25.
Telefon: 66/282-609

Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet

HORGÁSZFELSZERELÉSEK

teljes márkakínálat

FOLYAMATOS AKCIÓK!

Állateledel:

minden alap- és prémiumkategóriában

Endrőd, Hídfő út 12.

Telefon: 70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig,
szombat, vasárnap 8-12 óráig

A háza udvarán támadták meg a rablók

Baseball ütővel verték véresre a férfit Félmillióval szaladtak el

Március 17-én este 8 óra után pár perccel érkezett haza Árpád utcai családi házába az a házaspár, akit a néhány perccel később saját udvarában támadott meg két férfi.

A házaspár autóval érkezett haza a napi munkából. A ház előtti bejáróra kanyarodtak, kiszálltak a járműből és amíg a férje a nagykapu kinyitásával foglalkozott, addig az asszony a kiskaput nyitotta ki. A jármű lámpájának fényében a férj arra lett figyelmes, hogy a ház első bejáratánál a fal tövében két sötét alak ácsorog feszülten. Rájuk kiáltott, mire a két férfi előugrott és egyikük a férjre, a másik a feleségre rontott.

Dulakodás közben a férjet baseball ütővel többször is fejbeverték, s így a tette-

sek el tudtak menekülni, ám - hogy ne menjenek üres kézzel, a feleség válláról még letépték a táskát, amelyben az iratokon, a kulcsokon és a mobiltelefonon kívül több mint 500 ezer forint volt. A rablók a zsákmánnyal a gát irányába elszaladtak.

A kiabálásra előjött a szomszédasszony, aki azonnal hívta a rendőrséget. Rövidesen megérkeztek a helybeliek, majd jöttek a szarvasi nyomozók és külön egy nyomozókutyás brigád is érkezett. Az eb szagmintát vett, majd elindult, végigment az Árpád utcán, onnan az Attila utcára kanyarodott, itt végig követte a nyomot a Fő utcáig, ahol tettesek valószínűleg kocsiba ültek, mert a kutya ezen a ponton elveszítette a szagot.

A rendőrség valószínűleg még nyomoz az ügyben.

A gáton útdíjat kell fizetni

A Körös-vidéki Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság (Körkövizig) a közelmúltban a megyei lapban felhívást tett közzé, mely szerint a Körös gátjain, pontosabban az árvízvédelmi töltéseken csak akkor lehet személyes és tehergépkocsival, munka- és erőgéppel, segédmotorral, motorke rékpárral valamint lovaskocsival közlekedni, ha az ember fényképes engedélyt vásárol.

Lehet egy napos engedélyt kérni, ez ezer forintba kerül. Ha valaki éves bérletet kíván vásárolni, akkor annak meg kell határoznia az útvonalat és a bérlet az adott személyre és járműre vonatkozóan kilométerenként ezer forintba kerül. Ha például egy gyomaendrői polgár rendszeresen egy adott horgászhelyet kíván megközelíteni járművével, s ez a hely mondjuk 8 kilométerre van a gyomaendrői hídtól akkor az éves bérlet 8000 forintjába kerül.

Amennyiben például egy házaspár esetében a férj kiváltja az engedélyt, akkor a felesége a gáton csak akkor vezetheti a járművet, ha a férje is mellette ül. Ellenkező esetben a feleség egyedül hiába mutogatja a férj arcképevel ellátott engedélyt, a Körkövizig

ellenőrei szabálysértési jelentést tesznek és a helyi önkormányzat 100 ezer forintig terjedő bírságot is kiszabhat. Így járhatnak azok is, akik nem váltják ki az engedélyüket.

Az engedély kiadására vonatkozó kérelmet a Körkövizig gyulai központjához kell benyújtani levélben, de az arcképes igazolványt már személyesen kell átvenni, mert ott egy aláírást is kérnek az ügyféltől.

Dr. Boldizsár Antal az igazgatóság jogtanácsosa lapunknak elmondta, hogy a gáton közlekedők sok kárt tettek a töltésekben, melyek javítása jelentősen növelte az igazgatóság fenntartási költségeit. Az új szabály bevezetésével is szeretnék az embereket rábírní arra, hogy inkább a közutakat használják.

Ha valakinek talán egyszer kedve támadna végig lovashintózni a gyomaendrői túraútvonalon, akkor Gyulán ki kell váltania ehhez az útvonalengedélyt. Megtudtuk azt is, hogy nem csak a gát tetején történő közlekedéshez, hanem a töltés tövében - kívül és belül - lévő utak használata is fizetős, tehát engedélyköteles.

Kerékpárral és gyalog azonban ingyenesen lehet közlekedni a Körös mentén.

Papír Ha-Jó Papír, Írószer és Nyomtatványbolt

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 67. Tel.: 30/303-26-39

Várjuk kedves vásárlóinkat nyomtatványok, irodaszerek, iskolaszerek, csomagolóanyagok, Cardex üdvözlőlapok nagy választékával

Egyéb szolgáltatásaink:

- laminálás • irattűzés
- digitális- és hagyományos fényképkidolgozás
- nyomtatópatron árusítás és töltés
- házi videofilm digitalizálás

Canon és Xerox fénymásoló. 750 Ft/cs.
Canon tintapatronok 500-680 Ft
Epson tintapatronok 840-1400 Ft
Stabilo Boss kihúzófilc 150 Ft
Autómata fényképezőgép 4000 Ft
Fotóalbumok 350 Ft-tól
Nyomtatópatron töltés
típustól függően 1600 Ft-tól

Nyitva: hétfő, kedd, csütörtök, péntek 8-17, szerda 12-17, szombat 8-12

Régi bútorokat, használati tárgyakat

vásárolok,

készpénzben a helyszínen fizetek!

30/9-533-594, 30/393-2162

Csordajárás korlátozva

A Hunyadi utcai lakók közül 22-en írták alá azt a kérelmet, melyben az önkormányzathoz fordultak azért, hogy az utcájukban a csordajárást szüntessék meg. Kérésüket azzal indokolták, hogy a három gazda tíz tehenéből álló csorda miatt nem tudják a környezetüket rendben tartani, a tehenek az árkokat összejáráják, lehetetlen a fűnyírás, a fákat, bokrokat lelegelik, letörik. Emellett az utcán nem mernek megállni az autóval, mert a tehenek kárt tehetnek bennük, s az utca is tele van tehénlepénnyel.

A képviselő-testület április 28-i ülésén úgy határozott, hogy nem tiltja meg a gulya ki- és behajtását a Hunyadi úton, de a jószágok kihajtását a Hunyadi és Kazinczy utca kereszteződésében lévő találkozóhelyig az állat tulajdonosának kell elvégeznie. Ugyanígy a pástortól átvett hazatérő jószágok behajtását is az állat tulajdonosa maga köteles elvégezni. A kihajtási útvonalon okozott kárt az állatok tulajdonosai kötelesek megfizetni.

**A Rostélyos Húsboltban májusban
minden sertéshús 10-15%-kal
olcsóbban kapható!**

Gyomaendrőd, Fő út 173-179.

FÉRFIAKNAK

- ingek, nyakkendők
- öltönyök
- szövet- és vászonnadrágok
- alsóneműk

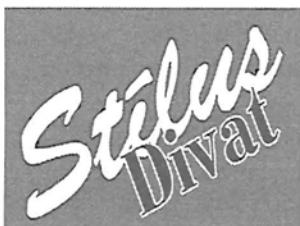
EZ NEM KÍNAI!

Megnyílt a Stílus Divat Gyomán,
a Hősök útja 46. sz. alatt!

Férfi, női ruhák normál mérettől az extra méretig!

NŐKNEK

- blúzok, kosztümök
- szoknyák, nadrágok



GAZDAHÍREK

• A mezőgazdasági minisztérium élén újabb változás, újabb milliárdos került a Gyurcsány kormányba, részletes leírás található a Heti Világgazdaság április 30-i számában. Ebben a cikkben található, hogy az elhíresült búzaégető Karsai József szeretne a 40 ezer hektáros területű Nemzeti Földalap élére kerülni. Jelenleg ezeket a földeket aranykoronánként 100-200 forintért adják bérbe, így a bérlő tulajdonosoknak jóval több pénz marad a zsebükben. Megjegyezni kívánom, hogy a jelenlegi piaci bérleti ár 500 Ft/AK-nál kezdődik.

• A földügy néhány fejleménye az elmúlt időszakban. Az uniós tagságunk új minőségű szakaszába lendítette a földvagyon eredeti tőkefelhalmozásának elmúlt 15 éves folyamatát. Az elsajátítás fő haszonélvezője most már a globális agrártőke, külföldi földtulajdoni monopólium, amely a teljes termékpályát uraló gazdálkodó túlsúlyt, hatalmi erőfölényt teremt magának.

A kormányzati birtokpolitika néhány új eleme közül egyik, hogy kiterjesztette a külföldi jogi személyre a földszerzést, a másik „földért életjáradékot” program megvalósítása és a harmadik az osztatlan közös tulajdon altatása - 240 ezer földkiadási kérelmet két éve a földhivatalok nem bíráltak el.

• Az előző témák után aktuális kérdésekről: A gazda demonstrációt befejező megállapodást eddig csak részben teljesítette határidőre a kormány, április 30-ig lejárt a területalapú pénzek kifizetése. Jelenleg kb. 1800 Ft/ha összeget utal át a NVH, így összesen az ígért 37-38 ezer Ft/ha-ral szemben 32 200 Ft lett a végösszeg hektáronként. Megjegyzem, hogy a régi uniós országokban 200-260 ezer forintig terjed hektáronként.

Az ez évi területalapú támogatati igényt május 1-ig kell postázni, kitöltés előtt ajánlatos a falugazdász felkeresni.

• A környezetvédelmi programokra pályázóknak hivatalosan május végére ígérenk választ, az igények egynegyedét tudják elfogadni.

Megjelent az Agrártámogatás 2005 I. és II. számú törvényében meghirdetett feltételekre lehet pályázni. Az elmúlt évben csatlakozó országok közül a legtöbb beruházási pályázat Magyarországon készült el, mint egy 25 ezer darab, ebből a számból is kitűnik, hogy nem igaz, hogy a gazdálkodók nem tudnak pályázni.

• Mezei munkák. A sok eső miatt - a három hét alatt közel 90 milliméter eső esett, - a napraforgó, kukorica vetése jelentősen késik, különösen a Körösön túl lévő területeken. Most már csak abban a gazdamegfigyelésben lehet bízni, hogy az időjárás behozza a lemaradást.

Hunya Elek

A Csaba-Berényi Gépgyártó Kft.

- 5650 Mezőberény, Gyomai u. 204. -

felvételre keres két műszakos munkarendbe gyakorlott

forgácsoló szakmunkásokat,

horizontál fúró-maróművön történő foglalkoztatásra.

Bérezés:

- 650 Ft/óra személyi órabér
- munkatörvénykönyv szerinti pótlékok
- egyéni teljesítménybér
- 4.000 Ft étkezési utalvány

A bejáráshoz autóbust biztosítunk!

Jelentkezés: Csaba-Berényi Gépgyártó Kft. Mezőberény, Gyomai u. 204.

Támogatásokat osztott az önkormányzat

Ifjúsági alap

Felosztható összeg: 900.000 Ft.

1. Selyem úti Óvodáért Alapítvány - VI. Ovi Olimpia: 40.000 Ft
2. Trendl Ipari Alpinista-Reklám és Szereléstechnikai Kft. - Apolló Mozi, Sorstalanság bemutatása: 70.000 Ft
3. Dajkó Lászlóné Bélteki Éva - gyermekeknek szervezett horgászverseny: 20.000 Ft
4. Tulipános Óvodáért Alapítvány karácsonyi ünnepségre: 20.000 Ft
5. Pésó Illés Béláné - öregszoelői gyerekek részére: 40.000 Ft
6. Kovácsné Nagy Katalin - honismereti tábor: 39.000 Ft
7. Komédiás Kör - szakmai tábor: 70.000 Ft
8. Városi Családsegítő Központ - képességfejlesztő tábor: 40.000 Ft
9. Kis Bálint Ált. Isk. Diákönkormányzata - nyári foglalkoztató tábor: 100.000 Ft
10. Kis Bálint Ált. Isk. - nagyenyedi csereüdülteés: 100.000 Ft
11. Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény - Gólyaláb Tábor: 200.000 Ft
12. Rózsahgyi Általános Iskola diákönkormányzata - Pilzno városával testvérvárosi kapcsolat fenntartása: 60.000 Ft
13. Garbel Trade Kft. - ifjúsági táborban játszótér kialakítása: 50.000 Ft
14. Makár Tamás (Gye., Damjanich u. 17/1.) sportversenyeken való részvétellel támogatása: 11.000 Ft
15. Fr. Ungvölgyi János - jótékonyági programra: 40.000 Ft

Sportalap

Felosztható összeg: 13 millió 23 ezer Ft

1. Gyomaendrödi Futball Club (Gyoma): 2.730.000 Ft
2. Gyomaendrödi Városi SE. (Endröd): 2.730.000 Ft
3. Gól Suli Alapítvány: 300.000 Ft
4. Gyomaendrödi Női Kézilabda SE.: 1.000.000 Ft
5. Gyomaendrödi Férfi Kézilabda Club: 1.050.000 Ft
6. Kner Táncsport Egyesület: 150.000 Ft

7. Rumba Táncsport Egyesület: 700.000 Ft
8. Rózsahgyi Diákspport Egyesület: 600.000 Ft
9. Bethlen Diákspport Egy.: 220.000 Ft
10. Kis Bálint Iskola Diákspport Egyesület: 250.000 Ft
11. Gyomae. Tenisz Klub: 80.000 Ft
12. Gyomaendrödi Úszó Sportegyesület: 93.000 Ft
13. Körös Kajak SE: 1.500.000 Ft
14. Székely Mihály Modellező és Sportklub: 80.000 Ft
15. Gyomaendrödi Judo Klub: 1.500.000 Ft
16. Sác Rőplabda SC: 40.000 Ft
17. Kardos Krisztián Pro Motorsport MSE: elutasítva
18. Hun-Box Szabadidősport Club: elutasítva

Civil alap

Felosztható összeg: 6.882.000 Ft

1. Bethlen Alapítvány - sajt- és túrófesztivál: 500.000 Ft
2. Gyomaendröd Társastánc Mozgalmaért Alapítvány - országos táncverseny költségeihez: 100.000 Ft
3. Sutyomba Alapítvány - IV. Sutyomba Népzenei Fesztivál: 200.000 Ft
4. Gyomaendrödi Motoros Alapítvány - XIII. Nemzetközi Motoros Találkozó: 350.000 Ft
5. Gyomaendröd Turizmusáért Alapítvány - turistacsalogató látványosságok: 100.000 Ft
6. Gyomaendrödi Zenebarátok Kamarakórusa Alapítvány - zenei rendezvények: 80.000 Ft
7. Közösségi Ház - paprikáskrumpli főzőverseny: 130.000 Ft
8. Utakon Kulturális Egyesület - testvérvárosi filmszemle: 300.000 Ft
9. Nyugdíjas Kertbarát Kör - borpálinka- és kolbászversenyre: 130.000 Ft
10. Varga Mihály (Cibere) - Besenyszegi Gyermeknap: 30.000 Ft
11. Megyeriné Csapó Ildikó - Városi Civil Nap: 50.000 Ft
12. Magyar Galamb- és Kisállattenyésztők Országos Szöv. 243. számú egyesülete - országos tenyésztési fórum: 100.000 Ft

13. Vargáné Nagy Zsuzsanna dalénekes - nótáest: 50.000 Ft
14. 2. sz. Általános Iskola A Gyermekekért Alapítvány - Kis Bálint Napi Rendezvénysorozat: 70.000 Ft
15. Szabó Istvánné - óvodapedagógusoknak megyei szakmai fórum: 30.000 Ft
16. Rózsahgyi Általános Iskola szülői munkaközössége - Rózsahgyi Napok: 70.000 Ft
17. Kincs az Életed Alapítvány - kirándulásokra: 40.000 Ft
18. Gyomaendrödi Siketekért és Nagyothallókért Alapítvány - kirándulásra és segédeszköz vásárlásra: 20.000 Ft
19. Idősekért Alapítvány - kirándulásra: 50.000 Ft
20. I. sz. Nyugdíjas Klub - színházberletek vásárlására: 40.000 Ft
21. Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület városi szervezet - működési, utazási költségekre: 20.000 Ft
22. Barátság Klub - kirándulásra: 40.000 Ft
23. Siketek és Nagyothallók helyi szervezete - Nagyothallók Napjának költségeire: 20.000 Ft
24. Hadirokkantak helyi szervezete - működési költségekre: 20.000 Ft
25. Őszidő Nyugdíjas Klub - kirándulásra, működési kiadásra: 120.000 Ft
26. Galaktika Baráti Kör - Galaktika Nap megrendezésére: 20.000 Ft
27. Nyugdíjas Pedagógusok Klubja - kulturális programokhoz: 40.000 Ft
28. Mozgáskorlátozottak Egyesülete (Csőke János) - kirándulásra: 40.000 Ft
29. Gyomai Nőklub - kulturális programok: 20.000 Ft
30. Közalapítvány Gye. Város Közgyűjteményeiért - szakmai program megvalósításához: 850.000 Ft
31. Endrödi Szent Imre Egyházközségért Alapítvány - temetők karbantartása: 40.000 Ft
32. Körösi Műhely Alapítvány - működési kiadásához: 20.000 Ft
33. Öregszoelői Gyermekekért Alapítvány vagyonának gyarapítására: 30.000 Ft
34. Barátság Sport Egyesületért Közhasznú Alapítvány - versenyzők díjazására: 20.000 Ft

35. Hallható Hang Alapítvány - pályázatok benyújtásához saját erőként kívánja felhasználni: 50.000 Ft

36. Körösmenti Táncegyüttes Alapítvány - a XXII. Nagykállói Kállai Kettős Fesztiválon való fellépés költségéhez: 100.000 Ft

37. Honismereti Alapítvány - Endrőd tájnyelvi sajátosságainak gyűjtése: 90.000 Ft

38. Kner Imre Gimnázium Természetbarátainak Köre - bükkszentkeresztzi pihenőház kiadásaira: 40.000 Ft

39. Endrődiek Baráti Köre - működési kiadásokra: 30.000 Ft

40. Cukorbeteg Klubja - működési kiadásokra: 30.000 Ft

41. Nagycsaládosok Egyesülete - éves program megvalósítása: 40.000 Ft

42. Színfolt Mazsorett Csoport - versenyeken való részvétel: 300.000 Ft

43. Magyar Vöröskereszt - működési kiadásokra: 300.000 Ft

44. Kulturális Egyesület - tehetséges, de anyagilag hátrányos helyzetű gyermekek támogatására: 90.000 Ft

45. Városi Tűzoltó Egyesület - működési kiadásokra: 1.000.000 Ft

46. Kovácsné Nagy Katalin - kézműves vásárokon a papírmerítés bemutatása - 30.000 Ft

47. Múzeum Barátok Köre - helytörténeti leletek tárolási helyének kialakítása: 40.000 Ft

48. Természetjáró Tájvédők Egyesület - táborozási pályázathoz önerő fedezésére: 40.000 Ft

49. Élet Másokért Közhasznú Egyesület - jótékonyági rendezvényekre: 40.000 Ft

50. Mozgáskorlátozottak Egyesülete, Tímárné Kozma Ágnes - egyesületi rendezvényekre: más forrásból kap 120.000 Ft-ot

51. Nagyné Veres Róza - festmények zsűriztetésére: 20.000 Ft

52. Jenei László - hal- és vadfőző versenyek költségeire: 50.000 Ft

53. Gyomaendrőd Város Közbiztonságáért Egyesület - működési kiadásokra: 722.000 Ft

54. Bónom-zug Vízéért Egyesület - a Béke Faházban átalakítási munkálatokra és horgászversenyek költségeihez: elutasítva

Hálapénz?

A sportegyesületek, a civil szervezetek nyújthattak be pályázatot az önkormányzathoz, hogy működésükhöz, rendezvényeikhez pénzügyi támogatást kaphassanak a közpénzekből. A képviselő-testület április 28-i ülésén terjesztették a képviselők elé a *Hangya Lajosné* vezette humánpolitikai bizottság által elosztott pénzek listáját, amellyel kapcsolatban több észrevétel is elhangzott a képviselők részéről.

Jenei Bálint kifogásolta, hogy a Színfolt Mazsorett Csoport 300 ezer forintot kap. miközben a Körösmenti Táncegyüttes csupán 100 ezret. *Hangya Lajosné* válaszában elmondta, hogy a táncegyüttes az ifjúsági alapból még 200 ezer forintot kap a Gólyaláb tábor megszervezésére, így a két szervezet egyforma összeget kap. *Dezső Zoltán* kérdezte meg többek között, hogy a Garbel Trade Kft., amely a sportcsarnokot és az ifjúsági tábort üzemelteti miért kaphat - mint gazdálkodó szervezet - 50 ezer forintot a táborban építendő játszótérhez, amikor a cég a pályázatában vállalta, hogy saját költségén tesz ilyen

fejlesztést? *Dezső Zoltán* képviselő megkérdezte azt is, hogy mi indokolja a Nyugdíjas Kertbarát Kör 130 ezer forintos támogatását?

Hangya Lajosné válaszában elmondta, hogy ne keressenek igazságot a bizottságot döntésében, hiszen a pénzek elosztásában sok a szubjektív elem.

- Jó lenne ha épülne játszótér az ifjúsági táborban, amit nem csak az idelátogatók, hanem a helybeli iskolások is használhatnának. A Nyugdíjas Kertbarát Kör pedig nemcsak a tavaszi borversenyt szervezi, hanem még a sajtufesztiválon is kiállítanak és emellett még sok rendezvényt is csinálnak - mondta *Hangya Lajosné*.

A polgármester ehhez még annyit tett hozzá: - Mindenki talál olyan szervezetet, amely szívéhez közel álló.

Dezső Zoltán megjegyezte még, hogy a támogatási listát szemlélve néha az a benyomása támad az embernek, hogy a polgármesteri hivatal egyes szervezeteknek, személyeknek jelentősebb támogatási összeggel igyekszik meghálálni a hatalommal szembeni lojalitást.

Csúszda is épül a fürdőben

Az önkormányzat pályázatot nyújt be a Dél-alföldi Regionális Fejlesztési Tanácshoz a Liget Fürdő további fejlesztésére. Az önkormányzat buszmegállót és buszfordulót szeretne építeni a fürdő főbejárata közelében, ahol egy 53 férőhelyes autóparkolót is kialakítanának. A tervek szerint egy másik bejáratot is építenének a liget felőli oldalon és egy 80 méter hosszú csúszdával szeretnék növelni a fürdő vonzerejét. A beruházás teljes költsége több mint 91 millió forint.

Téli díszkivilágítás

Téli ünnepi díszkivilágítást szereltet fel mindkét városrészben az önkormányzat. Az elmúlt három évben használt karácsonyi díszkivilágítást már elavultnak tartják, ezért mintegy másfél millió forintért vásárolnak fénydíszeket a villanyoszlopokra és különböző fényfüzérek.



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft. Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Telefon/fax: 66/282-095

Mobil: 20/9142-122

PVC PADLÓSZŐNYEG TAPÉTA

Nyitva a hét minden napján!

Gellai Miklós
Gyomaendrőd, Fő út 29.

Telefon: 285-392

Körbekerkezi Magyarországot

Múlt év októberében alakult meg hazánkban a Mosolygó Kórház Alapítvány, melynek egyik fő célja, hogy segítse a hazai kórházakban fekvő, súlyosan beteg gyermekeket. Az alapítvány zenészeket küld a kórházak gyermekosztályaira, s a zene- és képzőművészek segítségével segíti elő a beteg gyermekek gyógyulását, közérzetük javítását.

A kuratórium holland elnöke dr. Albert Royaards (61) Magyarország 252 települését keresi fel kerékpáron. A hatezer kilométeres, négy hónapon át tartó kerékpárút március 15-én kezdődött, s a holland férfi április 19-én érkezett Gyomaendrödre. Az alapítvány a települések polgármestereit kérte fel arra, hogy fogadják a kerékpározó elnököt és segítsék lehetővé tenni találkozását az üzleti élet aktív szereplőivel és minden lehetséges szponzorral.

Városunkban a polgármester nem tartotta fontosnak, hogy fogadja a holland kerékpározó, aki mellestleg jogász és bankárként dolgozott nyugdíjazásáig. A vendéget és kísérőit dr. Katona Piroska orvos, Hüse Julianna, Valuska Lajos, Bere József és Malatinszki Zita

tanárok fogadták. A Kis Bálint Általános Iskolában angol nyelven köszöntötték a vendéget, aki ezt követően a Bethlen Szakképző Iskolába látogatott, majd a gimnazisták találkozhattak vele. Dr. Albert Royaards este a vállalkozók vendége volt a Boowling Treff Étteremben, itt adott interjút lapunknak.

- *Hallom jól beszél magyarul is?*

- Nyolc évvel ezelőtt jöttem először Magyarországra, s rögtön beleszerettem az önök hazájába. Az időm jelentős részét itt töltöm. Büszke vagyok arra, hogy egy osztrák alapítványon keresztül menedzselhetem a bohóc doktorokat Magyarország tíz kórházában. Nyugat-európa országaiban már régóta segítjük a kórházakban gyógyuló gyermekeket, Németországban például a Rote Nase, azaz a Piros Orr nevű alapítvány végzi ezt a munkát. Szeretnénk, ha nem csak a budapesti kórházakban, hanem vidéken is meghonosíthatnánk a kórházak gyermekosztályain a zenélést. Én hiszek a zene lélekgyógyító hatásában. Emellett alapítványunk igyekszik segíteni különböző gyógyító- és diagnosztikai berendezések megvásárlásában is. Fontos

elvé az alapítványnak, hogy ami támogatást egy adott megyében összegyűjtünk, az a pénz ugyanabba a megyébe kerüljön vissza.

- *Adakozó kedvűek-e a magyarok? Mit tapasztalt eddigi útja során?*

- Eddig már kétezer kilométert letekertem a március 15-i indulás óta. A fogadtatás mindenütt csodálatos volt. Volt olyan, ahol 300 gyermek fogadott tapsolva és a polgármester olyan szívhez szóló beszédet mondott, hogy még a kísérőm is elsírta magát.

- *Ez ugye nem Gyomaendrődön történt?!*

- Itt nem találkoztam a polgármesterrel. Mindenesetre itt is csodálatos fogadtatásban volt részem, nagyon kedves embereket ismerhettem meg az önök városában. Remélem ismertté tettem az alapítványt és köszönöm a gyomaendrődiek adományait - mondta dr. Albert Royaards, aki másnap tovább kerékpározott Szarvasra, majd Orosházára.

A hatgyermekes holland úr június 26-án Simontornyan fejezi be a magyarországi túrát.

H. E.

Egyszer volt, hol nem volt élt, és szerencsére él egy üzletember. Ez az úr több mint húsz éven át volt pénzügyi tanácsadó Szingapúrban, mégsem vált a pénz rabjává. Napjait nem pénzének számolgotásával tölti, tenni akar azért, hogy beteg gyerekeknek jobb legyen, hogy még több mosolyt szeretne varázsolni a kis betegek meggyötört arcára, és olyan gépeket szeretne beszerezni, amelyekkel életet lehet menteni. Az úriember neve: dr. Albert Royaards, ő a Mosolygó Kórházak Alapítvány kuratóriumának holland elnöke. Royaards úr biciklire pattant és járja országunkat arra kérve az embereket, hogy csatlakozzanak hozzá. Nem vár csodákat, de hisz abban, hogy sok kis segítséggel nagy célokot valósíthatnak meg.

Kicsi országunkat járva eléri, hogy a települések lakói összefogjanak, közösen cselekedjenek valami jót. Már ez is fantasztikus dolog, hogy eléri ezt, egy olyan országban, ahol mostanában az önzés és a széthúzás az úr.

2005. április 19-én megérkezett Gyomaendrödre is és nagyon szép emlékekkel és támogatással folytathatta útját. Dr. Katona Piroska vállalta magára a programok megszervezését és lebonyolítását. Segítségére voltak családja, barátai, kollégái, akik szívesen segítettek, mert hisznek abban, hogy az egészségeseknek erkölcsi kötelessége segíteni a bajba jutottakon. Külön köszönet jár Németh Dezsőnek, aki megszervezte Royaards úr találkozóját az üzleti világ néhány gyomaendrödi

képviselőjével. Kellemes vacsora és baráti beszélgetés mellett a résztvevők egyetértettek abban, hogy segíteni kell, hiszen beteg gyerekekről van szó, és az adományok visszakérülnek Békés megye kórházaihoz. Ezeknek a vállalkozóknak köszönhető, hogy nem üres kézzel kellett Royaards úrnak távoznia városunkból. A találkozó résztvevői: Balogh Károlyné, Cuti Kft, Dezső Zoltán, Gyomápress Kft., Mammut tec Hungary Kft, Németh Kft, Frigyláda

Kft, Hárs Hotel. Nagyon szép este volt, tolmácsként vettem részt rajta, de a holland úrról kiderült, hogy tud egy kicsit magyarul, ezért foglalkozik a magyar nyelvvel, mert tényleg segíteni szeretne.

Köszönet jár még a Liget Fürdőben dolgozó masszörnek „Gyurmának” aki első szóra felfrissítette a megfáradt biciklisünket. Hálásak vagyunk mindazoknak a kollégáknak és gyerekeknek, akik eljöttek a biciklis felvonulásra. Nagy örömet szerzett Royaards úrnak a Csemniczky Dávid által neki készített plakát is.

Ha Ön is szeretne mosolyt lopni beteg gyerekek arcára és csatlakozni hozzánk, íme az alapítvány számlaszáma: ING Bank - Forintszámla 13700016-04321019. Ne felejtsek el feltüntetni a csekken Békés megyét, hogy a pénz megyénk kórházaiba kerülhessen. Jó egészséget és ragyogó mosolyt kívánok mindenkinek.

Hüse Julianna

Önzetlenségből csillagos ötös

Tornászok a Diákolimpián

A Kis Bálint Általános Iskola tornacsapata 2005. április 15-én országos diákolimpián vett részt Pécsen. Az idén először alsós és felsős csapatot is tudunk indítani. Alsósaink az előkelő 3. helyen végeztek az induló 13 csapat közül. Ez azért is számít nagy eredménynek, hiszen az indítható hat tornász helyett csak öten versenyeztek, s így nem volt rontási lehetőségük, ami még nehezítette a verseny izgalmát mellett a gyakorlatok végrehajtását. A csapat tagjai: R. Nagy Valentin 1.b, Kovács Zsolt 2.b, Poharelec Csaba 2.b, Czibulka Alex 3.b, Kovács Bence 4.b.

A felsős fiúk a verseny során végig a harmadik helyen álltak, de sajnos az utolsó forduló után néhány tizeddel lecsúsztak a dobogóról, így a negyedik helyen végeztek. Ez az eredmény mégis dicsőségnek számít, hiszen most indultak először ebben a korosztályban. A csapat tagjai: Hornok Imre 5.b, Bela Zoltán 5. b, Hangyási László 6.b, Csatári Mihály 6. c, Gyalog Tibor 7.c, Csordás Ádám 8.d.

Külön köszönetet mondunk a versenyzőink felkészítéséért Varga Lajos olimpikon és Pelesz Béla edzőknek, valamint a szülők segítőkész hozzáállásáért.

A Kis Bálint Általános Iskola Sportegyesülete

Köszönet

Ezúton szeretnék köszönetet mondani a térség országgyűlési képviselőinek, a békéscsabai önkormányzatnak, cégvezetőknek, vállalkozóknak, barátoknak és ismerősöknek, akik gratuláltak a Csaba Expo Vásári Nagydíjához. **Németh Dezső, Németh Kft.**

Melódia Üzletház

100-os PARTNERÜZLET:

Itt a tavasz! Szépítse, csinosítsa kertjét otthonát! Vetőmagok, virágföld, virágpalánták, balkonládák nagy választékban! **RATTAN** kiegészítő bútorok, kaspók, kinálók folyamatosan érkeznek Dél-Kelet Ázsiából.

Április 4.-étől ismét AKCIÓ!

Keresse, figyelje akcióságunkat a postaládájában!

FESTÉK ÉS BARKÁCSÁRUK BOLTJA:

Függönykarnisok, zuhanyfüggönytartók, szegkek, facsavarok, pácek, favédő lazurok, lakkok, higitók, festőszerszámok, létrák, takarófoliák és ragasztószalagok nagy választékban kaphatók.

Kérésére 24 órán belül beszerzünk bármilyen festéket, illetve festéshez használt segédanyagot. Favédő lazurok kül- és beltérre akciós áron ebben a hónapban!

MELÓDIA PRESSZÓ

Megújult környezettel, tiszta igényes belsővel vállaljuk családi, illetve bármilyen rendezvények (bankettek, eljegyzések, lakodalmak, osztálytalálkozók) lebonyolítását kb 50 fő-ig. Szeretettel várjuk kedves vendégeinket, vásárlóinkat!

TEL/FAX: 285-426

MEGKEZDTÜK APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELÉT AZ ÜZLETHÁZ FALÁN ELHELYEZETT HIRDETŐTÁBLÁRA!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 12.

Sellő Horgász-Vadász Üzlet

- Horgász, vadász és munkaruházat valamint egyéni védőeszközök
- Pirotechnikai termékek

Vasutas, Patika és Talizmán Önkéntes Egészségpénztár tagjainak vásárlási lehetőség!

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon/fax.: 66/386-642

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig 8-12 és 13-17 óráig,

szombaton és vasárnap 8-12 óráig.



Látszerész Üzlet

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.

Telefon: 66/284-255

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK-vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüvegkeretek

Szeretettel várja vásárlóit

Szarka Csilla látszerész mester!



WATT

Villamossági Bolt

- Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...

- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.

- Barkácsológépek nagy választékban, kedvező áron

- Energia-takarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon: 66/386-358

Bútorgyártó cég
**asztalosokat, asztalosipari
szakmunkásokat**

keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Judo kontinensbajnokság:

1. Tóth Dominika 3. Juhász Dávid

Méltán nevezte a Nemzeti Sport szakírója Európa legnagyobb utánpótlás versenyének a XVIII. Judo Nemzetközi Budapest Kupát, melyet az UTE jégcsarnokában rendeztek meg április 30-án és május elsején. A két napos országos versenyen 17 ország több mint 800 versenyzője állhatott tatamira. A Gyomaendrődi Judo Club versenyzői igen jól szerepeltek, ugyanis *Tóth Dominika* révén bajnoki cím is jutott a gyomaendrődi fiataloknak. Dominika ezen a napon nem talált legyőzőre. A döntő mérkőzést ugyanazon a lány

ellen vívta, akitől a diákolimpia országos döntőjén szenvedett vereséget, de most kétséget sem hagyva négy akcióval bizonyult jobbnak ellenfelénél.

Juhász Dávid az első mérkőzésén vereséget szenvedett, a vigaszágon viszont mindenkit legyőzve a harmadik helyen végzett. Ugyanitt két ötödik helyezést is begyűjtöttek a fiatalok. *Juhász Attila* és *Kovács Endre* versenyzése során nagyszerű győzelmek mellett két vereség is becsúszott, így az ötödik helyen kötöttek ki. *Pintér Béla* kilencedik lett.

Jótekonysági koncert

Tisztelt Gyomaendrődi Lakosok! Örömhírt közlünk, hogy az Ultrahang Egyesület szervezésében tervezett középkategóriájú, amerikai gyártmányú (General Electric) ultrahangkészüléket április közepén a Medicare Kft. leszállította. A cég annyival segítette az egyesületet, hogy a gép árának 2/3-át kérte április 25-ig kifizetni. az utolsó összeg törlesztése május 23-án esedékes. Az Ultrahang Egyesület 4,2 millió, a gyomaendrődi önkormányzat 4 millió forinttal járult hozzá az egészségügyi beruházáshoz.

Az utolsó törlesztőrészlet előteremtése érdekében május 15-én, Pünkösöd vasárnapján nagyszabású jótekonysági koncertet szervezünk a Bowling Treff Étterem udvarán. A belépőjegyekből és a tombolából származó bevétel teljes egészében az egyesület számlájára kerül. A koncert költségeit szponzori pénzből szeretnénk megoldani. Kérjük a cégek és vállalkozók segítségét. A lakosságot pedig várjuk a koncertre, kérjük minél többen jöjjenek el és a jegyvásárlással támogassák közös célunkat. Segítségüket előre is köszönjük!

Dr. Farkasinszky Erzsébet, az egyesület elnöke

A jótekonysági koncert programja:

11.00 Térzene a Bowling udvarán,

- A Városi Zene- és Művészeti Iskola műsora
- A Szinfolt Mazsorett Csoport műsora
- A Körösmenti Táncegyüttes Gyomika és Topelec táncsoportjai
- Pólus Viktor - szintetizátor, ének
- Horváth Béla, megasztár
- A Körösmenti Táncegyüttes modern- és társastánc csoportjai
- Sándor Teréz énekel

16.00 Veréb Judit műsora. Zongorán kísér: Berg Andrea

17.00 100 Folk Celsius együttes

18.00 Somló Tamás (LGT) műsora

19.00 Charlie

20.00 Tombolahúzás

20.30 Karthago Együttes koncertje

22.30 Szinfolt Mazsorettcsoport bemutatója, majd tűzijáték!



Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat

AKCIÓS ÁRAINKKAL!

Május 2-től minden játék

15% árkedvezmény!

Strandcikk nagy választékban!

Filmelőhívás, bélyegzőkészítés, fénymásolás!

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámitása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpatronok, tonerek és ezek töltése
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.



Az árvalóztatás jogát fenntartjuk!

Havi ajánlatunk: Komplet számítógép br. 94.740 Ft

(Számítógép ház, AMD 2200+proc., 256 MB RAM, 40 GB HDD, 52xCD, VGA, LAN, hangkártya, 17" síkképcsöves monitor, hangszóró, bill., egér +AJÁNDÉK Canon IP1000 nyomtató (+periféria kábel)

RÉSZLETFIZETÉS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSEL!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ

nyári intenzív nyelvtanfolyamok

2005. július-augusztusban

NYELVWIZSGA ELŐKÉSZÍTŐ

próbavizsgával 45.000 Ft

Heti 3x4 óra, 7 hét • Órakezdés: 8.30 és 16 óra

KEZDŐ ÉS ÚJRAKEZDŐ

Heti 3x3 óra, 7 hét • Órakezdés: 17 óra 31.500 Ft

GYERMEKTANFOLYAM

Heti 5x3 óra, 2 hét • Órakezdés: 9 óra 13.000 Ft

KISCSOPORTOS FELZÁRKÓZTATÓ FOGLALKOZÁS



Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.

**Jelentkezés: május 30-ig 66/282-095,
munkaidőben!**

Tájékoztatás: 20/91-42-122, 20/46-84-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Nyisz: 04-0074-04

Szó-Beszéd hirdetésfelvétel: 70/22-632-99

Hazai és külföldi sikerek a Rumba Táncklubban

Április 2-án rendezték meg Győrben a korosztályos Latin Magyar Bajnokságot a versenytáncos sportágban. A győri versenyen a tíz éven aluliak versenyében aranyérmet szerzett és ezzel Magyar Bajnok lett Deák András és Andor Barbara a Rumba Táncklub versenyző párosa. A tíz év felettieknél Kulik Andor és Lázár Rebeka még betegen is el tudta émi a döntő közeli nyolcadik helyezést.

Klubtársaik Perei Péter és Sárközi Noémi a serdülők korosztályában negyedikek lettek. ők másnap Tökölön is parkettre léptek korosztályuk Latin Ranglista versenyén, ahol bronzérmet szereztek. Ezen a napon Molnár Ádám és Paróczai Rebeka, Mészáros András és Mészáros Györgyi a csehországi Brnoban versenyzett a Brno Open nemzetközi táncversenyen. Ádám és Rebeka a magyar bajnoktól nem sokkal lemaradva a 19. helyen végzett 33 párból. András és Györgyi a felnőttek nagyon erős mezőnyében 16 párt tudtak maguk mögé utasítani. Április közepén Székesfehérváron a B Osztályos Országos Bajnokságon Perei Péter és Sárközi Noémi a junior II,

Mészáros András és Mészáros Györgyi a felnőtt latin mezőnyben magabiztosan jutott a döntőbe és mindkét pár az ötödik helyezést érte el.

A hónap végén négy párossal az ausztriai Welsben jártunk az Austrian Youth Open nemzetközi versenyen. Itt a legfiatalabb párunk Deák András és Andor Barbara a döntőbe jutott és 5. helyezést ért el. A másik gyermek pár Kulik Andor és Lázár Rebeka a majdnem döntős 7. helyezést érték el.

A serdülők is jól szerepeltek. Perei Péter és Sárközi Noémi a magyar párok közül egyetlenként jutott a középdöntőbe és 13. helyezést ért el. Molnár Ádám és Paróczai Rebeka nagyon meggyőző előadással másik két magyar egyébként magyar bajnoki döntős - páros között a 16. helyet szerezték meg. Sajnáljuk, hogy itthon méltatlanul hátrébb sorolják őket a versenyeken pedig külföldön eddig még mindig jobb eredményeket értek el.

A klub május elején több fellépésen vesz részt és május 28-án tartja az évváró táncbemutatóját a Katona József Művelődési Házban.

Megyery László klubvezető

Bora-Patrick Öregfiúk Focigála

A Bora-Patrick Italnagykereskedelmi Kft. támogatásával rendezték meg május elsején Gyomaendrődön a sportszarnokban azt a focigálát, amelyen négy csapat mérkőzött meg. Első lett a Békéscsabai Előre csapata, melynek kapitánya Winkler János, a Hőtechnikai és Gépipari Kft. igazgatója volt. Itt játszott az egykori NB I-es gólkirály Melis Béla, a csapatban kapott helyet Rakonczás, Szücs és Láza is. Második lett a gyomaendrődi csapat Gonda Károly vezetésével. Játszott Varjú, Vatai, Bélteki, Rau, Béres, Gonda, Forgács, Gera, Enyedi, Györfi, Hornok és Ágoston. Harmadik lett a Bora-Patrick csapata Bora Imre vezetésével. Negyedik helyen végzett a Vasas öregfiúk együttese. A fővárosiakat Ilovsky Rudolf irányította.

Gyomaendrődi motoros az Alpok-Adria gyorsasági versenyen



A 2005-ös év egy nagy lehetőséget jelent számomra. Ugyanis a szponzoraim segítségével elindulhatok az Alpok-Adria gyorsasági versenysorozaton, amely 9 futamból áll és az Európa Bajnokság után a legszínvonalasabb sorozat. De azért azt is elárulom, hogy az EB-n is részt fogok venni egy alkalommal május 29-én. Természetesen a magyar bajnokságban is pontokat fogok szerezni, minden bizonnyal.

A motort a Kawasaki biztosította a számomra, amely nagyon jó alapnak számít. A kategória, amelyben szerepelni fogok teljesen új, az idén lesz először. Superstock 600-as névre haligat. Ez annyit jelent, hogy a motorok 600 köbcentiméteresek, és a blokkjához nem szabad hozzányúlni a szabályok értelmében. Tehát TUNING nincs!

Az első tesztek április elején voltak a Hungaroringen és az időeredmények azt igazolják, hogy nem lesz gond. Sajnos ezt egy technikai sportágban nem jelenthetjük ki 100 százalékban. A csapat, amelyben szerepelek a Pro-Motorsport Hungary, ahol nem akármilyen csapattársaim vannak. Megemlíteném Végh Jánost #7, aki Superbike kategóriában indul az idén. Legjobb eredménye világbajnoki 5. helyezést. Sokat segít majd nekünk a felkészülésben és a versenyeken is.

Ha szeretnétek rólam többet megtudni, akkor látogassatok el a www.krisztiank.gportal.hu-ra. Várlak benneteket a versenyeken. Gyertek és szurkoljatok egy gyomaendrődiért.

Üdv: Kardos Krisztián #16



A képen balról jobbra: Deák András, Andor Barbara, Sárközi Noémi, Perei Péter, Mészáros Györgyi és Mészáros András

Keresse a gyomaendrői élelmiszer boltokban is a VÉSZTŐI SÜTŐ Kft. termékeit!

Az új diabetikus zsemle és kenyér fehértermékek kizárólag természetes anyagokból készülnek, hozzáadott korpás összetevőt nem tartalmaznak.

A termékek szénhidrát tartalma mintegy 30%-kal alacsonyabb a normál pékárúkhöz viszonyítva. Olyan összetevő található bennük, amely csökkenti a táplálék felszívódását, ezért használható a fogyókúrázók étrendjében is.

Új!
diabetikus
fogyókúrási
termékek!



Gyártja és forgalmazza:
Vésztői Sütő Kft.

5530 Vésztő, Kossuth u. 101.

Tel.: 66/477-034



Új FordFocus
5 ajtós modell
már 3.320.000
forinttól

Új FordFocus
4 ajtós modell
már 3.470.000
forinttól

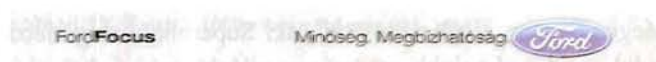


Új FordFocus
Kombi modell
már 3.495.000
forinttól

KEDVEZŐ HITELKONSTRUKCIÓK!

Már 0 Ft önerővel 84 hónapos futamidőre!

KERESSE FEL MÁRKAKERESKEDÉSÜNKET!



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.

Tel.: 59/321-134; 59/520-750, Fax: 59/322-300

e-mail: fsandor@mail.externet.hu • www.fordsandorservice.hu

OM Üzletház Mart

A Julica Üzletház nevet változtatott, ezentúl
OMart üzletház néven várja kedves vásárlóit!

ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ



BALLAGÁSI ÉKSZERVÁSÁR

- Arany- és ezüstékszerek változatlan áron!
- Fényképezőgépek: 4100 Ft-tól
- Számológépek, kalkulátorok
- Karórák, faliórák, ébresztő órák
- Színesfilm akció AGFA
- Fotóalbumok nagy választékban!
- Amatőrfilmek kidolgozása kedvező áron ajándék fotóalbummal, expressz határidővel is!

KÖNYVESBOLT

ÉS ANTIKVÁRIUM VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!

Könyvek, albumok, szótárak, gyermekkönyvek,
műsoros CD-k, kazetták.

Majális sok kolbásszal és egy kis sajttal



A Liget Fürdő kempingjében rendezték meg idén a majálissal egybekötött sajt- és túrófesztivált. A kissé zsúfolt helyen április 30-án és május 1-jén egész napos műsor várta a látogatókat, akiknek ingyenes fürdési lehetőséget biztosított a strand.

A kiállítók részéről viszonylag gyér volt az érdeklődés a fesztivál iránt. Alig 6 sajtos cég kínálta termékeit, a boros kiállítók majdhogynem többen voltak.

A rendezvényt meglátogatták Gyomaendrőd német és lengyel testvérvárosainak küldöttségei is.

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRÖD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

ÉPÍTŐANYAG



LAMBÉRIA AKCIÓ
1100 Ft/m²

Prokoncept

energatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel
• 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
• Hőhidmentes szerkezet

Hőszigetelős akciók vödörös Terranova fedővakolatossal már bruttó 2305 Ft/m²/4cm áron!

Frühwald térkő akció!

Kézi szerszámok, téglák, cserepek, OSB lapok, hőszigetelők akciós áron!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

Tavasszal jobban látszik a mobilod.



Már nem kell várnod a csillagok felbukkanására. Most látsz a mobilod. Akár a fénysugarak, akár a 900 MHz-es frekvencia segítségével. Az új mobiltelefonok, amelyekkel a világ minden tájáról elérhetővé válik a mobiltelefonod. A mobiltelefonod most látsz a csillagok felbukkanására. A csillagok felbukkanására. A csillagok felbukkanására.

Kérjél a kiválasztott mobiltelefonodról.
Gyomaendrőd, Fő utca 100.
Tel.: 66/285-474

Az O2 szolgálatokért meg kell adnod a mobiltelefonod.
Tudj meg többet a Vodafone szolgáltatásokról: www.vodafone.hu

Hirdetésfelvétel: 70/226-3299

És Te hogy vagy?



Ingyenes apróhirdetések

HÁZ

Nagylospon a Mester u. 2. szám alatt 3 szobás, fürdőszobás családi ház eladó új alsóépülettel, garázzsal, nagy telekkel, kazánfűtéssel. Állattartásra is alkalmas. Irányár: 3,9 millió Ft. Érd.: 66/282-286

Endrődön összkomfortos kétszintes családi ház eladó. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 66/284-334

Gyomaendrődön, a Magtárlaposi u. 1-3. szám alatt épülőfélben lévő ikerház eladó. Szoc.pol. igénybe vehető. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 30/565-77-90

Gyomán komfort nélküli ház eladó a Kiszéti u. 9. szám alatt. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: Gyoma, Kiszéti u. 7/1.

Gyoma, Hősök u. 99. szám alatt kertés, kétszobás, konyhás, fürdőszobás, összkomfortos ház eladó. Irányár: 9 millió Ft. Érd.: 386-867

Öregszőlőben egyszerű ház eladó. Érd.: 66/284-741

Gyomaendrődön az Arany János u. 1. szám alatt nagy családi ház eladó. Irányár: 12 millió Ft. Érd.: 20/9-706-877

Új 5 szobás, kétszintes amerikai konyhás, fürdőszobákkal, garázzsal, nagy telekkel családi ház eladó Gyomaendrőd, Körösi u. 7/1. szám alatt. Érd.: 20/804-1405

Gyomaendrődön a Sugár u. 50. szám alatti padlásszobás ház garázzsal, ipari árammal sürgősen eladó. Érd.: 30/484-2758

Gyomán, Kiss B. u. 4. szám alatt tetőteres, hőszigetelt családi ház eladó, illetve: lakótelepi cserét 2. emeletig és vízparti nyaralót beszámítok. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: 70/331-69-86

Sörözővé átalakítható lakóház eladó a Hősök útja 21. szám alatt. Tervek, engedélyek, anyagok megvannak. Irányár: 2,9 millió Ft. Érd.: 20/972-9796

Endrődön a Fő úton összkomfortos, erkélyes, padlástér beépíthetőséggel családi ház eladó. Október 6 ltp-i cseré beszámítással is érdekel! Irányár: 8,4 millió Ft. Érd.: 66/283-377

Öregszőlőben 2301 m² területű ingatlan - 63 m² lakóépület, kert, szántó, melléképületek, vezetékes víz, gáz- és telefoncsomok - eladó. Irányár: 1,4 millió Ft. Érd.: 30/388-5412

Gyomán a központban tetőteres, hőszigetelt családi ház

melléképülettel, garázzsal, ipari árammal 600 m² telken eladó! Irányár: 14 millió Ft. 30/471-6476

Gyomán, a Révlaposon, a fürdő felőli oldalon, belül teljesen felújított családi ház eladó. Irányár: 10 millió Ft. 20/9342-171

Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 14. szám alatti padlásszobás családi ház eladó. Kisebb csere érdekel. Irányár: 9,5 millió Ft. Érd.: 30/249-7622

Endrődön a Szélmalom út 41. szám alatti ház alsóépülettel, nagy kerttel eladó. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: 386-435

Fürdőhöz, Köröshöz közel nyaraló eladó. Érd.: 386-954

Gyomaendrőd, Csurgó u. 1. szám alatti kétszobás, konyhás, összkomfortos ház eladó. Irányár: 3,2 millió Ft. Érd.: 70/294-8695

Endrődön a Deák Ferenc u. 3. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 1,5 millió Ft. Érd.: 283-553

Gyomán a Bajcsy u. 141. szám alatti lebontásra váró ház telekáron eladó. Érd.: 30/537-6503

Gyomán kétszobás, nappalis ház eladó, nagyobb csere érdekel. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 30/535-0253

Endrődön 110 m²-es családi ház 7,8 milliós és 90 m²-es családi ház 12 milliós irányáron illetve Gyomán 140 m²-es családi ház 15 milliós irányáron eladó. Érd.: 70/623-71-79

Endrődön, Sugár u. 61. szám alatt 3 szobás, összkomfortos ház eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 30/3878-487

Kertes családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 284-482

Gyomán, a Budai úton kertés családi ház eladó. Érd.: 386-414, 70/5787-156

Kockaház eladó a fürdő közelében, vagy társasházra cserélhető. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 284-885

Házingatlan 1612 m²-en eladó Gyomaendrőd, Fő út 154. szám alatt a Shell kúttal szemben. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: Gyoma, Bajcsy u. 41/1. Tel.: 30/325-5090

Endrődön a Toronyi utcában összkomfortos, amerikai konyhás, garázsos családi ház parkosított kerttel eladó. Tetőtér is beépíthető. Irányár: 12 millió Ft. Érd.: 285-810, 70/215-03-04

Gyomán a piachoz közel, kétszobás, összkomfortos családi ház nagy portával eladó a Pásztor J. u.

6. szám alatt. Érd.: 284-245, 70/567-3574

Gyomán a Rákóczi út 8. szám alatt összkomfortos családi ház melléképülettel, garázzsal, sürgősen eladó. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 19 óra után, 283-044

Gyomaendrődön kb. 90 m²-es családi ház parkosított kerttel, saroktelken eladó. Irányár: 12 millió Ft. Érd.: 66/285-810 vagy 70/215-0304

Besenyözegen, Tanács u. 25/1. szám alatt többszobás családi ház eladó. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 70/616-49-03

Gyomán fél ikerház, 4 szobás, összkomfortos, gázos, szuterénos, telefonos, teljes közművel, parkosított udvarral eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 283-396

Endrődön a Polányi M. u. 49. szám alatti ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/247-0999

Gyomán az Attila u. 6/1. szám alatt tetőteres, 5 szobás családi ház eladó. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: 30/6677-031

Öregszőlőben a Diófa u. 12. szám alatti kétszobás, összkomfortos ház nagy földdel, melléképülettel eladó. Irányár: 1,6 millió Ft. Érd.: 30/431-2192, vagy a helyszínen.

Endrődön a Sugár úton parasztház eladó bővítési lehetőséggel. Irányár: 3,2 millió Ft. Érd.: 20/524-7863

Gyomán az Arany János u. 16. szám alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen hétvégeken.

Gyomaendrődön a Bánomkerti út 20. szám alatti téglapépület, kétszobás, összkomfortos, saját ivóvízellátással, 1 hektár földdel, gyümölcsösökkel eladó. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 285-510

Endrődön a Fazekasi úton felújított (fűtésrendszer, világítástechnika, vízvezeték) belsővel, kétszobás, összkomfortos ház eladó. Érd.: 70/368-7118

Gyomán, a Kálvin úton 92 m²-es, két szoba, nappalis ház, vegyes+gáz fűtéssel, ipari árammal, ipari gázzal, különálló üzlethelyiséggel eladó. Irányár: 7,9 millió Ft. Érd.: 30/487-70-17

LAKÁS

Gyomaendrődön lakótelepi lakást vennék. Tel.: 30/98-100-25

Vásártéri ltp-en második emeleti erkélyes, kétszobás lakás hosszú távra kiadó. Ugyanitt damilos új fűnyíró eladó. Érdeklődni: 66/283-103

Október 6 lakótelepen 86 m²-es 3,5 szobás lakás eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 30/94-388-16

Vásártéri ltp A épületben 2 emeleti erkély nélküli lakás garázzsal eladó. Érd.: 20/490-7557

Gyomán, a Vásártéri ltp-en eladó egy 1,5 szobás, jó állapotban lévő lakás. Irányár: 4,35 millió Ft. Érd.: 30/391-4526

Eladó 1+2 felszobás, előszobás, fürdőszobás, konyhás lakótelepi lakás teljes komforttal. Irányár: 9,3 millió Ft. Érd.: Budapest, Kisfaludy 10. Tel.: 1/377-0833

Gyomán, a Vásártéri ltp-en, a 4 lakásos társasházban 1. emeleti lakás alsó épülettel eladó. Érd.: 66/282-253, 30/261-5127

Gyomán a Vásártéri ltp-en a 4 lakásos társasházban földszinti lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 283-080

KERT, TELEK

Endrődön, a Baross utca 29. sz. alatt 340 négyszögöl, bekerített építési telek, vízzel, villannyal eladó. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 20/597-15-23

Gyomán építési telek engedélyes tervrajzzal eladó. Irányár: 2,2 millió Ft. Érd.: 30/305-6018

Karosszéria és kipufogójavítás!
Érd.: 30/524-37-00

Gyomán, a Fűzfás zugban vízparti, összkomfortos nyaraló eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 20/9645-260

A Kondorosi úton, Endrőd és Öregszőlő között tanya eladó. Érd.: 70/5436-342

Gyomán, a Pocos kertben 2290 m² szántó-gyümölcsös eladó. Kút, villany van. Érd.: 20/545-0947

Gyomaendrőd külterületén, Póhalmon gazdálkodásra alkalmas tanya 6 hektár földdel eladó. Irányár: megegyezés szerint. Érd.: 30/483-4032

A Sóczó zugban 810 m² bekerített vízparti gyümölcsös alapincézett kőházzal eladó. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 284-196

A Fűzfás zugban 300 négyszögöl gyümölcsös eladó.

Érd.: 66/283-901

A Harcsás zugban gyümölcsös kert, termő gyümölcsfákkal és szőlővel eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Érd.: 284-498.. 30/4180- 355

Endrődön a Toronyi u. végén a körgát külső oldalán, közművek mellett, 2021 m² kis gazdasági terület eladó. Irányár: 550 ezer Ft. Érd.: 06-1/376-8944 (este 8 óráig).

Gyomán, a Pocos kertben 1533 m² és 1712 m² zárt kertek egyben vagy külön is eladók. Érd.: 66/285-056

Gyomán a Pocos kertben 1561 m² kert eladó, fele gyümölcsös, fele veteményes. Irányár: 130 ezer Ft. Érd.: Gyoma, Béke u. 7.

Telek kiadó lakókocsival fadísznövény kereskedésnek, egyébként a Fő út 101. szám alatt. Érd.: 66/283-155

Öregszőlőben, a gyomai határhoz közel fél hektár zárt kerti földterület eladó (AK: 15,39). Tel.: 284-167

Endrődön, a Harcsás-zugban 2557 m² területű kert, faházzal, villanással, horgászható csatorna mellett eladó. Irányár: 2,8 millió Ft. Érd.: 66/386-129

ÁLLAT

Közepes termetű kutya ingyen elvihető. Érd.: 20/9645-901, 66/282-840

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, klímás.
Telefon: 20/9-506-703

Veszek 8-10 db Braun tyúkot, 1 db kakast másfél éves korig. Tel.: 70/273-4406

Három éves Újfundlandi szuka kutya eladó betegség miatt jó helyre. Irányár: 30 ezer Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Kálvin u. 36.

Hét hónapos fajtisza németjuhász kutya ingyen elvihető költőzködés miatt. Érd.: 70/623-7179

JÁRMŰ

Fiat Seicento 900 S, megkímélt állapotban, szervízkönyvvel, 63 ezer km-rel eladó. Irányár: 850 ezer Ft. Érd.: 30/9-451-572

Újfajta Babetta eladó, vagy láncfűrésze cserélhető. Tel.: 70/532-3376

Jó állapotban lévő Zastava I év műszakival eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érd.: 66/282-156

EGYÉB

Gázpalack eladó. Tel.: 283-901
Garázsok bérelhető, vagy

megvásárolható az ENCI területén, a Fő út 81/1. szám alatt. Érd.: 66/284-327

KF-04 típusú négyütemű kerti kapáló tartozékokkal és rászerezhető fűnyíróval, utánfutóval eladó. Irányár: 80 ezer Ft. Érd.: 66/285-011

Szobakerékpár és kis méretű szőnyegszövő eladó. Érd.: Gyoma, Pásztor u. 1.

Öntöttvas fürdőkád eladó. Érd.: 30/9123-140

3 db gázkonvektor 100 ezer Ft-ért, bontott beltéri és bejárati ajtók 8 ezer és 15 ezer Ft-ért, valamint egy 120 literes hűtő 10 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 20/9188-226

FESTŐ SZAKMUNKÁSOKAT keresek felvételre! 20/9645260

Kovácsoltvas nagykapuk, kerítések különböző méretben, beszereléssel eladók. Tel.: 30/244-3183

Eladó egy 1,5 KW-os, 2900/perc alatti fordulatszámú villanymotor és egy állítható babakocsi. Érd.: 66/282-798

Ágyazható ülépad, gyermekheverő, vitrines szekrény, két párnás szék és két fotel eladó. Irányár: 18 ezer Ft. Érd.: 66/282-247

Új állapotban lévő szobai betegkocsi és Singer varrógép eladó. Irányár: 30 ezer és 15 ezer Ft. Érd.: 284-596

Alsó épületbe bérlőt keresek. Érd.: 66/283-987

Hat fiókos mélyhűtő szekrény megkímélt állapotban eladó. Ir. ár: 40 ezer Ft. Érd.: 70/623-7179

MTZ után sorközművelő kultivátor, műtrágyaszóró, talajlazító, rotakapa, Thomas szivattyú tartozékokkal és vágógalamb eladó. Érd.: 66/284-082

Alig használt asztali tűzhely és 1200-es Zsiguli motor eladó. Érd. 30/858-6082

Új fürdőszoba berendezés minden tartozékkal jutányos áron eladó. Érd.: 386-473

Kétfunkciós babakocsi kiságy pelenkázóval, kádtartó, megkímélt állapotban olcsón eladó. Érd.: 30/565-2314

Autós gyermekülés 0-13 kg, járóka, kismamaruhák, kerékpárra szerelhető új külső eladó. Tel.: 30/684-6908

Fekvenyomó pad 120 kg súllyal eladó. Irányár: 35 ezer Ft. Érd.: 30/516-5811

Süldök, hízók, vadkacsák és tojásaik, vashordók, műanyag hordók, 7 mázsáig mérő mérleg,

fogas, zsákok, Trabant első futómű, láncfűrész, barkácsgép, régi bútorok eladók. 66/436-086

**Bér, munkaügy, TB, magánnyugdíjpénztár és nyugdíjügyek intézése vállalkozóként akár a helyszínen vagy a megbízó telephelyén eseti ill. folyamatos jelleggel.
Tel.: 30/625-77-50**

Nyugati használatcikk eladók: 50 cm-es robogó, sarokülő garnitúra szobába, konyhába, kerékpárok, fűnyírók, sertéskábitó, táskavarrógép, alufelni 14-es, tévé, stb. Érd.: Gyoma, Kulich. Gy. u. 13/1. Érd.: 20/9857-259

Használatcikk kaphatók: hűtő, fagyasztó, kerékpárok, centrifugák, 3 funkció jó állapotú babakocsi, varrógépek, fűnyírók, stb. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 25. Tel.: 282-366, 30/978-1803, 30/487-3964

Vasalást, takarítást vállalok. Tel.: 66/283-901

Megbízható hölgy munkát vállalna: vasalást, mosást, igény szerint bevásárlást. Trágya ingyen

elvihető. Érd.: 30/559-6327
Talajok legkülönbözőbb igényű szántása, marása, egyengetése, fűvesítéshez előkészítés. Érd.: 386-053

Takarítást, mosást, vasalást, bevásárlást vállalok. Ugyanitt egy nagy hűtőszekrény eladó 25 ezer Ft-ért. Érd.: Gyoma, Pósa u. 22.

Asztalost, vagy üvegest felveszek helyi munkára. Lehet leszálalkolt is! 30/9-436-691

Kiseb kőműves munkát, hidegburkolást, laminált parketta alá aljzatkiegyenlítést vállalok. érd.: Fehér Attila, 30/360-8128

Veszélyes fák kivágását, gallyazását, tűzifa felvágását vállalom láncfűrészsel. Érdeklődni: 70/283-0347

**A Tótkaép Kft. felvételt hirdet kőműves munkakörbe!
Telefon: 30/338-42-25**

Gyomán, a városközpontban, a Fő út 185. sz. alatti üzletházban két üzlethelyiség kiadó. Érdeklődni telefon: 30/9584-793

Pannon Safe Biztosításközvetítő Kft.

Miért fizetne többet? Mi megkeressük Önnek a legkedvezőbbet!

- Kötelező gépjármű és casco biztosítások
- Lakásbiztosítások • Vállalkozói vagyontulajdonbiztosítások
- Személybiztosítások • Utasbiztosítások
- Nyugdíjpénztár • Egészségpénztár • Nemzetközi zöldkártya

Tóth Irméné biztosítási alkuusz,

Gyomaendrőd, Kálvin u. 63. Telefon: 30/487-7017, 70/382-2648

Ingyenes az apró!

A Szó- Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a **lakossági apróhirdetéseit**, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:

Címe:

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

A Csaba Expo vásári nagydíját kapta a Németh Kft.



Az idei tavaszi vásári szezon a Construma építőipari szakkiállításal kezdődött Budapesten, ahol Gyomaendrődről a Németh Nyílászárógyártó Kft. és a Mammurtec Hungary Kft. mutatta be termékeit. Az április végén megrendezett Csaba Expón a Németh Kft. mellett a Hőtechnikai és Gépipari Kft is kiállított. A műanyag nyílászárókat gyártó Németh Kft. a Csaba Expo nagydíját kapta meg. A kitüntetést az elmúlt esztendőben a Hőterm kazánok gyártója, a Hőtechnikai és Gépipari Kft. hozta el.



Miért szenved a hőségtől?

GREE

A klimatizált helyiség már nem luxus!

Midea

Minőségi klímák garanciával, elérhető áron Szereltesen lakásba, üzletbe, irodába, műhelybe klímaberendezést!

LG

Meglévő berendezése baktérium és atka elleni tisztítását, karbantartását bízom rád!

BELCON CLASSIC

Hűtőkamrák építését, javítását vállalom.

Lakásfelújítók, építkezők figyelem!

Kis költséggel szereltesen központi porszívó berendezést! Tervezéssel, kivitelezéssel keressen fel!

Barta Albert

5500 Gyomaendrőd, Mirhóhádi út 25.
Tel./fax: 66/386-980, Mobil: 30/6190-570

S&S KFT.
Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Telefon: (66) 581-540

VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET:

- Kapcsolók, vezetékek, kábelek, lámpák, villanszerelési anyagok árusítása
- Autohifi hangfalak, autóhangszórók, hangfalcsatlakozók

SEBŐK&SEBŐK KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.

Tel.: 66/581-540; 581-700; 20/9816-108;
30/6262-392 • Fax: 66/581-548

Internet: www.sebokvill.hu

E-mail: villszer@sebokvill.hu



Ezúton értesítjük Önöket, hogy a

Zsáner Divat

üzletet nyitott Gyomaendrődön a Fő út 157. szám alatt.

**Nyitási akció: 2005. május 31-ig
2000 Ft kedvezmény**

öltöny, kosztüm, kabát, blézer, férfi és női nadrág vásárlása esetén.

KÍNÁLATUNKBÓL:

Női - kosztümk, blézerek, blúzok, szoknyák, nadrágok. Férfi - öltönyök, zakók, nadrágok.
Az itt vásárolt áruk méreteigazítását ingyen vállaljuk!

AKCIÓS TERMÉKEINK:

NŐI KOSZTÜM: 11.500 Ft helyett 6.500 Ft, 12.800 Ft helyett 7.900 Ft

FÉRFI ZAKÓK: 12.500 Ft helyett 4.900 Ft

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 9-18 óráig, szombaton 9-13 óráig.

Szeretettel várjuk vásárlóinkat.



SZÓ-BESZÉD

14. évf. 6. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. június

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklime Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérigazgató: Papp Lajos · ISSN 1589-0651



Dezső Zoltán képviselő nem „bólogatójános”

(Interjúnk a lap 4. oldalán)

A tánc tanár nem nézi le volt tanítványait, de megvan a véleménye

(Cikkünk a lap 6. oldalán)

Hitelügyintézés!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel, banki háttérrel!

500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig

**FORINT ÉS DEVIZA
ALAPÚ HITELEK!**

4 éves tapasztalattal!

Lakáscélú és

szabad felhasználású hitelek!

Igényelhető:

Építkezés, új- és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs-, hétvégi ház-, építési telek-, üdülő-, valamint termőföld vásárlására! Hitelkiváltás! Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!

Hitelkamat már 2,49 %-tól!

ÚJ HITELEK:

• FÉSZEKRAKÓ PROGRAM

30 éves korig állami garanciával, 10 % önerővel, vagy önerő nélkül is állami kezességvállalással, 50 %-os szocpallal

• OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS

35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50 %-os szocpallal

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával!

Szolgáltatásunk díjmentes, vagy kedvezményes díjú a hitel típusától függően!
Leinformálhatók vagyunk!
Hívjon bizalommal!!!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Tóth Jánosné
üzleti főtanácsadó
06-20/9376-738

Tóth János
területi képviselő
06-20/9220-990

Boros Krisztina

ügyviteli asszisztens · Tel/fax: 66/352-537

A miniszter átadta a Kner teret



Bozóki András a Nemzeti Kulturális Örökség minisztere adta át május 27-én a mintegy 40 millió forintos költséggel kialakított új Kner Emléketert Gyomán, az egykori piactér helyén.
Képünkön az átadás előtti utolsó simításokat végzik a dolgozók



Két Juhász, két arany

Emelték a strandigazgató fizetését

(Cikkünk a lap 2. oldalán)

Vakegér

Rendkívül informatív tartalmú interjút olvashatott a nép a május huszonharmadiki megyei újságban. A cikk Dávid Imre polgármester egyik mondatát vette címéül: Kinek mondhatom, hogy vakegér? Az interjú arról szól, hogy városunk polgármestere még ma is szívesen megnéz egy-egy jó focimeccset, már csak azért is, mert a pálya széléről büntetlenül lehet bekiabálni. Például vakegérnek nevezheti a bírót...

A sajtófesztivál idején megrendezett öregfiúk kupán a Vasas egykori kiválóságai is részt vettek. Ilovsky Rudolf a Vasas egykori trénera egy Vasas-mezzel lepte meg a mi polgármesterünket, akitől ebben az interjúban arra az igen fontos kérdésre is választ kerestek, hogy hová került a trikó. A polgármester válaszában kifejtette, hogy először arra gondolt, hogy az irodájában helyezi el, aztán rájött arra, hogy ez nem jó ötlet, „mert még valakinek megtetszene és haza vinné.” Ezek szerint a városházán már lopnak is? - tette fel a kérdést a legutóbbi önkormányzati ülésen egy képviselő.

Az interjú rávilágít még arra is, hogy a polgármester bevállása szerint soha nem volt aktív sportoló és azért nem volt kedve focizni sem, mert - idézem - „attól féltem, hogy bokán rúgnak és nagyon fájni fog.”

Persze polgármesterként még így is labdába lehet rúgni, csak a bokáját meg ne üsse az ember.

Ja, a Vasas-trikót egyébként hazavitte.

Nyereséges lett a fürdő 75 milliós támogatással Emelték a strandigazgató fizetését

A Gyomaendrődi Liget Fürdő Kft. múlt évi gazdálkodásának beszámolóját meglepedéssel fogadta el a képviselő-testület május 26-i ülésén. Méltányolták Furka Sándor fürdőigazgató takarékosági intézkedéseit és emgemelték a fizetését ez év január 1-től visszamenőleges hatállyal havi bruttó 200 ezer forintra.

Ugyanettől az időponttól 36 ezer forintra emelte a felügyelő bizottság elnökének, Katona Lajos alpol-

gármesternek a tiszteletdíját, a képviselő-testület néhány tagjából álló felügyelő bizottság tiszteletdíját pedig havi 30 ezer forintban határozták meg.

A Liget Fürdő Kft. egyébként a múlt évre 1 millió 140 ezer forint mérleg szerinti eredményt mutatott ki úgy, hogy 2004-ben a tulajdonos önkormányzattól összesen 75 millió forint támogatást kapott, melynek jelentős része működési költségeinek fedezésére és beruházásra lett fordítva.

Bosszankodó fürdővendégek

Panaszos telefonok érkeztek szerkesztőségünkbe. Május utolsó hétféjén, május 29-én vasárnap délelőtt kánikulai meleggel búcsúzott a május és mint az ilyenor lenni szokott, az emberek hűsülést keresve megrohmozták a Liget Fürdőt. Volt, hogy 15-20 percet kellett sorba állni az új főbejárat kasszájánál, ahol a karszalagokat felragasztották a vendégek kezére, majd a forgóajtóba be-beakadó vendégeket kellett kiszabadítaniuk a fürdő dolgozóinak.

A vendégeket odabenn újabb meglepetés érte, a kinti medencék közül a hátsó medencében még nem volt víz, így az embertömeg a mély úszómedence, a kis forróvízes medence és a pancsoló közül választhatott. Tény, hogy a benti

fedett rész is nyitva volt, igaz ott napozni nem lehetett.

Lapunk a helyszínen éppen egy kifelé igyekvő héttagú túrkevei családdal találkozott, bosszankodva követelte vissza az összesen 3600 forintnyi értékű belépőjegyei árát, mondván alig 10 percet voltak bent, de a medencék zsúfoltsága miatt itt nem tudtak nyugodtan pihenni. Ezen a hétféjén nem ez volt az egyedüli ilyen eset.

Valószínűleg az új fürdőigazgató - városháza által is elismert - takarékosági intézkedései közé tartozik az is, hogy állítólag csak június 10-ére engedik tele vízzel a hátsó medencét. Hogy addig mennyien viszik rossz híret fürdőnknek, talán senkit sem érdekel...

Új gumiabroncsok

árúsítása mindenféle gépjárműhöz, targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127



Fűszer-Csemege

Gyomaendrőd, Hősök útja 46.



Minden reggel friss,

helyben sült péksütemények!

Hirdetésfelvétel

Telefon: 70/22-632-99

A rendőrség elégedett a saját munkájával

Gyomaendrőd közbiztonsági helyzetéről, a Gyomaendrődi Rendőrőrs múlt évi tevékenységéről számolt be Paraisz Tamás főhadnagy, őrsparancsnok a képviselő-testület május 26-i ülésén, amelyen részt vett Oltyán Sándor alezredes, a Szarvasi Rendőrkapitányság vezetője is. A beszámolóban elhangzott, hogy a rendőrőrs illetékességi területén 2003-ban 543 bűncselekmény vált ismertté, 2004-ben pedig 499. Az összes bűncselekmény 67 százaléka vagyron elleni bűneset.

Tavaly mintegy 28 százalékkal emelkedett az előző évhez képest a betöréses lopások száma. Emelkedett a rablások száma is. Csökkent viszont a közrend elleni bűncselekmények száma, nőtt viszont a testi sértések száma.

A rendőrőrs felderítési mutatója 2003-ban 57, 8 százalékos volt, 2004-ben ez 40,5 százalékra csökkent. Szintén csökkent a nyomozás eredményességi mutatója is, amely 2003-ban 59,9 százalék volt, 2004-ben pedig 48,5 százalék. A rendőrőrs vezetése szerint a bűnügyi munka színvonala nem változott jelentősen, javulás tapasztalható a vagyron elleni bűncselekmények feldolgozása terén.

A rendőrszolgálatok folyamatosan cirkálnak a városban. A járőrállomány átlagéletkora 29 év.

Tavaly a városban és környékén

összesen 87 közúti közlekedési baleset történt, amelyből négy volt halálos kimenetelű. A bekövetkezett balesetek okai a látási- és útviszonyok figyelmen kívül hagyása, az elsőbbség és a kanyarodás, valamint az előzés szabályainak megsértése.

Fokozottan ellenőrizték a rendőrök a biciklistákat is, így csökkent az általuk okozott balesetek száma is. Az idei közlekedésrendészeti feladataik egyik fő iránya az ittas járművezetők kiszűrése marad.

Az őrsparancsnok úgy értékeli, hogy az önkormányzat és a helyi rendőrőrs közötti kapcsolat jónak mondható és kölcsönösen segítik egymás eredményességét. Az őrsparancsnok havonta ad tájékoztatót a város havi lapjának, a Szó-Beszédnek viszont nem.

A képviselő-testület ülésén a hallgatóság soraiból érkezett először vélemény a rendőrség munkájával kapcsolatban. Dr. Farkasinszki Erzsébet mondta el tapasztalatait. Egyik hétvégén betörték most épülő házához, és elvittek két tekericsnyei szigetelőanyagot.

- Szóltunk a rendőrségnek, akik kijöttek helyszínre, de aztán úgy gondolták, hogy nincs itt semmi nyom, amit rögzíteni kellene. De aztán mégis elvitték a baltát, erre aztán azt mondta a bátyám, hogy „na most már baltánk sem lesz!”

A doktornő éjjeliőrt fogadott, aki tapasztalta, hogy egy nap kihagyással újra egy betörő mászott át a kerítésen.

Oltyán kapitányságvezető válaszában kifejtette, hogy itt egy egyedi esetről lehet szó és rajta vannak az ügyön.

Dr. Farkasinszki Erzsébet elmondta még, hogy a környékükön embert vertek meg az utcán valakik, kocsit törtek fel, tehát van baj elég. A doktornő hozzátette még, hogy kritikai észrevételét most elmondta és ezután majd óvatosabban közlekedik, lassabban hajt és nem parkol tilosban sem, mert valószínűleg ezután „részállnak” majd a rendőrök...

A doktornő felszólalását követően a képviselők részéről még néhány észrevétel hangzott el. Csányi István azt kifogásolta, hogy a délutánonként és esténként motorkerékpárjukkal száguldozó fiatalok ellen semmit sem tesz a rendőrség. Csányi képviselő egyszer azt is látta, hogy a motorjaikat túráztató, bőgető fiataloktól nem messze a rendőr egy Trabantot állított meg, és azt vizsgálta erősen körbe-körbe járva a járművet. Kifogásolták még, hogy a diszkó végén hajnalban hazakóválygó fiatalokat, akik olykor üvegeket törnek az aszfalton, randalíroznak, soha nem kíséri rendőr.

Oltyán rendőrkapitány válaszában a szülők felelősségét hangoztatta, valamint hangsúlyozta, hogy „iszonyatos nagy területet” kell bejárnia éjszakánként a két rendőrszolgálatnak a kocsival. Oltyán kapitány végül kérte a képviselő-testületet, hogy közpénzből vegyenek a rendőrségnek két motorbiciklit.

H. E.

Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia, AB Aegon, Uniqa, Union, Európa biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés
- korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyronbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint.

Gyomaendrődi képviselő:

Kiss Lajosné (Éva) Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet

HORGÁSZFELSZERELÉSEK

teljes márkakínálat

FOLYAMATOS AKCIÓK!

Állateledel:

minden alap- és prémiumkategóriában

Endrőd, Hídfő út 12.

Telefon: 70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig,
szombat, vasárnap 8-12 óráig

Dezső Zoltán képviselő nem „bólogatójános”

A fideszes Dezső Zoltán 1998 óta tagja a gyomaendrődi képviselő-testületnek és egyben a Békés Megyei Közgyűlésnek is. Őt kérdeztük képviselői munkájáról.

- Önt képviselőtársai gyakran vádolják azzal, hogy testületi és bizottsági üléseken hozzászólásaival, észrevételeivel, kérdéseivel akadályozza a gyűlések menetét. Többek szerint az Ön és a polgármester között feszülő személyes ellentétet nem az üléseken kellene kiélnie.

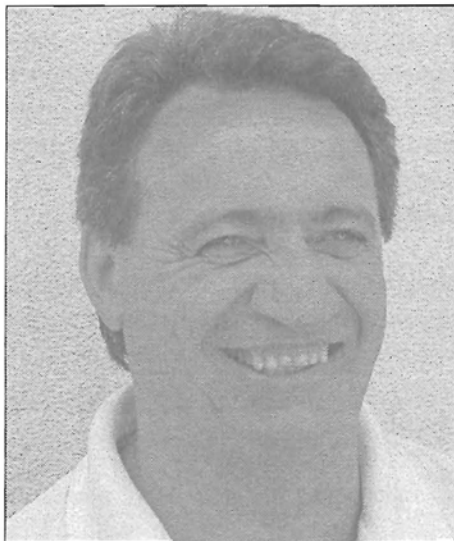
- Az önkormányzati üléseken felvetett kérdéseim minden esetben közérdekűek, még ha azt a polgármester gyakran a személye elleni támadásnak is minősíti. Persze van néhány olyan képviselő-társam is, akik szeretnének minél hamarabb túl lenni a napirendi pontok megszavazásán, ezért hozzászólásaimat, kérdéseimet csupán felesleges időpocsékolásnak veszik. Önkormányzati ülésen személyes jellegű problémát még sohasem vettem fel.

- Van egyébként személyes ellentét Ön és a polgármester között?

- Részemről nincs személyes ellentét. Nem tudom viszont elfogadni a rendszerváltás után 15 évvel sem azt a diktatórikus vezetési módszert, amely a képviselőket csak szavazógépeknek használja. Dr. Dávid Imre közismerten nem tűri a kritikát, a más véleményeket, akkor nyugodt, ha mindenki bólogat körülötte. Ugyanakkor megszólja, lenézi a civil kezdeményezéseket, ha ő nincs ebbe bevonva. Modora miatt ma már oda jutott a város, hogy az emberek félnek nyíltan véleményt mondani, ezért nincs lakossági résztvevője sem az egyébként nyilvános testületi üléseknek s ez nem egészséges dolog egy demokráciában. Emiatt nincs jó kapcsolatban a környező településekkel, ezért a Szarvasi Kistérségből átvitte a várost a Békési Kistérségbe, de ott sem jut eredményre Gyomaendrőd, elsősorban ezzel különböző fejlesztési pénzekről.

- Mi a véleménye egyébként a képviselő-testület munkájáról.

- Tiszteletben tartom mindenki szándékát és képességét, még akkor is, ha ez többnyire abban nyilvánul meg,



hogy az adott témában a kezüket rendszeresen helybenhagyólag emelik fel. Én soha nem voltam bólogatójános.

- Visszatérve a képviselő-testület munkájához, tény, hogy míg szinte kivétel nélkül minden képviselő egyetértően szavaz, Ön nem áttal nemmel szavazni vagy tartózkodni különböző témában.

- Én nem függök a polgármestertől, nekem ő nem munkáltatóm, nem várok és nem kapok önkormányzati megrendeléseket, amelyekkel a véleményemet esetleg befolyásolni lehetne.

- Mire gondol konkrétan?

- Nem vagyok önkormányzati fenntartású intézmény alkalmazottja, igazgatója, nem dolgozik családtagom önkormányzati intézményben vagy a városházán, nem végzek szolgáltatást az önkormányzat részére és nem nyújtok be pályázatokat sem önkormányzati pénzek elnyerésére. Emellett nem vagyok a polgármester kebelbarátja sem, noha dr. Frankó Károly lemondását követően, 1996-ban egyike voltam azoknak, akik segítettek dr. Dávid Imre polgármesterré választását. De így legalább megmaradtam a lakossági érdekek képviselőjének.

- Mindenesetre nem sok kifogásolnivalója lehet, hiszen a város fejlődik, épült új személtlerakó, új fürdő, épültek új utak, terek, új iskola és idősok otthona.

- Véleményem szerint mielőtt dicsőhimnuszokat zengenénk a fejlődésről, meg kellene hallani a gyomaendrődi adófizető polgárok véleményét is, mert ezek nem minden esetben egyeznek meg a megyei napilapban nyilatkozó polgármesteri szavakkal. 1996 óta mintegy 1500 fővel csökkent a lakosság száma Gyomaendrődön. Az iskolát végzett fiataljaink nem térnek vissza szülőhelyükre, sokan felnőtt fejjel kénytelenek elköltözni a városból és keresnek megélhetést az ország más részein és külföldön. Mintegy 3500 azoknak a száma, aki Gyomaendrődön vannak bejelentve állandó lakosként, de nem itt élnek és dolgoznak. Az ipari park évek óta üresen áll, befektető nincs, új munkahelyek nem létesültek. Az utak fejlesztése egyébként az adózók plusz befizetéseiből valósult meg. Megépült egy fedett fürdő, amely véleményem szerint nem kellően átgondolt tervek alapján került kivitelezésre. A közel egy milliárd forintos beruházással igazából nem bővült a szolgáltatások köre, hacsak annyival nem, hogy télen is lehet úszni. A fürdő fejlesztése további terheket rótt az önkormányzatra, így az adófizető lakosságra is, hiszen a fürdő működtetése évi mintegy 70 millió forintjába kerül a városnak.

- A legutóbbi polgármesteri választáson megmérte magát. Akkor nem sikerült. Jövőre újra megpróbálkozik?

- Nincs még itt az ideje részemről erről beszélni. Az önkormányzati választások 2006. októberében lesznek, ahol olyan polgármestert kell választania a lakosságnak, aki kellő aktivitással nem a hatalom birtoklását, hanem a város fejlődését és az itt élő emberek érvényesülését helyezi előtérbe.

**Régi bútorokat,
használati tárgyakat vásárolok,
készpénzben a helyszínen fizetek!**

30/9-533-594, 30/393-2162

Levágták a hínárt a Dögin

A Körösi Halászati Szövetkezet az önkormányzat kérésére hínárvágást végzett a Hantosterti holtágban, közismertebb nevén a Dögin május közepén. A hínárvágó hajó egy héten át vágta a hínárt, amely a holtág magas szervesanyag tartalma és a kedvező időjárás miatt rendkívüli módon elszaporodott. A levágott hínárt és nádat egy helyre tolt a gép és az önkormányzat egy markolóval kiemelte a vízből, majd elszállították a kitermelt növényi hulladékot. Ezel egyidőben a szövetkezet olyan 6000 db pontyfelét helyezt a vízbe, amely fogyasztja a vízinövényzetet. A hínárvágást követően az önkormányzat teljes víz-

cserét hajtott végre a holtágban.

Tavaly a Hantosterti holtágba 4410 db előnevelt süllőt, 420 db harcsát, 1400 kg egynyaras 20-40 dkg-os ponty, 2100 kg kétnyaras 80 dkg fölötti súlyú pontyot telepített a holtágba. Június közepétől egész évben a múlt évihez hasonló mennyiségű és fajtájú hal kerül a holtágba.

A Hantosterti holtágba, a Torzsás, Német és a Fűzfás zugba kerül hal, viszont a két endrődi, a Csókási és a Ligeti holtágakba a rossz vízminőség miatt nem telepítenek halat - tájékoztatta lapunkat *Kiss Sándor*, a Körösi Halász Szövetkezet halászati vezetője.

A Kis Bálint Általános Iskola pályázatot hirdet gazdaságvezetői munkakör betöltésére.

A munkakör betöltésének feltételei:
- szakirányú felsőfokú végzettség (számviteli, közgazdasági) vagy felsőfokú szakképesítés (mérlegképes könyvelő) és főiskolai végzettség

- legalább 3 éves szakmai gyakorlat
A munkakör betöltésének kezdete: 2005. augusztus 01.

Részletes felvilágosítás kérhető:
Fülöp Istvánné igazgatónál
a 66/386-016 vagy 20/397-0383 telefonszámon.

A SZÓ-BESZÉD GAZDAHÍREI

Békés megye szántóterületének 70-75 %-án őszi kalászosokat, kukoricát és napraforgót vetettek 2004-ben. Szerkezetváltás nem történt, mivel a megye adottságai és a termelés évszázados hagyományai és a piaci viszonyok az előzőekben említett növények termesztését indokolják.

Tavaly - a beköszöntő téli hónapokat kivéve - az ország és a megye mezőgazdaságának lényegesen kevesebb megpróbáltatással kellett szembenéznie az időjárás tekintetében, mint egy évvel korábban. A növénytermesztés hozamai az elmúlt tíz év legmagasabbjaként értékelhetők. A jó termés viszont túltermeléssel párosult, ami felvevőpiac nélkül azonnali árleszorító hatást fejtett ki.

Őszi búzából 126.320 hektár területen 6,2 tonna/ha termésátlaggal 783.184 tonna búza termelt meg a megyénkben, amely az utóbbi évek legjobb termésmennyiségét adta. A gyengébb területeken is (Dévaványa, Vésztő, Sarkad, Okány) 4,5 tonna/ha termésátlag lett, a kiváló földeken pedig (Telekgerendás, Orosháza, Szarvas) 7,5 tonna/ha termésátlag volt a jellemző.

Az **őszi árpa** 18.890 hektár területen 5,7 tonna/hektár termésátlaggal 107.673 tonna termést adott. A vetésterület a 2003. évi 13.322 hektárhoz képest jelentősen, több mint 5000 hektár területtel nőtt meg. Igen jó termésátlagot adott az őszi árpa is.

A kedvező időjárási viszonyoknak köszönhetően a **kukorica** is igen magas termésátlagot adott, összesen 95.702 hektár területen 7 tonna/hektár termésátlaggal került betakarításra 738.990 tonna összes mennyiség a megyében. A legjobb termőterületeken a 9,5 tonna/hektár termésátlag is előfordult. Gondot okozott, hogy intervenciósi raktározási problémák alakultak ki, ezért a kukorica betakarítása vontatottá vált. A felvásárlási árak október végén 17-21.000 Ft/tonna között mozogtak.

Kiemelkedő termésátlag lett a **napraforgó** növényből is, összesen 51.290 hektár területen 2,78 tonna/hektár termésátlaggal 142.586 tonna termés termelt. A napraforgót a szabadpiacon 45.000 Ft/tonna áron értékesíteni lehetett október végén.

A **cukorrépa** növényenél 5.015 hektár előirányzott betakarítandó területről 4.930 hektár területen történt meg a betakarítás 53 tonna/hektár, jó termésátlaggal.

Az **őszi káposzta repce** 5.490 ha területen igen jó, 2,8 tonna/ha termésátlaggal összesen 15.372 tonna termést adott meg a megyénkben.

A megye **állattenyésztési** ágazatai közül valamennyi ágazatban az állatok létszáma további csökkenést mutat, kivétel a tehénállomány 2 %-os növekedése. Az állattenyésztésben szinte egész évben jelentős értékesítési problémák voltak. A

felvásárlási árak a sertés, a baromfi és a juh ágazatban sajnálatosan folyamatosan csökkentek, így a gazdák komoly veszteségeket könyvelhettek el. Általánossá váltak a piaci zavarok, az eladhatatlan termékkészletek, a rendkívül alacsony felvásárlási árak. A KSH adatai alapján 2003. év átlagához képest 2004-re mind a sertés öszlétszám, mind pedig a kocalétszám több mint 20 százalékkal csökkent. A negatív piaci helyzet nemcsak a háztáji és kisgazdaságokat érintette, hanem a nagytermelőket is nehéz helyzetbe hozta. Bár a sertés felvásárlási árak 2003-hoz viszonyítva 12 százalékkal emelkedtek, ennek ellenére a vágósertések száma drasztikusan lecsökkent. **A sertéstartók zöme a teljes ellehetetlenülés szélére sodródott, ezzel az ágazat szerepe megrendült a nemzetgazdaságon belül is.**

A juhlétszám is tovább csökkent. A baromfitenyésztésben is jellemző volt a felvásárlási árak csökkenése. Nagymennyiségben érkezett az országba olcsó, kétes minőségű import vágott baromfi. Az Európai Unióba való belépés után sajnos akadálytalanul érkeznek a húсок, húskészítmények nemcsak az unió belső piacáról, hanem a legkülönbözőbb helyekről, ami tovább rontja az állattenyésztés pozícióját.

Forrás: Békés Megyei Földművelésügyi Hivatal

A tánctanár aljegyző nem nézi le volt tanítványait, de megvan a véleménye

Rumba kontra Kner

Lapunkban hónapról-hónapra hírt adunk többek között a társastáncosok eredményeiről is. A két táncklub, a nagymúltú Rumba és a néhány éve alakult Kner táncklub egymással versengve teszik közzé rendszeresen a táncversenyeken elért eredményeit. A Rumba táncklub az önkormányzati fenntartású városi zeneiskolához integrálódott, míg a Kner táncklub az alapítványi művészeti iskolát segíti.

A Rumba vezetője, Megyeri László aki mellesleg a városháza aljegyzője és a másik klub tánctanára, Tímár Krisztián között nem felhőtlen a viszony. A Rumba táncklub honlapján, az interneten Megyeri László fogalmazta meg lesújtó véleményét az egykori tanítványai táncpedagógiai módszereiről, valamint a másik táncklubban versenyző fiatalok táncstudásáról.

Alacsony szintű trénerek?

A Kner táncosai gyakran érzik úgy, hogy táncversenyeken, ahol Megyeri László versenybíróként is közreműködik sokszor lepontozzák fiataljaikat, s ilyen „szembeszél” ellenére is jó eredményeket érnek el. Ezzel kapcsolatban írta Megyeri László a már említett internetes oldalon a következőket:

„A helyzet az, hogy nem a szembeszél az ő problémájuk, hanem a tánctechnikának és a táncolás lényegének a fogytékos ismerete. Ha ezt leküzdik, még esetleg lehetnek egy középkategóriás magyar párosok és esetleg zsenge fiatalságuk reményteli éveiben valamilyen alacsony szintű tréner is. Nem több! Mert bizony ám ők azok! Trénerek! És itt felmerül a jó öreg erkölcsi aggodalom. Milyen az amikor egy táncművészeti főiskolás tanonc, művészeti iskolás alkalmazott, táncsportklub tréner versenyez más igazi amatőrrel és ráadásul egy táncművészeti főiskolai tanár pontozza őket. Erkölcsileg ez teljesen helytálló? Sportszerű esemény? Hál Istennek a mese vége mindig heppiend. Győz az igazság.

Győztek azok, akik tudnak táncolni és kiestek azok, akik nem tudnak, de majd fogják azt tanítani. Bizony! Szegény magyar táncsport! Mi lesz veled néhány év múlva?”

Megyeri László lapunknak ezzel kapcsolatban elmondta, hogy ez az ő véleménye és mindez egyfajta szakmai vita, amely nem a nagy nyilvánosságra tartozik.

- Ez személyes dolog, nem kellene a két klubot emiatt összeugrasztani. Ez az én ügyem, Tímár Krisztiánnal és Kurilla Enikővel, akik nekem köszönhetik táncstudásukat, hiszen mindketten a Rumbában kezdtek táncolni. Ilymódon Tímár Krisztián is nekem köszönheti, hogy most táncpedagógus, nem pedig pincér az apja vendéglőjében. Tímár Krisztián annak idején kérte, hogy engedjük el a klubból, mert Budapestre szeretne menni a táncművészeti főiskolára, és hosszú távon is Budapesten szeretne maradni. Elengedtük és én minden segítséget megadtam neki. Azután egyszer csak látom, hogy a Holler ajtaján plakáton hirdeti, hogy tánciskolát indít, s akkor én megkérdeztem tőle, hogy miért csinál konkurenciát a saját egykori klubja mellett, ahol ő is felnevelkedett. Ráadásul, ha valaki engem szakmailag sérteget, akkor ne várja el a dicséretet - nyilatkozta lapunknak Megyeri László, aki 1982 óta tanítja a társastáncot.

Arra a kérdésünkre, hogy lepontozza e néha az ellenfél gyomaendrői klub táncosait, így válaszolt:

- Nem azt nézem, hogy ki, hanem hogy miként táncol. Én nem nézek le senkit, de van véleményem.

Teljesen leírtak bennünket

- Tímár Krisztián sajnálja, hogy ilyen adok-kapok folyik a sajtóban. A fiatal táncpedagógus szerint a honlapon leírtakkal nemcsak őket, hanem az egész magyar táncsportot leszólja egykori tánctanára.

- Tényleg vannak problémák a hazai táncsport területén, nem is az a baj, hogy ezt Megyeri László szavá teszi, csak

ahogyan azt megfogalmazza. Valóban 12 évig táncoltam a Rumbában, s ami segítséget Megyeri Lászlótól kaptam a továbbtanulásom előtt, az az volt, hogy ő adta a jelentkezési lapot. Valóban felköltöztem a fővárosba és amikor másodéves voltam a táncművészeti főiskolán már Kecskeméten tanítottam. Többen is megkerestek akkor itthonról, hogy nyissunk tánciskolát. Amikor ez kitudódott, Megyeri László lehordott mindennek, hogy miért nem kérdeztem meg őt először erről. A Szegedi Best Táncklubbal együtt indítottunk tánctanfolyamot Gyomaendrődön. Majd amikor 2001. januárjában megalakítottuk a Kner Táncklubot, attól kezdve teljesen leírtak bennünket.

Nincs együttműködés

- Ekkor már diplomával rendelkező táncpedagógus voltam, megjegyzem ez Megyeri Lászlónak nincs meg. Leszerződtem az alapítványi művészeti iskolához. Így nem is csodálkozom azon, hogy a Rumba az önkormányzati sportalaplából 700 ezer forintot kapott, mi pedig 150 ezret, éppen annyit mint az öregszőlői paprikáskrumplifőző verseny - panaszkodik Tímár Krisztián, aki jelenleg a Semmelweis Egyetem Testnevelési és Sporttudományi Karán a társastánc szakadózói szakra jár másoddiplomás képzésre.

- A két klub működhetne egymás mellett, egymás egészséges konkurenciájaként, de sajnos ez nem így van, ahol tudnak, keresztbe tesznek nekünk. Sok rendezvényről kizárnak bennünket, így érthető, hogy például a Kner tér átadásán a Kner Táncklub táncosai sem szerepelhettek. Valószínűleg az sem tetszik a Megyeri házaspárnak, hogy az 50 éves klubbal rendelkező békéscsabai táncklub vezetésére is felkértek. Országos szinten az elsők között lennének, ha a Rumbával együtt tudnánk működni, de sajnos ez Megyeri László személye miatt ma még nem lehetséges - mondja Tímár Krisztián.

Új ultrahang készülék civil kezdeményezéssel

Dr Farkasinszki Erzsébet urulógus főorvosasszony a képviselő-testület legutóbbi ülésén jelentette be, hogy a múlt évben létrehozott Gyomaendrődi Ultrahang Egyesület sikerrel zárta első akcióját. Mint ismeretes, az egyesületet azzal a céllal alakította a főorvos asszony, hogy a Gyomaendrődi Orvosi Rendelőben lévő régi ultrahang készüléket egy modernebbre cseréljék.

Ennek érdekében az egyesület múlt év őszén a Bowling Treff Söröző udvarán egy könnyűzenei jótékonysági koncertet rendezett, melynek bevétele a szervezést szíjláját gyarapította. Emellett cégek, vállalkozások, magánszemélyek a helyi és a környező önkormányzatok támogatják az ügyet. Ez év tavaszán, Pünkösdkor egy újabb koncerttel gyarapították a bevételt. Az új berendezést sikerült megvásárolni, s ezt nagyban segítette, hogy a helyi önkormányzat 4 millió forintot adott erre a célra. A dévaványai önkormányzat 400 ezer forintot, a hunyiaiak 30 ezer forintot adtak.

- A Bowling Treff Söröző tulajdonosa, Németh Dezső rendkívül önzetlen segítségét is megköszönöm itt, hiszen mind a szervezésben, mind a támogatásban jelentős segítséget nyújtott. A legutóbbi jótékonysági koncert tiszta bevétele 1,6 millió forint volt. A Karthago együttes ingyen lépett fel, csupán annyit kértek, hogy néhány napot Gyomaendrődön tölthessenek. A Hárs Termál Hotel adott nekik szállást és a Bowling Étteremben étkezhettek az együttes tagjai. Charlie költségeit Németh Dezső állta. Somló Tamásnak és a 100 Folk Celsiusnak kellett csupán fizetni fellépési díjat. Köszönetet mondok továbbá Holubné Hunya Anikónak, a zeneiskola igazgatójának, aki kérés nélkül segített abban, hogy az iskola fiataljai is bemutathassák tudásukat a koncert színpadán. Köszönet a Komédiás Körnek is, akik a művelődési házban külön jótékonysági előadást tartott, de sajnos csak 22 néző volt rájuk kíváncsi, pedig előadásuk bármelyik kamaraszínházban megállta volna a helyét.

Köszönöm az alapítványi iskola diákjainak nagyszerű műsorát, Veréb Judit,

Horváth Béla és Pólus Krisztián műsorát.

Köszönetet mondok tovább dr. Csorba Csaba jegyzőnek és dr. Katona Klára ügyvédnek, akik az egyesület megalakításában és a gépbeszerzési pályázat megírásában segítettek. Az egyesület pénzügyi dolgait Császárné Gyuricza Éva és Dávidné Csontos Mariann intézte. Köszönöm továbbá mindazok segítségét, akik jegyvásárlásaikkal hozzájárultak az új ultrahang berendezés megvásárlásához - tájékoztatta a képviselőket a doktornő.



Dr. Farkasinszki Erzsébet elmondta, hogy az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet az új gép 2,2 millió forintos áfáját a takarékszövetkezet 7,5 százalékos kamatra biztosította. Amennyiben sikerül a berendezés áfáját visszaigényelni, akkor pozitívan zárhatja akcióját az egyesület, és a maradék pénzből egy új vizsgálófejet vásárolnak. Amennyiben nem, akkor még mintegy másfél millió forint összegyűjtésére lesz szükség.

- Poharelec László az akciónk elején azt mondta nekem, hogy miért nem nála, a Fészek Panzióban, vagy előtte a téren csinálom a jótékonysági koncertet. Most arra kérném, hogy a maradék 1,5 millió forint előteremtését segítse azzal, hogy a finálét legyen szíves megszervezni... - mondta végül Farkasinszki Erzsébet, aki egy Váci Mihály idézettel zárta mondanóját: „Nem elég a jóra vágni, a jót akarni kell, Nem elég akarni, de tenni, tenni kell.”

Kedves Szülők! Kedves Gyerekek!

A Városi Zene- és Művészeti Iskola szeretettel várja a 2005/2006. tanévben a következő tagozataira a jelentkezéseket:

- Zene tagozat: zongora, hegedű, furulya, fuvola, trombita, klarinét, harsona, szaxofon, dob, gitár, citera, tangóharmonika

- Képző- és iparművészeti tagozat: rajz, festés, mintázás, kerámia, tűzománc, kézműves

- Tánc tagozat: moderntánc, modern-kortártánc, társastánc, balett

- Szín- és bábművészet tagozat: bábjáték, színjáték

Jelentkezni lehet: 2005. június 1-én szerdán, 16.30-17.30-ig a Rózahegyi Kálmán Általános Iskola aulájában vagy

2005. június 3-án pénteken 16.00-17.30-ig a Városi- és Művészeti Iskolában (Kisréti u. 27.) vagy az 581-830-as telefonszámon.

Beíratkozás: június 10. (péntek) 13-16.30-ig a Városi Zene- és Művészeti Iskolában



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft. Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Telefon/fax: 66/282-095

Mobil: 20/9142-122

PVC PADLÓSZŐNYEG TAPÉTA

Nyitva a hét minden napján!
Gellai Miklós
Gyomaendrőd, Fő út 29.

Telefon: 285-392

Újabb testvérvárosi kapcsolatot?

Dr. Ágoston Sándor történész tanár írásban javasolta az önkormányzatnak egy testvérvárosi kapcsolat kialakítását a szerbiai Torontálvásárhely várossal. A történész levéltári kutatómunkája során találkozott a délvidéki város nevével, ahová az 1700-as évek végén hódmezővásárhelyi, makói és gyomai családokat telepítettek. Gyomaendrőd önkormányzata ennek alapján úgy döntött, hogy a jövő évi választásokig nem köt újabb testvérvárosi szerződést, de még ebben az évben meghívják Torontálvásárhely küldöttségét városunkba.

A Szó-Beszéd Torontálvásárhely polgármesterétől megtudta, hogy településük lakóinak száma 6700, ebből 3700 magyar, akik többségében református vallásúak. A városka, melynek szerb neve Debelyácsa, a Nagybecskerek-Pancsovai vasútvonal mentén fekszik. 1794-ben a kincstár Tisza-vidéki református magyarokat telepített ide az említett településekről. Az egykori Jugoszlávia legnagyobb református temploma található itt, melynek falán emléktáblába vésvé őrzik az egykoron betelepült ősök neveit, köztük a gyomaiakét is. Torontálvásárhely tíz évvel ezelőtt még erős ipari központ volt, faipari kombinát, cipőgyár, malomipar, cu-

korgyár működött, melyek azóta tönkrementek és ma a kis- és középvállalkozások jelentik az egyedüli munkalehetőséget.

A több mint 200 éves múltra visszatekintő vásári központ tárgyi örökségeit gyűjtötte össze Széchenyi Jolán tanítónő és a helyi helytörténeti múzeumban mindez ma is megtekinthető. Torontálvásárhelynek ma már testvérvárosa Hódmezővásárhely, s mint azt *Balogi András* (32 éves) polgármester mondta, örömmel veszik fel a kapcsolatot Gyomaendrőd városával is.



Újabb siker a Bethlen-ben

A Fegyverneki Önkormányzat Képviselő-testülete és az Orczy Anna Általános Iskola és Szakiskola 2005. május 21-én rendezte meg a II. Országos Diák - Gulyásfesztyivált, ahol 3-5 fős csapatok bizonyíthatták gulyásfőzési és vendéglátó szakmai tudásukat.

Csapatunk, a Bethlen Gábor Szakképző Iskola 9. F falusi vendéglátó osztálya a középiskolások kategóriájában indult, három féle gulyás (alföldi-, székely- és özgulyás) elkészítésével, ahol a főzés mellett a szakszerű terítés, tálalás és felkínálás is elvárt követelmény volt.

A mintegy 40 induló csapat között iskolánk három csapattal, 12 tanulóval vett részt a főzőversenyen: Garan Ágnes, Krajczár Teréz, Nagy János, Nyúzó Tamás, Purgel Tünde, Rácz Gábor, Tóth Anita, Durján Tamás, Szakálos Zsolt, Kovács Krisztina, Varga Csaba és Zsamba Edit. Valamennyien igyekeztünk tudásunk javát adni, hiszen a zsűri tagjai között ott volt Jakabfy László a Magyar Vendéglátók

Ipartestületének szakmai alelnöke és Gombás András a Magyar Vendéglátók Ipartestületének szervezési alelnöke is. Óriási örömeinkre a zsűri tetszését olyan mértékben megnyerte az általunk készített özgulyás és mellé a terítés, fésztoigálás, hogy a fesztivál első helyezését díjazta munkánkat. Az első helyezéért járó vándorkupán, az oklevelen és a 20 ezer forintos vásárlási utalványon kívül meghívást kaptunk a 2005. szeptember 4-én a budapesti Bókay-kertben megrendezésre kerülő Szeptember Feszt rendezvényre, ahol az első három helyezett 10 napos spanyolországi nyaraláson vehet részt. Így ismét lehetőséget kaptunk a bizonyításra.

Felkészítő tanáraink: Babos László és Kohn Sándor
Osztályfőnök: Hangya Lajosné

Purgel Tünde 9. F oszt. tanuló

VÁLLALJUK: AJTÓK - ABLAKOK GYÁRTÁSÁT SZABVÁNYOS ÉS EGYSZERŰ MÉRTEK ÉS IGÉNYEK SZERINT
ANYAGA: RÉTEGRAGASZTOTT-HOSSZTOLDOTT/TOLDÁSMENTES-CSOMÓMENTES-BOROVIFENYŐ.
/VÖRÖSFENYŐ/MERANTI/TÓLGY-/IGÉNY SZERINT.
A GYÁRTÁS: MSZ EN ISO. 9001:2001 MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI RENDSZERBEN TÖRTÉNIK.

PE-FA
ASZTALOSIPARI VÁLLALKOZÁS
5500, GYOMAENDRÖD, BÁNOMKERTI 16/1.
TEL/FAX: 66/282-840 MOBIL: 06-20-96-45-901.
INTERNET: WWW.PE-FA.INI.HU EMAIL: PE-FA@FREEMAIL.HU

Nyári tábor gyerekeknek

A Kis Bálint Általános Iskola ebben az évben is megrendezi nyári foglalkoztató táborát, ahová várja minden érdeklődő gyermek jelentkezését. **Ideje:** 2005. június 27-július 1. és 2005. július 4-július 8. **Részvételi díj:** 6000 Ft/5 nap, amely tartalmazza az ebéd és a strandbelépő díját is. A táborok hétfőtől péntekig tartanak 8-tól 16 óráig. A gyerekek minden nap három foglalkozáson vesznek részt, ahol a számítástechnikával angol és német nyelvvél valamint kézművességgel ismerkedhetnek játékos formában. Jelentkezni személyesen június 20-ig a Kis Bálint Általános Iskola iskolatitkáránál lehet.

Autósok figyelem!

Cserenyec László autószerelő mester vállalja:

- komputeres személygépjárművek számítógépes vizsgálatát, hibakódok törlését, alapbeállítások elvégzését, teljes diagnosztizálását
 - személy- és kisteher gépjárművek műszaki felkészítését, vizsgáztatását,
 - autóklima feltöltését, javítását, gombátlanítását.
- Jöjjön, ellenőriztesse járművét, győződjön meg műszaki állapotáról!
Egyes szolgáltatásainkat előzetes egyeztetés után hétvégén is kérheti.

**Gyomaendrőd, Katona J. u. 46.
Tel.: 66/285-685, 20/970-8949**

Sellő Horgász-Vadász Üzlet

- Horgász, vadász és munkaruházat valamint egyéni védőeszközök
- Pirotechnikai termékek

Vasutas, Patika és Talizmán Önkéntes Egészségpénztár tagjainak vásárlási lehetőség!

Gyomaendrőd, Fő út 214.
Telefon/fax.: 66/386-642

Nyitva tartás:
Hétfőtől péntekig 8-12 és 13-17 óráig,
szombaton és vasárnap 8-12 óráig.



Látszerész Üzlet

5500 Gyomaendrőd, Szabadság tér 5.
Telefon: 66/284-255

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK-vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüveggeretek

Szeretettel várja vásárlóit
Szarka Csilla látszerész mester!



Melódia Üzletház

100-os PARTNERÜZLET:

Itt a tavasz! Szépítse, csinosítsa kertjét otthonát! Vetőmagok, virágföldek, virágpalánták, balkonládák nagy választékban! **RATTAN** kiegészítő bútorok, kaspók, kinalók folyamatosan érkeznek Dél-Kelet Ázsiából.

Nyári AKCIÓ!

Keresse, figyelje akciósújságunkat a postaládájában!

FESTÉK ÉS BARKÁCSÁRUK BOLTJA:

Függönykarnisok, zuhanyfüggönytartók, szegek, facsavarok, pácok, favédő lazurok, lakkok, hígítók, festőszerszámok, létrák, takarófoliák és ragasztószalagok nagy választékban kaphatók.

Kérésére 24 órán belül beszerzünk bármilyen festéket, illetve festéshez használt segédanyagot. Favédő lazurok kül- és beltérre akciós áron ebben a hónapban!

MELÓDIA PRESSZÓ

Megújult környezettel, tiszta igényes belsővel vállaljuk családi, illetve bármilyen rendezvények (bankettek, eljegyzések, lakodalmak, osztálytalálkozók) lebonyolítását kb 50 fő-ig. Szeretettel várjuk kedves vendégeinket, vásárlóinkat!

TEL/FAX: 285-426

MEGKEZDTÜK APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELÉT AZ ÜZLETHÁZ FALÁN ELHELYEZETT HIRDETŐTÁBLÁRA!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 12.

WATT

Villamossági Bolt

- Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...

- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.

- Barkácsgépek nagy választékban, kedvező áron

- Energiatakarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon: 66/386-358

**Bútorgyártó cég
asztalosokat, asztalosipari
szakmunkásokat**

keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Judo Országos Diákolimpiák: két Juhász, két arany

Minden év tavaszán megrendezik a Judo Országos Diákolimpia döntőit. Mint már évek óta az idei versenyeken is képviselték iskolájukat a Gyomaendrői Judo Klub versenyzői. Május hónapban ugyanis a serdülő B és Diák A korosztályok számára rendeztek igen színvonalas döntőt. A néhány héttel korábban a fiatalok által elért (Tóth Dominika 2., Katona Ákos 3., Pintér Béla 7.) eredményeket ezúttal a Juhász testvérek fényezték ki.

Az idősebbik testvér Juhász Attila a tavalyi év serdülő Országos Bajnokság ezüstérmese 2005. május 7-én lépett szőnyegre Budapesten, hogy bebizonyítsa, hogy a korábban elért fantasztikus eredmények nem véletlenek voltak. A 40 kg-osok között első mérkőzésén rögtön a másik nagy esélyesnek kikiáltott győri, tavalyi országos bajnokkal kezdett. Okos taktikus judoval két intés és egy kisebb értékű dobás után hirdették ki győztesnek. Ezután egyenes út vezetett a döntőig. Végig kimagaslott a mezőnyből és ezt az előnyt a döntőben is ki tudta használni. Az aranyért folytatott küzdelemben a KSI igen erős versenyzőjét sikerült legyőznie, úgy hogy bár az utolsó pillanatokig nem történt értékelhető akció

(Attila végig fölényben volt), 3 másodperccel a vége előtt megmutatta a judo szépségét és ippont erő akciójával eldöntötte az elsőség kérdését. Juhász Attila a már majdnem két éve tartó sikersorozatának megkoronázásaként a serdülő válogatott tagja lett, olyan sikert érve el ezzel, amire már nagyon hosszú ideje nem volt példa.

Két héttel később Juhász Dávid a fiatalabb testvér is szőnyegre állhatott, hogy kövesse bátyja példáját. Május 21-én Baján rendezték ugyanis a Diák A korosztály Országos Diákolimpiájának döntőit. Dávid egy hosszabb pechszeriát követően igyekezett bizonyítani, hogy tehetsége magasán a mezőny felett van.

Bár a sorsoláskor neki sem volt szerencséje, hiszen ő is az egyik legesélyesebb miskolci versenyzővel kezdett, kétséget nem hagyott afelől, hogy melyikőjük folytathatja küzdelmeit vereség nélkül. Ezután két mérkőzését is magabiztosan hozta. Az elődöntőben szintén nagyon erős ellenfelet kapott, de ez sem bizonytalanította el, egy nagyon jó ütemű emeléssel a hátára dobta ellenfelét, kiharcolva ezzel a döntőbe jutását. A döntőben a könnyebik ágról bejutott versenyző már nem jelen-

tett nagy gondot és Dávid ezen a mérkőzésen is fölényesen diadal-maskodott, aminek eredményeként ő vehette át az idei év Országos Diákolimpia döntőjének megnyeréséért járó aranyérmét.

A 2005-ös év minden idők legjobb diákolimpiai szereplését hozta a Gyomaendrői Judo Klubnak. Az idei év versenysorozatának utolsó állomása a 2005. június 5-én Gyomanedrődön, a városi sportszarnokban 11 órától megrendezésre kerülő Középmagyarországi Regionális Bajnokság. Ezen a versenyen szintén 7-8 versenyző is bajnokesélyesként lép tatamira. Remélhetőleg az első félév végén mindannyiunknak sikerül feltenni az i-re a pontot, ünneppé varázsolva ezzel a hazai versenyt.

Judoverseny

Magyar Köztársaság Kupa

Május 29-én Miskolcon megrendezett versenyen a Gyomaendrői Judo Klub Diák B. korcsoportosai közül Tóth Dominika és Katona Ákos ezüstérmes lett, Pintér Béla pedig a 7. helyen végzett.

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszállítása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátronok, tonerek és ezek töltése
- Internet előfizetés (mikrohullámú, telefonvonalas), és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása rövid határidővel
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.



Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

Ajánlatunk:

- Utángyártott Canon BCI-21 fekete/BCI-24 színes tintapátron br. 315 Ft/480 Ft
 - Utángyártott Epson T038 fekete/T039 színes tintapátron br. 645 Ft/1005 Ft
 - Utángyártott Hp56 fekete/Hp57 színes tintapátron br. 3888 Ft/4716Ft
- RÉSZLETFIZETÉS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSEL!**
Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ

nyári intenzív nyelvtanfolyamok

2005. július-augusztusban

NYELVIZSGA ELŐKÉSZÍTŐ

próbavizsgával 45.000 Ft

Heti 3x4 óra, 7 hét • Órakezdés: 8.30 és 16 óra

KEZDŐ ÉS ÚJRAKEZDŐ

Heti 3x3 óra, 7 hét • Órakezdés: 17 óra 31.500 Ft

GYERMEKTANFOLYAM

Heti 5x3 óra, 2 hét • Órakezdés: 9 óra 13.000 Ft

KISCSOPTORTOS FELZÁRKÓZTATÓ FOGLALKOZÁS



Helyszín: Gyomaendrőd, Kossuth u. 18.
Jelentkezés: június 15-ig 66/282-095,
munkaidőben!

Tájékoztató: 20/91-42-122, 20/46-84-876

E-mail: vendel@bekesnet.hu

A Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény társastáncosainak sikeres versenyzése

Ez év április 30-án az Abigél Többcélú Intézmény első alkalommal rendezte meg Nyíregyházán az Alapfokú Művészetoktatási Intézmények Országos Társastánc versenyét, melyre művészeti iskoláinkból a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézményből 8 páros nevezett.

A verseny célja az volt, hogy lehetőséget biztosítson azon tanulókról, akik nem igazolt versenyzői a MTÁSZ-nak (Magyar Táncsport Szövetségnek), azaz kizárólag alapfokú művészetoktatási intézményben táncolnak. Furcsa módon, bár minden művészetoktatási intézmény kapott meghívót, Békés megyéből csak a iskolánk képviseltette magát. A versenyzőket kategóriákra és korosztályokra osztották fel. Az ország minden területéről közel 50 iskolából több mint 200 páros vett részt ezen a versenyen.

középszintig jutottak. Ezúton is gratulálunk párosainknak az elért szép eredményekhez.

A kis csapatnak az első igen erős verseny után következhet a felkészülés az első igazi amatőr versenyükre. A gyerekeket a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény tanárai Kurilla Enikő és Jenei Éva tanítják a társastáncra.

Iskolánk sok szeretettel várja a következő tanévben is a táncolni vágyó fiatalokat.



A gyerekek már március elején elkezdtek a felkészülést a versenyre. Heti két alkalommal azon fáradoztunk, hogy mindenki a tőle várható maximumot tudja majd kihozni magából a versenyen, és ez sikerült is. A korai kelés, a hosszú út ellendére mindneki szépen helytállt. A délelőtt az első évfolyam versenyével kezdődött. Iskoláinkból 2 pár indult ebben a kategóriában. Pápai Viktor-Farkas Anna és Lakatos Sándor-Kereki Fanni a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola harmadik osztályos tanulói, akik még egy éve sem táncolnak és már elindultak első táncversenyükön. Ezen a megmérettetésen a középszintben végeztek.

A kis párosok versenye után a második évfolyam, a felsősök versenyére került sor, ahol közel 40 páros indult. Ebben a kategóriában iskoláinkból 6 páros nevezett. Ők a Rózsahelyi Kálmán Általános Iskola tanulói. A gyerekek nagyon szépen leküzdötték a verseny izgalmait, és mind a 6 páros a középdöntőig jutott. Nagy volt az örömünk, amikor a középdöntő után a döntőbe szeltek két párosunkat is. A mezőny 6 legjobb párosa között a verseny végén Dávid Imre-Fekécs Stefánia a dobogó harmadik fokán átvehette a bronzérmét. Botosd János-Szurovecz Tünde pedig a döntő előkelő ötödik helyén végzett. Kovács Kolos-Pelyva Renáta, Szabó Roland-Németh Vivien, Farkas Sándor-Barna Nikolett és Gergely Zoltán-Rácz Éva párosaink a

Kis Bálint Napok

A gyomaendrői Kis Bálint Általános Iskola névadójának tiszteletére programsorozatot szervez 2005 június 4-8-ig, melyre minden kedves szülő, érdeklődőt szeretettel vár.

Június 4. (szombat)

10.00 óra Emlékünnepség - Fő úti épület

13.30 óra Gálaműsor - Katona József Művelődési Központ

19.00 óra Alapítványi bál - Bowling Treff Étterem

Június 6. (hétfő)

8 órától Rendhagyó tanítási nap - épületegységként

Június 7. (kedd)

Ki a szabadba! - természetjárás

Június 8. (szerda)

Kézművesnap - épületegységként

A Napsugár Óvoda tájékoztatója

Tájékoztatjuk a gyomaendrői óvodáskorú gyermekek szüleit, hogy a Napsugár Óvodák Fő úti óvodájába (Beszenszegi Óvoda) gyermekek háztól-házig szállítását vállaljuk, 2005 szeptember 1-től Gyomaendrőd területéről.

Az óvoda Tevékenységközpontú Integrált Programmal dolgozik. Logopédiai és fejlesztőpedagógiai ellátás helyben, gyógytorna, zenés torna, néptánc, vízhez szoktatás, népi kézműves tevékenység, angol nyelv oktatás folyik az intézményben.

Jelentkezni lehet a Fő út 85. szám alatt lévő óvodában, vagy a 20/341-0779-es telefonszámon.

Szmola Magdolna
intézményvezető

Olvasóink leveleit
az alábbi e-mail címen is várjuk:
hornok.erno@freemail.hu

DINYA IMRE VAS-MŰSZAKI BOLTJA

Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 98. Tel.: 66/282-802



Minden, ami a fürdőszoba felújításhoz szükséges!

Automata mosógépek • Mosogatógépek • Gáztűzhelyek
Hűtők és fagyasztók • Konyhai kisgépek • Fürdőszobafelszerelés
Fűtészerezéshez fali- és állókazánok, szerelvények!

OTP hitelakció!

Gyomafon

-Feltöltőkártyás Vitamax és
Előfizetéses készülékek akciós áron!

-Akumulátorok, hálózati és autóstöltők, bőr és
átlátszó tokok, head-setek, nyakpántok
kedvező áron

-Használt készülékek beszámítása
új vásárlása esetén

-Használt készülékek adás-vétele



Érdeklődjön üzletünkben:

Gyomaendrőd Fő út 188.
Tel.: 66/283-474

És Te hogy vagy?



hivatalos partner



Ford Fusion.
Extra
egyénség



Milyen autó is ez? Vagyis? Aránylag kicsi, az egész családdal vagy is használható? Ami kényelmes, biztonságos, bele van extrádokkal és még az ár is kedvező? Ili a Ford Fusion Fresh, egy megbízható családi autó, amelyben klíma, ABS, központi zár, ködlámpa, vezető- és utasoldali légszűrő, elektronikus eltolókerék, ICE 2000 rádió magnó és szervokormány is található. Válassza a Ford Fusion Freshet rengeteg extrával most 2.799.000 forintért! A Ford Fusion bevezető áron pedig már 2.699.000 forintért az Öné lehet.

Az árak 2005. május 21-től június 30-ig költés visszafizetés esetén, illetve a letételek alapján érvényesek. A részletekért forduljon márkakereskedésünkbe!

Ford Fusion

Mínőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75. • Telefon: 59/321-134 • Fax: 59/322-300
E-mail: fsandor@mail.externet.hu • www.fordsandorservice.hu

OM ^{Üzletház} Mart

A Julica Üzletház nevet változtatott, ezentúl
OMart üzletház néven várja kedves vásárlóit!

ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ

BALLAGÁSI ÉKSZERVÁSÁR

- Arany- és ezüstékszerek
legkedvezőbb áron!
- Fényképezőgépek: Örökítse meg
családja ünnepi pillanatait.
Akciós színesfilmek!
- Videókamerákba kazetták!
VHS, Hi8, Digital8, MiniDV
- Karórak, számológépek,
tölmácgépek
- Amatőrfilmek kidolgozása!



KÖNYVESBOLT ÉS ANTIKVÁRIUM VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!

Könyvek, albumok, szótárak, gyermekkönyvek,
múrosos CD-k, kazetták.

Nyári vásár a Velvet Bútorboltban!



Étkezőasztal 4 széssel (natúr, bükk)

(Az asztal 60x90 cm, kinyitva 60x150 cm)

46.500 Ft helyett **39.500 Ft**



Gardrószelekrény (lapraszerelt)

(Méretek: 202/208/64 cm)

97.300 Ft helyett **79.300 Ft**

Várja kedves vásárlóit a Velvet Bútorbolt Gyomaendrődön, a Fő út 140/1. szám alatt.

Tel.: 66/282-831



YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

Ballagásra, pedagógus napra előre rendelést felvesszünk! Esküvői csokrok készítését vállaljuk! Digitális katalógusunkból válogathat!

Vágott és cserepes virágok nagy választékban a legkedvezőbb áron!

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRÁZÉPÍTÉS
CELLAI
GYOMAENDRÖD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező



LAMBÉRIA AKCIÓ
1100 Ft/m²

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel
• 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
• Hőhidmentes szerkezet

Hőszigetelős akciók vödrös Terranova fedővakolattal már bruttó 2305 Ft/m²/4cm áron!
Frühwald térkő akció!

Kézi szerszámok, teglák, cserepek, OSB lapok, hőszigetelők akciós áron!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

Hirdetésfelvétel: 70/226-3299

S&S
KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Telefon: (66) 581-540

VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET:

- Kapcsolók, vezetékek, kábelek, lámpák, villanszerelési anyagok árusítása
- Autohifi hangfalak, autóhangszórók, hangfalcsatlakozók

SEBŐK&SEBŐK KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.

Tel.: 66/581-540; 581-700; 20/9816-108;
30/6262-392 • Fax: 66/581-548

Internet: www.sebokvill.hu

E-mail: villszer@sebokvill.hu

Ingyenes apróhirdetések

HÁZ

Endrődön a Toronyi utcában összkomfortos, amerikai konyhás, garázsos családi ház parkosított kerttel eladó. Tetőtér is beépíthető. Irányár: 12 millió Ft. Érd.: 285-810, 70/215-03-04

Jó állapotban lévő családi ház közművesítetten sürgősen eladó Gyomaendrődön a Budai Nagy A. u. 8. szám alatt. Érd.: a helyszínen, vagy a 30/420-7218-as telefonszámmon.

Gyomán, a Révlaposon, a fürdő felőli oldalon, belül teljesen felújított családi ház 420 négyzetgölgel telekkel eladó. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: 30/6827-443

Gyomaendrőd. Szabadság út 19. szám alatt kétszobás, kertés, összkomfortos ház eladó. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 30/263-9203

Sörözővé alakítható ház eladó. Engedélyek, anyagok megvannak! Irányár: 2,9 millió Ft. Érd.: 20/972-9796

Gyomán fél ikerház, 4 szobás, összkomfortos, gázos, szuterénos, telefonos, teljes közművel, parkosított udvarral eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 283-396

Endrődön a Poányi M. u. 49. szám alatti ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/247-0999

Gyomán az Attila u. 6/1. szám alatt tetőteres, 5 szobás családi ház eladó. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: 30/6677-031

Öregszőlőben a Diófa u. 12. szám alatti kétszobás, összkomfortos ház nagy földdel, melléképülettel eladó. Irányár: 1,6 millió Ft. Érd.: 30/431-2192, vagy a helyszínen.

Endrődön a Fazekasi úton felújított (fűtésrendszer, világítástechnika, vízvezeték) belsővel, kétszobás, összkomfortos ház eladó. Érd.: 70/368-7118

Gyomán kertés családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 284-482

Gyomaendrőd, Áchim út 12. szám alatt 70 m²-es házrész eladó a hozzá tartozó telekkel. Érd.: 30/9677-703

Endrődön a Deák F. u. 3. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 1,2 millió Ft. Érd.: 66/283-553

110 m²-es, 3 szobás, összközműves családi ház 1200 m²-es telekkel, nagy melléképülettel és garázzsal, ipari árammal

műút mellett eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 285-267, 30/534-8878

Gyomaendrődön 2,5 szobás, kertés családi ház eladó. Lakótelepi csere is érdekel. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/2214-267

Gyomán a Rákóczi út 8. szám alatt összkomfortos családi ház melléképülettel, garázzsal sürgősen eladó. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 19 óra után, 283-044

Fürdőhöz, Köröshöz közel, nyaraló eladó. Ugyanitt kerti mázsa, lóca eladó. Érd.: 386-954

Gyomán a Hősök u. 99. szám alatt összkomfortos kertés családi ház melléképülettel eladó. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 386-867

Gyoma központjában 3 szobás, összkomfortos családi ház melléképülettel, garázzsal eladó. Irányár: 6,9 millió Ft. Érd.: 386-132, 30/67-67-360

Gyomán a Bánomkert 20. szám alatt kétszobás, összkomfortos családi ház saját ivóvíz ellátással eladó. Érd.: az esti órákban, 66/285-510 Irányár: 5 millió Ft.

Gyomán a Bajcsy u. 141. szám alatt lebontásra szoruló ház telekárón eladó. Érd.: 30/537-6503

Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 7. szám alatt 124 m²-es, 4 szobás+nappalis+étkezős családi ház eladó. Kisebbs csere is érdekel. Irányár: 9,5 millió Ft. Érd.: 30/249-7622

Gyomán a Kálvin u. 47. szám alatti 100 m²-es összkomfortos, gáz-központi fűtéses, felújított ház, két férőhelyes garázzsal eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 30/260-8674

Gyomaendrőd, Kazinczi u. 4. szám alatt 3+2 szobás, tetőtér-beépítéses családi ház eladó. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 30/544-1438

Gyomaendrődön eladó egy 82 m²-es kétszobás, összkomfortos, alapincézett családi ház melléképületekkel 1507 m² telken, gondozott, termő gyümölcsösrel az endrői részen. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: 30/914-6200

Gyomaendrődön hosszú parasztház nagy kerttel eladó az endrői részen. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 20/9242-253

Gyomán a Budai úton kertés családi ház eladó. Érd.: 70/5787156

Épület bontásra eladó. Érd.: 70/5787-156

Gyomán a fürdőhöz közel 3 szobás, étkezős, összkomfortos

családi ház kicsi kerttel, garázzsal sürgősen eladó. Irányár: 10,5 millió Ft. Érd.: 30/245-7722

Gyomán, üdülőövezetben, közel a gyógyfürdőhöz eladó egy összkomfortos családi ház szép kerttel, garázzsal, pincével, melléképületekkel, fűtött kúttal, öntözőberendezéssel. Érd.: 30/570-6403, 66/283-242

Túrkevény városhoz közeli összkomfortos, közművesített tanya 5,5 ha földdel eladó nagy melléképülettel, garázzsal, kövesúttal. Gazdálkodásra is kiválóan alkalmas. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 20/5373-749, 70/516-0185

Gyomaendrődön a központhoz közel, kétszobás, sátor tetős téglaház közművel, gázzal, csatornával eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 76-415-385, este.

Gyomán, kertés kis ház kellemes környezetben eladó vagy lakótelepire cserélhető. Irányár: 3,8 millió Ft. Érd.: 30/635-8296

Gyomán családi ház eladó vagy lakótelepire cserélhető. Érd.: 66/282-436

Gyomán eladó egy 140 m²-es tetőtér beépítéses, igényesen felújított 4 szobás családi ház vegyes- és központifűtéssel. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: 30/553-3915

Gyomaendrődön az Endrői út 31. szám alatt kertés ház kétszobás, konyhás, összkomfortos eladó. Érd.: egész nap, 20/334-6032

Endrődön a Községi ház busz megállója közelében 2 szobás, nappalis, felújított, összkomfortos ház eladó. Szoc. pol igényelhető. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 70/278-9567

Endrődön a Bartók B. u. 25. szám alatti parasztház eladó. Irányár: 3,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen vagy 30/375-7208

Öregszőlőben a Szarvasi úton 3 szobás családi ház, összkomfortos (víz, gáz, villany) pincével, melléképülettel, gyümölcsösrel áron alul eladó. Irányár: 2,6 millió Ft. Érd.: 30/236-3938, 70/233-2258

Öregszőlőben az Iskola u. 21. szám alatti ház eladó alsóépülettel és kerttel. Víz, gáz az udvarban. Érd.: a helyszínen, vagy 30/537-2849

Ház eladó Gyoma, Bajcsy u. 10. szám alatt. Érd.: 06-30/5618764

Felújításra szoruló ház nagy kerttel, locsolásra alkalmas kúttal

eladó Gyomán, Kiseréti u. 9. szám alatt.

Gyomán a Sebes György u. 6. szám alatti összkomfortos 3 szobás családi ház melléképülettel eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 284-319, 30/416-4440

A város központjában nagy családi ház kis telekkel eladó Gyomaendrőd, Arany János u. 1. szám alatt. Irányár: 12 millió Ft. Érd.: 20/9-706-877

Endrődön a Sugár utca 61. sz. alatt 3 szobás, összkomfortos ház eladó. Irányár: 6,7 millió Ft. Érd.: 30/387-8487

Kétszobás családi ház eladó Gyomán, a piachoz közel, a Pásztor u. 6 sz. alatt. 66/284-245, 70/5673574

LAKÁS

Négy szobás földszinti örök-lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/231-0784

Gyomán, a Vásártéri ltp-en, a 4 lakásos társasházban bútorozatlan lakás hosszú távra kiadó. Érd.: 70/504-4353

Gyomán a Vásártéri ltp-en a 4 lakásos társasházban földszinti lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 283-080

Gyomán a Vásártéri lakótelepen kitűnő állapotban lévő harmadik emeleti lakás garázzsal eladó. Érd.: 70/366-35-85

Gyomaendrődön lakótelepi lakást vásárolnék. Érd.: 30/584-8820

**Karosszéria
és kipufogójavítás!
Érd.: 30/524-37-00**

Gyomán a Kolmann ltp-en 3 szobás, első emeleti, jó állapotban lévő lakás június 15-től kiadó vagy eladó. Érd.: 20/427-21-32

Gyomaendrődön az Ifjúsági ltp-en 2. emeleti 3 szobás lakás eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 30/3609-784

KERT, TELEK

Endrődön a Toronyi u. végén a körgát külső oldalán, közművek mellett, 2021 m² kis gazdasági terület eladó. Irányár: 550 ezer Ft. Érd.: 06-1/376-8944 (este 8 óráig).

A Síratoí holtágnál két egymás mellett lévő üres telek (900 m²) külön-külön is eladó. Irányár: 550 ezer Ft. Érd.: 30/282-7568

A Bónum zugban vízparti

telek eladó. Villany, stég, gyümölcsös van. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 284-802

810 m²-es bekerített gyümölcsös vízparton, kőépülettel eladó a Soczó zugban. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 284-196

Endrődön a Templom zugban 808 m²-es gyümölcsös kert, összkomfortos nyaraló melléképülettel valamint csónak, kerti szerszámkészlet eladó. Tel.: 06-1/409-0580

Vezsenyben, a Tiszához közel (nem árterületen) 20 négyszögöl telken, összközműves, téglából épült hétvégi ház eladó. Telefon: 1/257-92-89, 20/823-2535

ÁLLAT

Puli keverék kan kiskutya (8 hetes) ingyen elvihető. Tel.: este, 282-966

Másfél éves Kaukázusi szuka kutya családi okok miatt ingyen elvihető. Gyoma, Kőrösi Csoma u. 21/1.

10 hetes (7 db) tacsó-keverék kiskutyákat elajándékoznánk állatbarát gazdáknak. Tel.: 284-463

JÁRMŰ

Simson Schwalbe eladó. Érd.: 20/426-4623

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, klímás.
Telefon: 20/9-506-703

Kikímélt ETZ 125 De Luxe friss műszakival, új akkuval eladó. Irányár: 130 ezer Ft. Érd.: 285-976

Volkswagen Golf Ocean 1.6 4000 km-rel kétévesen eladó. Irányár: 3,4 millió Ft. Érd.: 66/284-471

Simson Schwalbe turbós eladó. Irányár: 27 ezer Ft. Érd.: 282-927. 30/367-9979

Honda Dio eladó. Irányár: 85 ezer Ft. Érd.: 20/565-6200

Honda Dio robogó eladó sisakkal, dobozzal. Irányár: 100 ezer Ft. Érd.: 284-620 este.

Eladó egy dízel kistraktor adagoló hibával, és egy pótkocsi magasítóval. Irányár: 110 és 40 ezer Ft. Érd.: 30/458-9551

Maruti eladó 2. tulajdonostól, 1991-es, fehér, 94 ezer km-rel, új téligumi garnitúrával. Irányár: 400 ezer Ft. Érd.: 30/406-1625

Eladó MTZ-82 munkagépekkel, Volvo 500 traktor bálázóval, terménydarálóval, Briggs rotakapa, Thomas szivattyú tartozékokkal. Érd.: Gyoma., Móra F. út 20. Tel.: 284-082

EGYÉB

Nyugati használatcikk elcsón eladók: 50 cm³-es robogó, saroklő garnitúra szobába, konyhába, kerékpárok, fűnyírók, sertéskábitó, táskavarrógép, alufelni 14-es, tévé, stb. Érd.: Gyoma, Kulich. Gy. u. 13/1. Érd.: 20/9857-259

Használatcikk kaphatók: hűtő, fagyasztó, kerékpárok, centrifugák, 3 funkciós jó állapotú babakocsi, varrógépek, fűnyírók. stb. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 25. Tel.: 282-366, 30/978-1803, 30/487-3964

FESTŐ SZAKMUNKÁSOKAT keresek felvételle! 20/9645260

Dohányzóasztal, ágyneműtartó és varrógép szekrényel eladó. Érd.: 17 óra után, a 70/267-9551 vagy 66/284-879

Két db jó állapotban lévő heverő eladó. Érd.: 30/607-4228

Új fürdőszoba berendezés tartozékokkal jutányos áron eladó. Érd.: 386-473

Alig használt JVC digitális videokamera részletre is eladó. Érd.: 285-503

Masszív kézikocsi valamint oxigénpalack eladó vagy elcserélném 20 kg-os CO palackra. Irányár: 10 ezer Ft. Érd.: 30/524-3700

Giocsel 3 fiókos fagyasztó és kandallóhoz samott téglá eladó. Irányár: 20 ezer Ft. 66/386-347

Eladó egy nagyméretű fiókos, plüss huzatú franciaágy és egy Zepher cellulitisz masszírozó. Irányár: 15 ezer és 10 ezer Ft. Érd.: 20/484-1535

Jó állapotban lévő átalakítható pelenkázós gyerekágy eladó. Megtekinthető Gyomaendrődön a Sugár u. 58. szám alatt. Irányár: 33 ezer Ft.

Eladó 2 db szekrény, 2 db ágy, 1 db tükör régi dőfából, valamint egy ágyneműtartós heverő. Érd.: Gyomaendrőd, Hunyadi u. 21.

Kárpótlási jegyet legmagasabb áron veszek azonnali fizetéssel. Érd.: 70/248-4524, 30/328-8019

Eladó 5 db gázkonvektor és egy gázbojler. Érd.: Gyomaendrőd, Sallai út 21.

Őrségi kiránduláshoz várjuk Szalafőn vendégházainkba. Programtervezés, igény szerinti étkezés. Üdülési csekket elfo-

gadunk. Ár: 2500 Ft/fő/éj+gyerekkedvezmény. Érd.: 94/429-107 vagy 30/342-4629

Hűtőláda 280 l-es eladó. Irányár: 25 ezer Ft. Érd.: 30/976-0659

Hízók, hasítva is, süldők, barkácsgép, láncfűrész, üstök, palackos gázfűzők, régi bútorok, búvárszivattyú, Trabant első futómű eladó. Érd.: 66/436-086

Régi használt bútorok eladók. Érd.: 283-044

Gyomán költözés miatt eladó: búza, vascsövek, szekrények, akác tűzifa, heverő, fotelek, Mátra tévé, rokkant tolészék, Elin fagyasztóláda. Érd.: 30/9810025

Eladó egy háromfázisú 1,5 kW-os villanymotor és egy átalakítható babakocsi. Érd.: 282-798

MUNKÁT KERES AJÁNL

Tv-videó javítása Gyomaendrőd, Kossuth u. 33. szám alatt délelőtt 9-12 óráig. Érd.: 30/347-9835 vagy 386-035

Bioszolárium, pedikűr, műkörömépítés Gyomaendrődön. Érd.: 66/283-155

Munkalehetőség: szakácsot vagy főzni tudó kézilányt felveszek, pályakezdők jelentkezését is várom. 30/9439-576

Takarítást, ház körüli munkát válllok. Érd.: 283-710

Fűvesítéshez teljes körű gépi talajelőkészítés, szántás, marás, egyengetés, boronálás. 386-053

Szabó István személyszállítást válllok 37 személyes autóbusszal. Érd.: 30/908-6378

Égészítse ki jövedelmét másolási munkával. Válaszborítékért ingyen tájékoztatom. Irányár: 50-100 ezer Ft. Érd.: Pf.: 62

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást válllok. Ugyanitt nagy hűtőszekrény eladó. Irányár: 25 ezer Ft. Érd.: 284-252

Fűnyírást és hétvégi házak karbantartását, kisebb ácsmunkát válllok. Érd.: 30/310-6244

Kőműves munkát, festést, meszelést és ház körüli munkát válllok. Érd.: Gyomanedrőd, Napkeleti út 24.

28 éves fitalemler több szakmával, érettségivel vállalkozó ügyintéző tanfolyammal, B kategóriájú jogosítvánnyal munkát keres. Érd.: 70/278-1041

Bármilyen házkörüli munkát válllok hétvégeken. Érd.: 30/323-3364

A gyomai szabadstrand büfékocsijába fiatal eladót keresek. Érd.: 30/9672-741

Ha szeretné, hogy gyermeke az iskolai szünet alatt ne veszítse el eddigi ismereteit, illetve megalapozza az új tanévet, hívjon fel! Heti 1-2 foglalkozással mindez elérhető. Intenzív pótvizsgára, osztályozó vizsgára való felkészítések is indulnak. Tel.: 285-141 (esti órákban), 30/856-3218

Kisebb kőműves munkát, hidegburkolást válllok. Fehér Attila vállalkozó, 30/360-8128

Halfeldolgozóban



halmi programját követően Gráf József mezőgazdasági bi meghívásnak eleget téve, Gyomaendrődön ellátogatott ezet Halfeldolgozó Üzemébe, ahol dr. Csoma Antal a nőke fogadta a vendéget és mutatta be az üzemet.

Közadakozásból sikerült megvásárolni az új ultrahang berendezést

Pünkösdi Jótékonysági Koncert



Május 15-én Pünkösöd vasárnapján nagyszabású jótékonysági koncertet szervezett a Gyomaendrődi Ultrahang Egyesület a megvásárolni kívánt modern ultrahang berendezés árának előteremtésére. A koncertsorozaton fellépett a 100 Folk Celsius, Somló Tamás, Charlie és a Karthagó Együttes, valamint a helyi Mazsorettesoport is. Beszámolunk a lap 7. oldalán.

Öregszőlőben a Diófa u. 12. szám alatti kétszobás, összkomfortos ház nagy földdel, melléképülettel eladó. Irányár: 1,6 millió Ft. Érd.: 30/431-2192, vagy a helyszínen.

eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 30/260-8674

Endrődön a Fazekasi úton felújított (fűtésrendszer, világítástechnika, vízvezeték) belsővel, kétszobás, összkomfortos ház eladó. Érd.: 70/368-7118

Gyomaendrőd, Kazinczi u. 4. szám alatt 3+2 szobás, tetőtér-beépítéses családi ház eladó. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 30/544-1438

Gyomán kertés családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 284-482

Gyomanedrődön eladó egy 82 m²-es kétszobás, összkomfortos, alapincézett családi ház melléképületekkel 1507 m² telken, gondozott, termő gyümölcsösselel az endrődi részen. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: 30/914-6200

Gyomaendrőd, Áchim út 12. szám alatt 70 m²-es házrész eladó a hozzá tartozó telekkel. Érd.: 30/9677-703

Gyomaendrődön hosszú parasztház nagy kerttel eladó az endrődi részen. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 20/9242-253

Endrődön a Deák F. u. 3. szám alatti családi ház eladó. Irányár: 1,2 millió Ft. Érd.: 66/283-553

Gyomán a Budai úton kertés családi ház eladó. Érd.: 70/5787156

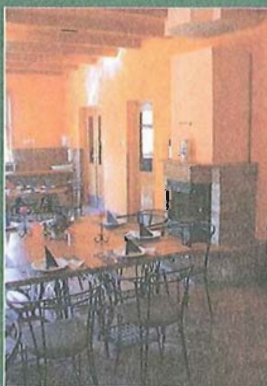
110 m²-es, 3 szobás, összközműves családi ház 1200 m²-es telekkel, nagy melléképülettel és garázzsal, ipari árammal

Épület bontásra eladó. Érd.: 70/5787-156
Gyomán a fürdőhöz közel 3 szobás, étkezős, összkomfortos

LIGET SÖRÖZŐ ÉS ÉTTEREM

a Liget Fürdő Semmelweis úti főbejárata mellett

Házias ízekkel, kedvező árakkal, hangulatos környezetben, kerti terasszal várja kedves vendégeitket!



Hétköznap menü 480Ft/adag áron, elvitelre is!

Nyitva: 6-22 óráig
Telefon: 66/386-488

Rendezvények, céges összejövetelek megszervezését vállaljuk 40 főig!

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 7-8. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. Július–augusztus

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérgazgató: Papp Lajos · ISSN 1589-0651



Jakus Imre reméli, hogy sikerül egyszer utat építeni Öregszöllőben

Jakus Imre immáron második ciklusban tagja a város képviselő-testületének. Az előző időszakban független képviselőként, jelenleg pedig a Körösök Vidékéért Egyesület színeiben tevékenykedik a helyi önkormányzatban. Mindkét alkalommal a 10. számú választókerzet, Öregszöllő és Nagylapos lakóinak képviseletét látja el. (Interjúnk a lap 4. oldalán)

Hitelügyintézés!

Gyorsan, szakszerűen, ügyfélcentrikusan, egyedi igény szerint, felelősséggel, banki háttérrel!

500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig

FORINT ÉS DEVIZA ALAPÚ HITELEK!

4 éves tapasztalattal!

Lakáscélú és szabad felhasználású hitelek! Igényelhető:

Építkezés, új- és használt lakás vásárlása, bővítés, korszerűsítés, felújítás, garázs-, hétvégi ház-, építési telek-, üdülő-, valamint termőföld vásárlására! Hitelkiváltás! Terhelt ingatlanra is plusz hitellehetőség!

Hitelkamat már 2,49 %-tól!

ÚJ HITELEK:

• FÉSZEKRAKÓ PROGRAM

30 éves korig állami garanciával, 10 % önerővel, vagy önerő nélkül is állami kezességvállalással, 50 %-os szocpallal

• OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS

35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50 %-os szocpallal

Köztisztviselői és közalkalmazotti hitelek állami garanciával!

Szolgáltatásunk díjmentes, vagy kedvezményes díjú a hitel típusától függően!

Leinformálhatók vagyunk!

Hívjon bizalommal!!!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

Tóth Jánosné

Tóth János

üzleti főtanácsadó

területi képviselő

06-20/9376-738

06-20/9220-990

Boros Krisztina

ügyviteli asszisztens · Tel/fax: 66/352-537

Benzinkutat építenek az endrődi vásártéren

(5. oldal)

Lincshangulat a strandon

(11. oldal)

A miniszter látogatása a halfeldolgozóban



Június 16-án, szeghalmi programját követően Gráf József mezőgazdasági miniszter egy korábbi meghívásnak eleget téve, Gyomaendrődön ellátogatott a Körösi Szövetkezet Halfeldolgozó Üzemébe, ahol dr. Csoma Antal a szövetkezet elnöke fogadta a vendéget és mutatta be az üzemet.

Jól adóznak a fürdő körüli vállalkozások

A Liget Fürdő területén és környezetében jelenleg 24 vállalkozás működik, melyek főként vendéglátással, szállásadással, fodrászattal és egyéb szolgáltatással foglalkoznak. E vállalkozások közül tavaly hét vállalkozó fizetett építményadót 677.400 Ft összegben, szintén hét vállalkozás idegenforgalmi adót 2.285.000 Ft összegben, 16 vállalkozás pedig iparüzési adót 1.533.100 Ft összegben.

A fürdő körül összesen 127 üdülőépület található, melyek után 2.509.520 Ft építményadót vetettek ki. A 127 épületből 19-ben folyik fizető-vendéglátó tevékenység, melyek után tavaly a bevallott idegenforgalmi adó összege 763.600 Ft volt.

A fentieket összegezve a 2004. évi adatok alapján összesen 7.768.620 Ft helyi adóbevétel származott a Liget Fürdő területén és vonzáskörzetében működő vállalkozásokból - hangzott el a képviselő-testület június 30-i ülésén.

A Mammut tec Hungary Kft.

logisztikus

munkatársat keres

német vagy/és angol nyelvtudással!

Jelentkezni a kft. Körösladányi úti telephelyén lehet.

Családi vasárnap a Dreher Söröző - Étteremben

Július 3. Magyaros gombaleves, szezámagos szárnyasfilé Rizibizi, őszibarack

Július 10. Húsleves csigával, sült kacsacomb - grill burgonya, párolt káposzta, Pannakotta

Július 17. Olasz zöldségleves, Bajor csülök - hagymás burgonya, kovászos uborka, rétes

Július 24. Idei zöldborsóleves, gombával töltött sertésszelet sajtos pörés burgonya, káposzta saláta, fagyalt

Július 30. Májgaluska leves, Kijevi jércemell - zöldséges rizs, tartár mártás

Telefon: 66/386-444 • Mobil: 20/980-8842, 70/365-5360

Várjuk szíves megrendeléseiket. **550 Ft/adag**

SODEXHO étkezési utalványokat elfogadunk!

Új gumiabroncsok

árúsítása mindenféle gépjárműhöz,
targoncához!

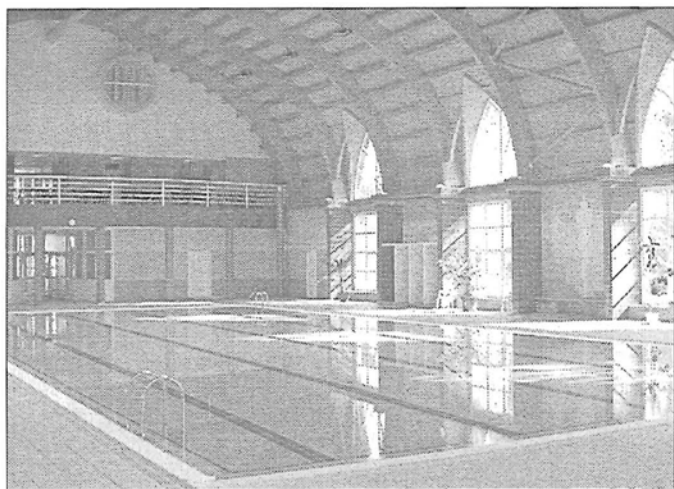
Szerelés, javítás, centírozás!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127



Most cserélték először a benti medence vizét



Minisztériumi közegészségügyi rendelet írja elő, hogy a vízforgatóval ellátott fürdőmedencék vizét köteles az üzemeltető évente legalább két alkalommal teljesen lecserélni. Ez azt jelenti, hogy a medencéből le kell engedni a vizet, majd a medence alját és falát a megfelelő vegyszerekkel fertőtleníteni szükséges. Ezt követően újra fel lehet tölteni a medencét. A Liget Fürdő fedett uszodájában ilyen vízcsere információink szerint éppen a takarékosági intézkedések miatt még nem történt a múlt év májusi első feltöltés óta.

Furka Sándor, a fürdő igazgatója lapunk ezzel kapcsolatos kérdésére azt mondta, hogy szerinte volt már leengedve a benti úszómedence vize, de hogy mikor, ezt pontosan nem tudja megmondani...

FAÁRUHÁZ

Gyomaendrőd, Lévai út 21.

Telefon/fax: 66/280-012, 66/280-024

Nyitva: hétfőtől péntekig 7-17-ig, szombaton 8-12-ig
Kiváló minőségű német és finn import lambériák,
hajópadlók, műszűrített fenyő-kemény lombos fűrészárúk!

Lambéria és hajópadló akció!

- 12,5 mm C lambériák 850 Ft/m²+áfa=1062 Ft/m²
- 12,5 mm A/B lambériák 1200 Ft/m²+áfa=1500 Ft/m²
- 14 mm C lambériák 900 Ft/m²+áfa=1125 Ft/m²
- 14 mm A/B lambériák 1180 Ft/m²+áfa=1475 Ft/m²
- 19 mm A/B lambériák 1640 Ft/m²+áfa=2050 Ft/m²
- 19 mm hajópadlók C 1500 Ft/m²+áfa=1875 Ft/m²
- 19 mm hajópadlók A/B 1760 Ft/m²+áfa=2200 Ft/m²
- Borovi műszűrített fenyő OF 80.000 Ft/m³+áfa=100.000 Ft/m³
- Tölgy hajópadló 5800 Ft/m²+áfa=7250 Ft/m²
- Lucfenyő építő ipari áruk: Cserépléc 75 Ft/m
- Gerendák, deszkák 39.000 Ft/m³+áfa=48.750 Ft/m³
- Fenyő kerítés elemek 250 Ft/m

Tizenöt százalékos a munkanélküliség szintje

A Békés Megyei Munkaügyi Központ Gyomaendrődi Kirendeltsége négy települést ölel fel: Gyomaendrőd városát, mint a körzet központját, s a környező kisebb-nagyobb településeket: Dévaványát, Ecsegfalvát és Hunyát. E körzetben található a megyében regisztrált munkanélküliek 7,3 százaléka, 1411 fő, melyből gyomaendrődi (város) állandó lakóhellyel 802-en rendelkeznek.

A térségben nyilvántartott munkanélküliek nemenkénti megoszlására jellemző, hogy itt nagyobb súlyt képviselnek a nők, szemben a megyei statisztikai jellemzőkkel (48,1%), míg a férfiaké alacsonyabb. Gyomaendrőd városában a regisztrált munkanélküliek 47,5 százaléka férfi, s 52,5 százaléka nő.

A regisztrált munkanélküliek számából és a megye gazdaságilag aktív népességéből számított munkanélküliségi ráta májusi értéke 12,6 százalék, 1 százalékponttal kevesebb, mint az elmúlt hónapban volt. A gyomaendrődi térség munkanélküliségi szintje kedvezően változott az elmúlt hónap óta, ugyanakkor általános munkaerő-piaci helyzete továbbra is a megyei átlagnál nehezebb. A településkör - becsült gazdaságilag aktív népességgel

számított - munkanélküliségi szintje 14,7 százalék.

Gyomaendrőd városában a munkanélküliek 82,4 százaléka fizikai munkaerő, 17,6 százaléka pedig szellemi, kissé eltér a térségi átlagtól, az urbanosodás miatt. Ennek belső megoszlása ugyanakkor hasonló eltérést mutat. A regisztráltak 48,6 százaléka szakmunkás, 14,5 százaléka betanított munkás, 20,6 százaléka pedig segédmunkás.

A szellemi munkaerő mintegy fele, a regisztráltak 9,4 százaléka ügyintéző, az ügyviteli alkalmazottak 2,7 százalékot, a vezetők és irányítók pedig 4,2 százalékot képviselnek.

Gyomaendrőd városban a munkanélküliek képzettségi szintje a térségi átlagnak megfelelően alakul, azt kicsit meghaladja, így a regisztráltak 30 százaléka (242 fő) szakképzetlen, azaz legfeljebb 8 általános iskolai végzettséggel rendelkezik. Szakmunkás bizonyítványa a regisztráltak 42 százalékának. szakiskolai végzettsége pedig 1 százalékának van. Szakközépiskolát a munkanélküliek 14,5 százaléka, gimnáziumot 6,6 százaléka, technikumot pedig 3,2 százaléka végzett.

Az érettségi bizonyítvánnyal rendelkezők így összességében 24 százalék, ami a megyei átlagnál 3 százalékponttal magasabb. A diplomások

aránya 4 százalék, ami azt is mutatja, hogy a körzet értelmiségének nagy része Gyomaendrődön van.

Gyomaendrőd városban a regisztrált munkanélküliek ellátási formánkénti megoszlása - néhány százalékpontos eltéréstől eltekintve - igazodik a körzet jellemzőihez. Ennek megfelelően a munkanélküliek 25 százaléka (207 fő) munkanélküli járadékot, 31 százaléka (251 fő) rendszeres szociális segínyt, 2 százaléka (12 fő) álláskeresőt ösztönző juttatást kap, míg ellátásban nem részesül a regisztráltak 41 százaléka.

Ez év májusában 1771 pályakezdő munkanélküli szerepelt a megyei nyilvántartásban, mellyel 9,2 százalékot képviseltek a regisztráltakon belül, ugyanis a 108 nyilvántartott pályakezdő a térség regisztrált munkanélkülieinek a 7,7 százalékát teszi ki. A térségben nyilvántartott pályakezdők többsége - 64 fő - Gyomaendrőd városában él.

Összességében az ismertetett munkanélküliségi mutatók tükrében elmondható, hogy Gyomaendrőd körzete munkaerő-piaci szempontból megyei viszonylatban a nehezebb helyzetben lévő térségek közé sorolható, ahogy a térség központja, Gyomaendrőd városa is - olvasható a munkaügyi központ jelentésében.

Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia, AB Aegon, Uniqa, Union, Európa biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés
- korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem... stb)
- kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj-előtakarékosság
- egyéb módozatok az ügyfél igényei szerint.

Gyomaendrődi képviselet:

Kiss Lajosné (Éva) Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

Körösi Weekend Horgász-, hobby-, kempingszaküzlet HORGÁSZFELSZERELÉSEK

teljes márkakínálat

FOLYAMATOS AKCIÓK!

Állateledel:

minden alap- és prémiumkategóriában

Endrőd, Hídfő út 12.

Telefon: 70/2610-472

Nyitva: 8-17 óráig,
szombat, vasárnap 8-12 óráig

Jakus Imre Öregszőlő és Nagylapos képviselője

Jakus Imre immáron második ciklusban tagja a város képviselő-testületének. Az előző időszakban független képviselőként, jelenleg pedig a Körösök Vidékéért Egyesület színeiben tevékenykedik a helyi önkormányzatban. Mindkét alkalommal a 10. számú választókerület, Öregszőlő és Nagylapos lakóinak képviselőjét látja el.

- Legutóbb milyen ígérekkel nyerte el a választópolgárok bizalmát?

- Mindkét ciklusban célul tűztem ki a külterületeken élők életszínvonalának javítását, a városi szintre való felzárkóztatását. A körzetemben elsősorban szerényebb jövedelmű, idős emberek laknak.

- Hogyan sikerült a felzárkóztatás?

- Hét év munkáját összesítve elmondhatom, hogy Nagylapon két utca szilárd burkolattal lett ellátva és további két utca sármentesítése is megtörtént. Lényeges beruházás volt Nagylapon, hogy a Körösön át, Kocsorhegyen keresztül eljutott az egészséges ivóvíz ebbe a városrészbe is. Működik az idősök klubja, egyben mint közösségi ház is. A századfordulóra kis emlékparkot létesítettünk, 21 fát ültettünk el az otthon udvarában.

- Tervezték egy Endrőd-Nagylapos kerékpárút építését is...

- Ez egy lakossági kérés volt, de mivel a Körösön, a Templomzugi holtágon és a csatornán át hidakat is építeni kellene a kerékpárútnak, ez jelentősen megdrágítja az építést és erre jelenleg nincs pénze a városnak.

- Öregszőlőben viszont sikerült kerékpárutat építeni.

- Igen, képviselőségem idején Endrődtől mintegy 3 kilométernyi kerékpárúton is megközelíthető Öregszőlő és emellett 5,3 kilométeres ivóvíz gerincezetéket is kiépítettünk, melynek köszönhetően 126 házba bekötésre került - szerény lakossági hozzájárulással - a vezetékes ivóvíz. Öregszőlőben idősök otthona is működik, két év óta 10 fővel, bentlakásos jelleggel. Képviselőségem ideje alatt került felújításra az idősök otthonának épülete és most további bővítésre van kilátás. Mivel korábban az önkormányzat ilyen

jellegű pályázata nem nyert, illetve idén nem írtak ki ilyen pályázatot, így a város saját erőből, mintegy 8 millió forintos költséggel egy közösségi helyiséget és további 10 férőhelyet alakít ki a közeljövőben. Öregszőlőben egyébként mintegy 100 gyerek lakik, akiket a Tulipános óvoda készít fel az iskolára. Az önkormányzat tavaly négy, úgynevezett szociális bérlakást vásárolt, ahová hátrányos helyzetű nagycsaládosok költözhetnek be. A bérlakás konstrukció úgy lett kidolgozva, hogy lehetőség van arra, hogy az épület a lakó tulajdonába kerüljön miközben a csekély bérleti díj beszámítható a vételárba.

- Az elmúlt évben a város állami pénzt nyert az Öregszőlőben lévő Iskola utca útépitésére, aszfaltozására. A munkát elkezték, de nem fejezték be...

- Valóban 87 millió forintot nyert a város az Iskola utca útépitésére, mellyel a Szarvasi út és a Kondorosi út lenne összekötve. Ezzel javulna a két rész közötti közlekedés és a helyi autóbuszjárat útvonalára Öregszőlő is bekerülhetne. A pályázatát követően, a közbeszerzési eljárás nyomán nyertes pályázó, a Vakond Kft. a beruházás megkezdése után elhagyta a munkaterületet. Ez a cég vállalta legalacsonyabb áron, 57 millió forintért az útépitést. A beruházás nem valósult meg, így az elnyert pályázati pénzt a minisztérium visszavonta. Idén újra pályázott a város, a pályázat jelenleg elbírálás alatt van. Bizom abban, hogy a mandátumom lejártáig, tehát egy éven belül az Iskola utca útépitése megvalósulhat.

- Ön az önkormányzat pénzügyi, gazdasági bizottságának, emellett a Liget Fürdő Kft. felügyelő bizottságának tagja, az Önkéntes Tűzoltó Egyesület ellenőrző bizottságában is tevékenykedik, hogy csak néhányat említsünk további megbízatásai közül. Sokan nehezményezik, hogy a helyi tűzoltóság nem működhet anyagi források híján. Mi erről az ön véleménye?

- A helyi tűzoltóság idényjelleggel, aratási szezonban lát el folyamatos ügyeleti rendszert, s erre a város 1 millió forintos támogatást biztosít. Az éves működtetés olyan terhet róna városra,

amit nem tudunk biztosítani. Megítélésem szerint az állami tűzoltóság sem lelkesedne azért, hogy Gyomaendrődön állandó ügyeleti jellegű tűzoltóság működjön, mert így a lakosságszámra kialakított támogatási rendszerből kevesebb pénzt kapna például a szarvasi és mezőtúri tűzoltóság, amelyek szerintem egyébként jól ellájták városunk tűzvédelmét is.

- Akkor sem lenne városnak erre mondjuk 10 millió forintja, ha nem Timár Vince lenne a tűzoltóparancsnok? Köztudott ugyanis, hogy a polgármester nem ápol jó viszonyt vele...

- Van benne valami, de személyi kérdésekkel nem akarok foglalkozni.

- Mint a fürdő felügyelő bizottságának tagja, milyennek látja az új strand működését?

- A fürdő jelentős beruházáson és vezetőváltáson ment át a közelmúltban. A beruházás megtérülése és egy új vezetési stílus kialakítása nem megy egyik napról a másikra. Nagy eredménynek tartanám, ha a fürdő öt éven belül önkormányzati támogatás nélkül tudna gazdálkodni. Szerintem a közeljövőben a fürdő területén vagy közvetlen közelében szállodát kell építeni külső befektető bevonásával. A Vízműsor és a gát közötti 5 hektáros városi területet pedig közművesíteni és ezt követően értékesíteni kell, ahol apartmanok és nyaralóházak épülhetnének.

- Azt beszélük, hogy a legutóbbi választás idején a polgármester egy endrődi alpolgármesteri posztot ígért önnök...

- Az endrődi lakosság és a vállalkozók egy része valóban kérte, hogy az endrődi városrésznek is legyen alpolgármestere, hiszen az előző ciklusban is volt. Volt viszont egy másik elgondolás, amely fölöslegesnek tartotta két alpolgármester kinevezését. Ilyen jellegű ambícióim egyébként nem voltak ez irányban.

- Indul-e a következő helyhatósági választáson?

- Az esetlegesen megépülő Iskola út megvalósulása nagymértékben befolyásol majd ebben a döntésben...

A GazdaHolding benzinkutat és gyümölcsdepót építene Endrődön

Egy GazdaHolding nevű kft., Varga Imre aláírásával a polgármesterhez eljuttatott levelében területvásárlási szándékát erősíti meg. A cég 1000-2000 négyzetméternyi területet szeretne vásárolni az endrődi vásártérből, ahol egy vidékfejlesztési programot akarnak megvalósítani.

A megvásárolt endrődi területen „kivánnánk például elhelyezni egy felszíni telepítésű gázolajtöltőállomást, melyen a környékbeli gazdák és gazdálkodók jelentős árkedvezményrel - ez minimum bruttó 13 forintot jelent a hivatalos Mol-kút árhoz vi-

szonyítva - tudnának gázolajat vásárolni. Ezen a területen alakítanánk ki a leendő felvásárlási hálózatunk fontos alkotóelemét egy zöldség-gyümölcs lerakatot...”- írja az önkormányzathoz eljuttatott kérelmében a cég.

Az önkormányzat javasolta az értékesítést úgy, hogy a megvett terület nagysága 2000 négyzetméternél kisebb nem lehet, az eladási ár pedig minimum 700 forint+áfa négyzetméterenként.

A cég elfogadta a kiszabott árat, s úgy döntött, hogy megveszi a területet.

A Gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskolában folyó korszerűsítési program miatt **használt bútorok értékesítésére kerül sor:**

ebédlő asztalok, székek, szekrények, padok

A kiárusítás időpontja:
2005. augusztus 8-tól 12-ig,
8-14 óra között.

Helye: Gyomaendrőd, Hősök u. 45.
Gyomaendrőd, Kossuth u. 3.

Érdeklődni lehet:
Kis Bálint Általános Iskola
Gyomaendrőd, Fő út 181.
Tel.: 66/386-006

A SZÓ-BESZÉD GAZDAHÍREI

• Az állattenyésztő gazda munkájának eredményét vagy eredménytelenségét - ami napjainkban elég gyakori eset - naponta, hetente, maximum havonta tapasztalja. A növénytermesztő gazdálkodó évente egyszer éli meg a munkájának végeredményét, ezért számára rendkívül fontos, hogy elköltött pénze megtérül-e, lesz-e minimális haszon vagy sem.

A racionalitáson túlmenően a magyar emberekben még megtalálható bizonyos várakozás a kenyérnek való betakarítása előtt. Az elmúlt századokban rendkívül fontos volt az aratás a résztvevők számára is, hiszen az egész évre való kenyérgabonát keresték meg az aratás idején, később pedig fontos volt az egész ország számára, hogy megtermett-e az éves lakossági szükséglet, az úgynevezett központi készlet biztosítva volt-e?

Sajnos ma már kevésbé fontos esemény a búza betakarítása, mert a szuper-hiper marketek bevásárlóit elkényelmesítette az üzletlánc és az

árubőség, nem érzékelik, hogy mennyi kenyérbúza terem országosan és hogy mennyi az ára a búzának. Egyébként a kenyér árának körülbelül 22-23 százaléka a búza ára mindösszesen, így aztán mindegy, hogy sok terem vagy kevés a kenyér árat folyamatosan lehet emelni. Az idén is, hála Istennek, a tavalyi terményhez közeli mennyiség várható.

Az aratás megkezdése előtt, június 30-án még felvásárlási árat a kereskedők nem hirdettek, különböző alacsony számok vannak a köztudatban. A tavalyi búza is még a magtárakban van. Tény, hogy Jász-Nagykun-Szolnok, Hajdú és Békés megyében alig volt kiszállítás, sok a magtárakban maradt óbúza.

Úgy látszik, hogy a következő menetet a kereskedőkkel kell megvívni a gazdálkodóknak, melynek kimenetele nem kétséges... Várhatóan több lesz a minőségi előírás, mint tavaly. Nem célszerű aratáskor alacsony áron eladni a búzát!

• Az agrár környezetgazdálkodási programra jelentkezők

pályázatait június utolsó hetében bírálta el a szakmai bizottság, s július hóban értesítik a jelentkezőket arról, hogy kinek fogadták el a pályázatát.

• A Helyes Gazdálkodási Gyakorlat előírásait vegyék komolyan a gazdátársak, így többek között a táblaszegélyek gyomtalanítását, különös tekintettel a lágyszárú kétszikű gyomokra és a parlagfüre vonatkozóan!

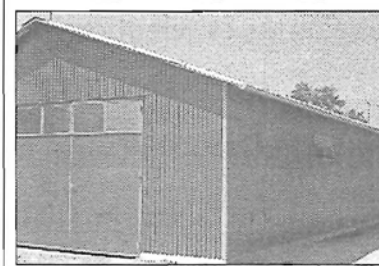
• A 2004. évi uniós kiegészítés az úgynevezett SAPS kifizetése jócskán késik - körülbelül 2000 Ft/ha - az ígéretek ellenére.

A demonstrációs megállapodásban leírtak közül ami nem anyagi jellegű, azt teljesítette a kormány.

A 2005. évi területalapú kifizetéseket a helyi bankoknál lehet beváltani 80-90 százalékos arányban. Új bankfiók jelent meg a volt ÁFÉSZ irodában, ahol szintén lehet intézni a faktorálást!

A nyári munkákhoz jó egészséget, jó értékesítést, eredményes munkát kívánok!
Hunya Elek

**Régi bútorokat,
használati tárgyakat vásárolok,
készpénzben a helyszínen fizetek!**
Telefon: 30/9-533-594, 30/393-2162



**FÉMCSARNOKOK
MAGTÁRAK**

tervezését, kivitelezését vállaljuk!

20/9-527-636

Letört az út széle

A vékony aszfaltréteg alól kilátszik az útalap

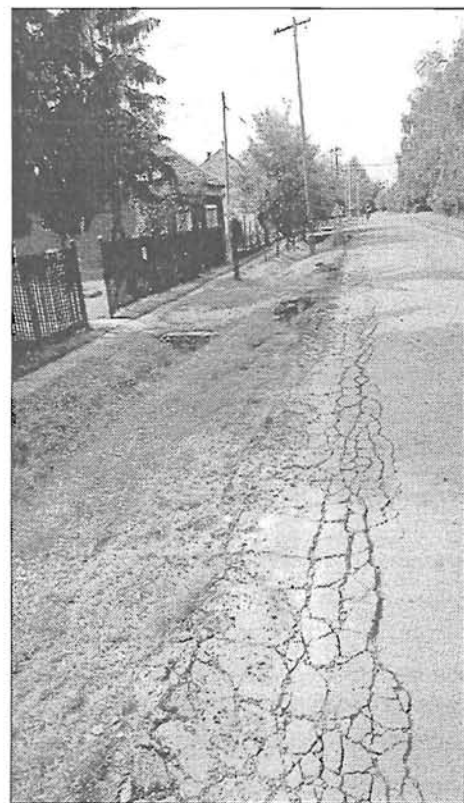
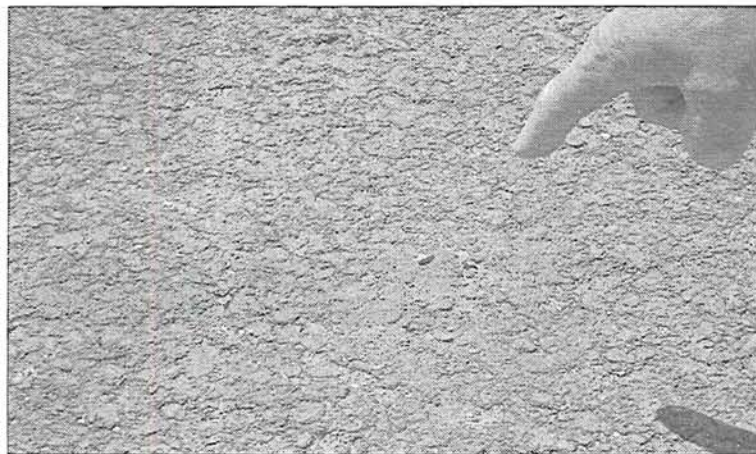
Gárdonyi utcai olvasónk kérte szerkesztőségünket, hogy készítsünk fényképet a nemrégiben leaszfaltozott úttestről. A Gárdonyi utcában ez év tavaszán húztak aszfaltréteget a már korábban elkészített útalapra. Valószínűleg néhány helyen leterítet-

ték a műszaki előírás szerinti 5 cm vastag aszfaltréteget, de az út többi részén viszont a kivitelező igencsak takarékosan bánt az anyaggal. Sikerült olyan vékony aszfaltot teríteni, hogy több helyen kilátszik az útalap sárga színű közúzaleka...

Tavaly a fürdő ünnepeles átadására érkező Medgyessy Péter miniszterelnök tiszteletére a város sebtiben leaszfaltozta a fürdő

főbejárathoz vezető Semmelweis utcát. A munka költségeinek egy részét a lakókkal akarta megfizettetni a városháza, de azután kiderült, hogy jogosulatlanul kéri a pénzt az önkormányzat az utca lakosaitól.

Az aszfaltréteg már néhány hónap után megsérült, az úttest széle - mint azt képünk is mutatja - több helyen megrepedezett, letöredezett, leszakadt. Az önkormányzatnál nem tudták megmondani mikor és ki fogja megjavítani az úttestet. Talán majd ha sikerül autóparkolót építenie a városnak a fürdő mellett, akkor majd ez az útjavítás is belefér a költségekbe.



A Semmelweis utca

Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál!

(OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181)

Várjuk jelentkezését!

2005. évben induló államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamainkra!

Gyomaendrődön

2005. szeptember 8-án

a Katona József Művelődési Központban
Kossuth L. u. 9. szám alatt!

KERESKEDŐ VÁLLALKOZÓ (68.000 Ft)

VENDÉGLÁTÓ VÁLLALKOZÓ (68.000 Ft)

ABC eladó+pénztárgépező (78.000 Ft)

A képzési támogatásról érdeklődni lehet a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségein!

Részletfizetés lehetséges!

Adókedvezmény igénybe vehető!

Részletes tanfolyami tájékoztatás és jelentkezés:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete

Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Telefon: 66/325-997, 327-193, 451-741, 30/9354-371

E-mail: bmkisosz@bekesnet.hu

Rekreációs Központ Orosháza, Táncsics u. 26. Tel.: 68/510-620



Meghívó

A Gyomai Természetvédelmi Egyesület értesíti tagjait és az érdeklődőket, hogy 2005. július 15-én 18 órától a Termál Panzióban közgyűlést tart. Mindenkit szeretettel várunk!

Elnökség

SZÓ-BESZÉD HÍREK

Nyert a város

A Dél-Alföldi Regionális Fejlesztési Tanács az önkormányzati belterületi közutak burkolatfelújításának támogatására pályázatot írt ki. A döntés alapján Gyomaendrőd Város Önkormányzata a Selyem út-Fazekas út felújítására 49 millió 990 ezer forintot támogatást kap.

Negyven milliós tér

A Kner Emléktér építésének összköltsége 39 millió 340 ezer forint volt, melyből 16,6 millió forintot saját erőként Gyomaendrőd önkormányzata biztosított, a fennmaradó 22,7 millió forintot állami támogatásként kapta a város. A téren elhelyezték Kungl György szobrászművész csobogó kútját, amely 4,3 millió forintba került.

Iskolaösszevonás

A Csárdaszállási Általános Iskolát a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskolához csatolták. A társulás megalakítását az ebbe szükségessé, hogy az elmúlt években romlott a kistéleplések oktatási normatív finanszírozása, s közben a gyereklétszám is folyamatosan csökken. Az iskolai és óvodai oktatás továbbra is Csárdaszálláson történik, ám a szomszéd község iskolája, mint oktatási intézmény a 2004/2005 tanév végével megszűnne és mint a Rózsahegyi Kálmán Általános Iskola telephelyeként működne tovább.

Meghosszabbítják

A sportcsarnokot és az ifjúsági tábort is működtető Garbel Trade Kft. kérte az önkormányzatot, hogy bérleti szerződését további tíz évre hosszabítsák meg. A cég ugyanis pályázni kíván a tábor szálláshely minőségi fejlesztésére, a turisztikai fogadóképesség javítására. A pályázat pozitív elbírálása esetén a táborban egy bruttó 30 millió forint értékű beruházásra nyílik lehetőség, amely összegnek felét a kft. biztosítja. A beruházás célja az akadálymentesítés, egy parkoló és egy gondnoki apartman építése, valamint a tábor teljes körbekezdése és még 50 bicikli vásárlása. A képviselők a pályázat pozitív elbírálása esetén további tíz évre meghosszabbítják a már érvényben lévő bérleti szerződést.

Fórum

A vidékfejlesztés aktuális kérdéseiről tartott lakossági fórumot a Fidelitas gyomaendrői szervezete június 17-én. Dr. Oláh János szarvasi főiskolai tanár tartott előadást a témáról.

Kiállítás

Gyomaendrői fiatalok munkáiból nyílt kiállítás a Vidovszky Béla Városi Képtárban július 8-án. Csikós Irén, Izsó Sándor, Kovásznai Klára, Kovásznai Nóra, B. Molnár Zsuzsanna, Nagy Attila, Nehéz Lajos, Polányi László, Rávainé Farkas Éva, Varjú Krisztián és Varjú Szabolcs alkotásait állították ki.

Óriási bográcásban főztek pásztortarhonyát

Június 18-án Temesvárott egy kiállítási csarnok megnyitó ünnepségére a Békés megyeiek is meghívást kaptak. A Gyulai Tarhonyafesztivál reklámjaként egy 1200 literes bográcásban pásztortarhonyát főzött a gyomaendrői vendéglős Tímár János és fia, Attila. A tarhonyafesztivál szervezője, Simon János kérte fel a gyomaendrődieket a főzésre.

A hatalmas bográcsta a következő alapanyagokat helyezték el: 120 kg tarhonya, 60 kg húsos szalonna, 60 kg Gyulai kolbász, 40 kg hagyma, 10 kg sertészsír valamint fűszerek és 600 liter víz.

Az anyag öt óra hossza alatt készült el és több mint kétezer adag ételt osztottak szét belőle a vendégeknek és a város gyermekotthonaiba, idősek házába is jutott a pásztortarhonyából.



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft. Gyomaendrőd, Hársta u. 8/1.

Telefon/fax: 66/282-095

Mobil: 20/9142-122

Gyomaendrői Homokbánya

Kondorosi út 5 km-kő

Mosott homok:	1300 Ft/m ³ + áfa
Bánya homok:	1.000 Ft/m ³ + áfa
Fekete föld:	1.000 Ft/m ³ + áfa
Agyagos föld töltéshez:	700 Ft/m ³ + áfa

Igény esetén házhozszállítással!

Nagy felhasználóknak árengedménnyel!

Telefon: 30/9456-445, 66/280-024

PVC PADLÓSZŐNYEG TAPÉTA

Nyitva a hét minden napján!

Gellai Miklós

Gyomaendrőd, Fő út 29.

Telefon: 285-392

BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRŐD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

É
P
Í
T
Ő
A
N
Y
A
G



LAMBÉRIA AKCIÓ
1150 Ft/m²

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel

- 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
- Hőhidmentes szerkezet

Hőszigetelés akciók vödrös Terranova fedővakolattal már bruttó 2305 Ft/m²/4cm áron!
Frühwald térkő akció!

Kézi szerszámok, téglák, cserepek, OSB lapok, hőszigetelők akciós áron!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

Vágott és cserepes virágok, selyemvirágok a legkedvezőbb áron!

Esküvői csokrok készítését vállaljuk!

Digitális katalógusunkból válogathat!

Gyomafon

-Feltöltőkártyás Vitamax és
Előfizetéses készülékek akciós áron!

-Akumulátorok, hálózati és autóstöltők, bőr és
átlátszó tokok, head-setek, nyakpántok
kedvező áron

-Használt készülékek beszámítása
új vásárlása esetén

-Használt készülékek adás-vétele



Érdeklődjön üzletünkben:

Gyomaendrőd Fő út 188.
Tel.: 66/283-474

És Te hogy vagy?



hivatalos partner

Stílus és minőség

„A világ egyik vezető divattervezőjeként mindig a stílust és a minőséget tartom szem előtt. Ezek létem alapelemei. Ösztönösen keresem a tökéletességet, és amint meglátom, azonnal tudom, hogy rátaláltam.” /Gérard/

Ha Ön is vágyik a tökéletességre, a Ford legújabb alkotásában biztosan nem fog csalódní. Az új Ford **Focus** egyik legfontosabb alkotóeleme a precizitás. Finom, elegáns vonalaival már messziről felhívja magára a figyelmet. Az ígéretes külsőt igényes belső tér teszi teljessé. A kényelem és a funkcionalitás elbűvölő harmóniájának nehéz ellenállni. Ráadásul mindezt most rendkívül kedvező feltételekkel kínáljuk.

Az új Ford **Focus** alapáron **2 999 000 Ft-tól!** Hát nem tökéletes?

A részletekről érdeklődjön Ford márkakereskedésünkben.

Új Ford **Focus**

Minőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft.

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75. · Telefon: 59/321-134 · Fax: 59/322-300 E-mail: fsandor@mail.exnetnet.hu · www.fordsandorservice.hu

Vegyes átlagfogyasztás: 4,8-7,7 l/100 km, CO₂-kibocsátás: 106-254 g/km.



**Kezedben
az
egészséged!**



**O'mega
Buci**

Az O'mega Buci egy ízletes sütőipari termék, Omega-3 zsírsavval dúsítva. Az egészséges vérkeringés és szív működés szempontjából fontos a megfelelő mennyiségű Omega-3 zsírsav, EPA és DHA zsírsavak bevétele.

Testünk nem termel elegendő mennyiségű EPA és DHA zsírsavakat, ezért ezeket a táplálkozáson keresztül szükséges pótolnunk. Hogy könnyedén biztosítsuk a szükséges napi Omega-3, EPA/DHA zsírsav bevitelt, arra itt van most az O'mega Buci.

O'mega Buci

Omega-3 zsírsavakkal dúsított sütőipari termék

Tudományos kutatások és klinikai kísérletek igazolják, hogy az Omega-3 zsírsavak képesek hatékonyan csökkenteni a vér koleszterin- és triglicerid-szintjét. Az Omega-3 nem pusztán csökkenti ezeknek a potenciálisan veszélyes vérszűrőanyagok (lipidek) a mennyiségét, hanem képes különbséget is tenni közöttük. A koleszterinnek különböző formái vannak, megkülönböztetjük az LDL-koleszterint (ez káros) és a HDL-koleszterint (amely jótékony hatású). Az Omega-3 zsírsav csökkenti az LDL és növeli a HDL-koleszterin mennyiségét a vérben, így optimalizálja a 2 koleszterin-egyensúlyát. Miért jelent potenciális veszélyt a magas LDL-koleszterin- és a magas triglicerid-szint a szív- és keringési rendszer számára? Azért mert ezek az anyagok könnyen oxidálódnak, amely oxidációt a szabad gyököknek nevezett és igen reakcióképes molekulacsoport idéz elő. Amikor a szabad gyökök megtámadják a vérszűrőanyag, apró lerakódások keletkeznek és ezek kiülnek az artériák falának belsejére. Ennek végeredménye az érszűkület. Az O'mega Buci azoknak készült, akik komolyan veszik az egészségüket, és tudatos döntéseket hoznak.

Az RDA által ajánlott napi megengedett mennyiség

Táplálkozástudósok napi 200 mg EPA/DHA (Omega-3) zsírsav bevitelt javasolják. 130 g O'mega Buci biztosítja az ajánlott napi EPA/DHA mennyiség 40%-át.

Összetevők

búzaliszt, víz, zabpelyhek, tönkölybúza liszt, zabkorpa, rozsliszt, korpaliszt, búzaglutin, kukonadara, farkasbab granulátum, élesztő, lenmag, kovászpor, növényi olaj, ionizált só, malátaliszt, emulgeálószer E471, Omega-3 zsírsav (EPA/DHA)

Tápanyag érték / 100 g

Energiatartalom	1070 kJ / 256 kcal
fehérje	10 g
szénhidrát	43 g
amelyből cukor	2 g
keményítő	41 g
zsiradék	4 g
amelyből telített	1 g
egyszeresen telítetlen	1 g
többszörösen telítetlen	2 g
EPA & DHA (Omega-3)	63 mg
Hamu	2 g
nedvesség	37 g
rost	4 g
nátrium	489 mg

**Az O'mega Buci Omega-3 zsírsavakkal dúsított termék.
Jöt tesz a szívnek és a vérkeringésnek.**

**Kapható Gyomaendrődön azokban az élelmiszerboltokban,
ahol a Vésztői Sütő Kft. diabetikus termékei is megvásárolhatók!**

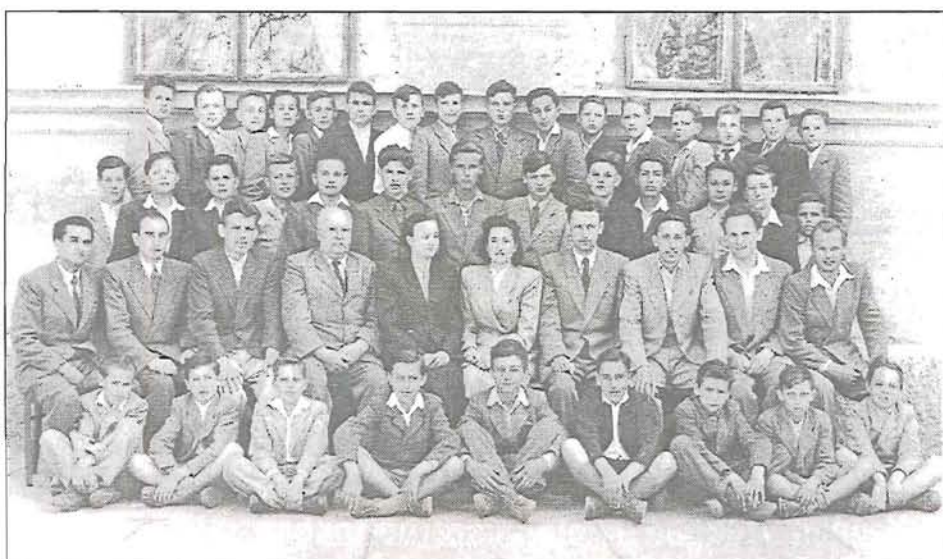
Ötven éves osztálytalálkozó volt Gyomán



1955-ben a leányiskolában végzett A osztály Palotás Istvánné osztályfőnökkel



1955-ben a leányiskolában végzett B osztály Szabó Magdolna osztályfőnökkel



1955-ben a fiúiskolában végzett osztály Varga Zsigmondné osztályfőnökkel

Ez év június 4-én a gyoмаendrődi Kis Bálint Általános Iskola által megrendezett Kis Bálint Napok emlékünnepe során került sor az 1955-ben végzett Öregdiákok Találkozására. Az egykori gyomai fiú- és leányiskolában, valamint hét tanyai iskolában 50 éve 125 nyolcadikos diák végzett, akik közül sajnos 32 fő már nincs az élők sorában. A találkozó szervezőinek 78 régi diákot sikerült felkutatniuk, közülük ötvenkilencen jöttek el. Az ünnepségen és az azt követő közös ebéden egykori tanárainkkal és a családtagokkal együtt 79-en vettünk részt.

Ezúton is köszönjük volt tanárainknak, hogy előrehaladott koruk ellenére, megtiszteltek bennünket jelenlétükkel.

Nagyon nagy öröm volt számunkra, hogy 50 év után először találkoztunk. A megható osztályfőnöki órán, a beszámoló során az is kiderült, hogy a sokszor embert próbáló években valamennyien emberek maradtunk, a szó legnehezebb értelmében. Nagy nehézségek árán, de becsülettel és büszkeséggel neveltük gyermekeinket, dolgoztunk és immár unokáink sikereinek is örülhetünk.

A nap elteltével valamennyien szép emlékekkel, felemelő érzésekkel lettünk gazdagabbak és „öt év múlva ugyanitt!” szavakkal váltunk el egymástól.

Itt szeretnénk köszönetet mondani a szép ünnepségért, a sikeres találkozóért a Kis Bálint Általános Iskola igazgatójának, tanárainak, diákjainak és valamennyi dolgozójának.

Az osztálytalálkozó szervezői nevében:

Gyomaendrőd, 2005. június 11.

**Bolehovszky Jenő,
Gombár Mátyásné Bak Anna,
Nagy Pálné Veres Róza**

**Olvasóink leveleit
az alábbi e-mail címen is várjuk:**

hornok.erno@freemail.hu

Lincshangulat a strandon

Igazán kár volt Vasstalanítani a fürdőt, mert most inkább el van Furkásítva! Az igazgatóváltás utáni hónapokban azt gondoltuk, hogy az új fürdőigazgató csak a téli időszakban nem áll a helyzet magaslatán. De azóta rá kellett jönnünk, hogy nem rá szabták ezt a beosztást. Télen ugyanis - az igazgató takarékosági intézkedéseinek köszönhetően - hideg volt az új fedett uszodában, délelőttként egyáltalán nem lehetett szaunázni, meg kellett várni a délután 3 óráig, ráadásul az élménymedencében rendszeresen nem működtek az élményelemek.

Reméltük, hogy az új igazgató majd nyárra belerázódik új feladatkörébe. Május utolsó hétvégéjén, a kánikulának köszönhetően hosszú sorok kígyóztak az ultramodern kapurendszer előtt, amelynek bombabiztos, de szűk forgóajtóját 40 kg-os emberekre szabták. Ezen a napon a liget felőli bejáratot a fürdőigazgató elfelejtette kinyitni. Aki a 10-20 perces sorbanállás után végre bejutott a fürdőbe, azok kellemetlenül tapasztalták, hogy bár a kapuban a pénzt elszedték

az emberektől, de vizet nem töltöttek a medencébe!

A szolgáltatását tekintve minden medence használhatatlan volt. Az úszómedencébe 1-2 éves gyerekeket kellett belemártogatni, mivel a hátsó medencében nem volt víz. A termálvizes medencében viszont olyan forró volt a víz, hogy az emberek csak a medence széléből lógatták a lábukat bele. Ráadásul a napernyőket is elfelejtették felszerelni.

Már-már lincshangulat uralkodott a mintegy 1500 fürdővendég körében. Napközben előkerült a fürdőigazgató, aki közölte az úszómesterrel, hogy ő tulajdonképpen nincs itt, inkább bevonul az irodájába és bezárkózik. Ezek után hogyan várja el, hogy a fürdő vendégforgalma növekedjen? Még a kemping is kong az ürességtől. Lenne egy tanácsunk ugyanakkor a város polgármesterének: ha jövőre úgysí lejár a mandátuma akkor lehetne inkább ő a fürdőigazgató, úgysí sokat tett már ezért a fürdőért!

Egy nyugdíjas, aki már 25 éve jár a gyomaendrődi fürdőbe

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ

nyelvtanfolyamot hirdetünk!



- KEZDŐKNEK: 100 órás
- HALADÓKNAK: 100 órás
- NYELVVIZSGÁRA KÉSZÜLŐKNEK

Alapfok: 150 óra

Középfok: 150 óra

Heti 2x2/2x3 óra, 6-10 fős csoportok, 500 Ft/óra
A csoportok jelentkezéstől függően indulnak!

- Jelentkezés: 2005. augusztus 30-ig!
Telefonon: 20/46-84-876, 66/282-686, 66/282-095

- Tanfolyamkezdés: 2005. szeptember végén

E-mail: vendel@bekesnet.hu

Kellemes nyarat, jó pihenést kíván az Inter Nyelvtanulástudió!

Nyisz: 04-0074-04

LEVELEINKBŐL

Nyílt levél dr. Dávid Imre polgármester úrnak

Tisztelt Polgármester úr! Először is szeretnék Önnek és az Önkormányzatnak gratulálni a gyomai strandfürdő európai színvonalú kialakításáért. Aktív honvédtiszt koromban - már nyugdíjas vagyok - szolgáltam Mezőtúron is és a strandot elég régen ismerem. Az utóbbi időben többször voltam a felújított fürdőben és nagyon színvonalasnak tartom. Ezen felbuzdulva budapesti barátaimat rávettem, hogy ezen a hét végén ránduljunk el Gyomára - a meteorológia kánikulát ígért és be is következett - és nézzék meg ők is a fürdőt.

Sajnos nem jó szájjal távoztunk. Valamilyen oknál fogva az évek óta legnépszerűbb hátsó medencében nem volt víz, az úszómedencébe pedig nem mindenki mehetett be. Különösen szomorú volt ez azért, mert a gyermeknap alkalmából nagyon sok gyerekes család volt a fürdőben. Gondot okozott az idősök körében az is, hogy a melegvizes medencéből eltűntek a napvédő ernyők, így a szokásosnál kevesebb ideig lehetett a medencében maradni.

Nincs elég információ, hogy mi okozta ezeket a hiányosságokat, de egy sok millió forintos beruházás után ilyen néhány ezer forintos hibák miatt kár elrontani ennek a szép fürdőnek a hírnevét. Remélem, hogy nem csak én jeleztem Önnek ezeket a gondokat és bízom benne, hogy Ön már intézkedett is a megszüntetésére. Kívánok Önnek további sikeres munkát és jó egészséget!

Tisztelettel: Papp József nyugállományú ezredes

Kedves Testvérek!

A vasútállomás mellett elterülő lezárt katolikus temetőnk félig már sikerült visszahoznunk elavadt állapotából. Az áthatolhatatlan dzsungel jelentős részét már kiirtottuk. De költséges utómunkálatokra van még szükségünk ahhoz, hogy másfél hektáryi temetőnk kaszálatni tudjuk. Ha ezt nem tesszük, abban az esetben egy éven belül ismét vadonná válik ez a kegyeleti helyünk. Tudom, hogy ezt nem akarjuk.

Szeretettel kérem megértő, áldozatos támogatásokat ilyen célú pénzzadományok formájában. (Behozhatók vagy beküldhetők a Plébánia Hivatalba: Gyomaendrőd, Mátyás király u. 1.) Jóságokat előre is megköszönöm! Isten áldását kérem Rátok, családtagjaitokra és munkátokra.

Hálás szeretettel: Timár Mihály, plébániai kormányzó

A Napsugár Óvoda tájékoztatója

Tájékoztatjuk a gyomaendrődi óvodáskorú gyermekek szüleit, hogy a Napsugár Óvodák Fő úti óvodájába (Beszenszegi Óvoda) gyermekek háztól-házig szállítását vállaljuk, 2005. szeptember 1-től Gyomaendrőd területéről.

Az óvoda Tevékenységközpontú Integrált Programmal dolgozik. Logopédiai és fejlesztőpedagógiai ellátás helyben, gyógytorna, zenés torna, néptánc, vízhez szoktatás, népi kézműves tevékenység, angol nyelv oktatás folyik az intézményben.

Jelentkezni lehet a Fő út 85. szám alatt lévő óvodában, vagy a 20/341-0779-es telefonszámon.

Szmola Magdolna
intézményvezető

A 100 ballépés programja

A kormány három hetes országjáró kampány során, 150 helyszínen ugyanennyi millió forintért kívánja népszerűsíteni 100 lépés fantáziánévű programját. A közpénzből folytatott szocialista pártkampány így alkalmanként egy-egy millió forintjába kerül az adófizetőknek. Úgy tűnik a kormány a választásokig hátralevő időben közpénzből kíván költeni száz milliókat különböző kampányfogatásaira.

A Fidesz Magyar Polgári Szövetség véleménye szerint a kormánynak az alaptalan sikerpropaganda helyett, az ország valós gondjainak felszámolására kellene törekednie.

Gond van elég.

2004-ben három millió magyarnak kellett a minimálbér felénél kisebb egy főre eső jövedelemből megélnie. Egymillió embernek a rezszi kifizetése után mindössze 3400 forintja marad. A magyar társadalom egyharmada szegénynek tekinthető, mivel az átlagjövedelem hatvan százalékából, vagyis ötven-hatvanezer forintból él.

A munkanélküliség veszélyes mértékben növekszik Magyarországon, három év alatt 68.500 fővel nőtt az állástalanok száma. Békés megyére az átlagosnál nagyobb mértékben jellemző ez a tendencia. A diplomás fiatalok nem jön-

nek vissza tanulmányaik elvégzése után, mert nem találnak munkát. Középtávon ez a megye elöregedéséhez, lakosságának drasztikus csökkenéséhez vezet.

A 100 lépés programjából nem születnek új munkahelyek, a javaslatok nem segítik elő a munkanélküliség csökkenését sem. Különösen akkor aggasztó ezzel szembeülni, ha a kormány elhibázott mezőgazdasági politikájára, a gazdák ellehetetlenítésére gondolunk, ami Békés megyében szinte mindenkit kedvezőtlenül érintett.

Az átgondolatlan gazdaságpolitikai újítások, a borra való és a ház körüli munkák megadóztatása szintén csak a szokásos ötletelésnek és felelőtlen kapkodásnak tekinthető, amely zavart és bizonytalanságot kelt.

A kormány ahelyett, hogy az emberek élethelyzetén javítana, csak tovább nehezíti azt.

A Fidesz Magyar Polgári Szövetség felszólítja Gyurcsány Ferencet és kormányát, hogy az ország jelenlegi helyzetében azonnal állítsa le a közpénzből folytatott szocialista pártkampányt.

**Fidesz - Magyar Polgári Szövetség
Békés Megyei Területi Választmány
elnöksége**

A Nemzeti Konzultációs Testület nyilatkozata

Mi, a Nemzeti Konzultációs Testület tagjai, úgy látjuk, hogy Magyarország újkori történetének sorsfordító idejét éljük.

15 évvel a rendszerváltoztatás után már kellő távlatból tekinthetünk végig a magunk mögött hagyott esztendőkhöz, hogy levonjuk a legfontosabb következtetéseket, mérleget készítsünk, mit tettünk jól, mit nem, illetve mit mulasztottunk el: új kapcsolatot alakítsunk ki, a jelen és a jövő, a politika és az emberek, s nem utolsó sorban határon belüli magyar és határon túli magyar között.

Nemrég az emberek még hittek abban, hogy a jövő róluk szól majd. A rendszerváltoztatáskor óriási energia, hatalmas tenni akarás szabadult föl. Ez összegződött az akkori eseményekben. Ez az energia adta azt a reményt, hogy a jövő több lesz, mint amit a jelen nyújtott. Ez adta a reményt, hogy a politika nem a fejünk fölött, hanem velünk együtt hozza a döntéseit. Ez a hit adta azt a bizakodást, hogy mindannyiunk ügyei közügyekké válnak.

A közéletben azonban egyre inkább a propaganda uralkodik a meghallgatás, megértés szándéka helyett. Az alkotást, a szabad Magyarország felépítését, közös gondjaink megoldását egyre inkább meddő viták, harcok váltották föl.

Energiaink szétforgácsolódtak. Az emberek csalódtak, és elfordultak a közélettől, jogosan érzik úgy, hogy az már nem róluk szól, nem értük van, ezért nincs igazi esélyük beleszólni a holnapjukba. Mi ezen - immáron Európa polgáraitként is - változtatni szeretnénk: visszaadni az embereknek a reményt, ami Magyarország virágzásához nélkülözhetetlen. Szándékunk szerint ez úgy képzelhető el, ha mindenkit megkérdezzük, meghallgatunk, ha mindenkinek lehetőséget biztosítunk, hogy megszólaljon, hogyan legyen tovább.

Azért vállalkoztunk minderre, mert hiszünk abban: jelen és jövő, ember és ember között a kapcsolat újjászervezhető. A nemzeti konzultáció révén - pártállástól függetlenül - mindenkinek felkínáljuk lehetőséget, hogy elmondja, milyen jövőt képzel magának és Magyarországnak. Kérünk mindenkit, éljen a lehetőséggel: valamennyiünkön múlik, sikerül-e, hogy a nemzeti konzultáció eredményeképpen a közélet újra az emberekről szóljon. Újra az emberekről, újra az emberekkel!

Nemzeti Konzultációs Testület



VÁLLALJUK AJTÓK - ABLAKOK GYÁRTÁSÁT SZABVÁNYOS ÉS EGYEDI MÉRETEK ÉS IGÉNYEK SZERINT!
ANYAGA: RÉTEGRAGASZTOTT-HOSSZTOLDOTT/TOLDÁSMENTES-CSOMÓMENTES-BOROVIFENYŐ.
VÖRÖSFENYŐ/ MERANTI/ TÖLGY-IGÉNY SZERINT.
A GYÁRTÁS: MSZ EN ISO. 9001:2001 MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI RENDSZERBEN TÖRTENIK.

PE-FA
ASZTALOSIPARI VÁLLALKOZÁS
5500, GYOMAENDRŐD, BÁNOMKERTI 16/1.
TEL/FAX: 66/282-840 MOBIL.: 06-20-96-45-901.
INTERNET: WWW.PE-FA.INI.HU EMAIL: PE-FA@FREEMAIL.HU

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámitása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátronok, tonerek
- Internet előfizetés és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.



Az árváltoztatás jogát fenntartjuk!

Ajánlatunk:

Utángyártott Canon BCI-21 fekete/BCI-24 színes tintapátron br. 315 Ft/480 Ft

Utángyártott Epson T038 fekete/T039 színes tintapátron br. 645 Ft/1005 Ft

Utángyártott Hp56 fekete/Hp57 színes tintapátron br. 3888 Ft/4716Ft

RÉSZLETFIZETÉS HELYSZÍNI ÜGYINTÉZÉSSSEL!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

Miért szenved a hőségtől?

A klimatizált helyiség már nem luxus!

Minőségi klímák garanciával, elérhető áron.

Szereltesen lakásba, üzletbe, irodába, műhelybe klímaberendezést!

Meglévő berendezése baktérium és atka elleni tisztítását, karbantartását bizza rám!

Hűtőkamrák építését, javítását vállalom.

Lakásfelújítók, építkezők figyelem! Kis költséggel szereltesen központi porszívó berendezést! Tervezéssel, kivitelezéssel keressen fel!

Barta Albert 5500 Gyomaendrőd, Mirhóhádi út 25.

Telefon/fax:66/386.980, Mobil: 30/6190-570

Melódia Üzletház

100-os PARTNERÜZLET:

Itt a tavasz! Szépitse, csinosítsa kertjét otthonát!

Vetőmagok, virágföldek, virágpalánták, balkonládák nagy választékban! **RATTAN** kiegészítő bútorok, kaspók, kínálók folyamatosan érkeznek Dél-Kelet Ázsiából.

Nyári AKCIÓ!

Keresse, figyelje akcióságunkat a a postaládájában!

FESTÉK ÉS BARKÁCSÁRUK BOLTJA:

Függönykarnisok, zuhanyfüggönytartók, szegek, facsavarok, pácok, favédő lazurok, lakkok, hígítók, festőszerszámok, létrák, takarófóliák és ragasztószalagok nagy választékban kaphatók.

Kérésére 24 órán belül beszerünk bármilyen festéket, illetve festéshez használt segédanyagot. Favédő lazurok kül- és beltérre akciós áron ebben a hónapban!

MELÓDIA PRESSZÓ

Megújult környezettel, tiszta igényes belsővel vállaljuk családi, illetve bármilyen rendezvények (bankettek, eljegyzések, lakodalmak, osztyálalákozik) lebonyolítását kb 50 fő-ig. Szeretettel várjuk kedves vendégeinket, vásárlóinkat!

TEL/FAX: 285-426

MEGKEZDTÜK APRÓHIRDETÉSEK FELVÉTELÉT AZ ÜZLETHÁZ FALÁN ELHELYEZETT HIRDETŐTÁBLÁRA!

Gyomaendrőd, Apponyi u. 12.

Sellő Horgász-Vadász Üzlet

- Horgász, vadász és munkaruházat valamint egyéni védőeszközök
- Pirotechnikai termékek

Vasutas, Patika és Talizmán Önkéntes Egészségpénztár tagjainak vásárlási lehetőség!

Kutya- macskaeledel!

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon/fax.: 66/386-642

Nyitva tartás:

Hétfőtől péntekig 8-12 és 13-17 óráig, szombaton és vasárnap 8-12 óráig.



Látszerész Üzlet

Gyomaendrőd, Hősök útja 53. Telefon: 66/284-255

Tájékoztatjuk kedves vásárlóinkat, hogy üzletünk a Hősök útja 53. szám alá költözött, a Gellai Építőanyag Kereskedés mellé!

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK-vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüveggeretek



Szeretettel várja vásárlóit Szarka Csilla látszerész mester!

WATT

Villamossági Bolt

- Villanyszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...

- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.

- Barkácsgépek nagy választékban, kedvező áron

- Energiatakarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon: 66/386-358

Bútorgyártó cég
asztalosokat, asztalosipari szakmunkásokat

keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Ingyenes apróhirdetések

HÁZ

Endrődön 110 m²-es családi ház eladó. Két és fél szoba, nappali, étkező, konyha, összkomfortos, melléképületek. 500 négyzetgölgöl kert. Szoc.pol. igénybe vehető. Irányár: 7,8 millió Ft. Érd.: 70/623-7179

Gyomán eladó kétszintes, amerikai konyhás, két fürdőszobás, zuhanyzós családi ház garázzsal a Kőrösi Cs. S. u. 7/1. szám alatt. Érd.: 20/804-1405

Összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 4,5 millió Ft. Érd.: 30/337-5894

Öregszőlőben a Diófa út 12. szám alatti kétszobás, összkomfortos családi ház melléképülettel, földdel eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. 30/4-312-2192, 30/622-0511

Endrődön, központi helyen, közművesített kis kertés ház bútorozottan eladó. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 386-325, 30/380-0237

Endrődön a Fő úton 5 szobás, gáz- és vegyestüzelésű, tetőtér-beépítéses családi ház garázzsal, alsóépülettel eladó. Érd.: 30/525-6611

Bp.-Zugló, Ilka utcai teljesen felújított polgári téglaházban, csendes parkosított udvarra néző, földszinti 35 m²+galériás, kis rezsijű örökklás szeptembertől tulajdonostól eladó vagy kiadó. Irányár: 13 millió Ft. 30/550-1721

Gyomán a Balassi u. 2. szám alatt egyszobás, összkomfortos családi ház nagy kerttel eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 70/233-6971

Gyomán a Hősök u. 99. szám alatt összkomfortos kertés családi ház melléképülettel eladó. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 386-867

Öregszőlőben a Polyákhalmi u. 14. szám alatti ház eladó. Irányár: 1,2 millió Ft. 386-417

Endrődön a Polányi Máté u. 49. szám alatti ház eladó. Csere is érdekel. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/247-0999

Gyomán a Révlapos fürdő felőli oldalán belül teljesen felújított családi ház nagy telekkel eladó. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: 20/9-342-171

Gyomaendrődön az Attila út 16. szám alatt ház eladó (riasztó, gáz, szennyvíz van). Érd.: 70/523-79-59

Endrőd központjához közel összkomfortos, padlásszobás családi ház melléképülettel és garázzsal eladó. Lakáscsere is

érdekel. Érd.: 30/406-22-09

Gyomaendrődön a Rózsa F. u. 14. szám alatt 4 szobás, nappalis, étkezős, padlásszobás családi ház eladó melléképületekkel, garázzsal. Irányár: 9,5 millió Ft. Érd.: 30/249-76-22

Gyoma központjában 120 m²-es, 3 szobás lakás melléképülettel, garázzsal, pincével eladó. Érd.: 20/227-6536

Gyomaendrődön a Fő úton - a buszmegállóval szemben - sürgősen eladó egy 170 m²-es, kétszintes (két generáció számára is alkalmas), külön bejáratú családi ház. Irányár: 17 millió Ft. (Üzleti vállalkozásra is kiválóan alkalmas.) Érd.: 70/946-5955

Gyomán, Besenyszegen 140 m²-es 5 szobás, összkomfortos családi ház eladó melléképülettel, garázzsal. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 70/616-49-03

Gyoma központjában családi ház eladó. Irányár: 16 millió Ft. Érd.: 20/985-3787, 20/594-35-80

Gyomán a Kiss Bálint út 4. szám alatt tetőteres családi ház eladó, illetve lakótelepi cserét 2. emeletig és vízparti nyaralót beszámítok. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 70/331-69-86

110 m²-es, 3 szobás, összközműves családi ház 1200 m²-es telekkel, nagy melléképülettel és garázzsal, ipari árammal műút mellett eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 285-267, 30/534-8878

Endrődön a Fazekasi úton felújított (fűtésrendszer, világítástechnika, vízvezeték) belsővel, kétszobás, összkomfortos ház eladó. Irányár: 3,7 millió Ft. Érd.: 70/368-7118

Endrődön a Szabadság út 19. szám alatti összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 30/263-9203

Endrődön a Bartók u. 25. sz. alatt 2 szobás, gázfűtéses parasztház eladó. Irányár: 3,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen, vagy 30/375-72-08

Gyomaendrőd központjában 3 szobás összkomfortos családi ház eladó melléképülettel, garázzsal. Ugyanitt fiókos fagyasztó szekrény eladó. Irányár: 6,9 millió Ft. Érd.: 66/386-132, 30/67-67-360, az esti órákban.

Gyomaendrőd, Nap u. 1/1. szám alatt 4 szobás családi ház eladó. Irányár: 13,5 millió Ft. Érd.: 20/438-0560

Gyomán a Kulich úton 2 szobás, összközműves, nagy

kertes ház melléképülettel és garázzsal eladó. Irányár: 6,1 millió Ft. Érd.: 62/27-28-43, 30/636-5649

Gyomaendrődön a Magtárlaposi u. 1-3. szám alatt épülőfélben lévő ikerház egyben vagy külön eladó. Szoc.pol. igénybe vehető. Érd.: 30/565-7790

Endrődön a Sugár út 100. szám alatt 3 szobából álló parasztház eladó. Víz, gáz nincs, szennyvízbekötés az udvaron belül. Érd.: 30/507-86-78

Gyomán összkomfortos 2,5 szobás kertés ház nagy melléképülettel, vegyestüzeléssel, sürgősen eladó. Érd.: 30/420-7218

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, klímás.
Telefon: 20/9-506-703

Gyomán fél ikerház, 4 szobás, összkomfortos, gázos, szuterénos, telefonos, teljse közművel, parkosított udvarral eladó vagy kisebb családi házra cserélhető. Érd.: 66/283-396

Gyomán ház eladó a Bajcsy u. 10. szám alatt. Érdeklődni: 30/5618-764

Gyoma központjában hőszigetelt kertés családi ház melléképülettel, garázzsal, ipari árammal eladó. Érdeklődni: 22/282-392 este.

Gyomán 100 m²-es összkomfortos, felújított kertés ház + 60 m²-es fűthető garázs (egyben műhely is) eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érdeklődni: 30/2608-674, 20/424-1654

Gyomaendrődön a Csókásiban 2 szobás, összkomfortos alapincézett családi ház melléképületekkel, nagy telken eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: délután, 66/386-983

Hosszú parasztház nagy kerttel eladó Endrődön. Irányár: 4,5 millió Ft. Érdeklődni lehet: 20/9242-253

Gyomaendrődön az Endrődi út 31. szám alatt kertés családi ház sürgősen eladó. Kétszoba, konyha, fürdőszoba, összkomfortos. Irányár: 8,9 millió Ft. Érd.: egész nap, 20/334-603-2

Gyomán eladó a központhoz közel, 1970-ben épült sátor tetős téglaház nagy kerttel, alsóépülettel, burkolt út mellett. Gáz, csatorna van. Irányár: 6,5 millió Ft.Érd.: 76/415-385

LAKÁS

Gyomaendrődön a Vásártéri ltp-en 3. emeleti, 1,5 szobás erkélyes lakás eladó. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 70/501-19-50

Gyomán az Okt. 6 ltp-en 3,5 szobás, 86 m²-es lakás eladó. I.ár: 5,5 millió Ft. Érd.: 30/9438-816

KERT, TELEK

Mezőtúron a Méher-zugan 800 m² vízparti telek eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Érd.: 20/368-3586

Gyomán a Bocskai út 25. szám alatt közművesített telek eladó. Érd.: 20/8232-127

Balatonfüreden a mólótól 3 km-re, a városközponttól (Vörös templom) 1,6 km-re 900 négyzetgölgöl zártkert eladó. Villany a telekhatáron. Beépíthetőség foka 20%. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 70/313-6457,70/513-3045

Beépíthető telek eladó Gyomaendrődön a Kisfok úton. Irányár: 400 ezer Ft. 30/611-1645

Karosszéria és kipufogójavítás! Érd.: 30/524-37-00

1036 m² porta eladó Gyomán az Attila úton. Érd.: 30/305-6018

Gyomaendrőd központjában a Zrínyi úton 43/1. szám alatt beépíthető telek fűrott kúttal, körbekerítve, parkosítva 2 millió forintért eladó. Érd.: 30/346-2190

Gyomán, üdülőövezetben vízközei beépíthető 1088 m² zártkert eladó. Víz, villany szennyvízcsat., kövesút. Irányár: 600 ezer Ft. Érd.: 20/964-2856

810 m²-es bekerített gyümölcsös vízparton, kőépülettel eladó a Soczó zugban. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 66/284-196

Eladó 2 hektár föld, a fürdőhöz közel nyaraló valamint egy nagy mázsa. Érd.: 386-954

A Fűzfás zugban 300 négyzetgölgöl gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901

A Pocoskertben 1561 m² kert sürgősen eladó. Fele gyümölcsös, fele veteményeskert. Irányár: 130 ezer Ft. Érd.: 20/375-0798

A Bánomkertben 844 m² zártkert eladó fűrott kúttal, villannyal, 20 m-es lakható épülettel. Érd.: 30/533-2633, 30/574-3045

Öregszőlőben közel fél hektárnyi földterület (zártkert) sürgősen eladó. Irányár: 80 ezer Ft. Érd.: 284-167

ÁLLAT

Kaukázusi szürke kan kutya ingyen elvihető. Érd.: Gyomaendrőd, Bajcsy u. 70.

Vadászgörény kőlykök vadas színben eladók. Érd.: 20/9520-243

JÁRMŰ

Suzuki Swift 1.0, 7 éves olcsón eladó. Irányár: 600 ezer Ft. Érd.: 30/309-88-02

Simson S 51B három sebességes, 1987-es eladó. Irányár: 50 ezer Ft. Érd.: 30/457-5423, 66/285-051

HL 61-02 német 6 tonnás pótkocsi 2008-ig érvényes műszaki-val, kitűnő állapotban eladó. Irányár: 280 ezer Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Jókai u. 5. Tel.: 30/245-7320

601 Trabant rendszám nélkül, alkatrészek, sok pótlakatrésszel eladó. Még üzemel. Irányár: 10 ezer Ft. Érd.: Gyoma, Kiszéti u. 7. Tel.: 30/535-4375

Alig használt Suzuki Wagon üléshez, valamint JVC dig. videokamera részletre is eladó. Érd.: 285-503

Suzuki Swift 1.0 GL fehér, 1993-as, valamint duplafalú műanyag horgászcsónak eladó. Irányár: 500 ezer Ft. Érd.: 70/500-9176

Jó állapotban lévő Romet típusú segédmotorerékpár eladó. Tel.: 282-853

Rota, kocsi-val, tartozékokkal eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Népliget u. 4. Érdeklődni telefonon: 282-905

Zastava februári műszaki-val, sürgősen eladó. Ugyanitt 5 db gázkonvektor, 1 db gázbojler eladó. Érd.: 282-156. Gyomaendrőd, Sallai u. 21.

Eladó 1 db kerékpár 5 ezer Ft-ért, valamint 1 db csillár 2 ezer Ft-ért. Érd.: 30/907-24-91

ETZ 125 szétszedve, motor felfűrve, dupla tárcsafékes, rendszer nélkül, eladó. Irányár: 40 ezer Ft. Érdeklődni lehet: 30/524-3700

Négyütemű Wartburg kombi sürgősen eladó. Érd.: 30/486-4731, 30/423-32-02

EGYÉB

Páncélszekrény eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 70/22-632-99

Nyugati használati cikkek olcsón eladók: 50 cm-es robogó, sarokülő garnitúra szobába, konyhába, kerékpárok, fűnyírók, sertéskabító, táskavarrógép, alufelni 14-cs. tévé, stb. Érd.: Gyoma, Kulich. Gy. u. 13/1. Érd.: 20/9857-259

Használati cikkek kaphatók: hűtő, fagyasztó, kerékpárok, centrifugák, 3 funkció jó állapotú babakocsi, varrógépek, fűnyírók. stb. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 25. Tel.: 282-366, 30/978-1803, 30/487-3964

Kárpótlási jegyet legmagasabb áron veszek azonnali fizetéssel. Érd.: 70/248-4524, 30/328-8019

Dohányzóasztal és varrógép szekrényrel eladó. Érd.: 17 óra után, a 70/267-9551 vagy 66/284-879

Őségi kiránduláshoz várjuk Szalafőn vendégházainkba. Programtervezés, igény szerint étkezés. Üdülési csekket elfogadjunk. Ár: 2500 Ft/fő/éj+gyerekkedvezmény. Érd.: 94/429-107 vagy 30/342-4629

Hízók, hasítva is, süldők, barkácsgép, láncfűrész, üstök, palackos gázfűzők, régi bútorok, bűvárszivattyú, Trabant első futómű eladó. Érd.: 66/436-086

Elektromos fűnyíró, ablak tok nélkül eladó. Érd.: 386-440

Varrógépek eladó: 4 szálás összevarrók és simatűzők (220V-os). Érd.: 20/592-7841

Kétfunkciós babakocsi, csetőszék, bébihordozó, babaruhák megkímélt állapotban 56-86 méretig eladó. Érd.: 30/565-23-14

300 db kocka kispala eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Rác L. u. 3. tel.. 284-262

Eladó 1 db 300 mm-es lemezoló, 1 db 3 fázisú terménydaráló, 1 db állványos fűrő. Érd.: 70/943-1471

4 égős gáztűzhely, 120 literes villanybojler, szövőszék, konyhaszekrény eladó. Érd.: 282-392

2500 db szalagcserép+kúp-cserép, bontott ablakok reális áron eladók. Jó állapotban lévő cmeletes ágy eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Sebes Gy. u. 32. 66/283-728

Gyermek szekrény sor, dohányzóasztalok, kihúzható ágyak, fotelk eladók. Érd.: Gyomaendrőd, Selyem út 25/1.

Gázpalack eladó. 283-901
Eladó bontásból ajtók, ablakok, üllőgarnitúra kompletten, dohányzóasztal, szekrény, heverő stb. 70/587-6804, 70/582-0276

Választási bárányok, vágó galamb, házi szalámi, akutöltő, hegesztő trafó, eke és tárcsa eladók. Érd.: 66/284-082

Bontásból eladók nagy méretű ajtók, redőnyös ablakok, valamint egy 120 literes villanybojler üzemből. Érd.: 30/523-5962

Eladó négy heverő, szekrény, gyermekágy, fagyasztóláda, színes tévé, hűtőszekrény. 20/255-9403

Jó állapotban lévő konyhai sark üllőgarnitúra asztallal eladó. Irányár: 22 ezer Ft. 30/651-2324

A Liget Fürdő területén önálló tulajdonú üzlet eladó kerthelyiséggel, melegkonyhával, tetőtér-lakással és ipari árammal. Irányár: 12,5 millió Ft. Érd.: 30/380-2558

60-as, külföldi férfi élettársat keres 50-58 éves korig, levelet a Kőlcsey u. 9. szám alá kérem. tel.: 30/963-1280

MUNKÁT KERES AJÁNL

Német nyelvoktatást, korrepetálást vállalok fiataloknak.

Ingyenes az apró!

A Szó- Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a **lakossági apróhirdetéseit**, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:.....

Címe:.....

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

.....

Irányár:

Érdeklődni:

Aláírás:

Klímaszerelés, hűtőgépjavítás

Molnár Béla

Gyomaendrőd, Vörösmarty u. 24.

Telefon: 30/478-76-76

Kis Bálint Napok



Természetjárás a Körös parton



Iskolások gálaműsora a művelődési központban



A Hevesi Imre koncertet az iskola Gyermekekért Alapítványa ajándékozta a diákoknak

A gyomaendrődi Kis Bálint Általános Iskola június 4. és 8. között már negyedik alkalommal rendezte meg az iskola névadójáról elnevezett Kis Bálint Napokat. A június 4-i megnyitón részt vettek azok az öregdiákok is, akik 50 évvel ezelőtt végeztek az egykori általános iskolában. Az ünnepségen emléktáblát helyeztek el az iskola falán, melyen azoknak a pedagógusoknak a neve szerepel, akik több mint negyedszázadon át dolgoztak ebben az iskolában 1950-2005 között. A rendezvénysorozat további napjain a diákok rendhagyó órákon, természetjáráson, kézműves napon teheték emlékeztetessé a tanév utolsó napjait.

**Üvegezés, *Megnyílt!*
képkeretezés helyben!**

**Nyílászáró és
árnyékolástechnikai
bemutatóterem**

- fa és műanyag nyílászárók
- redőnyök, relaxák
- mobíl szúnyoghálók
- szalagfüggönyök
- napellenzők

**Gyomaendrőd, Kossuth u. 34.
Telefon: 30/9-436-691**

**OM *Üzletház*
art**

A Julica Üzletház nevet változtatott, ezentúl OMart üzletház néven várja kedves vásárlóit!



**ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ
ÉKSZERVÁSÁR**

- Arany- és ezüstékszerek legkedvezőbb áron!
- Fényképezőgépek: Örökítse meg családja ünnepi pillanatait. Akciós színesfilmek!
- Videókamerákba kazetták! VHS, Hi8, Digital8, MiniDV
- Karórák, számológépek, tolmácsgépek
- Amatőrfilmek kidolgozása!

KÖNYVESBOLT

ÉS ANTIKVÁRIUM VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!
Könyvek, albumok, szótárak, gyermekkönyvek,
műsoros CD-k, kazetták.

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 9. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. szeptember

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Kossuth u. 18. Tel./Fax: 66/386-479
 Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő Nyomtatás: Gyomai Kner Nyomda Rt. Tel.: 66/386-211
 Vezérigazgató: Papp Lajos · ISSN 1589-0651

Gyilkosság Gyomaendrődön

(Cikkünk a lap 4. oldalán)

Elöntötte a várost a víz

Írásunk és képes beszámolóink a lap 2. és 8. oldalán!



Winkler–Winkler találkozó Déván



Augusztus 29-én Déván, az RMDSZ megyi központjában Winkler Gyula, Románia gazdasági és kereskedelmi minisztere fogadta Winkler Jánost, a gyomaendrői Hőtechnikai és Gépipari Kft. igazgatóját. A megbeszélésen a Hőterm kazánok romániai romániai forgalmazásának tapasztalatairól, valamint az árvíz sújtotta országrészek újjáépítéséről, az abban való esetleges szerepvállalásról tárgyaltak.

Csak a Tourinform vezetője elégedett

Furka Sándor, a Liget Fürdő igazgatója szerint az időjárás okolható azért, hogy a strandon ezen a nyáron igen gyenge volt a vendégforgalom. A megyei lapnak nyilatkozó Furka elmondta azt is, hogy a heves esőzések időnként azt a néhány kempingezőt is kiöntötte.

Lapunk 6. oldalán idegenforgalomban érintett vállalkozók véleményét olvashatják az idei nyári szezon tapasztalatairól.

Augusztusi árvíz

Még a legidősebbek sem emlékeztek akkora zivatarra, mint ami augusztus 17-re virradó éjszaka néhány óra leforgása alatt zúdult le. Négy órán keresztül esett az eső, s a mérések szerint több mint 110 milliméternyi csapadék hullott a városra.

A polgármester nyilatkozata szerint az egyébként jól karbantartott esővízelvezető árkok, csatornák nem győzték elvezetni a hatalmas víztömeget, s emiatt a kertekbe, sőt a házakba is betört a víz, udvari vécéket, trágyadombokat mosott ki a csapadék. A szennyvízelvezető csatornákból is feltört a szennyvíz, amely a csatorna fedlapokon keresztül bugyogott fel és keveredett az esővízzel.

A lakosság már éjjel hozzákezdett a mentéshez, az önkormányzatot azonban még váratlanabban érte az esőzés okozta kár. Gyomaendrődön az áradat másnapján belvízvédelmi ad hoc bizottságot alakítottak, melynek elnökévé dr. Dávid Imre polgármestert választották. Az elnök a megyei lapnak elmondta, hogy a helyzetet az is súlyosbította, hogy a település több pontján a zivatar éjszakáján áramszünet volt, s emiatt leállt több szennyvízátelő és megakadt a szennyvízelvezetés. A polgármester szerint a város vízelvezető csatornái jó állapotúak, ezek nem okolhatók a kialakult helyzetért. Az egyébként jó állapotban lévő csatornák eldugult átereszeit több helyen markológéppel kellett kiszedni, így téve szabaddá a víz útját.

Információink szerint két családot kellett kiköltöztetni és több házat homokzsákokkal vettek körül. A legkritikusabb helyzet a Pásztor János út, Tompa és Zrínyi utcák által határolt területeken, valamint Gyoma déli részén, különösen a Mikszáth utcán, valamint Endrődön a cigányvárosi részen és annak környékén alakult ki.

Tülnyomó részt a régi vályogházakban okozott kárt a csapadék, a városban mintegy 178 ingatlanban keletkezett kár, ebből 15 épület szenvedett el komolyabb mértékű károsodást. Az árvízi helyzet csak egy hét múlva normalizálódott.

Augusztus 26-án a képviselő-testület rendkívüli ülést tartott, ahol az esőzés következtében kialakult belvízi védekezés költségeit részletezték és értékelték a munkát. A polgármesteri hivatal 178 magántulajdonú ingatlanban keletkezett kárt mért fel. A keletkezett

kár mintegy 50 millió forint, az épületek becsült helyreállítási költsége 84 millió Ft. Önkormányzati tulajdonú ingatlanokban mintegy 2 millió forintos kárt regisztráltak, a közúthálózatban pedig 3,3 millió forintos helyreállítási költséggel számolnak. A belvíz elleni védekezés költségei 30 millió forintot tesznek ki.

Hangya Lajosné képviselő megköszönte a polgármesternek a gondos védekezést, s mint mondta, amit lehetett, azt megtette a város vezetése.

Csikné Timár Éva megjegyezte, hogy ilyen kritikus helyzetekben, amikor az indulatok elszabadulnak és az emberek több helyen másfél napon át hiába várták a segítséget, a kommunikációt kellene erősíteni. A polgármester erre azt mondta, hogy többször elmentek ilyen kritikus helyeken autóval, de inkább nem álltak meg, mert még akkor nem tudtak volna mit mondani az embereknek. Ugyanis az esővíz elszivattyúzását például a Zrínyi utcáról még sokáig akadályozta, hogy nem volt hová elvezetni a vizet.

Kovács Mihály képviselő szerint az elmúlt években sok aszfaltos út épült és a két élelmiszer áruház nagy parkolói miatt kevesebb víz tud beleszivárogni a talajba. Kovács rendeletben kötelezné a lakókat a házuk előtti utcai átereszek megfelelő átmérőjűre való cserélésére.

A városháza szerint az átereszek eldugulását több helyen a lakosság gondatlansága okozta. A polgármester elmondta, hogy az emberek az utcán lévő szilvafákról szedték a gyümölcsöt úgy, hogy a fák alá föliát terítették. Ezt az eső bemosta az árokba, innen a víz bevitte a nejlont az átereszbe, amely ott elakadt és eltorlaszolta a nyílást...

Katona Lajos alpolgármester szerint amit a város megtehetett ebben az esetben, azt megtette, de mint mondta a tanulságokat le kell vonni.

Csányi István képviselő szerint a városháza nagyon jól kezelte a belvizet.

Szinte minden képviselő jónak értékelte a városháza belvízmentesítő munkáját és az is elhangzott, hogy érdemes lenne a munka elismeréseként néhány kitüntetést is átadni az arra érdemeseknek...

Ide tartozó hír, hogy a gyomai születésű Kállai Ferenc színművész, Gyomaendrőd díszpolgára 200 ezer forintot ajánlott fel Gyomaendrőd belvízkárosultjai részére.

H. E.

Vetem a keresztet

Az elmúlt évek során most először fordult elő, hogy valamely beruházás ünnepélyes átadásakor felcsendült a Himnusz. Történt ez a Kis Bálint Általános Iskola Hősök úti épületének átadásakor. Köztudott, hogy ezeket az átadási ünnepségeket minden esetben a városháza szervezi, s a magyar Himnuszt eddig rendszeresen mellőzték. Gondolhatták talán, hogy Európa felé ballagva helyesebb, ha egy alapköletetelnél amerikai népdalt énekelnek a gyerekek, vagy a fürdő átadásakor a miniszterelnök előtt - a multikulti jelleget erősítve - mazsorrettes lányok riszálják magukat. Az is elképzelhető, hogy a városházi szervezőknek az Internacionálé dallamai még olyan mélyen élnek az emlékezetben, hogy a Himnusz sorai idegenül hangzanak.

Mindenesetre az elmúlt évek során tapasztalhattuk, hogy nemcsak a Milleneumi zászlót szentelték fel papjaink, hanem alapköletetelkor, idősök otthona avatásakor is teszik a dolgukat. A furcsa csak az volt legutóbb is, hogy a város - egykoron bösz kommunista - vezetője ilyen alkalmakkor látványosan veti a keresztet. Azt mondják, talán azért is, mert közelednek a jövő évi választások...

Segítség Nagyenyednek

„Nagyenyed Város jelenleg nehéz pillanatokot él át. A várost két ízben elöntő patak sajnos nem sok esélyt hagyott számunkra. Több száz ház, udvar, kert, mezőgazdasági terület került víz alá, embereket kellett az árhullám elől kilakoltatni. Több híd megrongálódott, a pincék, udvarok, utcák iszappal teltek meg. Az eddigi károkat 1.150.685 euróra becsüljük.

Tisztelt Polgármester Úr, amennyiben lehetőség van bármilyen közreműködésre, mely városunk helyreállítását, az újraépítést szolgálja, megköszönjük” - írta dr. Dávid Imréhez címzett levelében az enyedi polgármester, Mihai Horatiu Josan polgármester.

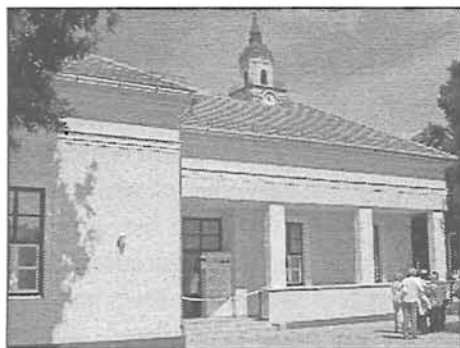
Gyomaendrőd képviselő-testülete július 28-i ülésén döntött az erdélyi testvérváros támogatásáról. A polgármester javaslatára 4000 eurós (1 millió forintos) segílyt szavaztak meg.

Öregek otthona és iskola átadás

A Mirhóhádi úton az Őszikék Idősek Otthonával szemben épült fel az Őszi Napsugár névre keresztelt 50 személyes idősek otthona, melyet augusztus 19-én ünnepélyes keretek között adtak át. Az eseményen jelen volt *dr. Tóth Zoltán* a Miniszterelnöki Hivatal kabinetfőnöke, aki avató beszédet is mondott. Az idősotthon mintegy 200 millió forintba került, ehhez állami támogatásként, pályázat útján 136,5 millió forintot kapott a város.

A meghívott vendégsereg az idősotthon felavatása után átsétált a Kis Bálint Általános Iskola Hősök úti iskolaépületéhez, ahol a felújított intézményt avatták fel. *Pál Béla*, a Miniszterelnöki Hivatal politikai államtitkára mondott avatóbeszédet.

Fülöp Istvánné igazgatónő elmondta, hogy a 11 tantermes, korszerű, mint-



egy ezer négyzetméter alapterületű, 280 diáknak otthont adó iskolaépület összköltsége 182 millió forint volt és az összeg 90 százalékát uniós és állami forrásból biztosították.

A szeptemberben megkezdődött új tanévben az iskola alsótagozatos diákjai már itt kezdhették meg tanulmányaikat. Ezzel megszűnt a Sallai úti, és a Jókai úti iskolaépületekben az alsósok oktatása. A Jókai úti épületegységben az

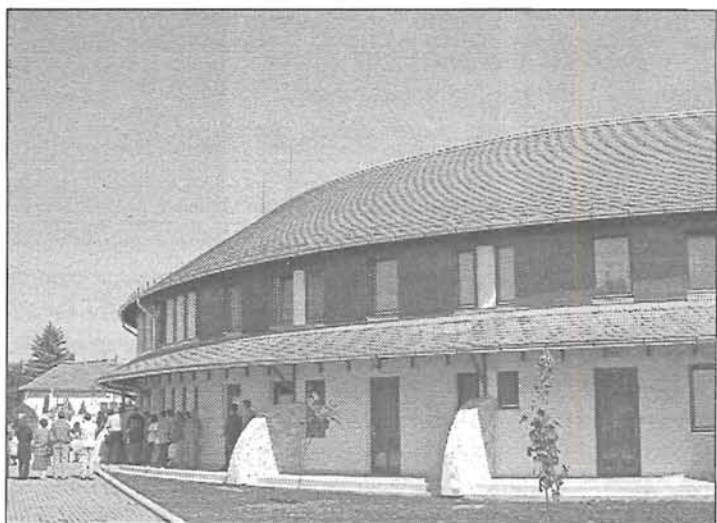
iskola ötödik osztályosai kaptak helyet.

Az ünnepséget követően a polgármesteri hivatal több mint száz meghívott vendég, valamint a város intézményvezetői, illetve Gyomaendrőd meghatározó munkaadói tiszteletére büféasztalos állófogadást rendezett az átadott iskola aulájában. A polgármester pohárköszöntőjében megjegyezte, hogy a heves esőzések nyomán a város egyes körzeteiben kritikus helyzet alakult ki, s emiatt elmarad az augusztus 20-ra tervezett népnepély és a halfőző verseny is.

Miközben a vendégek a fogadáson vettek részt, addig az ünnepségre meghívott kisdíjakokat és szüleiket a tornaterembe irányították, ahol pogácsával, süteménnyel és üdítővel kedveskedett nekik a városháza.



Tímár Mihály plébános szentelte fel az új intézményt



Ötven idős ember elhelyezéséről tudnak gondoskodni



Kétszáznyolevan kisdíjak tanulhat az újjáépített iskolában. Dr. Dávid Imre, Varga Zoltán a megyegyűlés elnöke, Pál Béla államtitkár és Fülöp Istvánné iskolaigazgató a szalagátvágás pillanataiban



Gyilkosság Gyomaendrődön

Megerőszkolta, majd megölte az idős asszonyt

Augusztus harmadikáról negyedikére virradó éjjel eddig ismeretlen tettes előbb megerőszkolta, majd brutális módon megölte a 76 éves özvegy Kató Bélánét. Az elhunyt asszonyra 4-én, 16 óra tájban a fia talált rá a Fő úti házban.

Az édesanyját minden nap látogató fiatalembernek már az gyanús volt, hogy a kapu nehezen nyílt, a konyhába belépve pedig látta, hogy a kamraajtó nyitva van. Belépett és észre vette, hogy a kamra ablaka is tárva nyitva és a szúnyogháló is hiányzik róla.

- Szóltgattam édesanyámat és már rosszat sejtve léptem be a szobába. Sötét volt bent, a roló le volt húzva. Villant gyújtottam és akkor megláttam anyut a fotelon meghalva. Hozzáértem és már hideg volt a teste. Azonnal hívtam a rendőrséget - mondta lapunknak *Kató Béla*, az elhunyt fia.

A nyomozók nyomok után kutatva felforgatták az egész házat, a linóleumból is kivágták a tettes otthagyt lábnyomát. A gyilkos valószínűleg a kamraablakot befeszítve jutott be az épületbe. Mielőtt az idős asszony szobájába lépett volna, a konyhaszekrény fiókjából magához vette a nagyollót, melyet menekülés közben a kerítés mellett eldobott. Az ágyba dőlve egy konyhakést is találtak a helyszínelő nyomozók.

A Békés Megyei Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Osztálya a napokban őrizetbe vett egy gyomaendrődi férfit, aki összefüggésbe hozható a Gyomaendrődön 2005. augusztus 3-án 16 óra 30 és másnap 16 óra közötti időben történt emberöléssel. A bűncselekmény

lapunkat Szombati Andrea, a Békés Megyei Rendőrfőkapitányság sajtóreferense.

A rendőrség az eljárás érdekeire való tekintettel az ügyvel kapcsolatban jelenleg bővebb tájékoztatással nem tud szolgálni. Továbbra is várják azonban azok jelentkezését, akik a



A gyilkos a ház kamraablakán mászott be

áldozatává vált 76 éves asszony holttestére augusztus 4-én a délutáni órákban saját házában találtak rá.

A nyomozás eddigi adatai alapján a bűncselekmény elkövetésével megalapozottan gyanúsítható B. Sándor. A gyomaendrődi illetőségű 51 éves férfit a bíróság augusztus 24-én előzetes letartóztatásba helyezte - tájékoztatta

bűncselekményről információval rendelkeznek, vagy a megjelölt időszakban a közelben jártak és segítséget tudnak nyújtani a bűncselekmény körülményeinek felderítéséhez. Bejelentéseket a rendőri szerveknél személyesen is lehet tenni, de a 107-es és a 112-es segélyhívószámokon is fogadják a hívásokat.

A Kiszéti Gazdák Szövetkezete

Gyomaendrőd, Téglagyári dűlő 509.
napi áron vásárol jó minőségű,
nagy olajtartalmú

napraforgót.

A felvásárlás mellett szolgáltatást nyújt tisztítási, szárítási tevékenységekre.

Érdeklődni lehet a helyszínen, Cservenák Mihály telepvezetőnél vagy telefonon: 30/68-13-763

Új gumiabroncsok

árúsítása mindenféle gépjárműhöz,
targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-127



Nem folyik le a víz a földekről

Az augusztus közepén lezúduló özvíznek köszönhetően az esővíz nemcsak a lakóházakban, épületekben okozott kárt, hanem a szántóföldeken is. Békés megyében mintegy hétezer hektáron áll a víz. Emiatt nem lehet rámenni a területekre és több helyen lehetetlen például a paradicsom, a krumpli, a hagyma vagy a dinnye betakarítása. De a víz jelentős károkat okoz emellett a napraforgóban és a kukoricában is.

Felvételünk Gyomaendrőd északi határában a Telki majornál lévő területen készült, ahol a Konyhaéri csatorna volna hivatott levezetni a vizet a földekről, ám az esőzést követően több mint egy héttig visszafelé folyt a víz a csatornában.

Sipos Imre a Kövizig szakaszmérnöke elmondta, hogy a szivattyúk túlterheltek, teljes kapacitással szivattyúzzák a vizet, de jelentős a vízgyűjtő terület és ugyancsak jelentős mennyiségű eső esett augusztusban. A Peresi Szivattyútelep két gépegysége folyamatosan üzemel, de ennek hatása még



augusztus végén a gyomaendrődi földeken még nem, vagy alig volt érzékelhető.

Megtudtuk azt is, hogy a Soczó zugi holtágon korábban működő szivattyúállás teljesítményére is szükség lenne ilyenkor, ám azután, hogy a holtág önkormányzati kezelésbe került, a szivattyút leszerelték.

A SZÓ-BESZÉD GAZDAHÍREI

• Az utóbbi évek egyik legnehezebb aratási munkáit végeztük el. A nehéz aratásról alig szóltak a hírek, a mezőgazdaság megszűnt téma lenni, ha mégis, csak valami botrány vagy műbalhé mentén bukkan fel, mint például a romlott disznósajt, vadászbalesetek, mérgezett darvak stb. A média arra próbál nevelni, hogy csak a rosszat keressük, mert az a hír. Holott személyes boldogulásunk alapja lenne, hogy a rossz közül is a jót keressük. Ilyen érték a magyar vidék, a mezőgazdaság, a gyümölcsöseink, szőlőink, gabonátláink, napraforgó, kukorica és egyéb növényeink, tenyésztett állataink, dolgozó embereink, gépeink, berendezéseink. Életünknek ezek a részei, nem a börze, a média, a jelentéktelen megasztárok világa. Mi tudjuk, hogy a természet törvényei erősebbek, mint a médiáé!

• Az aratás késői kezdése - július derekán érett meg a gabona - után jelentős mennyiségű csapadék akadályozta a folyamatos munkavégzést. A nem hivatalos mérések szerint 90-150 mm csapadékot mértek július hónapban Gyomaendrőd határában. Ennek eredményeként nemcsak a munkát akadályozta, hanem a minőségben is jelentős kárt idézett elő a sok csapadék, különösen olyan búzátáblákon, ahol kevés volt a tápanyag és nem védekeztek

vagy csak részben a búzát károsító gombabetegségek ellen. A megyei átlag körül alakult a gyomaendrődi átlag is, így többek között őszi búza 4,5 t/ha, őszi árpa 4,3 t/ha, répa 2,8 t/ha, tavaszi árpa 3,80 t/ha, zab 2,8 t/ha.

• A gabonakereskedők igyekeztek alacsony áron tartani a búza és takarmánygabona árát, aki intervencióra ajánlja fel az őszi búzát, azoknak szól a szabvány: nedvesség 14,5 %, nedves siker 28 %, siker terülés mm/óra 3-8, csíraszám 230 minimum, nyersfehérje 12 %, szedimentációs érték 30 ml, káros keverék 0,5 %, könnyű keverék 0,5 %, törött szem 2 %, csírázott szem 2 %.

Sajnos ezzel a lehetőséggel csak kevés gazda tud élni, pedig így lényegesen magasabb árat tudna elérni. Az intervenció az agrárrendtartás nagy kérdőjele, mivel az állam részéről kifizetett tárolási és egyéb díjak iszonyatosan nyomják a költségvetést, aminek hatását érezzük a költségvetési pénztelenség nyomán. Megint a nagy kereskedő cégek járnak jól.

• A kormány meghirdette a mezőgazdasági hét lépés programját. Ebből, hogy mennyi valósul meg, azt majd a gyakorlatban fogjuk tapasztalni. Az eddigi meghirdetett programok nagy része a propaganda szintjén maradt, pl: Agrár Fejlesztési Hitel, ami nagyon vonzóan

tűnt, de mivel a gazdaságok eladósodottsága rendkívüli mértékben megnőtt az elmúlt időszakban, így ehhez nem jutottak hozzá.

• Az időjárás továbbra sem kedvez a mezőgazdasági munkáknak: augusztusban a rendkívüli esőzések miatt - több mint 240 mm csapadék volt - kritikussá vált a napraforgó betakarítása, a terjedő gabonabetegségek mellett a betakarító gépek nem tudnak járni a belvizek miatt. A rendkívüli mennyiségű belvizek elvezetését az elhanyagolt csatornarendszer nem volt képes elvezetni. A meglévő víztársulatok helyett helyileg kellene a gazdáknak megszervezni - mint ahogy régen is így volt - a csatornák kezelését, karbantartását.

• Nehéz őszi időszak elé nézünk, határunkban jelentős károk keletkeztek. Az elért termésátlagok és átvételi árakkal összevetve a költségeket nem fedezték és előttünk van egy nagyon költséges őszi betakarítás, nem kétséges, hogy sok gazdálkodó veszteséggel fog zárni év végén. Elvi kérdés, hogy az állam magára hagyhatja-e a vállalkozót, a gazdát, hogy csinálj amit jónak látsz, ha nem boldogulsz az a te bajod? Véleményem szerint az államnak is érdeke kell hogy legyen, hogy a polgárai ne menjenek csődbe, jól gazdálkodjanak.

Hunya Elek

Vendéglátók véleménye az idei szezonról

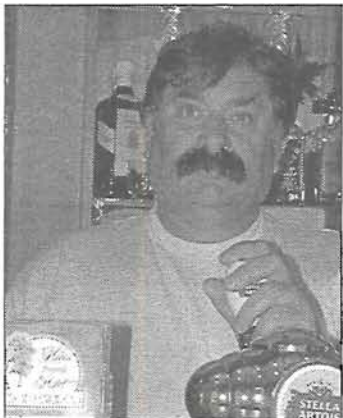
A város vendéglátó vállalkozói, szállásadói nagy reményekkel kezdték az idei nyári turisztikai szezont. A felújított és kibővített Liget Fürdő is olykor tömegeket vonzott a városba. Összeállításunkban idegenforgalmi szakembereket, vállalkozókat kérdeztünk a nyári szezonról.

Illés János, az 55 fős Hárs Termál Hotel tulajdonosa: - Nagy reményekkel indultunk ez év tavaszán. Több vállalkozó tár-

és a városvezetés között. Ugyanakkor meglepve olvassuk a polgármester nyilatkozatát a sajtóban, mely szerint kívánatos lenne végre Gyomaendrődön a fürdő közelében egy legalább 100 személyes szálloda felépítése. A Hárs Hotel máris felajánlja a városháza részére a szálloda kapacitásának 90 százalékát, éves lekötés esetén akár 50 százalék kedvezménnyel is. A hiányzó 45 férőhely megépítését pedig ez esetben máris megkez-

szolgáltatásainak köszönhetően több vendégéjszakát tudunk relizálni. A nonprofit jellegtől eltérően az iroda számára azonban nem az volt a fontos, hogy mennyi vendéget küld, hanem, hogy esetleg mennyi jutalékot kap. A tavalyi vendégforgalmat csak a vízparti nyaralóink tudták hozni, a szálló viszont negatív eredménnyel zárt. Véleményem szerint ennek fő oka, hogy sajnos nincs fizetőképes kereslet, de nincsenek vonzó programok sem

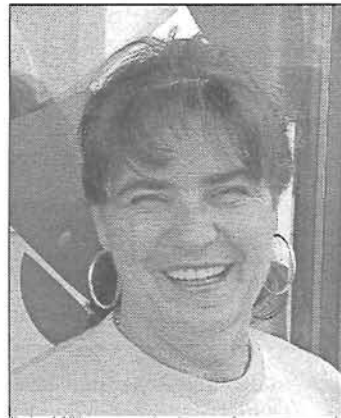
- Óriási beruházással indultunk ez év tavaszán az Ifjúsági Tábortban, ahol teljesen felújítottuk a vizesblokkot, átfestettük a faházakat, felépítettünk és üzembe helyeztünk egy tálalókonyhás éttermet is. Elsősorban sporttáboroztatást végeztünk, másodszorban iskolai kirándulók vették igénybe a tábort, de jöttek családi üdülők is. A nyári szezonban mintegy 70 százalékos kihasználtságot értünk el. Már a jövő nyári szezonra, sőt a idei téli



Illés János

sammal együtt részt vettünk az idei budapesti idegenforgalmi szakkiállításán is. Terveim között szerepelt, hogy a szálloda megnyitása óta eltelt 3 év forgalmát megduplázzuk, ami önmagában sem lenne nagy teljesítmény, hiszen az eltelt évek forgalma nem éri el a telítettség 10 százalékát. Úgy tűnik, most augusztus végén, hogy ez idén sem lesz jobb. Nagy reményeket fűztünk a vállalkozásba kiadott Tourinform Irodához, melynek vezetése akkoriban szoros együttműködést ajánlott. Februárban küldtek hozzánk egy vendéget egy éjszakára, azóta még érdeklődés sem volt részükről. Valószínűleg nincs turista Gyomaendrődön...

Nemcsak a Tourinform Irodában, hanem a városháza sem vette igénybe vendégei számára szállodánk szolgáltatásait, holott például a külföldi delegációk európai színvonalú elhelyezése megillette volna a vendégeket. Jelenleg azonban még párbeszéd-szintű kapcsolat sincs a szálloda



Balogh Károlyné

denénk saját erőből.

Az elmúlt években nemcsak a megyében, hanem a Dél-Alföldi Régióban is számtalan fürdőberuházás történt, így egyre több strand versenyez a vendégekért. Mindemellett a települések vezetése komoly anyagiakat áldoz különböző országos és nemzetközi hírű rendezvényekre, s a helyi vállalkozók bevonásával egyre jelentősebb számú vendégsereget vonzanak városaikba. Ennek azonban itt Gyomaendrődön semmiféle jelét nem tapasztaljuk. Sajnálatosnak tartom, hogy a fürdő új prospektusában a mi szállodánkat még csak meg sem említik, holott a Hárs Hotel kiadványaiban rendszeresen és térítésmentesen hirdetjük a Liget Fürdőt és szolgáltatásait - mondta végül Illés János.

Balogh Károlyné, a Harang Szálló és Nyaralóházak tulajdonosa: - Ez év tavaszán még reméltem, hogy a vállalkozói kézbe adott, de nonprofit jelleggel üzemelő Tourinform Iroda



Poharelec László

a városban. Azt is tapasztaltam, hogy bár nyáron a szálláshelyek jó része üresen állt, egyes alkalmakkor a vendégeket, fiatalokat a művelődési házban matracokon altatták. Ennek ellenére most is azt állítom, hogy Gyomaendrőd a pihenni, kikapcsolódni vágyók paradicsoma lehetne, amivel nem tudunk élni - tájékoztatta lapunkat Balogh Károlyné.

Poharelec László, a Fészek Panzió ügyvezetője: - Sokkal nagyobb reményeket fűztem az idei nyári szezonhoz. Sajnos a turista létszám jelentősen elmaradt a várakozáshoz képest. Azt tapasztalom, hogy a tehetősebbek inkább a tengerparti nyaralást részesítik előnyben, még a szerényebb jövedelemmel rendelkező családok az olcsóbb árfekvésű nyaralóházakat választják.

Béltekiné Pallaghy Emese, a Gyomaendrődi Tourinform Iroda vezetője, vállalkozásban működtetik az iroda mellett a sportpálya mögötti Ifjúsági Tábort és a sportcsarnokot is.



Béltekiné Pallaghy Emese

szezonra is vannak jelentkezők. Ősszel kezdjük el a faházak téliesítését, ehhez pályázatot nyújtunk be.

A nyári időszakban a sportcsarnokban több csapat is edzőtáborozott. Itt jegyzem meg, hogy szeptembertől elindítjuk az ovifocit, id. Bélteki János vezetésével.

A Tourinform Irodában érdeklődők elsősorban az olcsó és a fürdőhöz közeli szállásokat keresték. A Szarvasi Lovas Világtalálkozó ideje alatt több vendég csak Gyomaendrődön talált szállást. Az augusztus 20-i ünnepségre és a halfőző versenyre jelentős előkészületeket tettünk, mint főszervezők, de sajnos az időjárás miatt a városháza lefújta a rendezvényt.

Próbálkoztunk úgynevezett turistacsalogató rendezvényekkel is a ligetben lévő rendezvénytéren. Kezdetnek nagyon jónak ítélem meg az idei nyári turisztikai szezont - tájékoztatott Béltekiné Pallaghy Emese.

Széthúzó szállásadók?

Augusztus 30-án a megyei lapban Széthúzó szállásadók címmel írás jelent meg, melyben a Hárs Hotel tulajdonosa nyilatkozik többek között arról, hogy a polgármester saját városa idegenforgalma ellen dolgozik. A leirtakkal kapcsolatban Illés János a Hárs Hotel tulajdonosa szerkesztőségünket tájékoztatta arról, hogy augusztus 4-én a Versengő fürdővárosok című sorozatban Gyomaendrőről közölt egész oldalas anyagot a Békés Megyei Hírlap.

- Ebben többek között azt kifogásolják, hogy Gyomaendrődön kevés a szállás, interneten nem lehet helyet foglalni, nincs igényes szórakozóhely, amiket találtak, inkább késdobálóhoz hasonlított, vagy bömbölt a zene. Rosszul esett, hogy ilyen vélemény jelenik meg ország-világ előtt. Éppen ezért augusztus 18-án az alábbi levelet jutattuk el a megyei lap szerkesztőségéhez, az említett írás szerzőinek, Fekete G. Katának és Lipták Juditnak:

„Engedjék meg, hogy az augusztus 4-én megjelent Vendégszemle rovatukhoz hozzászóljunk, mert bántja a lelkiünket a szálláshelyekről írt gondolataik. Azt írják, kevés a szállás, interneten nem tudnak helyet foglalni. El kell, hogy keserítsük Önöket. Rengeteg a szálláshely az igényekhez képest és interneten is lehet szállást foglalni a honlapunkon. Gyomaendrőd legnagyobb szállodájában, a Hárs Hotelben 55 fő kényelmes, európai szintű elszállásolásáról tudunk gondoskodni nap, mint nap. A szállodában termálvizes medence, szauna, infrasauna, masszázs és billiárd segíti a pihenést. A drinkbár igényes kivitelű, zaj és játéggép mentes. 100 fős konferencia termünk a legkorszerűbb technikával felszerelt és alkalmas vállalati, családi rendezvények megtartására.

A szállóvendégek száma kevés, a kihasználtság nem éri el a 10 százalékot. A Gyomaendrődi Tourinform Irodán keresztül sem érkeztek vendégek, tehát nincs turista Gyomaendrődön. A hotel bármikor képes lenne száz fő befogadására alkalmassá tenni telephelyét, de jelenleg a város vezetése nem vesz tudomást arról, hogy létezik egy szép szálloda Gyomaendrődön. A megnyitás óta eltelt négy év alatt a város vezetőitől nem jött szobafoglalás. A testvérvárosi delegációk elhelyezését nélkülünk oldják meg, mert valószínűleg a 9300 forintos szobaár megfizethetetlen a

városnak.

A szálláshelyek érdekképviselete nincs megoldva Gyomaendrődön. Az információszolgáltatás hanyag. Ismerőseink érdeklődtek a Szarvasi Lovas Világtalálkozó ideje alatt gyomaendrői szálláshelyről és azt az információt kapták, hogy minden szálláshely megtelt. Természetesen mi akkor is rendelkezünk üres szobákkal.

Mi évek óta népszerűsítjük a város gyógyfürdőjét, prospektusunkban mindig szerepeltetjük. A fürdő kiadványában viszont - mint szálláslehetőség - valószínűleg véletlenül nem kerültünk bele.

Együttműködéssel, mindenki érdekeit figyelembe véve, összehangolt város - vállalkozók párbeszédekkel csodát lehetne tenni Gyomaendrődön.”

Így szólt tehát Illés János és a szállodavezető Ignác Veronika megyei lapnak küldött levele, melynek kapcsán a már említett Széthúzó szállásadók című írást jelentette meg az újság. Nyilatkozik itt a polgármester, aki szerint a kevés vendég miatt nagyok a feszültségek a szállásadók között, éleződik az egymás elleni harc. A polgármester egyetlen szállásadónak sem akar ártani, s mint mondja, ha akarna sem tudna. Megszólaltatták a tourinform iroda vezetőjét és a fürdő igazgatóját is.

- Nagyon sajnáljuk, hogy a városháza, a tourinform iroda és a fürdő vezetői ezt a témát ilyen módon kezelik. Mi a város érdekeit próbáltuk képviselni, ugyanakkor, a nyilatkozók azt a látszatot próbálják keltetni, hogy ellenségeskedés mutatkozik a városháza és a Hárs Hotel között. Minden esetre a következő tények ezek után is levonhatók: a tourinform iroda vezetője valószínűleg inkább a saját érdekeltségi körébe tartozó szálláshelyre irányítja a vendégeket. A fürdő vezetője a strand kiadványának készítése előtt nem kereste meg a Hárs Hotelt a prospektusban való hirdetési lehetőséggel.

- A cikk azt a látszatot kelti továbbá, hogy szállodánk a város vezetésétől várja a vendégeket, holott csupán azt kérjük, hogy szállodánkat rangjához méltóan kezeljék, hiszen immáron negyedik éve a vendégek meglegedésére növeli Gyomaendrőd hírnevét. Szeretnénk, ha a polgármester a város meglévő turisztikai értékeivel, szálláshelyeivel dicsekedne, ahelyett, hogy mondvacsinált okokkal próbál feszültséget keltetni a város vállalkozói között - mondta Illés János.

Skóciába utazik a polgármester

Dr. Dávid Imre polgármester a július 28-i önkormányzati ülésen bejelentette, hogy szeptemberben barátaival nyaralni megy a távoli Skóciába. Hozzátette még azt is, hogy nem a város pénzét használja fel az utazás költségeihez. Azt már a megyei lapból tudjuk, hogy a skót testvérekhez látogató polgármester egy skót szoknyát is fog majd vásárolni, de mint mondja nem azért, hogy itthon viselje a ruhadarabot, hanem inkább a szép emlékei felidézésére szánja...

Meghívó

A Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesületének gyomaendrődi csoportvezetősége tisztelettel meghívja Önöket 2005. szeptember 24-én 19 órai kezdettel a Gyomaendrődi Katona József Művelődési Központban megrendezésre kerülő Évadzáró vacsorájára.

Menü:

- Májgaluska leves, vegyestál, petrezselymes burgonya, savanyúság, kenyér.

- Májgaluska leves, marhapörkölt, sósburgonya, savanyúság, kenyér.

A vacsora ára: 1200 Ft

Jelentkezni: 2005. szeptember 20-ig Csőke János csoportvezetőnél a 285-942-es telefonszámon, vagy minden kedd este 16 és 20 óra között a Mirhóhádi utcai Idősek Klubja klubtermében.

Mindenkit szeretettel vár a vezetőség!

Régi bútorokat, használati tárgyakat vásárolok,

készpénzben a helyszínen fizetek!
30/9-533-594 30/393-2162

Augusztusi özönvíz Gyomaendrődön

Felvételeink augusztus 17-én készültek. Cikkünk a lap 2. oldalán olvasható!



Hirdetésfelvétel: 70/226-3299

Szeptemberi ROCK Fesztivál

2005. szeptember 24. szombat,
Gyomaendrődön a Bowling Treff Söröző udvarán!

17.00

HOOLIGANS

19.00

CHARLIE

20.00

DEMJÉN

21.00

REPUBLIC

Belépőjegy: 1000 Ft - 14 éves korig ingyenes!

A rendezvény támogatói:

Hörmann Hungaria Kft., VBH Kft., Alföld Ingatlan Kft.,
Hőtechnikai és Gépipari Kft., Chip Electronik, Culi Kft.,
Corvo Bianco, Gyomáprész Kft., Németh Kft.

32. RUMBAilador klubközi pontszerző TÁNCVERSENY



A
Rumba Táncsport Egyesület
2005. október 1-én
10 órai kezdettel
a
Városi Sportcsarnokban
klubközi pontszerző
táncversenyt rendez
gyermek I, gyermek II,
junior I, junior II,
ifjúsági és felnőtt
korosztályok
D, C, B osztályaiban

Belépő: 700.- ft

További információ: <http://www.rumbatsc.hu>, e-mail: rumbatsc@freemail.hu

BELSŐÉPÍTÉS
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRÖD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

É
P
Í
T
Ő
A
N
Y
A
G



LAMBÉRIA AKCIÓ
1150 Ft/m²

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel

- 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
- Hőhidmentes szerkezet

Hőszigetelés akciók vödrös Terranova fedővakolattal már bruttó 2305 Ft/m²/4cm áron!
Kézi szerszámok, téglák, cserepek, OSB lapok, hőszigetelők akciós áron!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

Vágott és cserepes virágok, selyemvirágok a legkedvezőbb áron!
Esküvői csokrok készítését vállaljuk!
Digitális katalógusunkból válogathat!

Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungária, Garancia, AB Aegon,
Uniqua, Union, Európa biztosítások teljes
körű ügyintézése

- kárfelmérés,
- korrekt, gyors kárrendezés,
- vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem, stb.)
- kötelező felelősség- Casco biztosítás
- életbiztosítás
- nyugdíj- előtakarékoság
- egyéb módosítók az ügyfél igényei szerint.

Gyomaendrődi képviselet: Kiss Lajosné (Éva)
Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.
Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

Körösi Weekend Horgász-, Hobby-,
Kempingszaküzlet

HORGÁSZFELSZERELÉSEK

teljes márkakínálat!

Folyamatos akciók!

ÁLLATELEDEL

szárastápok, konzervek, fagyasztott termékek,
madár-, rágcsáló eledel

Endrőd, Hídfő út 12. • Telefon: 70/2610-472

Gazdag volt a nyári program a Rumba Táncklubban

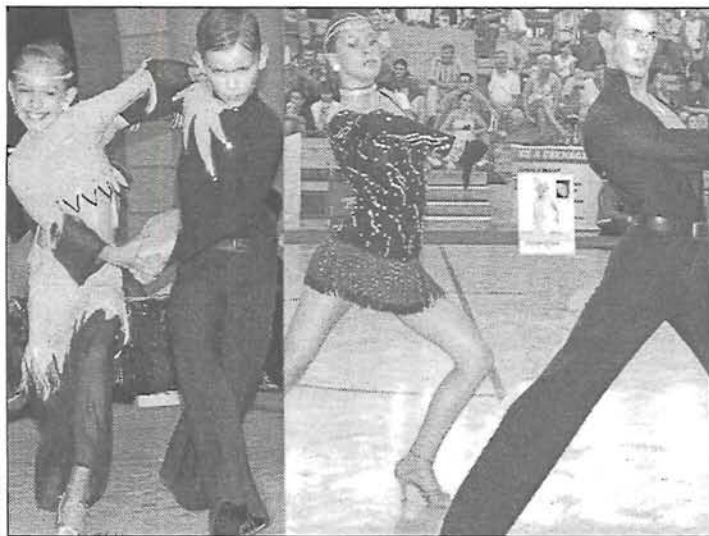
Május végén a hagyományosan nagyszerű évzáró bemutatóval befejeződött a tanév, azonban nem a pihenés, hanem egy termékeny és programokban gazdag időszak kezdődött a Rumba Táncklub táncosainak. Június elején megneztük Szombathelyen a 40. jubileumi Savaria táncversenyt, ahol fellépett a világ legjobb táncospárja, a profi világbajnok Watson és Carmen páros is. Június második felében két fellépésen vettünk részt Mezőberényben és Öcsödön. Július az egyéni felkészítések hónapja volt, míg augusztus eleje a tánc táboroké. A hazai táborban - klubunk régi segítője a sokszoros egykori latin bajnok - Móczó János profi tréner vezetésével negyven táncosunk sajátította el a standard és latin táncok alapjait és technikai fogásait. Ezen túl négy táncosunk részt vehetett az egyesület finanszírozásában egy kiváló olasz profi páros Michele Bonsignoir és Monica Baldasseroni egy napos továbbképzésén Szentesen. További két-két táncosunk Győrben és a Csehországban vett részt rendkívül magas színvonalú standard és latin képzésen.

Az intenzív nyári felkészítés és a képzéseken, táborokban

való részvétel jótékony hatással volt az idén már tizenegyedszer megrendezett Zánkai Gyermekek és Ifjúsági Táncfesztiválon való eredményes részvételre. Deák András és Andor Barbara standard és latin táncokból egyaránt aranyérmes lett, sőt még a zárónap gálaestjén a szuperdöntő ezüstérmes helyét - meg a közönség szívét is - meghódították.

Perei Péter és Sárközi Noémi standard táncokból ezüst-, latin táncokból bronzérmes hozott haza. Molnár Ádám és Paróczai Rebeka valamint Filimon Miklós és Kéri Katalin egyaránt hatodik helyezést értek el. A döntő közeli hetedik helyezést érte el még a Molnár-Paróczai pár mellett Csapó László és Fónagy Zsófia is. Természetesen a többi - zömében kezdő - táncosaink is emelt fővel jöttek haza hisz a parkettán nyújtott teljesítményük szégyenkezésre nem ad okot. A bizonyításra lesz még lehetőségük mert október elsején itthon rendezünk valamennyi párosunk számára táncversenyt.

A táncversennyel és a tánciskolai beiratkozásokkal kapcsolatos részletes információkat a www.rumbatse.hu internetes oldalainkon érnek el.



A képen a kétszeres aranyérmes Deák András és Andor Barbara valamint az ezüst- és bronzérmes Perei Péter és Sárközi Noémi

A Kner táncosok zánkai sikere

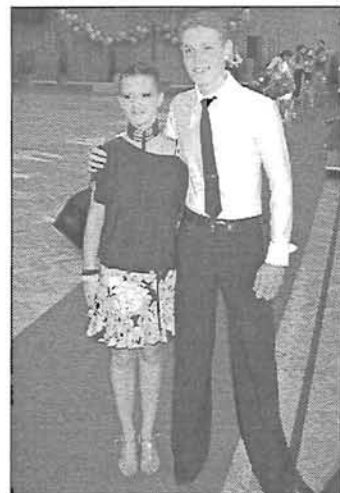
Ezen a nyáron tizenegyedik alkalommal rendezték meg Zánkán a Gyermekek és Ifjúsági Táncfesztivált és egyben Diákolimpiát.

Egyesületünk nyolcvan fővel indult neki a nagy útnak. A Diákolimpiára 31 párral nevezünk. Az egy hetes táncverseny a junior I-esek mezőnyével kezdődött. Itt hét párosunk indult, akik között négy gyermek most versenyzett először Gergely Zoltán - Szurovecz Tünde és Dávid Imre - Fekécs Stefánia páros, akik önmagukhoz képest nagyon szépen szerepeltek. Nagy Dániel - Hunya Gyöngyi, Tímár Richárd - Kovács Fanni és Fülöp Gergő - Szezsán Adrienn versenyzők több, mint hatvan párosból maguk mögé utasították a fél mezőnyt.

Második napon a legkisebbek állhattak rajthoz. Gyermekek I. korosztályban két új párosunk mutathatta meg táncstudását. László Zoltán - Márki Alexa a döntőben táncolhatott, ami nagyon szép eredmény első versenyükön. Gyermekek II. -esek versenyén indult Balázs Gergő - Tokai Kinga, szintén kezdő párosunk igen szépen szerepeltek a népes mezőnyben. Nagy Benjamin - Piltz Kitti, Tótka Sándor - Szalóki Nikolett, Fülöp Péter - Ács Fruzsina párosunk a középdöntőről alig lemaradva végeztek. „E” osztályosok versenynapján KNER TSE versenyzői közül hat párosunk indult. A döntőig egy mezőtúri párosunk jutott Márki Norbert - Kovács Renáta.

A táncfesztiválon a következő napokon a magasabb osztályú ifjúsági korú táncosaink következtek. „D” latin mezőnyben Straszki Pál - Martinák Erika első közös versenyükön a 33 induló párosból a bronzérmes érdemelték ki. Kocsis Tamás - Wagner Ildikó a „C” Ifjúsági Standard Döntőben szépen helyt álltak. Ebben a

kategóriában latin táncokból Bögre János - Pálfi Katalin a negyedik helyet szerezték meg, Bíró Márton - Tóth Magdolna (Mezőtúr) az ezüstérem tulajdonosai lettek és egyben ők lettek a közönség által választott legszimpatikusabb pár.



A Diákolimpia utolsó napján „B” osztályosok mérték össze táncstudásukat. Kocsis Tamás - Wagner Ildikó első „B” Ifjúsági latin versenyén a 12. helyet szerezték meg. Kurilla László - Meszlényi Viktória a Diákolimpia „B” Junior II. latin bajnokok lettek. Ezzel az aranyéremmel meghívást kaptak a záró Gálaműsorra, ahol minden verseny aranyérmese egy újabb megmérettetésen vettek részt. Laci és Viki itt a dobogó harmadik fokára állhattak. Ezúton gratulálunk minden párosunknak az elért szép eredményekhez.

Várjuk azon fiatalok jelentkezését, akik kedvet éreznek a tánc iránt. Jelentkezni a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény irodájában lehet. Az elkövetkezendő tanévben mindenkinek jó munkát kívánunk a következő idézettel:

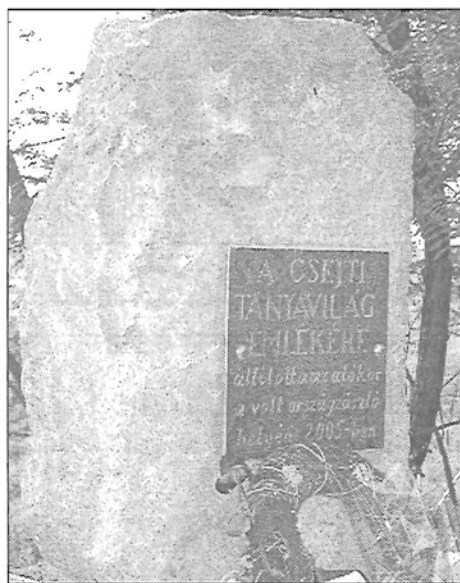
„A tánc veritékes munka...
Eleinte csak kísérletezel.
Számítatlan dolgot kell kipróbálnod,
mielőtt kiválaszthatod amit keresnél...
Időbe telik, míg rátalálsz egy táncra,
és maradandót alkotsz.”

Fred Astaire

Emlékművet avattak

Követendő példa lehet az ország más részei számára is az a tiszteletre méltó kezdeményezés, melyet az Endrődiek Baráti Köre valósított meg. Augusztus 27-én avatták fel az egykori csejti iskola udvarán az országzászló helyén azt az emlékművet, amelyet a Csejtről elszármazottak lelkes csapata közreműködésével készítettek.

- Több mint száz éve annak, hogy a csejti tanyavilág benépesült. Apáink és nagyapáink törték fel és tették termővé a csejti, varjasi, udvarnoki, rigajosi szíket. Itt születtünk, itt éltünk, itt volt az otthonunk. A sors szétszört bennünket, de itt vannak a gyökereink. Szeretni ezt a földet, tisztelni őseink emléke előtt, ez a mi feladatunk - hangzott el az avató ünnepségen, melyen mintegy kétszázan vettek részt.



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása!

Stancaforma készítés!

Róza Kft. Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.

Telefon/fax: 66/282-095

Mobil: 20/9142-122

PVC PADLÓSZŐNYEG TAPÉTA

Nyitva a hét minden napján!

Gellai Miklós
Gyomaendrőd, Fő út 29.

Telefon: 285-392

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, klímás!

Telefon: 20/9-506-703

Kárpótlási jegyet legmagasabb áron veszek, azonnali fizetéssel.

- 70/248-4524, 30/328-8019

Katona József Művelődési Központ programajánlója

• Kiállítás Pélyné Emődi Etelka festményeiből. Megnyitó: szeptember 6. 17 óra. A kiállítás megtekinthető szeptember 19-ig. A kiállított képek megvásárolhatók!

• Kiállítás a Gyomai Nyugdíjas Kertbarát Kör terméseiből és a helyi óvodák, iskolák közösségeinek termésbáb munkáiból. A kiállítás megtekinthető: szeptember 29-én (csütörtök) 8-18 óráig, szeptember 30-án (péntek) 8-18 óráig, október 1-én (szombat) 8-18 óráig.

• Október 1. szombat: Szüreti Multság Gyomaendrődön
Program: néptáncbemutató, terméskiállítás szüreti felvonulás (hintók, szekerek, néptáncosok) 18.00-kor - Szüreti bál a Művelődési Központban

• Táncverseny: 2005. október 1-én szombat, országos meghirdetésű táncverseny a Rumba Táncsport Egyesület szervezésében
Helye: Városi Sportcsarnok

ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ

Nyelvtanfolyamok kezdőtől a nyelvvizsgáig! 2005 szeptember - 2006 június

Szeptemberben induló tanfolyamaira most lehet jelentkezni, határidő: 2005.szeptember 10.

Induló csoportok: kezdő és haladó angol tanfolyam:

100 órás kezdő és haladó német

100 órás kezdő olasz és francia

100 órás nyelvvizsga előkészítő

alapfokú vizsga 150 óra

középfokú vizsga 150 óra

felsőfokú vizsga 150 óra



- Tervezett vizsgaidőpontok: 2006 április - június.
- Tanfolyamkezdés: 2005. szeptember végén.
- Heti 2x2/2x3 óra, 6-10 fős csoportok, 500Ft/ó.
- Jelentkezni lehet: 2005. szeptember 10-ig Róza Vendel és Farkas Margit tanároknál! Telefonon: 20/9142122, 20/4684876 és munkaidőben: 66/282-095
e-mail-ben: vendel@bekesnet.hu

Autósok figyelem!

Cserenyec László autószerelő mester vállalja:

- komputeres személygépjárművek számítógépes vizsgálatát, hibakódok törlését, alapbeállítások elvégzését, teljes diagnosztizálását
 - személy- és kisteher gépjárművek műszaki felkészítését, vizsgáztatását,
 - autóklima feltöltését, javítását, gombátlanítását.
- Jöjjön, ellenőriztesse járművét, győződjön meg műszaki állapotáról!
Egyes szolgáltatásainkat előzetes egyeztetés után hétvégén is kérheti.

Gyomaendrőd, Katona J. u. 46.

Tel.: 66/285-685, 20/970-8949

Olvasóink leveleit

az alábbi e-mail címen is várjuk:
hornok.erno@freemail.hu

Sokan engedély nélkül horgásznak

Augusztus 6-án a gyomai Falualjai holtágon a Körösi Halász Szövetkezet halőrei hivatalos ellenőrzést tartottak. Az ellenőrzést vízről, csónakból végezték, mivel a szabálytalanul bekerített telkek miatt a parton nem tudták megközelíteni a horgász helyeket.

A halőrök lapunknak elmondták, hogy tapasztalataik szerint a horgászok jelentős része engedély nélkül pecázik. Több olyan emberrel is

találkoztak, aki úgy tudta, hogy ide, erre a holtágra nem is kell engedély. Olyan horgász is akadt, aki úgy gondolta, hogy telektulajdonosként jogosult a horgászatra. Volt olyan is, aki bevallotta: évek óta horgászik engedély nélkül és most zaklatásnak minősítette a halőri ellenőrzést.

A holtágon végzett ellenőrzés során 11 horgással szemben indítottak eljárást, illetve vettek fel szabálysértési jegyzőkönyvet.

Közlekedési jegyek

Az árvízvédelmi töltésen való közlekedéshez közlekedési jegyek válthatók a Körösi Halász Szövetkezet Kossuth utca 27. szám alatti központjában Engi Sándornél. A jegyek ára a megtett kilométertől független és a jegyek a Kövizig teljes területének gátszakaszaira érvénye-

sek. Éves jegy segédmotorra 1500 Ft, motorkerékpárra 3000 Ft, gépkocsira és egyéb járműre 4000 Ft.

A heti jegy ára segédmotorra 500 Ft, motorkerékpárra 1000 Ft, gépkocsira és egyéb járműre 1500 Ft.

A napi jegyek árai ugyanezekre a kategóriákra: 150 Ft, 300 Ft, 500 Ft.

A Körösmenti várja a diákokat!

A Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény a 2005/2006-os tanévben is várja régi és új diákjait egyaránt a következő tanszakokra:

Tánc- és moderntánc - oktatók: Jenei Éva, Kurilla Enikő, Tímár Krisztián

Néptánc - oktatók: Tóthné Rojók Edit, Majorosi Tímea, Farkas Enikő Vanda, Weigert László, Kovács Sándor

Érdeklődni lehet a Katona József Művelődési Központban lévő irodánkban, a 283-767-es telefonszámon, valamint az oktatóknál.

Minden érdeklődőt sok szeretettel várunk!



A gyomaendrődi Körösi Halász Szövetkezet Horgászegyesületének vezetője mély fájdalommal tudatja, hogy az egyesület alapítója és titkára, Ács Imre életének 42. évében hosszas betegség után elhunyt.

Alapozza meg jövőjét, tanuljon a KISOSZ-nál!

(OKÉV: 06-0173-02, FAT: AL-0181)

Várjuk jelentkezését!

2005. évben induló államilag elismert szakképesítést nyújtó tanfolyamainkra!

Gyomaendrődön

2005. szeptember 8-án

a Katona József Művelődési Központban
Kossuth L. u. 9. szám alatt!



KERESKEDŐ VÁLLALKOZÓ (68.000 Ft)

VENDÉGLÁTÓ VÁLLALKOZÓ (68.000 Ft)

ABC eladó+pénztárgépező (78.000 Ft)

A képzési támogatásról érdeklődni lehet a Munkaügyi Központ helyi kirendeltségein!

Részletfizetés lehetséges!

Adókedvezmény igénybe vehető!

Részletes tanfolyami tájékoztatás és jelentkezés:

KISOSZ Békés Megyei Szervezete

Békéscsaba, Dr. Becsey O. u. 4/1.

Telefon: 66/325-997, 327-193, 451-741, 30/9354-371

E-mail: bmkisosz@bekesnet.hu

Rekreációs Központ Orosháza, Táncsics u. 26. Tel.: 68/510-620

Támogatásokat várnak

A Tordai Honvéd Hagyományörző Bizottság, a Nagyenyedi Református Egyházközség és a Fehér Megyei RMDSZ emlékhelyet állítanak a nagyenyedi fogolytáborban 1945-ben elhalálozott és Nagyenyeden eltemetett több mint 200 magyar katona emlékére. Az avató ünnepségre 2005. november 1-én kerül sor a nagyenyedi református temetőben.

Magyarországi támogatásait a FORRÁS Takarékszövetkezet Bankban megnyitott 72900020-10113574 számú bankszámlára kérjük utalni.

Romániai támogatásait pedig postai utalványozással az alábbi címre fogadjuk: Kerekes Aurora, 515201 Aiud, str. Gh. Lazar nr. 18., jud Alba

Akarja fűtését korszerűsíteni?

Ha igen, akkor hívjon fel!

Telefon: 30/9-744-328

Katona Épületgépészet

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámitása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátronok, tonerek
- Internet előfizetés és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.



Az árvalloztatás jogát fenntartjuk!

Szeptemberi ajánlatunk:

Digitális anyagról fényképelőhívás

3 napos átfutási idővel!

9x13-as méretben: 39 Ft/db

10x15-ös méretben: 49 Ft/db

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

Fűtéskorszerűsítés, gázbővítés,

új szerelés, fürdőszoba-átalakítás!

PartnerGáz

kedvezményes hitellel!

Maximum 1.000.000 Ft értékig!

További információ és hitelügyintézés, kivitelezéssel:

Matyi József és Társa Bt.

Gyomaendrőd, Zrínyi u. 1. Tel: 30/625-34-21

Családi vasárnap a Dreher Söröző-Étteremben

Szeptember 4. Görög gyümölcsleves, grillezett szárnyasfilé, burgonyapüré, Tsasiki saláta

Szeptember 11. Tejfölös karfiollevés, Cordon bleu, hasábburgonya, uborkasaláta, rétes

Szeptember 18. Újházi tyúkhúsleves csigával, Bicskás szelet, hagymás burgonya, kovászos uborka, tiramisu

Szeptember 25. Tárkonyos csirkeragu leves, rántott sajt, rizi-bizi, tartásmártás, Gundel palacsinta

Telefon: 66/386-444 • Mobil: 20/980-8842, 70/365-5360

Várjuk szíves megrendeléseiket. 550 Ft/adag

SODEXHO étkezési utalványokat elfogadunk!

Látszerész Üzlet

Gyomaendrőd, Hősök útja 53. Telefon: 66/284-255

Tájékoztatjuk kedves vásárlóinkat, hogy üzletünk a Hősök útja 53. szám alá költözött, a Gellai Építőanyag Kereskedés mellé!

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK-vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüvegeretek



Szeretettel várja vásárlóit Szarka Csilla látszerész mester!

WATT

Villamossági Bolt

- Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...

- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.

- Barkácsológépek nagy választékban, kedvező áron

- Energiatakarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon: 66/386-358

Bútorgyártó cég

asztalosokat, asztalosipari

szakmunkásokat

keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Ingyenes apróhirdetések

HÁZ

Gyomaendrődön, az Öregszőlő, Iskola út 21. szám alatti ház alsóépülettel, kerttel eladó. Vízzel, gázzal az udvarban. Irányár: 1,5 millió Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Zöldfa u. 7. Tel.: 30/537-2849

Gyomán, a fürdőhöz közel, kövesút mellett, Erkel F. u. 5. szám alatti lévő, kétszobás családi ház nagy melléképülettel, udvarral eladó. Érd.: 66/283-025 vagy Heinfart Gábornál, 285-904

Gyomaendrődön a Babits Mihály u. 17. sz. alatt 1,5 szobás, konyhás, komfort nélküli kertés ház szilikáttal, nagy kerttel eladó. Irányár: 3 millió Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Nap u. 2. vagy 30/232-4493

Gyomán a központban komfortos parasztház eladó. Irányár: 3,5 millió Ft. Érd.: 30/319-0663

Gyomaendrődön a Sugár u. 94. szám alatti családi ház teljes összkomforttal eladó vagy földszinti lakótelepre cserélhető értékkülönbözettel. Érd.: 30/573-5658

Kocsorhegyen, V. ker. 56. szám alatti szoba-konyhás lakóház 300 négyzetméterrel földterülettel eladó. Villany és ásvány kút van. Irányár: 500 ezer Ft. Érd.: 66/284-299

Kétszobás összkomfortos ház eladó Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 6. szám alatt. Érd.: 66/284-245, 70/567-3574

Gyomán a Radnóti u. 6. sz. alatt, a fürdőhöz közel, összkomfortos, közművesített ház sürgősen eladó. Irányár: 6,8 millió Ft. Tel.: 30/486-71-13, 76/478-677

Gyomán, üdülővezetékben, közel a gyógyfürdőhöz, összkomfortos családi ház szép kerttel, garázzsal, pincével, melléképülettel, fűtött kúttal, öntözőberendezéssel eladó. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: 30/570-6403

Endrődön a Polányi u. 73. szám alatt külső felújításra szoruló parasztház eladó. Fürdőszoba, központifűtés (vegyes) van. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 30/9-384-449

110 négyzetméteres, 3 szobás, összközműves családi ház 1200 négyzetméteres rendezett telekkel műút mellett eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 30/534-8878, 66/285-267

Gyomán a Mol-kúttal szemben a Pásztor J. u. 12. szám alatti kétszobás, összközműves családi ház eladó. Érd.: 386-498, 70/5775-348

Gyomaendrődön az Öregszőlőben, Álmosdomb út 1. szám alatti ház eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Kondorosi u. 21.

Gyomán, egyszobás, összkom-

fortos téglaház nagy kerttel sürgősen eladó. Érd.: 70/233-6971

Gyomán, Ady E. u. 2. szám alatt kertés családi ház eladó, vagy lakótelepi csere is lehetséges. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/221-4267

Endrődön a Polányi M. u. 49. szám alatti ház eladó. Csere is érdekel. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/247-0999

Gyomán az Attila u. 6/1. szám alatti kétszintes családi ház melléképülettel eladó. Irányár: 15,5 millió Ft + megegyezéssel. Érd.: 30/66-77-031

Gyomán az Árpád u. 23. szám alatti komfortos ház 1400 m² kerttel eladó. Irányár: 3,5 millió Ft. Érd.: 66/386-348

Endrődön, Damjanich u. 18. szám alatti családi ház sürgősen eladó. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 66/285-283

Endrődön a Csókásiban kétszobás, összkomfortos, pincés családi ház elladó melléképülettel, gyümölcsösrel. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 30/914-6200, este 386-983

Gyomaendrődön az Endrődi u. 31. szám alatti kertés ház eladó sürgősen, kétszobás, konyhás, fürdőszobás. Irányár: 8,7 millió Ft. Érd.: 20/334-603-2

Gyomán az Arany János u. 16. szám alatt 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 10 millió Ft. Érd.: a helyszínen hétféleken.

Gyoma, Bajcsy u. 64. szám alatt 3 szobás ház eladó nagy udvarral. Irányár: 13 millió Ft. Érd.: 386-830

Gyomaendrődön a Honvéd utcában felújított, gázfűtéses parasztház nagy kerttel eladó. Gazdálkodásra, üdülésre alkalmas. Irányár: 5,9 millió Ft. Érd.: 70/455-1808

Endrődön összkomfortos, amerikai konyhás, garázsos, 100 m² családi ház parkosított kerttel eladó. A tetőtér beépíthető. Irányár: 12 millió Ft. 66/285-810, 70/215-0304

Gyomaendrődön a Sugár úton összkomfortos 120 m² alapterületű családi ház garázzsal, melléképülettel eladó. Irányár: 11 millió Ft. Érd.: 30/39-8512

Gyoma központjában 3 szobás, összkomfortos családi ház melléképülettel, garázzsal eladó. Irányár: 6,9 millió Ft. Érd.: 66/386-132, 30/6767-360

Gyomán a Sebes Gy. u. 6. szám alatti összkomfortos, 3 szobás családi ház melléképülettel eladó. Érd.: 30/416-44-40, 30/483-3812

Endrődön a Fő úton 5 szobás, összkomfortos, tetőtérbeépítéses családi ház garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Érd.:

30/525-6611

Gyomán a Tompa u. 6. szám alatt hőszigetelt kertés családi ház melléképülettel, garázzsal, ipari árammal eladó. 66/282-392. este.

Gyomán a Gárdonyi u. 73. szám alatti parasztház garázzsal és melléképülettel eladó. Irányár: 3,7 millió Ft. Érd.: 30/635-82-96

Sürgősen eladó 5 szobás, kétszintes családi ház melléképületekkel. Irányár: 15,5 millió Ft. Érd.: 30/6677-031

Endrődön, központi helyen közművesített kis kertés ház bútorozottan eladó. (tégla épület). Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 66/386-325 vagy 30/380-0237

Gyomán eladó 120 m²-es, tetőteres, 4 szobás, felújított kertés ház, fűtött garázzsal, gáz és vegyesfűtéssel, parkosított kerttel. Irányár: 8,5 millió Ft. 30/553-3915

Gyomán 100 m²-es összkomfortos családi ház 60 m²-cs garázzsal eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 30/2608-674, 20/424-1654

Gyomán a Kiss Bálint u. 4. szám alatt tetőteres családi ház eladó, illetve lakótelepi cserét 2. emeletig beszámítok. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 70/331-69-86

Vízparti, bekerített, összkomfortos, padlásszobás üdülő garázzsal, teljes berendezéssel eladó. Lakótelepi lakást beszámítok. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: 386-588

Gyomán a Bajcsy úton, kétszobás, összkomfortos, 101 m²-es ház eladó. Irányár: 8,7 millió Ft. Érd.: 66/283-955

Gyomán kertés családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 66/284-482

Gyomaendrődön a Mikszáth u. 50. szám alatt kétszobás, kertés családi ház sürgősen eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 30/9123-140

Gyomán a Kossuth úton 3 szobás, összkomfortos, kertés családi ház eladó. Irányár: 10,8 millió Ft. Érdeklődni: 282-233, 284-785, 20/9890-691

Endrődön, Nap út 2. szám alatt 3 szobás, összkomfortos, kertés családi ház eladó. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen, Tel.: 30/232-4493

Gyomaendrődön 1200 m²-es telken, összkomfortos nagy családi ház, kiépített üzlettel, garázzsal eladó. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: 66/283-157

Megkezdett ikerház befejezéséhez építőtársat keresek. Érd.: 30/565-7790

Gyomán a Hősök út 99. szám alatt összkomfortos, kertés családi ház melléképülettel, garázzsal eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.:

66/386-867

Gyoma központjában 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó garázzsal, melléképülettel. Irányár: 6,9 millió Ft. Érd.: 66/386-132, 30/67-67-360, esti órákban.

Dévaványán kétszobás, összkomfortos kertés családi ház eladó. Óvoda, iskola, fürdő, vasút közel van, Lakótelepi csere is érdekel. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 66/386-145

Öregszőlőben az Iskola u. 21. szám alatti ház eladó alsóépülettel és kerttel. Vízzel, gázzal az udvarban. Irányár: 1,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen, vagy 30/537-2849

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 10. szám alatt ház eladó. Érd.: 30/561-8764

Gyomán 2,5 szobás kertés ház összközművel, nagy melléképülettel, vegyesfűtéssel és gázzal sürgősen eladó. Érd.: 30/420-7218

Endrődön a Szélmalom u. 1. szám alatti kétszobás, gázfűtéses, nagy kertés családi ház sürgősen eladó. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 20/803-1796

LAKÁS

Gyomaendrődön az Ifjúsági lakótelepen 3 szobás, 2. emeleti lakás eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 66/284-945, késő esti órákban.

Gyomán a Vásártéri ltp-en a 4 lakásos háztömbben, a 11/1. szám alatt földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. 66/283-080

Gyomán, a Vásártéri ltp-n 3 szobás lakás eladó. 70/367-1487

Eladnám vagy elcserélném az Október 6 ltp-en lévő 4. em-i, 2,5 szobás, összkomfortos öröklakásmat. 20/311-9-311, 20/934-8283

Veszprémben 2,5 szobás, 69 m²-es, loggiás, igényesen felújított 3. emeleti lakás eladó. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 20/24-35-624

KERT, TELEK

Köröstarcsán, a Pap-révi Szőlőkben, a Hármas-Körös mellett 1800 m² zártkert eladó. Irányár: 600 ezer Ft. Érd.: 70/386-5006

Gyomán, a volt Győzelem Tsz termelési központjában 1 hektáros, részben aszfaltozott terület eladó vagy kiadó. Telefon: 20/9361-645, 20/96-75-919

Gyomán, üdülővezetékben vízközele beépíthető 1088 m² zártkert eladó. Vízzel, villany szennyvízcsatorna, kövesút. Irányár: 600 ezer Ft. Érd.: 20/964-2856

Fürdőhöz közel nyaraló, valamint 2 hektár föld, nagy mázsza, napviasz olvasztó eladó. Érd.: 66/386-954

Gyomán a Keleti u. 20. szám alatt 2700 m² zártkert gyümölcs-fákkal, veteményessel, ázott- és fűtött kúttal, villannyal eladó. Irányár: 285-574

A Fűzfás zugban 300 négyzetgölg gyümölcsös öntözőfelszereléssel vagy anélkül sürgősen eladó. Érd.: 20/944-0572

A Német zugban 2 hektár, 73 Ak vízparti föld és fóliavázak eladó. Érd.: 30/398-1086

Endrődön a Harcsás zugban 500 négyzetgölg szántó eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érd.: 66/284-299

Gyomán a Losonczy úthoz közel 1500 négyzetgölg szántó eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Széchenyi u. 5.

800 m² bekerített gyümölcsös a Sóczó zugban eladó köépülettel, pincével. Irányár: 5 millió Ft. Érd.: 66/284-196

Endrődön az Öregszőlőben, a Kondorosi kövesút mellett az italbolthoz közel, 527 négyzetgölg szántó eladó. Érd.: 66/386-325, 30/380-0237

A Fűzfás-zugban 800 m² vízparti gyümölcsös eladó. 30/400-3737

Gyomaendrődön a Fűzfás zugban vízparti gyümölcsös eladó. Érd.: 30/400-3737

A Hármaskörös gátja mellett bekerített telek gyümölcsösrel, kúttal, villannyal eladó. Irányár: 300 ezer Ft. 66/285-510, az esti órákban.

Öregszőlőben (Gyomai határárhoz közel), az Álmosdomb u. végén jó fél hektár szántóföld sürgősen eladó. Irányár: 80 ezer Ft. Érd.: 284-167

ÁLLAT

Közepes termetű, egy éves kutya elvihető ingyen. Érd.: 20/96-45-901, 66/282-840

7 éves kisfiú vagyok. 2005. július 26-án elveszett Bogi nevű fekete tacsó keverék kiskutyám a Pásztor János utcából. Ha valaki látta, kérem szépen jelentkezzen! 20/531-0057

Kisméretű, ősszel született keverék kutya gazdit keres. Játékos, jól jelez. Érd.: 66/282-966, este.

JÁRMŰ

VW Passat kombi 1,6 TDI eladó. Tel.: 70/2632-901

Jó állapotban lévő kisbicikli két hátsó pötterekkel eladó. 66/280-126

Utánfutó magasítóval, ponyvával eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Selyem u. 29. Tel.: 70/2632-901

Simson Schwalbe motor-kerékpár felújított szép állapotban eladó. 65 ezer Ft. 66/285-351

Jó állapotban lévő érvényes műszakival 1200 Lada olcsón eladó. Érd.: 20/43-775-03, 66/280-079

GKV kocsit utánfutó eladó. Érd.: 480-005

KIADÓ

Jelenleg is üzemelő Harangláb Kávézó üzemeltetési joga kiadó. Érd.: 20/557-6901

Üzlethelységek kiadók Gyomaendrőd központjában. Érd.: 20/35-30178

Gázfűtéses bútorozott, különbejáratú szoba kiadó hosszabb távra. Érd.: 283-987

Gyomán a Vásártéri lakótelepen 2. emeleti bútorozott 1,5 szobás lakás kiadó szeptember 1-től. Érd.: 30/95-80-477

Lakás kiadó Gyoma, Vásártéri ltp. 28/A. alatt. Érd.: 66/284-784, 16 óra után.

Gyomaendrőd, Fő út 68. szám alatt lévő 24 m²-es üzlethelyiség kiadó. Érd.: 30/388-0843

Gyoma központjában a Hősök útja 45. szám alatti üzlethelyiség kiadó. Érd.: 20/557-6901

EGYÉB

Páncélszekrény eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 70/22-632-99

Emeletes gyerekágy 200x85 cm-es eladó. Irányár: 25 ezer Ft. Érd.: 66/283-080

Eladó Oraco márkájú sport babakocsi, bolygó kerekes, valamint egy holdjáró komp. Érd.: 20/484-1535

Eladó vegyestüzelésű kazán, asztali sparthert. Mosást, vasalást, bevásárlást vállalok. Érd.: 30/656-3100, az esti órákban.

Kétfunkciós babakocsi esővédővel eladó újszerű állapotban. Irányár: 17 ezer Ft. Érd.: 30/354-2125

Bontásból üveges ajtók, kamraajtók, három szárnyas redőnyös ablakok eladók. Érd.: 20/800-9087

Vogel eke, gyűrűs henger-vetőgép, szalmazúzó, szilvapálinka, vágógalamb eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Móra F. u. 20. Tel.: 66/284-082

Eladó jelképes összegért bontásból: ajtók, ablakok, beton-törmelék, szekrények, heverők, fürdőszobai kellekek, stb. Ár megegyezés szerint. Érd.: 70/587-6804

Eladó: három fázisú terménydaráló, szivattyú, köszörű. Ár megegyezés szerint. Érd.: 566/282-907

Rotakapa, 1,5-ös villanymotor, 120 literes villanyboiler, gáztűzhely, szövőszék, konyhaszekrény, 170 db piros mediterrán cserép eladó. Érd.: este, 66/282-392

Anyagcserejavítás frissítés, izomgörcsök megszüntetése, vérkeringést serkentő talp- és svéd-masszás. Nyári akciós áron! Érd.: 30/315-10-56

Eladó: új Trabant első futómű, elektromos láncfűrés, barkácsgép, babakocsi, galamb szállító ketrec, kétgú falétra, mezőgazdasági

fogas, gázfűző palackkal. Érd.: 66/436-086

Eladó burgonya és terményszakok, választási malacok, vashordók, varrógép, kézimorzsoló, daráló, kézi gyalugép, vadásztáska, régi bútorok. Érd.: 66/436-086

Eladó 54-es férfi bőrkabát, nagyméretű műanyag edények, kézi húsdaralók, zománczott üst, fa sütőteknő. Érd.: Gyomaendrőd, Petőfi u. 28. Tel.: 66/284-185

Gyomán költözés miatt olcsón eladó: 220 l-es kombi hűtőszekrény, konyhaszekrény, ruhásszekrény, kétszemélyes heverők, létra, székek, fotelek, asztalok, fekete-fehér Mátra tévé, gáztűzhely palackkal, Dacia ülések, rokkant toloaszék. Érd.: 30/98-100-25

Női kerékpár, gáztűzhely, varrógép eladó. Érd.: 30/513-9666

Új fürdőszoba berendezés minden tartozékkal, jutányos áron eladó. Érd.: 386-473

20 mázsa búza tárolóból eladó. 66/284-620

Eladó egy 3 funkció babakocsi, egy fehér kiságy, egy bébihordozó, egy mózeskosár, kék színű babakocsi, pólyák és gyermekruhák, valamint kismamaruhák. Érd.: Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 9.

230 db új Csárdás cserép, 2 db Babetta új első kerék, húsfeldolgozó hentesasztal, Wartburg 353 új és használt alkatrészek eladók. Gyoma, Fő út 123. Tel.: 386-574

Gyönyörű régi zongora kifogástalan állapotban eladó. Irányár: 150 ezer Ft. 66/284-327

Kb.: 1000 db szalagcserép és egy üveges ajtó eladó. 20/315-10-56

Piros színű plüss ülőgarnitúra, 2 személyes kihúzható rekamié és 2 fotel eladó. Érd.: 66/284-667

Cirkula 1,1 kW-os egyfázisú

motorral és PB palack eladó. Érd.: 66/284-327

Egy 400 literes Zanussi fagyasztóláda és egy 230 literes Zanussi fagyasztó szekrény eladó. Érd.: 30/92-57934

Fekete TV-állvány, bükkszínű íróasztal, állítható magasságú székek eladó. 20/99-70-898

MUNKA

Német nyelvtanítást, korrepetálást válllok fiataloknak. 70/538-96-54

Korlátok, kerítések, kapuk és egyéb vasszerkezetek készítését vállalom. Érd.: 30/473-0171

Gyorsgépiroői és szövegszerkesztői szakképesítéssel szakdolgozatok vagy bármilyen szövegek begépelését vállalom. 70/513-21-51

Veszélyes fák kivágása (fenyő is) gallyazása, döntés, tűzifa felvágása láncfűrészrel elérhető áron. Érd.: 70/283-0347

Az új tanévben magántanári állást válllok általános iskolások mellé. Telefon: 66/285-141 (esti órákban), 30/856-3218

Takarítást, bevásárlást, bármilyen házkörüli munkát válllok. Válllok. Érd.: 30/486-4890

Szeretném napi egy óráját 50 ezer forintba cserélni? Nekem bevált! Válaszborítékért tájékoztatom. Gyomaendrőd, Toronyi u. 4/1.

Kedvezően válllok függöny, drapéria beszerését, nadrágba, szoknyába húzózárr bevarrását és egyéb javítást. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 25/1. Tel.: 30/535-7722

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást válllok. Érd.: esti órákban, 284-252

Kertek udvarok szántása, marása, egyengetése, fűvetéshez gépi talaj-előkészítés. Érd.: 386-053

Ingyenes az apró!

A Prima ingyenesen jelenti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapra vagy borítékban elküldeni a következő címre: **Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48.** Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:.....

Címe:.....

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Irányár:

Érdeklődni:

Aláírás:



Sándor Service Kft.



Ilyen még a mesében sincs!



A képen látható autó illusztráció!

Ford Fiesta
1 995 000 Ft-tól

A Ford Fiesta alapján most 3 év garanciával, 1 995 000 Ft-tól lehet az Öné
Ha más felszereltség mellett dönt,
akár 400 000-500 000 Ft kedvezményt adunk, amely **csak nálunk**
az augusztus 10-szeptember 10-ig tartó
Jubileumi akciós finanszírozással összevonható!

Törlesztőrészlet havi 15 177,- forinttól, THM 5,84 % !

Ennél jobbat betedhet országod túl sem talál!

Keresse fel márkakereskedésünket, mely idén ünnepli fennállásának 25 éves jubileumát!

Ford Fiesta

Minőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.

Tel.: 59/321-134, Fax: 59/322-300

e-mail: fsandor@mail.externet.hu honlap: www.fordsandorservice.hu

Minden szombaton és vasárnap 8-12-ig nyitva!

*Az Association of Commercial and Specialised Vehicle Editors (ACE) elbírálása alapján.

Árvízi védekezés

Képünk nem Gyomaendrődön készült!

**S&S**
KFT.**Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.**
Telefon: (66) 581-540**VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET**

Kapcsolódj be!

Válaszd a hozzád legközelebb álló
Vodafone hivatalos partnerüzletet!

- egyéni és céges előfizetések
- hirtétőkártyás csomagok
- ügyfélszolgálat
- készülékek és tartozékok nagy választékban

Gyomaendrőd, Fő u. 100.
Tel.: 66/203-474 Mobil: 70/319-0054

És Te hogy vagy?



OM Üzletház

art

A Julica Üzletház nevet változtatott, ezennel OMart üzletház néven várja kedves vásárlóit!



ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ

ÉKSZERVÁSÁR

- Női aranygyűrűk 3760 Ft-tól
- Férfi pecsétgyűrűk 13.160 Ft-tól
- Arany medálók 1175 Ft-tól
- Arany fülbevalók 2820 Ft-tól
- Arany nyakláncok 4700 Ft-tól
- Arany karláncok 2350 Ft-tól
- Ékszerek javítása, újraöntését mintakollekciójuk alapján vállaljuk!
- Hozza be megúnt ékszereit!
- Ezüst ékszerek 450 Ft/gramm ártól!

KÖNYVESBOLT

ÉS ANTIKVÁRIUM VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!

Könyvek, albumok, szótárak, gyermekkönyvek,
műsoros CD-k, kazetták.

SZÓ-BESZÉD

14. évf. 10. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. október

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő · Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Fő u. 125.
Tel.: 70/22-632-99 · E-mail: hornok.erno@freemail.hu · Kiadja: Recline Stúdió Egyéni Cég. · Felelős kiadó: Hornok Ernő
Nyomtatás: Gyomapress Kft. · ISSN 1589-0651

Nem bírnak aludni a Nosztalgiától!

Eldobált bugyik és sörösüvegek az utcán...

Cikkünk a lap 6. oldalán!

Hitelügyintézés BANKI HATÉRREL!

5 éves gyakorlattal, referenciával,
önálló irodával rendelkezünk!
500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig forint
és deviza alapú hitelek!

HITELKAMAT MÁR 2,49%-TÓL!!!

LAKÁSCÉLÚ ÉS SZABADFEL-
HASZNÁLÁSÚ HITELEK, ADÓSSÁGREN-
DEZÉS, TERHELT INGATLANRA IS PLUSZ
HITELEK.

SZEMÉLYEI HITELEK, HITELKIVÁLTÁS
**Akció! 2005. október 31-ig (beadott
hitelekre) közjegyző díj nélkül, vala-
mint további jelentős kedvezmények!**

- FÉSZEKRAKÓ PROGRAM

30 éves korig állami garanciával, 10% önerő-
vel, vagy önerő nélkül is, 50% szocpollal.

- OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS

35 éves korig használt lakás vásárlása ese-
tén 50% szoc.pollal!

- KÖZTISZTVISELŐI

ÉS KÖZALKALMAZOTTI

hitelek állami garanciával csak a vásárolt in-
gatlan fedezetével 12,5 millió Ft-tól
25 millió Ft-ig.

*Szolgáltatásunk díjmentes vagy kedvez-
ményes díjú a hitel típusától függően!
A hitelügyintézés az Ön lakásán vagy az iro-
dánkban történik.*

LEINFORMÁLHATÓK VAGYUNK!

**A hitelügyintézés az Ön lakásán vagy az
irodánkban történik, mobilok vagyunk!**
Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

HÍVJON BIZALOMMAL!

Hiteliroda: Mezőberény, Bajcsy u. 27.

Tóth Jánosné

üzleti főtanácsadó
06-20/9376-738

Tóth János

területi képviselő
06-20/9220-990

Boros Krisztina

ügyviteli asszisztens Tel/fax: 66/352-537

Sikerült balesetveszélyessé tenni a főutcát?

(Cikkünk a lap 3. oldalán)

A fürdőigazgató helyreigazítást kért

Olvasói levelünk tartalmát kifogásolta Furka Sándor.

Cikkünk a lap 12. oldalán

Kállai Ferenc 80 éves



Képünkön: a Baesó Péter rendezte Tanú című filmben alakította
Kállai Pelikán József gátor szerepét

Városunk dísz-
polgára, a gyomai
születésű Kállai
Ferenc színmű-
vész október 4-én
töltötte be 80.
életévét. Ebből
hatvanat töltött
színpadon, több
mint 50-et a Nem-
zeti Színházban.
Isten éltesse a 80
esztendő Kállai
Ferencet a Nemzet
Színészét!

Csak év végén kaphatnak segítséget a belvízkárosultak

Az augusztusi esőzések nyomán kialakult belvív nyomán Gyomaendrődön 250 esetben jelentettek káreseményt a lakosok. A városháza műszaki osztályának dolgozói minden esetet a helyszínen rögzítettek, s öt ingatlan nyilvánított az építésügyi hatóság életveszélyesnek. Ezekre bontási kötelezettséget adtak ki: Ezen öt ingatlan lakói vagy családjaiknál kaptak ideiglenes elhelyezést, vagy az idősek otthonába költözhettek.

A belvív sújtotta ingatlanok tulajdonosait támogatja az állam, erről rendelet jelent meg. A támogatások mértékét a jegyző előkészíti polgármesteri döntésre, s a polgármester ellenjegyzzi azt.

Elsődlegesen azoknak az ingatlan tulajdonosoknak lehet támogatást megállapítani, akiknek esetében a lakóház állaga a lakhatási lehetőséget

akadályozza. Mindemellett persze a támogatás folyósításánál a szociális állapotot is figyelembe veszik - mondta a jegyző.

A támogatási igényeket október 31-ig gyűjtik. Az igényléseket a Békés Megyei Területfejlesztési Tanácson keresztül juttatják el a belügyminisztériumhoz, s majd az államkincstár utalja le az önkormányzathoz a pénzt. Előreláthatólag tehát november végén, decemberben számíthatnak pénzre a belvízkárosultak az eljárás elhúzódása miatt.



Segítség Nagyenyednek

Nagyenyed városában is pusztított a nyári felhőszakadás. A várost két ízben elöntötte a patak. Több száz ház, udvar, kert, mezőgazdasági terület került víz alá, embereket kellett az árhullám elől kilakoltatni. Több híd megrongálódott, a pincék, udvarok, utcák iszappal teltek meg. A károkat 1.150.685 euróra becsülték. Gyomaendrőd képviselő-testülete július 28-i ülésén döntött az erdélyi testvérváros támogatásáról. Négyezer eurós (1 millió forintos) segítséget szavaztak meg, mely összeget a polgármester személyesen vitte el az erdélyi testvérvárosba.



A város központjában, a patakon átívelő gyalogos híd is elvitte az áradat

Levél Kállai Ferencnek

Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, valamint a város lakossága nevében köszönetemet és hálámot fejezem ki Művész Úrnak, a várost sújtotta belvív okozta károk helyreállítására, a bajba jutott gyomaendrődi lakosok megsegítésére nyújtott pénzbeli segítségével.

Örömmel és tisztelettel fogadtuk el az Ön adományát. Jó érzés tudni azt, hogy vannak olyan, a településről elszármazott barátaink, akik mellettünk vannak szükség esetén a bajban is, és segítséget nyújtanak a nehéz időszakban.

Az Ön által átutalt 500.000 Ft pénzbeli támogatás a ténylegesen bajba jutott családok megsegítésére kerül felhasználásra.

Tisztelt Művész Úr!

Kérem, fogadja el Gyomaendrőd város és lakossága részéről a hálát és a köszönetet ezért a humánus és baráti cselekedetért. Gyomaendrőd Város Önkormányzata Képviselő-testülete nevében kívánok Önnek nagyon jó egészséget és további szakmai sikereket!

Gyomaendrőd, 2005. szeptember 7.

Dr. Dávid Imre, polgármester

Nagyenyed köszöni

Örömmel és tisztelettel fogadtuk el az önök segítségét, vagyis a 4000 eurót, amit a város helyi infrastruktúrájának helyreállítására fogunk fordítani, pontosabban, a várost két ízben elöntő árhullám nyomában megrongálódott központi híd újrabeépítésére.

Köszönetünket és hálánkat fejezzük ki a Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete iránt is, aki Nagyenyed város megsegítésére szavazott.

Nagyon kedves nekünk a Gyomaendrőd várossal való kapcsolatunk. Időben a két város baráti kapcsolata hasznos cserékben valósult meg és íme, most amikor Nagyenyed város egy nehéz időt vészel át, a magyar barátaink újra mellettünk vannak szükség esetén.

Tisztelt Polgármester Úr, kérjük tessék elfogadni Nagyenyed város és lakossága részéről a hálát és köszönetet ezért a humánus és baráti cselekedetért.

*Tisztelettel: Mihai Horatiu Josan
polgármester*

Sikerült balesetveszélyessé tenni a főutcát?

A gyomaendrődiek meglepve tapasztalták, hogy a széles főutcájukat négy helyen forgalomlassító szigetekkel szűkítik le a Bajcsy út és a városháza közötti szakaszon. A gyalogosátkelőhelyeket közrefogó forgalomlassító szigetek valóban lelassítják a gépjármű forgalmat, ugyanakkor némiképp balesetveszélyessé is teszik a közlekedést a leszűkített útszakaszokon, különös tekintettel a jelentős kerékpárforgalomra. Ezekon a szakaszokon a gépkocsik vagy végéggkísérik a biciklist, vagy kicentizve elhúznak a kétkerekű mellett, persze remélhetőleg óvatosan, nehogy a kantakast leszakítsák a kerékpárról.

A lakosság már szidalmazni kezdte az önkormányzatot, hogy ilyen dolgokra költik a pénzt, amikor kiderült, hogy az Közútkezelő Kht. rendelte meg a munkát és útfelújítási pénzkeretből finanszírozzák. A négy gyalogosvédő sziget mintegy 20 millió forintba kerül.

A képviselő-testület szeptember 29-i ülésén a polgármester elmondta, hogy a városházán nem is tudtak arról, hogy ilyeneket építenek a város központjában.

- Ezt nem a város kérte, a közútkezelő csak bejelentette a beruházást. Mi már évek óta egy körforgalom kiépítését kérjük a Bajcsy út és a Fő út kereszteződésében. Most már egy kerékpárút építése is szükségessé válik a biztonságos közlekedés érdekében a Bajcsy úttól a városházáig - mondta a polgármester.

Katona Lajos alpolgármester szerint sem erre volt a legnagyobb szüksége Gyomaendrődnek.

- Volt egy szép széles utcánk és ezt most sokkal balesetveszélyesebbé tették. A szélesebb mezőgazdasági gépekkel szinte járhatatlan lett - mondta az alpolgármester.

Hunya Péter, a közútkezelő kht. gyomaendrődi üzemtechnológusának vezetője lapunkat tájékoztatta arról, hogy a Bajcsy úttól a gyomai közúti híd felé vezető Fő úti szakasz állami út. A védőszigetek kivitelezője a Strabag Rt., a munkákat alvállalkozók végzik. A beruházással kapcsolatban a Békés Megyei Közútkezelő Kht-tól az alábbi tájékoztatást kaptuk:

„Békés megye országos közúthálózatán a kötelezően 5 évenként előírt forgalmi rend felülvizsgálatokon túlmenően, az utóbbi időszakban rendszeresen végzünk forgalombiztonsági vizsgálatokat a teljes úthálózatra kiterjedően. E munka keretén belül a balaszet-sűrűsödési helyeket tárjuk fel, ezen belül kiemelten foglalkozunk a gyalogos és kerékpáros közlekedőkkel.

A gyalogosok közlekedésbiztonságának fokozása érdekében először a főúthálózat útrehabilitációi alkalmával építettünk gyalogosvédő közp-szigeteket. A közp-szigetek általában elsősorban optikailag, de esetlegesen kismértékben fizikailag is szűkítik az út keresztmetszetét, amellyel mérséklük a járművek sebességét.

Ezzel együtt ezeken a helyeken a gyalogosoknak átkelésük során egyszerre csak az egyik irányú forgalom érkezéséről kell tájékozódniuk, és ha veszélytelennek ítélik az átkelést, a közp-szigetig áthaladhatnak. Itt biztonságosan kivárthatják, hogy az úttest további része is szabaddá váljon az átkeléshez.

Ebben évben a gyomaendrődi Fő utca ez irányú átépítése került napirendre, hiszen itt naponta 3667 db jármű



halad át átlagosan, amelyből mintegy 300-at meghaladó a kerékpárosok száma. A hosszú, csaknem egyenes útvonal igen széles, ezzel is csábítva a járművezetőket a gyorsajtásra.

Ezt az állapotot kívántuk befolyásolni a közp-szigetek építésével (melyet előzetesen természetesen egyeztetünk az önkormányzattal is), szándékunk szerint ezzel is mérsékelve a kifejthető sebességet.

A közp-szigetek szélességét 2 méteresre választottuk, amelyen elfér egy babakocsi, vagy egy kerékpárt toló személy is.

E szigetméret mellett is az adottsá-goktól függően 3,8-4,0 méteres forgalmi sávok maradtak irányonként, amely lehetővé teszi a párhuzamos kerékpáros közlekedést.

Az engedélyezett 2,5 m-es járműszélesség részére minimum 2,75 m forgalmi sávot ír elő a tervezési szabályzat, amely mellett még legalább 1 méter szabad hely marad a kerékpárosok részére is.”



**Mobil
betonkeverőmmel
helyszíni
betonkeverést
vállalok!**

**Napi 40 m³-es
gyártási
kapacitással!**

**66/285-610,
20/95-86-037**

Új tanév - korszerű feltételrendszer a Kis Bálint iskolában

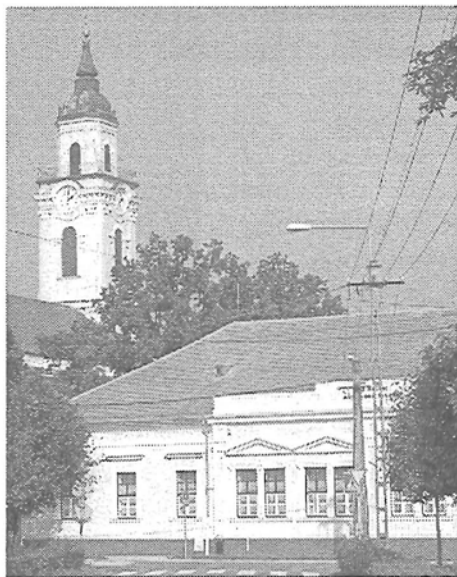
A Kis Bálint Általános Iskola, mint a város legnagyobb létszámú általános iskolája, igen mostoha körülmények között látta el alapfokú nevelő-oktató tevékenységét. Az iskolaépületek széttagoaltsága mellett azok műszaki állaga, felszereltsége, a tanterem mérete, megvilágítása megnehezítette elsősorban az iskola tanulóinak a helyzetét, de az intézményi munka szervezését is. Mindezek ellenére a pedagógiai, szakmai munka terén egyre több eredményt mutatott fel a kollektíva.

A belső szervezeti, szakmai életben zajló fejlesztéseket most a tárgyi feltételrendszer fejlesztése teljesítette ki, a felújított és kibővített Hősök úti iskolaépület átadásával. A bitokba vétel óta eltelt egy hónap tapasztalatairól és az iskola életét érintő egyéb területről kérdeztük **Fülöp Istvánnét**, az iskola igazgatóját.

- Mennyiben módosult az iskola belső élete a felújított, kibővített épület átadásával?

- Igen sok változást eredményezett ez a korszerű, a XXI. század elvárásainak is minden tekintetben megfelelő kialakítású és felszereltségű iskolaépület. Valamennyi 1-4. évfolyamos kisdiajkunk ezentúl egy épületben folytathatja tanulmányait, mely megkönnyíti a tanulócsoportok kialakítását, a kollektív munkaszervezését is. Mindezek felül azért a legfontosabb, hogy egészséges, a szakhatósági előírásoknak mindenben megfelelő feltételek mellett töltik mindennapjaikat a kisdiajkaink.

Az életkori sajátosságoknak megfelelően berendezett tanterem min-



degyikében megtalálhatóak a széleskörű ismeretközvetítéshez szükséges audiovizuális eszközök. Az informatikai szaktantermek a ma már elengedhetetlenül fontos számítástechnikai ismeretek elsajátítását, továbbá az idegen nyelv oktatását segítik. Itt, a Hősök úti épületben került kialakításra két fejlesztő szoba is, ahol a tanulási problémával küzdő diákok kapják meg a megfelelő segítséget egyéni vagy kiscsoportos foglalkozások keretében a pszichológus, a gyógypedagógus, logopédus, illetve a fejlesztő pedagógus kollégáktól.

Hiszem és vallom azt, hogy a környezet nevel. Az iskola a városrész összképébe nagyon szépen illeszkedik. Az iskolát övező református templom, városháza és a Kner-tér az esztétikumán túl a szellemiségével is pozitív hatást gyakorol a tanulóinkra.

- Új intézkedéseket is hoztak, melyeket kezdetben értetlenül fogadtak a

szülők. Mára hogyan alakult a megítélésük?

- Bizonyára a kapuzárásra gondol. Valóban új intézkedés, de csak nálunk. Szinte minden nagyvárosi iskola kapuját bezárják a tanítási órák időszakára. A tanulóink biztonsága, a tanórák zavartalanlansága, valamint a vagyonvédelem szempontjából láttuk ezt indokoltnak. A reggeli érkezés és a délutáni hazaindulás időszakában nyitva tartjuk a kaput, amikor bekísérhetik az iskola udvarára gyermekeiket a szülők, illetve bejöhetnek értük. Ezt az intézkedésünket a Fő úti épületünkre is kiterjesztettük.

- A Fő úti és a Jókai úti iskolaépületben folyik az 5-8. évfolyamos tanulók oktatása. Milyenek az ottani feltételek?

- Messze elmaradnak a Hősök úti telephelynél tapasztaltaktól, de azért a nyár folyamán valamennyi épületünknel történtek kisebb-nagyobb fejlesztések. Az éves költségvetésünk terhére, a fenntartó önkormányzat által biztosított pénzügyi forrásból közel 8 millió forintot fordítottunk felújításra, fejlesztésre és karbantartásra. Ennek során a Fő úti tanterem új padlóburkolatot kaptak, a nyílászárók mázolásával és a folyosók festésével szebbé vált itt is a belső környezet. A Jókai úton évek óta komoly gondot jelentett nyílászárók balesetveszélyes állapota, mely a külső ablakszárnyak cseréjével elhárult. A napközi konyha a homlokzat-felújítást és az ebédlő bútorzatának cseréjét követően vált esztétikusabbá. Különböző pályázatokon nyert összegekből is történnék folyamatos kisebb-nagyobb fejlesztések, elsősorban eszközbeszerzések.

A Kistréti Gazdák Szövetkezete

Gyomaendrőd, Téglagyári dűlő 509.

napi áron vásárol jó minőségű,
nagy olajtartalmú

napraforgót.

A felvásárlás mellett szolgáltatást nyújt tisztítási, szárítási tevékenységekre.

Érdeklődni lehet a helyszínen, Cservenák Mihály telephelyzeténél vagy telefonon: 30/68-13-763

Új gumiabroncsok

árusítása mindenféle gépjárműhöz,
targoncához!

Szerelés, javítás, centírozás!

TÉLI GUMI AKCIÓ!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107. Telefon: 66/285-



A SZÓ-BESZÉD GAZDAHÍREI

A Gazdálkodási Napló beküldésének ideje módosult 2006. január 31-re. (Eredetileg 2005. szeptember 30. volt). A Gazdálkodási Naplót csak a környezetgazdálkodási programban résztvevő gazdálkodóknak kell vezetni, 2004. szeptember 1. és 2005. szeptember 1. közötti gazdálkodási időszakra vonatkozóan.

Ugyanígy kötelező számukra a talajvizsgálat elvégzése. Ez év december 31-ig el kell küldeni az akkreditált talajlaborokba a szakszerűen felvett talajmintákat! Gyomaendrődhöz

legközelebb lévő talajlaboratóriumok: Karcagi Kutató Intézet, telefon: 59/311-255, Talajvédelmi Labor, Szolnok, telefon: 56/516-810, Agrokémiai Labor, Hódmezővásárhely, telefon: 62/534-805.

A Gazdálkodási Naplót a hozzá kapcsolódó iratok (pl. számlák, bizonylatok) másolatai nélkül kell megküldeni, ugyanakkor a kötelező nyilvántartásokra vonatkozó előírások szerint a kapcsolódó dokumentumokat legalább öt évig meg kell őrizni.

• Az ez évi intervenció gabonafelvásárlás 2005. november 1-én indul 101,36 euró/tonna áron, ez a jelenlegi forint árfolyamon 25.238 Ft/tonna árat jelent.

Két kitüntetett

A képviselő-testület a civil szervezetektől beérkezett javaslatok alapján szeptember 29-én zárt ülésen szavazott arról, hogy ki kapjon Díszpolgári címet, valamint Gyomaendrődért Emlékplakettet. Információink szerint a három jelölt közül egyik sem kapott elegendő támogató szavazatot ahhoz, hogy Díszpolgári kitüntetésben részesüljön, így idén az október 23-i díszülésen ilyen címet nem adnak át.

Gyomaendrődért Emlékplakett kitüntetésre öt nevet javasoltak, s közülük ketten kaptak elegendő támogató szavazatot. Dr. Mikola Julianna belgyógyász főorvos kapja meg ezt a kitüntetést és posztumusz kitüntetésben részesül Gyebnár János pincér.

A tavalyi felajánlott mennyiségekkel tele vannak a magtárak Békés megyében, a 480 ezer tonna készletből csekély mennyiséget, mindössze 21 ezer tonnát sikerült az államnak értékesíteni 2005. szeptember 20-ig. Az idei felajánlást kevesebb mennyiségre várják, ezzel együtt súlyosbodik a tárolási gond, mert az új magtárak csak a jövő év első felében készülnek el. Talán ez alól kivétel lesz Gyomaendrőd, ahol a vasút mellett a holland-magyar kereskedő cég magtára október végén átadásra kerül.

A gazdálkodók számára továbbra sem ez lenne a megoldás, mivel a pénzforgalmat lassítja az intervenció, másrészt a kereskedők nyomott árat diktálnak a betakarítás előtt álló kukoricára is.

• Az őszi betakarítás a kisebb-nagyobb esők miatt vontatottan halad, a későn vetett és belvizes napraforgók aratása még október elején hátravolt. A kukoricák betakarítása a magas víztartalma miatt (25-31 százalék a próbamérések alapján) még el sem kezdődött. Várhatóan sokba kerül majd a szárítás és a betakarítás is elhúzódik. Ugyanakkor vannak próbálkozások a kukorica vegyszeres lombtalanítására, 5-6 százalékos vizet lehet csökkenteni,

ezután teljesen leáll a növény vízleadása. Amennyiben, ha már csak a felső 2-3 levél zöld, akkor nincs értelme az ilyen beavatkozásoknak.

• A talajok állapota is olyan, hogy nem lehet folyamatos talajművelő munkát végezni. A magasabb részeken és a jobb talajokon sikerült elvetni az őszi káposztarepcét, amely szépen kikelt, növekedésnek indult, vigyázni kell azonban, hogy ne legyen túlfejtett a tél beállta előtt. A reguláló vegyszerek rendelkezésre állnak.

• Elérkezett az őszi árpa és az őszi búza vetési ideje. Az idei átvételi tapasztalatok alapján egyértelművé vált, hogy minőségi búzát lehet előállítani szélsőséges időjárás esetén is, csak ez sajnos többbe is kerül hektáronként. Akinek viszont nincs elegendő pénze, az inkább őszi árpát vessen.

Hunya Elek

Elismerés dr. Gedei Margitnak

A legutóbbi képviselő-testületi ülésen dr. Dávid Imre polgármester köszöntötte dr. Gedei Margit főorvosasszonyt abból az alkalomból, hogy negyven éve dolgozik közalkalmazotti munkakörben és 32 esztendeje tevékenykedik a gyomaendrődi egészségügyben.

Akarja fűtését korszerűsíteni?

Ha igen, akkor hívjon fel!
Telefon: 30/9-744-328

**Katona
Épületgépészet**



Az OTP Bank
értesíti
Tisztelt Ügyfeleit,
hogy

**a lakás- és
jelzálogtípusú hitelek**

esetében
a 2005. október 31-ig benyújtott
hitelkérelmek esetén

**a közjegyzői díj
megfizetését
bankunk átvállalja!**

OTP Gyomaendrődi Fiókja
Gyomaendrőd, Fő út 173-179.

A lakók nem bírják aludni a Nosztalgiától Eldobált bugyik és sörösüvegek...

Dr. Csorba Csaba jegyző és a polgármester is jogosnak tartja azokat a lakossági panaszokat, amelyek a Kossuth utcán lévő Nosztalgia nevű szórakozóhely működésével kapcsolatban érkeztek a szemben lévő utca lakóitól.

A panaszosok hétféteken a zajos diszkózene és a fiatalok utcai hangoskodása miatt nem tudnak aludni. Több mint egy éve van folyamatban bírósági per, a zajszintmérő szakértők egymás kezébe adják a vendéglátóhely kilincset és az önkormányzat is - a törvényes kereteken belül - mindent elkövet a helyzet megnyugtató rendezése érdekében.

Már kiszabtak vagy 400 ezer forintnyi bírságot, most adótartozás miatt megvonták a vállalkozói igazolványt a szórakozóhely működtetőjétől, ezért a Nosztalgiát bezáratták. A lakók azonban attól tartanak, hogy egy új vállalkozó majd az eddigiehez hasonlóan tovább fogja működtetni a Nosztalgiát.

A képviselő-testület szeptember 29-i ülésén a lakók közül is megjelentek

néhányan, és kérték, hogy a jegyző többé ne adjon engedélyt az egység megnyitására, de ha mégis, akkor csak éjjelig lehessen nyitva.

Szerető Endre a környéken lakók képviseletében arra kéri a testületet, hogy korlátozzák a szórakozóhelyek nyitva tartását. Elmondta, hogy hétféteken az utcájukban ténfergő fiataloktól lehetetlen pihenni, s reggelente eldobált sörösüvegeket és bugyogókat találnak a házaik előtt...

Lapunkhoz levelet jutattak el a Vásártéri lakótelep lakói a környékbeli három vendéglátóhely működését kifogásolva:

„A T-Boy, az Üvegház és a Nosztalgia miatt hétféteink immáron másfél éve kibírhatatlanok. Ilyen méltánytalanságot a lakossággal szemben még egyik település vezetője sem engedett meg. Hol van az állampolgárok pihenéshez való joga? Többszöri feljelentésünk után sem történik semmi, amikor a jegyző úr törvényadta lehetősége a szórakozóhelyek nyitva tartásának korlátozása.

Gyomaendrődön ebben az ügyben minden panasz süket fülekre talál, ezért keressük a kapcsolatot a Tévé ügyvédje című műsorral...”

Czibulka György képviselő szerint is borzasztó állapotok uralkodnak hétféteken a T-Boy és a Nosztalgia környékén.

- A vigalmi negyedben bömböl a zene, az utcán kiabálnak a fiatalok, szemetelnek és csapkodják a gépkocsik ajtajait - panaszkodott a képviselő.

Időközi választás január 14-én

Kovács Mihály önkormányzati képviselő tragikus hirtelenségű halála miatt a város 8. számú egyéni választókerületi képviselői helye megüresedett. A helyi választási bizottság október 3-i ülésén 2006. január 14-ére, szombatra tűzte ki az időközi választást az érintett választókerületben.

ANGOL, NÉMET

Nyelvtanfolyamok kezdőtől a nyelvvizsgáig!
2005 szeptember - 2006 szeptember



Induló csoportok:

Középfokú angol tanfolyam november 1-től!

Nyelvvizsga: júniusban és augusztusban
Jelentkezési határidő: 2005. október 15.

2006 januárban induló tanfolyamok

Jelentkezés: december 17-ig

Kezdő angol • Alapfokú német • Alapfokú angol

Nyelvvizsga: 2006. október-november

Telefonon: 20/9142122. 20/4684876

E-mail-ben: vendel@bekesnet.hu

Papír-ha-jó Papírbolt

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat Gyomaendrődön
a Bajcsy-Zsilinszky u. 67. szám alatt
a nyomtatványok, irodaszerek, iskolaszerek, csomagolóanyagok
nagy választékával.
Cardex képeslapok minden alkalomra folyamatosan kaphatók.

Akciós termékeink:

- Kreatív hobbykellékek, üvegfestékek, művészecset, művészfesték.
- Gyöngyök, kiegészítők folyamatosan bővülő választékban.
- Pébéó- francia olajfesték 37 ml: 437 Ft
- Kinsy üvegfesték 80 ml: 410 Ft

Élelmiszerboltok figyelem!

AKCIÓ!

LVT.PE letépős tasak

- 1kg-os 200x300 1000 db: bruttó 689 Ft
- 2 kg-os 250x350 1000 db: bruttó 1000 Ft
- 3 kg-os 300x400 1000 db: bruttó 1350 Ft

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-17, szombaton 8-12-ig

Telefon: 06-30/595-91-56, 06-70/251-99-48

Kritika és válasz az interneten

Magánérdekeket szolgál-e a Tourinform Iroda?

Szeptember 3-án Gyomaendrőd internetes honlapján a Fórum rovatban az alábbi névtelen levelet írta valaki:

Meddig kell még nekünk, szállásadónak túrnunk, hogy a Tourinform iroda csak 10%-os sarc fejében hajlandó az érdeklődőknek megemlíteni, netalántán ajánlani szálláshelyeinket? Felháborító, hogy aki nem fizet jutalékot vendégéjszánként (!!!), arról nem értesülnek az érdeklődők.

Próbaképpen telefonon többször is érdeklődtem és a nyári szezon kellős közepén csak a Hárs Hotel ill. az Ifjúsági és Sporttábor nyújt szálláshelyet Gyomaendrődön - legalábbis az iroda tájékoztatása szerint. Mintha nem is léteznénk. Miközben a Tourinform iroda alapítványi, városi intézmény, nem lenne szabad magánérdekeket szolgálnia. A turisztikai iroda előző üzemeltetőjével nem volt ilyen problémánk, jól kijöttünk.

Most sajnos elszabadult a pokol. Rádásul a sportedzésre járó gyerekek normálisan zuhanyozni se tudnak a sportcsarnokban, mert nincs takarítás, a város pénzén spórolnak, amit szépen zsebre tesznek. Arról nem is beszélve, hogy kocsma üzemel a sportcsarnokban. Ez az EU-ban lehetséges egyáltalán???

A levélre a világhálón Bélteki János, a Gyomaendrőd Turizmusáért Alapítvány

alapítója válaszolt:

„Vajon meddig kell még nekünk, a Tourinform iroda üzemeltetőinek, önmagukat vállalni nem bátorok, sötétségből szurkáló szállásadók - akinek nem inge... - rágalmozásait hallgatni (aki állít, az bizonyít!).

Szeretnénk minden tévhitben élő és megnyilvánulása előtt tájékozódni nem hajlandó szállásadót tájékoztatni, hogy az irodát működtető alapítványt mi magunk hoztuk létre és működtetjük. A várostól kapott támogatás mértéke az éves költségvetés 45%-át teszi ki. A fennmaradó 55%-ot a Garbel Trade Kft. finanszírozza; így mondhatjuk el, hogy nullszaldós az alapítvány működése.

Szeretnénk azt is a tisztelt névtelen panaszosunk tudtára hozni, hogy az információs iroda nem azért üzemel, hogy egyes szálláshelyek gyenge marketing, piacutató és piacszerző üzletpolitikáját pótolja, tevékenységét rentábilissá tegye. Ez az Önök feladata marad a továbbiakban is.

Itt jelentjük ki ama tényt is, hogy sporttáborunk számára az iroda egyetlen, azaz egyetlen vendéget sem küldött és nem is fog egybeesés szerűen küldeni. Még Ön sem gondolja komolyan, hogy egy sportcsapat huzamosabb időre, komoly felszerelésekkel elindul bárhová az országba, az adott településen informálódik van-e szálláshely, azt meg-

tudják-e fizetni, van-e lehetőségük pályahasználatra, tudnak-e úszóedzést tartani, stb...??? Vagy esetleg továbbállnak és kutatják tovább a megfelelő helyet az edzőtáborozáshoz. Ez így ugye non szensz lenne Tisztelt Névtelen levezelőnk? Higgye el nekem, ahelyett, hogy várják a csodát (azok nem léteznek) vagy arra várnának, hogy mások oldják meg üzletük működését, vegyenek példát azoktól, akik gondosan felméri hol és honnan tevődhet ki a vendégkörük. Alapos és átgondolt stratégiával Gyomaendrődre csábítják a vendégeket, majd a „mindent a vendégért” címszóval elismertetik szálláshelyük előnyeit és saját maguk hozzáállását. Mi az ilyen embereket tekintjük példának - mert ilyen szállásadó is van Gyomaendrődön.

Minden más megjegyzését komolytalan provokálásnak minősítjük, mintahogy büfé a csarnokban; Békéscsaba, Szeghalom, Mezőtúr városokban még biliárdasztal, csocsó és zenegép is üzembe van helyezve, pedig ők is országunkban, az EU-ban, tőlünk 20-40 km-re találhatóak.

Kérem Önt, hogy a jövőben ilyen terjedelemben, mint a provokatív levele, inkább bemutatkozó levelet készítsen és mi szétküldjük az ország összes Tourinform irodájának, ezzel is segítve Gyomaendrőd turizmusát!” - írja válaszában Bélteki János.

Megnyílt!**Nyílászáró és árnyékolástechnikai bemutatóterem****Üvegezés, képkeretezés!**

**ajtó-ablak fa és műanyag redőnyök, relaxák,
fix- és mobil szúnyoghálók,
szalagfüggönyök, napernyők, harmónika ajtók,
motoros- és távirányítós alu redőnyök készítése!**

Konyhastúdió**Ingyenes felmérés!****Kérjen árajánlatot!****Gyomaendrőd, Kossuth u. 34. Tel.: 06-30-9436-691**

 Sándor Service Kft.

Ford Fiesta 1 995 000 Ft-tól.

Bevelelő.
 Elérhető.



Ford Fiesta alapján most 3 év garanciával, 1 995 000 Ft-tól lehet az Öné
Ha más felszereltség mellett dönt,
akár 400 000-500 000 Ft kedvezményt adunk, amely csak nálunk a
Jubileumi akciós finanszírozással összevonható!

Törlesztőrészlet havi 15 177,- forinttól, THM 5,84 % !
6 havi ingyen Casco!

Keresse fel márkakereskedésünket, mely idén ünnepli fennállásának
25 éves jubileumát!

Ford Fiesta Minőség. Megbízhatóság. 

Sándor Service Kft.
5310 Kistújszállás, Deák F. u. 69-75.
Tel.: 59/321-134, Fax: 59/322-300
e-mail: fsandor@mail.externet.hu honlap: www.fordsandorservice.hu
Minden szombaton és vasárnap 8-12-ig nyitva!

Flamingo Virágbolt

Gyomaendrőd, Fő út 214. Tel: 66/282-692

Halottak Napjára szálal krizantém megrendelhető! Október 26-ig 10% árkedvezmény!

Műanyag koszorúk • Mohakoszorúk • Selyemvirágos koszorúk • Tobozkoszorúk • Szárazvirágos koszorúk • Gyertyák, mécsesek nagy választékban

Október 29-30-án szombat-vasárnap 8-16 óráig, október 31-én és november 1-én is 8-16 óráig várjuk kedves vásárlóinkat!



OMart Üzletház

Hozott aranyból ékszeröntés karácsonyra! Már most rendelje meg!



ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ ÉKSZERVÁSÁR!

- Női aranygyűrűk 3760 Ft-tól
- Férfi pecsétgyűrűk 13.160 Ft-tól
- Arany medálok 1175 Ft-tól
- Arany fülbevalók 2820 Ft-tól
- Arany nyakláncok 4700 Ft-tól
- Arany karláncok 2350 Ft-tól
- Ékszerek javítása, újraöntés mintakollekciónk alapján vállaljuk!
- Hozza be megúnt ékszerét!
- Ezüst ékszerek 450 Ft/gramm ártól!

KÖNYVESBOLT

ÉS ANTIKVÁRIUM VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!

Karácsonyi könyvvásár!

Különleges könyvek már most megrendelhetők!

Bonita





A FÉSZEK PANZIÓBAN
reggel 7 órától
Német finompékáru!
Friss, helyben sütött
péksütemények vásárolhatók!
Előrendelést felvesszünk!

A Liget Gyógyfürdő főbejárata melletti

Sörkert Fogadó

egész éves nyitvatartással várja kedves vendégeit.



Családi és céges rendezvények lebonyolítását 40 főig vállaljuk.
Igeny szerinti szállást is biztosítunk fogadónkban.
Telefon: 30/380-25-58

Melódia Üzletház októberi ajánlata

Gyomaendrőd, Apponyi u. 12. Telefon: 66/285-426

VIRÁG-AJÁNDÉK

Vállaljuk koszorúk, sírcsokrok készítését élő- és selyemvirág-ból! Halottak Napjára koszorú- és kegyeleti mécses vásárt tartunk egész hónapban!

100 FT-OS BOLT

Ismét megérkezett új szállítmányunk Délkelet Ázsiából! Rattan ülőgarnitúrák, kiegészítő bútorok széles választékban. Háztartási cikkek, ajándéktárgyak!

FESTÉK-BARKÁCSÁRU

Kültéri és beltéri festékek rendkívüli akciós áron! Függyönkarnisok, csipeszek 10% kedvezménnyel!

MELÓDIA PRESSZÓ

Vállaljuk családi és céges rendezvények melegkonyhas lebonyolítását 60 főig!

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat a Melódia Üzletházban!

A Melódia Üzletházban a volt fodrászat üzlethelyisége KIADÓ!



BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRÁZÉPÍTÉS
CELLAI
GYOMAENDRÖD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV

Minősített kivitelező

LAMBÉRIA AKCIÓ
1150 Ft/m²

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel
• 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
• Hőhidmentes szerkezet



Terranova színvakolat akció - alapszinek
6565,-/25 kg • Estrich beton 650,-/40 kg •
Hőszigetelő rendszer 2305 Ft/m²-től • ISOVER
10 cm-es hőszigetelő 5500 Ft/tek. • Tetőtőliák
83 Ft/m²-től • Faanyagok, lécek, deszkák •
Hajópadló 1530 Ft/m² • Frühwald térkö akció!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

Go Beauty Szépségszalon

Gyoma, Kossuth u. 38.

Kardosné Zsuzsa: 30/6868-744

Szakálosné Magdi: 30/8565-840

- Női-férfi fodrászat
- Pedikúr-manikűr, műkörömépítés, díszítés színes zselével
- Frissítő masszázs
- **Állószolárium 60 Ft/perc**

Újdonság! INFRASZAUNA!

- segítség a fogyni vágyóknak
- gyógyító hatású mindenféle reumatikus jellegű betegségekre
- izületi megbetegedésekre
- hát-és deréktájsra
- allergiás megbetegedésekre
- méregtelenítésre

Nyitva: keddtől péntekig 8-17 óráig, szombaton 8-12 óráig

Szeretettel várjuk kedves vendégeinket!



YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523

Halottak Napjára koszorúk már 250 Ft-tól nagy választékban! Selyemcsokrok már 200 Ft-tól!
Élő krizantémra előrendelést felvesszünk!
Gyertyák, mécsesek nagy választékban!

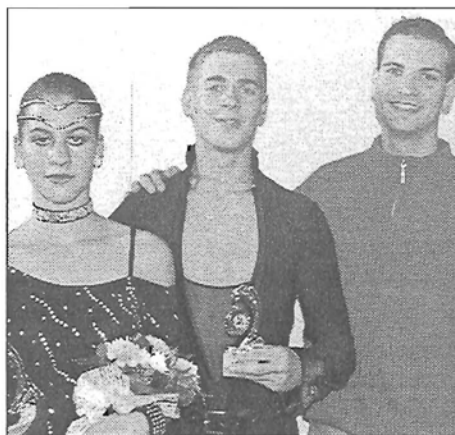


A Rumba Táncklub példa nélküli sikersorozata

A 33 éves táncklub sok szép eredményt elért régi táncosai sem emlékeznek arra, hogy lett volna-e olyan sikerszéria a klub életében, mint ami az elmúlt egy hónapban lezajlott.

Szeptember 10-én Szombathelyen rendezték meg a Tisztánc Magyar Bajnokságot. A zsűfólásig megtelt Művelődési és Sportház immár szakértő közönsége időnként nyilszíni tapssal jutalmazta *Perei Péter* és *Sárközi Noémi* párosunk latin produkcióját. Joggal tették, mert a nagyon szoros versenyben a latin táncokat kis híján ők nyerték meg. A versenyen elért eredményük alapján egyébként ők vezetik a magyar tisztánc ranglistát a junior II korcsoportban.

A következő hétvégén tizennégy táncosból, Megyeri László klubvezetőből, Dr. Csorba Csaba jegyzőből és két buszsofőről álló magyar delegáció a németországi testvérvárosunkba Schöneckbe látogatott. A testvérvárosok találkozájának szombat esti gáláján kirobbanó sikerrel szerepeltek táncosaink, akik - a német vendéglátók egyöntetű véleménye szerint - nagyon jó reklámot csináltak nemcsak Gyomaendrődnek, hanem Magyarországnak is. A találkozót



Sárközi Noémi, Perei Péter és Megyeri Csaba táncos-asszisztens

kísérőprogramjának a gasztronómiai este sikerét az is jelezte, hogy a magyar borok és szalámik, sajtok hamarabb elfogytak, mint a francia partnereké. Egyébként az út költségeit a Rumba Táncklub az NCA pályázatán nyert összegből finanszírozta, így ahhoz a városunknak nem kellett hozzájárulnia.

A klub táncosai hazatérésével nem jött el a pihenés ideje, mert szeptember 24-25-én rendezték meg immár negyedszer Kistelken a Tisza Part Open nemzetközi táncversenyt, ahol közel egy

tucat nemzet mintegy kétszáz párosa - köztük több világbajnoki döntős is - mérte össze tudását a junior II, ifjúsági és felnőtt korcsoportban standard és latin táncokból egyaránt. A Rumba Táncklubból Czeglédi Dávid és Andor Nikola, Molnár Ádám és Paróczai Rebeka, Perei Péter és Sárközi Noémi valamint Gombkötő Imre és Malina Andrea állt rajthoz.

A négy párosból Perei Péter és Sárközi Noémi érte el legszebb eredményt a junior II korcsoport latin mezőnyében elért ezüstérmével. Ezzel az eredménnyel ők lettek a második legeredményesebb magyar pár. Nekik és mások eddigi eredményei elérésében nagy segítségére volt Megyeri Csaba táncos-asszisztens, aki táncos felkészültségét, több külföldi tánc táborban és továbbképzésen szerzett elméleti és gyakorlati tapasztalatát osztotta meg rendszeresen a feltörekvő ifjabb táncosokkal.

A klub október elsején a Városi Sportszarnokban rendezett nagyszabású táncversenyt, majd október hetedikén négy párral elutazik Ostravába a 2005. évi Latin Világbajnokságra és a Czech Dance Open táncverseny sorozatra.

Lackó és Viki ismét készülhet a latin táncok világbajnokságára!

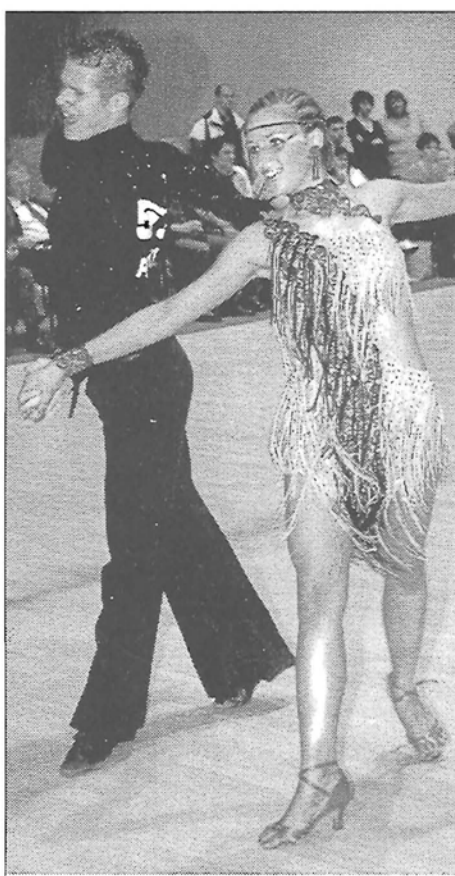
Az elmúlt évben már értesülhettek az Olvasók arról, hogy *Kurilla László - Mészlyei Viktória* a KNER TSE párosa kijutott a Rigában megrendezett Junior II-es latin világbajnokságra.

Ez év április 2-án rendezték meg a Junior II-es Latin Magyar Bajnokságot Győrben. Nagy izgalommal indultunk ezen a versenyen, hiszen már tudtuk, hogy mi a tét. Kijutni újra a világbajnokságra! 15 páros állt rajthoz, valamennyien kimagaslóan jól felkészülve.

Lackó és Viki a döntőbe kerülés után megismételve a 2004-es év eredményét, a dobogó második fokára állhattak fel az ezüstéremért.

Az eltelt idő alatt számos versenyen is részt vett a páros, dobogós helyeket szerezve. Eredményeik alapján ismét delegálta őket a Magyar Táncsport Szakszövetség a Junior II-es korosztály Latin Világbajnokságára, amelyet ezúttal Spanyolországban rendeznek meg 2005. október 29-én.

A páros az elsősorú latin ered-



mények mellett a Szombathelyen megrendezett Tisztánc Magyar Bajnokságon a bronzérem tulajdonosai lehettek.

Ilyen kimagasló eredményt még megynkben egy táncos sem ért el!

Bizunk benne, hogy a párosunk még sok szép eredménnyel gazdagítja a jövőben megynk és azon belül Gyomaendrőd társastánc mozgalmát. Mindezt azért, hogy minél több olyan gyermeket nevelhessünk ki a Művészeti Iskolánkban, akik örömmel és élvezettel járnak el hozzánk táncot tanulni, és akik előtt egy olyan cél lebeg, hogy akár ők lehetnek a jövő bajnokai!

Ezúton is szeretnénk megköszönni támogatóinknak a segítségét, hogy anyagilag is hozzájárultak a Gyomaendrődi Kner TSE versenyzőinek az elért szép eredményeihez.

Tímár Krisztián
A Kner TSE elnöke

Békés Megyei Amatőr Női- és Férfi Röplabda Bajnokság

a Gyomaendrői,
Városi Sportszarnokban
2005. október 22. 9 órától!

Belépés díjtanlan!

Minden érdeklődőt szeretettel vár a
Sánc Röplabda Sportclub!

PVC PADLÓSZŐNYEG TAPÉTA

Nyitva a hét minden napján!
Gellai Miklós
Gyomaendrőd, Fő út 29.
Telefon: 285-392

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!
9 személyes, klímás!
Telefon: 20/9-506-703

Kárpótlási jegyet legmagasabb
áron veszek, azonnali fizetéssel.
70/248-4524, 30/328-8019

Régi bútorokat, használati tárgyakat vásárolok,

készpénzben a helyszínen fizetek!
30/9-533-594 30/393-2162



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos
papírdoboz gyártása!
Stancaforma készítés!

Róza Kft. Gyomae., Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax: 66/282-095
Mobil: 20/9142-122

Judósaink ausztriai sikerei

A Gyomaendrői Judo Klub versenyzői 2005. szeptember 25-én Linz mellett Haidban nemzetközi judo bajnokságon vettek részt a Közép-Magyarországi Regionális Judo Szövetség válogatottjaiként.



**A Juhász testvérek és közepén
Kovács Endre az osztrák
versenyeken szerzett elismerésekkel**

A versenyen három judós képviselte Gyomaendrőd színeit. Hatszáz versenyző indult a viadalon, 10 ország képviselőjében. Először Juhász Dávid lépett szőnyegre. Első mérkőzését tehetségéhez méltóan hozta, megalapozva ezzel a jó hangulatú versenyzést. A következő mérkőzésen sajnos vereséget szenvedett, de a vigaszág adta lehetőséget kihasználva két magabiztos győzelmet aratva bronzérmes lett.

Következett a másik Juhász testvér, Attila. Neki már az első mérkőzésen kemény ellenfél jutott. Egy apró kihagyás megbosszulta önmagát és vereséget szenvedett. A következő mérkőzésen gyorsan összeszedte magát és a tőle megszokott módon két magabiztos győzelemmel máris a bronzérem volt a tét.

A bronzmeccsen Attila a súlycsoport egyik legjobb versenyzőjével kellett megmérkőzőn. Kétséget nem hagyva, magabiztosan végig irányítva sok akcióval dúsitott meccsen az utolsó percben végrehajtott ippon értékű technikával megszerezte a harmadik helyet. Az Országos Bajnokságra való felkészülés érdekében Dávid és Attila is egy súlycsoporttal fentebb indult.

Az utolsó versenyző Kovács Endre volt. Szerencsére az elért eredmény nem a hátsó régiókba sorolta. Az utóbbi időben hatalmas fejlődést mutató és egyre jobb eredményeket elérő



Az ausztriai versenyen

versenyző négy mérkőzésből csupán az egyiket nyert, a többi ellenfelének viszont nem kegyelmezett. Hatalmas emelésekkel és okos judóval az ezüstérmes lett.

Egyéb judós eredmények: a fővárosban az UTE csarnokában megrendezésre került II. osztályú Magyar Bajnokságon is sikerült egy bronzérmes szerepnie Varga Istvánnak. Valamint egy nagyon értékes pontszerző helyen végzett Gózon Gábor, aki ötödik helyezést ért el.



Gyomaendrőd, Pásztor u. 39.
66/386-359;
30/463-87-67

Ajánlataink:

- Vidám kerti diszek: törpék, libák, récék 30% akciós áron kaphatók!
- Öntöttvas edények most 40%-kal olcsóbban.
- Hűségékek, hurkatöltők, bödönök.
- Kezdődik a fűtési szezon. Kandallók, kályhák, tűzhelyek és különböző típusú kályhacsövek kaphatók.
- Vásároljon esőálló ruháinkból! Esőruhákat és gumicsizmákat.
- Továbbra is! Munkavédelmi eszközök: cipők, ruhák és kesztyűk.
- Elektromos és benzines láncfűrészek, lombszívók, merülőszivattyúk.
- Kerítésdrótok, huzalok akciós áron!
- Most az igazi! Gurul a kuka akció!
- Műanyag- és kerámia cserepek.
- Létrák különböző méretben.

Vásároljon nálunk!

Furka igazgatónak nem tetszett a fürdővendég véleménye

Lapunk már a júniusi számban hírt adott arról, hogy a fürdő nem készült fel május 29-én a fürdőzők rohamára. A kánikulai napon a hátsó medencében nem volt víz, hiányoztak a napernyők a forróvizű medencéből, 15-20 percig kellett sorba állni a kasszánál, mivel a liget felőli bejáratot sem nyitották ki. A Szó-Beszéd következő számában két olvasónk panaszos levelét közöltük, amelyek tartalmát kifogásolva a strand igazgatója helyreigazítást követelt. Az alábbi levelét és magyarázatát azért is közöljük, hogy a kedves olvasók és fürdővendégek is képet kapjanak a fürdővezető szakmai felkészültségéről és arról, hogy mindent megtesznek azért, hogy a vendég igazán jól érezze magát a fürdőben.

„A Szó-Beszéd júliusi-augusztusi számában a 11. oldalon megjelent Lincshangulat a strandon című közlemény valótlan tényállásai:”

1. Télen ugyanis - az igazgató takarékosági intézkedéseinek köszönhetően - hideg volt az új fedett uszoda, délelőttként egyáltalán nem lehetett szaunázni.

2. Az élménymedencében rendszeresen nem működtek az élményelemeket.

3. A kapurendszer forgóajtáját 40-kg-os emberekre szabták.

4. Ezen a napon a liget felőli bejáratot, a fürdőigazgató elfelejtette kinyitni.

5. Minden medence használhatatlan volt.

6. Az úszómedencébe 1-2 éves gyermekeket kellett belemártogatni.

7. A termálvizű medencében viszont olyan forró volt a víz, hogy az emberek a medence széléről lóbálták a lábukat bele.

8. A napernyőket is elfelejtették felszerelni.

9. A fürdőigazgató közölte az úszómesterrel, hogy Ő tulajdonképpen nincs itt, inkább bevonul az irodájába és bezárkózik.

Hamis színben feltüntetett tényállások:

1. Aki 10-20 perces sorban állás után végre bejutott a fürdőbe, azok kellemetlenül tapasztalták, hogy bár a kapuban a pénzt elkérték az embertől, de vizet nem töltöttek a medencébe!

2. Lincshangulat uralkodott a strandon.

3. Még a kemping is kong az ürességtől.

Ezzel szemben a valós tények, melyek alapján kérem a helyreigazítást, haladéktalanul tegye meg, ahogyan azt a levélben is megírta.

1. Télen a fedett uszodában folyamatosan 27 Celsius fok volt biztosítva, melynek állandóságát hőmérséklet érzékelő és szabályozó rendszer ellenőrzi. Hétvégeken a teljes nyitvatartási időben lehetett szaunázni.

2. Élménymedencében az élményelemeket automatika működteti a műszaki és technológiai paramétereket, előírásokat betartva. Az élményelemek működtetése teljes nyitvatartási időben biztosított volt.

3. A beléptető rendszer forgókapuját 80-90 kg-os átlagos testalkatú emberre tervezték.

4. A liget felőli (bejárat) pénztár megnyitását az esőzésekben gazdag május vendégforgalma nem tette indokolttá.

5. Minden üzemelő medence használható volt.

6. Az 1-2 éves gyermekek részére pancsoló medence üzemelt.

7. A termálvizű medencében előírt hőfokú (termálvíz) 38-40 Celsius fokos víz volt.

8. A napernyőket a szélvihar megrongálta, javítás miatt nem álltak rendelkezésre.

9. Kisebb megszakításokkal egész nap a fürdő területén voltam, ez idő alatt folyamatosan a vendégek rendelkezésére álltam, bárki megkereshetett.

10. A pénztáros mindenkit tájékoztató arról, hogy a kültéri strandmedence nem üzemel.

11. Valóban sokan hiányolták a kültéri strandmedence üzemeltetését.

12. A kempingben az előszezon és időjárási körülményeknek megfelelő létszámú kempingező volt.

Tisztelettel: Furka Sándor
ügyvezető igazgató

Négyszáz ezer új munkahely helyett 400 ezer embernek nincs munkája!

A szocialisták a 2002-es parlamenti választásokat felvezető kampányban 400 ezer új munkahelyet ígértek, ehhez képest hat éve a legmagasabb, 7,1%-os munkanélküliség. A polgári kormány idején a munkanélküliség 9,1%-ról 5,7%-ra csökkent.

Ma Magyarországon a 400 ezer új munkahely helyett ugyanennyien vannak munka nélkül. Medgyessy és Gyurcsány ígéretet a kormányprogramokból:

„Elősegítjük 3-400 ezer új munkahely létrehozását.”

A tények: Országosan 399.987 regisztrált munkanélküli.

„Könnyítünk a vállalkozók terhein.”

A tények: 2004-ben 33 adóemelés. 2005-ben újabb 3 adóemelés. Áfa és uniós pályázati pénzek visszatartása.

„Bővítjük a foglalkoztatottságot, javítjuk az országot, a gazdaság polgárainak versenyképességét.”

A tények: 2002 májusához képest 70 ezer fővel, a Gyurcsány-kormány óta 40 ezer fővel nőtt a munkanélküliek száma.

„Folytatjuk a hátrányos helyzetű régiók felzárkózását szolgáló és munkahelyteremtő programokat.”

A tények: MÁV vonalak, helyi postahivatalok megszüntetése. A hátrányos helyzetű régiókban a munkanélküliség mértéke továbbra is jelentősen meghaladja az országos átlagot.

A Munkaügyi Központ Gyomaendrődi Kirendeltségének főbb munkanélküliségi adatai:

A gyomaendrődi körzetben 2002-ben összesen 1.041 fő volt munkanélküli, ez 2005-ben már 1.236 főt érintett. A Fidesz szerint a foglalkoztatás növelése érdekében elsősorban a munkahelyeket teremtő kis és középvállalkozásokat kell támogatni, mégpedig a munkahelyi költségek, az adók és a járulékok csökkentésével. A Fidesz több törvényjavaslatot is benyújtott - például a Nemzeti Petíció kapcsán - a munkahelyek megőrzése és a munkanélküliség visszaszorítása érdekében, de a kezdeményezéseket egyik esetben sem támogatta az MSZP-SZDSZ koalíció.

Domokos László Gyomaendrőd
országgyűlési képviselője

A Katona József Művelődési Központ októberi programjai

Október 13-án 15 órától NÓTADÉLUTÁN a gyomai születésű 80 éves Hazadi Zsuzsa tiszteletére.

Közreműködik még Varga György, Pacsika László, Simó Kati, Farkas Rozika, Szabó Lajos, Szabó Sándor, Szabó Lajosné (vers). Kísér: Oláh Kálmán Életmű díjas primás és cigányzenekara. Belépő: egységesen 500 Ft. A helyek elfoglalása érkezési sorrendben történik. Jegyek válthatók a fenti címen, illetve rendelhetők a 66/283-524-es telefonszámon.

Október 15. (szombat) CIVIL NAP Információs délelőtt. Országos, megyei, helyi információk és bemutatkozási lehetőség.

Október 6-18. VIII. Gyomaendrődi Őszi Tárlat
A Gyomaendrődön élő kortárs alkotók zsűri által válogatott képző- és iparművészeti munkáiból.
Megnyitó: október 18-án 17 órakor. Megnyitó beszédet mond: Sass Ervin újságíró.

Október 24-én KALÁLKA KONCERT a Városi Sportcsarnokban óvodásoknak és iskolásoknak.
Belépő: 400 Ft.

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámitása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátronok, tonerek
- Internet előfizetés és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.



Az árvaltoztatás jogát fenntartjuk!

Októberi ajánlatunk:

Telstar 256 MB-os MP3 lejátszó: br. 12.074 Ft

Telstar 512 MB-os MP3 lejátszó: br. 16.767 Ft

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17

Fűtőkorszerűsítés, gázbővítés, új szerelés, fürdőszoba-átalakítás!

PartnerGáz

kedvezményes hitellel!

Maximum 1.000.000 Ft értékig!

További információ és hitelügyintézés, kivitelezéssel:

Matyi József és Társa Bt.

Gyomaendrőd, Zrínyi u. 1. Tel: 30/625-34-21

Családi vasárnap a Dreher Söröző-Etteremben

Október 9. Csontleves finommetélttel, Brassói apró peccsenye, hasábburgonya, káposztasaláta, tejes pite

Október 16. Tárkonyos szárnyas raguleves, marhalábszár pörkölt, sós burgonya, csemege uborka, Mákvarázs

Október 23. Orjaleves csigatésztával, szezámmagos szárnyas filé, gombás rizs, őszibarack befőtt, Mese-almás

Telefon: 66/386-444 • Mobil: 20/980-8842, 70/365-5360

Várjuk szíves megrendeléseiket. 550 Ft/adag

SODEXHO étkezési utalványokat elfogadunk!

Látszerész Üzlet

Gyomaendrőd, Hősök útja 53. Telefon: 66/284-255

Tájékoztatjuk kedves vásárlóinkat, hogy üzletünk a Hősök útja 53. szám alá költözött, a Gellai Építőanyag Kereskedés mellé!

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK-vények beváltása
- Szemüveg készítés
- Szemüvegek javítása
- Szemüvegeretek



Szeretettel várja vásárlóit Szarka Csilla látszerész mester!

WATT

Villamossági Bolt

- OLAJRADIÁTOROK, FŰTŐVENTILLÁTOROK

- Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...

- Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.

- Barkácsológépek nagy választékban, kedvező áron

- Energiatakarékos izzók, villanykörték

Gyomaendrőd, Fő út 214.

Telefon: 66/386-358

Bútorgyártó cég

asztalosokat, asztalosipari szakmunkásokat

keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Ingyenes apróhirdetések

HÁZ

Gyomaendrődön, az Öregszőlő. Iskola út 21. szám alatti ház alsóépülettel, kerttel eladó. Víz, gáz az udvarban. Irányár: 1,5 millió Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Zöldfa u. 7. Tel.: 30/537-2849

Felújított családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 284-482

Endrődön ház eladó a Napkeleti u. 15. szám alatt. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 283-638

Gyomaendrődön a Fő úton 5 szobás családi ház eladó. Kisebb csere is érdekel. Irányár: 10,5 millió Ft. Érd.: 30/525-66-11

Zöldövezetben, gyógyfürdőhöz közel 2 szobás családi ház eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 06-36/315-145

Gyomaendrődön a Mikszáth úton 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Lakótelepít beszámítok. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: 20/442-8362

Gyomaendrődön egy 50 m²-es és egy 120 m²-es ház eladó, vagy dunántúlra cserélhető. Irányár: 3 és 8 millió Ft. Érd.: 282-029, 30/595-6072

Áron alul sürgősen eladó Gyomaendrődön a Fő úron, kétszintes, kertes, családi ház. Érd.: 70/946-5955

Gyomaendrőd központi helyén üzlethelység kiadó. Érd.: Napközben, 282-199

Összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 282-482

Gázfűtéses, bútorozott, üveges verandáról nyíló, külön bejárattal szoba kiadó hosszabb távra. Irányár: 14 ezer Ft. Érd.: 283-987

Kétszintes, 3 szobás, nappalis, 2 garázsos, ház eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Álmos u. 1/1. Érd.: 30/271-0213

Gyomán a MOL kúttal szemben a Pásztor J. u. 12. szám latti kétszobás, összközműves családi ház eladó. Érd.: 70/5775-348

Gyomán a Bajcsy Zs. úton kétszobás, összkomfortos ház eladó. Irányár: 8,7 millió Ft. Érd.: 66/283-955

Gyomán a Kiss Bálint u. 4. szám alatt tetőteres családi ház eladó, illetve lakótelepi cserét 2. emeletig beszámítok. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 70/331-69-86

Gyoma központjában 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó garázzsal, melléképülettel. Irányár: 6,9 millió Ft. Érd.: 66/386-132, 30/67-67-360, esti órákban.

Gyomán 3 szobás, összközműves kertes családi ház sürgősen eladó. Érd.: 282-233, 284-785

Gyomaendrődön, Öregszőlőben a Szőlőskert u. 18. szám alatt hat helyiségből álló ház melléképülettel, földdel eladó. Érd.: 20/490-7557

Gyomán a fürdőnél 3 szobás, összkomfortos családi ház kicsi kerttel, garázzsal eladó. Lakótelepi 3 szobás csere is érdekel. Érd.: 30/245-77-22

Gyomaendrődön (Gyomán) a Hármasköröshöz közel ház eladó. Érd.: 284-317, 20 óra után.

Gyomán a Pásztor J. u. 6. szám alatt kétszobás, összkomfortos családi ház nagy portán eladó. Érd.: 284-245

Gyomán a Zrínyi u. 43/1. szám alatt bekerített építési telek parkosítva, fűrtől kúttal eladó. Irányár: 1,8 millió Ft. Érd.: 30/354-2125, 30/346-2190

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 10. szám alatti ház eladó. Érd.: 30/5618-764

Gyomaendrőd, Szálmalom u. 1. szám alatti kétszobás, gázos ház sürgősen eladó nagy kerttel. Irányár: 2,5 millió Ft. Érd.: 20/803-1796

Gyomán 2,5 szobás összkomfortos kertes ház, nagy melléképülettel, vegyestüzeléssel+gáz sürgősen eladó. Érd.: 30/420-7218

LAKÁS

Gyomán a Vásártéri ltp-en a 4 lakásos háztömbben, a 11/1. szám alatt földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. 66/283-080

Vásártéri ltp-en földszinti 2,5 szobás igényesen felújított lakás eladó vagy cserélhető. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 284-901, 30/439-5945

Gyomaendrődön az Október 6. ltp-en 4 szobás, földszinti lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 20/231-0784

Október 6. ltp-en 3 szobás, 4. emeleti lakás eladó vagy kertes házra cserélhető. Érd.: 70/512-9954

Gyomaendrődön, az Okt. 6. ltp-en 4 szobás 86 m²-es lakás eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 30/943-8816

Eladnám Szeged, Lomnici utcai 35 m²-es 5. emeleti lakásomat. Irányár: 6 millió Ft. Érd.: 17 óra után, 66/284-624

KERT, TELEK

Gyomán, üdülőövezetben vízközele beépíthető 1088 m² zártkert eladó. Víz, villany szennyvízesatorna, kövesút. Irányár: 600 ezer Ft. Érd.: 20/964-2856

Öregszőlőben a gyomai határárhoz közel, az Álmosdomb végén fél hektár szántóföld sürgősen eladó. Irányár: 80 ezer Ft. Érd.: 284-167

Gyomán a Harsás zugban 1800 m² zártkert eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érd.: 30/493-88-38

Endrődön a Rév zugban 250 négyszögöl, csatornára néző, gyümölcsöskert 300 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 285-919

A Pocskertben 1561 m² kert sürgősen eladó. Irányár: 140 ezer Ft. Érd.: 20/375-0798

A Hármaskörös gátja mellett bekerített telek eladó. Kút, villany a telken van. Irányár: 300 ezer Ft. Érd.: az esti órákban, 285-510

Gyomán a Losonczy úthoz közel 1500 négyszögöl szántó eladó. Gyoma, Széchenyi u. 5.

A Fűzfás-zugban 300 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901

Újkert soron 0,5 ha, 16 Ak hereföld, a Fűzfás zugban kert gyümölcsös-

sel, vízhez közel, valamint szilvacefre eladó. Érd.: 70/523-7959

ÁLLAT

Egyéves németjuhász kutya ingyen elvihető. Érd.: 70/363-6770

Eladó fajtisza németjuhász kölyök kutya 10 hetes. Érd.: 66/282-002

Csoki színű, bajszos, sumaszörű, 9 hónapos taeskö kan kutya eladó. Irányár: 12 ezer Ft. Érd.: 30/366-9664

Hat malac eladó. Érd.: 386-434, 20/332-21-593

JÁRMŰ

Négyütemű Trabant betegség miatt eladó egy év műszakival, vonóhoroggal. Érd.: 386-156

Wartburg 353-as kombi padlóváltós, lejáró műszakival olcsón eladó. Érd.: 20/805-4421

Ford-Escort, 5 éves, 60 ezer km-rel, sötétkék, 1 millió 360 Ft-ért eladó. Érd.: 30/349-2141

Sebességváltós jó állapotú kerékpár és egy piros Simson robogó eladó. Érd.: 386-043

KIADÓ

Jelenleg is üzemelő Harangláb Kávészütemeltetési joga kiadó. Érd.: 20/557-6901

EGYÉB

Páncélszekrény eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 70/22-632-99

Félaautomata mosógép eladó. Érd.: 283-901

Eladó egy eke és egy Lajta 16 soros csúszósorosozású vetőgép. Érd.: 20/537-5919

Jó minőségű hereszéna eladó. Érd.: 386-084

Fiókos fagyasztószekrény eladó 15 ezer Ft-ért. Érd.: 30/238-4250

Gázkazán és gáztűzhely eladó. Irányár: 20 és 10 ezer Ft. 30/261-5127

Szekrény, 10 részes ebédli garnitúra, 4 részes szekrény sor eladó. Érd.: 30/513-9666

Régi zongora szép állapotban eladó. Érd.: 20/8232-115

Gyomán olcsón eladók: asztalok, székek, fotelek, ruhásszekrények, rokkant toloszék, Karancs háromrészűs gáztűzhely. Érd.: 30/9810-025

Jó állapotban lévő gáztűzhely és egy hűtőszekrény eladó. Irányár: 3-3 ezer Ft. Tel.: 30/9726-726

Eladó: Csabai hófogós cserép, 160x75-ös ágyneműtartós gyermekágy, 26-30 és 30-34-es méretű állítható gyermek görkorcsolya, 35-ös stoplis futbalcipő, 210x90-es ajtólap, 200x150-es hungaropán üvegezésű ablak. Érd.: Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 21. Érd.: 66/386-734

Eladó: új Trabant első futómű, elektromos láncfűrész, barkács gép, babakocsi, galambszállító ketrec,

kétágú falétra, mezőgazdasági fogas, gáztűző palackkal. Érd.: 66/436-086

Eladó burgonya és terményzsákok, választási malacok, vashordók, varrogép, kézimorzsoló, daráló, kézi gyalugép, vadásztáska, régi bútorok. Érd.: 66/436-086

Eladó 2x1,9 méteres szép állapotú két oldalról felnyitható franciaágy modern gyermek fotelágy kihúzható 1,5x1,8 méteres. Irányár: 20 és 16 ezer Ft. Szobai szekrény sor, egyéb lakásfelszerelést keresek megvételre. Érd.: 70/265-7670, 285-502

Olcsón eladó: konyhai és szobába való saroklülő garbitúra, szobakerékpár, fotelek, kombinált szekrény, gyerekeherverők, gáztűzhely, villanytűzhely, alufelni 14-es, stb. Érd.: Gyoma, Kulich Gy. u. 13/1.

Nagymeretű Zefir kályha eladó. Irányár: 10 ezer Ft. Érd.: 386-954

GF 30-as öntöttvas fali gázkonvektor eladó. Irányár: 28 ezer Ft. Érd.: az esti órákban, 284-671

Vogel eke, gyűrűshenger vetőgép, körbálázásra való tömörítő szijak és rotakapa eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Móra F. u. 20. Tel.: 284-082

Jó állapotú göré eladó. Bontás nélkül elvihető. Ugyanott kertés ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. 284-885

Jó állapotban lévő centrifugát keresek. Érd.: 20/335-8242

Alig használt vegyestüzelésű kazán eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Mikszáth K. 30. Tel.: 284-996

Eladó egy 1,5 kW-os, háromfázisú villanymotor és egy alakítható gyerekkocsi. Érd.: 66/282-798

Kétfunkciós babakocsi esővédővel megkímélt állapotban sürgősen eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 30/354-2125

Négy hengeres új IFA adagoló porlasztósúcsokkal és SIHI vákumszivattyú eladó. Érd.: 20/972-9796

MUNKA

Német fordítást, tolmácsolást, 70/538-96-54

Veszélyes fák kivágása (fenyő is) gallyazása, döntés, tűzifa felvágása láncfűrészrel elérhető áron. Érd.: 70/283-0347

Kertek, udvarok szántása, marása, egyengetése. Érd.: 386-053

Mobil betonkeverővel helyszíni betonkeverést vállalok napi 40 m³-es gyártási kapacitással. Érd.: 285-610, 20/9586037

Takarítást, vasalást, bevásárlást vállalok. Érd.: 283-901

Mozgásszervi problémák természetgyógyászati kezelése: 30/310-6226

TZ-4K-14B kistraktorral kertek szántását, boronálását, kultivátorozását, talajmarozást, valamint fuvarozást vállalok. Érd.: 30/245-7320

Októbertől idős házaspár gondozását, takarítást, bevásárlást vállalok. Megbízható! Érd.: 30/573-5658

Takarítást, vasalást, bevásárlást vállalok. Ugyanitt asztali gáztűzhely eladó. érdeklődni telefonon: 30/858-6082

„Nem az az igazi fájdalom, mitől könnyes lesz a szem,
Hanem amit a szívünkben hordunk némán, csendesen.”

Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak,
akik megtiszteltek bennünket azzal, hogy férjem, édesapánk
temetésén részt vettek és gyászunkban osztoztak.

Ácsné Papp Katalin,
Ács Rebeka, Ács Fruzsina, Ács Orsolya

ECDL és OKJ

számítógép-kezelő tanfolyam indul

2005. október 10-én!

Jelentkezni: Roósz Ádámnál
a 20/485-4898 telefonszámon lehet.

Köszönet az 1%-ért

• **A Kecsegszeg Tájvédelmi és Horgász Egyesület** Elnöksége köszönetet mond mindazoknak, akik a 2003. évi szja 1 százalékaival az egyesületet támogatták. A 434.323 forint támogatást szünyoggyérítésre és őshonos halak telepítésére használta fel az egyesület.

• **A Bethlen Alapítvány** köszöni mindazoknak a segítségét, akik 2004-ben adójuk 1 százalékaival az alapítvány részére felajánlották. Az így befolyt 312.400 forint a Bethlen iskola gyakorlati oktatási feltételei javítására lett fordítva.

• **A Székely Mihály Modellező és Sportklub** megköszöni mindazok segítségét, akik a klub tevékenységét adójuk 1 százalékaival támogatták. Az így befolyt 13.913 forintot a klub szerszámok vásárlására fordította.

• **A Gyomaendrődi Tenisz Klub** köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik a személyi jövedelemadójuk 1 %-át az egyesület részére felajánlották 2004-ben. Az így befolyt 81.455 forintból 45.000 forintot a Megyei Tenisz Szövetség által szervezett OB III csapatbajnokságban való részvételhez szükséges játékedvényekre, 34.000 forintot a Magyar Tenisz Szövetségnél előírt tagdíjra és nevezési díjra, a fennmaradó 2.455 forintot a Magyar Tenisz Szövetség által kiutalt versenybíró díjára fordítottunk.

• **A Kner Tánc-Sport Egyesület** köszöni mindazoknak a támogatóknak, akik a személyi jövedelemadójuk 1%-át az egyesületnek ajánlották fel. A 2003. évi 1%-SZJA elszámolás során az egyesület 106.837 Ft-ot kapott, mely összeget az egyesület zenei felszerelések bővítésére használta fel. (Vásároltunk hangfalat és egy keverőpultot.) Az egyesület továbbra is várja és köszöni ezeket a támogatásokat is.

Olvasóink leveleit
az alábbi e-mail címen is várjuk:
hornok.erno@freemail.hu

Autóalkatrész Bolt

Kínálatunkból:

- ablaktörő lapátok, fék- és futóműalkatrészek
- nyugati és keleti típusú
autóalkatrészek raktárról
vagy egy napos megrendelésre
- gumibroncok, minőségi kenőanyagok
mezőgazdasági járművekhez is,
- akkumulátorok

Telefon: 66/ 282-216, 30/413-72-35

Nyitva: hétköznap 8-17 óráig,
szombaton 8-12 óráig.

Gyomán, a Fő út 185.

szám alatt várja vásárlóit: Szabó Zsolt

Mammut tec Hungary Kft. logisztikust és pénzügyi előadót/közgazdászt

munkatársakat keres német nyelvtudással!

Keresünk továbbá tűzőnőket/varrónőket!

Jelentkezni személyesen a kft. Körösladányi úti központjában lehet.

Telefon: 66/581-060

Kárpótlási jegyet

a legmagasabb áron
veszek.

Azonnali
készpénz fizetéssel.
Hívjon bizalommal!

Telefon:
70/248-45-24,
30/32-88-019

Szaktanulót

beiskolázok

FESTŐ-MÁZOLÓ-
TAPÉTÁZÓ
szakmában!

Festő szakmunkásokat
felveszek!

Telefon:
20/96-45-260

épeit

endeznek!

ndrődért akettet tak:

Julianna

János

7. oldalon)

tott hitekre jelentős kedvezmények!

ÚJ! ÚJ! ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM

35 éves korig állami garanciával, 10% önerő-
vel, vagy önerő nélkül is, 50% szoc.pollal.

- OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS

35 éves korig használt lakás vásárlása ese-
tén 50% szoc.pollal

**- KÖZTISZTVISELŐI
ÉS KÖZALKALMAZOTTI**

hitelek állami garanciával csak a vásárolt in-
gatlan fedezetével 12,5 millió Ft-tól
25 millió Ft-ig.

SZOLGÁLTATÁSUNK DÍJMENTES!

A hitelügyintézés az Ön lakásán,
vagy az irodánkban történik.

LEINFORMÁLHATÓK VAGYUNK!

A hitelügyintézés az Ön lakásán vagy az
irodánkban történik, mobilok vagyunk!

Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

HÍVJON BIZALOMMAL!

Hiteliroda: Mezőberény, Bajcsy u. 27.

Tóth Jánosné üzleti főtanácsadó 06-20/9376-738	Tóth János területi képviselő 06-20/9220-990
---	---

Boros Krisztina
ügyviteli asszisztens · Tel/fax: 66/352-537

Óriási rockbuli a Bowling udvarán

Felvételeink szeptember 24-én készültek a Bowling Treff söröző udvarán megrendezett Szeptemberi Rock Fesztivál-on.



A Hoodligans kezdte a hangulatalesimulást



Már koraste szinte teltház volt a Bowling udvarán



A Republic kiváló zenéje volt az esti esuespontja



Elő rocklegendák: Charlie és Demjen Ferenc

Gyomaendrődön, a Rásztúr J. u. 12. szám alatti kétszobás, összközműves családi ház eladó. Érd.: 70/5775-348

Gyomán a Bajcsy Zs. úton kétszobás, összközműves ház eladó. Irányár: 8,7 millió Ft. Érd.: 66/283-955

Gyomán a Kiss Bálint u. 4. szám alatt tetőteres családi ház eladó, illetve lakótelepi cserét 2. emeletig beszámítok. Irányár: 15 millió Ft. Érd.: 70/331-69-86

Gyoma központjában 3 szobás, összközműves családi ház eladó garázzsal, melléképülettel. Irányár: 6,9 millió Ft. Érd.: 66/386-132, 30/67-67-360, esti órákban.

Gyomán 3 szobás, összközműves kertes családi ház sürgősen eladó. Érd.: 282-233, 284-785

Gyomaendrődön, Öregszőlőben a Szőlőskert u. 18. szám alatt hat helyiségből álló ház melléképülettel, földdel eladó. Érd.: 20/490-7557

Gyomán a fürdőnél 3 szobás, összközműves családi ház kicsi kerttel, garázzsal eladó. Lakótelepi 3 szobás csere is érdekel. Érd.: 30/245-77-22

Gyomaendrődön (Gyomán) a Hármasköröshöz közel ház eladó. Érd.: 284-317, 20 óra után.

Gyomán, a Rákos köz utca mentén vízközeli beépíthető 1088 m² zártkert eladó. Víz, villany szennyvízcsatorna, kövesút. Irányár: 600 ezer Ft. Érd.: 20/964-2856

Öregszőlőben a gyomai határhoz közeli, az Álmosdomb végén fél hektár szántóföld sürgősen eladó. Irányár: 80 ezer Ft. Érd.: 284-167

Gyomán a Harcsás zugban 1800 m² zártkert eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érd.: 30/493-88-38

Endrődön a Rév zugban 250 négyszögöl, csatornára néző, gyümölcsösökkel 300 ezer Ft-ért eladó. Érd.: 285-919

A Pocskertben 1561 m² kert sürgősen eladó. Irányár: 140 ezer Ft. Érd.: 20/375-0798

A Hármaskörös gátja mellett bekerített telek eladó. Kút, villany a telken van. Irányár: 300 ezer Ft. Érd.: az esti órákban, 285-510

Gyomán a Losonczy úthoz közel 1500 négyszögöl szántó eladó. Gyoma, Széchenyi u. 5.

A Fűzfás-zugban 300 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901

Újkert soron 0,5 ha, 16 Ak hereföld, a Fűzfás zugban kert gyümölcsös-

Rostélyos Húsbolt

ot hirdet kedves vásárlói részére

18. és december 17. között egy-egy alkalommal k a Rostélyos Húsboltban, azok sorsjegyet kapnak!

tést és még 4 db 100 kg-os hízósertést.

: 2005. december 17-én 12 órakor

alatt minden et ajánljuk

ásárlóit!



SZÓ-BESZÉD

14. évf. 11. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. november

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő · Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Fő u. 125.
Tel.: 70/22-632-99 · E-mail: hornok.erno@freemail.hu · Kiadja: Recline Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő · ISSN 1589-0651

Idén eddig 50 milliós támogatást kapott a strand

A városháza elégedett a fürdőgazgató munkájával. (Cikkünk a 4. oldalon)

Pénzért mutogatná magát a polgármester

(Cikkünk a 2. oldalon)

A Nosztalgia tulajdonosa birósághoz fordult

– Az elveszett bugyik nyomában –

(Cikkünk a lap 6. oldalán)

Árverezik a képtár képeit

A gyűjteménybe nem illő képekből árverést rendeznek!

Cikkünk a lap 3. oldalán

Gyomaendrődön, a Kner téren
hamarosan megnyílik a

Silvett
FITNESS CLUB

Férfi és külön női bodyterem,
szauna, szolárium, masszázs!

Várható nyitás december elején!
Bérletek, napijegyek, teremigény
bejelentés

30/332-6075; 30/488-0326

Gyomaendrődért
emlékplakettet
kaptak:

Dr. Mikola Julianna
és
Gyebnár János

(Írásunk a 7. oldalon)

Hitelügyintézés BANKI HÁTÉRREL!

5 éves gyakorlattal, referenciával,
önálló irodával rendelkezünk!

500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig forint
és deviza alapú hitelek!

HITELKAMAT MÁR 2,49%-TÓL!!!

LAKÁSCÉLÚ ÉS SZABADFEL-
HASZNÁLÁSÚ HITELEK,
ADÓSSÁGRENDÉZÉS, TERHELT
INGATLANRA IS PLUSZ HITELEK,
SZEMÉLYEI HITELEK, HITELKIVÁLTÁS
Akció! 2005. december 31-ig benyújtott hitekre jelentős kedvezmények!

ÚJ! ÚJ! ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM

35 éves korig állami garanciával, 10% önerővel, vagy önerő nélkül is, 50% szocpóllal.

- **OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS**
35 éves korig használt lakás vásárlása esetén 50% szoc.póllal

- **KÖZTISZTVISELŐI
ÉS KÖZALKALMAZOTTI**

hitelek állami garanciával csak a vásárolt ingatlan fedezetével 12,5 millió Ft-tól 25 millió Ft-ig.

SZOLGÁLTATÁSUNK DÍJMENTES!

A hitelügyintézés az Ön lakásán,
vagy az irodánkban történik.

LEINFORMÁLHATÓK VAGYUNK!

A hitelügyintézés az Ön lakásán vagy az irodánkban történik, mobilok vagyunk!
Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!

HÍVJON BIZALOMMAL!

Hiteliroda: Mezőberény, Bajcsy u. 27.

Tóth Jánosné	Tóth János
üzleti főtanácsadó	területi képviselő
06-20/9376-738	06-20/9220-990

Boros Krisztina

ügyviteli asszisztens · Tel/fax: 66/352-537

Pénzért mutogatná magát a polgármester

Dávid Imre skót szoknyában címmel közölt cikket a Békés Megyei Hírlap október 30-i, vasárnapi száma. A kedélyesnek szánt írás olvasóinak nem mindennapi látványban is része volt: városunk polgármestere kissé előnytelen pózban skót szoknyában mutatja magát egy nem túl jól sikerült fotón. Az alábbiakban Lipták Judit írását közöljük:

„Gyomaendrőd polgármestere azt ígérte barátainak, skóciai útról nem tér haza kockás szoknya nélkül. Nem csak skót szoknyát, de hozzávaló térdzoknit is vett magának.

A lábak kicsit szőrösek, de hát férfitember mégsem gyantáztathatja a lába szárát csak azért, mert életében egyszer szoknyát vesz fel. Dr. Dávid Imre legalábbis azt állítja, eddig csupán egyetlen alkalommal öltötte magára a kockás skótszoknyát. Tette ezt közelmúltbeli skóciai magánútjának egyik állomásán, Edinburghban, ahol a szállodai szobában barátai lencsevégre kapták. A polgármester elmesélte, sikerült nem kis feltűnést keltenie, amikor így libbent be vacsorázni a szálloda étter-

mébe. Barátai már azt hitték, nem is tartja be ígéretét, ugyanis még az előző napon várták a szoknyás „fellépést”. Akkor azonban ez nem sikerült, mert bár a szoknyát megvette, hiányzott hozzá a zokni, anélkül pedig nem igazi az öltözék.

Dr. Dávid Imre a sajátos ruhanemű mellé skót whiskyt is hozott haza. Az öltözéket egyelőre itthon még nem vette fel, bár mint mondja, ha nagyon szűkös lesz az állami költségvetés, akkor még az is lehet, hogy belebújik a skótszoknyába, hátha ettől megnyílnak „állambácsi” zsebei.

A gyomaendrődi polgármester azt tervezi, jó skót módjára, nem adja ingyen a látványt. Karácsonykor felveszi a szoknyát, de csak annak mutatja meg magát benne, aki hajlandó ezért egy kemény angol fontot leperkálni.”

A Békés Megyei Hírlapban közölt fotó alapján egyesek szerint nem ér meg egy forintot sem, hogy élőben is láthassák a szoknyás polgármestert, míg mások hajlandóak lennének egy jelentősebb anyagi áldozatra is, csak hogy napokig gyönyörködhesse a látványban...

Meghívó

Tisztelt Gyomaendrődi Lakosok! Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt Domokos László, Gyomaendrőd országgyűlési képviselő irodájának ünnepélyes megnyitására. Időpont: 2005. november 10. (csütörtök), 11 óra. Helyszín: Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 47. Szeretettel várunk mindenkit!

Tisztelettel: Domokos László, a Fidesz- Magyar Polgári Szövetség Gyomaendrődi Szervezetének elnöke

A Gyomaendrődi Képviselői Iroda nyitva tartása

Hétfő: 15.00 - 17.00 óráig
Kedd: 15.00 - 17.00 óráig
Szerda: 09.00 - 12.00 óráig 15.00 - 17.00 óráig
Csüt.: 15.00 - 17.00 óráig
Péntek: 15.00 - 17.00 óráig

Levelezési cím:

Domokos László, 5500 Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 47.

Telefon: 06-20-916-4720

E-mail: laszlo.domokos@fidesz.hu

Szó- Beszéd hírek

• Az augusztusban átadott új 50 ágyas idősek otthonában október végéig már 42 férőhelyet értékesítettek.

• Ötszázezer forint pályázati pénzt nyert az önkormányzat útfelújításra. Az összegből a kocsorhegyi út bevezető szakaszát és Öregszőlőben Diófa utcát javították meg.

• A német testvérváros, Schöneck adományként bútorokat, ágyneműket ajándékozott a gyomaendrődi gondozási központnak.

• Az augusztusi esőzések nyomán kialakult belvíz 190 ingatlanban okozott kárt, összesen 95 millió forint értékben. Az önkormányzat ilyen értékben vár állami segítséget a belvízkárok támogatására.

• Gyomaendrőd megkapta a szociális minisztériumtól az Idősbarát Önkormányzat díjat, melyet az Idősek Világnapja alkalmából adtak át. Az önkormányzat a díj mellett 1 millió forintos támogatást is kapott, melynek felét az Öregszőlői Idősek Otthona felújítására, 250 ezer forintot az Idősek Napjára és ugyanennyit egy szociális nap megszervezésére fordítanak.

• A Kis Bálint Általános Iskola Hősök úti iskolaegységének felújítását követően a megüresedett Sallai utcai iskolaépületet a Városi Gondozási Központ vehette használatba. Az önkormányzati tulajdonú ingatlant raktározásra használnák.

• Endrődön a Blaha út 7. szám alatti posta környékén lakók kérték az önkormányzatot, hogy a megengedett 50 km/órás sebességhatárt az útnak ezen a szakaszán tovább korlátozzák. Az állami közútkezelő kht. 40 km-es sebességkorlátozás táblát fog elhelyezni az adott szakaszon.

Be kellene tartani a közlekedési szabályokat!

A Fő utca gyomai részén a közelmúltban megépített négy forgalomlassító sziget sok vitát váltott ki a lakosság körében. Mint lapunk októberi számában olvashatták: a járdaszigeteket a Békés Megyei Állami Közútkezelő Kht. mintegy 20 millió forintért építtette. A járdaszigetek az úton átkelő gyalogosok biztonságát és a forgalomlassítást szolgálják.

Cikkünkkel kapcsolatban a Gózan Autósikola oktatói *R. Nagy Tibor, Uhrin Lajos, Hornok László és Jakab Ferenc* vizsgabiztos elmondták, hogy egyértelműen hasznosak ezek a járdaszigetek, de csak abban az esetben, ha a gépjárművezetők be is tartanak a közlekedési szabályokat. A gyalogosátkelőhelyeken illetve a kiépített járdaszigeteken tilos az előzés!

- A baj csak az, hogy ennek ellenére az autósok a járdaszigetnél utolért kerékpárost megpróbálják megelőzni. A legnagyobb probléma a közlekedésben, hogy a közlekedők jelentős része nem tartja be a KRESZ szabályait. Bár a gyalogosokra és a kerékpárosokra is legalább annyi KRESZ-szabály vonatkozik, mint az autósokra, de mégsem tanulnak közlekedési szabályokat. Pedig nem ártana, ha tudnák például, hogy főútvonal úttestjén 12



Baleset történt október 25-én a Fő út, Hősök útja kereszteződésében, ahol egy kisteherautó nekiütközött a sarki villanyoszlopnak

éven aluli csak a járdán közlekedhet, még akkor is, ha az úttest mellett kerékpársáv van - mondják az oktatók.

A képviselő-testület októberben a közútkezelő kht-nak megküldte azokat a beruházási javaslatokat, amelyeket az elkövetkezendő években javasolnak megvalósítani Gyomaendrőd területén. A városháza javasolja többek között a

Fő út és Bajcsy út kereszteződésében egy körforgalom kiépítését, a 46-os számú főútvonal bukolatának teljes felújítását, az endrői Körös híd rekonstrukcióját és rajta kerékpárút építését, közlekedési lámpák felszerelését a Hősök útja és Fő út kereszteződésében, valamint a Fő út és az Ipartelep utca kereszteződésében.

Árverezik a képtár képeit

A Vidovszky Béla Városi Képtár a gyűjteményébe nem illő képekből árverést rendez. Az alkotások a képtár nyitvatartási ideje alatt megtekinthetők. Az ajánlattétel módja: zárt borítékban adja meg nevét és címét, valamint adja meg a kép sorszámát és az ajánlott vásárlási összeget, amely a kikiáltási árnál kisebb nem lehet. A boríték bontás 2005. december 9-én 15 órakor lesz a Városi Képtárban.

Az értékesítésből befolyt összeget Vidovszky és Corini képek vásárlására használják fel. Árverésen értékesítik többek között a Bethlen Alapítvány által szervezett

Gyomaendrői Művészklub néhány alkotójának képeit. Az osztrák Eva Mazucco és Egidius Golob, valamint a lengyel származású Trojan Jozef, a bolgár Cristov Constantin Dimiter és két nagyenyedi művész Balogh István és Adriana Ilie képtárnak ajándékozott műveit adják el.

Emellett Szabó Zoltán 14 akvarelljét is áruba bocsátják. Szabó képeit a művész özvegye adományozta még 1997-ben a gyomaendrői képtárnak. A művész óhaja volt, hogy alkotásai egyben és méltó helyen maradjanak fenn az utókor számára. Az árveréssel erre most már kevés az esély...

Családi vasárnap

Gyomaendrődön

a Dreher Söröző- Étteremben

November 13. Hűsgombóc leves, Márton napi ludaskása.

ősziarack kompót, somlói galuska

November 20. Korhelyleves, cigánypecsenye, hasábburgonya, párolt káposzta, túrógombóc

November 27. Jókai bableves, párizsi sertésszelet, rizi-bizi, kompót, mákos guba

Telefon/fax: 66/386-444,

20/980-8842, 70/365-5360

SODEXHO étkezési utalványokat elfogadunk!

Várjuk kedves vendégeinket és szíves megrendeléseiket!

A menü ára: **600 Ft/adag**

A diákoknak tetszik az új iskola



Szüreti multság az iskolában

Diákvélemények a Kis Bálint Általános Iskola Hősök úti épületéről.

- Nekem az tetszik az új iskolában hogy, nagyon tiszta és itt a tornaterem, könyvtár és hogy közel van az ebédlő. Jó, hogy csak az alsó tagozat van itt az iskolában. Jók az új gyerekek, nagyon viccesek a tanárok. De sajnos, még vannak rossz gyerekek is. (Szonda Lili 2.b)

- Azért szeretek a Hősök úti suliba járni mert szép és új. Csak az udvar kicsi ennyi gyereknek! Igaz tavasszal már a fűre is rámehetünk. Az új házirend kicsit szigorú, de a táblától a televízióig minden új az osztályunkban és még új osztálytársam is van! (Tari Ferenc 3.b)

- Az iskola szép lett. Hangulatosak a tantermek és tetszik az aula. Nagyobb a hely, mint a Jókai úton. Sok barátom lett és kedvesek a tanító nénik. Akik elsősök lesznek azoknak azt kívánom, hogy jöjjenek a Kis Bálint Általános Iskolába! (Csaba Virág 3.b)

- Otthonos az új sulí, szép kívülről, belülről. Minden osztály felszerelt, van benne tévé, videó- és dvd lejátszó. (Filimon Eliza 3.c)

- Jól érzem magam ebben az iskolában! Nagyon szépek a bútorok és esőben elférünk az aulában. Csak az a baj, hogy úgy kell mindenre vigyázni mint egy hímestojásra! (Kovács Alexandra 4.b)

- Szeretek itt lenni mert sokat hallgatunk zenét, nézünk tévét. Tetszenek a bútorok és minden berendezés! (Bela Lili 4.b)

- Én azért szeretem az új iskolát mert modern és tágas, és így tanulni is jó benne. Nekem az aula tetszik a legjobban, de az udvar is nagyon szép! (Szabó Daniella 4.c)

A városháza elégedett a fürdőigazgató munkájával

Idén eddig 50 milliós támogatást kapott a strand

A város vezetése rendkívül elégedett a Liget Fürdő ügyvezetőjének munkájával. Az egy éve kinevezett *Furka Sándor* a fürdő felügyelő bizottságának véleménye szerint az elmúlt időszakban optimalizálta a működési kiadásokat, igyekezett növelni a bevételeket és törekedett az eredményes gazdálkodásra. A *Katona Lajos* alpolgármester vezette felügyelő bizottság szerint a fürdő gazdálkodását nagymértékben befolyásolja az időjárás és a növekvő önkormányzati támogatás oka a rendkívüli csapadékos nyári időszak.

Eredetileg erre az esztendőre 40 millió forinttal kívánta támogatni a fürdő működését a város, ám *Furka* ügyvezető már szeptemberben jelezte, hogy újabb tíz millió forint összegű támogatásra van szüksége a fürdő

folyamatos működtetéséhez.

A fürdő ez évi tevékenységét elemző bizottság ugyanakkor felhívta az ügyvezetés figyelmét, hogy „fordítson fokozott figyelmet a megfelelő vízhőmérséklet biztosítására.”

A képviselő-testület október 27-i ülésén *Furka Sándor* ügyvezetőt újabb négy évre megbízta a fürdő irányításával.

Dezső Zoltán képviselő e napirendi pont tárgyalásán nem kívánt részt venni, mert mint mondta az előterjesztésben nincs lehetőség másként dönteni, csak úgy, hogy 4 évre kinevezik ügyvezetőnek *Furka Sándort*.

- A bizottsági anyagban még szerepelt egy alternatíva azzal, hogy új pályázatot írjak ki a fürdőigazgatói állásra, de a képviselő-testületi anyagba ez már nem került bele... - mondta *Dezső Zoltán*.



Október 20-23. között került megrendezésre Békéscsabán a Csabai Kolbászfesztivál keretein belül az I. Turisztikai Kiállítás, melyen a Liget Fürdő ill. a Tourinform iroda mutatta be kínálatát, külön standon. A kiállításon meghívottként részt vettek Nagyenyed város turisztikai képviselői is. A Tourinform iroda részvétele önkormányzati támogatással valósulhatott meg, köszönjük a megjelenési lehetőséget! A következő turisztikai kiállítás, melyen mindkét intézmény részt vesz, a márciusi Utazás Kiállítás (Budapest) lesz, melyre szeretettel várjuk városunk lakóit!

Béltekiné Pallaghy Emese

A SZÓ-BESZÉD GAZDAHÍREI

Gyomaendrőd a megye egyik legnagyobb külterülettel rendelkező települése. A mezőgazdaságilag hasznosított terület 27 ezer hektár, melyből a szántó 23 ezer hektárt tesz ki.

A három jellemző talajtípus - a mezősi, a réti és a szikes talajok - meghatározzák a rajta termelhető növényfajokat és jelzik azt is, hogy a szántó átlagos 24 aranykorona értéke milyen szélsőségeket takar. A csapadék éves mennyisége normál körülmények között 500-550 mm. Az elmúlt esztendő csapadékviszonyai kiemelkedő hozammal párosultak, mert a csapadék mindig a tenyészidő megfelelő időszakában esett - olvasható *Várfi András* falugazdásznak az önkormányzathoz eljuttatott tájékoztatójában.

Gyomaendrőd vetésterülete a következőképpen alakult ebben az esztendőben: őszi búzát 4500 hektáron,

őszi árpát 600 hektáron, tavaszi árpát 1000 hektáron, zabot 800 hektáron, kukoricát 4000 hektáron, napraforgót 5000 hektáron, fénymagot 900 hektáron, káposztarepcét 600 hektáron, lucernát 800 hektáron vetettek.

A tárolókapacitás az előző évekhez képest folyamatosan bővült. A magángazdálkodók 2500-3000 tonnás tárolókat építenek, egy befektetői csoport pedig az ipari park területén egy 100 ezer tonna kapacitású magtárat épített - olvasható a falugazdász beszámolóban.

Az idei augusztusi nagymértékű csapadék után többen keresték fel a falugazdász irodát és jelentették be az elemi kárt. Kormányzati intézkedés eddig még nem született, de a bejelentés alapján a gazdálkodók a szerződéses partner felé vis majort, míg a földtulajdonos felé haszonbérlet csökkenést eszközölhetnek.

Új szolgáltatások az OTP-nél

Benyovszki Judit, az OTP Gyomaendrődi Fiókjának igazgatója a Világtakarékossági Nap apropóján az OTP Bank néhány új szolgáltatását ismerteti meg lapunk olvasóival.

OTP személyi kölcsön

- A kölcsön egyszeri, nagyobb összegű forint vagy deviza alapú hitel, amely 100 ezer és 5 millió forint között igényelhető. A kölcsön kedvező kamatozása, kiszámíthatóan, egyenlő részletekben törleszthető. Hitelbírálati díjat nem számít fel az OTP.

Jelzálog típusú hitel

- Nagy összegű, hosszú, akár 25 év futamidejű, szabadon felhasználható hitel, amely havi egyenlő részletekben törleszthető. Lehetőség van forint és deviza alapú hitel felvételre is. Jelzálog típusú hitel esetén a THM 7,05 százalék. Az OTP Lakástakarékpénztár betéttel kombinált hiteligenyítés esetén akár 20 százalékkal csökkenthető a havi törlesztő részlet.

American Express Blue Hitelkártya

- Miért érdemes American Express Hitelkártyát igényelni? A kártya világszerte használható vásárlásra és készpénzfelvételre. Segítségével azonnal lehet vásárolni, de a számlát rendezni ráér később. Az első éves kártyadíj ingyenes. A vásárlásra fordított pénzüsszegek után a Bank év végén 1 százalékot visszatérít. A Blue kártyával 50.000 EUR erejéig jogosult az utazási balesetbiztosításra, amennyiben a tömegközlekedésre szóló jegyét a kártyával váltja meg. Akár 45 napig kamatmentesen használhatja a Bank pénzét vásárlásra. Az American Express Selects internetes oldal segítségével még az utazás megkezdése előtt hasznos információkat lehet szerezni különböző szolgáltatásokról és kedvezményekről, amelyeket az American Express kártyabirtokosok vehetnek igénybe szerte a világon és Magyarországon is - tájékoztatta lapunkat *Benyovszki Judit* igazgató. (x)

Allianz

Allianz Hungária Biztosító Rt.

Gyomaendrődi Irodája

tisztelettel várja ügyfeleit
Gyomaendrőd, Kossuth u. 9. sz. alatt,
a művelődési ház épületében

- személybiztosítás
- vállalkozói vagyion
- gépjármű kötelező, casco
- lakásbiztosítás
- nyugdíjpénztár
- lakásfinanszírozási hitel

Ügyintézés a helyszínen!

Telefon: 66/386-674, 30/284-7313

MIKROBUSZ BÉRELHETŐ!

9 személyes, klímás!
Telefon: 20/9-506-703

Kárpótlási jegyet

legmagasabb áron veszek, azonnali
fizetéssel. 70/248-4524, 30/328-8019

Munkalehetőség!

A Liviel Kft.
számítógépes ismeretekkel
(Excel, Word)
rendelkező férfi munkatársakat
keres napi 4 órás munkára!

Jelentkezni telefonon:
30/9-533-594

Régi bútorokat, használati tárgyakat vásárolok,

készpénzben a helyszínen fizetek!
30/9-533-594

Új gumiabroncsok

árúsítása mindenféle
gépjárműhöz,
targoncához!
Szerelés, javítás,
centírozás!



TÉLI GUMI AKCIÓ!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107.
Telefon: 66/285-127

A Nostalgia tulajdonosa bírósághoz fordult Az elveszett bugyik nyomában...

A Szó-Beszéd októberi számában adtunk hírt arról, hogy a Kossuth utcai Nostalgia Sörözőből kiszűrődő zene miatt nem tudnak aludni a környék lakói, akik hétféreggeleken még eldobált sörösüvegeket és elhagyott bugyikat is találnak házaik előtt az utcán. A lakók panasszal éltek az önkormányzat felé, s a városháza illetékes osztálya a zenezolgáltatást csak este tíz óráig engedélyezte a szórakozóhely számára. A lakók azonban nem nyugodtak meg, küldöttséget menesztettek az októberi képviselő-testületi ülésre, ahol újfent hangot adtak nemtetszésüknek. A város vezetői átézve a lakók panaszát, ígéretet tettek arra, hogy megoldást találnak az ügyben.

Lapunknak most *Farkas Gyöngyi* a Nostalgia Söröző tulajdonosa és üzemeltetője nyilatkozik:

- Felhőborítónak tartom, hogy egy jogállamban egy képviselő-testület - amelynek jogi végzettségű jegyzője van - megengedheti magának, hogy



adótitkokat, személyiségi jogot és államigazgatási eljárás során tudomására jutott információkat nyilvános ülésen tárgyaljon meg - mondja Farkas Gyöngyi, aki 2003 augusztusában vásárolta meg a Nostalgia Sörözőt, amely akkor már több éve zenés szórakozóhelyként működött.

- Az átalakításnak és az új berendezésnek köszönhetően kulturált szórakozóhelyet hoztunk létre, amely mind a fiatalok, mind pedig a középkorosztály körében egyre látogatottabb lett. A környező házak lakói azonban az általuk hangosnak tartott zene miatt panasszal fordultak a jegyzőhöz - tájékoztat az előzményekről Farkas Gyöngyi.

A jegyző felkérésére május 15-én éjjel zajszintmérést végeztek a szórakozóhely előtt és a mérés eredménye azt mutatta, hogy a kiszűrődő zene 7 decibellel meghaladja a jogszabályokban rögzített zajterhelési határértéket. A városháza erre május 20-án határozatot

hozott, melyben az áll, hogy a Nostalgiaiban „éjjel 22 óra után a zenezolgáltatás tilos.”

- Ezt követően folyamatos ellenőrzéseket kaptunk a városháza és a rendőrség részéről. A lakók egyik-másikától akkor is befutott panasz a rendőrségre, amikor például nyitva sem voltunk. Az önkormányzat többször is pénzbírságot szabott ki ránk, s ezek közül egy 100 ezer forintos bírságot fellebbezésünkre a közigazgatási hivatal jogtalannak ítélte. A folyamatos zaklatás és a vendéglőnk ellehetetlenítése miatt múlt év júniusában a Szarvasi Városi Bírósághoz keresetet nyújtottam be, s kértem, hogy a városházi határozatot változtassák meg - mondja a tulajdonos.

Farkas Gyöngyi arról is tájékoztatta lapunkat, hogy időközben az utcafronton hangszigetelt üvegeket szereltek az ablakokba és hétfévenként az utca felőli ki- és bejáratot megszüntették, s az udvar felől lehetett bejutni a vendéglátóhelyre.

- Megpróbáltunk mindent megtenni, annak érdekében, hogy a környék lakóit ne zavarja a szórakozóhely. A bíróság egyébként igazságügyi szakértőt rendelt ki kérésünkre, aki újabb zajszintmérést végzett, melynek eredményét most várjuk. Véleményem szerint egyébként a polgármesteri hivatal annak idején nem járt el kellő körültekintéssel, amikor a működési engedélyt zenés szórakozóhelyre kiadta. Tisztában kellett volna lennie azzal, hogy mivel járhat az, ha egy ilyen működési engedélyt kiállít. Szerető Endre lakó kijelentésével kapcsolatban pedig úgy gondolom, hogy nem a szórakozóhely üzemeltetőjét terheli felelősség azért, ha egyesek eldobált bugyikat és sörösüvegeket találnak az utcákon. Egyébként pedig Szerető honnan tudja, hogy az elveszett bugyi tulajdonosa a Nostalgiaiban szórakozott... - kérdezte végül Farkas Gyöngyi.

H.E.

ANGOL, NÉMET

Nyelvtanfolyamok kezdőtől a nyelvvizsgáig!
2005. szeptember - 2006. szeptember



Induló csoportok:

Középfokú angol tanfolyam novembertől!

Nyelvvizsga: júniusban és augusztusban
Jelentkezést még elfogadunk!

2006 januárban induló tanfolyamok

Jelentkezés: december 17-ig

• Kezdő angol • Alapfokú német • Alapfokú angol

Nyelvvizsga: 2006. október-november

Telefonon: 20/9142122, 20/4684876

E-mail-ben: vendel@bekesnet.hu

Gyomaendrődért emlékplakettet kaptak

Dr. Mikola Julianna és Gyebnár János

A képviselő-testület a civil szervezetektől beérkezett javaslatok alapján szeptember 29-én zárt ülésen szavazott arról, hogy ki kapjon Díszpolgári címet, valamint Gyomaendrődért Emlékplakettet. Információink szerint a három jelölt közül egyik sem kapott elegendő támogató szavazatot ahhoz, hogy Díszpolgári kitüntetésben részesüljön, így idén az október 23-i díszülésen ilyen címet nem adtak át.

Gyomaendrődért Emlékplakett kitüntetésre öt nevet javasoltak, s közülük ketten kaptak elegendő támogató szavazatot. Dr. Mikola Julianna belgyógyász főorvos kapta meg ezt a kitüntetést és posztumusz kitüntetésben részesült Gyebnár János pincér.

Dr. Mikola Julianna 1984. január elsejétől, azaz több mint húsz éve dolgozik Gyomaendrődön, mint belgyógyász főorvos. Munkájában méltó utóda lett dr. Pikó Béla díszpolgári címmel kitüntetett belgyógyász szakorvosnak.

Munkáját kezdettől fogva a magas szintű szakmai igényesség, a betegekkel szembeni türelem és a megalapozott diagnózisra való törekvés jellemezi. Ennek érdekében

szorgalmazta a szakrendelés körülményei és technikai feltételei minél jobb megteremtését. Munkájában fáradságot nem ismer, ezért munkaidején túl mindaddig végzi munkáját, ameddig azt a betegek ellátása igényli. Főorvosi beosztása mellett még ellátja a Kner Nyomda üzemorvosi feladatait, továbbá foglalkozás egészségügyi alkalmassági vizsgálatokat is végez.

Lelkiismeretes és kimagasló szakmai munkásságáért Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Dr. Mikola Juliannát Gyomaendrődért kitüntető emlékplakettben részesítette.

Néhai Gyebnár János 48 éven keresztül a szó legjobb értelmében a vendégek ellátója volt. Intelligenciája és az autodidakta módon szerzett műveltsége, kiadhatatlan sajátos humora, emberbaráti szeretete, profi szocializációs érzéke etalon lehetne a XXI. századi magyar vendéglátásban dolgozóknak is.

Gyebnár János volt az a klasszikus pincér, aki a betérő vendéget családtagként fogadta.

Személyisége, kisugárzása a legpesszimistább ember hangulatát a „napos oldalra” terelte. Egyszerűsége és természetessége a legkonokabb emberfaját is megnyerte. Minden politikai szférában szorgalmasan dolgozott, szolgálta az embert, kertészkedett, borászkodott.

Hosszú időn át, szakmai megszállottsággal végzett munkásságáért Gyomaendrőd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete Gyebnár Jánost posztumusz Gyomaendrődért kitüntető emlékplakettben részesítette. A kitüntetést felesége, Gyebnár Jánosné vette át.

Gyümölcsfák,

dísfák,

dísznövények

nagy választékban

Gyomán,

a Fő út és Zrínyi út sarkán.

Nyitva:

hétköznap és szombaton

8-12 és 14-18,

vasárnap 8-12

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd, Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámitása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékpátronok, tonerek
- Internet előfizetés és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezési lehetőség.

Ajánlatunk: 128 MB Pendrive: bruttó 2.822 Ft
256 MB Pendrive: bruttó 4.693 Ft
512 MB Pendrive: bruttó 7.806 Ft
1 GB Pendrive: bruttó 13.780 Ft

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17



Az árvalóztatás jogát fenntartjuk!

Látszerész Üzlet

Gyomaendrőd, Hősök útja 53. Telefon: 66/284-255

Tájékoztatjuk kedves vásárlóinkat, hogy üzletünk a Hősök útja 53. szám alá költözött, a Gellai Építőanyag Kereskedés mellé!

- Computeres szemvizsgálat
- SZTK-vények beváltása
- Szemüveg készítése
- Szemüvegek javítása
- Szemüvegkeretek

Szeretettel várja vásárlóit Szarka Csilla látszerész mester!



Hirdetésfelvétel

Telefon: 70/22-632-99



Sándor Service Kft.

FordFiesta 1 995 000 Ft-tól.

 Bevaló.

 Elérhető.


FordFiesta alapján most 3 év garanciával, 1 995 000 Ft-tól lehet az Öné
Ha más felszereltség mellett dönt,
akár 400 000-500 000 Ft kedvezményt adunk, amely csak nálunk a
Jubileumi akciós finanszírozással összevonható!

Törlesztőrészlet havi 15 177,- forinttól, THM 5,84 % !
6 havi ingyen Casco!

Keresse fel márkakereskedésünket, mely idén ünnepli fennállásának
25 éves jubileumát!

FordFiesta

Minőség. Megbízhatóság.



Sándor Service Kft
5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.
Tel.: 59/321-134, Fax: 59/322-300
e-mail: fsandor@mail.externet.hu honlap: www.fordsandorservice.hu
Minden szombaton és vasárnap 8-12-ig nyitva!

Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 98.

Tel.: 66/282-802

DINYA IMRE**VAS-MŰSZAKI BOLTJA**

Szerszámgépek nagy
választékban!

Stihl fűrészek!

Radiátorok, konvektorok,
fűtés szerelési anyagok!

Automata mosógépek • Mosogatógépek • Gáztűzhelyek
Hűtők és fagyasztók • Konyhai kisgépek • Fürdőszobafelszerelés
Fűtészerezéshez fali- és állókazánok, szerelvények!

OTP hitelakció!**Margó Virágbolt**

- már 27 éve -

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 69.

Telefon: 66/386-183

**Adventi koszorúk, díszek, kellékek,
szalagok nagy választékban.**

Vágott és cserepes virágokat aján-
lunk a novemberi névnapokra.

Színvonalas virágkötészet!



OMart

Hozott aranyból ékszeröntés karácsonyra! Már most rendelje meg!



ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ ÉKSZERVÁSÁR!

- Női aranygyűrűk 3760 Ft-tól
- Férfi pecsétgyűrűk 13.160 Ft-tól
- Arany medálók 1175 Ft-tól
- Arany fülbevalók 2820 Ft-tól
- Arany nyakláncok 4700 Ft-tól
- Arany karláncok 2350 Ft-tól
- Ékszerek javítása, újraöntését mintakollekcióknak alapján vállaljuk!
- Hozza be megünt ékszerét!
- Ezüst ékszerek 450 Ft/gramm ártól!

KÖNYVESBOLT

ÉS ANTIKVÁRIUM VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!

Karácsonyi könyvvásár!

Különleges könyvek már most megrendelhetők!

A Liget Gyógyfürdő főbejárata melletti

Sörkert Fogadó

egész éves nyitvatartással várja
kedves vendégeit.



2, 3 és 4 ágyas, fürdőszobás,
légtudicionált szobákkal
egész évben várjuk
kedves vendégeinket!

Családi és céges rendezvények
lebonyolítását 40 főig vállaljuk.

Igény szerint szállást is
biztosítunk fogadónkban.

Telefon: 30/380-25-58

Mobil betonkeverőmmel helyszíni betonkeverést vállalok!

Napi 40 m³-es gyártási kapacitással!

Telefon: 66/285-610, 20/95-86-037



BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
GELLAI
GYOMAENDRŐD
06-30/3326-075

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS



ÉMI-TÜV
Minősített kivitelező



LAMBÉRIA AKCIÓ
1150 Ft/m²

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel
• 50-70%-kal kevesebb fűtési költség
• Hőhidmentes szerkezet

Terranova színvakolat akció - alapszinek
6565,-/25 kg • Estrich beton 650,-/40 kg •
Hőszigetelő rendszer 2305 Ft/m²-től • ISOVER
10 cm-es hőszigetelő 5500 Ft/tek. • Tetőfóliák
83 Ft/m²-től • Faanyagok, lécek, deszkák •
Hajópadló 1530 Ft/m² • Frühwald térkő akció!

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.
Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234
Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

YUCCA VIRÁGBOLT

Gyomaendrőd, Petőfi u. 2. Tel.: 66/386-523
Adventi koszorúk, virágkötészet, kellékek,
karácsonyi díszek folyamatosan bővülő
választékban!



Ismét újdonság a régi idők kenyere

Csak természetes alapanyagokból!

A Pékmesterek Kenyere egy ízletes, kovászos, adalékmentes, tartósítószerrel nem tartalmazó búzakenyér, amely már kapható Gyomaendrődön is!

A Pékmesterek Kenyere csak természetes összetevőket tartalmaz: magyar búzalisztet, magyar rozslisztet, élesztőt, vizet és egy kevés sót, viszont nem tartalmaz tartósítószerrel és az úgynevezett E-betűs adalékanyagoktól is mentes.

A Pékmesterek Kenyere hagyományos kovászos eljárással készül. A hosszú, 10-12 órás kovászérés folyamán alakulnak ki a kenyér íz- és aromaanyagai, a kenyér biológiai védelme. A Pékmesterek Kenyere három napig megőrzi minőségét.

Kapható 1 kg-os és 0,5 kg-os termékként az alábbi gyomaendrődi üzletekben:

- Anna ABC (Gschwindt Mihály) Rákóczi u. 1.
- Bottlik Judit, Kossuth u. 35.
- Szivárvány ABC, Bajcsy u. 119.
- Putnoki Sándor, Bajcsy u. 103.
- Dávid Mátyás, Blaha u. 1.

Várjuk további forgalmazók jelentkezését!



Előállító: Vésztői Sütő Kft.
5530 Vésztő, Kossuth u. 101.
Telefon: 66/477-034

Mi szocialisták...

Az utóbbi időben, a helyi újságokban rendszeresen megjelennek a szocialista-szabaddemokrata kormányt, illetve annak munkáját bíráló cikkek. Ezzel nincs is baj. Teljesen természetes, hogy a mindenkori kormányt az ellenzéke bírálja. De azért ne adjunk mindennek hitelt! A bírálókat segít, ha jó szándékkal íródott. De az említett írások nem jó szándékról tanúskodnak. Álljon hát itt néhány mondat a kormány és a Szocialista Párt munkájáról. Mi szocialisták azt tartjuk igazságosnak, ha mindenki hozzájárul közös céljainkhoz. A tehetősebbek többet adnak, a rászorulóknak pedig többet kapnak.

Ezért többet fordítunk a gyermekeket nevelők támogatására. 2002-ben gyermekenként havonta 9800 Ft jutott családi pótlékra, rendszeres gyermekvédelmi támogatásra és családi kedvezményre. Jövőre az új, egységes családtámogatási rendszerben ez az összeg már gyermekenként havi 13.800 Ft.

Az előző kormánytól örökölt adókedvezmény azoknak adott többet, akiknek eleve több jutott. Gyurcsány Ferenc kormánya a minden gyermekhez eljutó családi pótlék megduplázásával megszünteti ezt az igazságtalanságot. A baloldali kormánya tavaly megoldotta a legrosszabb helyzetben lévő bölcsődés és óvodás korú gyermekek ingyenes étkeztetését.

Idén már a rászoruló diákok iskolaidőben, sőt, a szünidő egy részében is ebédhez juthatnak, és mintegy 300 ezer gyermek lakhat jól a havi ötezer forintnyi természetbeni juttatásnak köszönhetően. A közoktatás mind a tizenhárom évfolyamán ingyen jutnak a tankönyvhöz a nehéz anyagi helyzetben lévő, a három és több gyermekes családból jövő, és az egyedül álló szülő által nevelt gyermekek.

A kisgyermekes anyáknak nem kell többé feketén munkát vállalniuk, vagy hosszú évekre kiszakadniuk a munkából, mert a gyermek egyéves korától a GYES folyósítása mellett is teljes munkaidőben vállalhatnak munkát.

Megeremítettük a lehetőségét, hogy többé egyetlen magyar fiatalnak se kelljen akarata ellenére bevonulnia katonának. Esélyt adtunk az otthonteremtésre, a tisztességes életre, a boldogulásra.

A Fészekrakó programmal a baloldal célja az, hogy többet és igazságosabban költösködjön otthonteremtési támogatásokra, mint eddig. Az állam kezességét vállal a 30 éven aluli fiatalok lakáshiteléhez, így nem kell a lakás árának felét készpénzben összeszoprolniuk. Azok, akik új lakást építenek, és két gyermeket vállalnak, akár önerő nélkül is megteremthetik első otthonukat. A két gyermeket vállalóknak az állam a nekik járó 2,4 millió forintot megelőlegezi, így már az új otthonba érkezet meg a baba. A szerényebb jövedelműek otthonteremtését segíti, hogy a 35 éven aluli gyermekes családok már használt lakás vásárlásához is igényt tarthatnak a szociálpolitikai támogatás felére.

Hosszú évek mulasztásait pótolva 50%-os béremelést kaptak a közalkalmazottak, orvosok, pedagógusok, könyvtárosok. A nyugdíjakat jelentősen növelte az egyszerű 19 ezer forintos kárptól, a 13. havi nyugdíj bevezetése, az özvegyi nyugdíj 50%-os emelése és a méltányossági nyugdíj lehetősége.

18%-ról 16%-ra csökkent a vállalkozások társasági adója, ami kedvezően hat az új beruházásokra és a munkahelyteremtésre. Az EVA ma már 100 ezer vállalkozó számára biztosít nyugodt, kiszámítható gazdálkodást. Csökkent és egyszerűsödött a személyi jövedelemadó. Ezáltal az átlagos keresetűek jövedelme a 2002-es kormányváltás óta havi 8000 forinttal növekedett. A baloldali kormány radikálisan, 25%-ról 20%-ra csökkenti a mindannyiunkat érintő áfát.

Az adó akkor lehet kisebb, ha mindenki befizeti. Ezért fellépünk az ügyeskedő vállalkozók ellen, akik több százezer kiszolgáltatott embert nyugdíj és egészségpénztári nélkül feketemunkára kényszerítenek. Biztonságunk alapja az életerős, egészségesen fejlődő magyar gazdaság.

Magyarország gazdasága ma 2 százalékponttal gyorsabb ütemben növekszik, mint az Európai Unió átlaga. A jól képzett munkaerőnek és a biztonságos, kiszámítható feltételeknek köszönhetően csak az idén több mint 4 milliárd euró külföldi működő tőke érkezik Magyarországra.

Kedves Gyomaendrődiek! Nekünk, szocialistáknak az a véleményünk, hogy a gazdasági, félígazságokkal, féláltilanságok állításával, a másik fél szapulásával a választókat megnyerni nem lehet. Ez a mentalitás eddig idegen volt Gyomaendrődön. Vannak viszont, akiknek - feltehetően gyomaendrődi gyökerei hiányából fakadóan - csak a hatalom megszerzése a fontos, azért nekik semmi sem vágya. Ezt a magatartást mi elutasítjuk.

Mi hisszük, hogy városunk ütemes fejlődését a nyugodt, konszolidált élethelyzet, egy-egy kormányzati ciklus adta lehetőségek közös erővel történő kihasználása szolgálja. Mi tudjuk, hogy 2006 és 2010 között egy újabb baloldali kormányciklus időszakában a megújult képviselő-testülettel, egy aktív korú polgármesterrel és képviselőkkel városunk fejlődése újabb lendületet kaphat.

Babos László, MSZP városi szervezet elnöke

Újabb nemzetközi judosikerek

Október 16-án rendezték meg Solton a Diák A Országos Bajnokságot, ahol a 38 kg-os fiúk között Juhász Dávid ezüstérmét szerzett. Jó hangulatú versenyen látványos judóval jutott a fináléba, ahol minimális különbséggel maradt alul ellenfelével szemben. Dávidnak nem sok ideje maradt a pihenésre, hiszen hiszen egy héttel később Zágrábban ismét tatamira lépett, hogy bebizonyítsa, nem véletlen, hogy ebben az évben minden kiemelt versenyen a dobogóra állhatott, hiszen a horvát fővárosban is ezüstérmét szerzett. Az érem fényességét befolyásolta a külföldön megszokott irreális bírások.

Ugyanezen a versenyen Dávid testvére, Juhász Attila a serdülő 40 kg-osok között aranyérmét szerzett. Az elődöntőben a bírásoknak köszönhetően meg kellett szenvednie a győzelemért, hiszen a mérkőzés hosszabbításában nagy nehezen megadott aranypontra jutott a döntőbe. A nehezen megszerzett siker feltűzte Attilát és a döntőben félpercen belül lezárta a mérkőzést, kétséget nem hagyva affelől, hogy súlycsoportjának kiemelkedő tehetsége. Így a Zagreb Open elnevezésű viadalon egy ezüst és egy aranyérmét szereztek a Juhász testvérek!

Október 29-én került megrendezésre az UTE csarnokában a Serdülő Országos Bajnokság, ahol a gyomaendrődi judósok közül Kovács Endre az 5. helyen végzett. Tóth Bianka a nagyon erős mezőnyben derekesan helytállt az idősebb korosztályban is.



A gyomaendrődi és a mezőtúri csapat a zágrábi versenyen. Középen a Juhász testvérek

A Körösmenti Táncegyüttes sikere a Nagykállói Fesztiválon

A nagykállói fesztivál az ország legrégebbi hagyományokra visszatekintő, s egyben az egyik legrangosabb zsűrizett fesztiválja. Szakmai berkekben csak „előminősítőként” emlegetik, s a fesztiválon elért eredmények igen rangos elismerést jelentenek.

2005. október 8-án 57 táncos és zenész indult el a fesztiválra. A Körösmenti Táncegyüttes a délutáni órákban mutatkozott be a II. versenyprogramban. 25 perces műsorblokkot mutattak be az alábbi táncokból: Tirpák táncok, Kétegyházi táncok, Bodrogi táncok és Rimóci táncok. Már a közönség elismerő, nyílt színi tapsa is sokat sejtetett, de a végső szót a zsűri értékelése mondta ki:

„A gyomaendrödi Körösmenti Táncegyüttes ismét bizonyította, hogy a mai magyar néptáncmozgalom legkiválóbb együtteseinek között a helye. A csoport kiváló szakmai teljesítményt nyújtott, az énekhang kiemelkedően szép volt. Az együttes egyedülálló az

egész országban és kiemelkedik a többi táncegyüttes közül a szakmai alázatával, a színpadon nyújtott teljesítményével a csoport egységével.”

A vasárnap megrendezett gálaműsorba a szombati versenynap során bemutatott 120 koreográfiából, mindössze tízet választott be a zsűri. Ezek között volt a Körösmenti Táncegyüttes Kétegyházi táncok című koreográfiája is, melyet az együttes két vezetője Majorosi Tímea és Weigert László készített. A Körösmenti Táncegyüttes munkáját „Együttesi különdíjjal” jutalmazták, valamint egy „Énekesi szóló díjjal” is gazdagodtunk.

Az együttes vezetői, Majorosi Tímea és Weigert László a maguk és a csoport nevében köszönetet mondanak a Sutyomba zenekarnak, a Körösmenti Táncegyüttes Alapítványnak, a szülőknek és mindazon támogatóknak, akik segítettek az együttest a felkészülési munkában.

Uhrin Pál kiállítása



Képünk a kiállítás megnyitóján készült

Október 29-én a Vidovszky Béla Városi Képtárban Uhrin Pál „Emlékeim” című kiállításának megnyitójára került sor.

Uhrin Pál így vall magáról: „Endrődön születtem 194-ben. Innen kerültem a számomra mindig felejthetetlen Póhalomra. Itt telt gyermekkorom és fiatalságom. Itt jártam ki az iskolát és váltam felnőtt emberré.

Az állatok szeretete velem született, apám pedig megtanított a velük való bánásmódra. A paraszti munka menete abban az időben szinte lehetetlen volt a lovak segítségével. Talán ezért is szerettem, mint általában minden parasztember, az állatok közül legjobban a lovat. Később a tsz megalakulása után is az állattenyésztésben dolgoztam, először csikós, majd később gulyásként. A pásztor életet nagyon megkedveltem, mert a pusztai nyugalma és csendje jó lehetőséget adott az olvasásra és akkor néha a rajzolgatásra is. Ekkor kezdtem megfigyelni az emberek és állatok mozgását, viselkedését és nem utolsósorban a táj szépségét.

Ezek az emlékeim a tanyai tájak, a vadvirágos és olykor délibábos balai puszták.”

Állásajánlat!
A Pájer Pécség
női betanított munkásokat
keres felvételre
egy műszakos munkarendbe!
 Jelentkezni:
 Gyomaendrőd, Rákóczi u. 32.

A Körösmenti Táncegyüttes Alapítvány és a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény 2005. november 26-án, 18 órai kezdettel

alapítványi bált

rendez a városi sportcsarnokban!

Sztárvendégünk az Irigy Hónaljmirigy zenekar!

A rendezvényre a jegyek 2300 Ft-os egységáron kaphatók, amely magában foglalja a vacsora költségét is.

Tombola, vidámság, jó hangulat, melyről a Bibuczki zenekar gondoskodik.

Jegyek kaphatók az irodánkban: Katona József Művelődési Kp., Gyomaendrőd, Kossuth u. 9.

További felvilágosítás: 66/283-767, 30/555-0136



Papírdoboz

Stancolt és hagyományos papírdoboz gyártása!
 Stancaforma készítés!

Róza Kft. Gyomae., Hársfa u. 8/1.

Telefon/fax: 66/282-095

Mobil: 20/9142-122

WATT

Villamossági Bolt

- OLAJRADIÁTOROK, FŰTŐVENTILLÁTOROK
 - Villanszerelési anyagok, vezetékek, kapcsolók, facsavarok...
 - Háztartási kisgépek - vasalók, kávéfőzők, mikrosütők stb.
 - Barkácsológépek nagy választékban, kedvező áron
 - Energiatakarékos izzók, villanykörték
- Gyomaendrőd, Fő út 214.**
Telefon: 66/386-358

Nyílt levél egy önkritikát nem ismerő fürdőigazgatónak

Tisztelt Furka Sándor!

Nagy örömmel fogtam kézbe a Szó-Beszéd című gyomaendrői független városi lap októberi számát, melyben Ön frappánsan reagál a több hónappal ezelőtt többünk által felvetett strandbéli hiányosságokra. Úgy értesültem, hogy Ön futballista, ezek szerint a mérkőzés elején beívelt labdára is a hosszabbítást jelentő 93. percben ugrik fel fejelni! Azért remélem, hogy a futball jobban megy, mint akár a fürdő igazgatása, akár a tollforgatás.

Közlöm önnel, ha esetleg nem tudná, hogy a riposzt egy másik sportág szakszava, visszavágást jelent, mikor is az egyik vívó a másik támadását hasonló támadással védi ki és fordítja a maga javára. Tehát nem az a riposzt, hogy a másik nem is támadott, nem is ért el a fegyvere, különben is az csal és a pengét fogja a markolat helyett.

Kedves Furka úr, maga hülyének néz minket, fürdővendégeket ebben a dolgozatában. Valóban azt hiszi, hogy üresnek látjuk a medencét, amikor pedig az tele van, a fedett uszoda és a víz hőfoka pedig azért hol hidegebb, hol melegebb, mert pulzál a testhőmérsékletünk? Ön nem nézi a TV-t, nem hallgatja a rádiót? Pedig minden fürdővezető ki nem hagyná az időjárás-előjelzést, ugyanis ettől függ a látogatottságuk, tehát a bevételük. Vagy ilyen pitiáner dolgokkal nem foglalkozik? Mert ugyanis azon a héten végig azt jósolták a meteorológusok, hogy a gyermeknapra kánikulai meleg lesz. A liget felőli pénztár ezen a napon nem nyitott ki és ezt akár a Vezúv egyre fokozódó kitöréseivel is legalább olyan sikeresen lehet magyarázni, mint a más napokon egyébként szakadó esővel.

Egy állítását elhiszem Önnek. Azt, hogy végig a fürdő területén volt. Hol a WC előterében, hol az irodájában, hol egyéb olyan helyen,

ahonnan igen sikeresen lehet ipi-apacsot játszani, de elég keserves az elégedetlen vendégek gyűrijében helyállni.

Kedves Sándor! Nehogy azt gondolja, hogy haragszom magára, tudom, hogy ez volt az első éve és mint a közmondás mondja, minden kezdet nehéz. A panaszokra adandó válaszirás sem könnyű, ezért az idősebb jogán (61 éves vagyok) segíték Önnek és megsúgom, hogy legközelebb milyen közleményt írjon az újságba. Ime:

„Tisztelt Fürdővendégeink! A korszerű strandunk működésével kapcsolatos kritikai észrevételeiket köszönöm és minden örömmel azon leszek, hogy mire legközelebb jönnek, teljes megelégedésükre tudjunk működni.”

Nem is hiszi, hogy mennyit nőne így mindannyiunk szemében és mennyivel többen látogatnánk a gyomaendrői fürdőt.

Tisztelettel: Papp József nyugdíjas (30/385-46-89)

Adományokat várnak

A Templomos Lovagrend Tiszántúli Komtúria, a Templárius Alapítvány, az Életmásokért Egyesület, a helyi kereszténydemokraták és a Karitás Gyomaendrői csoportja idén újra megrendezi a „SEGÍTSÜNK A RÁSZORULÓ GYERMEKEKEN!” jótékony célú adakozását. Terveink szerint 100 családot, közel 300 gyermeket szeretnénk ebben az esztendőben is megajándékozni a nagylelkű segítéseknél köszönhetően. Helye: Szt. Imre Katolikus Templom. Ideje: 2004. december 15. csütörtök de. 10.00 - óra

Gyűjtünk: tartós élelmiszert, írószert, játékokat, könyveket, fogkeféket, fogkrémet, szappant, konzerveket, törölközőket, plédeket, számítógépet nyomtatóval és minden olyan dolgot, aminek egy gyermek örülhet! Figyelem: ruhát nem gyűjtünk!

A felajánlásokat a Szt. Imre Róm. Kat. Plébánia Hivatal 5502 Gyomaendrőd, Fő u.1. sz. alá várjuk. Aki anyagilag szeretne segíteni, az a következő címen teheti meg: Templárius Alapítvány Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet 53200015-11060273

Ahol érdeklődni lehet: Fr. Ungvölgyi János commendator Templomos Lovagrend Tiszántúli Komtúria 5502 Gyomaendrőd, Martos Flóra u. 5. Tel/fax: 06-66/284-155 Mobil: (30) 294-0650 E-mail: ungvolyanos@bekesnet.hu

Újabb gázáremelés, most 19 százalékkal drágult a földgáz

Gyurcsány Ferenc miniszterelnök 2005. október 1-jén azt mondta: „Nem engedjük, hogy a gázárak, a lakosság által fizetett gázárak növekedjenek, egy fillérrel sem fognak nőni.”

Majd egy nappal később, október 2-án Batiz András kormányzóvivő elismerte, hogy lesz gázáremelés: „November 1-jétől 19 százalékkal emelkedik a gáz ára a nagyfogyasztóknak a gazdasági miniszter napokban meghozott döntése értelmében; a lakosságot a változtatás nem érinti - közölte Batiz András kormányzóvivő.” (2005.10.02. MTI)

Az ígéretek ellenére a földgáz ára drasztikus mértékben, több, mint 66 százalékkal emelkedett 2002 óta. Most ötödik alkalommal emeli a Gyurcsány-kormány a gáz árát a nagyfogyasztók esetében.

November 1-jétől 19 százalékkal emelkedett a gáz ára. Ez azt jelenti, hogy 2002 óta a gáz ára az intézmények, vállalkozások esetében 117 %-kal, emelkedett. Azaz a magyar kis-és középvállalkozók nagy részének több, mint kétszer annyit kell

fizetniük a gázért, mint 2002-ben. Az áremelés akár újabb elbocsátásokkal, vállalkozók csődjével is járhat.

Nem igaz a Gyurcsány-kormány azon állítása, hogy az újabb, drasztikus mértékű gázáremelés nem érinti a családokat. Szakértők szerint ugyanis a drágulás minden termék árában megjelenik.

Az élelmiszeripari termékek esetében - amelynek előállításához a nagyfogyasztók gázt használnak fel - például nagyon gyorsan jelentkezni fog az áremelkedés. A pékek máris bejelentették, hogy 10-15 százalékkal emelkedhetnek a kenyér és más sütőipari termékek árai.

Mindezek után tehát a közvélemény világos választ vár Gyurcsány Ferentől: milyen időtartamra vonatkozik az a 2005. október 1-jén elhangzott újabb ígélet, hogy „a lakosság által fizetett gázárak egy fillérrel sem fognak nőni”?

Domokos László, Szarvas, Gyomaendrőd, Békésszentandrás, Csabacsüd, Hunya, Kardos, Kondoros, Örménykút országgyűlési képviselője

Ismét nemzetközi szinten a Rumba

Gyomaendrődön október elsején lezajlott nagyszerű 32. „RUMBAILADOR” klubközi táncversenyt követően ismét több hazai és nemzetközi megméretetesen vett és vesz részt a tánclub lelkes csapata. Gyomaendrődön a Városi Sportsarnokban Szombathelytől Nyíregyházáig mintegy húsz város 29 tánclubjának közel 140 párosa mérte össze tudását 16 versenyszámban.

A nagyon jó hangulatú versenyen a házigazda Rumba Tánclub párosai 13 versenyszámban voltak a döntőben. Deák András, Andor Barbara két aranyérmet, Palercsik Dávid, Sztankó Nanetta egy aranyérmet, Sárközi Noémi, Perei Péter kettő míg Malina Andrea, Gombkötő Imre, Mészáros Györgyi, Mészáros András, egy-egy ezüstérmet, Paróczai Rebeka és Molnár Ádám egy bronzérmet és ötödik helyezést, Kulik Andor, Paróczai Zsófia egy negyedik, Mészáros Dénes és Diós

Judit egy ötödik, Timár Alex és Kakati Edit, Bencsik Mihály és Szilágyi Edit egy-egy hatodik valamint Czeglédi Dávid és Andor Nikola szintén egy hatodik és egy hetedik helyezést ért el.

Október 7-8-án a klub három párosa versenyzett a Czech Dance Open nemzetközi versenyen Ostravában. Nagy élmény volt a verseny előtti napon megrendezett 2005. évi Latin Világbajnokság megtekintése is.

Október 22-én ismét itthon álltak rajhoz versenyzőink. A Budapesten megrendezett klubközi versenyen két arany, egy ezüst és egy bronzérem volt a mérleg. Külön Öröm, hogy Deák András és Andor Barbara az új versenyszabály adta lehetőséggel élve nemcsak saját korosztályában de az eggyel idősebb és népes korosztályban is győzni tudott. Kulik Andor és Paróczai Zsófia a gyerek II C osztályos mezőnyben gyűjtött érmeiket és pontokat.

Az idei év nagyon mozgalmas nemzetközi szerepléseit versenyzőink a horvátországi Varazdinban a Croatia Open nemzetközi versenyen fejezik be december 3-án. Itt három gyermek és három serdülő korú pár fog versenyezni. Táncosaink felkészültségét, akaratát és lelkesedését nem is fejezheti ki jobban, mint a szécnéki polgármester Ludger Stüve nemrég írt köszönő levele. Ebben a következőket írta vendégszereplésünk utóvisszajárjáról. „A polgáraink nagyon lelkesek voltak a Rumba Táncegyüttes előadása következtében. A táncosok tudásáról és az előadás visszhangjáról így utólag is valóban csak pozitív dolgokat hallottam. Az előadás egyszerűen professzionális volt. Remélem, hogy lesz még lehetőségünk ismét látni őket...”

Akik szeretnék látni táncosainkat, azokat szeretettel várjuk a XII. Rumba Bálba november 19-én 19 órára a Katona József Művelődési Házban.



A Rumba Tánclub táncosai és a klub vezetői Ostravában a Czech Dance Open verseny előtt

XII. RUMBA BÁL

A Rumba Táncsport Egyesület és a klubot támogató Társaság Alapítvány 2005. november 19-én 19 órai kezdettel a Katona József Művelődési Házban

TÁNCSTÉLYT rendez

Aranyérem díjazásban felkészültek a Városi Zene és Művelődési Házban tartandó táncversenyre és a Rumba Táncklub versenyre!

Minden táncosért idejűzők! Szeretjük várni a rendezőt!

Zene: BUDAI DUÓ (Hősök), Vendéglátás: DREHBEK Étterem és Söröző
Bérlő: asztalfoglalásai és vacsorával: 1.800,- Ft/fő
Asztalfoglalás és jegyvásárlás: Katona József Művelődési Ház
Gyomaendrőd, Kossuth út 9. Telefon/fax: 66-283-524

PVC PADLÓSZÖNYEG TAPÉTA

Nyitva a hét minden napján!

Gellai Miklós
Gyomaendrőd,
Fő út 29.

Telefon:
66/285-392

**Fűtésekszerítés, gázbővítés,
új szerelés, fürdőszoba-átalakítás!**
PartnerGáz kedvezményes hitellel!
Maximum 1.000.000 Ft értékig!
További információ és hitelügyintézés, kivitelezéssel:
Matyi József és Társa Bt.

Gyomaendrőd, Zrínyi u. 1. Tel: 30/625-34-21

Bútorgyártó cég
asztalosokat
keres felvételre.

Érdeklődni: 30/9-533-594

Ingyenes apróhirdetések

HÁZ

Szarvason 92 m²-es családi ház 574 négyzetgölgel telken sürgősen eladó. Irányár: 22 millió Ft. 30/640-1180

Gyoma központjában, a Tompa u. 6. szám alatt, összkomfortos, hőszigetelt valódi ház, garázzsal, melléképülettel, ipari árammal eladó. Irányár: 16 millió Ft. Érd.: 282-392

Gyomán a Mol-kúttal szemben, a Pásztor J. u. 12. szám alatti kétszobás, összközműves családi ház eladó. Érd.: 70/5775-348

Mezőúton kertés családi ház melléképülettel sürgősen eladó. Irányár: 7,5 millió Ft. Érd.: 30/587-99-98

Gyomán a Hármasköröshöz közel ház eladó. Érd.: 284-317

Gyoma, Bajcsy Zs. u. 93. szám alatt kétszobás, összkomfortos ház eladó. Megtekinthető: szombat délután 2 és 4 óra között. Irányár: 8,5 millió Ft. Érd.: a helyszínen.

Eladó Gyomán a Révlaposon a fürdő felőli oldalon, belül teljesen felújított családi ház nagy telekkel. Érd.: 20/9342-171

Endrődön a Liliom u. 5. szám alatt kétszobás és nappalis, összkomfortos családi ház osztható telken sürgősen eladó. Irányár: 5,1 millió Ft. Érd.: 284-871, 30/645-13-84, 18 óra után.

Endrődön a Baross utcában 3 szobás, összközműves, gazdálkodásra is alkalmas ház eladó. Érd.: 30/381-31-41, 30/413-7288

Felújított családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 284-482

Négy szobás, összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: hétvégeken, Gyomaendrőd, Arany János u. 16.

Gyomaendrődön a Csillagos út 1. szám alatti 3 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: 70/230-9380

Zöldövezetben, gyógyfürdőhöz közel, kétszobás családi ház eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. 36/315-145

Különlegesen felújított családi ház, szép kerttel eladó Gyomaendrődön az Apponyi u. 30. szám alatt. Irányár: 9,5 millió Ft. Érd.: 30/606-61-09

Gyomán a központban, 120 m²-es, 3 szobás lakás melléképülettel, garázzsal, nagy pincével eladó. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: 20/227-65-36

Örségi vendégházba várjuk egész évben, programszervezéssel. Üdülési csekket elfogadunk. Irányár: 2500 Ft/fő/éj. Érd.: 30/342-4629

Gyomaendrődön a Besenyszegi kiskocsmával szemben, a Fő út 130. szám alatti kétszobás, összkomfortos családi ház eladó. Érd.: 66/284-904, 30/414-7169

Endrődön a Liliom út 5. sz. alatt 2 szoba + nappali, összkomfortos családi ház, osztható telken sürgősen eladó. Irányár 5,1 millió Ft

Érdeklődni: 284-871, 30/6451384, 30/3668365 18 óra után vagy hétvégén Gyomán a Bajcsy úton 4 szobás, tetőtérbeépítéses családi ház eladó.

Irányár: 13 millió Ft. 70/386-5006

Endrődön, négyszobás, összkomfortos családi ház melléképületekkel, nagy telekkel eladó garázzsal. Azonnal beköltözhető. Irányár: 7,8 millió Ft. Érd.: 285-810, 70/215-03-04

Teljesen felújított kétszobás családi ház sürgősen eladó. Irányár: 2,6 millió Ft. Érd.: 70/336-1172 vagy 20/4554-008

Eladó Gyomán az Attila u. 6/1. szám alatt 5 szobás családi ház melléképületekkel. Egy évre előre foglalót elfogadok. Irányár: 14,9 millió Ft. Érd.: 30/66-77031

Gyomán a Jókai úton összkomfortos családi ház eladó. Irányár: 11 millió Ft. Érd.: 30/429-6626

Endrődön sürgősen eladó egy igényesen felújított 90 m²-es családi ház 200 négyzetgölgel parkosított kerttel. Irányár: 12 millió Ft. 30/507-2599

Gyomán a Somogyi u. 6/1. szám alatt kétszobás, összkomfortos családi ház lakható melléképülettel eladó. Lakótelepi csere is érdekel. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 386-588

Gyomán a Bajcsy út 10. szám alatt családi ház eladó. Irányár: 2,8 millió Ft. Érd.: 284-194 esti órákban.

Összkomfortos családi ház vállalkozásra alkalmas területtel, két öreg diófával, kerek kúttal eladó Gyomaendrőd. Árpád út 23. szám alatt. Érd.: 66/386-348

Gyomaendrődön kétszobás, fürdőszobás, konvektoros családi ház eladó. Irányár: 3,2 millió Ft. Érd.: 70/294-8695

Gyomaendrődön, az Öregszőlőben, Iskola u. 21. szám alatt kertés ház elsőépülettel eladó. Irányár: 1,5 millió Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Zöldfa u. 7.

Gyomaendrőd, Áchim u. 12. szám alatt 70 m²-es házrész telekkel sürgősen eladó. Érd.: 30/9677-703

Gyoma központjában 3 szobás, összkomfortos családi ház melléképülettel, garázzsal sürgősen eladó. Irányár: 6,9 millió Ft. Érd.: 386-132, 30/67-67-360

Gyomán a Magtárlaposi a Selyem u. 127. szám alatt 4,5 szobás, beépített tetőteres családi ház gázfűtéssel és kialakított vegyes tüzelési lehetőséggel, garázzsal, melléképületekkel eladó. Irányár: 9,8 millió Ft. Érd.: 30/438-4943

LAKÁS

Gyomán a Vásártéri ltp-en a 4 lakásos háztömbben, a 11/1. szám alatt földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. 66/283-080

Szarvason 98 m²-es sorházi lakás melléképülettel, garázzsal eladó. Irányár: 14,8 millió Ft. Érd.: 30/640-1180

Mezőberényben 93 m²-es első emeleti, frissen felújított lakás beépített szekrényekkel sürgősen eladó. Irányár: 17,3 millió Ft. Érd.:

30/640-1180

Kiadó garázst keresek a Vásártéri lakótelepen. Érd.: 284-718 este.

Gyomaendrődön az Október 6 lakótelepen 4. emeleti 3 szobás, 86 m²-es lakás eladó vagy kertés házra cserélhető. Érd.: 386-750, 70/619-3299

Gyomaendrődön az Okt. 6 ltp. 8/2/6. szám alatti kétszobás, szigetelt lakás betegség miatt sürgősen eladó azonnali beköltözéssel. Irányár: 5,8 millió Ft. Érd.: 06-20/213-9181

Gyomaendrőd, az Okt. 6 lakótelepen 4 szobás 86 m²-es lakás eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. Érd.: 30/94-388-16

Zuglóban 95 m²-es, 3 szobás, első emeleti, zárt lépcsőházas, gázkonvektoros lakás kocsibeállással eladó. Irányár: 26 millió Ft. Érd.: 20/463-0942

Endrődön a Harcsás zugban 500 négyzetgölgel szántó eladó. Irányár: 100 ezer Ft. Érd.: 284-299

KERT, TELEK

Gyomán, üdülőövezetben vízközi beépíthető 1088 m² zártkert eladó. Viz, villany szennyvízcsatorna. kövesút. Irányár: 600 ezer Ft. Érd.: 20/964-2856

Keselyősen 2 ha föld 81 AK eladó. Irányár: 24 ezer/AK. Érd.: 386-015

Újkert soron 0,5 hektár 16 AK hereföld, a Fűzfás zugban 1160 m² kert gyümölcsös, vízhez közel eladó. Érd.: 70/523-7959

A Pocsokertben 2290 m² szántógyümölcsös eladó kúttal, villanyal. Irányár: 300 ezer Ft. Érd.: 20/5450947

A Hármaskörös gátja mellett bekerített telek eladó. Kút, villany a telken van. Irányár: 300 ezer Ft. Érd.: Gyoma, Gárdonyi u. 49/1., az esti órákban.

Gyomán a Csepüs kertben 1 hektár, 44,5 AK értékű szántóföld eladó. Érd.: esti órákban, 285-510

Gyomaendrőd, Magtárlaposi u. 14. szám alatt 679 m² területű építési telek eladó. Ár megegyezés szerint. Érd.: 30/319-0663

A Fűzfás zugban 300 négyzetgölgel gyümölcsös eladó. Érd.: 283-901

A Csepüsben 3 ha szántóföld eladó. Irányár: 12 ezer/AK. Érd.: 70/6061928

Öregszőlőben a Páskumi úton 2000 négyzetgölgel szántóföld eladó. Érd.: 280-125

ÁLLAT

Németjuhász kiskutyák eladók. Érd.: 284-317

JÁRMŰ

Hosszúplátos Ifa, 6 tonnás, eladó. Érd.: 20/964-2856

Öt mázsás fékes utánfutó friss műszakival eladó + magasító, ponyva. Irányár: 90 ezer Ft. Tel.: 20/454-1154
Megkímélt 1200-as Lada 2006

októberig műszakival, vonóhoroggal eladó. Irányár: 70 ezer Ft. Érd.: 285-132, 20/9981857

Új, lábbal hajtós háromkerékű kerékpár eladó. Érd.: 294-856

Simson 51-es motorkerékpár felújított szép esztétikai állapotban sürgősen eladó. Irányár: 85 ezer Ft. Érd.: 30/380-7224

EGYÉB

Páncélszekrény eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 70/22-632-99

Eladó: használt szekrény, konyhaszekrény, zománcozott mosogató szifonnal, 200 literes bojler. Érd.: Gyoma, Bajcsy u. 46/1. 70/371-7057

Eladó: Whirpool automata mosógép, hintaszék, ágyneműtartó, 2 db fotel, gyerekbicikli, székek. Érd.: 20/96-14-336

Gyomán költözés miatt eladók: asztalok, székek, fotelek, ruhásszekrények, rokkant tolések. Érd.: 30/9810-025

Eladó: új Trabant első futómű, elektromos láncfűrész, barkácsgép, babakocsi, galambszállító ketrec, kétágú falétra, mezőgazdasági fogas, gázfűző palackkal. Érd.: 66/436-086

Eladó burgonya és terményzsákok, választási malacok, vashordók, varrógép, kézimorzsoló, daráló, kézi gyalugép, vadásztáska, régi bútorok. Érd.: 66/436-086

Eladó: cirkula, PB palack, 120 literes hűtőszekrény, kisméretű íróasztal, 28-as sebváltós férfi kerékpár. Érd.: 284-327

NS-45E típusú Yamaha hangfalpár eladó. Két és fél éves, új ára 60 ezer Ft. Irányár: 28 ezer Ft. Érd.: 30/66-747-15, délutánonként.

Eladó: pecsenye liba, régi bútorok, kézi körfűrész. Érd.: 70/523-7959

Eladó 170 l szilva (kiforrt) cefre. Ár: 45 Ft/l. Érd.: 30/489-5886

Eladó egy 1,5 kW-os, háromfázisú villanymotor és egy alakítható gyerekkocsi. Érd.: 282-798

Eladó: gyűrűs henger, vetőgép, szántóföldi kultivátor, Vogel eke, MTZ önindító, bálás szalma. Érd.:

Gyomaendrőd, Móra F. u. 20. Tel.: 284-082

Eladó: nyaraló, nagyméretű Zefir kályha, keresztvágó fűrész. 386-954
Félautomata mosógép eladó. Irányár: 15 ezer Ft. Érd.: 283-901

Eladó: csempekályha 10 ezer Ft-ért, használt bútorok ingyen elvihetők. Érd.: Gyomaendrőd, Pásztor J. u. 7.

Eladó egy 2,2 méter magas datolyapálma, nagyra nőtt hibiszkusz és szobapáfrány. Érd.: 20/337-6819

MUNKA

Fordítást, tolmácsolást német nyelven vállalkok. 70/77-1000-8

Veszélyes fák kivágása (fenyő is) gallyazása, döntés, tűzifa felvágása láncfűrészrel elérhető áron. Érd.: 70/283-0347

Veszélyes és egyéb fák kivágását, tűzifa- és nádvagást vállalok. Érd.: 20/388-22-63

Kertek, udvarok szántása, marása, egyengetése. Érd.: 386-053

Takarítást, vasalást, bevásárlást vállalok. Érd.: 283-901

TZ-4K-14B kistraktorral kertek szántását, boronolását, kultivátorozását, talajmárózást, valamint fuvarozást vállalok. Érd.: 30/245-7320

Mosást, vasalást, takarítást, bevásárlást vállalok. Érd.: este, 18 óra után. Tel.: 284-252

Rokkant nyugdíjas nő állást keres. Pl.: irodai munkától a takarításig minden érdekel. Érd.: 20/470-1964

Gyakorlattal rendelkező fiatal nő bolti és vendéglátói végzettséggel munkát keres. Érd.: 20/443-0555

Gépirást, szövegszerkesztést vállalok. Érd.: 284-167

November 2-22-ig minden szemüvegeret FÉLÁRON KAPHATÓ!

Gácsi Optika

Gyomaendrőd, Pásztor u. 25. Tel.: 66/282-609



Köszönet az 1 százalékért

A Bónum-zug Vízéért Egyesület elnöksége köszönetet mond mindazoknak, akik 2004-ben adójuk 1 százalékával az egyesületet támogatták. A 246 ezer 89 forint támogatást óshonos halak telepítésére és vízkezelési költségre használta fel az egyesületet.

Minden típusú háztartási gázkészülék javítását, beüzemelését, átvizsgálását vállalom!

(Gázkazánok, vízmelegítők, konvektorok stb.)

Telefon: 30/472-45-65

**Mammut tec Hungary Kft.
logisztikust és pénzügyi
előadót/közgazdászt**

munkatársakat keres német nyelvtudással!

Keresünk továbbá tűzőnőket/varrónőket!

Jelentkezni személyesen a kft. Körösladányi úti központjában lehet.

Telefon: 66/581-060

TOTÓ LOTTÓ megnyitottam új lottózómat

a Fő út 174. szám alatt a Quelle ruhaüzletben (a Tímár Panzió mellett) ahol feladhatja minden típusú játékszervényét, valamint vásárolhat kaparós sorsjegyet is.

Quelle Quelle Quelle Quelle

Az üzletben továbbra is kapható a Quelle katalógus ruhái féláron! Várom kedves vásárlóimat!



Köszönetnyilvánítás

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik július 18-án Putnoki Sándorné és október 17-én Putnoki Sándor temetésén résztvettek, sírjukra virágot hoztak, s fájdalmunkban osztoztak.



A gyászoló család

Megnyitottam november 2-án Kozmetikai Szalonomat

Gyomán, a Fő út 224. szám alatt, a fodrászat emeleti részén!

Szeretettel várom kedves vendégeimet kedden és csütörtökön 8-16 óráig, szerdán és pénteken 11-19 óráig, szombaton 8-12 óráig.

Putnoki Nikoletta

Telefon: 30/532-70-17



Ingyenes az apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48. Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:.....

Címe:.....

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Olvasóink leveleit, véleményeit

az alábbi e-mail címen is várjuk:
hornok.erno@freemail.hu

.....

.....

.....

November közepén 3 új üzlet nyílik



DIEGO

PVC, SZŐNYEG, PARKETTA

**Gyomaendrődön,
a Mihóhádi u. 33. sz. alatt
a volt Lakatos Nyomda épületében!**



S&S
K F T.

**Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.
Telefon: (66) 581-540**

VILLAMOSSÁGI SZAKÜZLET:

- Kapcsolók, vezetékek, kábelek, lámpák, villanszerelési anyagok árusítása
- Autohifi hangfalak, autóhangszórók, hangfalcsatlakozók

SEBŐK&SEBŐK KFT.

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 82.

Tel.: 66/581-540; 581-700; 20/9816-108;
30/6262-392 • Fax: 66/581-548

Internet: www.sebokvill.hu

E-mail: villszer@sebokvill.hu

Bent izgalmasabb. Nézz be hozzánk!

Üzleteinkben számos akcióval és szolgáltatással várunk: havi díjas előfizetés, 90 felhívásos árnyék csomagok értékesítése, valamint készülékek nagy választékban.

Hivatalos partnerüzlet:
Gyomaendrőd Fő ut 188.
Tel.: 06/66/283-474

Vodafone ügyfélszolgálat: 1270
www.vodafone.hu

Es Te hogy vagy?



Hivatalos partner

Karácsonyi SZÓ-BESZÉD

14. évf. 12. szám

FÜGGETLEN VÁROSI LAP

2005. december

Felelős szerkesztő: Hornok Ernő · Szerkesztőség: 5500 Gyomaendrőd, Fő u. 125.

Tel.: 70/22-632-99 · E-mail: hornok.erno@freemail.hu · Kiadja: Reklina Stúdió Egyéni Cég. Felelős kiadó: Hornok Ernő · ISSN 1589-0651

KÉSESELÉS A HOLDFÉNYBEN

(Cikkünk a lap 3. oldalán)

Irigy Hónaljmirigy
a bálban (11. oldal)



Csalók gyűjtenek a lovagrend nevében

(Tudósításunk a lap 4. oldalán)

Ingyenes falinaptár
melléklet!

Hitelügyintézés
BANKI HÁTÉRREL!

5 éves gyakorlattal, referenciával,
önálló irodával rendelkezünk!500.000 Ft-tól 30.000.000 Ft-ig forint
és deviza alapú hitelek!**HITELKAMAT MÁR 2,49%-TÓL!!!**

LAKÁSCÉLÚ ÉS SZABADFEL-
HASZNÁLÁSÚ HITELEK,
ADÓSSÁGRENDEZÉS, TERHELT
INGATLANRA IS PLUSZ HITELEK,
SZEMÉLYEI HITELEK, HITELKIVÁLTÁS
Akció! 2005. december 31-ig benyújtott hitelekre jelentős kedvezmények!
ÚJ! ÚJ! ÚJ! FÉSZEKRAKÓ PROGRAM

35 éves korig állami garanciával, 10% önerő-
vel, vagy önerő nélkül is, 50% szocpollal.- OTTHONTEREMTŐ TÁMOGATÁS
35 éves korig használt lakás vásárlása ese-
tén 50% szoc.pollal- KÖZTISZTVISELŐI
ÉS KÖZALKALMAZOTTIhitelek állami garanciával csak a vásárolt in-
gatlan fedezetével 12,5 millió Ft-tól
25 millió Ft-ig.**SZOLGÁLTATÁSUNK DÍJMENTES!**A hitelügyintézés az Ön lakásán,
vagy az irodánkban történik.

LEINFORMÁLHATÓK VAGYUNK!

A hitelügyintézés az Ön lakásán vagy az
irodánkban történik, mobilok vagyunk!
Az elvégzett munkánkért felelősséget vállalunk!**HÍVJON BIZALOMMAL!**

Hiteliroda: Mezőberény, Bajcsy u. 27.

Tóth Jánosné

Tóth János

üzleti főtanácsadó
06-20/9376-738területi képviselő
06-20/9220-990**Boros Krisztina**

ügyviteli asszisztens · Tel/fax: 66/352-537

**A Kner táncosai
a spanyolországi
világbajnokságon**

A Kner Tánc-Sport Egyesület
párosa Kurilla László és Meszlényi
Viktória vett részt a spanyolországi
VB-n. (Beszámolónk a lap 10. oldalán)



2005
Silvett
FITNESS CLUB

Férfi és külön női fitness terem,
szauna, szolárium, masszázsa!

Bérletek, napijegyek, teremigény
bejelentés

66/285-840 • 30/627-8234

Gyomaendrőd, Kner tér

Bent izgalmasabb. Nézz be hozzánk!

Hivatalos partnerüzlet:

**Gyomaendrőd,
Fő út 188.
Tel.: 66/283-474**

és Tel. Nagyvágy?

Megdrágult az útépités

Az önkormányzat szeptember 26-án a Strabag Rt.-vel kötött szerződést 26 belterületi lakóút építésére. A kivitelezés költsége a tervezetthez képest magasabb, ezért az előzetesen kalkulált lakossági hozzájárulások összege 5-15 százalékkal nőtt. A városfenntartó bizottság a 26 lakóút melletti, abban érdekelt ingatlan tulajdonosokra jutó lakossági hozzájárulást az alábbiakban állapította meg:

Hunyadi u. (IV. ütem): 87.967 Ft
 Mikszáth u. (II. ütem): 90.067 Ft
 Rózsa Ferenc u.: 60.284 Ft
 Kárász u.: 100.000 Ft
 Népliget u.: 75.381 Ft
 Szabó Ervin u.: 58.039 Ft
 Décsi u.: 66.724 Ft

Polányi u. (II. ütem): 100.000 Ft
 Mohácsi u.: 58.671 Ft
 Zsák-Tulipán u.: 67.112 Ft
 Martos Flóra u.: 83.258 Ft
 Köztársaság u.: 55.473 Ft
 Budai Nagy A. (I. ütem): 90.730 Ft
 Könyves Kálmán u.: 58.727 Ft
 Liliom u.: 69.664 Ft
 Kinizsi Pál u.: 69.664 Ft
 Dózsa György u.: 66.161 Ft
 Polányi u. (I. ütem): 100.000 Ft
 Gárdonyi u. (II. ütem):
 Bartók Béla u.: 68.833 Ft
 Körgát u.: 74.085 Ft
 Pásztor János u.: 85.358 Ft
 Ságvári u. (16-20. sz. kivételével):
 100.000 Ft

Lehel u.: 60.127 Ft
 Szent Antal u.: 66.161 Ft
 Hantosc kert u.: 100.000 Ft
 Ságvári u. 16-20. (a Bocskai-Sallai út közötti szakasza): 121.357 Ft

Amennyiben a Hantosc kert és Kárász utca társulási szerződése 2005. november 30-ig (útalap építések befejezési időpontjáig) nem kerül aláírásra, úgy az érintett utcákban az útépitést nem kell megvalósítani, illetve más - engedélyes tervdokumentációval rendelkező) - belterületi utat kell megépíteni a rendelkezésre álló összeg erejéig, melyről a Városfenntartó és Környezetvédelmi Bizottság soron következő ülésén dönt.

Képviselői irodát nyitott Domokos László



November 10-én Gyomaendrődön, a Bajcsy u. 47. sz. alatt nyitotta meg képviselői irodáját Domokos László országgyűlési képviselő. Az irodában várják a lakosság kérdéseit, véleményét. Az iroda telefonszáma: 20/916-4720

Képünkön az iroda táblájának felhelyezésében szorgoskodik Domokos László.

Hat millió előleg

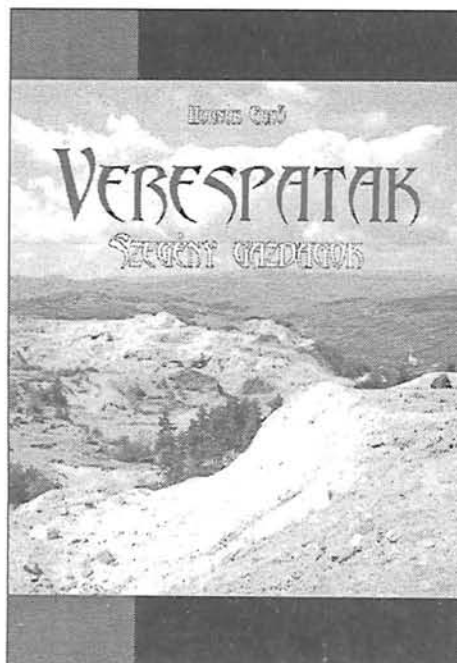
Az augusztusi rendkívüli időjárás-sal kapcsolatos belvíz elleni védekezés költségeinek elismerésére a megyei vis maior keret terhére a Békés Megyei Területfejlesztési Tanács Elnöke 7 település részére 15 millió forint elnöki előleg folyósításáról döntött, utólagos elszámolási kötelezettséggel. Az említett célra Gyomaendrőd Város Önkormányzat 6 millió forint támogatásban részesült.

Könyv Verespatakról

Erdély egyik legrégebbi települését, az aranybányászatáról már a római kor óta híres Verespatakot bemutató, színes fotókkal illusztrált könyv jelent meg december elején a gyomaendrődi Recline Stúdió kiadásában. A szerző, Hornok Ernő bemutatja Verespatak és az erdélyi aranybányászat múltját és jelenét, rávilágítva a modern bányászati technológiák szociális és környezeti veszélyeire is.

Ismeretes, hogy a közelmúltban egy kanadai-román vegyesvállalat kapott jogot az arany kitermelésére. A cianidos technológia alkalmazása, a lakosság kitelepítése miatt a mintegy kétezer éves Verespatak léte került végveszélybe.

A könyv nyomdai munkáit a Gyomai Kner Nyomda végezte.



M-Gáz Számvitel Bt.
Könyvelés,
adótanácsadás!
 Telefon: 30/625-3421

Családi és üzleti rendezvények

lebonyolítását vállaljuk
 Gyomaendrődön a
Hárs Termál Hotel
 80 fős
 konferencia termében!

Telefon:
 66/282-790

KÉSELÉS A HOLDFÉNYBEN

Gyomaendrődön a Holdfény Sörözőben 2005. november 24-én délután italozás közben összeszólalkozott két férfi.

A vitára a foci adott alkalmat. Az egyik fiatalember megjegyezte, hogy azt is utálja, aki szereti a futballt. A másik, aki a foci nagy rajogójaként is ismert, ezt a kijelentést zokon vette és keresetlen, nyomdafestéket nem tűró szavakkal illette ivócimboráját. Szó, szót követett és egy adott pillanatban tettlegességre is sor került.

Először biliárd dákóval ütlegelték egymást és közben egy bárszéket is összetörték.

Egyikük, N. L. mérgeiben hazament, majd rövidesen visszatért és egy késsel kétszer megszurta a másik férfit, akinek 8 napon belül gyógyuló felületi sérülései keletkeztek.

A Szarvasi Rendőrkapitányság N. L. gyomaendrődi lakos ellen súlyos testi sértés kísérlete büntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt indított rendőrségi eljárást.

Halálos baleset Endrődön

Elütötték vagy elesett?

Gyomaendrődön az Apponyi úton 2005. december 1-én, csütörtökön összeütközött egy személyautó és egy kerékpáros.

A baleset délután 3 óra körül történt. Az autó vezetője a 46-os számú főút felől Kondoros irányába tartott, amikor összeütközött a 38 éves biciklis nővel. A gyomaendrődi asszony elesett és a fejét beverte az úttest szélén lévő szegélyköbe. A mentők súlyos, életveszélyes állapotban szállították a békéscsabai kórházba, ahol másnap életét veszítette.

A városban egyébként elterjedt az a hír is a balesettel kapcsolatban, hogy a kerékpáros rosszul lett és ezért esett el szerencsétlen módon a biciklijével.

A baleset körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja - tudtuk meg a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóreferensétől, Szombati Andreától.

A baleset körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja - tudtuk meg a Békés Megyei Rendőr-főkapitányság sajtóreferensétől, Szombati Andreától.



Karácsonyi akció!

Minden 2000 Ft feletti játék és ajándék vásárlásakor
15 % árkedvezményt adunk!

*Minden kedves vásárlónknak kellemes
karácsonyi ünnepeket és békés, boldog új évet kívánunk!*

Olvasóink leveleit, véleményeit

az alábbi e-mail címen is várjuk:
hornok.erno@freemail.hu

Látszerész Üzlet

Gyomaendrőd, Hősök útja 53. Telefon: 66/284-255

**Minden szemüvegkeret
20 % kedvezménnyel
decemberben!**



*Boldog karácsonyi ünnepeket kíván és
szeretettel várja vásárlóit:*

Szarka Csilla látszerész mester!

Allianz

Allianz Hungária Biztosító Rt.

Gyomaendrődi irodája

tisztelettel várja ügyfeleit
Gyomaendrőd, Kossuth u. 9. sz. alatt,
a művelődési ház épületében

- személybiztosítás
- vállalkozói vagyon
- gépjármű kötelező, casco
- lakásbiztosítás
- nyugdíjpénztár
- lakásfinanszírozási hitel

Ügyműködés a helyszínen!

Telefon: 66/386-674, 30/284-7313

Családi vasárnap

Gyomaendrődön

a Dreher Söröző-Étteremben

December 11. Frankfurti leves, Vidrőczki pecsenye, hagymás burgonya, tejes pite

December 18. Tejfölös gombaleves, pulykasült sajtmártással, zöldséges rizszel, túrógombóc

December 25. pontyhalászlé, haltepertő csuszátésztaival, mákos, diós bejgli

Telefon/fax: 66/386-444,
20/980-8842, 70/365-5360

SODEXHO étkezési utalványokat elfogadunk!

Várjuk kedves vendégeinket és szíves megrendeléseiket!

A menü ára: **600 Ft/adag**

SZÓ-BESZÉD HÍREK

Emelték az idegenforgalmi adót

Az eddigi 250 forintról 300 forintra emelték január 5-től a vendégéjszakánként fizetendő idegenforgalmi adó összegét. Az önkormányzat ezzel az adóemeléssel mintegy 600 ezer forintos adóbevétel növekedést tervez, amely azonban 1,8 millió forintot jelent a költségvetésnek, hiszen minden beszedett egy forint idegenforgalmi adó után további két forintot kap a város a központi költségvetésből.

Elfogadták a kulturális vállalkozó beszámolóját

A képviselő-testület november 24-i ülésén elfogadta a Katona József Művelődési Központ üzemeltetőjének, Megyeriné Csapó Ildikónak a beszámolóját. Az intézményben a szakmai, vezető munkát Megyeriné végzi, emellett egy főállású számítógépező, egy főállású takarítónő és egy főállású fűtő-karbantartó segíti a munkát. Az önkormányzat havonta 524.715 Ft támogatási összeget utal az intézmény üzemeltetőjének.

Elégedettek a Híradóval

Havonta 1500 példányt nyomtatnak a Gyomaendrődi Híradó című újságból - ezt derült ki Bíró Károly felelős szerkesztő beszámolójából, melyet a képviselő-testület november 24-i ülésén tárgyalta meg. A felelős szerkesztő vállalkozásban készíti el az önkormányzat szócsövét. Munkáját a városháza havi 49.248 forinttal támogatta idén.

Irodát kap a német kisebbség

A Német Kisebbségi Önkormányzat nevében Hack Mária elnök kérte a képviselő-testületet, hogy a város tulajdonában lévő volt Tourinform Iroda helyiségeit használatba kaphassák. A képviselők döntése alapján a német kisebbség ez év december 1-től jövő év végéig használhatja az OTP melletti ingatlant.

Harminc fát vágtak ki a ligetben

Buszmegállót építenek a fürdőhöz

Mint arról korábban lapunkban már beszámoltunk a város vezetése buszmegállót és buszfordulót tervez építeni az Erzsébet liget szélén, a fürdő főbejárata közelében, azért, hogy az autóbusszokkal a fürdőbe érkező vendégek egészen a bejáratig juthassanak el a járművekkel.

Elkészültek a buszmegálló és a mellette megvalósítandó autóparkoló engedélyezési tervei. Az építkezés miatt a sportpálya kerítését két méterrel beljebb helyezik át mintegy 30 méter hosszan. A két oldali buszmegálló kialakítása során mintegy 30, javarészt juharfa kivágása is szükségessé válik a sportpálya kerítése mellett és a liget szélén.

Az önkormányzat idei költségvetésében az új játszótérek kialakítására szánt pénzből a Hősök terén és az Október 6 lakótelepen építettek új, uniós szabvány szerinti játszótér akácfarönkökből.

Az Erzsébet ligeti régi játszótér elbontották. Új játszótér alakítottak ki a fürdő ligeti bejárata közelében ahová a Bankó Kft. által gyártott időálló, erős szerkezeti elemekkel rendelkező játékokat telepítették.

A közüttől a Pavilon bejáratáig aszfaltburkolattal látják el a leromlott állapotú járdát. A Pavilontól a fürdő bejáratáig terjedő járdaszakaszt pedig beton térkőből rakják majd ki.

Csalók gyűjtenek a lovagrend nevében

November végén egy eddig ismeretlen férfi több gyomaendrődi házba is bekopogtatott azzal, hogy a Templomos Lovagrend nevében 1000-1200 forintos adományokat gyűjt a rászoruló gyerekek részére. A csaló emellett még belépőjegyeket is árult a december 15-i jótékonysági akcióra. Ungvölgyi János szervező, a lovagrend tiszántúli vezetője felhívta a figyelmet arra, hogy a lovagrend senkit sem bízott meg gyűjtéssel, tehát ne adakozzanak. A december 15-i templomi rendezvényen való részvétel pedig ingyenes, nincs belépőjegy.

Régi bútorokat,

használati tárgyakat

vásárolok,

készpénzben a helyszínen fizetek!

30/9-533-594

Munkalehetőség!

A Liviel Kft.

számítógépes ismeretekkel
(Excel, Word)

rendelkező férfi munkatársakat keres

napi 4 órás munkára!

Jelentkezni telefonon:

30/9-533-594

Új gumibroncsok

árúsítása mindenféle gépjárműhöz.
Szerelés, javítás, centírozás!

TÉLI GUMI AKCIÓ!

Katona György gumijavító

Gyoma, Bajcsy u. 107.

Telefon: 66/285-127



A SZÓ-BESZÉD GAZDAHÍREI

• Íme egy statisztikai adat 2004-től, melyek azt mutatja, hogy mennyi valósult meg a kormány ígéreteiből:

Tavaly, 2004-ben az agrár- és vidékfejlesztési támogatások módosított előirányzata 304 milliárd forint volt, az éves teljesítés 155,9 milliárd forintban valósult meg, tehát 150 milliárdos tartozása van a kormánynak a mezőgazdaság felé.

• A Magyar Gazdakörök Szövetsége november 26-án rendkívüli kongresszust tartott Hódmezővásárhelyen. A kongresszus összehívásának egyik oka, hogy a 2005. márciusi agrármegállapodások eddigi teljesítése 50-60 százalékosra értékelhető, főleg azokat a pontokat teljesítette a kormány, amelyeknek nem volt anyagi vonzata.

A liberális országokban növekszik a tőkekoncentráció, szegényedik a lakosság. Magyarországon is ez a folyamat zajlik a mezőgazdaságban. A nagytőke átgázol a parasztságon ha hagyják, a gazdálkodóknak ezért saját programot kell alkotniuk. Erről szolt ez a programalkotó kongresszus, melynek legfontosabb megállapításai az alábbiak voltak:

1. A termőföld a magyar gazdák, gazdálkodó családok kezében legyen.

2. A birtokpolitika: középpontjában a családi gazdaságok.

3. A gazdák önkéntes összefogása: beszerzési, tárolási, feldolgozási, értékesítési társulások szervezése a piacra jutás és a versenyképesség erősítése érdekében.

4. Az agrár szerkezetpolitika, termeléspolitika: környezettudatos gazdálkodás, a piaci igényekhez igazodó minőségi termelés, a növénytermesztés és az állattenyésztés megbomlott egyensúlyának helyreállítása, magas színvonalú zöldség-gyümölcs termelés.

5. Piacszabályozás és piacvédelem: szigorú minőségellenőrzéssel a silány minőségű termékek kiszorítása a magyar piacról.

6. Közgazdasági szabályozás, gazdabarát adó- és járulékrendszer. A gazdák helyzetéhez igazodó pénzügyi szolgáltatás megteremtése, Gazdabank létesítésével.

• A mezei munkák a kedvező őszi időjárás következtében ha nehezen is, de elvégezhetőek voltak. A napraforgó 0,5-3,5 tonna/hektár, a kukorica 5-12 tonna/hektár közötti termést adott. A nagy mennyiségű nyári csapadék megnehezítette a talajmunkák elvégzését. Őszi árpát és őszi búzát kevesebb területen vetettek, mint egy évvel ezelőtt.

Több helyen az őszi mélyszántás van még hátra. A vizezebb részek várnak még felszántásra. Felhívom a gazdák figyelmét a tápanyagutánpótlásra, hiszen ilyen esős időjárás után és a nagy termések miatt lemerült a talaj tápanyagkészlete! Eredményes gazdálkodást kívánok az új esztendőben.

Hunya Elek

Emelték a bérleti díjakat

A képviselő-testület az önkormányzati tulajdonú bérbe illetve használatba adott ingatlanok helyiségbérleti és területhasználati díjait 3 százalékkal megemeli 2006. január 1. napjától kezdődően 2006. december 31. napjáig az alábbiak szerint:

• Mirhóháti u. 11. - Munkaügyi Központ: 100.889 Ft/év

• Buszállomás trafik: 4.876 Ft/hó

• Hősök u. 56. - 22 m² iroda (közjegyző): 1.187 Ft/hó

• Hősök u. 56. - 22 m² iroda - Mozgáskorlátozottak és Hadirokkantak Egyesülete: 3.580 Ft/hó

• Gyomaendrődi Futball Klub - gyomai sportpálya: 75.529 Ft/hó

• Endrődi Cuti Sütőipari Kft. - Endrődi utcában közterület: 12.400 Ft/hó

• Szúnyog Antal, Fő út 5. -

volt kisegítő iskola: 11.371 Ft/hó

• Kulik Zoltán, Hantostkert területhasználat: 989 Ft/hó

• Fibernet Rt., Fő út 173-179. - kábeltévé: 10.778 Ft/hó

• Kiss Sándor, Erzsébetliget földhasználati jog: 579.437 Ft/év

• Körösi Halász Szövetkezet: 1.073.152 Ft/év

• Templom-zugi Környezetvédelmi és Horgász Egyesület: 189.481 Ft/év

• Pap-zugi Természetvédelmi és Horgász Egyesület: 89.706 Ft/év

• Bónum-zug Vízéért Egyesület: 331.092 Ft/év

• Soczó-zugi Környezetvédelmi és Horgász Egyesület: 179.509 Ft/év

• Kecsegszugi Tájvédelmi Egyesület: 133.210 Ft/év

• A piac és vásárrendezés (Markt Platz Egyéni Cég) bérleti díja 2006. március 31-től 295.127 Ft/hó

Dezső képviselő azt mondta, hogy a polgármester ne mutogassa magát szoknyában

A képviselő-testület november 24-i ülésén a napirendi pontok tárgyalása előtt Dezső Zoltán képviselő kért szót. Elmondta: a megyei sajtóban látta, hogy a polgármester skótszoknyában pózol egy fényképen, s a város vezetője a cikk szerint úgy nyilatkozott, hogy élőben is megmutatná magát bárkinek a skót népviseletben egy angol font ellenében.

- Javaslom, hogy a polgármester a jövőben tartózkodjon az ilyen megnyilvánulásoktól, mert ezzel nemcsak saját magát, hanem - s ez a nagyobb baj - a várost is nevetségessé teszi - jegyezte meg Dezső Zoltán.

Dr. Dávid Imre rövid válaszában kifejtette, hogy a Békés Megyei Hírlapnak nem mint polgármester, hanem mint magánember nyilatkozott. - Egyébként pedig nekem sem tesz sok minden - fakadt ki a polgármester.

Dezső Zoltán lapunknak elmondta, hogy megszokta már a polgármester cinikus válaszait, ugyanakkor reméli, hogy ha a város vezetője legközelebb Afrikában jár, akkor itthon nem egy ágyékkötőben áll majd modellt a megyei lapnak.

Fontos előadás

Font Sándor országgyűlési képviselő, a Mezőgazdasági Kabinet és a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság tagja tartott előadást november 30-án a Körös Étteremben. Hogyan tovább mezőgazdaság - avagy meddig bírjuk még? címmel.



Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium képzési ajánlatai:

Szakiskola

- baromfifeldolgozó ipari szakmunkás • falusi vendéglátó
- gazda • pék, cukrász • tejtermékgyártó

Szakközépiskola

- nyelvi előkészítő osztály (mg. szakirány)
- kereskedelmi-marketing szakirány

Felsőfokú szakképzés (érettségizettek részére)

- agrárkereskedelmi menedzserasszisztens
- hulladékgazdálkodási technológus
- vadgazdálkodási technológus

Kollégiumi ellátást igény szerint biztosítunk.

A szakközépiskolások és a felsőfokú szakképzésben résztvevők számára külföldi gyakorlati lehetőség (Ausztria, Dánia, Franciaország) adott.

Gyomaendrőd, Hősök útja 40. Tel./fax: 66/386-028

ANGOL, NÉMET

Nyelvtanfolyamok kezdőtől a nyelvvizsgáig!
2005. - 2006. szeptember



Nyírsz: 04-0074-04

Induló csoportok:

Középfokú angol tanfolyam novembertől!

Nyelvvizsga: júniusban és augusztusban
Jelentkezést még elfogadunk!

2006 januárban induló tanfolyamok

Jelentkezés: december

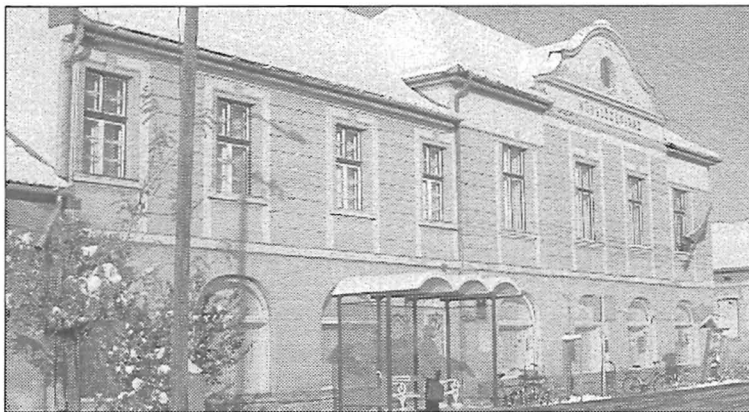
• Kezdő angol • Alapfokú német • Alapfokú angol

Nyelvvizsga: 2006. október-november

Telefonon: 20/9142122, 20/4684876

E-mail-ben: vendel@bekesnet.hu

Bérbe adnák az endrődi közösségi házat



Egyszerű közbeszerzési eljárás lefolytatásával az önkormányzat négy cégnek, illetve szervezetnek küldte meg azt az ajánlati felhívást, amely az Endrődi Községi Ház működtetésére szól. Ennek alapján pályázhat a Trendl Kft, Molnár Borbála, Megyeriné Csapó Ildikó és a Templárius Alapítvány. A sikeres pályázóval 2006. március elsejével kötnének szerződést.

A közösségi ház szolgáltatásait heti rendszerességgel hat civil szervezet veszi igénybe.

Téritési díj ellenében adnak helyet termékbemutatóknak, tanfolyamoknak, vásároknak, ingyenesen adtak lehetőséget önkormányzati rendezvényeknek, véradásoknak, tudósítási anyagok és országgyűlési képviselők fogadó óráinak.

Betemetik a szeméttelapet

Az egykori téglagyár melletti felhagyott gyomai szeméttelap rekultivációs munkáit 2009. végéig kell elvégezni. Ez év október végéig elkészült az egykori szeméttelrakó terepre-

dezése, és a szeméttelap földdel takarták le. Jövő év tavaszára építik meg a régi lerakó körül azt az árokrendszert, amely a csapadékvíz elvezetésére és gyűjtésére szolgál.

• Építészeti tervezés, műszaki vezetés, műszaki ellenőrzés és generál kivitelezés **referenciákkal.**

Nagyné Perjési Anikó építésmérnök, tervező szakmérnök. Mobil: 30/525-3367

• Teljes körű és részleges

környezetvédelmi felülvizsgálat, környezetvédelmi teljesítményértékelés, hatásvizsgálat, illetve kármentesítés előtti tényfeltárás végzése és dokumentálása. **Nagy Zolt** környezetvédelmi szakmérnök. Mobil: 30/330-3062

Insula Bau Építőipari Tervező, Kivitelező és Környezetvédelmi Szolgáltató Kft.
5500 Gyomaendrőd, Kossuth L. u. 8.

Tel/Fax: 66/386-793, e-mail: insulabau@bekesnet.hu

Insula Bau Kft



További szolgáltatásaink: színes szkennelés, fénymásolás
A/3 méretig, színes lézernyomatás 120x30 cm méretig.

Jótekonysági koncert a sportcsarnokban

A sors nem mindenkivel egyformán kegyes, vannak akik hátránnyal indulnak, mégis tartalmasan, örömteljesen, szeretetben szeretnék élni az életet és ebben a jobb eséllyel indulóknak segíteni kell őket. A másság elfogadása, az együttélés sokszor nem könnyű feladat, sem felnőtteknek, sem gyermekeknek. Van akinek ez természetes, van akinek ezt tanulnia kell. **Tanítani, a célunk ez volt, ami nem is kevés.**

Visszanézve a koncerten készült kazettát, az ott önfeledten együttjátszó sérült és nem sérült gyermek és felnőtt azt bizonyítja, hogy sikerült. Jó lenne, ha ezeket az amatőr felvételeket talán osztályfőnöki óra keretében megnézhették az osztályok és akik nem voltak részesei ennek a délutánnak talán feltennék a kérdést: Miért nem? A jó példa többet ér minden meggyőző szónál.

Néhány sorban elmondom hogyan is jött létre ez a szombat délutáni buli november 12-én.

A sérült embereknek szükségük volt egy liftre, ami besegíti őket a kádba (milyen egyszerű is ez nekünk egészségeseknek). Ez egy hordozható készülék és minden család igénybe veheti.

A „Kincs az Életed” Alapítvány önerőből ezt a gépet nem tudta megvenni. Hogyan tudnék pénzt szerezni, hogy ez ne okozzon gondot senkinek se. Jött az ötlet **bulizzunk**, jól tesz ez mindenkinek, hisz ki nem szeret játszani, énekelni, táncolni, **együtt lenni** egy közösségben, amelynek célja **segíteni**. Már csak hely kellett hozzá.

Adta magát a helyi lehetőség: a Szent Gellért Katolikus Iskola nagy tornatermében, egyforma távolságra a Rózsahegyi Kálmán és a Kis Bálint Iskola tanulóinak. Sajnos kérésünk nem hallgattatott meg, no nem az égiektől, hanem Kiss Pál igazgató úrtól. Nem volt más lehetőség, mint megkeresni

a sportcsarnok üzemeltetőjét Bélteki Jánost, hogy segítsen. Bár 12 - én délután voltak rendezvények, de átcsoportosítással 13 órától - 16 óráig szabadá tette a termet, ezzel járulva hozzá a koncerthez. A 100 Folk Celsius játszott felpénzen, melyet az Ultrahang Egyesület fizetett az esti „Márton Napi Libaságok” vacsoráján eladott tombolajegyek árából. A másik felét a zenekar által hozott Magyar Fejlesztési Bank szponzorálta.

Az üdítő, a cukorka adományi pénzből, a nápolyi szeletet a Karamell Kft. adta, a sok sütit a Sikér Kft. és Pájer pékjei sütötték. Ajándék is adódott bőven, minden megkeresett vállalkozó, a Kner Nyomda, az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet, a pol-

melynek tartalmát „Piroska Bolt” (Békés) adományozta. Remélem a gyerekek nemcsak a kis ajándéknak, hanem a szép délutánnak is örülve távoztak a program befejezte előtt, mivel a Zöld Cukrászda látta őket vendégül a város diszkóklubjában. Nekünk egészségeseknek ez nem olyan nagy dolog, de ők először látták a számukra oly más világot.

Hogy némi öröm is került az örömbé, hát ez természetes. Én orvos vagyok, sajnos gyermekem sincs, így a lebonyolítás néhol kicsit dőcögött. A gyerekek korábban érkeztek (Lehet, hogy rosszul egyeztettem a pedagógusokkal?!) Közel 700 gyereket elhelyezni sem lehet pár perc alatt, úgy hogy mindenki jól lásson és jól is érezze magát. A színpad fölál-

Barátkozhattak más - más iskolai tanulóival is. Végül eljött a tombolahúzás ideje. (A jelzett időtől valamivel később, mert mint kevésbé járatos szervező, nem gondoltam, hogy a sportcsarnok nincs saját mikrofonja.) Cibere a bohóc és gépkecsvezetője igen jól megoldotta ezt a kis problémát. Trabantját a hátsó kijáratához vitte és a hangosbeszélőn keresztül már kezdődhetett is a húzás.

Köszönetet kell, hogy mondjak nekik a sok szeretetért és türelemért, ahogyan a gyermekekkel együtt örültek, játszottak. Köszönetet kell, mondjak a pedagógusoknak, szervezőmunkájukért, és hogy szabadidejüknek egy részét velünk töltötték. Végül köszönetet mondok mindazoknak, akiket véletlenül a felsorolásból kihagytam.

Néhány megjegyzés: rosszul esett, hogy a gyerekek dobálóztak a süteménnyel, rosszul esett, hogy a kitararított teremben a tombolahúzás végén szétdobálták az összetépett jegyeket.

Végül: jól esett a köszönet a szervezésért. A születésnap ünnepelés spontán kezdeményezés volt, melyet nem hallottam, mert a vendégeink csomagjait hoztam át Endrődről. (Otthon felejtettem, amire oly nagyon készültünk.)

Bevétel: 730 gyermek és 300 felnőtt jegy ára 103.000,- Ft, mellyel remélem **közösen segíteni** tudtunk.

A ünnepek alkalmából sok szeretettel kívánok mindenkinek kellemes karácsonyt, és kívánom, hogy a jövő évi rendezvényünk többek segítségével jobb legyen, teremtve ezzel hagyományt, hogy Endrőd és Gyoma segítségére szoruló és egészséges gyermekei, felnőttjei legalább egyszer egy évben együtt töltsenek egy kellemes, tartalmas délutánt.

Dr. Farkasinszky Erzsébet
urologus főorvos



gármester úr szívesen adakozott. Közel 200 tombola gyűlt össze. A színpadot a Németh Kft. dolgozói állították fel a helyszínen. A gyerekeket busszal Rácz József hozta és vitte alkalmazkodva a módosított időhöz is. A csomagokat Édesanyám és Csikós Piroska csomagolta több estén át, sok-sok szeretettel. A rendezvényen vendégeink is voltak Békésről, az ottani „Együtt Könnyebb” Alapítvány néhány tagja (tolókocsival) látogatott meg bennünket. Akikről ez a délután szólt valamennyien kis ajándékosaggal távoztak,

lítása, a hangszerek hangolása is a tervezettnél több időt vett igénybe. A gyermekeket a várakozásért üdítővel próbáltuk kárpótolni.

A „Kincs az Életed” Alapítvány által támogatott, segítségére szoruló gyerekek rövid, de annál kedvesebb, megható versekkel, énekkel próbáltak közel jutni egészséges társaikhoz. 14 óra után röviddel kezdődött a 100 Folk Celsius koncertje. A tornaterembe önfeledten együtt éneklő, táncoló, szaladgáló gyerekek, felnőttek bizonyították, hogy mégsem volt mindez hiába.

 Sándor Service Kft.

FordFiesta 1 995 000 Ft-tól.

*Kellemes karácsonyt,
boldog új évet kívánunk!*

Bevaló.
 Elérhető.



FordFiesta alapáron most 3 év garanciával, 1 995 000 Ft-tól lehet az Öné
Ha más felszereltség mellett dönt,
akár 400 000-500 000 Ft kedvezményt adunk, amely csak nálunk a
Jubileumi akciós finanszírozással összevonható!

Törlesztőrészlet havi 15 177,- forinttól, THM 5,84 % !
6 havi ingyen Casco!

Keresse fel márkakereskedésünket, mely idén ünnepli fennállásának
25 éves jubileumát!

FordFiesta

Minőség, Megbízhatóság



Sándor Service Kft

5310 Kisújszállás, Deák F. u. 69-75.

Tel.: 59/321-134, Fax: 59/322-300

e-mail: fsandor@mail.externet.hu honlap: www.fordsandorservice.hu

Minden szombaton és vasárnap 8-12-ig nyitva!

Gyomaendrőd, Bajcsy Zs. u. 98.

Tel.: 66/282-802

DINYA IMRE**VAS-MŰSZAKI BOLTJA**Szerszámgépek nagy
választékban!

Stihl fűrészek!

Radiátorok, konvektorok,
fűtés szerelési anyagok!**Kellemes karácsonyi
ünnepeket és boldog
új évet kívánunk minden
kedves vásárlónknak!**Automata mosógépek • Mosogatógépek • Gáztűzhelyek
Hűtők és fagyasztók • Konyhai kisgépek • Fürdőszobafelszerelés
Fűtésszereléshez fali- és állókazánok, szerelvények!**OTP hitelakció!****Margó Virágbolt**

- már 27 éve -

Gyomaendrőd, Bajcsy u. 69.

Telefon: 66/386-183

**Adventi koszorúk, díszek, kellékek,
szalagok nagy választékban.****Kellemes karácsonyt és
boldog, békés új esztendőt
kíván a Margó Virágbolt!****Színvonalas virágkötészet!****Üzletház
OMart**

Hozott aranyból ékszeröntés karácsonyra! Már most rendelje meg!

**ÓRA, ÉKSZER, FOTÓ
ÉKSZERVÁSÁR!**

- Női aranygyűrűk 3760 Ft-tól
- Férfi pecsétgyűrűk 13.160 Ft-tól
- Arany medálok 1175 Ft-tól
- Arany fülbevalók 2820 Ft-tól
- Arany nyakláncok 6110 Ft-tól
- Arany karláncok 5640 Ft-tól
- Ékszerek javítása, újraöntés
mintakollekciónk alapján vállaljuk!
- Hozza be megúnt ékszerét!
- Ezüst ékszerek 450 Ft/gramm ártól!

KÖNYVESBOLT

ÉS ANTIKVÁRIUM VÁRJA KEDVES VÁSÁRLÓIT!

KARÁCSONYI KÖNYVVÁSÁR!

Különleges könyvek már most megrendelhetők!

**Rising****Hajgyógyászat**

Mikrokamerás (300-szoros nagyítású) fejbőr és hajdiagnosztika

**Személyre szabott kezelések az ORising
gyógynövény alapanyagú termékcsalád segítségével:**
általános hajhullásra, ritkulásra · foltos hajhullásra · seborrheás
dermatitisre · zsíros, korpás fejbőrre · száraz hajra és fejbőrre
· melegellős hajvéglezárás**TÓTH ILDIKÓ fodrásmester-hajgyógyász**
Gyomaendrőd, Petőfi u. 40. · Telefon: 20/352-00-13

Smaragd Irodatechnikai Szaküzlet és Szervíz



A Smaragd Irodatechnikai Szaküzlet és Szervíz több mint egy éve végzi tevékenységét a városban. Elsősorban a helyi vállalkozók szükségleteit kívánja kielégíteni. Minden olyan eszköz értékesítésével és szervizelésével foglalkozunk, amit a kereskedők és a többi vállalkozó munkájához elengedhetetlenül szükséges. Természetesen a lakosság igényeit is figyelembe vesszük.

Ilyenek például a számítógépek, pénztárgépek, fénymásolók, egyéb irodai kiegészítők. Igyekszünk a lehető legszélesebb skálában biztosítani ezen eszközök kellékanyag-, valamint a nyomtatvány ellátását is.

December hónapban 5 százalékos árkedvezménytel várjuk régi és új ügyfeleinket.

Törzsvásárlóink további kedvezményeket is kapnak.

Egy akcióra is felhívom vásárlóink figyelmét. 2005. december 23-án a december hónapban tízezer forint felett vásárló ügyfeleink között egy-egy az üzletünkben levásárolható tízezer, hatezer és háromezer forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

Továbbfejlesztjük kellékanyag házhozszállítási tevékenységünket, melyben a gyorsaságra és pontosságra helyezünk nagy hangsúlyt.

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig: 8,00-17,30-ig, szombaton 8,00-12,00-ig.

Új címünk: 5500 Gyomaendrőd, Fő út 181/1. Telefon: 30/982-4062

Kedves Ügyfeleinknek ezúton is kívánunk békés karácsonyt!

Üdvözlettel: Maurer János

Karácsonyi vásár

a Stafíring Kft. telephelyén, Gyomaendrődön!
(bejárat a Rákóczi utca felől.)

Nagy ágynemű vásár!

December 10-18-ig!

Ágynemű garnitúrák már 800 Ft-tól!

Ungvölgyi János

(41 éves), a 8. sz. választókerület önkormányzati képviselője.öltje

Támogatóim:

1. FIDESZ Magyar Polgári Szövetség Gyomaendrői Szervezete
2. Magyar Kereszténydemokrata Szövetség Gyomaendrői Szervezete
3. Kereszténydemokrata Néppárt Gyomaendrői Szervezete
4. Endrői Gazdakör
5. Kisgazda Polgári Egyesület

Jelmondatom: „A legnemesebb munka az életben az Emberek szolgálata!”

Sajnálattal vettük tudomásul a hírt, hogy választókerületünk képviselője, Kovács Mihály önkormányzati képviselő úr tragikus hirtelenséggel elhunyt, aki kollégám volt a Bethlen Gábor Szakképző Iskolában. Az ismert okok miatt időközi önkormányzati képviselő választásra kerül sor 2006. január 14-én, szombaton.



Tisztelettel kérem Önöket, amennyiben megtisztelnék bizalmukkal, hogy az ajánló szelvényüket (kopogtató cédulájukat) nekem adják át vagy az általam felkért segítőimnek.

A választókerület gondjaival, problémáival kérem keressük egymást, és ez alapján szeretném a programomat összeállítani, és az Önök érdekeit képviselni és támogatni a helyi önkormányzati képviselő testületben.

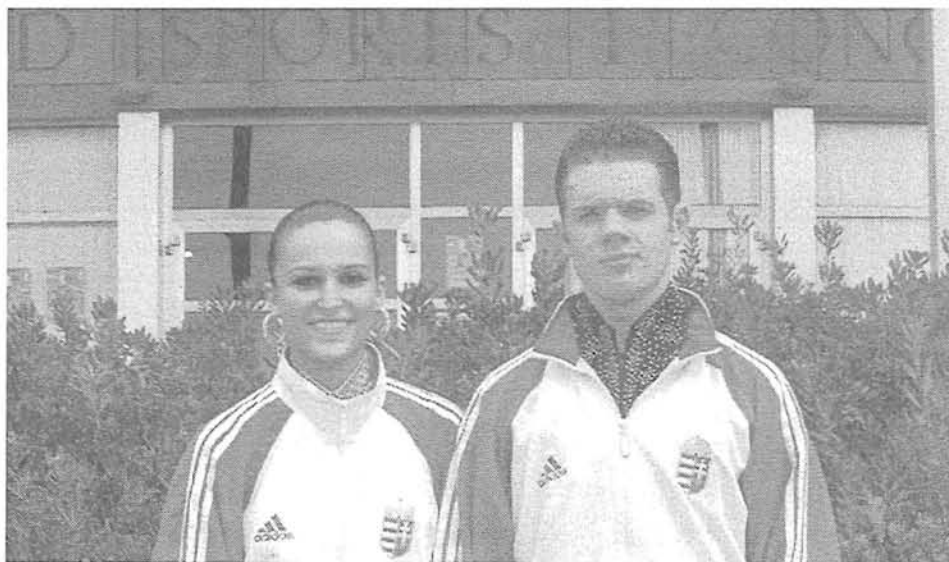
Végzettségem: két diplomás pedagógus végzettségű, mérnök tanár vagyok. Jelenleg végzős hallgatója a Budapesti Műszaki Egyetem pedagógus szakvizsga és közoktatás-vezetői képzésének.

Nagyon sok embernek tudtam eddig is segíteni önzetlenül. Évek óta a „Segítsünk a rászoruló gyermekeken!” jótékony célú adakozás főszervezőjeként segítjük a rászoruló gyermekeket. Tagja vagyok az Önkormányzat Pénzügyi és Gazdasági Bizottságának, mint külsős bizottsági tag. Az országos működésű Templárius Alapítvány kuratóriumi elnöke, a Templomos Lovagrend Tiszántúli vezetője vagyok és számos civil szervezet munkáját segítem. Az Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium pályázati bíráló szakértője vagyok.

Kapcsolataim és eddigi munkáim alapján kérem tiszteljenek meg bizalmukkal és támogassák szavazataikkal megválasztásomat, hogy még hatékonyabban tudjam segíteni a 8. számú választókerület lakóit.

Második alkalommal a világbajnokságon

Az elmúlt évben már értesülhetett a kedves olvasó, hogy a gyomaendrői Kner Tánc - Sport Egyesület párosa Kurilla László és Meszlényi Viktória részt vehetett a Junior II-es Latin Világbajnokságon Lettország fővárosában, Rigában. Az idei év eredményei alapján ismét delegálták a párost e rangos versenyre, ezúttal Spanyolországba.



Szeptember első hetében tudtuk meg az örömhírt, hogy a Magyar TáncSport Szakszövetség Lackót és Vikit nevezi a VB-re. Nagy felkészülés várt a párosra, minden nap edzettek a versenyre. Október 27-én indultunk a nagy útra Barcelonától északra Platja D'Aro városába. Nagyon kedves, családcentrikus városka a tengerpart mellett. Szállásunk a verseny színhelyének közelében volt. A világbajnokságot október 29-én rendezték meg egy színvonalasan berendezett sportcsarnokban. 40 ország legjobb 2 párosa állt rajthoz. Érkeztek Japánból, Singapurból, Amerikából, Dél-Afrikából, Izraelből és még sorolhatnánk földünk országait, akik között nagy büszkeségünkre mi magyarok is ott lehettünk. Valamennyi páros jól felkészülten érkezett a versenyre, és a maximumot nyújtották. Az első kör után kiválasztották a legjobb 24 párost, ezután a redance következett, ahol még 24 párost választottak ki a

legjobb 48 versenyzőhöz. Lackó és Viki örömeinkre és bánatunkra is a 49. helyet érték el, megelőzve 10 helyezéssel a másik magyar párost. Egy helyezéssel csúsztak le a 48-as mezőnyről.

A verseny vége előtt nagy ceremóniát rendeztek, ahol valamennyi induló páros fölvonult országának zászlaját a kezében tartva. Úgy gondoljuk mindez kárpótolt bennünket, hiszen boldogság töltötte el kis csapatunkat, hogy ily módon is képviselhettük Magyarországot. Ezután következett a döntő, ahol 2 orosz, egy lett, olasz, német és egy francia páros küzdött a világbajnoki címért. Nagyon szoros volt a verseny, de végül orosz páros lett az aranyérem és kupa tulajdonosa, joggal.

Másnap Open Junior II. Latin versenyen is részt vett párosunk, ahol 42 induló volt. Itt a 18. helyet érte el, Lackó és Viki, ami nagyon szép eredmény ilyen erős mezőnyben. A következő nap felnőtt párosunk, Hajas Tibor - Kurilla Enikő állt rajthoz. Ők két helyezéssel maradtak le, az elődöntőbe jutó a 24 párostól.

Nagyon sokat tanulhattunk a versenyek láttán és reméljük, hogy hazánkban is olyan

magas szinten folyhat a tánctanulás és a versenytánc, mint a vezető országokban.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani támogatóinknak, hogy hozzájárultak ahhoz, hogy részt vehessünk ezen a rangos versenyen. Mindenekelőtt dr. Dávid Imre polgármester úrnak, és az Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezetnek. Köszönjük a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézménynek, hogy helyet és lehetőséget biztosított a versenyre való felkészülésre.

Intézményünkbe várjuk a gyermekek és fiatalok jelentkezését, annak reményében is, hogy a tánc alapjainak elsajátítása után belőlük is bajnokot nevelhetünk.

Timár Krisztián Kner TSE. elnöke

Tornászok sikere Budapesten

December 3-án a Kis Bálint Általános Iskola fiú tornász csapata Budapesten vett részt a Réthy Sándor Emlékversenyen. Az induló nyolc csapat közül az előkelő második helyet szerezték meg a gyomai tornászok. Egyéni értékelés ugyan nem volt a versenyen, de említésre méltó Bela Zoltán (6. b) eredménye, aki mindhárom szeren a legmagasabb pontszámú (9,6) gyakorlatot mutatta be. Csapatagok: Bela Zoltán (6. b), Czibulka Alex(4. b), Csatári Mihály(7. c), Hangyási László (7. b), Hornok Imre(6. b), Kovács Bence (5. b), Poharelec Csaba (3. b). Felkészítőjük: Varga Lajos és Pelesz Béla

MÁGUS-COMP

Számítástechnikai Szaküzlet és Szervíz

Gyomaendrőd. Fő út 230. (a gimnáziummal szemben)
Telefon: 66/581-610 E-mail: magus-comp@bekesnet.hu

- Számítógép konfigurációk összeállítása igény szerint
- Használt alkatrészek értékesítése és beszámitása
- Szakkönyvek
- Új és utángyártott festékkartrók, tonerek
- Internet előfizetés és kártyás
- Helyi hálózatok tervezése, kivitelezése
- Számítógépek, nyomtatók, monitorok javítása
- Fénymásolás, faxolás, nyomtatás, szkennelés, internetezés.



Az árak változtatásának jogát fenntartjuk!

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8-12-ig és 13-17
szombaton: 9-12 óráig

Táncosok fergeteges hangulatú bálja

November 26-án a Körösmenti Táncgyűttes Alapítvány és a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény ismét megrendezte alapítványi bálját a városi sportcsarnokban. Az est programjában a növendékek bemutatója, s a pedagógusok táncán kívül sztárvendégként az Irigy Hónaljmirigy együttes lépett színpadra. A bál jó hangulatáról a Sutyomba és a Bibuczi zenekar gondoskodott.

A segítőkész vállalkozók, a szülők és a pedagógusok munkájának köszön-

hetően több száz nyeresémtárgyat sorsoltak ki a 600 fős vacsoravendégsereg és a nézőként jelenlévők között.

Az est a tanári kar által tavaly nagy sikerrel bemutatott, s most közkívánatra megismételt Apáca Show-val indult, majd a néptánc, modern- és társastánc tanszak növendékei adtak izelítőt díjnyertes koreográfiájukból. Lehetőség nyílt a különböző korosztályoknak arra, hogy külön-külön, s együtt is elkápráztassák a közönséget. Az iskolai bemutató műsorát egy keleties hangulatú hastánc zárta a

tanári kar előadásában.

A Körösmenti Táncgyűttes Alapítvány és a Körösmenti Alapfokú Művészetoktatási Intézmény ezúton szeretné hálás köszönetét kifejezni mindazon szülőknek, vállalkozóknak, segítőkész támogatóknak, akik hozzájárultak a bál sikeres megvalósulásához.

Külön köszönik Németh Dezső és munkatársai támogató segítségét, s egyben kellemes karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag boldog új évet kívánnak mindenkinek!



Az Endrődi Közösségi Ház decemberi programjai

5502 Gyomaendrőd, Blaha u. 21.

Telefon: 66/386-917

E-mail: kozosseghaz@bekesnet.hu

December 2-19-ig, naponta 8-13 óráig, péntekenként csak 12 óráig: Tüdőszűrés

December 17-én, 17 órától: Piros pezsgő címmel zenés, sok humorral fűszerezett est, Kenéz Marianna, R. Kárpáti Péter színészek és Albert Dezső karnagy, előadóművész közreműködésével. Belépőjegyek elővételben december 1-től vásárolhatók a Közösségi Ház irodájában 700 Ft/fő, illetve nyugdíasoknak és 14 év alattiak esetében 580 Ft/fő áron.

December 16-án, 17 órától: Az MKDSZ karácsonyi ünnepe

December 21-én, 15 órától: A Barátság Klub karácsonyi ünnepe

December 28-án, 17 órától: Az I. számú Nyugdíjas Klub szilveszteri vacsorája

December 31-én, 18 órától: Batyus Szilveszter 2005. a Közösségi Ház és a Barátság Klub szervezésében, amelyre minden érdeklődőt várunk. Belépő csak elővételben: 1000 Ft/fő áron december 1-től kapható. Műsor, zene, tánc, tombola!

Január 21-én, 17 órától: Pótszilveszter a Barátság Klub szervezésében.

*Békés, boldog új esztendőt kívánnak
a Közösségi Ház dolgozói!*

A Gyermekekért Alapítvány tájékoztatása

A Kis Bálint Általános Iskola gyermekekért Alapítványa ezúton mond köszönetet minden kedves támogatójának, akik 2005. évben munkájukkal, adományokkal segítették működését.

Az alapítványt 1997-ben a 2. sz. Általános Iskola hozta létre 10.000 Ft alaptőkével. Az alapítvány jelenlegi vagyona mintegy három és fél millió forint. Ez évtől új kuratórium vette át az alapítvány vezetését, amelynek elnöke R. Nagy Tibor, tagjai Arnótszky Györgyné és Dr. Tímár Gyöngyi. Az alapítvány idén 651.000 Ft értékben járult hozzá az iskola tanu-

loinak munkájához. Vagyongyarapodása 680.000 Ft volt, amelyhez hozzájárult a november 11-én megtartott jótékonyasági vacsora bevétele, valamint a szülők adománya.

Az alapítvány tervei között szerepel a Kis Bálint Díj alapítása, az iskola tanulóinak hovatartozását, egységes megjelenését szolgáló nyakkendő és sál vásárlásának támogatása, a tanév végi jutalmazások és gyermekprogramok szervezése.

A további sikeres együttműködés reményében kívánunk minden Kedves Olvasónak kellemes ünnepeket!

Az alapítvány kuratóriuma

FÉMCSARNOKOK, MAGTÁRAK

tervezését, kivitelezését vállaljuk!

Telefon: 20/9-527-636

A sportcsarnok decemberi programja

• December 10. szombat 14.00 - 20.00
Amatőr Labdarúgó Terembajnokság „B” csoport

• December 11. vasárnap 9.00 - 12.00
Gól suli Gál István szervezésében, 15.00 - 20.00 Amatőr Labdarúgó Terembajnokság „A” csoport

• December 16. péntek Szalagavató Kner Imre Gimnázium és Szakközépiskola

• December 17. szombat 9.00 - 16.00
Szaloncukor Kupa (labdarúgás)

• December 18. vasárnap 15.00 - 20.00
Amatőr Labdarúgó Terembajnokság „A” csoport

• December 22. csütörtök Szalagavató Bethlen Gábor Szakképző Iskola és Kollégium

• December 29. csütörtök 8.00 - 16.00
MÁV rendezvény

Hirdetésfelvétel

Telefon: 70/22-632-99

Verso Biztosítási Alkusz Kft.

Generali, Hungaria, Garancia, AB Aegon, Uniqa, Union, Európa biztosítások teljes körű ügyintézése.

- kárfelmérés
 - korrekt, gyors kárrendezés,
 - vagyonbiztosítás (lakás, üzlet, üzem, stb)
 - kötelező felelősség-, Casco-biztosítás
 - életbiztosítás
 - nyugdíj-előtakarékosság
 - egyéb módzatok az ügyfél igényei szerint.
- Gyomaendrődi képviselő:

Kiss Lajosné (Éva)

Gyomaendrőd, Madách u. 2/2.

Tel.: 66/284-989, mobil: 30/2660-788

Melódia Üzletház decembri ajánlata

Gyomaendrőd, Apponyi u. 12. Telefon: 66/285-426

VIRÁG- AJÁNDÉK

- Vágott és cserepes virágok
- Koszorúk, sírcsokrok készítése élő és szárazvirágból
- Asztali- és falidíszek készítése különböző alkalmakra megrendelésre is.

Nyitva tartás:

hétfőtől péntekig:

7.00-17.00-ig

szombaton és vasárnap:

7.00-12.00-ig

100 FT-OS BOLT

Ismét megérkezett új szállítmányunk Délkelet Ázsiából! Rattan ülőgarnitúrák, kiegészítő bútorok széles választékban. Háztartási cikkek, ajándéktárgyak!

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

FESTÉK- BARKÁCSÁRU

Kültéri és beltéri festékek rendkívüli akciós áron! Függyönkarnisok, csipeszek 10% kedvezménnyel!

MELÓDIA PRESSZÓ

Vállaljuk családi és céges rendezvények melegkonyhás lebonyolítását 60 főig!

Boldog karácsonyi ünnepeket!



BELSŐÉPÍTÉSZET
SZÁRAZÉPÍTÉS
CELLAI
GYOMAENDRÖD
06-30/3326-075



EMI-TUV
Minősített kivitelező

KIVITELEZÉS
HŐSZIGETELÉS
GIPSZKARTON
SZERELÉS
ZSINDELYEZÉS

Gipszkarton 9,5 mm: 975 Ft/tábla
Gipszkarton 12,5 mm: 1013 Ft/tábla
Gipszk. impregnált 12,5 mm: 1688 Ft/tábla

Estrich beton 650,-/40 kg

Hőszigetelő rendszer 2305 Ft/m²-től

ISOVER 10 cm hőszig. 5500 Ft/tek.

Tetőfóliák 83 Ft/m²-től

Faanyagok, lécek, deszkák

Hajópadló 1600 Ft/m²

Frühwald térkövek!

ISOVER

Rigips

ECORASTER

AUSTROHERM

ELESGO
A parkettpanel

TERRANOVA

Frühwald

AKCIÓ!
Kézi szerszámok,
barkácsgépek!

Prokoncept

energiatakarékos építési rendszer kétoldali hőszigeteléssel
• 50-70%-kal kevesebb fűtési költség • Hőhidmentes szerkezet

Gyomaendrőd, Hősök útja 51.

Telefon: 66/282-440, Mobil: 30/332-6075, 30/627-8234

Nyitva: hétköznap 7-17 óráig, szombaton 7-12 óráig

ÉPÍTŐANYAG

J Á R M Ū M Ū S Z A K I A B C

Vaszkó és Társa Kft.

Gyomaendrőd, Zöldfa u. 1.

Telefon: 66/284-801

E-mail: vaszko@bekesnet.hu



Karácsonyi akció!



Elektromos kerékpárok
akciós áron!

Gyermekkerékpárok
akciós áron!

Quad-ok akciós áron, már 270.000 Ft-tól.

Láncfűrészek: motoros már 39.900 Ft-tól

Szervíz!

Boldog karácsonyi ünnepeket!



CORINI ALKOTÁSOK A MŰKINCSPIACON

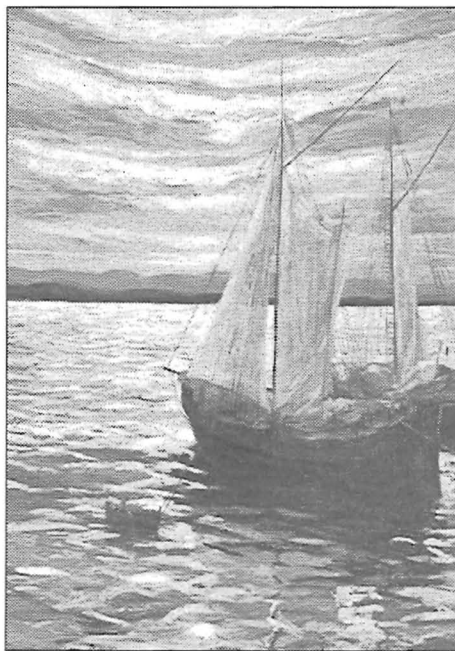
Marguerite de Corini „Vitorlás hajók” című képe csúcsáron a Villás Galériánál

A műkincspiac minden változásra érzékeny, akár a legfinomabb barométer, de éppoly kiszámíthatatlan is, mint az időjárás. Vannak, s talán nem is érdemtelenül nagyra értékelt festők, akiknek tekintélye ma már vitathatatlan, de sztárolásuk mértéke olykor annál inkább. A kereskedelmi érték és a művészi érték szerencsés esetben közelít egymáshoz, de nagyon sok fáradságába kerül ez a fajta üzletpolitika az igényesebb aukciós házaknak, s csak hosszú távon térül meg.

Vannak nagy, nemzetközi aukciós házak, mint a Christine's, vagy a Shoteby's és vannak a hazaiak, mint a Polgár, a Belvedere, a Belvárosi és a Mű-Terem Galéria, vagy a Kieselbach Galéria és Aukciósház, hogy csak a legismertebbeket említsem, akik megengedhetik maguknak a hosszú távú gondolkodást. Egy-egy kiszemelt művésznek kiállítást rendezni, szponzorálni, gondoskodni, hogy jó sajtót kapjon. Ha élő művész, magát az alkotást és az alkotót finanszírozni, ha eihalt, felvásárolni, neves művészettörténéssel könyvet íratni róla, stb., s ezután bevezetni a piacra.

Aztán vannak kis, vidéki galériák, s vannak apró, ócskásboltnak álcázott zugüzletek, Ecseri-szerű régiségvásárok, ahol jó eséllyel bővül sőt az emberre, de a szemfüles művészetbarát itt is találhat ritka csemegéket, csak neki értékes unicumokat. Más kategóriába tartoznak azok a vidéki galériák, akik a helyi nagyságok és a tisztas közepszer alkotásaival kezdtek, s ma már, ha nem is a sztárolt élmezőny, de nívós, jó festők képeinek forgalmazói lettek. Ezek a galériák a műkereskedelem „kistigrisei”, akik karmaikat próbálgatva a meglehetősen telített fővárosi piacra is bemelegednek.

Ezek közül való a Villás Galéria is, amelynek debreceni üzletében szept. 24-én megrendezett árverését - nyilván nem véletlenül - a később csúcsárat elért alkotásokkal: Glatz Oszkár „Bujáki lányok” és Corini, Marguerite de „Vitorlás hajók” című képével hirdet-



ték. - Az idegen írásmód ellenére ugye, ismerős a nevű. - A kiváló mester, egykori főiskolai tanár Glatz művét 700 ezer Ft-ról indították, a kevésbé ismert, de a jó szemű galériások által ma már keresett és sokra tartott Coriniét pedig 550 ezerről. A leütési ára mindkettőnek 1 millió forintot ért el, ezen az aukción csúcsárat!

Visszamaradt azonban egy kissé magasról, 850 ezerről indított Tóth Menyhért mű, 180 ezerért egy kisebb Rudnay, míg egy másik Rudnay alkotás „Bábony” címmel 320 ezerről indítva 500 ezerért kelt el. Egy 480 ezerről indított Szőnyi képet 700 ezerért vihettek haza boldog, új tulajdonosa, míg a nagyvárosi utcákat festő Berkes Antal egyik „opusa” 170 ezerről indítva kikiáltási árán kelt el.

Lassan, de biztosan halad tehát Corini művészete az újbóli - már hányadik? - felfedezése felé. Életútja azonban még mindig kevésbé ismert. Még a műveivel foglalkozó galériák is következetesen téves adatokat közölnek, s megfiatalítják a művésznőt. Ez, mint egykori színésznőnek, lehet, hogy nem is lenne nagyon ellenére, mégis tartozunk az igazságnak a valós adatokkal. Egyedül a Kieselbach Galéria igazította ki levelem nyomán adatait. Tehát, Corini Margit 1897-1982-ig élt.

Egyébként éppen a Kieselbach árverezett elsőnek a rendszerváltás után újjá éledt, vagy újonnan alapított hazai galériák közül 1997 decemberében Corini alkotást. Talán a századik születésnap tiszteletére beindult hírverés és a Gyomaendrődi Városi Képtár kiállítása is bátorította a kezdeményezést. 1999-ben és 2000-ben is aukcionáltak a Kieselbachnál egy-egy Corini képet, igaz, elég szerény áron, alkalmanként 60 ezer Ft-ról indítva. Az akkori leütési árakról nincs információ. 1998 májusában az Élet és Irodalom cikke szerint „viszonylag jó áron kelt el Corini Margit párizsi *utcalányokat* ábrázoló képe is.” a Belvárosi Galériában. A Kieselbachnál feltűnt „Párizsi est”, „Esti fények” és a „Montmarte-i este” c. alkotások és a Belvárosi „rosszlányai” azóta el is tűntek a műkereskedelemből. Nyilván új tulajdonosuk a maga örömeire vásárolta meg őket.

A most csúcsáron elkelt „Vitorlás hajók” néhány évvel ezelőtt már szerepelt a Villás Galéria kínálatában emlékeim szerint olyan 120 ezer Ft körüli áron, s tavaly ismét feltűnt egy másik kép is, amelyet 1998-ban vásárolt meg gyomai tulajdonosától egy kecskeméti galériás jelképes összegért és egy általa festett csereképpért. Az *organacsokrot japán gésa szoborral* ábrázoló kép tavaly tűnt fel újra az Abigael Galériánál 300 ezer körüli áron. Ez a két mű forog a műkereskedelemben, de számítani lehet rá, hogy a Villásnál elért csúcsár hatására újabb képek kerülnek elő. Talán feltűnik az 1992-ben ellopott tizenhét Corini kép közül az a kilenc is, ami a rendőrségi nyomozás ellenére sem került elő. Bár ezeket fotók híján elég nehéz lesz azonosítani.

Várható városunkban és a megyében a műkereskedők, de a kalandorok inváziója is, akik számítanak a tulajdonosok tájékozatlanságára. Ahogy Juszt László mondaná: Ne hagyjuk magunkat becsapni, átverni, legyünk óvatosak.

Bula Teréz festmény szakbecsüs

Deutsch hat Zukunft, azaz a német nyevnek van jövője...

Ez volt a mottója annak a megyei rendezvénynek, amelyet a Békés-Csongrád Megyei Német Iskolaegyesület a Kis Bálint Általános Iskola felújított Hősök úti épületegyiségében rendezett november 17-én.

Iskolánk tanárai és tanulói izgatottan készültek erre a napra. A vendégeket apró ajándékokkal fogadtuk, majd nyolcadik osztályos tanulóink ünnepi műsorral tisztelegtek a nagy német költő és drámaíró, Fridrich Schiller emlékének, aki 1805-ben, 200 évvel ezelőtt halt meg. Felcsendült énekkarosaink előadásában Beethoven IX. szimfóniájának egy részlete is, melyben a zeneszerző Fridrich Schiller német költő *An die Freude* (Az örömhöz) című ódáját zenésítette meg. Az Örömhöz az Európai unió himnusza lett. Ezután a 6. a és 6. c osztályos tanulók a *Hans im Glück* című mese dramatizálásával kedveskedtek a vendégeknek. A gyerekek német nyelvű előadása nagy sikert aratott.

A műsor után Magyar Béláné igazgatóhelyettes mutatta be iskolánkat a megyéből érkezett pedagógusoknak, majd Nagy Mária német szaktanácsadó, a gyulai Implom József Általános Iskola tanárnője nyitotta meg a rendezvényt. A továbbképzés keretében iskolánk egyik német tanára, Dubis Ferencné tartott bemutató órát a 4. osztályos tanulóknál. Jól sikerült, oldott hangulatú németórát láthattak a vendégek. Ebéd után a résztvevők Dr. Rolf Kruzinna előadását hallgathatták meg, melynek címe: *Deutsch hat Zukunft* - a német nyevnek van jövője... Az előadássorozatot a német nyelvtanulást segítő, továbbképző Goethe Intézet szervezte.

Magyarországon kissé visszaesett a német nyelvet tanulni vágyók száma. A legtöbb szülő angol nyelvet szeretne gyermekével taníttatni, hiszen az angol világnyelv. 2004. május elseje óta hazánk is az Európai Unió tagja. Az előadás során megtudhattuk, hogy az EU legtöbb polgárának anyanyelve német. Ugyanakkor az egyik legtöbbet használt idegen nyelv Európában: az EU minden harmadik polgára tud németül. Németország Európa szívében fekszik, kilenc más európai állammal határos, s Magyarország legfontosabb gazdasági partnere. A közvetlen külföldi befek-

etések egyharmada Németországból származik, a magyar export több mint 40 százaléka német nyelvű országokba irányul, s az import közel egyharmadát innen szerezzük be. Az EU országaiban is számos nemzetközi cég működik és kínál kitűnő munkalehetőségeket az európai munkavállalóknak.

A professzor beszélt arról is, hogy a turizmus is összeköti hazánkat a német nyelvű országokkal: évente körülbelül 3,5 millió vendég érkezik erről a nyelvterületről, s az összes magyarországi vendégéjszakák felét ők veszik igénybe. Ha európai szintű szolgáltatást szeretnénk nyújtani, beszélni kell nyelvüket is. Azt is fontos tudnunk, hogy a német és a magyar történelem szorosan összefonódik. A közös örökség része az is, hogy a német nyelv mindig kiemelkedő szerepet játszott Magyarországon. Ebben fontos szerep jutott és jut ma is a hazánkban élő német nemzetiségieknek is.

Városunkban is működik német kisebbségi önkormányzat, mely segíti iskolánkban a német nyelvtanítást. Már több alkalommal szerveztek tanulóink számára német nyelvi táborokat, s a gyerekek pedig megyei német nemzetiségi rendezvényeken képviselték városunkat.

Iskolánk vezetősége is arra törekszik, hogy a tanulók minél eredményesebbek legyenek az idegen nyelvek tanulásában: a 8. osztályosok nyelvvizsgára előkészítő szakkörökre járhatnak ettől a tanévtől kezdve. Pedagógiai programunkban szerepel egy német nemzetiségi nyelvtanító program is, amely bevezetése esetén a tanulók heti öt órában foglalkozhatnak a német nyelvvel.

A német professzor előadását az iskolaegyesület közgyűlése zárta. A vendégek elégedetten távoztak iskolánkból. Bennünket, vendéglátókat pedig örömmel töltött el az, hogy a meghívott pedagógusok jól érezték magukat. A rendezvénynek otthont adó új Hősök úti épület a 21. századhoz méltó helyszínnek bizonyult, méltán lehetünk büszkéek rá.

Balla Károlyné,
magyar-történelem-német
szakos tanár

Tóth Dominika ezüstérmes



November 5-én Miskolcon rendezték meg a Judo Diák B korcsoport Magyar Bajnokságát. A legnagyobb hazai versenyen a Gyomaendrődi Judo Klubot három versenyző képviselte. *Tóth Dominika* egy súlycsoporttal feljebb lépve a 33 kg-osok között mutatkozott be, nem is akármilyen eredménnyel. A döntőbe jutásért vívott küzdelemig nem forgott veszélyben a továbbjutása, ott azonban a miskolciak kiválóságával mérkőzött és a hazai közönség előtt győzte le küzdelmes mérkőzésen nagy riválisát.

A döntőben a tavalyi magyar bajnok volt az ellenfele, aki ellen sokáig yukoval vezetett, de a rutinosabb budapesti lány a maga javára tudta fordítani a mérkőzést. A tavalyi Magyar Bajnokságon elért bronz után a mostani ezüst mindenképpen figyelemre méltó eredmény.

Katona Ákos 50 kg-ban két győzelemmel a legjobb négy közé verekedett be magát, de ott sajnos kikapott a későbbi győztestől. A vigaszágon mérkőzött országos harmadik helyért, de egy nagyon szoros mérkőzésen veszített, így ötödikként zárta a viadalt.

Pintér Béla 35 kg-ban élete első magyar bajnokságán megilletődött volt, és ez rá is nyomta bélyegét a versenyzésére. Két mérkőzésen veszített, de bátrabb judóval mindketőt nyerhette volna, ugyanis ellenfelei nem tudásban és erőben, hanem inkább versenyritumban kerekedtek fölé.

Felhívás az egykori csejtiekhez!

Hat éves koromig éltünk Csejten. 1956-ban, mikor elköltöztünk, még egy népes falu emléke maradt hátra. Akkor még nem érzékeltem azt az iszonyatos rombolást, ami megalázta és csejti sárba tiporta apai nagyszüleim - Hanyecz Anna és Tímár Mihály - szellemét és elvette anyai nagyapám Uhrin Károly életét.

Pedig szobrot érdemeltek volna ezek az ősök, akik olyan szépen tudtak gyarapodni a semmiből és ilyen kemény örökséget hagytak lelkükben, ami képes volt életre hívni az augusztus 27-i találkozót. Azt a találkozót, ami pedagógus feleségem szerint is bármilyen ma-

gasróptú irodalmi műsort túlszárnyalt színvonalában az emlékmű avatáson. Azt a találkozót, ahol egyetértve Tímár Vince unokatestvéremmel - úgy érzem, adósak maradtunk az ünnepség előkészítő munkáit végző barátainknak.

Ezért a távolból én is azt kérem, hozzunk létre egy anyagi alapot arra, hogy tovább élhessen ez a „csejti életerő”!

Hadd legyen egy - akár országos példát állító - új zarándokhely nekünk a csejti emlékmű.

Hadd jelenthessük őseinknek: A legnagyobb értéket megőriztük!

**Tisztelettel: Tímár Miklós,
Budapest**

Vendégségben otthon, Csejten

Meghívót kaptunk Endrőről, a Csejtről elszármazottak baráti találkozója. Nagy volt az öröm, nagy volt a készülődés, és vártuk a nevezetes augusztus 27-ét. Valóságos álmom volt, amit meg tapasztaltunk. Azt régről tudjuk, hogy az endrői emberek mindig vendégszeretőek, önzetlen adakozók és az utolsó falatot is megosztják még az ismeretlennel is. De amit mi kaptunk szépet, örömet, az egy életre szóló élmény marad.

Ezért köszönetünket és hálánkat

szeretnénk kifejezni mindazoknak, akik ezt megszervezték. Köszönjük szüleink és nagyszüleink nevében, hogy egy új honfoglalás történt, melyet egy földhalom, egy kő jelez. Számunkra ettől a naptól ez egy megszentelt hely, egy kegyhely, egy képletes Csiksomlyó.

Jövőre szeretnénk újból, ugyanitt találkozni minden kedves régi és új ismerőssel. Csejten nincs kerítés, korlátanak a lehetőségek és csak rajtunk múlik, hogyan használjuk ki.

Tímár Vince

Tisztelt Szó-Beszéd!

Mélységesen fel vagyok háborodva, a legutóbbi számban megjelent „A városháza elégedett a fürdőigazgató munkájával” című írás miatt.

Kérdem én, hogyan lehet egy munkát értékelni úgy, hogy azt sem tudják, mi folyik az adott közintézményben, vagyis a gyomaendrődi Liget Fürdőben. Tisztelt gyomaendrődi Képviselő Urak (Hölgyek), őszintén mikor jártak az átadást követően a fürdőben, mert hogy sokszor nem találkoztam Önökkel, az biztos, mivel én elég sokszor megfordulok az intézményben. Ha esetleg meglátogatnák a fürdőt, akkor érzékelnék azokat az állapotokat, ami jellemzi az itt folyó munkát.

Mint vendég nap mint nap tapasztalom azt a sivárságot, hidegséget, ami erre az intézményre jellemző. Kérem szépen, mondják meg őszintén, ez a fajta vendéglátás jellemző a mai korban, amit ebben az amúgy szépen megépített fürdőben tapasztalok?! Lassan két hónapja nem működik a belső uszodában a büfé, a vendég egy üdítőt nem tud meginni! Az uszodában szólhatna egy halk zene, a gyerekekre gondolva lehetne pár játékot (cso-csó, sakk stb.) kihelyezni, ezzel is vonzani őket. Kellene szervezni családi vetélkedőket, úszóversenyeket, programokat, hogy ez a fürdő egy szórakoztató központként működjön és ezzel nagyobb bevételre tehetne szert, mert nem hiszem, hogy a napi átlagos 8-12 fő - amit nap mint nap tapasztalok - nyereségessé teszi a fürdőt.

Kérdem, akkor mivel elégedett a város vezetése? A fürdőigazgatóval, aki nem találja meg a hangot dolgozóival, akinek nincsenek tapasztalatai és nem fogad el jobbitó szándékú véleményeket?! Javaslom a tisztelt igazgató úrnak, hogy menjen el más fürdőkbe tapasztalatszerzésre és a jó dolgokat hasznosítani kell itt Gyomaendrődön is, hiszen a lehetőségek adottak, csak ki kell használni!

**Juhász János, „Öcsibácsi”
Gyomaendrőd**

Köszönet

Köszönöm mindazok elismerő szavait, akik gratuláltak férjem, néhai Gyebnár János kitüntetéséhez.

Gyebnár Jánosné

Levélcímünk:

**Szó-Beszéd Szerkesztősége
5500 Gyomaendrőd Pf.: 48.**



A Csejti iskola. Rojik Mihály, Hunya Elekné, Márton Gábor, Borbély Sándorné, Gellai Jánosné kislányával, Márton Gáborné (1972)

**Bútorgyártó
cég
asztalosokat
keres felvételre.**

Érdeklődni:
30/9-533-594

**PVC
PADLÓSZŐNYEG
TAPÉTA**

Nyitva a hét minden napján!

**Gellai Miklós
Gyomaendrőd,
Fő út 29.**

**Telefon:
66/285-392**

Karácsonyi köszöntő

*Ezer kínzó kérdés...
S mit felelsz te rájuk
Most, amikor újra
A Karácsonyt várjuk?*

*Szeretet a törzse,
Hitből van az ága,
A levele remény,
A díszje a hála.*

Ürögdi Ferenc
református lelkipásztor soraival
kívánok
Önöknek Békés Boldog
Karácsonyt!
**Domokos László
Gyomaendrőd
országgyűlési képviselője**



Az Új Év receptje

Köszöntő és jókívánság
Végy tizenkét hónapot,
Tisztítsd meg minden irigységtől,
Keserőségtől, fősvényiségtől és
nagyképúségtől,
Majd mindegyiket tördeld fel
harminc vagy harmincegy részre
Ez a mennyiség elég lesz egy évre.
Minden napot egyenként készíts el,
egy rész munkából,
két rész derüből és humorból
Tegyél bele három püpozott
evőkanál optimizmust,
egy teáskanál megértést,
egy szem iróniát és
egy csipetnyi tapintatot.
Majd öntsd nyakon az egészet sok-
sok szeretettel.

Diszitésként permetezd meg egy kis
figyelemmel és szervírozd minden nap
egy mosollyal.

(K. Elisabeth Goethe 1731-1808)

**Tisztelettel: Domokos László
országgyűlési képviselő**

WATT

Villamossági Bolt

- Termosztátok (digitális és analóg típusok)
- Szénmonoxid érzékelők
- Karácsonyfafüzérek és izzók
- Barkácsológépek
- Háztartási gépek

Boldog karácsonyt kívánunk minden kedves olvasónak!

**Gyomaendrőd, Fő út 214.
Telefon: 66/386-358**



RÓZA
PAPÍRDOBOZGYÁRTÓ KFT.



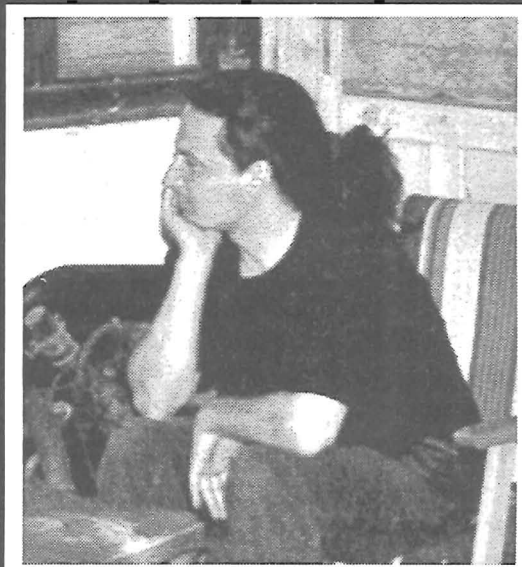
Papírdoboz

Stancolt és hagyományos papírdoboz
gyártása!

Stancaforma készítés!

Róza Kft. Gyomaendrőd, Hársfa u. 8/1.
Telefon/fax: 66/282-095 • Mobil: 20/9142-122

Soczó Bálint Emlékkoncert



2005 12.10.19h Gyomaendrőd Apolló Mozi
(036)66/ 282-987 * (036)30/ 978 1382

Argentum, Papp Lilla, Rhcp by Good time boys,
Újhold, Akantisz Band, Big head and the monkeys,
TreeShow, Nasmith, Magna cum laude,
Virga Negra, insipid, Kőkorsó Trió, MZ/X,

a belépés díjtan

Mindenkit szeretettel vár családjá, barátai és zenésztársai.

Ingyenes apróhirdetések

HÁZ

Zöldövezetben, gyógyfürdőhöz közel, kétszobás családi ház eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. 36/315-145

Endrődön a Baross utcában 3 szobás, összközműves, gázdalkodásra is alkalmas ház eladó. Irányár: 5,5 millió Ft. 30/381-31-41, 30/413-7288

Eladó Gyomán az Attila u. 6/1. szám alatt 5 szobás családi ház melléképületekkel. Egy évre előre foglalót elfogadok. Irányár: 14,9 millió Ft. Érd.: 30/66-77031

Endrődön, négyszobás, összközműves családi ház melléképületekkel, nagy telekkel, garázzsal eladó. Azonnal beköltözhető. Irányár: 7,8 millió Ft. Érd.: 285-810, 70/215-03-04

Felújított családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. 66/284-482

Ház eladó Endrődön, a Szabadság u. 5. sz. alatt. Irányár: 4 millió Ft. Érd.: 66/386-353, du.

Endrődön a Fazekas u. 8. szám alatt kétszobás, összközműves, belül igényes felújított, jó állapotú ház eladó. Irányár: 3,7 millió Ft. 70/368-7118

Endrődön többszobás, összközműves családi ház, kb. 500 négyzetméter telken, melléképületekkel eladó. Hitel felvehető, azonnal költözhető. Ir. ár: 7,8 millió Ft. Érd.: 66/285-810, 70/215-03-04

Gyomaendrőd, Rózsa F. u. 14. szám alatti családi ház eladó. 4 szobás+nappali, garázzsal, melléképülettel. Irányár: 9,5 millió Ft. Érd.: 66/284-295, 30/249-7622

Gyomaendrődön kétszobás családi ház eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Petőfi S. u. 1.

Gyomán a Bajcsy u. 10. szám alatti ház eladó. Irányár: 2,8 millió Ft. Érd.: este, 284-194

Gyomaendrődön az Öregszőlőben ház eladó nagy kerttel, alsó épületekkel. Irányár: 1,5 millió Ft. Érd.: Gyomaendrőd, Zöldfa u. 7., Tel.: 30/537-2849

Gyomaendrődön felújított ház eladó a Bajcsy u. 54. szám alatt, irányár: 5,3 millió Ft. Ugyanitt automata mosógép eladó 20 ezer Ft-ért. Érd.: 70/596-1882

Igényesen felújított kockaház sürgősen eladó Gyomaendrőd, Fegyvernek u. 40. szám alatt. Irányár: 7,6 millió Ft. Érd.: 70/336-1172, 20/455-4008

Gyomaendrőd, Korányi u. 17.

szám alatti kétszobás ház gazdasági épülettel sürgősen eladó. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 70/388-1947

Négy szobás, összközműves családi ház eladó. Irányár: 10 millió Ft. Érd.: hétvégeken Gyomaendrőd, Arany J. u. 16. szám alatt.

Gyomán a Somogyi Béla u. 6/1. szám alatt kétszobás, összközműves ház lakható melléképülettel, garázzsal eladó. Lakótelepi csere is érdekel. Irányár: 8 millió Ft. Érd.: 386-588

LAKÁS

Gyomán a Vásártéri ltp-en a 4 lakásos háztömbben, a 11/1. szám alatt földszinti, 3 szobás lakás eladó. Irányár: 6,5 millió Ft. 66/283-080

Gyomaendrődön az Ifjúsági lakótelepen 2. emeleti, konvektoros lakás garázzsal eladó. Irányár: 7 millió Ft. Érd.: 20/386-5194

Gyoma, Fő út 173-179. sz. alatti, OTP melletti földszinti lakás 2006. januártól kiadó. 30/2071940

KERT, TELEK

Kecsegés zugban horgásztelek eladó. Villany, kövesút, horgászjog van. Gyep-legelő csere érdekel. Irányár: 2 millió Ft. Érd.: 66/581-500

Gyomán a Bánomkertben 844 m² területű zártkert 20 m²-es épülettel, gyümölcsfákkal, fűrtó kúttal, villanyárammal eladó. Irányár: 800 ezer Ft. Érd.: 20/533-26-33, 30/574-3045

Endrődön a Toronyi út végén a körgát külső oldalán közművek mellett, 2021 m² terület eladó. Irányár: 180 ezer Ft. Érd.: 06-1/376-8944

A Pocos kertben 1561 m² kert sürgősen eladó. Fele szántó, fele gyümölcsös. Irányár: 140 ezer Ft. Érd.: 20/3750-798

Gyomaendrődön az Álmosdomb utcában kert eladó gyümölcsfákkal, fűrtó kúttal, villany bevezetve. Bármilyen csere érdekel. Irányár: 300 ezer Ft. Érd.: 70/230-9948

Gyomaendrődön a Zalka Máté utcában kétszobás 516 négyzetméter zárt kert eladó, telekké minősíthető. Irányár: 680 ezer Ft. Érdeklődni: 30/360-8142

A Csepüskertben 1,5 hektár szántóföld eladó. Irányár: 620 ezer

Ft. Érd.: 66/285-510, Gárdonyi u. 49/1.

A Csepüskertben 3 különböző területű szántóföld eladó. Irányár: 10 ezer Ft/Ak. Érd.: délután, 70/606-1928

ÁLLAT

Két tehén borjával (3 hónapos), egy vemhes tehén (várható ellés dec. 21.) eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Mirhóhádi u. 19. Tel.: 30/602-32-37

Lakáshitel, személyi kölcsön, hitelkártya! 70/226-9876

Nagy májű tömött kacska megrendelhető. Ugyanitt nagy üzlethelyiség kiadó raktárnak, műhelynek. Érd.: 66/285-495

JÁRMŰ

Gilera RC 50 enduró motorkefékár elöl-hátul tárcsafékes, vízihűtéses, kevés km-rel, szép állapotban, jó gumikkal eladó. Irányár: 185 ezer Ft. Érd.: 30/9257-481

Yamaha Jog robotgó jó állapotban eladó. Érd.: 70/3370-994

Jó állapotú Simson 51-es segédmotorkerékpár eladó 50 ezer Ft-ért. Érd.: 70/230-9948

Toyota Corolla 1,3-as, 2007-ig műszakival, vonóhoroggal eladó. Részletfizetés megoldható. Irányár: 230 ezer Ft. Érd.: 70/312-28-37

VW Passat 1,6 TD - 91-es, metálfekete, szervókormányval, központizárral, magnóval, alufelennel, vonóhoroggal, Magyarországon vásárolt, tulajdonostól eladó. Irányár: 1 millió Ft. Érd.: 70/313-86-84

EGYÉB

Négytagú család albérletet keres. Sürgős! Érd.: Gyomaendrőd, Bocskai u. 52.

Számítógépasztal és kisméretű íróasztal eladó. Irányár: 11 és 12 ezer Ft. Érd.: 20/5198-764

Fő út 68. szám alatt egy 24 m²-es kényelmességből álló üzlet kiadó. Irányár: 20 ezer Ft. Érd.: 30/388-0843

A gyomai strandon melegkonyhás, felújított üzlet áron alul eladó. Önálló tulajdonú terület. Irányár: 14 millió Ft. Érd.: 30/380-2558

Egy kettes mélyszántó eke, függesztett 3-tagú nehéz fogas cladó. Érd.: 30/349-2141

Gázkazán, gáztűzhely és gyermek kiságy cladó. Érd.: 30/261-5127, 30/558-3083

Vetőgép, Vogel eke, borona, bálás szalma, széna, hizók eladók. Érd.: Gyomaendrőd, Móra F. u. 20., Tel.: 284-082

Pool billiárd asztalok és csocsóasztal eladó. Érd.: 30/380-2558

Világos, 2x3 méteres közep-szőnyeg, ágyazható kanapé két db görgős fotellel eladó. 20/337-6819

Használtcikk: hűtő, fagyasztó, kombihűtő, kerékpárok, gáztűzhelyek, CD-s rádiómagnó eladó. Érd.: Gyomaendrőd, Körgát u. 25. Tel.: 282-366, 30/978-1803

Jó állapotú 3 funkciósnagykerékű babakocsi esővédővel eladó. Irányár: 13 ezer Ft. Érd.: 30/487-3964

Eladó: négy elemes áthidalós szekrény, 4 személyes rekamié, két db fotel és egy TV állvány. Érd.: 30/489-5886

Eladó egy 1,5 kW-os, három-fázisú villanymotor és egy három-majtós ruhásszekrény. Érd.: 282-798

Szekrény, valamint 2 db nagyméretű hangfal eladó. Érd.: 66/386-840

Gyomán, a Fő úton üzlethelyiségek eladók vagy hosszabb távra kiadók. 30/852-9583

Eladó: használt Fég 12-es falikazán, 51-es fali vízmelegítő, 200 l-es villanybojler, öntöttvas fürdőkád, keringtető szivattyú és golyós csapok. Érdeklődni: 66/283-108, este.

Eladó Whirpool előtöltős automata mosógép, hintaszék, ágyműtató, 2 db fotel, gyermekbicikli. Érd.: 20/96-14-336

Eladó: heverő, 3 fázisú daráló, házi készítésű oszlopos fűró, mázsza, tűzhely. Érd.: 20/255-9403

Gyomán a Bajcsy u. 93 szám alatt eladó: rekamié, szék, fotel, asztal, konyhaszekrény. Megtekinthető: szombat

Eladó cirkula, PB palack, kisméretű íróasztal, 120 literes hűtő, 26-os férfi versenykerékpár. Érd.: 66/284-327

Vízmelegítő gázbojler olcsón eladó. Érdeklődni: 66/282-156 Gyoma, Sallai u. 21.

MUNKÁT KERES, AJÁNL

Takarítást időseknek, bevásárlást, mosást vállalok. Ugyanitt szali tűzhely eladó. Érd.: 30/858-60820

Favágást és házkörüli munkát vállalok. Telefon: 20/314-0920

Gépirást, szövegszerkesztést vállalok. Érd.: 284-167

Korrepetálás, felzárkóztatás másnapra, dolgozatokra, versenyekre való felkészítés általános iskolásoknak. Érd.: 30/856-3218

Veszélyes fák kivágása (fenyő is), gallyazása, döntés, tűzifa felvágása láncfűrészsel elérhető áron. Érd. 70/283-0347

**FESTŐ
SZAKMUNKÁSOKAT
keresek felvételre!
20/9645260**

Hagyományos, valamint Mountain Bike és versenykerékpárok mindennemű karbantartását, javítását, felújítását vállalom. Érd.: este 5 óra után és hétvégeken, 282-592

A Pájer Pékség szakmunkást és női segédmunkást keres felvételre.

Jelentkezni személyesen
Gyomaendrőd, Rákóczi u. 32. szám alatt.

Minden típusú háztartási gázkészülék javítását, beüzemelését, átvizsgálását vállalom!

(Gázkazánok, vízmelegítők, konvektorok stb.)

Telefon: 30/472-45-65

TOTÓ LOTTÓ megnyitottam új lottózómat

a Fő út 174. szám alatt a Quelle ruhaüzletben (a Tímár Panzió mellett) ahol feladhatja minden típusú játékszervényét, valamint vásárolhat kaparós sorsjegyet is.

Quelle Quelle Quelle Quelle

Az üzletben továbbra is kapható a Quelle katalógus ruhái féláron!
Várom kedves vásárlóimat!

ÚJ!



Megnyitottam Kozmetikai Szalonomat

Gyomán, a Fő út 224. szám alatt,
a katolikus templom mellett, a fodorházat emeleti részén!

Szeretettel várom kedves vendégeimet
kedden és csütörtökön 8-16 óráig,
szerdán és pénteken 11-19 óráig,
szombaton 8-12 óráig.

Putnoki Nikoletta • 30/532-70-17

Kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok!



Békés, boldog karácsonyt és
szerencsés új évet kívánok!



Gácsi Optika

Gyomaendrőd, Pásztor u. 25. Tel.: 66/282-609



Köszönet az 1%-ért

A Körösmenti Táncegyüttes Alapítvány köszönetet mond mindazoknak, akik adójuk 1 százalékának áttalásával 108 ezer 17 forintot juttattak az alapítvány számlájára. A fenti összeget viseletek vásárlására fordítottuk. Köszönjük segítségét! Az alapítvány bankszámlaszáma: 53200125-10002096, adószáma: 18370236-1-04

Mammut tec Hungary Kft. logisztikust és pénzügyi előadót/közgazdászt

munkatársakat keres német nyelvtudással!

Keresünk továbbá tűzőnőket/varrónőket!

Jelentkezni személyesen a kft. Körösladányi úti központjában lehet.

Telefon: 66/581-060

Ingyenes az apró!

A Szó-Beszéd ingyenesen jelenteti meg azoknak az olvasóknak a lakossági apróhirdetéseit, akik ezen a szelvényen küldik be megjelentetés céljából! A szelvényen a megjelölt helyre kell beírni a kívánt szöveget és a szelvényt levelezőlapon vagy borítékban elküldeni a következő címre: Szó-Beszéd 5500 Gyomaendrőd, Pf.: 48. Egy apróhirdetés szövege lehetőleg ne tartalmazzon 15 szónál többet! A hirdetések szövegéért felelősséget nem vállal a szerkesztőség!

Feladó neve:

Címe:

Az apróhirdetés szövege:

.....

.....

.....

Irányár:

Érdeklődni:

Aláírás:

Megnyílt a Körös Üzletház

November 21-én Gyomán a Mirhóhádi út 33. szám alatt, a volt lakatos nyomda épületében megnyílt a Körös Üzletház. A földszinti 300 négyzetméteren kapott helyet az Euronics Műszaki Áruházlánc üzlete és a Diego szőnyeg és lakástextil boltja.



Török Sándor, az új üzletház üzemeltetője lapunknak elmondta, hogy az épület emeletén december közepén nyitják meg a Balla Bútor Üzletlánc 400 m²-es bemutatótermét, ahol a kiállított bútorok megrendelhetők. Több mint 50 féle bútorcsalád, különböző színű és stílusú bútoraiból rendelhet a vásárló.

– Az üzletház mindhárom részlegében lehetőség van hitelre történő vásárlásra is, akár előleg befizetése nélkül. A hitelügyintézés a helyszínen történik.

A Diego-ban vásárolt szőnyegek beszerzését, valamint a lakástextiliák, függönyök igény szerinti készre varrását a helyszínen vállaljuk. Gyomaendrőd területén egyébként a terjedelmesebb árucikkek házhoz szállítását ingyenesen végezzük.

Karácsonyi ajándékait itt vásárolja meg!

Idén az üzletház folyamatos nyitva tartással várja kedves vásárlóit.:
Hétköznap 8.30-18.00-ig,
szombaton 8.30-13.00-ig,
vasárnaponként 8.30-12.00-ig.



Szakképzett eladók, udvarias kiszolgálással várják a vásárlókat.

Telefon: 66/285-559

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kíván minden kedves vásárlójának a Körös Üzletház!

Karácsonyi akció a Velvet Bútorboltban!

5500 Gyomaendrőd, Fő út 140/1. • Telefon: 66/282-831

Boldog karácsonyt és szerencsés új esztendő!

3-2-1 ülőgarnitúrák:	138.400 Ft	119.400 Ft
Étkező garnitúrák:	80.000 Ft	68.400 Ft
ECO étkező garnitúra:	127.300 Ft	116.500 Ft
Franciaágyak:	36.000 Ft	29.500 Ft

Székrenysorok, konyhaszékrenyek, TV állványok nagy választékban.

